НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 17

Лесничий — Местский

МІНСК
«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»
1998

УДК 808.26 (038) (091)
ББК 81.2 Беи-4
Г 51

Пад рэдакцыяй А. М. Булыкі

Памочнікі рэдактара Л. І. Рабаданава, З. К. Турцэвіч

Складальнікі:

Т. І. Блізнюк (людско — македонянский),
А. М. Булыка (лесничий — летописание, мера,
местникъ — местский),
Р. С. Гамзовіч (маршалковна — межный),
А. П. Груца (межобойство — менячый, мераный — местичъ),
В. У. Мяснікова (макидонский — маршалковичъ),
У. М. Свяжынскі (лихадей — лотрини),
З. К. Турцэвіч (лотровати — людский),
Г. К. Ціванова (летописецъ — лифлянтъ)

Рэцэнзенты:

канд. філал. навук В. І. Іўчанкаў,
канд. філал. навук А. К. Усціновіч

ISBN 985-08-0219-7

Л

Лесничий, лесничый, лешничы *наз. Ляснічы.* намѣстникъ Волкиницкий и Лепунский, лесничий Городенский (КСД, 221, 1515); Панъ Иванъ Ивановичъ Лядскій, лѣсничій господарскій Подляскій, оповедалъ входы къ дереву бортному зъ имѣнья своего Чемеровского (РПП, 161, 1523); въ пущы наши тамошніи ничимъ ся не вступали, и лѣсничихъ своихъ черезъ то бы есте тамъ не мѣли (АЗР, II, 184, 1527); мы осочники зъ лѣсничими панскими тымъ валгаромъ и тымъ печамъ смолянымъ боръ на лучину ... заводили (АСД, I, 16, 1537); лесничий пущъ Олитскихъ и Немонойтскихъ панъ Павелъ Туръ (АВК, XVII, 374, 1541); при таковыхъ лазняхъ абы конечъно быдла и собакъ не ховали, чого имъ врадникъ и лесничый боронити маютъ (КПД, 576, 1557); Панъ Іванъ Ляцъки, лешничы господарски Подляски, ставилъ почту з ыменъ своыхъ (ПВЛ, 239, 1565); ѡ крывдахъ которые бы сѧ кн҃земъ, паномъ шлꙗхте ... *ѡт* воеводъ, старостъ, деръжавецъ, и тивȣновъ, лесничыхъ, и мостовничыхъ нашыхъ ... деꙗли (Ст. 1588, 224); двȣ*х* лесничы*х* латыго*л*ски*х* а третего по*д*даного те*ж* латыголско*г* до присꙗги ставити хочетъ (ККСС, 23б, 1615); врадникъ и лесничий его милости пана Римши присегу ... выконати маютъ (АВК, XV, 40, 1649).

Лесничое *прым. у знач. наз. Пасада ляснічага.* ѡнъ вступалъся въ его врядъ, въ лесничое Городенское (КЄД, 795, 1512).

Лесничство *гл.* лесництво

Лесничый *гл.* лесничий

Леснующийся *дзеепрым. Які ільсніцца.* ѡко ... зеленое же и желтое и велми лесноующесѧ, знаменоуе*т* моужа лиха (Арыст., 198).

Лесный *прым.* **1.** *Які мае адносіны да лесу, знаходзіцца ў лесе, жыве або расце ў лесе.* с ты*х* боранов рожаꙗ вышли бораносе лесныи ижь соу*т* велми велики а сыты (Валх., 50б); ꙗко же ꙗблонь въ деревѣхъ лесны*х* тако милостникъ мои межи сын-

ми (Зб. 262, 83); робятамъ малымъ и невестамъ губъ, овоцу лесного всякого, ягодъ и хъмелю во въсякихъ пущахъ нашыхъ не боронити (КПД, 576, 1557); тые вси кгрунты пустые, пашные и лѣсные, и сѣножати вымѣриломъ (АВК, VIII, 413, 1586); сатыри люди лесныꙗ ꙋ горах албо ꙋ великих лесех бываю*т* (Царств., 69б); покармъ его был з лесных ѡвоцо*в* (Бельск., 194б); Живность маемо з^s^ ѡвоцꙋ лѣсно*г* и зѣлѧ (Варл., 154); Чѧщь: гꙋщѧ, гꙋствина лѣснаѧ, або гꙋстый лѣсъ (Бяр., 205); оучинили постановене ... поити на долинꙋ леснꙋю (Хран., 22б); Попсова*л* его лесны^s^ вѣпръ. и звѣрꙗта дикие выпасли его (Пс. XVII, 74). *Параўн.* лесовый.

2. *Звязаны з выкарыстаннем лесу.* што бы ся тыкало лесного дела (КСД, 796, 1512); кожъдый маеть оные товары лесные на коморахъ складовыхъ складати (КПД, 175, 1551); товары лѣсные зъ имѣней шляхетскихъ вольно были пропусканы за границу (АЗР, III, 29, 1551); ты*м* жэ ѡбычае*м* и ѡ лесные товары и ѡ *в*сꙗкое господа*р*ство домовое роботы мають сꙗ розумети и безмытне пропущоны быти (Ст. 1566, 17); лесы пожыточные на попелъ, ванъчосъ, клепки и иные роботы лесные потребные ... вырꙋбалъ, выпродалъ (Ст. 1588, 303); одъ товаровъ своихъ лѣсныхъ, съ пущъ ... платятъ (АВК, VI, 50, 1589); цло ... ѡтъ збожъꙗ вшелꙗкого, ѡтъ товаровъ лесныхъ ... выдавать росказали (КЛС, 14б, 1596); пока*р*мъ его былъ и медъ лѣсны^s^, напо^s^ вода (Зб. 259, 630).

Лесованый *прым. Крыты.* возъ робочы лесованый с колами коваными (АВК, XX, 137, 1598).

Лесовый *прым. Тое, што і* лесный *у* 1 *знач.* Литва ... ѡхотою лꙋпо*в* запалени, вышли з свои*х* леговискъ лесовы*х* (Стрыйк., 490).

Лесокъ *наз. Лясок.* вели насъ ... отъ перевоза къ Гончаровому лѣску, отъ лѣска къ острову Кіеви (АСД, I, 66, 1546); пошла граница по задꙋ двора нашого по лесокъ земли михновское (КВС, 564, 1552); мы приеждяли ку Змееву у лесковъ Осовыхъ (АВК, XXI, 229, 1556); монастырь Городенскій ... до Тисовыхъ лесковъ до глубокого рова ... симъ привилеемъ нашимъ даемъ (АВК, I, 58, 1633); розбойницы *о*дше*д*ши на стане в лесокъ почали з собою ради*т*сꙗ (Пралог, 644б).

Лестба *наз. Падман, хітрасць.* мдрсть хитрого дорозꙋмѣти пꙋть свои а глꙋпость глꙋпы*х* лестба (Зб. 262, 100).

Лествица, лесвица *наз.* **1.** *Драбіны.* ꙗковъ ... виделъ ꙋво сне лествицꙋ *ѡт* земли до небесъ (Скар. КБ, 51); были в тои цэръкви ремѧные лѣствицы долов спущены (Трыст., 91); ꙋзрѣлъ во снѣ лѣствицꙋ стоꙗчꙋю на земли, а ве*р*хъ еи досегаючи^s^ неба (Біблія, 63); Іꙗковꙋ патріа*р*се през^s^ сонъ показанаѧ лѣствица (Карп., 32); лесвица неба досегаючаꙗ (Зб. 255, 184б); дробинꙋ до стол*п*а вв*ꙗ*зал и на ней вперты^s^ быва*л* и ты*м* ꙗко лѣствицꙋ нбснꙋю восходи (Зб. 752, 5б); За лествицу до брамы Шкловской асмак. одинадцать (ИЮМ, I, 285, 1682); Лесвицу которые приносили отъ Спаса до тыхъ оконницъ, дали осм. четыре (ИЮМ, III, 84, 1685). // *перан.* о всемл*с*тиваꙗ госпоже. **бц҃е** м҃рі*е*. ты намъ лѣствица на нб҃о (Чэцця, 19б); ѡ пресове*р*шены^s^ ꙋме и лѣствицо в^s^зводꙗчаꙗ до неба (Пралог, 495б).

2. *Назва адной з апакрыфічных кніг.* Еѵангеліе толковое четье, книжка Лѣствица Семіонъ Новый Богословъ, Апостол тетръ (АЗР, I, 137, 1494).

Лествичникъ *наз. Мянушка Іаана Сінайскага, аўтара кнігі «Лествіца».* житие Преподобнаго ѡтца нашего Иѡана лѣствичника (Пралог, 557б).

Лестецъ, леститъ *наз. Лісліве**ц**.* Георгеи лестець есть (Чэцця, 182б); лестице*м* нарекли е*с*те (Там жа, 200б); ѡни же заповеди **бж҃ье** ѡслоухалисѧ. послоушавше лестца дьꙗвола. сла*д*ко ласкаючого (Там жа, 250б); слышачи его, ꙗко лестца и разорителѧ законꙋ и пр*о*ркѡвъ оклевета*н*ного: вспо*м*нели на то, ижъ Мойсей законодавецъ и Іліѧ, великій въ Пр*о*рцехъ, пре*д* ни*м* се на оной горѣ ꙗко слꙋги пред^s^ пано*м* свои*м* становили (Карп., 20).

Лести *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* лезти *ў* 1 *знач.* dla toho tyie nohty podle nich kladywali, na kotorych mili na tuiu horu lesty, у na sud do boha yty (Бых., 486).

2. *Тое, што і* лезти *ў* 2 *знач.* не велить в печери лѣсти, межи звѣрь в пустыню ꙋтекати, ꙗко мнихи чинѧть (Будны, 61).

Лестивый *прым. Тое, што і* льстивый *у* 2 *знач.* возлюби*л* еси всѧ гл҃ы пото*п*ныꙗ и ꙗзыкъ ле*с*тивъ (Чэцця, 246б); наоучаеть бо грѣхъ твои оуста твои и выбираешь ꙗзыкъ лестивы*и* (Зб. 262, 18).

Лестицъ *гл.* лестецъ

Лестки *наз. Лёсткі, ліслівыя словы, усхваленні.* женꙋ ꙋродивꙋю до нег пꙋщено абы его лестками до грѣхꙋ побꙋди*л*и (Бельск., 248б); всѣхъ однакъ хитрости и зрады одинъ сей конецъ есть, абы ч҃лвка *ѡт* Бг҃а лестками *ѡ*твабиши, к^s^ собѣ пригорнꙋли и загꙋбили (Каліст, I, 13б).

Лестнокупленый *прым. Пераканааны лісливымі словамі.* Февроніа: Лестнокȣплена (Бяр., 319).

Лестный *прым.* **1.** *Лісливы.* мȣчитель же макригaнъ исперва начлъ въпрашати ю лестными словы (Чэцця, 86).

2. *Каварны, падступны, хітры.* ѡт пȣтеи своих оуживеть лѣстныи срдцемъ и ѡт себе мȣж добрыи (Зб. 262, 100).

3. *Фальшывы, ілжывы.* епсповъ згоды добре споеной своею лестною и фортелною смѣлостью взрȣшали (Апакр., 140); Вытнет Гдь вшелѧкіии оуста лестныи, ꙗзыкъ велеречивый (Каліст, II, 310б); Прелюбодѣ^{s}ческое: Лестное, лаѡзв, растлѣнное, сфалшованое (Бяр., 121); гсда ... цѣлованем лестным в рȣцѣ неприѧтелскіе на смерть июдеѡм выдал (Зб. 107, 106).

4. *Прыемны.* лестна ест пред господем смерть светых его (Зб. 255, 220).

Лесть *наз.* **1.** *Мана, хлусня, хітрасць.* хочемъ при нихъ, при корунѣ королевства Полского пристати ... безо всякой льсти и хитрости (АЗР, I, 26, 1389); ꙗзык твои ꙗко бритва изоѡстрена. сотворил еси лесть (Чэцця, 246б); срдце твое полно ест хитрости и лсти (Скар. ІС, 6б); вы ѡпекалники криведныи ... за богал говорите кривдоу аль за него говорите лесть (Зб. 262, 17—17б); къ црю не каждого пущають обаваючисѧ ꙗкое льсти (Будны, 176б); бывает оу члка оного лесть послѣдънѧѧ горъше перъвои (Каз. Кір., 134б); дорога правды скрыласѧ, много оухищреннаѧ лест^{s} и прелесть настȣпила (Карп., 7); поиде до македоніи рекучи на помоч к царю филипȣ, кȣмꙗн восвати, и хотꙗчи зрадливȣю лесть вдѣлат, а маткȣ алеѯандровȣ алимпиадȣ ȣхвативши ȣтекти з нею (Алекс. 1697, 3б).

2. *Лісліваць.* црь ... к темници много почал часто посылати. лестью и грозою. абы поклонилъсѧ скверънымъ болваном (Чэцця, 56).

3. *Ілжывае вучэнне, заблуджэнне, ерась.* Не ȣморить гсдь богъ гладомъ души праведнаго, лѣсти же неверных^{s} людеи изрушить (Скар. ПС, 17); оубѣгаи ѡт всѧкои еретичскои лести (Каз. Кір., 217б); Хс ... лесть идолскȣю выгладил^{s} (Карп., 32); Дмитре^{s} сты^{s} был ... всегда наȣчаючы^{s} и ѡт лести идолское и еллинское ѡтводꙗчи (Зб. 752, 79); мѣлъ ... лест идолскȣю скоренити (Зб. 82, 267б).

Лесунъ *наз. Лясны разбойнік.* подданые княжати его милости пана Четвертенского з ... розными лесунами сваволниками ... в поветъ нашъ Пинъский ... шли (АВК, XXXIV, 193, 1660).

Лесъ I *наз. Лес, масіў зямлі, зарослы дрэвамі.* село ... дали есмо ему зо всими лѣсы и зъ дубровами, и съ полями и зъ сѣножатми и зъ лугами, и зо всими пожитки (АЗР, I, 22, 1383); которыи находить ȣ чюжіи лесъ а люб гаи (Вісл., 8б); посекши лесъ оумоуровали город Каменецъ (Увар., 99—100); чиних собѣ рȣчаи вод напоити ими лѣсъ ростащь древіе (Зб. 262, 87); того то люду земꙗ лежи в горах межи лесы и боры гȣстыми а темными (Троя, 13); повелъ его милость насъ панъ воевода отъ тыхъ копцовъ лѣсомъ (АСД, I, 51, 1546); естли бы которые ... земꙗне мелиименꙗ люде земли ловы и лесы (Ст. 1566 I, 73); ѡт гаев лесовъ и иннъшыхъ кгрȣнътовъ пȣстыхъ и ѡт ѡзеръ ничого брати не мають (Трыб., 15); сатыри люди лесныꙗ ȣ горах албо ȣ великих лесех бываюꙉ (Царств., 69б); был там в крȣгу ѡного полꙗ лѣсъ велми густы^{s} з дерев ѡвочных (Алекс., 35б); Видимо, ано снѣги намъ оубѣгли, землѧ травȣ выпȣскаетъ, сады листомъ окрываютсѧ, лѣсы зеленѣють, быдло играетъ (Каліст, I, 114); Граница того села рѣчкою Радовиною уверхъ до супорного лѣса, отъ того лѣса въ рѣчку Теруху (АЗР, V, 48, 1640); трафило, же застал каина в густым лѣсе в кȣстѣ тагачого (Выкл., 7); нашли такъ трудныи и высокии горы и гȣстые ѡколо лѣсы (Зб. 752, 455б); Ксендзъ Ждановичъ приходилъ для зложеня термину для угоды о Ждановскій лесъ (ИЮМ, II, 139, 1684). *Параўн.* лисъ II, лясъ.

Лесъ II *наз. Тое, што і* лиосъ. хотели есмо вжо земли дѣлити ... тогды и лѣсами есмо мѣтали (КСД, 15, 1510); естли ѡбе стороне въсхотять присягнути, маеть промѣжи ними лесы кинȣти, кому ся лесъ выйметь, тотъ маеть присягнути (Там жа, 147, 1514); чий ся лесъ выйметъ, тотъ маетъ на початку бою и на шкодахъ своихъ право поднести (АВК, XVII, 202, 1540); чий бы ся лесъ зъ нихъ вынялъ, тотъ бы мялъ присягою своею то потвердити (Там жа, 395, 1541).

Лета *наз. Латка.* боты велми ветхи, которыи на знакъ старости лѣтами зшиты были (Біблія, 244).

Летавецъ *гл.* лятавецъ

Летанье, летане, летание, лятане *наз. Дзеянне па дзеясл.* летати. Человекъ родитсѧ къ роботѣ, и птица къ летанию (Скар. КІ, 9б); мȣж кгабриелъ иж видех оу видени в початкȣ прилетаѧ летанемъ дотыкаетсѧ ко мнѣ (Зб. 262, 123б); пареніе — лѣтане, перхане, пырцане (Зіз., 117); око наше вынеслымъ летанемъ бываеꙉ перевышано (Каліст, I, 156); Далъ намъ абовѣмъ Дха стго крила на лѣтане без перепоны на повѣтрее

(Мак., 364); нигде безпечного ѡтпочинкꙋ не найдꙋючи, в[s] оуставичном[s] лѣтаню и нендзы зоставаеть (Варл., 122б); Пареніе: Лѣтанье, перханье, пырцанье, шпыранье (Бяр., 102); вижꙋ ... х͠ста котори[s] до лıатанıа снат и до слонца глıаженѧ побꙋжает простым ѡкомъ (Зб. 259, 562б); Саломонъ ... три речи до вырозꙋмѣнıа собѣ прекладает; першаıа, Дорогꙋ и летане ѡрла на повѣтрꙋ (Там жа, 652б).

Летарня *гл.* лятарня

Летати, литати, лятати *дзеясл. Лятаць, перамяшчацца ў паветры.* птица летаеть по въздоухом (Чэцця, 276б); звезда ... мѣла многіе предолге промены. над походныи горѧтше. а ıако ѡрел летаючи (Валх., 45б); орѣлъ навчаѧ летати птенца своѧ (Скар. ДЗ, 61—61б); чи ѡт розꙋма твоего летает ıастребъ простираеть крыла свои кь югꙋ (Зб. 262, 29); свищють розмаите стрелы лѧтаючи по поветрею дрыжать мечи падають забитыи (Троя, 22); х͠с в[s] надѣю тое обороны лѣтати по воздусѣ захотѣлъ (Будны, 137б); подобне ѡни ... птахови которы[s] коли зплутаеть ноги в сети юж летати не может (Зб. 261, 133б); спꙋстившисıа з гори почал на повѣтрꙋ летат (Бельск., 213); почали летат нетопыри такъ великии ıако голуби (Алекс., 28); гды бы птаха ıакаѧ ѡдно крыло мѣла, не могла бы лѣтати (Мак., 298); лацнѣй бы тобѣ было за слѣдомъ орла дойти, и по самомъ повѣтрꙋ лѣтати, анижли мене ѡт моеи в[s] Хѧ вѣры, и ѡт знаменитого вызнан[s]ѧ емꙋ оучиненого, ѡтвести (Варл., 213б); птахом солодки и легли ест ıармо крыл бо за их помочю литают (Зб. 255, 149); ѡрелъ, хотечи наꙋчити летати дѣти свое, впродъ самъ пред ними летаетъ (Зб. 259, 67б).

Летаючий, летаючый, лятаючий *дзеепрым. ад* летати. Тогож лѣта прышла саранча на Лѧдскую землю и на Литовскую ѡколо Берестиѧ и ѡколо Мѣнска и Свержна и Коидонова Ивенца и ѡколо Вилни видели летаючых, и поели жыто и ıарыну и траву (Рач., 351); з птаства ести не маете ѡрла и кгрифа ... и каждое з летаючихъ которое ходит на чотырех ногах (Біблія, 114); были теж там на том полю птахи велми тихо летаючии (Алекс., 36б); мы сѧ ночного и наболшого страха боѧти не бꙋдемо, нѣ стрѣлы лѣтаючеи в день (Сматр., 53); гды видѧчи хто птаха лѣтаючого хотѣл[s] бы и сам[s] лѣтати, а не маючи крылъ, не могъ бы сѧ поднести в[s] горꙋ (Мак., 1); ѡттол писмо ст зовет птахи нбсные ... то ест повѣтрные, албо лıатаючіе по повѣтрꙋ (Выкл., 2); египтѧне ... птахи летаючии рибы и иные тымъ подобные быдлѧта за боги мѣли (Зб. 259, 442); О͠тцнкъ ... виделъ бѣса надъ нею туды и сюды

летаючого (Пралог, 574б); каждое з летаючихъ которое ходитъ на чотырехъ ногахъ обридлость вамъ бꙋдетъ (Хран., 118б).

Летающий, летающый, литающый *дзеепрым. ад* летати. згорить всѧкъ скотъ ... и вси птици летающиıа по аероу (Чэцця, 375); Птицы летающие по возъдухꙋ ведають гнезда своѧ (Скар. КЮ, 2б); всѧ летающаѧ по воздусе ... вниидоша к ноеви в ковчегъ (Скар. КБ, 18); птахи ... волно летают так свецкие законницы зас волно литающые (Зб. 261, 133б); Звꙋкъ: ... шꙋмъ ѡт пчѡлъ, или иных лѣтающых робачкѡв шꙋмъ (Бяр., 50); видѣвъ діавола над нею там і сам летающаго (Зб. 107, 167).

Летвойтовъ *прым. ад* летвойтъ. которы медъ и пиво ... за дозволенъемъ пна летвойтовым ѻронца ... взяла на вышинкъ от першихъ арендаров (АВК, XXXIX, 172, 1579).

Летвойтъ *гл.* лентвойтъ

Лете *прысл. Летам, улетку.* на владычина поезника варать пивъ зиме 12 а лете 12 (КЗ, 468, 1448); а лѣтѣ соколникомъ воеводинымъ, коли на поли замѣшкають, давати имъ по снопу сѣна (АЗР, I, 146, 1494); велми красное деревье ѡвощь даваюче зиме и лете зелене (Валх., 86б); въ корчомныхъ домѣхъ, лѣтѣ, коли вжо ночи малыи бываютъ, не надобѣ никому съ огнемъ пити (АЗР, II, 3, 1506); збирает лѣте сынъ розꙋмныи дремлет въ жнивѣ сынъ соромотныи (Зб. 262, 97б); допꙋстилъ ... зиме в то[s] пꙋщи свое[s] дрова и лꙋчынꙋ брати а лете ıагоды и гꙋбы (КВЗС, 164, 1540); его королевская милость рачилъ тое оказыванье и пописъ помкнути далѣй индѣй, ажъ по жнивѣхъ, лѣтѣ (АЗР, III, 44, 1551); было то лѣте и былъ великии зноп (Трыст., 67); лете мают ходити на роботу один с клячою альбо з волами, а другий пеш (АВК, XXXII, 327, 1596); дѣıало сıа то лѣте мсца червца (Бельск., 301б); в[s] той же ѡдежи ıакъ лѣтѣ, такъ и зимѣ зоставаемъ (Варл., 154б); Зеленичіе: ест дерево, которое лѣтѣ и зимѣ зелено (Бяр., 50—51); было лете барзо горıачо (Пралог, 678б).

Летети, лететь *дзеясл.* **1.** *Ляцець, перамяшчацца ў паветры.* жрець ... пустит[s] врабца живого летети свободнаго на полѣ (Скар. КЛ, 29б); не боудеш сѧ боѧти страшков ночных и стрел которыи летѧт в д͠нь, ни пригоды котораѧ приходит в темности (Пс. XVI, 93); крукъ ... възлетѣл къ горе и летелъ так высоко, же его потом жадэн дозрэть не мог (Атыла, 220); стрѣлы ıакъ дождъ свищꙋчи летıат с каждои стороны (Стрыйк., 557); божаıа моцъ затмила грифы иж коли мнимали на высокост летѣт на нискость земли ступовали (Алекс., 42б); хто дасть

мнѣ крыла, ꙗкѕ голꙋбовы, жебымъ летѣлъ и ѡтпочил (Каліст, II, 61); ҇Сщенникѕ взѧлъ парꙋ голꙋбовъ, ѡдного зарѣзавши, тою кровѕю живого покропилъ и волно летѣти пꙋстилъ (Мак., 364); Перꙋ: Прꙋдко лечꙋ, текꙋ, или виргаю (Бяр., 102).

2. // *перан. Вельмі хутка, імкліва бегчы; несціся, імчацца.* скоро летиши ꙗко а҇нглъ на помоч (Чэцця, 197б); кон барзеѕ прꙋдъко ꙋстает, и хот бы и летѣлъ тꙗжъкиѕ ест змордꙋетсꙗ (Зб. 259, 555б); кон мoѕ ꙗкъ ꙗкиѕ быстриѕ птах летел (Зб. 82, 186б).

3. *Падаць уніз.* онъ ... летѣлъ зъ мосту у воду самъ и съ клячою и зъ возомъ (АВК, XVII, 88, 1540); ѡборвалисѧ в седла Трыщанова попруги, и полетѣлъ къ земли, и летячы выхватилъ мѣчъ с пошвов, а сталъ на ногахъ (Трыст., 125); валили их с конеѕ натираючи з боков их, летѣли не инаочеѕ ꙗк снопы (Стрыйк., 541); летѣли ꙗк снопы с конеѕ, такъ тꙋрки ꙗко и волохове (Хр. польск., 21); тое коло ѡт верхꙋ ꙗкъ высоко было, аж до пекла наглыбшого неисповѣдимою прудкостію летит (Зб. 107, 105б); камен с прироженꙗ своего всегды летит на дол (Зб. 255, 372); стѣна летит, которꙋю бѣсъ ѡбалилъ и ѡдного брата прибил (Пралог, 517); ѡдин ꙋтекаючи перед ѡднорожцемъ впал в ровъ глыбокиѕ, и лѣтѧчи ꙋхватилсꙗ рꙋкама деревца которое з берегов выростало (Зб. 82, 420б).

Летецъ *наз.* (?). граница ... одъ того копца у летецъ надъ ручаемъ, названымъ Опонасовымъ (ИЮМ, XXII, 451, 1627).

Летешний *прым. Тое, што і* летошний *у* 2 *знач.* prysyłała do mienie leteszniey osieni pered Pilipowymi zapustami (ИЮМ, VI, 319, 1687).

Летити *дзеясл. Распараджацца, умешвацца.* Причетникъ естли мнимаеть, ижъ есть не по правдѣ отъ епископа своего отлученъ, тогды передъ соборомъ отсудитися маетъ, а свѣцкii урад летити его не маетъ (АВК, VIII, 20, 1595).

Леткий *прым. Тое, што і* легкий *у* 1 *знач.* Сена купили для коней огуломъ возъ пять леткихъ, за которые дано таляровъ битыхъ два (ИЮМ, V, 34, 1688).

Летний, летный *прым.* **1.** *Які мае адносіны да лета, адбываецца летам, прызначаны для лета.* ѡна же сверзе сѕ себе ризы вдовъские и облечесѧ въ плащъ летний (Скар. КБ, 70—70б); на которыи возы на зимънии, а ни на летнии тое ми сено въ него побрати казалъ (АВК, XVII, 323, 1541); коли сѧ покажꙋть часть сих знамень ти или вси, а времѧ лѣтное (Арыст., 193); того мсца поросѧтины не еж. времѧ лѣтнее (Неба, 64б); собе и конемъ своимъ за пенези торгомъ а не ꙋставою живность кꙋповали, кроме паши волное часу летнего на сеножатех и полꙗхъ простыхъ (Ст. 1588, 51); весь часъ погодный лѣтній зволокли есте (АЗР, IV, 469, 1615); то есть сѣно мое власное лѣтьняя кидь (АВК, XVIII, 289, 1627); ѡбернуласꙗ вилкготност моꙗ в сꙋшꙋ лѣтнюю (Выкл., 118б). ◊ **Л е т н и й к г м а х ъ, л е т н е е с е д е н ь е (с и ж е н ь е), л е т н и е в с х о д ц ы** — *альтанка, веранда.* саля великая по обудвухъ сторонахъ дому того, зъ летънимъ седеньемь альбо кганъкомъ выпущонымъ (АВК, XVIII, 44, 1582); седѣлъ на лѣтних всходцѣхъ (Біблія, 120б); Гѡгъ: Дах або лѣтнее сижѣнѕе або накритый (Бяр., 264); вчасъ чинит в кгмахꙋ лѣтнемъ (Хран., 174); **л е т н е е г у м н о** — *пуня.* обратишесѧ ꙗкобы во прахъ гумна летнего, и похищена суть ѡт ветру (Скар. ДП, 9); скрꙋшилосе все ... и ѡборотилосꙗ ꙗко в порох на току лѣтнего гумна (Біблія, 533).

2. *Які мае адносіны да года, звязаны з годам (гадамі).* животь лѣтныи срдцю лѣкарьство (Зб. 262, 100б); ѡни передъ тымъ даивали сенничого летнего по три гроши (КСД, 1557, 1522); естьли бы въ тые роки летьніе зашъла служъба наша и земъская (КПД, 73, 1529); волковъ летнихъ малых пят ... урядъ до рук моих подалъ (АВК, XXXIX, 559, 1579).

3. *Які мае многа гадоў, стары.* не ѡтпустимъ вдовици ини старому, и не чтимо седины мужа летнего (Скар. ПБ, 5); которая вдова по смерти мужа своего зостанет без детей, або з детми малыми або дорослыми не летными (Ст. 1529, 31); они ... яко невесты летьной а форой жадными причинами дозреть не хочуть (АВК, XXI, 234, 1556); ja czełowik letny (Бых., 525); сенаторове з жолнерми выбрали на панство маркиꙗна чловека лѣтнег (Бельск., 311б); коли онъ помѧнꙋлъ скриню ҇бжiю, спал з столка назадъ оу двери, и зламавши шію оумерлъ, бо былъ ҇члвкъ старый и лѣтнiи (Хран., 202).

4. *Які мае тэмпературу, сярэднюю паміж цяплом і халадам.* тежъ и в воде коли ҇члвкъ берет зимную ничого не шкодит горачаꙗ также летнꙗꙗ зас прыводит до вымиту (Зб. 261, 129); в ꙋставичноѕ веснѣ дал без ꙋпаленꙗ и вѣтри лѣтныи холодꙗчие и вси там вщепил и вфундовал (Бельск., 3).

Летникъ *наз. Лёгкая жаночая вопратка, якая надзявалася пад верхняе адзенне.* платье ... длѧ нестирьпливой горючести солнечной оудѣлане какъ оу насъ летники (Валх., 70б); жаловала ѡ летникъ ѡдомашковый белый за семь копъ грошей (КСД, 344, 1516); въ того летника колнеръ бобровый за копу

грошей (АВК, XVII, 241, 1540); нашолъ ... лѣтникъ жоны моее гарусовый бурнатъный (АВК, XXII, 21, 1565); летник мухаяру чырвоного з окъсамитом, купленый за копъ ꙉ (АВК, XXXVI, 373, 1590); отдалъ ... летникъ китайчаный, плащыкъ чорный (АВК, XXVIII, 49, 1598); лѣтникъ мухаяру чирвоного, коштовалъ три копы грошей (АВК, VIII, 465, 1593); летникъ канавацовый чорный за копъ литовскихъ петнадцать (АВК, XXVIII, 63, 1605); лѣтникъ чорного аксамиту гладкого (АСД, III, 82, 1617); лѣтникъ адамашковый зъ брамами аксамитными за осмь копъ грошей (АВК, VI, 119, 1625); видѣлъ у тое дѣвки катанка и лѣтникъ разшарпаный (АСД, I, 316, 1640); знꙗл плащъ лѣтъникъ и всѣ шаты коштовъные з паненки ѡной (Зб. 82, 426б).

Летность *наз. Старасць.* игуменя Онисья Велятицъкая, лѣтность свою у себе уважаючи ... того игуменства своего ... поступила той Ульяне Юхновой (Пін., 102, 1552); дозволили есмо были ей, бачачи лѣтность игумени ... некоторыми речъми того манастыра ... справовати (Там жа).

Летный *гл.* летний

Лето *наз.* **1.** *Лета, пара года.* оу иных теж местцѧх как и оу наших сторонах лето подлоуг часоу своіго придет (Валх., 44б); кождыs маеть ѡколо добытку своего сторожꙋ або пастꙋха мети через все лѣто аж до першого д͠нѧ мсца ѡктебра (Ст. 1566 I, 94); Того ж рокꙋ х͠и лето было мокрое, поводки были частые мало хто при рекахъ великих сена косил (Барк., 174); тоеж ѡпꙗт весны на лето поsдет кнꙗз витовтъ к подлю (Патр. К, 52б); зима велми моцнаꙗ и великаꙗ была ... зачим лѣто было велми сꙋхо, так иж рѣки повысыхали, и голод был великиs (Бельск., 353); за найстемъ лѣта, гды ѡвѡцы доспѣють, не шкодитъ кꙋколь пшеници бы знакꙋ (Мак., 246); звѣзды ... певною часѡвъ долгостю дорогꙋ свою ѡтправꙋютs, абы ѡзначали лѣто и зимꙋ (Варл., 238б); кгды вамъ по долгоs зимѣ лѣто ѡвоцы приносит, новиною называете (Зб. 259, 522б); весну лѣто и ѡсень бавил межи леси, маючи за покрите небо (Пралог, 534); По всѧ дни земли севбы, и жниво, зимное и горѧчое, лѣто, и зима, ночь и д͠нь не оустанетъ (Хран., 16).

2. *Год.* Писанъ листъ у Полотску, лѣта отъ Рожества Христова тисячного трисотного осмьдесятного третего, мѣсяца Мая пятого дня (АЗР, I, 22, 1383); котораꙗ жонька менит собѣ дѣдичство прилꙋчаючи веномь а десѧть лет не ѡтбыла

(Вісл., 21); сталосе есть восмое лѣто цесарства цесарѧ римского (Пак. Хр., 16); сѣ ближитсѧ семое лето ѡтпꙋщениѧ долговъ (Скар. ДЗ, 32б); ѡдно лето минуло и венцеи ꙗкосмы в ту землю приехали (Троя, 16б); мꙋж твоs ... именье мое речею по смерти ѡтъца моего держалъ кольконадцать летъ (КВЗС, 15б, 1537); писан ꙋ вилни лета божего нарожэнѧ тисеча пꙗтьсотъ шэстдесѧтъ трэтего (Ст. 1566, 4б); коли ему было дванадцат лѣт ѡнъ былъ великое доброти и мудрости во всѧкои его речы (Трыст., 14); Иѡанъ трынадцатыи папежъ кролевскии сынъ былъ чтыри лета папежомъ (Царств., 74); царствовал ѡныs незбожник толко полтора лѣта (Бельск., 346б); оный тридцать и осмъ лѣтъ хорый при сажавцы лежал (Каліст, I, 54); Поживши теды четыры лѣта такимъ способомъ, вs покаѧніи и слезахъ, и во вшелѧкихъ цнотахъ, вs смртелнꙋю хоробꙋ впалъ (Варл., 320); Орелъ: Птахъ который на пꙗтсотное лѣто ѡбновлѧетсѧ жегомъ с͠лнцемs и погараа вs источницѣ воднѣ, паки юнъ бываетъ (Бяр., 101); х͠с ... трыдцат и три лѣта по морꙋ небеспечномъ того свѣта жекловалъ (Зб. 259, 539б); Іерей зась повѣненъ правдиве выписати зs Метрыки оуроженіе его, лѣто, м͠цъ и день оуроженіѧ его (Зб. вып., 56). ◊ Зъ лета на лето — *кожны год.* зs лѣта на лѣто переходимо, зs часꙋ на часъ (Каліст, II, 201); Новое лето — *Новы год, дзень 1 студзеня.* которому жъ сойму и рокъ есмо певный зложили, о семъ святѣ близко пришломъ о Новомъ лѣтѣ (АЗР, II, 391, 1542); отдавати тые пѣнязи до вряду замковъ и дворовъ его королевской милости, на двѣ раты розложивши, на Новое лѣто половицу, а другую половицу на день святого Якуба (АЗР, III, 92, 1557). *Параўн.* лито, лято.

3. *мн. Адрэзак часу ў некалькі гадоў.* братъ нашъ, князь великій его милость, не на долгіе лѣта маетъ давати тые пѣнязи брату нашому (АЗР, I, 158, 1496); в тыи лета к͠нзь Витовтъ г͠дрмь сталь на Литовъскои земли (Увар., 100); дани медовые и грошовые што ... за тые лета собрали детемъ ѡтдати (Ст. 1529—Ф, 57); длѧ чого сѧ зовет тот город Плачныи, бо поставленъ злыми законы в тые лета, коли Иѡсифъ пошол у великие краины (Трыст., 71); В тых лѣтехъ мати к͠нзѧ великог Литовского и Жомоитского Куковотева Поꙗта ꙋмерла (Рач., 302); в летех тых бывали лѣтом великие морозы силные грады (Барк., 167); ѡкром тебе сегодниꙗ жадного ч͠лвка през тыи лѣта не видѣл есмъ, хлѣба тежъ и вина тут не поживалемъ (Біблія, 40); Тые ꙗ лѣта животꙋ и с͠пceніѧ дни слꙋшне называю (Варл.,

151б); по нѣкоторых теды лѣтах на тых горах по пророчествию и благословению ст҃го заложено и збудовано киев мѣсто (Зб. 82, 201).

4. *мн. Узрост.* господаръ нашъ старшый лѣты, а вашъ господаръ молодшый лѣты (АЗР, I, 129, 1493); оуже молодыхъ лѣть а моудрых досѧгалъ (Жыц. Ал., 97); не смотри на лета его но дсмотрѧи правоумьѧ (Арыст., 155); Я Андрей, не маючи детей в себе и маючи вже лета старыи ... взели есмо собе его за сына (АВК, XXI, 246, 1556); дѣвочокъ семъ большых мѣла около себе осадившысѧ ими водле порадку лѣт ихъ (Атыла, 205); дал ему все кнѧзство резанское з дочкою в справу моц и пановане будучи сам в зешлых лѣтех (Стрыйк., 536); от молодыхъ лѣтъ ажъ до такъ подешлого вѣку туюжъ охоту заховалъ (Варл., 359б); Меншина: Молодшій лѣты (Бяр., 77); уваж ѧко мудра и покорна девица в которое розум лета упередилъ (Зб. 255, 202); паненка брала во всемъ добрымъ прудкии похопъ и над лѣта розумъ духовны[s] (Зб. 81, 72б). ◊ В ъ (у) л е т е х ъ — *у гадах, пажылога ўзросту.* ирод ... был тамо от цесарѧ и от римлѧн королем жидовским оуставлен а оуже оу летех старъ (Валх., 51); застал отца живонбуда барзо хорог, бо был в лѣтех (Стрыйк., 520б); одинъ з преднѣйших докторовъ, мужъ в лѣтехъ подошлы[s] и надобнои твари, был примушаны[s] уста отворивши ести свинаѧ мѧсо (Кн. Мак., 49б); до[s]шли до воеводы карачевского, человѣка в лѣтехъ (Дыяр., 152б); симеон будучы побужены[s] духом стымъ пришол до церкви уже будучы престарѣлы[s] и в лѣтех зешлы[s] (Зб. 752, 527); з у п о л н ы е л е т а — *сталы ўзрост.* ѧ еще летъ своихъ зупольных не мелъ (КВЗС, 15б, 1537); лета мужчизна маеть меть зуполные осмънадцать летъ (Ст. 1566, 76); лета девка маеть мети зуполные тринадъцать летъ (Ст. 1588, 277); Якубъ брат мой молодшы, маючы теж зуполные лета, жедал мне в том (АВК, XXXII, 169, 1596); прикажи ... абы привели до тебе корову рижую лѣтъ зуполных (Біблія, 197); сторона позваная меновала, ижъ летъ зупольныхъ, водле статуту не маетъ, лечъ ничым того не пробовала (АВК, XVIII, 217, 1607); ѧмъ сѧ смртю на животъ неровно дорожшій надъ свѣтъ, хутне отмѣнилъ, хотѧй не дошодши лѣтъ зупол[s]ныхъ (Лям., 16); дети мои иж еще малые, лет зуполных не мают (ИЮМ, XXVI, 98, 1641); л е т ъ д о р о с т и — *стаць дарослым.* мы въ тотъ часъ ещо есмо были малы, летъ своихъ не доросли (КСД, 162, 1514); кгды ... сестра малжонки моее молодшая лѣтъ зуполныхъ доростетъ ... абы половица тое сумы ... ей милости отъ мене отдана и заплачона была (АВК, VIII, 425, 1587); гды доросли лѣтъ з повѣсти пастуховы зрозумѣли отколѧ были и чие сынове (Рым., 78); коли лѣт доролсъ, реклъ евфимиѧнъ до жоны своеи (Пралог, 522); м е т и л е т а — *быць дарослым.* чрезъ выступ отца их власного вже они сут отдалены от именя их, хотя бы и летъ не мели (Ст. 1529, 3); естли бы она мела лета свои а братьѧ або сестры ее задержали а не хотели бы ее замуж выдати, тогды однако своволне не маеть ни за ког ити (Ст. 1529-Ф, 48); отповѣдѣли имъ родичове его и рекли, вѣдаемо ижъ то есть сынъ нашъ ... самъ маетъ лѣта, самого пытайте, самъ о собѣ скажетъ (Каліст, I, 140); п р и й т и к ъ л е т о м ъ (д о л е т ъ) — *тое, што і летъ дорости.* коли который отець оумрет тогды снъ его перворододный который перво придет к летом придет розоумным (Валх., 61б); часть велиа дому твоего изомрет[s] внегда приидут[s] к летом[s] мужества (Скар. ПЦ, 9б); боѧлсѧ Трыщана, если прыидет к лѣтомъ, абы его с панства не выгналъ (Трыст., 12); если он прыидеть к лѣтомъ, будет на тебе валчыти (Бава, 132); колисмы к тымъ лѣтом пришли, иж ѧкоколвекъ можем розознат доброе от злого, жадалисмы отдалит от себе неумѣетност (Алекс., 31); кгды пришол ку лѣтом почал се роскоше[s] домовых, веселѧ, танцов, музыки розмаитои спорожневанѧ (Хр. польск., 4); коли пришолъ до лѣтъ совершеных обран от всѣх становъ згодне и посвѧчон ест киринѣи мѣсту на епископство (Пралог, 484б); Іоанъ ... коли до лѣтъ пришол удалсѧ перве[s] до наукъ философъскихъ внѣшнихъ (Зб. 82, 254б).

5. *мн. Працягласць жыцця, век.* дмитреи по всѧ лѣта ходѧ памѧт творѧше стомоу николе (Чэцця, 91); велѣли привести его доконавшемоу леты (Пак. Хр., 34б); чи ѧко дни члчіи дни твои или лѣта твои ѧко дни мужовы (Зб. 262, 16); лета твои не боудоут оуменшены (Пс. XVI, 101б); Справедливым[s] господаром даеть богъ и долгие лѣта (Будны, 73); онъ был по всѣ лѣта свои мешканцем[s] (Сматр., 37); оддаючисѧ сама з[s] оупрейме горѧчими и неоуставаючими до Ха Бга млтвами о доброе здоров[s]е и блговременное помѣшкане Вмл ... на часы и лѣта Меѳусалимовы (Паўуст., 9); Лѣта людские суть, ѧко речи которие за ништо не стоѧт (Пс. XVII, 92).

Летомъ *прысл. Летам, у летні час, летняй парой.* погребоша тѣло ее пред столпомъ стго семіона и егда же бывает

памѧт ее, въспоминаемъ ю двожды лѣтомъ (Чэцця, 6); бывали лѣтом великие морозы силные грады (Барк., 167); Рокꙋ ҂ахн҃ лѣтом великие и силные воⸯска ишли на Москвꙋ (Там жа, 173б); напослѣдокъ лѣтомъ розгнѣвавшисѧ на нас бгꙋ Саваѡфꙋ, и подавъ нас вⸯ порꙋганіе великомꙋ царю дарію перскомꙋ (Алекс. 1697,26).

Летописание *наз. Летапіс.* иные же намъ писма далъ млстивыи бог, иже пишуть дела бывшаѧ и летописаниѧ (Скар. ПЦ, 2).

Летописецъ, летописець, литописецъ *наз.* **1.** *Летапіс, хроніка.* при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ събра вся епископи зборомъ, и поставиша митрополита Кіеву и всеи Руси; а то нашли есмо, написано стоить въ лѣтописцѣхъ Рускыхъ, въ Кіевскомъ и въ Володимерскомъ и въ иныхъ (АЗР, I, 36, 1415); повелелъ ест Царь записати тое во книги паметные, и написавши вⸯ лѣтописци дали суть е в руце Царевы (Скар. КЕ, 7); По сих сут двое Книги Паралипомѣнонⸯ зовемые Греческим ꙗзыкомъ. иже по руския выкладаютсѧ Ветхаго Закону краткии Лѣтописець (Скар. ПЦ, 2б); ни въ которыхъ лѣтописцохъ, такъ въ Грецкихъ какъ и въ Латинскихъ, не есть читано, абы было написано (АЗР, I, 346, 1502); ѡнъ ꙋзѧлъ в мене книгꙋ летописец ... и семъ летъ ее держить (КВЗС, 94б, 1539); историѧ ѡ немъ естъ написана по достаткꙋ ꙋ дрꙋгихъ летописцах (Барк., 169б); лѣтописецъ то есть кроиника з розных многих. а досвѣтчоных авторов и историков, диꙗлектом руским естъ зложона (Бельск., 1); показати и довести того не можете ничимъ, потому что ваши и наши лѣтописцы и кроники вси згоднѣ свѣдительствуютъ (АЗР, V, 35, 1637).

2. *Летапісец, складальнік летапісу.* не читал што о кгратіанѣ цесари оуалентиніановомъ снꙋ҃, лѣтописци цркѡвніи написали (Апакр., 133); того жаден з наших лѣтописцов не ѡписал, ѡдно з кроⸯникаров ѡбчых того доходим (Стрыйк., 436); кнѧжата рꙋские, з великими и барзо валечными народы, тыи теды пануючи над рускими народы, ꙗко вси так литописцы рꙋские ѡписꙋют ... мѣста и замки кꙋ ѡбороне закладат и бꙋдоват почали (Там жа). *Параўн.* летописца, лятописецъ.

Летописный *прым. Летапісны, хранікальны.* во днѣхъ судей деꙗласѧ ест речь таѧ иже о руѳе. Въ третием пакъ рѧду Книг лѣтописныхъ ветхаго Закона (Скар. ПЦ, 2—2б); ѡстанокⸯ же речей и делⸯ Царѧ Авии, пописаны суть во книгахъ летописныхⸯ иже суть о царехъ іюдиныхъ (Скар. ТЦ, 162б).

Летописца *наз. Тое, што і* летописецъ *у 2 знач.* вырозꙋмѣвши гистории быт скарбом несмертелным, ѡ чом не толко кромер, блондꙋс длꙋкгош, стриковскиⸯ и иныи кроⸯникарове полские але и нашъ барзо лѣтописца досвѣтчоныⸯ муж стыⸯ нестор печерскиⸯ и теж севериꙗн епкпъ гевалскиⸯ... так ѡписꙋют (Стрыйк., 434).

Летопроводецъ *наз. Эпітэт Семіёна Столпніка, памяць якога святкавалася царквой першага верасня, калі пачынаўся новы год.* кнзь Михаило прииде своею силою Литовьскою и с Ляхи. и быс имь бои с Швитригаиломь на Семень днь. на летопроводца. бисѧ за Вилкомиремь реце (Увар., 106). *Параўн.* летопроводца.

Летопроводца *наз. Тое, што і* летопроводецъ. в тои книзе. есть. словъ. без мала ҂м. ѡкромѣ. приточніка. х҃. слов стомꙋ семіонꙋ лѣтопроводци (Чэцця, 287).

Леторасль *наз. Парастак, атожылак.* Древу ꙋбо ест надежа есть ли же будетⸯ подътѧто опѧтⸯ зелѣнеетсѧ и леторасли его пущаютсѧ (Скар. КІ, 19б); Власы его ꙗко леторасли финиковы, черны ꙗко вранⸯ (Скар. ПП, 7б); в том знаменіи добро ес садити в землю. и оурезовати леторасли, и винници (Неба, 66); ѡрачъ видѧчи овоцъ выдаючꙋю лѣторасль, ѡчищаетъ еи жебы ѡбфитшій овоцъ давала (Мак., 244—245); ѡтрасль: Прꙋтъ, зарокъ, оурослый, лѣторасль (Бяр., 189). // *перан.* блгсвнъ плод. иже ѡт нетлѣнныѧ лѣторасли двча чрева, ꙗже рано цвитущиꙗ плоды производит (Жыц. св., 131б). *Параўн.* леторасть, леторосль.

Леторасть *наз. Тое, што і* леторасль. вⸯ летораcтехъ его |древа| пребываху птици небесные (Скар. ДП, 16); Виделъ есми Ано предо мною винный корень, на немⸯ же были три леторасти росли помалу (Скар. КБ, 73).

Летораслка *наз., памянш. ад* леторосль. жона твоѧ ꙗко лоза на овоц зражайнаѧ, снве твои ꙗк летораслъки оливное окрꙋг столкоу твоег (Пс. XVI, 128б); Прꙋжіе: Лѣторослⸯки зⸯ дерева, вершки древѧныи (Бяр., 132); справедливыⸯ ест тот которог цнота ест винна матица, которог справа лѣторослка (Зб. 259, 581б). *Параўн.* летороцка, лятороска.

Леторосль *наз. Тое, што і* леторасль. снове их ꙗко новосажоные лѣторосли в молодости своеи (Каз. Кір., 38б); прищеплени боудичи |так!| вⸯ хѣ ꙗкъ лѣторосли оу матици своей (Апакр., 184); Рождіе, хврастіе, то. Винныи и иншыхъ деревъ лѣторосли, форостъ (Бяр., 140); виноград ... роспустилъ

лѣторосли свои аж до мора, а розки свои ажъ до рѣкъ (Пс. XVII, 73б—74); в^s винницы с8т лѣторосли ωвоцъ даючии (Выкл., 136). // *перан.* летоpосли вѣры хрестіанское виннице и ωвоще вылили и выпоустили (Валх., 94б).

Летоpощка *наз. Тое, што і* летоpослка. помазан^se ωлѣйк8 ωд лѣтоpощки ıавное. и дерева видомого походѧчое, таковой было моцы, ижъ помазаныи им^s кромъ всѧкого споp8 годности дост8повали (Мак., 177).

Летось *прысл. Летась.* што есте лѣтось ω Еване дні прізывали нашю братю на рат8шоу (ПГ, I, 154, 1445—1458).

Летошний *прым.* **1.** *Аднагадовы.* жрець ... принесеть жертву его богу, Агнеца лѣтошнего непорочна во всесозжение. И овцу лѣтошънюю непоскверненѹю за грехъ (Скар. ЛК, 17); за летошнее жеребѧ двадцат гр҇ше^s (Ст. 1566 I, 95); Быдла въ оборѣ: коровъ дойныхъ осмъ съ теляты лѣтошними, волъ кармный неоромый (АСД, IV, 240, 1571); князь Левъ Масальскій ... побралъ ... воловъ два, быка одного, озимковъ лѣтошнихъ трое (АВК, II, 7, 1584).

2. *Леташні.* вы насъ, брата своего, здоровья отъведываете отъ летошнего и до сего часу (КЗ, 350, 1484); панове Дорошкевичи на тыхъ сеножатехъ ... сено летошнее побрали (АВК, XVII, 341, 1541); наняли фурмановъ землю возить отъ Кузевкина двора у яму, што выбрали летошніе шафары сотнями на брукъ передъ цекавзомъ и передъ пушкарскимъ дворомъ (ИЮМ, XI, 79, 1697). *Параўн.* летешний.

Летръ *наз. Тое, што і* лотръ *у* 2 *знач.* они ... летровъ досвѣтчоныхъ забіяковъ в мѣстѣ ховають, ижъ я имъ того бороню (АСД, I, 39, 1536).

Летский, лецкий *прым. Выраблены ў Лейдэне або пашыты з лейдэнскага сукна.* сукню есми ее далъ лецкую зеленую за рубль грошей (АВК, XVII, 242, 1540). ◊ С у к н о л е т с к о е *гл.* сукно.

Летучий I *дзеепрым. Які ляціць, лятучы.* перестрашит ихъ шумъ листу летучого (Біблія, 176); перестрашитъ ихъ ш8мъ лист8 лет8чого и такъ б8д8тъ оутѣкать, ıакω пред^s мечемъ (Хран., 127).

Летучий II *прым. Лятучы, здольны ляцець.* ωсадилъ тежъ в ней [д8ше] иншии розмаитыи с8птелности: оучинил еи легкор8шною лет8чею и неслабѣючею (Мак., 362).

Летьдвойтъ *гл.* лентвойтъ

Летячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* летети *ў* 1 *знач.* ωкр8та пр8дко на моры плын8чого, и птаха на повѣтр8 лѣтѧчого, слѣды ıакъ нарыхлѣй гин8тъ (Варл., 25); деωдор8с ıастреба летıачог пр8дкости залецает (Зб. 259, 555б); ıако тарчею ωгорнетъ тѣбе правда его. не 8лıакнеш сıа страх8 ночного, ани стрѣлы в ден летıачои (Пс. XVII, 93б—94).

2. *Ад* летети *ў* 3 *знач.* бг҇ъ ... поднѧл р8ку его и послизненую ногу его подперъ и летıачого до згубы тѣмнои р8кою своею 8хватил (Зб. 82, 397б).

Летящий *дзеепрым.* **1.** *Ад* летети *ў* 1 *знач.* ıако птица возносѧщаıасѧ къ горѣ и врабець летѧщий тамо и семо, тако и клѧтва дармо 8чиненаѧ на кого жъ коли прийдеть (Скар. ПС, 39).

2. *Ад* летети *ў* 3 *знач.* Ежели бы зась капланъ обачивъ летѧщаго съ горы ч҇лка не Крещеннаго, треб8ющаго Крещеніѧ, и надъ дотыкающомсѧ оуже водѣ, мовилъ форм8 належит8ю; неважный есть Крещеніѧ Сакраментъ (Зб. вып., 9).

Леувитский *прым. Тое, што і* левитский *у* 1 *знач.* Третие книги Ле8витъ пиш8ть ... ω жертвахъ и о службахъ Ле8витских (Скар. КБ, 4); Еда просты суть третие Книги моисеевы в них^s же зособна вси жертвы, и кажьдое слово, и ризы Аароновы, и весь чинъ Ле8витский, Небесных^s таинъ воню выдавають (Скар. КЛ, 3).

Леувитъ *наз.* **1.** *Тое, што і* левитъ *у* 1 *знач.* двое книги Ездры ... о ле8витахъ вышедших выписуеть (Скар. КБ, 5); В судьıахъ написано, ıако одного леоувита жену мещанье Гавааньские ωт колѣна Веніаминова споганили, и насилиемъ заморили (Будны, 85б).

2. *Тое, што і* левитикъ. Третие книги Ле8витъ пиш8ть, ω храме божиемъ (Скар. КБ, 4).

Леха *наз. Града, шырокі загон.* сынове отцу на кождый годъ маютъ давати выимку по д҇ (4) копы жита а на яриво земли четверы гоны, а на ленъ д҇ (4) лехи (АВК, XVII, 13, 1539); льну шесть лехъ порвали (КВС, 507, 1552); Ильну посѣяно за дворцемъ на пустовщизнѣ лехъ двадцать одна (АСД, III, 241, 1571); побрал ... в огороде вощовом ... цыбули греды две, ботьвинья леха немалая (АВК, XXXVI, 287, 1582).

Лехкий *гл.* легкий

Лехко *гл.* легко

Лехкость *гл.* легкость

Лехтарня *гл.* лихтарня

Лехтаръ *гл.* лихтаръ

Лехтарь *гл.* лихтаръ

Лехце *гл.* легце

Лехчае *прысл. Тое, што і* легчей. коли тебе нападеть дꙋхъ лꙋкавый, заиграет в гꙋсли свои, и лехчае тебѣ бꙋдеть (Хран., 217б); коли колвекъ дꙋхъ ѕлый порывалъ Саꙋла, бралъ Двдъ гꙋсли, и игралъ рꙋкою своею, и охоложалсѧ Саꙋлъ, и лехчае емꙋ бывало, бо дꙋхъ ѕлый ѡтходилъ ѡт него (Там жа, 218).

Лехъ *гл.* ляхъ

Леце *наз. Тое, што і* лицо *ў 7 знач.* тотъ мистръ съ тивуномъ передо мною и передъ стороною въ домъ ся его вперли были по хоромамъ того истого Малхера искати и леце пенязей заставати (АВК, XVII, 267, 1541).

Лецемерство *наз. Тое, што і* лицемерство. Онъ пакъ ведаючи их лецѣмеръство, рекъ имъ (Цяп., 60б).

Лецкий *гл.* летский

Лечачий *дзеепрым. ад* лечити. ани всѧ справедливость егѡ злѣчити еи могла, покꙋль не пришолъ збавител правдивый лѣкар, и дармо лѣчачій (Мак., 207); Іассѡн: ѡздоровѧючій, аб лѣчачій (Бяр., 280).

Лечба *наз. Лячэнне.* Естьли жебы побранили межи собою мужи, и ранилъ единъ ѡт нихъ друга своего ... простъ будетъ оударивый его, точию замешкание и вътрату еже выдалъ на лѣчбꙋ свою да заплатит^s^ ему (Скар. КВ, 39б); ерміѧ ѡна приказана на моудрость ... и на лечбѫ (Неба, 72б—73).

Леченье, лечение *наз. Дзеянне па дзеясл.* лечити. ꙋслышалом ѡ твое^s^ моцы и лѣченю которие без лѣкарствъ и зелꙗ чиниш (Бельск., 205); кгды тѣло захорꙋетъ, вшелѧкимъ способом о поратованю его промышлѧемо, и о лѣченю болю, который насъ трапитъ, пилно стараемо сѧ (Каліст, I, 53); Врачба, врачеваніе: Лѣчен^s^е, лѣкарствъ даванье, албо бранье (Бяр., 17); далъ ему гдъ бгъ силу на чинене люде^s^ небесных добродѣ^s^ствъ в чудахъ и леченю розмаитыхъ немоче^s^ (Пралог, 576); челяднику пана Яна Озарынскаго бурмистра за леченіе постреленого коменданта первей дали золот. двадцать (ИЮМ, VI, 94, 1689); Якову Павловичу за лечене коня дали ... (ИЮМ, XII, 23, 1698). // *перан.* тоую тоут прозбꙋ и оупоминанье чинимо которое бы на сеймохъ и на иншихъ радомъ о речи посполитой и намѡвамъ ѡ лѣченью оуразовъ ѡтданых з^s^ездех найвласнѣйшее и найслꙋшнѣйшее мѣсце мѣти мѣло (Апакр., 215б).

Лечецъ *наз. Лекар.* коли чл҃вка стрѣлою оустрѣлѧть. и вломитсѧ желѣза. да призовоут лѣчьца (Чэцця, 346б).

Лечи, лечы *дзеясл.* **1.** *Легчы, прыняць ляжачае становішча.* иванъ ... реклъ. братꙗ миръ вамъ и блгсвние. и леглъ. повелѣлъ сѧ покрыти дощькою и землею посыпати (Чэцця, 45б); на земли легла силною оудроучена болестію. ѡ какъ тѧжко еи тогды было (Пак. Хр., 14); после ествы походи мало по тиху ляжь. на месте мѧгком. да засни по сих на правом бокоу. да по сем ѡбернисѧ на левый бокъ. а исполни спаніе свое (Арыст., 231); Илиꙗ ... леглъ и заснул в тѣню ꙗловца (Біблія, 442); ѡдно тылко мѣстце было порожнее, ꙗкобы ѡдномꙋ мꙋжꙋ лечи, зостало (Бельск., 361); скоро на ложꙋ легла, з свѣтом се тым пожегнала (Зб. 752, 438); ѡтпочиваючи леглъ есть ꙗкѡ Левъ и ꙗкѡ львица (Хран., 76—76б).

2. *Размясціцца спаць.* ѡтиде царь в полату свою и лѧже не вечерѧвъ (Скар. ДП, 22); лѧгѫ и рекꙋ коли в^s^станꙋ ѡт волоцни вечернее и бꙋдꙋ сыт волоцни допозна (Зб. 262, 14б).

3. *Мець палавыя зносіны (з кім-н.).* она же внегда пришла есть к нему лѧже с нею (Скар. ДЦ, 84); ѡбычаи тот есть ув Орлендэи, коли хочет великии панъ першую ночъ лечы с панною, свѣчы угашают, абы сѧ панна не стыдила (Трыст., 84); реклъ: ходи, а лꙗжъ зо мною сестро моꙗ. ѡна ему ѡтповѣдала: Не чини брате мой, не чини мнѣ кгвалту (Біблія, 378).

4. *Быць забітым або параненым у баі.* Поведають ижъ в тои битве сто двадцать и пѧть тисечеи угров побитыхъ легло (Атыла, 176); и змоцниласе битва и легло раненыхъ много з тых и з ѡвых и июда леглъ а иншии ꙋтекли (Кн. Мак., 58б); в то^s^ битвѣ легло кгданщан на плꙗцꙋ чотыри тисечи пꙗтсотъ двадцатъ сем (Хр. польск., 23б—24); Оуслышалъ Гевастей сн҃ъ Саꙋловъ, же Авеніръ леглъ в^s^ хевронѣ: и зꙋмлѣли рꙋки егѡ и весь Ізраиль былъ перестрашонъ (Хран., 247). ◊ Л е ч и г о л о в е — *загінуць у баі.* Мучитель пакъ иже безвинне брань зачинаеть, только оубиствъ долъженъ пред богом, колько тамо головъ лѧжеть (Будны, 80); Ивонꙗ до козаков ... рече: ... где головы ващи лꙗгꙋт там и моꙗ (Хр. польск., 21).

5. *Быць пахаваным.* жона того пана ѡтповедала, што ведет где мое тѣло положоно бꙋдетъ: ст҃ы^s^ Феѡдосие мовит правдиве мост пани же там же, где мое по см҃рти положоно бꙋдет, и ты лꙗжешъ по летехъ колько настꙋ (Пралог, 653).

Лечити, лечыти *дзеясл. Лячыць.* Татаромъ, што кони лечили въ Мєречи, полтина з выны у Михаила (КЗ, 209, 1441—1480); взѧт его и нача лечити многы лѣкарствы (Віл., 446); бꙋдет ли немоць силнеи прироженіѧ. не поможеть лекарьство. а боудет ли прироженіе силно. не треба лечити (Арыст., 219); Соими клобук, укажы тот знак, што есми лечыла тебе

(Бава, 153); тые сродки лечат хоробы д҃шные (Зб. 261, 103); Федоръ Шпакорникъ, будучы хорымъ, далъ се дей ему Андрею Адамковичу, бальверчыку лечыть (АВК, XX, 141, 1598); тамъ мнѡгихъ хорых з^{s} розных краинъ до него приходѧчихъ лѣчил и оуздоровлѧл (Каліст, I, 53б); Врачебница: Домъ где лѣчатъ, и тыжъ Аптыка (Бяр., 17); многие лечачы лекари не могли ее ꙋздоровити (Зб. 752, 46); Змовили Яна коновала коня лечить, который зъ Кгродна прыслано (ИЮМ, V, 34, 1688). // *перан.* Того бовѣмъ самого млсти, человѣколюбіа и силы, справы овыи сꙋтъ: ... з^{s} вшелѧких^{s} нас небезпеченствъ, бѣдъ, и смꙋткѡвъ выбавлѧти, и слѣпотꙋ дꙋшъ наших лѣчити (Каліст, I, 129); Такъ г҃дь б҃гъ ꙗвными и страшливыми чуды недоволство жидовское лечилъ (Пралог, 525б).

Лечитися, лечытися *дзеясл. зв. Лячыцца.* ѡн^{s} же возвратисѧ во Езраель, абы сѧ тꙋ лечилъ (Скар. ЧЦ, 202); разоумеетсѧ ѡт словъ срдца их. иже не годно лечитисѧ но в лекарѧ премꙋдра (Арыст., 219); Рече Трыщанъ: Могу лечыт сѧ идучы ꙗкъ и лежечы, ижъ которые раны подъ зброею упаре, тымъ лѣкара не треба (Трыст., 103); для чого дей он первей лечечысе на тые раны ... а потомъ на тые двои рочки ... ездечы ... трыста копъ грошей ... который дей кгвалт и зраненъе разумееть онъ, же се ... ему стало (АВК, XXXVI, 406, 1590); се ѡбадва лечили ꙋ неꙗкогос шкоты доктора (Еўл., 54); На лѣченьѧ тѣла дал Б҃гъ зелѧ земныи ... спорѧдивши жебы взѧтое з^{s} земли тѣло, з^{s} земли походѧчими зіолками лѣчилосѧ (Мак., 377—378); противъные речи презъ противъные лѣчатсꙗ (Зб. 259, 359).

Лечный *прым. Лекарскі, прызначаны для лячэння.* занеже мнѧть иже покоушеніе лечное. во м҃дрости сеи. се ес что покоушаеть каждыи лекарь. времени их а то не так (Арыст., 224—225).

Лечоный *дзеепрым. ад* лечити. припадат ми почало въ спаню за ꙗким колвек злекненем душене прикрэ барзо и мꙗновали докторове тэ хоробэ инкубусэм и лечоно ме на то на розных местцах (Еўл., 5); зранили сире^{s}чикове иѡрама, котори^{s} се воротил жебы его лечоно до израилꙗ (Біблія, 474).

Лечъ, лечь *зл.* **1.** *А, але, ды; не толькі — але і (пры супраціўнай сувязі).* тогды таковая съ тымъ мужомъ своимъ чужоземъцомъ въ тыхъ именьяхъ своихъ не маеть дедичити, лечъ мають именья ошацованы быть — чого четверътая часть тыхъ именей ее стояти будеть (КПД, 20, 1538); тотъ василецъ не есть тивꙋнъ лечъ хлопъ (КВС, 447б, 1552); заказывали ему

многие бы молчалъ. лечъ онъ тымъ больши верещалъ (Цяп., 58б); за кривды и шкоды ... дедичъ ѡного именьѧ платити не будеть повиненъ лечъ тот же държачы^{s} платити маеть (Ст. 1588, 202); Зажываючы тогды мы волности шляхетское, не зъ якого прымусу ани прыпуженя, леч сами з доброе воли и предсевзятя нашого (АВК, XXXII, 393, 1596); мы не ѡбразꙋ сꙗ кланꙗем, леч томꙋ кого ми ѡбраз приводит на памꙗт (Зб. 261, 210); хотѣли зновꙋ вбежат в^{s} ѡны^{s} ѡкопъ, и в^{s} нем сꙗ боронит до горлъ своих. лечъ иж ꙋже в нем тꙋрковъ полно было (Хр. польск., 22б); хотѣлем тобе сполного товарыства помочи, леч конец живота моего, и ѡтход з того свѣта пришол (Жыц. св., 47); панъ подстолій Троцкій ... не только ажебы таковые збыточенства и віоленціе сыномъ и другимъ коадгерентомъ оныхъ попелнять росказывать мѣлъ, лечъ же и жадной о таковомъ того ихъ учинку замыслѣ жадное вѣдомости не мѣлъ (АВК, XII, 491, 1684).

2. *Але толькі, акрамя як (пры супраціўна-абмежавальных адносінах).* Я Федько Ивашковичъ чиню знаменито симъ моимъ листомъ ... чтожъ трезвымъ розумомъ, никимъ не намовенъ, ани примушонъ, лечъ съ порадою пріятелей моихъ то есьми учинилъ (АВК, XIII, 5, 1503); ꙗ ꙋ право съ нимъ ни передъ кимъ не хочꙋ ꙋступати, лечъ передъ господаремъ его милостью (КСД, 8, 1510); съ тое пущи дань передъ тымъ николи не была, лечъ за небожчика пана воеводу Виленского тая дань моцью встановена (АСД, 1, 18, 1536); ѡтец детемъ за живота своего с примушэнꙗ не повинен именѧ поступовати лечъ по добро^{s} воли части (Ст. 1566, 37б); покой съ великимъ княземъ Московскимъ застановленъ на два годы, лечъ только кглейту на то не взяли послы (АЗР, III, 177, 1574); тогды мают такого засе з границ панства нашего ... пропустити, лечъ не до земли неприꙗтелское (Ст. 1588, 18); д҃хвныи звѣрата не где хотѧчи постꙋповали, лечъ тамъ гдѣ вѣдалъ и хотѣлъ тотъ которій сѣдѣлъ и оуправовалъ (Мак., 4).

3. *Ды і, ды і то, прычым, пры гэтым (пры далучальнай сувязі).* ѡ҃ць ихъ Юрьи ... рохунокъ со мною взялъ, и тыи речи свои побралъ; лечъ штось ѡстало соли два ласты, ино и то сынъ его Войтко взялъ (КСД, 24, 1510); его милость потомъ не тылько зъ тыхъ же выжей помененыхъ земянъ Проствиловичовъ, лечъ и зъ иншими земяны шляхтою, людьми добрыми старожитными, коло того шляхецтва ихъ опытъ, достаточное вывѣданье чинилъ (АВК, XIII, 37, 1569); хто бы в томъ тыдню справы свои до реистрꙋ вписати ѡмешкалъ. такового справы

по томъ тыдню писаръ до реистрꙋ приимовати не повиненъ, лечъ то вжо до дрꙋгого годꙋ ѡтложытисѧ мает (Трыб., 10б); Старъшы^{s} сынъ дорослы^{s} не можеть братьи недорослыхъ именѧ ѡтдалѧти або заставлѧти, ѡкромъ части своее, лечъ бы длѧ долъговъ родичовъ своихъ (Ст. 1588, 300); ехаломъ самъ въ домъ ... хотечы его на копу звати, лечемъ пана Витославъского самого не засталъ (АВК, XVIII, 133, 1595); мы се моцы тꙋрецкои намнѣ^{s} не лекаем, лечъ ѧки^{s} конецъ буде, панꙋ бг҃у то полецаем (Хр. польск., 18); ѧкъ сл҃нце во всем собѣ ровное, жадной часточки послѣднеи албо недосконалои не мает^{s}, лечъ все згола ѧсностью льснитсѧ и все свѣтлост^{s}ю есть, бꙋдꙋчи з подобных^{s} собѣ частей зложено (Мак., 3); млоденец ... вступилъ до законꙋ и почал в дꙋхꙋ покоры набожне гсдꙋ бг҃у слꙋжити. лечъ ѡтец иж ѡного подобно ѡдного мѣлъ довѣдавшис ѡ том велце се зафрасовалъ (Зб. 107, 64б).

4. *А, і (у пачатку новага сказа).* Зачимъ всѧкие злы речи въ церкви силꙋ взѧли. Лечь нынѣ б҃ъ млстивый ꙋжалившысѧ насъ ѡткрил намъ грѣшнымъ слово свое правдивое, и чтодн҃ь значней ѡткриваеть (Будны, прадм., 8б); опосьле пришлі и иные девки мовечи, пане, пане, отъвори намъ. Лечъ онъ ѡтповедаючі рекъ имъ, правдиве мовлю вамъ, не знаю васъ (Цяп., 35б); до чого король его млсть жадныхъ имъ намовъ не чинилъ, а далеко меншъ никого жаднымъ и наменшим ѡбычаемъ не примꙋшалъ. Лечь томꙋ велми радъ был ижь такимъ зодноченьемъ веры многимъ се людемъ до збавеньѧ помочь и хвала се божаѧ розширить (Бер. саб., 6б—7); всим людем был барзо ѡмерзлъ, же на нь и гледѣт не могли. што ѡн зрозꙋмѣвши ѡт смуткꙋ жалости праве сам в собѣ тлѣлъ. в коротком потом часе выгнаны^{s} был с панства. Лечъ в которо^{s} краинѣ, и ѧким способом зшолъ з свѣта, невѣдомо (Хр. польск., 2).

Лечы *гл.* лечи

Лечыти *гл.* лечити

Лечытися *гл.* лечитися

Лешнегъ *наз. Алешнік.* тот лес его лешнегъ моцно кгвалтомъ высек на пасеку ... панъ ... Корсакъ (АВК, XXXI, 193, 1594); маючы я при собе сторону людей добрыхъ ... ездилъ ... на кгрунтъ его именья ... до лесу лешнягу (Там жа).

Лешничы *гл.* лесничий

Лешня *наз. Лясны промысел, паляванне.* роспаше^{s} пахати и дерева дети и по лешъни ходити намъ не допꙋскають (КВЗС, 56, 1538).

Лещикъ, лещыкъ *наз., памянш. ад* лещъ. купили харчы рыбъ свежыхъ щупака окуневъ десятокъ и лещыка до печенья (ИЮМ, I, 20, 1679); Рыбы вялой, лещиковъ три, осмак. двадцать (ИЮМ, V, 67, 1688).

Лещина *наз. Ляшчына.* На дрова дерево посполитое, якъ дубъ, березу, грабину, лещину ... они брати маютъ (РПП, 250, 1545).

Лещинникъ *наз. Ляшчыннік.* тутъ се земли границы ... тымъ ручьемъ на коповище на борокъ, боркомъ прошодши у лѣщинникъ (АВК, IX, 14, 1618).

Лещка *наз. Прут.* подлѣ того житника свирникъ старый, зъ лещокъ плетеный, драницами крытый (АВК, XIV, 600, 1597).

Лещъ *наз. Лешч.* взяли ... щук и лещов и подлещыков двесте, рыб посполитых малых лик полтораста, осетров тры, спин осстрыных чотыри (АВК, XXXVI, 356, 1582); ѡна же концемъ перста леща и три зерна вземъ вкуси ѡт смоквъ (Зб. 752, 145); купили ... язевъ д҃, окуневъ г҃ и леща рослого (ИЮМ, I, 49, 1679); Рыбы свежой, лещовъ пять (ИЮМ, XIII, 26, 1699); Рыбы свежой, леща два (ИЮМ, XIV, 59, 1700). *Параўн.* лящъ.

Лещыкъ *гл.* лещикъ

Леющий *гл.* лиющий

Лжа, лжя *наз. Тое, што і* ложь I. дьѧволи оугодници приходѧт. и подтыкают нас. штобыхом горше чинили блоудъ и лъжю (Чэцця, 276); направте два светки на него муже законопреступные, да лъжю сведетельствꙋють на нь гл҃юще (Скар. ТЦ, 177б); кто сонъ видить то лжа ес. а не истинна (Неба, 89б); лъжею чл҃ческою зводити мѣл молодых и не ѡпатрных в розꙋмѣ (Каз. Кір., 46б); За ег панства многие еретики повстали: наболше^{s} церков ст҃аѧ лжею стиснена нижли мꙋченичествы (Бельск., 239б); ст҃ы^{s} же ѡбличы лжꙋ ѡного чаровника Кинона (Зб. 752, 25); ѡбачили ижъ сѧ ихъ лжа ѡбернула на правдꙋ (Пралог, 535б); ѡтступимъ ... лжи, насмѣвиска, клѧтвы, сваровъ, лихоимства (Зб. 82, 271).

Лжей *прысл. Лягчэй.* гд҃ь богъ лжей нас карает нижехмы заслужили (Біблія, 565);ѡтраднѣе: Лжѣй, зноснѣй (Бяр., 189); Давыд ѡною своею Арфою вдѧчне граючи тѣшил Саула, же емꙋ лже^{s} бывало в ѡных болестѧх (Выкл., 71); а што колвекъ бꙋдетъ всегѡ нехай ѡтносѧтъ до тебе, а сами толко мнѣиши речи нехай сꙋдѧтъ: и же бы тобѣ лжей было, подѣливши тѧжар межи иншихъ (Хран., 95б); было лже^{s} ꙋпаст в пащекꙋ лвицы нижьли в людски^{s} гнѣвъ (Зб. 82, 48). *Параўн.* лжейшей.

Лжейшей *прысл. Тое, што і* лжей. ѹстанови з них десѧтники, сотники, возныи, и иные преложоные штобы не плохие, тыи мѣсто тебе нехаѕ сѹдѧт люд посполитыѕ ... А где сѧ трафит великаѧ реч, на тебе то мают пѹщат, а сами бѹдѹт мнѣшими справоват, лжеѕшеѕ тобѣ бѹдет (Бельск., 47б).

Лжейший, льжейший *прым.* **1.** *Лягчэйшы (па вазе).* кды бы их пospolѹ всих на вагѹ вложоно, теды бѹдѹт лжѣѕшими ниж сама прожност (Выкл., 129).

2. *Меншы па якасці, нязначны.* ѡтпѹщенье лжѣишихъ грѣховъ, и теж смертелныхъ которыхъ препомнел на исповѣди сказати альбо их не ѹважал длѧ щирое невѣдомости (Навука, 123); Гды барзо хорелъ, свщнкъ котриѕ былъ при немъ дал под него коцыкъ и подѹшкѹ под головы, абы емѹ льжейшаѧ хоро[ба] была (Пралог, 668б).

3. *Нескладаны, просты.* лжеѕшѹю рѣчъ быс ѹчинил кгды быс вшолъ до всѣхъ домовъ неродных которые сут в том мѣсте анижли жебыс мѣлъ ѡпѹстити чест пристоѕною выраѧжати (Зб. 107, 205б).

4. *Няжорсткі, непакутлівы.* маеть быти ѹ везенью лжеѕшомъ до соѕму ѡсажонъ (Ст. 1588, 13); вежа которому вѧзню поменена, тотъ в таковѹю сажонъ, которому тежъ дрѹгаѧ лжеѕшаѧ, тотъ такъ же в тоѕ сажонъ быти маеть водле выступу своего (Там жа, 174).

5. *Лёгкі на хаду.* ѡдног часѹ крол взѧвши з собою сто конеѕ лжеѕших и скарбимера гетмана ехали на лов (Стрыйк., 608).

Лжемовный *прым. Ілжывы, хлуслівы.* ѧкъ оуста правдомовного чл҃вка освѧчаютѕсѧ ѡт правды Х҃а Б҃га: такъ и оуста лжемовного чл҃вка сквернѧтѕсѧ ѡт ѡтца лжи дїавола (Каліст, І, 138б—139).

Лженый, лжоный *дзеепрым. Абражаны, зняслаўлены.* Былъ насмѣванѕ длѧ вѣры православнои, лженѕ, безчещенѕ, шарпан, ѡт сѹдѹ до сѹдѹ, зѕ тѹрмы до тѹрмы, през цѣлыи два роки ѧкъ злочинца ѧкій поволокан (Сматр., 33); быти мѣли ... ѡт злосливыхъ людій насмѣваны, лжены и потварѧны (Каліст, ІІ, 224б); на кресте розличными и надер прикрыми назвисками был лжоныѕ и ганбеныѕ (Зб. 255, 370б—371).

Лженье, льженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* лжити. слово его проповѣдающїи, нарѹгане и преслѣдоване и лжене зносѧчїи (Каліст, ІІ, 228б); Гажденіе: Ѕлохѹленіе, ганба, нагабане, ѕлореченье, поганбене, причина, ганѣнье, лженье, каранье, лаѧнье, зелживост (Бяр., 27); Поносъ, легкость, льженье, примовка (Там жа, 111).

Лжепророкъ *наз. Ілжэпрарок.* Прото К҃ртель Х҃въ Іоаннъ обличалѕ Ирода, Пророци, лжепророки (Будны, 99); бы наветъ и такіе прелести были. о ѧкихъ правдивыи х҃с впродъ оповѣдилъ, ижъ лжехристи, и лжепрорци мѣли дѣѧти, абы звести если можна речь, и выборныхъ (Апакр., 186б); дорога правды скрыласѧ, мнѡго оухищреннаѧ лестѕ и прелесть настѹпила, лжехристи и лжепророци мнѡгие повстали (Карп., 7).

Лжеучительство *наз. Распаўсюджванне лжэвучэння.* если церкви твоеѕ пофолкгѹеш, не даѕ в поганбене частки твоеи: а аріѧ покараѕ, абы за его принѧтемъ, лжеѹчителство, не здалосѧ быт приѧто (Бельск., 271б).

Лжехристъ *наз. Ілжэхрыстос.* зновѹ х҃а оупережает и высылает юж не бездѹшные болваны. але чл҃ки живыи лжехрсты (Каз. Кір., 126б); лжехристи и лжепрорци мѣли дѣѧти, абы звести если можна речь, и выборныхъ (Апакр., 186б); ѡт геретикѡвъ лжехрістѡвъ зведеныи и покраденыи ... порѣзали себе и погинѹли (Каліст, ІІ, 235—235б).

Лживе, лжыве *прысл.* **1.** *Ілжыва, няправільна, несумленна.* Пріказаньѧ ведаешъ не ѹчини чужоложства, не забии, не ѹкрадь, не посьведчъ лживе, не обидь (Цяп., 57б); же ѡдъложывшы встыдъ и боѧзнь божыю, лъживе справы сынодѹ того до ушью людских ѡдносѧтъ, кѹ ѡгиде и зопсованью ѹнии (Бер. саб., прадм.); г҃дь б҃гъ тратит всих которые лжыве мовѧт (Зб. 752, 489).

2. *Абразліва, ганебна.* потом самую первеѕ по месту лживе водили. А наѡстаток замордовали (Зб. 752, 77).

Лживити *дзеясл. Уводзіць у зман (каго-н.).* съ вашее стороны старожилцы королевскихъ старожилцовъ лживятъ, и судьи межовые царского величества рѣчи свои перемѣняють, и королевскіе правдивые Кіевскую и Черниговскую земли и по иннымъ мѣстамъ заходятъ (АЗР, V, 34, 1637).

Лживый, лжывый, льживый *прым.* **1.** *Ілжывы, хлуслівы; несумленны.* мы, для тыхъ его лживыхъ словъ, твоего слугу, на имя Ботюку, послали до Ковна (АЗР, II, 39, 1508); Шести речей не любить г҃дь б҃гъ и седѕмую возненавиде велми душа его. ѡчию гордыхъ ѧзыка льжива (Скар. ПС, 12б); боудѫт соуди несправедливи, вырченіе [так!] над нищими несправедливое и кривое и льживое выдадуть (Сівіла, 8); свѣдетель лѕживыи не будеть безѕ помсты, и кто неправду молвить не

съкриется (Будны, 101); Зъ серца бо выходѧть мысли лихие, забоиства, чꙋжоложъсътва, вшеточеньства, злодѣисътва, лживые сведоцства, блюзьнерства (Цяп., 21); не слꙋхаймо ꙗзыка потва*р*ливого и лживого (Каліст, І, 109б); лако*м*цы всимъ свѣто*м* бу*н*тую*т*, и сꙋды фа*л*шую*т*, лжывые свѣтки при[s]муючы (Зб. 752, 593); Не бꙋдешъ пріимовалъ голосꙋ лживагѡ и не приложишъ рꙋки твое абысь за незбожнымъ мѣлъ мовить фалшивое свѣдецство (Хран., 100); лакомъцы сꙋды фа*л*шꙋю*т*, лживы*и* свѣ*д*ки ложъ продаю*т* (Зб. 82, 128б).

2. *Несапраўдны, фальшывы.* ц͠рь оуслыша*л* ... своихъ лъживы*х* болвановъ (Чэцця, 56); лъживымъ пророкомъ дабы не верили (Скар. ДЗ, 29); противу лживымъ толковником[s] вырозуменье правое ꙋказалъ (Будны, 22); въстануть бо лживые христосы и лживые пророкі. и дадꙋть знамена и чюда, што [бы] з[s]весьті есьли можно и выбраные (Цяп., 63); Прито*м* златоꙋстый. Ло*ж* довтѣпо*м* называе*т*, они ѡповѣдае*т*, спросnои и л[s]живои наꙋки оуча*т* (Каз. Кір., 48); пото*м* то*т* ари[s] злꙋчи*л* сѧ з мелетие*м* нѣкоторы*м* еретико*м* с которы*м* и пере*д* ты*м* знаемо*ст* мѣ*л*, а лживои сѧ и погибелнои наꙋки и ереси наꙋчи*л* ѡ*т* него (Бельск., 260); Заблꙋженыи абовѣмъ пере*д* пристьемъ Х͠вымъ, и ѡ*т* лживыхъ пророкѡвъ и оучителей покраденыи погинꙋли (Каліст, II, 235); ѡферꙋю и завше кланѧю правдивому б͠гꙋ творцꙋ н͠бꙋ и земли, а твои*м* бого*м* лживы*м* не буду (Пралог, 507)

3. *У знач. наз. Ілжэц.* не имелъ бы дроу*ж*бы со лживыми. ни со ... ѡбидолюбци (Арыст., 158); Страшивым[s], и неверным[s], и проклѧтымъ, и ꙋбіцо*м*, и любодѣем[s], и ідоложерцем[s], и всим[s] лживымъ, часть имъ в езере горѧщеи огнем[s] и жупеломъ (Будны, 164б—165); такъ ли сѧ здае*т* подобно тому, што ꙋчинилъ петръ коли лживые и крадежци ананиѧ и сапфирꙋ на сме*р*ть далъ (Пралог, 535б).

Лжити, лжыти, льжити, льжыти *дзеясл. Абражаць, ганьбіць, знеслаўляць.* ѡные ... казали. лъжа его чорнокни*ж*ника быти. а проти*в* законоу и*х* чинѧчего (Пак. Хр., 31); Ѳетко ... дня онегъдайшого Ѳевраля дватцат осмого дня у суботу ... неучтивыми словы перед людми почал лъжит, соромотит аж до матки, называючи душогубомъ (АВК, XXXIX, 196, 1579); А што могли бы есте слушнѣй у свовольностяхъ своихъ сами себе повстегнути, а закону своего не лжити, а иновѣрникомъ въ томъ до злого зъ себе прикладу не давати (АЗР, IV, 33, 1590); бенѧшъ ... колонътаѧ словы доткливыми льжылъ (КЛС, 3, 1596); спѣвати при тѣлѣ змерлого католицы заказоуютъ,

л[s]жачи, сромотѧчи и волаючи за ними на оулици (Апакр., 31б); станъ мой духовны и шляхетскій лжечы и мажучы (АЮЗР, II, 56, 1609); то мѣите собѣ за оутѣхꙋ, же и того заразъ при васъ лжать, который мене послалъ (Каліст, II, 22б); панъ Яновичъ первей словами ущыпливыми его жалобливого лжылъ (АВК, XX, 324, 1638); то*т* же мене то лжи*т* и *з* моего пованѧ насмевае*т*сѧ (Зб. 752, 65б); *д*ве години его ꙗко ꙋ везеню трималъ, льжачи его а сромотѧчи такъ ижъ много люде[s] слышало (Пралог, 674б); панъ Даниел Михнович ... тамъ же напервей того урядника, пна Володкевича, словы ущипливыми а барзо доткливыми лжил и соромотил (ИЮМ, XXVI, 155, 1667).

Лжитися *дзеясл., зв. ад* лжити. вѣдалъ ижъ за ихъ грѣхи не только се С͠ты[s] а чти годны[s] Станъ ихъ Свѧщенъски[s] лжи*т*, але сѧ тежъ и иные ку грѣхꙋ Побужаютъ (Пралог, 617б).

Лжоный *гл.* лженый

Лжыве *гл.* лживе

Лжывый *гл.* лживый

Лжыти *гл.* лжити

Лжыца *наз. Свяшчэнны посуд з крыжам на ручцы, які ўжываецца як лыжачка пры прычашчэнні міран і служыцеляў культу.* келихъ, звѣзда, лжыца — сребрные (АСД, I, 281, 1637).

Лжя *гл.* лжа

Лза *наз. Сляза.* сей Възнесеніѧ Х͠ва празникъ з[s] смꙋткомъ змешати не хочꙋ: гамꙋю лзы, гамꙋю плачъ: а сꙋмне*н*е свое мнѡгимъ грехѡвъ мнѡзствомъ зраненое быти знаю (Каліст, I, 157); напишѣте имена ваши на листахъ тоеи рожи не и*н*ною фа*р*бою ѡ*д*но лзами (Зб. 259, 583б). ◊ Лзы крвавые — *крывавыя слёзы (пра вялікае гора).* чогѡ сѧ всегѡ всѣхъ васъ бл͠гочестивыи Хрістіане крвавыми на онъ часъ лзами ѡтеклыи очи насмотрѣлы (Сматр., 33); лзами умыти *гл.* умыти.

Лзе *гл.* льзе

Ли, ль *часц.* і *зл.* **І.** *часц.* **1.** *Ці (у пытальным знач. ужываецца ў постпазіцыі да слова, якое з'яўляецца лагічным цэнтрам выказвання).* отроче правдоу ли се мнѣ поведаши (Чэцця, 30); самъ того посмотри, гораздо ль то дѣеться? (АЗР, I, 124, 1492); не ѧ ли тебе виде*л* в огороде с ни*м* (Пак. Хр., 8); маеть зосълати до его дому доведати ся досътаточъне, и справедливе ль то, таковогo маеть въ рейстръ уписати (КПД, 561, 1557); Возри напервеи на станъ ꙋчительскіи або Пастырскіи, вси ли верне пасуть стадо Х͠во; вси ли правды оучѧть (Будины, 88б); Добре ли еси прышол, добрыи друже? (Бава, 130); што де*р*-

жишъ в рꙋцѣ твоей, не посохъ ли (Біблія, 110); хочемъ ли и мы быти правдивою католическою зъ ними церковью (Гарм., 188); мовили, не той ли ест[s] который седѣлъ и жебра*л* (Каліст, I, 140); пытавъ зась то ли есть братъ вашъ намолодшій (Хран., 70б).

2. *Хіба, або (у пытальным знач.)* двѣ лѣтѣ болши ль было (Віл., 439); па*л* на землю ... рекоучи. ѡ*т*че мой может ли тое быти (Пак. Хр., 5б); если будеть ꙋ некоторого чоловека сто овецъ, и заблудить одна з[s] нихъ. не оставить ли деветидесять и девети на горахъ, и шодъши ищѣть заблужоное (Цяп., 24б).

3. *Жа(ж), але ж (ва ўзмацняльным знач.).* Такожъ за проступку, каково ль коли проступить, нихто иный, только тотъ виноватець, хто проступить, подлугъ права христіаньского имать быти казненъ (АЗР, I, 74, 1457); ꙗ ль пакъ боудꙋчи персть и попелъ и червь по земли полозꙗчии. какъ смѣю къ такои таиности приступникъ быти (Чэцця, 126); аще ли кто любит[s] правду, и дела еꙗ великую имут[s] силу (Скар. ПБ, 12б); заховай себе самъ. есьли сынъ еси божий, зоиди з[s] креста ... Иныхъ заховывалъ, себе ль не можеть заховати (Цяп., 41); тако ли нѣсть ни единъ, въ васъ м*д*ръ, иже бы моглъ разсꙋдити междꙋ Братію своею (Ст. бр., 16).

4. *Хаця, хоць, хаця б (ва ўступальным знач.).* естли бы которы[s] прирожоны[s] братъ, а*л*бо дꙗ*д*ко, або которы[s] ли бꙋдь з родꙋ, ꙋтеклъ до земли неприꙗтелꙗ нашого (Ст. 1588, 7).

II. *зл.* **1.** *Ці (пры пытанні).* довѣдался отъ старыхъ людей, которыи бы памятали ... даивали ль мѣщане подводы зъ возы подъ старосту (АЗР, I, 110, 1488); невѣстка до свекра рекла оучоую ли ꙗ што ѡ моемъ ѡблюбенцю насласнейшомъ. какъ синогордлица ѡдинаꙗ с тобою тоу*т* мешкати боудоу (Жыц. Ал., 97б—98); мы спытали Кончавыхъ людей: шлѣтеся ль вы на тыи люди, чиль не шлетеся? (КСД, 57, 1510); мы его до тре*х* кроть ѡпытывали ставитъ ли шапъкꙋ до тыхъ светъков (КВЗС, 11, 1533); мовилъ имъ не ведаете ль подобенъства того. ꙗк же вси подобенъства зрозумеете. Сеючии, слово сееть (Цяп., 47б); теды сестра дитꙗти ѡного ... приступила до царе*в*ны мовечи: хочеш ли зъеднаю тобѣ евре[s]скую ма*м*ку до него (Біблія, 107); мови*л* петрови с*т*: трикро*т* любиши ли мꙗ (Дыяр., 174б); хочете ли животъ свой оде*р*жати и землю свою кꙋмꙗнскꙋю в[s] покою мѣти (Алекс. 1697, 3).

2. *Калі, як, каб (пры залежнай сувязі).* аже поидеть на русь што литвы слушаеть, королеви не помагати. а поидеть ли царь на лꙗхи, а любо кнꙗзи темнии, кнꙗземъ литовьскымъ помагати (АЗР, I, 1, пасля 1340); дотъкноу*л* ли се которыи немоцныи прес͠тго тела, натыхместъ здоро*в* ста*л* (Жыц. Ал., 99—99б); Тогда рече Есѳеръ. нашла ль есми ласку предъ очима твоима о царю и любо ли тобѣ прошу соблюди животъ мои (Скар. КЕ, 12б); ꙗ радъ с нимъ покусити сꙗ, занюж коли прыидет на вдарцы, а коли мнѣ бог похочеть зычыти а будемъ ли ровни то быхъ не хотѣлъ болшое славы, а если мꙗ убьеть, волю быти ѡт него побитъ, нижъ ѡт пꙗти иных (Трыст., 79); жоны таковы*х* здраде*ц* которые не бꙋдꙋт[s] ли ведали тое здрады мꙋжо*в* своихъ ... имене[s] свои*х* ... не тратꙗт (Ст. 1588, 4); абы е[s] не боронили жа*т* бꙋдет ли хотѣла, а снопо*в* ѡ*т*ходѣте абы и*х* собѣ брала бе*з* встыдꙋ (Бельск., 77); запытае*т* ли хто чи про*р*къ ты що то мови*ш* (Дыяр., 165); хочеш ли видети невѣстꙋ свꙗтобливꙋю на*д* тебе иди*ж* до того манастыра паненского а ѡ*д*нꙋ межи ними на[s]дешъ корꙋну маючꙋю на головѣ (Зб. 107, 119).

3. *Ці, або (пры размеркавальнай сувязі).* рекли имъ жидове на то ли есте пришли поведати на*м*. али пришли есте мо͠лтвꙋ творити (Пак. Хр., 35б); ꙗ того не вѣдаю, заплатилъ ты бꙋдѣшь мꙋжꙋ моемꙋ, не заплатилъ ли (КСД, 55, 1510); ꙗковъ нам[s] тои д͠нь будеть, стращен[s] ли, чи веселъ (Будны, 150); Крещенье иоаново зъ неба ль было або з[s] людей, ѡ*т*поведьте ми (Цяп., 60); мае*м* ли еще ити ку битвѣ проти*в* сыно*в* вениꙗминовы*х* братии нашой, чили нѣ (Біблія, 135б); Досы*т* ли на то*м* ко спасенію, оувѣрити и ѡкрститисꙗ, Або те*ж* и инші нѣкоторые речи придати потреба (Варл., 88); не вѣмъ хто е*ст* не*н*дзнико*м*, ꙗ ли што сꙗ тебе не бою, чыли ты што сꙗ мене боишъ (Зб. 752, 440б).

4. *Або ... або, ці ... ці (пры пералічэнні ўзаемавыключаючых паняццяў).* А хто кого обадитъ, а любо обмовитъ, тайно ль, явно ль, ино того ни одною виною не казнити (АЗР, II, 33, 1507); блгсвна ты гсꙋ дочко моꙗ полѣпшила еси приꙗзнь свою послѣднюю ѡ*т* первое абы не поити за молодыми оубог ли богат ли (Зб. 262, 32б); По до*л*го*м* ли по коро*т*ко*м* ли часѣ пришо*л* ѡны[s] проклꙗты[s] ѡте*ц* кла*м*ства а почато*к* грѣхꙋ, д͠ши забо[s]ца сатанаи*л* (Бельск., 4б).

5. *Або, альбо, ці (пры пералічэнні).* есмо во всемъ годꙋ согрешили. или во блꙋде. ли во лжи. или во клеветѣ. ли во пьꙗньстве (Чэцця, 291б); Апсли и ихъ оученници не тако скоро и не такъ латвѣ ѡ*т* Еллинъ ли ѡ*т* жидовъ к вѣре х͠вои приступꙋющи*и*, таинами с͠тыми служили (Будны, прадм., 6).

Лианикъ *наз. Салодкі праснак.* воз[s]ми с[s] собою десꙗтеро хлебовъ, и лианикъ еди*н*, и сосудъ меду, и неси к нему (Скар. ТЦ, 160).

Либевый *прым. Змардаваны, схуднелы.* после их выступовало инаѧ седмъ кравꙋ велми злыхꙋ и либѣвыхꙋ ꙗковыхꙋ же не видахꙋ, в земли Египетскои (Скар. КБ, 74б).

Либертация *гл.* либертацыя

Либертацыйный *прым.* ◊ Л и б е р т а ц ы й н ы й л и с т ъ *гл.* листъ.

Либертацыя, либертация *наз. Дакумент на вызваленне ад падаткаў.* У тое либертаціи печать большая вел. князь. Лит. притисненая а подписъ (АВК, V, 163, 1661); панъ Михалъ Котлубай, либертацыю ... мѣсту Быховскому даную и належачую, до актъ подалъ (АВК, IV, 46, 1669).

Либерыя *наз. Ліўрэя.* Съ которого сукъна пошыли пляцовымъ, на осмъ человековъ, либерыи, девятая, катанка, на добыша Салыша (ИЮМ, X, 57, 1695); Самъ панъ райца старговалъ сукна у пана Габрыеля Королкевича ... на либерыю и портъки (ИЮМ, XI, 53, 1697); Зъ того сукъна одмерыли на либерыю пляцовымъ человекомъ семи, кождому по локтей шесть (ИЮМ, XIII, 55, 1699).

Либивость *наз. Худзізна, змардаванасць.* они [кравы] пакꙋ сожравши первыхꙋ жадного знаменѧ не ꙋказали сытости но при тои же либивости остали (Скар. КБ, 74б).

Либо *зл.* **1.** *Альбо, або, ці (пры размеркавальнай сувязі).* присягни на томъ, а либо ꙗ присягнꙋ (КСД, 50, 1510); купиши за сребро то все еже восхощеши, либо ѡт воловъ либо ѡт овець (Скар. ДЗ, 31б); Нихто не может двꙋмꙋ паномъ служити, либо одного розмилꙋетца, а другого възненавидить. або одного адержитсѧ а о другомъ недбати почнет (Цяп., 8); хто бы ... на домъ на село либо на кгрꙋнтъ наехавши, албо теж на дорозе крывдꙋ шкодꙋ ꙗкꙋю ꙋчынилъ (Ст. 1588, 200); Можетъ тежъ то быти, же хто трꙋдѧчисѧ такъ и оуставичне собѣ внимаючи, либо вꙋ м҃лтвахъ, либо вꙋ послꙋшенствѣ, либо тежъ вꙋ дѣлѣ ꙗкомъ ведлꙋгъ Б҃га, темности злосливыхъ бѣсовъ оубѣчи можетъ (Мак., 83); чемꙋ еси ты сам дарію не помог ничого, либон [так!] не смѣешъ, албо не можешъ (Алекс. 1697, 65б).

2. *Таму што, паколькі (далучае дадаены ўступальны сказ).* spowidyly to marszałku dwornomu welikoho kniazia Kazimira, Andruszku Gasztoltowiczu, y on że wborze wchopił welikoho kniazia Kazimira, libo ieszcze mład, y pobeżyt s nim do Trok (Бых., 541—542); Негли: либо, ой, подобнѡ, снат, заледвѣ, ачей, нѣщо. простѣ (Бяр., 91).

Либра *наз.* **1.** *Адзінка вымярэння колькасці паперы, роўная 25 аркушам.* папиру до протоколу купили либру доброе асм. осмнадцать, чорное на клеенье папиру либру асм. пять (ИЮМ, I, 22, 1679); Купили паперу лепшого и подлейшого либры две до канцелярыи (ИЮМ, XIII, 20, 1699); Купили паперу либеръ пять (Там жа, 130, 1699); Паперу бибулы либру купили (ИЮМ, XIV, 11, 1700).

2. *Мера вагі, фунт.* вага всег лихтара из начинем его либрꙋ золото вынесе (Бельск., 50б).

3. *Сузор'е Шалі.* [веноус] масть два домы. Первыи ес либра поветренаго прироженіѧ. теплого и мокрого ... Дроуг҃іи дом таоурѡс земного прироженıѧ (Неба, 69—69б); Планета З҃ либра рекомыи ꙗрем тепла ни сꙋха ни мокра (Там жа, 75б).

4. *Тое, што і* либро. сторона поводовая ... поведилъ, ижъ дей одводъ ему не приходитъ, ведле Права, либры второе, артыкулу дванадцатого (ИЮМ, VIII, 403, 1624).

Либрария *наз. Бібліятэка.* тоꙋ накладал на наꙋки тым которые сꙗ ꙋчили, и мѣл свою либрарию, бо был ꙋчоныꙋ (Бельск., 239).

Либро *наз. Глава, раздзел.* Право Майдебурское, артыкулъ трыдцать шостый и пятдесятъ пятый, либро первое, артыкулъ семдесятый и шестдесятъ шостый, либро второе (ИЮМ, VIII, 399, 1624). *Параўн.* либра *ў 4 знач.*

Ливановый *прым.* ◊ Л и в а н о в о д е р е в о — *ліванскі кедр.* Коморꙋ ꙋделалъ собѣ Царь Саломонъ ѡт древъ ливановыхъ (Скар. ПП, 5б); палаць оучинилъ собѣ ц҃рь соломонъ ѡт дерева ливанова (Зб. 262, 84). *Параўн.* ливанское дерево; л и в а н о в ы й л е с ъ — *драўніна ліванскага кедра.* Вси тежь начиньѧ столꙋ царскогѡ были золотыи, и начиньѧ вꙋ домꙋ лѣсꙋ ливановаго зꙋ золота щирогѡ (Хран., 299).

Ливанонъ *наз. Тое, што і* ливанъ *у 1 знач.* ѡбличье его ꙗко же ливанонъ молодець ꙗко цедръ (Зб. 262, 85).

Ливанский, ливаньский *прым. Якi мае адносіны да горнага масіву Ліван у Сірыі.* Нестеръ ... видить ... ц҃рѧ штож сѧ возносить над кедры ливаньскими (Чэцця, 57—57б); Идите ... кꙋ горѣ ливанской даже до реки великое Ефраты (Скар. ДЗ, 5б); источникꙋ водъ живыхъ плынущихъ быстро з горы ливанъское (Скар. ПП, 6б); Фиꙋꙋ: ... ест Птах въ Аравіи близ Індіи. Том на кедрах ліванских жывет (Бяр., 319); оучинилъ теды соломонъ с҃ копіи золотыхъ ... к томꙋ т҃ пꙋклеровъ золотых зꙋ трехъ сотъ червоныхъ золотыхъ кождый: и сховалъ ихъ ц҃рь вꙋ

домȣ который былъ вˢ лѣсѣ ливанскомъ (Хран., 299). ◊ Ливанское дерево — *тое, што і* ливаново дерево. тростка и корица, со всеми древы ливанскими (Скар. ПП, 6б); в тоˢ то феницѣи ливанъ гора зацнаꙗ на котороˢ дерево ливанское ростет (Бельск., 71).

Ливанъ *наз.* **1.** *Колер Ліванскіх гор, на схілах якіх многа мелу.* тварь его ꙗко ливанъ, избранъ ꙗко кедръ (Скар. ПП, 8). *Параўн.* ливанонъ.

2. *Духмянае рэчыва, ладан.* дары подали емоу. золото. ливанъ и измирнȣ (Чэцця, 120б); ѡтворивши скарбы свои ѡтдали емȣ дары: золото ливанъ и смирнȣ (Зб. 82, 269б).

Ливаньский *гл.* ливанский

Ливийский *прым.* *Лівійскі.* хȣсъ и по сеˢ день жидове ефиѡпскую землю называют, месраим египетскую, фȣдъ ливиˢскую (Біблія, 28); птоломеȣс, которыˢ ввес свѣтъ ѡписал, хȣситове народы кладет быти в середных краинах, ливиˢских (Стрыйк., 467б).

Ливийчикъ *наз.* *Жыхар старажытнай Лівіі.* всꙗкож чи не далеко болшеˢ было ефиѡплꙗнов и ливиˢчиков (Біблія, 434); всѧкожь чи не далеко болшей было ефіѡплѧновъ и лівичиковъ, въ возахъ и ѣздных и вˢ множьствѣ вельми великомъ (Хран., 308). *Параўн.* ливиянинъ, лувиянинъ.

Ливица *гл.* левица

Ливиянинъ *наз.* *Тое, што і* ливийчикъ. людем не было личбы которыи были притꙗгнули з ним зъ египту, то есть ливиꙗне, и троголдитове, ефиѡпове (Біблія, 429); людем не было личбы которыи были притѧгнȣли з нимъ зˢ Егѵптȣ, то есть ливіꙗне и троголдитове, ефіопове (Хран., 305б).

Лигирионъ *наз.* *Гатунак бурштыну.* насадишъ в него чотыри рꙗды каменꙗ. в першомъ рꙗде буде камен сардиѡнъ, топазиѡн и смарагдъ ... в третем лигириѡн, и ахатисъ и амеѳистос (Біблія, 144); в першомъ рѧде бȣде камень сардіѡнъ, топазіѡнъ, Ісмарагдъ ... В третемъ лігіріѡнъ, и ахатисъ, и амефистонъ (Хран., 105б). *Параўн.* лигургъ, ликгурисъ.

Лигургъ *наз.* *Тое, што і* лигирионъ. Во третиемˢ рѧду Лигургъ, Ахатесъ, и Аметистъ (Скар. КВ, 73б).

Лиджба *гл.* личба

Лидзба *гл.* личба

Лидийский *прым.* *Які мае адносіны да старажытнай Лідзіі.* Лид пꙗтыˢ сын симов, ѡт которого нѣкоторые мнимают быти розмножени народы лидиˢские вˢ азии (Стрыйк., 417б); ѡбичаи лидиˢские и ȣбери барзо се згажают зˢ египетскими (Там жа, 418б).

Лидимъ *наз.* *Высечка.* тотъ островок он самъ Богъдан Копот от часу давнего лидимомъ посек и збоже дей всякое ку пожытку своему на том островку засевал (АВК, XXXII, 95, 1596).

Лидцо *гл.* лицо

Лидъ *наз.* *Прадстаўнік старажытнага семіцкага народа.* левъ цесар мног крови того рокȣ ст҃ых пролил. ѡ ѡбразы ипатиꙗ лидов еп҃кпа (Бельск., 349); грыгореˢ тоˢ великиˢ персы Асириˢчыки, гунны и лиды до вѣры свꙗтоˢ наворочал (Зб. 752, 22б); Щиты халдѣйски, Лѵ҃ды, д̆іи, нароженˢе, або рѡдъ, рожай, поколѣнѧ, Нарѡдъ ѡт Лоѵда назван (Бяр., 322).

Лижучий *дзеепрым.* *ад* лизати. Амаликъ: Людъ лижȣчій. зˢ ев: людˢ оударѧючій (Бяр., 228); ѡбачилъ лва великого при тѣлѣ ст҃ое стоꙗчого и ноги ее лижȣчого (Зб. 752, 145б); ѡто ѡбачитъ лˢва великого при тѣле С҃той С҃тоꙗчого и ноги еи лижȣчого (Пралог, 573б).

Лижь *зл.* *Як толькі, ледзь.* Возми молока полторы гривенки. вложи в него манны гривенкоу и вари. а лижь запоуснет и поживали его на кождыи дн҃ь полгривенки (Арыст., 213—214).

Лизати *дзеясл.* *Лізаць.* непріатели его змлю лизати боудоут к тобе (Валх., 53б); стребали суть пси кровь его, и шлеи и ȣзды кривавые лизали суть (Скар. ТЦ, 181б); толко былие а вершъе дȣбное едалъ, а в воды мѣсто росу лизав (Біблія, 39); нѣкотории тежъ зъ его рицеров лизали травȣ, дрȣгии пили ѡливȣ, а нѣкотории пили свой власныˢ мочъ (Алекс., 27); то дей есмо видели передъ вороты самыми, же псы и свине кровь небощыковскую лизали (АВК, XVIII, 207, 1607); кролеве геретицкіи злою см҃ртю гинȣли, ѱи кров их лизали (Выкл., 81); ȣпадȣт перед ним мȣринове, а непріатели его будȣт лизат землю (Пс. XVII, 51б); толкѡ быліе а вершье дȣбное едалъ а въ воды мѣсто росȣ лизавъ (Хран., 25б); лвовѣ ... з честю неꙗкою ноги еи лизали (Зб. 82, 33б); естъ речъ барзо шпетнаѧ, мачати голȣю рȣкȣ вˢ крови І҃са Хр҃ста, и змочоный ст҃ый Агнецъ полагати на патынѣ, а потомъ омочонȣю патынȣ кровію І҃са Хр҃ста лѣзати (Зб. вып., 31).

Ликарьство *гл.* лекарство

Ликаянинъ *наз.* *Жыхар Лікіі.* Бачечи троꙗны такъ великии а безчисленныи грецкии воˢска, порозсылавши вездѣ и собрали противку ним також без личбы воˢска то ест каран, ли-

каꙗн, мисов, меѡнꙗн и фрꙋгов и приспособили собѣ вес народъ посполиты^s аси^{s}ски^s (Тр. гіст., 69).

Ликга *наз. Аб'яднанне, саюз.* если жъ през милость фортелные ликги боунты и спикнен^{s}ѧсѧ дѣепис розꙋмѣеть. признатисѧ то емꙋ моуситъ же ꙗкъ в тое римскаѧ столица богата, такъ патріархіи костантинополской з ласки б҃жей на томъ сходитъ (Апакр., 181); По дорогах на послы цесарские стереглъ ꙗкож в недолгом часе Перенꙗл з длꙋгими листы ... на которых писано иж короны двѣ посылаю до литвы ... вырозꙋмѣвши полꙗки ликгꙋ их або замыслъ. зараз сꙗ рꙋшили (Стрыйк., 561).

Ликгурисъ *наз. Тое, што і* лигирионъ. на пекторалѣ положиш чотыри рꙗды камене^s. в першом бꙋдꙋт шмаракгдꙋс, топазиѡн ... в третем ликгꙋрис, ахатес (Бельск., 51б—52).

Ликованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ликовати. жебы зась ѡтголь до ликованьѧ ꙗкого і выкриканьѧ не бралъ причины, по одинкомъ свѣдецтвамъ и речи котѡрые в^s собѣ маютъ приглѧдоватисѧ боудꙋ (Апакр., 102); Пированіе: Ликованье (Бяр., 103).

Ликовати *дзеясл. Вельмі радавацца; спевамі ўслаўляць каго-, што-н.* радостнымъ поутемъ подьмо со а҃гглы ликоуимо (Чэцця, 139); звитѧжци всѣх непріятелев ликоуютъ (Апакр., 162—162б); бо небесного царства дѣдицъства достꙋпивъши, з^s ѡными уже навѣки ликуетъ, и злꙋчаетъсꙗ весело з тыми, которихъ нога станꙋла на правотѣ (Пралог, 557б). *Параўн.* ликствовати.

Ликствовати, ликоствовати *дзеясл. Тое, што і* ликовати. кр҃стъ воздвизаетсѧ. и вси гради ликоствоуют (Чэцця, 27); Изыдоша девици со всехъ градъ Ізраилевых^s Ликъствующе и поюще въ стретение Царю Саꙋлу (Скар. ПЦ, 39); ꙋзрели сꙋть Давыда, ꙗко сѣй ест Давыдъ Царь Земли, и семꙋ поѧху жены ликствующе и глаголюще порази саꙋлъ тысещу а давыдъ десеть тысещей (Там жа, 46).

Ликъ I *наз.* **1.** *Склад, рад, мноства, сукупнасць каго-, чаго-н.* аще хто ѡт вѣрных хрстьꙗнъ ч҃сто в законе соблюдет ... да причтенъ боудет в ликоу со с҃тыми а҃гглы (Чэцця, 337); Петръ, верховный апостолъ, отщепенецъ былъ, но съ горькимъ плачемъ и съ покаяніемъ своимъ до апостолского лика принятъ есть (АЗР, IV, 227, 1600—1605); Кгды, мовлю, прехвалный соборъ Апсл^{s}скій, кгды хвалебный хоръ Прорческій: кгды побѣдоносный полкъ Мчнческій: кгды вѣнценосный почетъ Дв҃ъственническій: кгды знаменонѡсный гꙋфъ Исповѣдническій, Кгды пламеннокрилный лик^s пустынническій ... того превѣчного ц҃ря славы се ставѧтъ (Карп., 23—23б); Тꙋю теж невымовнои пѣнкности Хрстовы милость, ꙗкъ огонь до срдца принѧвши, Апслѡвъ лик, и м҃чниковъ почет^s всѣ речи видомы зневажили (Варл., 335б); до а҃пстлвъ: патриарховъ, мꙋчеников вызнавцовъ, споведниковъ, и всихъ с҃втхъ лика прилꙋчит мене хочет (Пралог, 650б).

2. *Вартасць, годнасць.* вси ... ѡгнем сут спалени, длꙗ чог теды мꙋченическог ликꙋ сподобилисꙗ (Стрыйк., 492б).

3. *Лік, колькасць чаго-, каго-н.* въ кроузе нбсномъ звѣздного лика никто же может исчести (Чэцця, 69); раховано всихъ ликомъ таляровъ тисеча и сто (ИЮМ, VIII, 96, 1691).

Ликъ II *наз. Услаўляючыя спевы.* радꙋисѧ дщи сионова. идꙋщи со прорки. и с лики с҃тительскими (Чэцця, 78б); внегда тꙋ внидеши въ градъ, стретѧтсѧ с тобою ликъ прорковъ сстꙋпꙋющих с горы. А прѣд ними ѱалтырь и тимпанъ і свирелѣ і гꙋслѣ, они же пророкꙋюще (Скар. ПЦ, 20б); хвалите ег оу голосе трꙋбном ... во псалтыри и в гꙋслѧх ... на бꙋбнех и в ликꙋ ... в стрꙋнах и в органех ... всѧко дыхане нехай хвалить г҃а (Пс. XVI, 142—142б).

Лилеевый *прым. ад* лилея. справил соломон все начине в дому гсднем ... квѣты ꙗко лилѣевыи, и лꙗмпы наверхъ золотыи и ножички золотыи (Біблія, 416); квѣты ꙗкѡ лилѣевыи и лѧмпы наверхъ золотыи (Хран., 295).

Лилея *гл.* лилия

Лилиовый *прым. ад* лилия. Любой мой сступилъ до заграды своеѧ ... абы сѧ паслъ въ заградахъ, и цветы лилиовы дабы събиралъ (Скар. ПП, 8); Главы пакъ иже были суть на верху столповъ ꙗкобы на взор^s цвету Лилиова ꙋчинены были (Скар. ТЦ, 138б).

Лилия, лилея *наз. Лілея.* край его былъ ест ꙗко край чаши и ꙗко листъ накривленое лилии (Скар. ТЦ, 139); стѣны домовъ наших цедровы латы наши пискꙋсовы: ѧ лилиꙗ ѡгоридная рожа долининаѧ (Зб. 262, 83); тые з предковъ своихъ заквитывали въ цнотахъ, знат во лилиꙗхъ троихъ (Ст. 1588, Рымша); три чашки ꙗко бы на кшталтъ ѡрѣха на кождом перѣ, и галка сполечне и лилѣꙗ (Біблія, 140); казал его до красног ѡгородꙋ красками и квѣты розмаитыми ѡздобленого провадит, в котором межи дереви и лилиꙗми над жерелом рѣчки плынꙋчои ꙋслано мꙗкко и дорогꙋю ложꙋ поставлено

(Бельск., 248б); так же и насѣнѧ звнѹтръ выдаютъ видомое ѡдѣнѥ и самыи лиліи звнѹтръ выносѧтъ покривала, и ѡкрашаютѕ землю (Мак., 295); которіи птахи нбсные живитѕ, и лилѣи полные такою сличностю приѡздоблѧєтъ (Варл., 92б); имꙗ зѹзанны лилиꙗ значит (Зб. 259, 308); Оучинишъ тежь лехтарь ѹкованый зѕ золота начистшагѡ, столпецъ бо егѡ и перьѧ, чашки и галки, и лилѣи з негѡ походѧчіи (Хран., 102б); Купили до олтара зіолокъ разныхъ, лилій и венцовъ, за все заплатили осм. дванадцать (ИЮМ, IV, 124, 1686). *Параўн.* лелия.

Лиманъ *наз. Ліман.* Также всѣ рѣчки и береги морские и лиман галатскиѕ был полныѕ крови и трѹпов людских (Бельск., 387); ѡтокѕ морскій: ѡтнога, а҃ м҃ ді, лиман або ѡстровъ, выспа (Бяр., 200).

Лимитацыя, лимитация *наз. Адтэрміноўка суда.* за лимитацыями и до сихъ местъ конца своего не взяли (КПД, 489, 1568); Лимитацыя справы князя Андрея Курпского съ кнегинею Марьею Гольшанскою, о неучиненье досыть запису еѣ (АЗР, III, 228, 1578); таковѹю справѹ на першомъ рокѹ ... сѹдити маемъ, в жаднѹю лимитацыю тое справы не впѹщаючи (Ст. 1588, 5); на року, за выстьемъ лимитаціи въ той справѣ, у суду нашого припаломъ, умоцованый мѣста Виленского ... повѣдилъ (АВК, X, 15, 1597); тая ихъ справа ... на лимитацыяхъ зависла нынѣ (АЗР, IV, 194, 1599); тое справы на дворѣ его королевское милости пильновати складаемо, по отворенью лимитаціи енеральное у три недѣли (АВК, VI, 176, 1599); тая справа за тымъ мандатомъ не дошла и сужона не была и въ лимитацыю впала (АСД, VI, 72, 1616); пры лимитацыи судовъ каптуровыхъ до прышлей каденцыи ... взяли патронове на мунимента и ремиссы просили до прышлой каденцыи (ИЮМ, XI, 175, 1697).

Лимитованый *дзеепрым. ад* лимитовати. позвы ... ѡтосланы и лимитованы быти маютъ (Трыб., 4); для наступованья небеспеченства, лимитовани зостали и ... завоеванья ваковать мусѣли (АВК, XV, 87, 1663).

Лимитованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* лимитовати. лимитованемъ справъ, большою справою ... становити се и заплатити маю (АВК, XXXVI, 14, 1582).

Лимитовати *дзеясл. Адтэрміноўваць, адкладваць.* судъ з уряду своего, для учтивости свята на ден понеделковы припалого, лимитовал то аж до середы блиско пришлое (АВК, XXXIX, 1596); вси справы, которие на релꙗцыи нш҃оѕ зостали, вси таковые лимитовали есмо и лимитуемъ (Там жа, 177б, 1598); доходи и пожытьки нашы ... лимитѹемъ и ѡткладаемъ до певного часѹ (ККСС, 111б, 1615).

Лимония, лимоня, лимона *наз. Лімон.* купили ... оливокъ и лимонъ пару асм. к҃а (ИЮМ, I, 57, 1679); на тотъ же банкетъ ... лимоній семъ по осм. девять (ИЮМ, V, 135—136, 1688); купили ... приправы до тыхъ рыбъ, две лимони, дали осм. осмнадцать, полкварты оливокъ осм. двадцать (ИЮМ, IX, 102, 1692); Лимоніи, оливокъ и перцу, за золот. а҃ осмак. в҃і (ИЮМ, XII, 145, 1698); на банкетъ купили ... лимонии 2 за 2 зол. (ИЮМ, XVIII, 66, 1710).

Лина *наз. Вяроўка, канат.* вси сели и ѡпочивали ... корабли моцными а дужими линами ѹтвердивши (Троя, 29); онъ прыехавши зъ двема товарышми своими ... племенницу мою Оксинью, колышучися ей на колыбели, збили, оттявши лину колыбельную (АВК, XVII, 339, 1541); в томъ же спихлеру ... линъ конопъныхъ дротованыхъ до перевозу две, хомутъ одинъ и леецъ (АВК, XX, 137, 1598); вкопают в землю противко мѹрови двѣ великие грѹбые и долгие дерева, на подобенство жеглꙗрског маштѹ, межи которыми завѣсꙗт ѡнѹю колодѹ (которѹю зовем тараном) на линах моцных, которых робꙗт с конопел добрых а з желѣзног дротѹ (Бельск., 218); Велбѹдъ: Лина, албо оуже кораблное, барзо грѹбое, которым желѣза звѧзѹютъ и оукрѣплѧютѕ (Бяр., 12); таꙗ стѹднꙗ естъ глѹбокаꙗ, и длꙗ того людѣ черпают тѹю водѹ ведром пожадъливости до которого ведра треба долъгое лины (Зб. 259, 77б); Купили лину пенковую до завешаня ваги подъ зегаръ у звоницы Братской сажней осмнадцать (ИЮМ, XIII, 80, 1699); Купили лины две на потребу мескую (ИЮМ, XIV, 85, 1700). ◆ Лина сребрная — *Млечны Шлях* (?). аж сѧ розорвет лина сребрнаѧ, то естъ нб҃о звѣздами сплетеное которое ꙗкъ сребро сѧ видит (Каз. Кір., 148б).

Линия, линея *наз.* **1.** *Лінія.* Черта: Правило. лінѣѧ, ꙗкѕ то, - - - - Іѡта, криска ꙗк то, | (Бяр., 203).

2. *Мяжа, граніца.* для чого о линею есте округу тое земли Виленское, ознаймуючи, яко естъ мала, и то оказуючи, яко бы могла быть розширона, передъ его кр[олевской] милостью оказовали (КПД, 495—496, 1568).

3. *Сістэматычны пералік пакаленняў аднаго рода, які ўстанаўлівае паходжанне і ступень роднасці.* того спадку доходити

хочеть, водле арътыкулу ... в которомъ на остатъку пишеть о выводе линии для дохоженья спадковъ (АВК, XX, 63, 1591); по октовиане авгꙋсте цесарꙋ выбран ест клавдиѕ тивериѕ на мѣстце его третиѕ цесар римскиѕ, которыѕ был пасербом авгꙋста ѡт линѣи жоны (Бельск., 202б); Здала ми сꙗ реч потребна на том первом початкꙋ кроѕники нашои рꙋскои поръꙗдне енꙗліогіею а ѡсобливе линию ведлуг можности мозгꙋ розꙋмꙋ и силы нашои з доводов историков розных а правдивых положити (Стрыйк., 435); царство еллинское то есть грецкое ведет линѣю ѡт алимпиꙗды (Кн. Мак., 46б); Сеѕ же иѡаким зродил марию пречстую дѣвꙋ. Поты есть линѣꙗ поколѣниѕ пресвꙗтои богородицы по ѡтцы идꙋчꙋю (Рым., 82); выличивши а выведши лінію продкѡвъ зѕ которыхъ идетъ Хс, Сномъ его называетъ Двдвымъ (Каліст, II, 252); Родословіе, або линѣѧ народꙋ людского по потопѣ (Хран., 19б). ◊ Линия рожаю — *генеалагічная лінія, радаслоўная.* Приведши бжственный Еѵглистъ лінѣю рожаю Хвого до Іѡсифа, не застановилъ сѧ на томъ (Пс. XVI, 257б); тые именьѧ по смерти такихъ ѡсобъ спадꙋть, на близъскихъ кождого з нихъ водлꙋгъ линии рожаю (Ст. 1588, 288); кождог меновал по линѣи рожаю аж до молодшог (Бельск., 31); мовили ... третие же мы ѡт халеба линѣю рожаю нашего маемо (Зб. 259, 435б); настаршій межи вами есть Рꙋвимъ. нехай першее мѣстце маетъ. оударилъ в чарꙋ дрꙋгій разъ и реклъ: Сѵмеѡнъ по немѕ и такъ кождогѡ именовалъ по линѣи рожаю (Хран., 70б).

Линникъ *наз. Той, хто робіць ліны; вяровачнік.* жаловали угольники господарьскии ... на линниковъ господарьскихъ (АВК, XVII, 131, 1540); Купили у линника зъ Луполова постронковъ паръ пять (ИЮМ, VI, 131, 1689); за три шнура до ваги, линнику заплатили (ИЮМ, X, 69, 1695).

Линути *дзеясл. Лінуць.* проръвалисꙗ жерела и пропасти великии, и линꙋла вода и повстали рѣки (Біблія, 25); Прорвалисѧ жерела и пропасти великіи и линꙋла вода (Хран., 15).

Линутися, линутисе *дзеясл., зв. ад* линути. за тое ее кнѧже вдарыл по виденю, и кровъ еи линула сѧ з носа (Бава, 160); слезы се ему зъ ѡчъю линꙋли (Біблія, 96); през всѣ ѡдтворы, и пори тѣла, вода линꙋласѧ, а скоро застановиласѧ, до першеи постати вѕ которой былъ пришолъ: и ѡддалъ его ѡтцеви, а по помазаніи елеѡм стымѕ и по покропленіи водою заказалѕ абы през чтырдесѧтъ дній мѧса и вина нетыкалъсѧ, и такъ оулѣчилъ его (Мак., 17б—18); слезы емꙋ се зѕ очью линꙋли (Хран., 70б).

Линъ *гл.* ли́нь

Линый *прым. Тое, што і* льняный. иншые кгрунты и зе всими тыми поддаными ... зъ службами и зъ ... дяклами житными, овсяными, лиными ... пану Кгодкинскому ... подалъ (АВК, I, 114, 1751).

Линь, линъ *наз. Лінь (назва рыбы).* рыбы в болотѣ сꙗ ꙋторкают ꙗко то лины (Зб. 259, 229б); купили рыбы щупаки два, линовъ десятокъ, дали золот. два (ИЮМ, III, 37, 1685); Свежей рыбы купили щупаковъ четыри и линь, за все заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 203, 1686); купилъ рыбы свежой, линовъ за осм. тридцать три (ИЮМ, IX, 178, 1692); Купили ... рыбы вялой щуки 3, бакавни, лини 2 (ИЮМ, XIX, 28, 1711); 1 ведро живыхъ линей 2 зол. (ИЮМ, XXV, 51, 1715).

Лиодъ *гл.* ледъ

Лиозный *гл.* люзный

Лиокалный *прым. Лакальны, мясцовы.* Заприщеніе Ліокалное или мѣстцовое, есть на тои часъ, коли цалое мѣсто, Весь, или повѣтъ согрѣшитъ, и длѧ того грѣхꙋ Цркви позамыкаютѕсѧ (Зб. вып., 62).

Лиондъ, londъ *наз. Суша.* съ купъцовъ, которые до Полици ездятъ ... ліондемъ, зъ воза каждого по шести осмаковъ маютъ дати (ИЮМ, VIII, 377, 1623); наняли два челны до Любужы ехать паномъ Маистратовымъ которые лондомъ на коняхъ не хотели ехать (ИЮМ, VI, 78—79, 1689).

Лионтъ, лонтъ *наз. Шнур, прапітаны гаручым рэчывам; кнот.* пороху выдали къ девятнику фунт. ке и ліонту саженъ три (ИЮМ, I, 43, 1679); Ліонту скарбоваго выдалъ панъ райца Романъ Ярошевичъ сажней тридцать (ИЮМ, IV, 217, 1686); Ходили до скарбцу для лонту съ паномъ райцою скарбовымъ (ИЮМ, IX, 59, 1692).

Лиосованый *прым. Вылучаны па жэрабю.* два козлы поставил в дверох домꙋ бжог сведецтва. Пꙋстил ліосы на ѡба ... На которог ліос припадет ꙋчинит з нег ѡфѣрꙋ за грѣх ... забъет козла ліосованог за грѣх внесе кров его за заслонꙋ церковнꙋю (Бельск., 57б).

Лиосовати *дзеясл. Вырашаць што-н. шляхам жэрабя.* тыи два ... бꙋдꙋт теж ліосоват и на ког ліос первеѕ падет, тоѕ наперве ꙋмре (Бельск., 222).

Лиосъ, лосъ I *наз.* **1.** *Жэрабя.* такъ зъ лосу вынялся перъвей резъ поль земляныхъ пану Яну (АВК, XVII, 425, 1560); чого ижъ ся обадва взбраняли, тогды в обудву сторон на скидане лосов позволили (ИЮМ, XXXII, 230, 1577); припал ліосъ

на гессиѡнꙋ (Бельск., 79); Жребій: Ліосъ (Бяр., 44). ◊ К и д а т и (м е т а т и, п у щ а т и) л и о с ы — *кідаць жэрабя.* бꙋдем ліосы метат, а кгды метали паде жереби^{s} на мелхиседека (Біблія, 38); пꙋщал теды ліосы, которог бы часꙋ мѣл жиды выгꙋбит (Бельск., 161); ліосы неха^{s} кинут з ѡтцем макаріемъ кому ѣхат до берестꙗ (Дыяр., 153); тыи што их поймали лѡсы пꙋщают, если их заховати чили потратити мают (Выкл., 131). *Параўн.* лесъ II, люсъ.

2. *Лёс, удача.* так тыи три братꙗ кнжата литовские переставаючи, на том што их счасте и ліосы военныи принесли, ꙋкгрунтовалисꙗ в рꙋских пречечоных кнꙗзствах (Стрыйк., 524); стꙗлисꙗ муж з мꙋжем и кон с конем тѣсно сꙗ скꙋпили крик гꙋкъ и громот ѡтвсюл ѡгромны^{s}. вонтплива надѣꙗ долго ѡднаким ліосом з обꙋдвꙋ сторон звитꙗзства трвали (Там жа, 535б).

Липа *наз. Ліпа.* граница ... отъ того лужка Болотечка къ липѣ, коло которые липы казалъ есми осмый копецъ закопати (АВК, XIV, 2, 1501); панъ Зелепуга велѣлъ мене кату къ липѣ середъ двора привязати и пугами бити (АВК, XVII, 28, 1539); На дрова дерево посполитое, якъ дубъ, березу, грабину, лещину, ольху, липу ... они брати маютъ (РПП, 250, 1545); отъ Ульянова броду по липы ... граница прышла (АСД, I, 55, 1546); потомъ тотъ балван зъгнилъ, и на том мѣстцы липы выросли и тые липы хвалили и за Бога их мѣли во имѧ тое Погꙗты (Рач., 303); злодея поймавшы ... на липе середъ двора вешали (АВК, I, 248, 1612); гоны бобровые на рѣчцѣ Узѣ, отъ липы гранноѣ и отъ гуменъ до Иржавца рѣчки (АЗР, V, 55, 1640); тепер есми стал ꙗк сꙋхаꙗ липа, с которо^{s} листы ѡпадают (Зб. 82, 40б—41). // *перан. Дупло ў ліпе.* сего лѣта въ липу тые жъ ихъ бчолы моцно лазили (КЗ, 631, 1495).

Липецъ I *наз. Ліпень.* Данъ въ Краковѣ, дня 28 мѣсяца Липца (АЗР, IV, 108, 1595); в том же року липца л҃ жона моꙗ ꙋродила цоркэ другую дано е^{s} име Галшкою (Еўл., 36); в Киевѣ зас збꙋдовали церков стог Николы на могыле ѡсколда. и прето ден еи рꙋс наша свꙗтит ѡдинънадцатого липца (Стрыйк., 443); ѡнои широкости реки жаден не моглъ переплынут, длꙗ великости иппотамов, недвѣдков, и коркодилов котории се ꙋставичне по ѡно^{s} рецѣ тꙋлꙗли кром мсца липца и серпнꙗ (Алекс., 31); Писанъ въ Люблинѣ, року 1645, мѣсяца Липца 4 дня (АЗР, V, 76, 1645).

Липецъ II *наз. Ліпавы мёд.* Медовае дани у Жупранехъ полшеста ушатка и три пуды липцу (АСД, VII, 10, 1520); За

фунтовъ лв҃ липцу, по асмак. о҃, чинитъ золот. деветь и асмак. осмнадцатъ (ИЮМ, I, 140, 1681); Купили жбанокъ на олей и на липецъ дали осм. осемъ (ИЮМ, VIII, 44—45, 1691). ◊ М е д ъ л и п е ц ъ *гл.* медъ *у* 1 *знач.*

Липовка *наз. Пасудзіна з драўніны ліпы.* згорело ... две липовки медꙋ в нихъ по тры медницы (КВС, 546, 1552); кадочокъ липовокъ две, замки два привесистые, защепъки у троихъ дверахъ и пробой есть (АВК, XIV, 201, 1580).

Липовый *прым. Зроблены з драўніны ліпы, ліпавы.* езъдилъ до места Пинска ... маючи на возохъ лубъя, коробки и досчъки липовые (АВК, XVIII, 348, 1646).

Липцовый *прым. Ліпеньскі.* на рочкох липцовых в небытности мэ^{s} ... заварта была ꙋгода з бруханскими (Еўл., 48).

Липье *наз., зб. ад* липа. so mchu u lipje, z lipja do oziera Blizna, z Blizna u Kudrawy dub (ИЮМ, II, 339, 1731).

Лисавый *прым. Хітры, абманны.* лисавым ꙗкимсь кꙋмовством албо товариством первѣ^{s} по ꙗлмꙋжнꙋ выправꙋет то ест фꙋндаціи церковныи в шафꙋнкахъ и мѣстах кролевских бꙋдꙋчіи ѡдбирает (Дыяр., 171б).

Лисей *гл.* лисий

Лисеня *наз. Лісяня.* имаите нам лисици лисенѧта которыи казать винограды а винограды наши чисты (Зб. 262, 83б).

Лисий, лисей, лиссий *прым. Лісіны; зроблены з футра лісы.* Ивашъку Дашъковичу шуба лисья завыйковая з мыта Кіевъского (КЗ, 200, 1441-1480); за шꙋбꙋ лисью три копы грошей (КСД, 324, 1516); кожухъ лисей, ножковый, лунскимъ зеленымъ сукномъ крытъ (АЗР, III, 48, 1553); шуба моя лисяя ... то жонѣ моей Ганнѣ (АВК, XVII, 407, 1556); мели взяти ... шубку ... лисюю завыйковую (АВК, XXXVI, 72, 1582); згинул колпак лисий (АВК, XXXI, 198, 1594); Футро лисе хребтовое на подарокъ ... купили (ИЮМ, III, 62, 1685); За одевало ... зъ лисихъ огоновъ шитое ... заплатили золот. трынадцать (ИЮМ, V, 19, 1688); отобрали одъ пп. дозорцовъ, на заплаценне футра лиссяго для пана полковника (ИЮМ, XIX, 18, 1711).

Лисина *гл.* лысина

Лисица *наз.* **1.** *Лісіца.* Лисицамъ навѧзалъ главнѣ огнѧныи самсонъ и попалил^{s} жита филистымскаѧ (Скар. КС, 32б); про горꙋ цишнскꙋю иж запꙋстѣла лисици ходили в неи (Зб. 262, 113б); на своихъ волокахъ подданымъ вольно забити волка, лисицу, рыся, росомаху (АЗР, III, 86, 1557); лисицы ѧмы мают, и птахи нбсные гнезда, снъ пакъ члвечій не мает где го-

ловы подъклоните (Цяп., 10б); за волъкомъ и лисицою зо псы и на чꙋжыꙅ кгрꙋнтъ в полѧхъ и в зарослꙗхъ волно ехати (Ст. 1588, 380); до того намъ прійдетъ, до чого лисици было пришло, кгды сѧ збирала на жабранинꙋ з волком, которій способъ лисици дѣлꙋ такій оповѣдал (Апакр., 22); одног часꙋ лисица до комори хꙋдаꙗ през тѣснꙋю дирꙋ втиснꙋласꙗ (Зб. 259, 362б); иногды коли сѧ молил выючы волкъ або лисица през него скакала (Зб. 82, 101).

2. *Шкурка лісіцы.* имееть ... ѡткладать ... старосте сꙋдомирьскомꙋ а любо бѣлскомꙋ лисицами (Вісл., 30б); Вси знаються, ижь взяли шесть кожуховъ завыйковыхъ ... къ сорока лисицамъ безъ ѡдное не знаються (КСД, 261, 1516); з воза взято лисиц двадцать, которыхъ он купил по сороку грошей литовских (АВК, XXXVI, 45, 1582); он же мѣлъ выдеръ 13 за копъ 6, грошей 30, лисицъ 2 за копу 1 (АСД, III, 298, 1583).

3. *Футра лісы.* згинулъ ... колпакъ сукна фалюндышу чырвоного, лисицою подшытый (АВК, XXXI, 147, 1593).

4. *Мяса лісы.* Можение же помогаеть слабости и маломꙋ насенью гꙋстомꙋ. и ꙗица лисица старыѧ и иньберь. и долгіи перець (Арыст., 214).

5. *Прылада для сціскання і звязвання дошак, ціскі.* за направу замку до брамы вѣтреной Ивану слѣсарю заплатили асм. осмнадцать; за робенье лисицы томужъ слѣсарю дали асм. петнадцать (ИЮМ, I, 32, 1679).

Лисичий *прым. Лісіны.* коли емꙋ нехто наганит имееть положит любо три вѣрдꙋнъкы а любо лупежь лісичіи (Вісл., 34); одевадло сукна зеленого окгонами лисичыми подшытое (ИЮМ, VI, 144, 1689).

Лисичный, лисичьный *прым.* ◊ П л а т ъ л и с и ч н ы й *гл.* платъ.

Лиска *наз. Невялікая ліса.* нахвативши ҭ лисокъ, привꙗзовал ѡгни в головнꙗх до их ѡкгонов и пꙋщал межи збоже палестынов албо филистинов и попалил им збоже (Бельск., 74б). *Параўн.* лишка *ў* 1 *знач.*

Лискавица, лыскавица *наз. Тое, што і* блискавица. гси склони нб҃са и зыйди, доткнис горам и дым з них пойдет, блисни лыскавицею и розженеш их (Пс. XVI, 138); идет громъ, лискавица, дождъ. так дꙋхъ ст҃ыꙅ серце взрꙋшаеть до скрꙋхи, плачꙋ, кричаниꙗ (Зб. 255, 65); Замки, Мѣста и Веси поѡбалѧютꙅсѧ, лыскавѣцы страшныи зꙅ перꙋнами повстанꙋтъ (Зб. вып., 96).

Лисливый *прым. Лісłівы.* ест знак лисливого и ленивог ꙗкос наꙅдет в законех коли быт казнодеею албо ѡбцоват з паны (Зб. 261, 122).

Лисоватый, лысоватый *прым. Руды.* дв҃дъ ... был младенчик лисоватыꙅ и сличныꙅ на твары (Біблія, 330); ꙋродилосꙗ першое дѣтꙗ лисоватое а косматое, имꙗ его было исав (Бельск., 20б); Фредерик речоныꙅ барбароса ѡт бороды лысоватои (Там жа, 398б); Едѡмъ: Земенъ, Кръвавый, або жлътый, або лисоватыи (Бяр., 269); былъ лисоватый, и вдѧчный на пойзренью, и оздобный твари (Хран., 217б).

Лиссий *гл.* лисий

Листандъ *гл.* лифлянтъ

Листандский *гл.* лифлянтский

Листантский *гл.* лифлянтский

Листантъ *гл.* лифлянтъ

Листвие *наз. Тое, што і* листье. звѣзды спадоут какъ листвие со дрѣва (Чэцця, 280б); праведніи же ꙗко зеленое листвие ꙋмножатсѧ (Скар. ПС, 19б); текоущіи воды горети боудѫт. На пѧтыи дн҃ь листвіе кровавым потом потитисѧ бꙋдет (Сівіла, 9); Марсови ѡферꙋешъ вепра, бахꙋсови козла ... геркулиеви ѡлтари листвием з дерев прихандожоныи (Алекс., 34). ◊ Л и с т в и е и н д и й с к о е — *лаўровы ліст.* звыкли Грекове до Оливы и Балсамꙋ прикладати рожныи вонности, и ... олѣйки, особливе засъ тыи: ... Мѵрра, Кассіѧ древѧнаѧ; Листвѣе Индіиское, Овощіе Балсамовое (Зб. вып., 16).

Листвый *прым. ад* листъ *у* 5 *знач.* дабы был промышленъ, знати [хи]трости печатныѧ вселично и хитрости писменныи и впадныи и гретыи и парсоуно[у] листвоую [*зноска:* образъ епистолный] по достоинъствꙋ всѧкого ч҃лка (Арыст., 162).

Листвяный *прым. Ліставы.* ахазъ ... ѡферовал тежъ ѡфери и кадилъ на вышинах и на пагорках и под каждымъ деревом листвꙗным (Біблія, 491); оферовалъ теж оферы и кадилъ на выжшынахъ и на пагорках и на каждом дереве листвѧном (Хран., 337б).

Листе *гл.* листье

Листие *гл.* листье

Листишка *наз., памянш. ад* листъ *у* 6 *знач.* для чого пакъ еси листы мои купчии ... взяла ... И она поведила: есть листишка, могу тобѣ вернути (Пін., 140, 1562).

Листовне *прысл. У пісьмовай форме.* в тотъ часъ кгды найбарзѣй тые речи кновали, и словне и листовне насъ же о томъ

ани мыслѧтъ оупевнѧючи, и еще, до сталости при старожитной релѣи ведꙋчи (Апакр., 207).

Листовникъ *наз. Пасланец, які носіць пісьмы, загады; кур'ер.* листы въ потребе земской до шляхты черезъ листовниковъ отъношоны въ кождого домъ (КПД, 275, 1559); Просите тежъ, абы листы въ потребѣ земской до шляхты черезъ листовниковъ отношены были въ кождого домъ (АЗР, III, 100, 1559).

Листовный *прым.* **1.** *Выкладзены ў пісьмовай форме.* ѡ то жь позвомъ нашымъ листовнымъ презъ Вольѳканка притегнены были (КСД, 1044, 1522); таковому злецэнꙗ инакшого листовного не потрэба будеть (Ст. 1566, 56); пан Окула, хотечи се с того вывести, брал се на листовны довод (АВК, XXXIX, 69, 1578); при томъ свѣдецтвѣ листовномъ оказуючи далшій отводъ, панъ Малаховскій ставилъ у суду слугъ пана Кендеравского (АВК, II, 255, 1584); боꙗре панъцерные путные и люди простого станꙋ не мають без ведомости и дозволенъѧ листовного пановъ своих никому по речахъ великихъ ручити (Ст. 1588, 376); против свѣтомꙋ не толко словномꙋ але и листовномꙋ обецанью своемꙋ ... без всѧкой слꙋшной причины, до новотной сѧ вже звѣрхности привѧзал (Апакр., 12б—13); ꙗ то нендзныѕ Афанасиѕ которыѕ первѣѕ за волею бозскою, а потом и за благословеніемъ листовным его млст ... на ігуменство присланыѕ (Дыяр., 162); ижъ за тымъ росказаньемъ листовнымъ его милости пана своего отвелъ и подалъ въ парафію (АВК, III, 195, 1746). *Параўн.* листовый *у* 1 *знач.*

2. *Сцверджаны адпаведным дакументам.* хто жъ кольвекъ, менечы у себе на тое имене ... якое листовное право (АВК, XXXVI, 14, 1582); на ѡныѕ кгрꙋнтъ ꙋ судꙋ жадного права ꙗко листовного такъ ани знаковъ слꙋшныхъ и ꙗвныхъ граничныхъ не показалъ (Ст. 1588, 359); водле обовязку своего листовного мерника не мел и делу ровного не зачал и не делил (АВК, XXXII, 27, 1596); панъ Янъ ... князя Матфея Полубенского зъ моцью своею листовною сослать рачилъ (АСД, I, 258, 1617); за моцью листовною правною, собѣ до тое справы даною, панъ Павелъ Кашуба — пленипотентъ становилъ (АВК, XII, 466, 1679). *Параўн.* листовый *у* 2 *знач.*

3. *Які адносіцца да ліста ў* 5 *знач.* печати до листовъ не на заѡчнꙋю прозбꙋ, а ни тежъ за писаньемъ листовъным прыкладаны быти мають але за ѡчевистою ꙋстною прозбою (Ст. 1588, 311); возный господарскій ... будучы приданый за листовнымъ писаньемъ отъ ясне велможного пана ... воеводы Витебъского ... сознанье свое устьное, при квите его властномъ учынилъ тыми словы (ИЮМ, I, 336, 1593); маемъ того ведомость з листовъного ѡтосланьꙗ (КЛС, 46б, 1596).

Листовня *наз. Папка для захавання папер.* листы панские з листовнею пры томъ бои згинꙋли (КВС, 475б, 1552).

Листовый *прым.* **1.** *Тое, што і* листовный *у* 1 *знач.* сотникъ Жорославскій ... того человѣка Гринца и ку праву предо мною поставилъ, ведлугъ комисией и росказанья кролевой ей милости листового (АВК, XVII, 111, 1540); противъ листового доводꙋ а звлаща ѡ долъгъ потреба листового доводꙋ (КВС, 515б, 1552).

2. *Тое, што і* листовный *у* 2 *знач.* Отдалъ есми тэжъ ... и тую моцъ листовую пана Миколая Ясеньскаго (АВК, XX, 18, 1568). ◊ П е ч а т ь л и с т о в а я *гл.* печать.

Листокъ *наз. памянш.* **1.** *Ад* листъ *у* 1 *знач.* вшедши алеѯандеръ в палацъ пором нашол там ... чотыриста столповъ або филꙗров золотыхъ з галками золотыми велми мистерне справлеными, а межи филꙗрами грона золотыи з листками золотыми висели (Алекс., 25); покора его кꙋ бгꙋ такаꙗ была ижъ се пред ними и пред гневомъ его чинилъ ꙗко сꙋхою соломою до ѡгнꙗ або ꙗко листъкомъ до ветрꙋ (Пралог, 659б); Задивилъсꙗ негдыс свѣтъ злобои неслиханоѕ ... гневꙋ невгамованомꙋ Mithridata же ѡднымъ листкомъ ѡсмъдесꙗт тисечеѕ римꙗновъ до ꙋтраты житꙗ припровадилъ (Зб. 259, 576); Имала то еще штꙋка зелько натартое, потравы приправъные, рѣки заражоные, начинꙗ ꙋжовъ, листокъ Mithrydata (Там жа, 576б).

2. *Ад* листъ *у* 3 *знач.* Хартіа: Картка, листок, папѣр (Бяр., 185); стыи ꙋдравшы з своих книжок листок, написал тые слова (Зб. 81, 126); повѣдала абы по еи смерти листок под еи головами прочитал (Зб. 82, 88).

3. *Ад* листъ *у* 6 *знач.* Жукъ вказалъ листокъ Прокоповъ (АВК, XVII, 89, 1540); Другий тежъ листокъ покладалъ передъ нами обчихъ судей (Там жа, 369, 1541).

Листопадъ *наз. Лістапад (назва месяца).* В тым же нещесливым року х҃г (1603) в листопаде к҃ (20) днꙗ ꙋмарлъ а можне реч ꙋпал стлуп панства литовского его мл пан криштоѳъ радивил воевода виленскиѕ (Еўл., 54); Корол франков або фрꙋгов, до римꙋ приехал к҃д листопада из великою ꙋчтивостю принꙗл его лев папа (Бельск., 359); тое сѧ дѣꙗло во ахаии мѣсте патре ѡстатнего днѧ листопада (Зб. 82, 205б).

Листостивый *прым. Тое, што і* литостивый. ты гсди бг҃ъ листостивыs и милостивыs (Выкл., 137б).

Листочекъ *наз. памянш.* **1.** *Ад* листъ *у* 1 *знач.* а то злотовидное сл҃нце мѣнит. анꙋосъ бовѣм называетсѧ вкрꙋгъ мнѡгіе листочки маючій (Каз. Кір., 150).

2. *Ад* листъ *у* 5 *знач.* тотъ давѣдавшися, же я хочу до Грецыи ѣхать, далъ ми чотыри листочки запечатованы до своихъ пріятелей (АЗР, IV, 160, 1597).

3. *Ад* листъ *у* 6 *знач.* в том неправном листочку указуют толко тое Шаки трынадцат прутов (АВК, XXX, 250, 1603).

Листрийский *прым. Які мае адносіны да горада Лістры ў Лікіі (М. Азія).* Аза мои милые вызнавци, на томъ листрійскомъ флоренскомъ синодѣ, о таких вызнаванѧхъ снилосѧ комꙋ зs грекѡвъ (Апакр., 44). *Параўн.* листрыкейский.

Листрыкейский *прым. Тое, што і* листрийский. наша Русь тотъ соборъ светый листрыкейскимъ называютъ (Гарм., 179).

Листъ, лыстъ *наз.* **1.** *Ліст (частка расліны).* хто надѣетсѧ на богатьство свое том падет ꙗко листъ праведніи процвѣтꙋт (Зб. 262, 98б); Чл҃къ есть живот до часꙋ позыченый ... Прꙋдко гніючій листъ (Кін., 49б—50); Петалонъ: Листъ зеленый зs дерева розмаитого (Бяр., 303); ѡтожъ том был ѡвоц грехꙋ, жебы и початком и поджигачем злого был, а вес длꙗ взменки з мертвых востаниꙗ, ꙗко лист на древе дрыжалъ (Зб. 255, 309); стал ꙗк сꙋхаꙗ липа, с котороs листы ѡпадают (Зб. 82, 40б — 41).

2. *У знач. зб. Лістота.* смокъве. ѡрѣховѣ. листъ и рѧсж ꙗвили. выникнѫл всѧки плодъ (Чэцця, 209); сварил бы листоу шолковичьного в винникꙋ, изблевал бы то. а потом бы напилсѧ молока (Арыст., 208); в томъ дей гаи крови на земли по листе, который с дерева попадалъ подле сосны (АВК, XXI, 86, 1555): ꙋ восень ѡ Покрове на дереве листъ не ѡпалъ, и былъ зеленъ ꙋ восень такъ ꙗк на весне (Барк., 152б); Наги ходꙗт, хлебъ с форосту пекꙋтъ, воды поранꙋ до сл҃нца доставаютъ з листу жатѧ (Царств., 80б); снѣги намъ оубѣгли, землѧ травꙋ выпꙋскаетъ, сады листомъ окрываютсѧ, лѣсы зеленѣютъ (Каліст, I, 114); Мнѣ сѧ здаеть, же лацнѣй спадꙋт, аниж ѡт вѣтрꙋ листъ зs дерева: ани бовѣмъ пред очи мои оуказатисѧ могꙋтъ (Варл., 264); заквитнꙋлъ посох Аарѡновъ вs домꙋ Леѵвіином и вышли вѣтки, которыхъ коли се листъ розвилъ, в микгдалы се ѡборотили (Хран., 139).

3. *Асобны аркуш паперы.* дꙗволи ... дѣла его на листы пишют (Чэцця, 363б); оузнавши дх҃мъ ст҃ым иже конець живота

его приближил. листа ис чернилом просил а на нем весь рѧд живота своего пописалъ (Жыц. Ал., 98); наоучи их приносити прошеніѧ своѧ, на писанных листех (Арыст., 169—170); писане такое написалъ: ꙗ феѡдор ... а вложывшы ѡныs лист наверхꙋ золота замкнул барило (Зб. 752, 569б); вs рꙋках его листъ з тыми словы (Пралог, 618—618б); стыs ꙋдравшы з своих книжок лист написал тые слова (Зб. 82, 160б).

4. *Ліст або старонка ў кнізе.* показалъ у праве своемъ майдебурскомъ въ Тытулехъ права майдебурского, въ листе сто шостымъ и въ листе сто одинадцатомъ (ИЮМ, VIII, 214, 1593); то естъ знак певныи антіхрістового наставанѧ, ꙗко нижеи на листѣ к҃ѕ и к҃з ѡказꙋетсѧ (Каз. Кір., 70б); выш ѡ золотом рꙋнѣ: лист (Бельск., 78); въ тымъ же Порадку листъ десятый и одинадцатый о краденыхъ речахъ (ИЮМ, VIII, 399, 1624); Киприѧн ст҃ый вs Книзѣ второй в листѣ Третемъ мовитъ (Дзід., 23); рѣчи нѣкоторыи и не тлꙋмачены личбою до листѡвъ самои книги ѡтсылаючы, вsписал (Бяр., прадм.); ѡн взꙗвшы книги листы вси ѡных ѡдин до дрꙋгого поклеил, так иж се жаднаꙗ ѡтворит ѡсобно не могла (Зб. 752, 514); коли новходоносоръ зосталъ ц҃ремъ ассіріискимъ, теды збꙋдовалъ мѣсто вавилон ... ꙗкѡ ѡ томъ вышей на листѣ ѡписано (Хран., 391б).

5. *Ліст, пісьмо, пасланне.* Къ Кіевъскому воеводе Юрю листъ послалъ есми (КЗ, 360, 1484); сговорившисе на ѡдно рекли и писали емоу листъ рекоуче. миръ тобе ѿч҃е іѡсепе (Пак. Хр., 36б); тотъ часъ пришол ему лист ѡт красное Ижоты (Трыст., 127); тут же почалъ лысты писати до могилева до ѡрши до мстиславлѧ Кричова, до менска и до всих ꙋкраинных замковъ (Барк., 172б); сам вs полночи листъ велце мꙋдрый, и кs вшелѧкой побожности побꙋжаючій, до всего людꙋ написал (Варл., 326б—327); Посланіе: сирѣчъ, грамота, листъ, посланье (Бяр., 113); презъ почту присланый былъ листъ до пана войта (ИЮМ, III, 113, 1685); слышавшы то цар дарій ... заразъ послал посла своего до македоніи з листомъ, пишꙋчи тымъ ѡбычаем (Алекс. 1697, 6). ◊ Л и с т ъ з а ш и т ы й — *асобым спосабам запячатаны ліст; асабістае пісьмо.* далъ ми листъ, за князя великого печатью, писаный до его королевской милости господаря нашого зашитый ... и мовилъ, ижьбы тотъ листъ до господаря писаный рознил и изъ него вырозумелъ (АЗР, III, 172, 1574); тое писмо маютъ при собе до скꙋтечное росправы сторонъ под печатьми шлѧхты и возного при нихъ бꙋдꙋчихъ на листе зашитомъ заховати (Ст. 1588, 480); много

ўказалосе на митрополита, ꙗкъ писалъ до людеѕ листовъ зашитыхъ (Барк., 149); листъ отвористый (оттвористый, отворыстый) — *пісьмовы зварот прыватнай асобы да каго-н., афіцыйна завераны ў судзе; судовае паведамленне.* пан Григорей поклодалъ листъ ... отткористый, от пана Ивана Илинича до себе писаный (АВК, XXXIX, 538, 1579); судьꙗ ... помененыхъ ѡсобъ ... до насъ господара листомъ своимъ отворыстымъ ѡтослалъ (КЛС, 10, 1596); много ўказалосе на митрополита, ꙗкъ писалъ до людеѕ листовъ зашитыхъ и ѡтвористыхъ, ўпевнꙗючи ихъ ижъ не ведаеᴛ ани мыслитъ ѡ тоᴍ ѡᴛщепенстве (Барк., 149); листъ отвороный (оттвороный) — *тое, што і* листъ отвористый. Иванъ семеновичъ положилъ ў права листъ ѡтътвороныѕ до него писаныѕ (КВС, 612б, 1552); Ян Вацкий, будучы от пана своего ... за листомъ его отворонымъ посланый, подал и у вечъное держане и ужыванье поступил ... село Буцовичы (АВК, XXXVI, 10, 1582); хто бы листы наши або врꙗдовые отвороные в жалобе своеѕ до кого принесъ, будь до кнꙗзꙗ або до пана, або до дерᴤавцы ... тогды таковые листы мають быти даваны, а заразоᴍ и копеѧ при листе за печаᴛю возного (Ст. 1588, 28); ѡн до мне ѡᴛписаᴧ абых му послаᴧ на то лиcᴛ ѡᴛвороныѕ (Еўл., 49); листъ причинный (прычынный) — *рэкамендацыйнае пісьмо.* покладалъ листъ до насъ, архіепископа полоцкого, отъ мещанъ могилевскихъ прычынный за нимъ, Ждановъ, писаный (ИЮМ, VIII, 328, 1614); раз невѣста ўбогаѧ просила его ѡ причинныѕ лиcᴛ до старосты абы еѕ побоᴩ ѡᴛпустиᴧ (Зб. 82, 289).

6. *Афіцыйны дакумент (указ, паведамленне, грамата, сведчанне і г. д.).* Вѣдаи то каждыи ч҇лвкъ. кто на тыи листъ посмотрить. ѡже ꙗ кнѧзь еоунутии, и кистютий, и любартъ, юрьий наримонътовичъ ... чинимы миръ твердыи. ис королемь казимиромъ польскымъ (АЗР, I, 1, 1340); тая копея съ таковымъ листомъ скорыкгована (АСД, I, 1, 1406); Листъ всимъ земяномъ Браславскимъ, вызволяючій подданыхъ ихъ отъ плаченья подымщины вѣчными часы (АЗР, II, 29, 1507); привилья и всякіи листы, отъ предковъ его милости предкомъ вашимъ на права и вольности ваши даныи (АЗР, III, 1547); наместникомъ ихъ млcти приказўемъ, штобысте сесь нашъ листъ везде, где того потреба бўдеть ѡбъволати (Гр. 1589); герьмогенъ ... маючы листъ на паръкгамине, чыталъ голосною и значною мовою в тые слова (Бер. саб., 16б); пришоᴧ посолъ з риму до симона з листы потвеᴩжаючи з ними примиᴩе (Кн. Мак., 64); на то дали есмо браᴛству цеᴩковному берестеѕскому сеc нашъ лиcᴛ с подписомъ рўки нашое гсдръское. и з нашею печаᴛю (Дыяр., 155). // *перан.* загладь церокграфъ грѣхѡвъ его, и выстўпкѡв его листы роздери (Варл., 322б). ◊ Листъ баницийный — *тое, што і* баниция *ў 2 знач.* шыреѕ въ декрете и листе нашоᴍ баницыѕныᴍ выражоно еcᴛ (КАР, 5б, 1646); мы, господаръ ... листомъ нашимъ баніцийнымъ оныхъ виволанцами чинимъ отъ спулку и обцованья людей почтивыхъ вылучаемъ (АВК, V, 170, 1663); листъ благославенный *гл.* благославенный; листъ благословенства *гл.* благословенство; листъ благословлючий *гл.* благословляючий; листъ веновный — *дакумент, які пацвярджае права ўдавы і адзінокай жанчыны на карыстанне зямлёй, маёмасцю, грашовымі сродкамі.* тотъ листъ вѣновный потвердили княгине его милости нашимъ листомъ (АЗР, II, 192, 1528); с тымъ листомъ моимъ веновнымъ (КВС, 440б, 1552); листъ верющий (верещий, верячий) — *дакумент аб паўнамоцтвах пасла, вярыцельная грамата.* послали Полоцькыи бояре и мещане, и все поспольство Полоцькое место, свои послы Полоцькыи, и з верещимъ листомъ (РЛА, 234, 1478); присылалъ до ихъ милости посла своего панъ маркграбя Фредрихъ секретаря своего зъ вѣрющимъ листомъ, жадая насъ за братанича своего за Ганусова сына (АЗР, I, 159, 1496); мы тобѣ до него листъ нашъ вѣрющій въ тыхъ рѣчахъ послали (АЗР, II, 191, 1528); на тоᴍ же мамрамѣ причинивши поволи болше подъписовъ вѣрѧчій листъ, собѣ з володимерскиᴍ владыкою до риᴍского папѣжа написалъ (Апакр., 87); листъ вечистый — *дакумент аб праве вечнага валодання маёнткам.* чиню явно и сознаваю тымъ моимъ вѣчистымъ листомъ (АСД, I, 5, 1507); князь Богданъ Федоровичъ Глинскій повѣдалъ, ижъ што продалъ на вѣчность часть свою имѣнья Овдеевского ... братанцѣ своей княгинѣ Ганнѣ Дмитровнѣ Глинской и на то особные листы вѣчистые далъ (АВК, XIII, 9, 1508); листъ вѣчистый фундушный зъ нашими печатьми и зъ подписами властныхъ рукъ нашихъ (АЗР, IV, 524, 1631); въ третей скрыни также речей рухомыхъ, справъ, обликговъ розныхъ ... листовъ вѣчистыхъ, купныхъ, дѣльчихъ, замѣнныхъ (АВК, IX, 48, 1671); листъ вливковый (влевковый) — *дакумент аб перадачы правоў валодання маёмасцю.* на то Даніель Солтанъ далъ есми сесь мой вливковый листъ (АСД, V, 20, 1620); листомъ вливковымъ записомъ пустила томужъ Фрезу ... пляцъ пустый (АВК, XX, 375, 1664); тотъ лістъ влевковый,

добровольный записъ до книгъ каптуровыхъ воеводства Виленского былъ уписанъ (АВК, XI, 191, 1669); л и с т ъ в о л ь н ы й — *дакумент, які вызваляе ад асабістай залежнасці.* тутъ ему помочи и вызволити не можетъ, кгдыжъ жадного листу вольного показати не можетъ (ИЮМ, IX, 223, 1635); л и с т ъ в п о м и н а л ь н ы й *гл.* листъ упоминальный; л и с т ъ в ы в о д ч и й — *дакумент аб перасяленні або прызначэнні на новую пасаду.* я, за росказаньемъ пана своего, за листомъ его королевской милости выводчимъ ... ехаломъ до именья его милости князя Льва Санкгушковича Кошерского (АВК, XXII, 272, 1565—1566); л и с т ъ в ы д е л ь ч и й — *дакумент аб падзеле маёнтка на часткі.* я Григорей Тризна ... паней Ядвизѣ Яновнѣ Ковальского въ имѣнью вышей помененомъ Деревенскомъ ... три части ей належачие ... въ моцъ и въ держанье спокойное ей есьми подалъ, для чого и сей листъ мой выдѣльчій ... далъ (АВК, XIV, 347, 1586); л и с т ъ в ы е ж ч и й — *тое, што і* листъ поездчий. тые земяне и мещане ... кони, быдло рогатое и нерогатое, ... листы купъчые, делчые, выежчие, ревизорские квитацые, записы ... ово згола все до щенту выбравшы, село наше Плотницкое до щенту выпалили (АВК, XXXIV, 159, 1660); л и с т ъ в ы з в о л е н ы й — *дакумент аб вызваленні ад падатку.* хто после оного року листу нашого вызволеного мети не будетъ, твоя милость платъ уставленый з волокъ ... отдавати кажи (АВК, XXIV, 9, 1505); Мартинъ на тотъ рокъ тотъ листъ господарьский вызволеный передъ твоею милостью положить и тꙋю двадцеть копъ грошей широкихъ и двадцеть грошей и три сꙋкна той мѣщанцѣ ѡ*т*дасть (КСД, 54, 1510); листы короля его милости вызволеные отъ мыта и отъ побору мелъ (КПД, 399, 1566); л и с т ъ в ы з н а н ы й — *пісьмовае пацвярджэнне якой-н. здзелкі, распіска.* ѡна намъ все тое ѡ*т*пꙋстила и дала намъ на то листъ свой вызнаный, што жь ей на насъ вжо того было ничого не поискивати (КСД, 48, 1510); съ Хведькомъ Светошою згодившися ѡ тую землю Микуловшину, и листъ свой вызнаный Святоши на то далъ (Там жа, 476, 1517); Войтех Кукель, доводечы того, ижъ его милость кнзь ... досыть не вделал, покладал листъ вызнаный того Дениса (АВК, XXXVI, 55, 1582); л и с т ъ г р а н и ч н ы й — *дакументальнае пацвярджэнне межаў уладанняў.* тотъ мой листъ граничный вѣчными часы ненарушне зоставати маетъ (АВК, XIV, 4, 1501); тотъ листъ граничный пана воеводы Кіевскаго передъ нами покладалъ, просячи, абыхмо тое ограниченье велели въ книги вписати и привильемъ нашимъ потвердили (АЗР, III, 146, 1568); листу есми граничного того заграниченьіа нашого, первей учыненого пану Войтеху Іанишевъскому не далъ (ИЮМ, XXXI, 49, 1601); л и с т ъ д а р о в н ы й — *дароўная грамата.* хто и листъ продажъный, альбо записъный, альбо даровъный на которую речъ вечыстую ... далъ (КПД, 187, 1551); Другій листъ, даровный, на сѣножать въ пусчи его милости господарской Городенской, которую панъ Левъ Чижъ пана Богдана Хрибтовича даровалъ, такъ ся въ собѣ маеть (РПП, 176, XVI ст.); мещанка места гдрьского Вилкомирского Макгдалена Ятучова Юхновича оповедала и поклацала лист свой вечысто доброволны даровны на половицу дому тутошнего (АВК, XXXII, 142, 1596); листъ наш вечистый, даровны на церков Божыю записаный при зуполной моцы захован и держан быти мает (ИЮМ, XXVIII, 125, 1666); л и с т ъ д е л ь ч и й — *дакумент аб падзеле маёмасці.* листъ на то дельчи[s] маю (КСД, 669, 1511); слугъ путныхъ и людей волостныхъ отчичовъ зъ обу сторонъ оденъ отъ другого пріймовати не маемъ, въ чомъ всемъ водлѣ описовъ нашихъ листовъ дѣльчихъ заховатися и тотъ дѣлъ вѣчистый держати маемъ (АСД, III, 39, 1571); тое име*н*е ... поделили и на то листы и ре[s]стра делчые по*д* печатьми своими ... подавали (Ст. 1588, 374); половицу того именя на часть ихъ милости належачое, яко то въ томъ листе ... дельчомъ ... описано (АВК, I, 17, 1604); въ третей скрыни также речей рухомыхъ, справъ, обликговъ розныхъ ... листовъ вѣчистыхъ, купныхъ, дѣльчихъ (АВК, IX, 48, 1671); л и с т ъ д е ц к о в а л ь н ы й — *тое, што і* листъ децкованый. они мене просили, абыхъ имъ з листу децковального копею списавши послалъ (АВК, XXI, 285, 1558); л и с т ъ д е ц к о в а н ы й (д е ц к о в а н н ы й) — *дакумент аб накладанні арышту, спагнанні, секвестры.* Артыкул 1. О листы позовъные, децъкованые и увяжъчые (КПД, 97, 1551); за неста*н*емъ его на позвы листъ децъкованы[s] былъ ѡдеръжалъ (КВС, 476б, 1552); выкрадена клеть, в которой листы были потребные, позвы, децкованные листы и припозвы (АВК, XXII, 144, 1555—1565); л и с т ъ д о з в о л е н ы й (д о з в о л е н н ы й) — *дакумент, у якім паведамляецца аб дазволе вышэйстаячай асобы на правядзенне якой-н. зямельнай, маёмаснай аперацыі.* его милость, подлугъ своего первого листу дозволенного, матце его тое именье присудилъ (КЗ, 533, 1494); князь Михайло билъ намъ чоломъ, абыхмо ему на то дали нашъ листъ дозволеный, ажъ бы ... даньниковъ и пѣнязей и иныхъ рѣчей на немъ не искали, которые онъ по его души и по его родителей душахъ роздалъ и отписалъ (АЗР, I, 371, 1506); писаром своим за листы дозволеные не мают

казати болше брати толко от чловѣка по два гроши (Ст. 1529, 7); онъ, нетъ ведома для которое причины, тотъ листъ дозволеный и купчий у себе задержалъ (АВК, XVII, 315, 1541); листъ докончальный — *дакумент аб дасягнутым пагадненні, дагавор.* напоминаемъ васъ, ажьбы есте то намъ оправили все, по крестному цѣлованью и по листомъ докончальнымъ, пограбленое и порубленое велѣли бы есте поотдавать, а лихихъ бы есте казнили (АЗР, I, 93, 1480); листъ свой доконъчальный водлугъ тое умовы нашое съ тобою ... намъ далъ (КПД, 12, 1538); листъ единальный (зъеднальный) — *дакумент аб пагадненні судовых бакоў, міравая.* естлибъ онъ того листу своего зъеднального кимъ подпирати хотелъ (АВК, XVII, 400, 1555); тое едналье где ѡ кгрȣнътъ землены^{s}, або ѡ горъло идеть при листе своемъ еднальномъ на врꙗде сознавши (Ст. 1588, 159); на то я Крыштофовая Гарабурдиная, судьиная земская Слонимская, Раина Макаровна дала есми сесь мой листъ едналыный (АСД, VI, 103, 1618); листъ едананый (еднанный) — *тое, што і* листъ едналыный. далъ дей мнѣ князь Тимоѳей Пузына, але копею зь еднанного листа (КСД, 1452, 1520); тые, которые бы при таком еднаньи нерадном были, а печати свои к еднанымъ листом клали, повинны будуть платити нам господару три рубли грошей (Ст. 1529, 55); листъ сво^{s} еднаны^{s} по*д* печатью своею и люде^{s} добры*х* далъ (КВЗС, 164, 1540); листъ еднацкий — *тое, што і* листъ едналыный. тотъ листъ нашъ еднацкий и дельчий до книгъ кгродскихъ уписати дати (АВК, XXII, 441, 1570); листъ жаловалный — *дакумент аб узнагароджанні землямі, маёнткамі і г. д.* данъ жаловалный листъ Смольянину Володимеру Иванову сыну Полтеву да внуку его Левонтію, велѣно имъ владѣти данною на прожитокъ вотчинкою, селцомъ Волковымъ (АЗР, IV, 388, 1610); листъ железный (зелезный) — *дакумент аб аднясенні па ўважлівых прычынах тэрміну расплаты з пазыкай.* листы жэлезные с канцлꙗрэ^{s} нашоу [так!] не маю*т* быти даваны ты*м* которые мае*т*ности сво*и* на збытко*х* ȣтратили (Ст. 1566, 15); Листъ желѣзный Могилевцомъ, Кондрату Пашковичу и Мартину Мишковичу (АЗР, III, 223, 1578); Мартин Рикович щытилсе листами, менечы быт у себе листы волные зелезные от ег крол. млсти (АВК, XXXIX, 514, 1579); листы железные с канъцлꙗреи нашое не маюють быти даваны ты*м* которые маетности свои на зъбытко*х* ма*р*не ȣтратили (Ст. 1588, 35); листъ нашъ железъны^{s} с канъцлꙗрыи нашое ему на то выдати велели (КЛС, 24, 1596); школьникъ кагалу Берестейского, листъ его

королевское милости желѣзный ... ку актикованью до книгъ гродскихъ ... подалъ (АВК, V, 152, 1654); листъ завитый — *дакумент аб заключным, канчатковым вырашэнні судовай справы.* поданъ тежъ былъ намъ листъ завитый дня нинешънего отъ того жъ отца Хомы Сасиновича ... ижъ тая справа межы Яцкомъ Конашевичомъ и жоною его Марею передъ нимъ конецъ свой узяла (ИЮМ, VIII, 259, 1600); листъ заводчий (завозчый) — *дакумент аб уводзе ва ўладанне чым-н.* я пыталъ Ягануса листа завозчого, хто[бы] его въ тую Игнатовщину увязывал (АВК, XVII, 395, 1541); листъ заводчый, въ которомъ меновитѣ границы того кгрунту описаны суть, передъ нами показывалъ (АЗР, III, 302, 1586); волоки пустые лѣсные, сѣножатние, меновите а достаточне описаны и доложони суть на листѣхъ заводчихъ (АВК, XIV, 453, 1593); листъ закривалный — *дакумент, які вызваляе ад падсуднасці ўсім суддзям, акрамя вялікага князя.* О листы господарские закривалные не мает ся до господара отзывати (Ст. 1529, 46); листъ закупный — *дакумент, які пацвярджае правы на карыстанне маёмасцю на пэўных умовах.* маешъ ли ты на то листъ закȣпъны^{s} што бабька твоꙗ тȣю сеножать ȣ брата его зак*ȣ*пила (КВЗС, 6, 1533); глебъ шапъка листа закȣпъного на тȣю сеножать пере*д* нами не положилъ (Там жа); листъ закупчий (закупчый) — *тое, што і* листъ закупный. листы на тое именье ... кȣпъчые и закȣпъчые тые вси матысъ по*д*везалъсꙗ ѡ*т*дати (КВС, 507б, 1552); в того служебника отца моего была торба з листы нѣкоторыми купчими и закупчими (АВК, XXI, 96, 1555); Скрыня желѣзомъ окованая великая ... скрыня четвертая зъ листами купчими и закупчими (АВК, XIV, 273, 1583); листъ заменный — *дакумент аб абмене ўгоддзямі па ўзаемнай дамоўленасці ўладальнікаў.* положыл лист заменъный слуг небощыка пана воеводы подляского Бутевичом даный на отмену кгрунтовъ у волоки Дусмянские занятых (АВК, XXX, 371, 1608); листъ записаный — *пісьмовае пацвярджэнне якой-н. дамоўленасці.* продали землю пану небожчику и въ листе своемъ записаномъ написали (КСД, 212, 1515); Листъ свой записаный съ печатью своею и подъ печатью людей сторонихъ ей далъ (РПП, 186, 1556); листъ записный — *тое, што і* листъ записаный. мы ... листы наши записныи дерьжимъ и слово нашо полнимъ (АЗР, I, 153, 1495); на што жъ они и листы своими записными съ комисаръми Лиѳлянтскими ся описали (КПД, 65, 1540); вказывалъ передъ нами листъ записный небожчицы кнегини Ивановоѣ Семено-

вича Кобрыньскоѣ Ѳеодоры (АЗР, V, 4, 1633); листъ заповедный — *дакумент, які адтэрміноўвае прыватным асобам разгляд судовых спраў.* листовъ наших заповедных на продолъжене справедливости людъское ꙗко кольвекъ повстегаючи або задерживаючи ее ѡт тых часовъ напотомъ до всꙗкихъ сѹдовъ мы сами и потомъки наши великие кнꙗзи литовские давати не бѹдем, кромъ только тых причинъ ниже^s ѡписаныхъ (Ст. 1588, 26); листъ заренчный — *тое, што і* листъ заручный. третій листъ заренчный до того жъ урадника пропойскаго (ИЮМ, III, 70, 1685); листъ заручный — *дакумент, які гарантуе асабістую і маёмасную бяспеку з боку праціўніка да суда і пасля яго.* положила передъ нами пани Чижоваꙗ листъ господарьский заручный (КСД, 1405, 1520); Писарю ... за листъ заручный о здоровьѣ и опослѣ права чотыри грошы (АЗР, III, 68, 1555); таѧ зарѹка покладана быти маеть в листехъ зарѹчныхъ, ѡ беспечъность здоровъѧ самых ѡсобъ шлꙗхетъскихъ (Ст. 1588, 32); Матей Докгилис ... пожавши того збожя с тых круньтовъ до розправы не звозил, яко о томь ширей на томь листе заручномь описано и доложоно естъ (АВК, XXX, 99, 1591); У того листу заручного подписъ руки тыми словы (АВК, V, 184, 1668); листы заручные лавникомъ, подъ виною, подавалъ (ИЮМ, I, 230, 1682); листъ заручоный — *тое, што і* листъ заручный. листомъ заручонымъ тогды ся того обжалованя вечными часы вызволилъ (ИЮМ, VIII, 280, 1609); листъ заставный (зоставный) — *залогавы дакумент, які гарантуе выплату пазыкі.* ѡнъ тѹю землю заставилъ небожчику братѹ моемѹ ... на што *ж* и листъ его заставъны^s естъ (КВЗС, 276, 1537); тотъ Олиферъ оказалъ передъ нами листъ его вызнаный зоставный подъ сведомьемъ и печатьми людей добрыхъ на тое поле (АВК, XXI, 84, 1555); именье ... тому умоцованому его милости Яну Величку подалъ и поступилъ и листъ его милости пана Радивиловъ заставный ему жъ вернул (АВК, XXXVI, 6, 1582); листъ заставный на имѣнье Свядосы, прозываемое Олотами, которое имѣнье завелъ и заставилъ въ певной сумѣ пенезей (АВК, XIV, 452, 1593); ознаймуемо тымъ вызнанымъ заставнымъ листомъ, ижъ мы ... позычили и до рукъ теперешнихъ шафаровъ отдали суму пенезей (ИЮМ, VIII, 374, 1622); листъ зъедначьный *гл.* листъ едначьный; листъ кглейтовный (глейтовный) — *каралеўская грамата, якая адтэрміноўвае прымяненне баніцыйнага ліста, гарантуе бяспеку асобам, жадаючым рэабілітавацца праз суд.* кн҃зь Костꙗньтинъ на кглеитовных листехъ къ Польскомоу королю ездиль и тамь

как сѧ емоу посмотрело. не похотель к тои вере пристѹпит (Увар., 100); мы тобѣ, брату нашому, на твои послы великіи листъ нашъ кглейтовный послали (АЗР, II, 254, 1533—1538); тотъ непріятель нашъ, убезпечивши листомъ своимъ кглейтовнымъ на послы насъ и панства наши ... замокъ взялъ и опановалъ (АЗР, III, 131, 1563); листъ комисийный (комисейный, комисыйны) — *канчатковы дакумент, складзены камісіяй, прызначанай каралём для разбору спрэчак аб межах маёнткаў.* листы наши комисійные одержавши, справедливости собѣ довести маетъ передъ комисармы нашими (АЗР, III, 307, 1586); ѹкривъжоны^s маеть ѹ томъ ѹтечисе до насъ гсдра, ꙗко подавцы зверъхнего, и листы нашы комисе^sные ѡдержавшы справедливости собе доводити маеть (Ст. 1588, 102); панъ Малхер Завиша, каштелянъ Витебский, показал лист комисыйны (АВК, XXX, 34, 1589); листъ купний (купный) — *тое, што і* листъ купчий. отецъ его Давыдъ листа купнего на тую землю въ Солтана не взялъ былъ (АВК, XVII, 204, 1540); въ третей скрыни ... листовъ вѣчистыхъ, купныхъ, дѣльчихъ (АВК, IX, 48, 1671); листъ купчий (купчый) — *пісьмовае пацвярджэнне акту куплі чаго-н.* слуга владычинъ Яцко и листъ купчый передъ нами вказалъ тогожъ Пахома, што владыка у него тотъ садъ купилъ (АЗР, I, 173, 1497); ѡна въ Закревского пенези брала и листъ кѹпчий ѡтдала (КСД, 32, 1510); Яцына Оношковичъ ... купилъ землю Городище ... и листъ дей купчій на то въ себе мѣлъ (АВК, XIII, 22—23, 1529); Листъ купчый, што владыка Смоленьскій купилъ землю у Дашковыхъ дѣтей (АЗР, III, 233, 1578); на все то онъ листы купчіе ... передъ нами вскazывалъ (АВК, I, 64, 1633); листъ либертацыйный — *дакумент на вызваленне ад падаткаў.* листъ его королевской милости ... либертацыйный, на речъ в немъ меновите описаную ... ку актыкованью до книгъ кгродских ... подалъ (АВК, XX, 313, 1631); ку актыкованю до книг кгродских Пинских лист ... либертацыйный ... подали (АВК, XXXIV, 181, 1660); Абрамъ Вольфович, жидъ Быховскій, екстрактъ съ книгъ кгродскихъ ... вписанья въ немъ листу его королевское милости либертацыйного ... подалъ (АВК, IV, 46, 1669); листъ меновный — *тое, што і* листъ заменный. листъ меновны^s писаръ ... передъ нами вказывалъ (КСД, 643, 1510); дали есьмо его милости ... сесь нашъ листъ меновъный (АВК, XXXVI, 218, 1582); листъ меняльный — *тое, што і* листъ заменный. Тотъ Иванъ и листъ пана Богушовъ мѣняльный на тотъ дворецъ Стецковскій передъ нами вказывалъ (РПП, 197, XVI ст.);

л і с т ъ м о н и т о р н ы й — *тое, што і* листъ напоминальный. У того листу мониторного при печати притесненой подписъ руки тыми словы (АВК, V, 181, 1667); л и с т ъ н а п о м и н а л ь н ы й (н а в п о м и н а л ь н ы й, н а у п о м и н а л ь н ы й) — *судовае паведамленне; афіцыйнае пісьмовае папярэджанне аб абавязку, доўгу, нормах паводзін.* листъ напоминалный короля его милости Жикгмунта до архимандрита Печерского (АЗР, II, 374, 1541); въ неделю прошлую взялъ въ мене листъ навпоминальный [на спра]ведливость до брата своего (АВК, XVII, 388, 1541); в позве жалуеть, же и листомъ наупоминалнымъ ... врадовне его милость пана воеводу обносили (АВК, XXXVI, 131, 1582); ꙋкривжоны^s ѡдеръжавши листъ напоминальны^s ѡ вчиненье справедливости *ѡт* сꙋдꙋ належного маеть ѡного деръжачого ꙋрадовне, ꙗко в томъ наꙋка въ арътыкуле сорокъ ѡсмомъ сего розделу естъ ѡписано, обънести (Ст. 1588, 203): ѣздилъ есми зъ листомъ наупоминалнымъ вашое святительскоѣ милости до манастыря Печерского Кіевского (АЗР, IV, 76, 1594); л и с т ъ н е б л а г о с л а в е н с к и й — *тое, што і* листъ неблагословеный. отецъ митрополитъ листъ свой неблагославенскій прислалъ, того священника Роского отъ всѣхъ дѣйствъ церковныхъ отлучаючи (АВК, VIII, 20, 1595); л и с т ъ н е б л а г о с л о в е н ы й — *грамата высокай духоўнай асобы аб забароне чаго-н.* да^sте намъ тотъ листъ владычны^s неблагословены^s або копею его (КВЗС, 41б, 1538); л и с т ъ о б в е щ о н ы й — *афіцыйнае пісьмовае паведамленне, заява.* покладаючы тот лист свой обвещоны на которомъ колвек именью моем ... своим властным грошом накладом заступовати и очыстити маю и повинъна буду (АВК, XXXII, 355, 1596); подавалъ листъ объвещоный ... ознаймуючы о положеню копий з листу [у]вящого (АВК, XX, 201, 1602); другій листъ отвористый обвѣщоный ... передъ терминомъ припадаючимъ окупно поданый (АВК, XV, 443, 1683); л и с т ъ о б м о в н ы й — *прашэнне аб адмене або адтэрміноўцы судовай справы.* дальшую обмову передъ нами учинитъ ... о чомъ на томъ листѣ его обмовномъ ширей описано естъ (АСД, IV, 52, 1599); л и с т ъ о б р у б н ы й — *ліст на карыстанне абмежаваным куском зямельнай уласнасці.* На штожъ листъ Глинского обрубный отецъ митрополитъ передъ нами оказывалъ (АВК, VII, 5, 1516); водлугъ того листу спольного обрубного дати и поступити не хочутъ (АВК, XXIV, 418, 1584); я коморник в той справе его мсти пна Яна Кгосевског с паном Петром Мацкевичом ... водлуг продажы и листу обрубног ... яко и нигде индей во всем ограниченю ничог не

зоставил (АВК, XXX, 443, 1612); л и с т ъ о д р о ч о н ы й *гл.* листъ отрочоный; л и с т ъ о п а с н ы й — *ахоўная грамата.* ты бы далъ свой листъ опасный, тымъ нашимъ посломъ доброволно до тебе пріѣхати и зася тежъ доброволно отъѣхати изъ твоее земли (АЗР, I, 133, 1493); ты бы листомъ своимъ опаснымъ утвердилъ не только посломъ и посланъникомъ ходити дѣло доброе дѣлати межи насъ (АСД, IV, 6, 1562); великій князь Московскій до е. м. господаря нашого послан-цовъ своихъ посылаетъ, которые вжо у Дорогобужѣ лежатъ и очекиваютъ того посланника ... отъ его королевской милости съ листомъ опаснымъ (АЗР, III, 174, 1574); л и с т ъ о п е к а л ь н ы й — *дакумент аб умовах апекі.* ѡнъ ... ѡны^s листъ опекальны^s ꙋ себе гамꙋеть (КВС, 602б, 1552); л и с т ъ о п и с н ы й — *заява ў суд з апісаннем абставін; пісьмовае сведчанне.* Головка значне у права на листе описномъ показалъ, ижъ тая жонка Кулиница в часъ голодный отъ батька своего Мокея ... за полторы копы грошей обель продана (Пін., 128, 1561); л и с т ъ о т п р а в ч и й (о т п р а в ч ы й) — *выканаўчы ліст.* за листы увяжчими и отправчими, от суду кгродского Менского выданым пану Семену ... будучи посланым, ездили есмо на отправу ... до именя его (АВК, XXXVI, 365, 1582); до того жъ сꙋдꙋ земского жомо^sтъского черезъ листы ѡтъправъчые ѡтосланого (КЛС, 33, 1596); ездилъ есми на увязанье за декретомъ суду головного трыбунальского и листами отправчыми ... до его милости пана Богдана Мамонича (АВК, XX, 146, 1598); л и с т ъ о т р о ч о н ы й (о д р о ч о н ы й) — *прашэнне аб адтэрміноўцы ў судзе.* черезъ того жъ возного хотечи дать стороне своей противной тотъ листъ отрочоный ... просил (АВК, XXXVI, 429, 1590); доминикъ е^sсимонтъ бꙋдꙋчи хоробою ѡбложною *ѡт* пана бога навежоны^s за тыми позвы се становити и в томъ ѡбъвиненю ... невинъность свою показати не могучи черезъ листы свои ѡдрочоные судови ѡ хоробе свое^s ѡзна^sмилъ (КЛС, 81б, 1597); не прыᶳмꙋючы листу ѡтрочоного *ѡт* того ѡстаѳъꙗ антоновича (Там жа, 203б, 1598); л и с т ъ о т р о ч н ы й — *тое, што і* листъ отрочоный. то ... сам панъ Виленъский в листехъ своих отрочных признавает (АВК, XXX, 28, 1589); л и с т ъ п о д в о д н ы й — *дакумент аб забеспячэнні падводамі.* подводы мають право давати, коли увидятъ подводный листъ сыкгнетомъ нашимъ запечатованый (АЗР, I, 180, 1498); подводу мають давати подъ гонца нашого, коли олижъ увидятъ листъ подводный, сыгнетомъ нашимъ запечатованый (АЗР, II, 91, 1511); хто на то уставленъ старшимъ ... напишетъ на листѣ подводномъ, которого дня бралъ подводу (АЗР, III,

92, 1557); напишеть на листе подводномъ, которого дня бралъ подъводу (КПД, 597, 1558); листъ подорожный — *пасведчанне, дакумент для вольнага праходу, праезду.* за прозьбою моею и великимъ докучаньемъ его милости о листъ вольный, подорожный ... его милость ... далъ мне, Мойсею ... сегнетъ свой (АВК, III, 9, 1670); листъ поезджий (поежджий, поеждчий, поеждчый, поежчий, поездчий) — *дакладная запіска, састаўленая судовай ці афіцыйнай асобай, аб выкананні рашэнняў суда.* покладал *лист* поеждчы[s] дворанина нашого (ККСС, 118б, 1615); На доводъ того покладалъ листъ поѣждчій его милости пана судьи (АВК, XV, 5, 1643); водле права и конституціи трибунальское, за явное ... спротивенство, которое се передъ нами зъ листу поѣжчого врадового оказало ... на выволанье всказуемъ (Там жа, 37, 1645); на доводъ которого спротивеньства покладалъ передъ нами листъ поѣздчій помененого его милости пана судьи (Там жа, 51, 1653); который се передъ тымъ же судомъ зъ листу поѣзджого врадового показало, преречоного вельможного воеводу Кіевского и малжонку его ... на выволанье всказалъ (АВК, XI, 164, 1668); спротивенъство, которое з листу поежъджого дворанъского видоме показало (АВК, XXIX, 189, 1689); листъ поездовый — *тое, што і* листъ поезджий. на то покладал *лист* поездовы[s] пана подстаростег (ККСС, 182б, 1616); листъ позовный (припозовный) — *выклік у суд.* слꙋжебнікъ ... листъ позовныи подасть а поведать ѡт которог сꙋдьи (Вісл., 14); который дей рокъ намъ за тымъ листомъ припозовнымъ передъ нами судьями былъ припалъ дня сегоднешнего (АВК, XXI, 319, 1558); симъ листомъ позовнымъ вамъ всимъ приказуемъ абы ся о то передъ нами и судомъ нашимъ духовнымъ становили (АЗР, IV, 117, 1595); листы нашими позовными архимандритъ нашъ Кобрыньскій монастыря святого Спаса Васіянъ позывалъ боярина нашого Кобрыньского Миколая Жомбоцкого (АЗР, V, 4, 1633); листъ потвержоный (потверженый) — *афіцыйнае пацвярджэнне чаго-н., якой-н. здзелкі.* мы помысливши зъ своею кнегинею Ѳедорою, дали есмо свой листъ потвержоный на тое имѣніе на Осово (АЗР, I, 130, 1493); то онъ у нихъ купилъ обель вѣчно ... а потомъ мы имъ то потвердили нашимъ листомъ ... и на то листъ ихъ купчый, и тежъ нашъ листъ потверженый передъ нами вказывалъ (АВК, I, 197, 1499); листъ презентальный — *дакумент аб прысутнасці, наяўнасці каго-, чаго-н.* презентальный листъ до книг нашихъ епископскихъ ... вписанъ есть (АВК, III, 66, 1668); листъ привилейный — *дакумент, які вызначае правы, прывілеі каго-н.* манастыръ въ мѣстѣ нашомъ Пинску ... съ канонами звычайными и со всими приналежностями до него належачими оной листомъ привилейнымъ нашимъ конферовали (АЗР, V, 6, 1633); листъ привилейный ... отцевъ митрополитовъ Кіевскихъ конфирмованый (Там жа, 194, 1686); листъ приповедный (прыповедный) — *загад аб скліканні, арганізацыі войска.* сесь листъ прыповѣдный, упевняючи тую заплату на конь ... твоей милости посылаемъ (АСД, I, 141, 1566); Листъ приповѣдный, писаный до е. м. гетмана дворного (АЗР, III, 213, 1577); Прывилья на маетности то есть ... на верненье справъ листъ прыповѣдный (АСД, I, 250, 1616); панъ Ольбрехтъ Горецкій ... подалъ листъ его королевское милости приповѣдный ... просечи абы тотъ листъ ... до книгъ кгродскихъ ... былъ уписанъ (АВК, VIII, 275, 1651); листъ припозовный *гл.* листъ позовный; листъ припоминальный — *тое, што і* листъ напоминальный. князь Ѳедоръ его милость листы припоминалныи кнегини ее милости Марьи, тещи своей небожчицы, перед нами покладал (Пін., 33, 1518); листъ присяжный — *пісьмовае сведчанне прысягі.* я, Менъдликгирей ... сесь присяжъный листъ дали есмо, на чомъ есмо присягнули (КЗ, 333, 1480); листы свои присяжныи, подъ своими печатми, до насъ прислали (АЗР, II, 378, 1541); листъ продажный — *дакумент, які пацвярджае акт продажу чаго-н.* хотя бы хто и листъ продажъный, альбо записъный, альбо даровъный на которую речь вечыстую ... далъ (КПД, 187, 1551); ѡнъ тꙋю слꙋжъбꙋ люде[s] из пꙋстовщыною водлꙋгъ листꙋ моего продажного вечъными часы деръжати маеть (КВС, 472б, 1552); панъ Радивил ... тые пенези ... до скарбу своего прынявшы, листъ продажный и право, на имене Шацко належачое, до рук слугам его млсти ... отъдал (АВК, XXXVI, 326, 1582); показал его милость листъ ... продажный на дворец Попортский (АВК, XXX, 43, 1590); листъ проезджий — *тое, што і* листъ поезджий. Коменданту Молишицкому, якъ вернулся по листы проежджые, дали на харчъ (ИЮМ, X, 86, 1695); листъ прошацкій — *ліст, з якім звяртаюцца з просьбай, з прашэннем да каго-н. ці куды-н.* листъ свой прошацкій до пановъ парафіянъ выдать декляруемъ (АСД, I, 280, 1634); листъ ревизорский — *вопіс, рэестр, дакумент аб рэвізіі.* за оказан|ь|емъ того листу ревизорского маеть быти прынято все, што въ немъ описано (КПД, 562, 1557); тотъ листъ его будетъ моцный, яко и скарбный квитъ въ той рѣчи, и на другой личьбѣ, въ скарбѣ,

за оказаньемъ того листа ревизорского (АЗР, III, 80, 1557); листъ реляксацыйный — *урадавы загад аб скасаванні пазбаўлення палітычных правоў, адмене баніцыі.* листом нашым реляксацы^{s}ным ѡног до свобод и волносте^{s} шляхецких прывротили (КАР, 31, 1646); листъ ремисыйный — *дакумент аб адтэрміноўцы рашэння судовай справы.* што шыре^{s} на декрете и листе ремисы^{s}ном ѡписано и доложоно ест (КАР, 11, 1646); листъ розводный — *дакумент аб скасаванні шлюбу.* я дей самъ ее не кидал от себе, якож и лист розводны на уряде покладал (АВК, XXXIX, 64, 1578); мо^{s}сеи в старым законе позволил жидом лист розводны^{s} (Зб. 261, 255); Если пойметъ ч҃лвкъ женꙋ, и бꙋде ю мѣлъ, и не наидет ласки пред^{s} очима егѡ для ꙗкого плюгавства: напише листъ розводный и дастъ в^{s} рꙋкꙋ ей и пꙋстит ю з домꙋ своегѡ (Хран., 157); листъ ростанья — *тое, што і* листъ розводный. Я Иванъ отъ того часу тую пани Марину Кумъпелевну отъ себе, якъ зъ малжонства, такъ и ото всехъ речей, вышей въ томъ сознаньи моемъ описаныхъ, вечными часы вызволяю ... на што есьмо межи собою и листы ростанья своего одинъ другому ... дали (АВК, XVII, 414, 1557); листъ спустный — *дакумент аб пераходзе маёмасці, зямлі ў валоданне іншаму гаспадару.* моркги два сеножатные — одинъ куплены у Яцковича ... за грши чотырнадцат, а други от Самуила Збродневича спусщоны без пнзей ... Ларкович был в держанью тых моркговъ первей сего за листомъ купъчимъ и за другимъ спустьнымъ (АВК, XXXIX, 98—99, 1578); листъ сублевацыйный (субливацыйный) — *урадавы загад аб скасаванні прыгавору.* который лист субливацыйный под датою року ҂а҃х семнадцатого ... покладал (АВК, XXXI, 312, 1619); велели есмо сес наш лист сꙋбливацы^{s}ны выдат (КАР, 5, 1646); сесь листъ нашъ сублеваційный зъ канцеляріи нашой выдать росказали и онимъ здорове и добра ихъ отъ всякихъ трудностей и насильствъ укглейтовали и убезпечили (АСД, II, 84, 1686); панъ Юрій Янкевичъ оповѣдалъ, покладалъ и ку активованью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ листъ его королевское милости сублевацыйный (АВК, VIII, 602, 1689); листъ судовый — *дакумент, які змяшчае рашэнне суда, вердыкт.* панъ Якубъ того межи ними смотрѣлъ, и во всемъ нашолъ владыку правого, въ земли и въ ловѣхъ, и листъ ему свой судовый на то далъ (АЗР, I, 169, 1497); тыи землици мнѣ присꙋдили, и на то листъ сꙋдовый свой мнѣ дали (КСД, 196—197, 1514); она того права его листу судового у него просила, хотячи вѣдати причину, для которое онъ съ тымъ мужомъ ее розлучилъ

(АЗР, III, 2, 1545); писаръ ... не маеть выдавати сторонамъ листовъ сꙋдовыхъ, ажъ передъ сꙋдьею и подъсꙋдкомъ вычитаеть перве^{s} до книгъ ꙋписавши (Ст. 1588, 125); листъ увяжчий (увяжчый, увязчий, увящий, увящый) — *судовы дакумент на права валодання якой-н. маёмасцю, зямлёй і г. д.* панъ Аврамъ и панъ Юрей на тые люди и листы свои увяжчіе дали (РПП, 195, 1522); маю листъ кꙋпъчы^{s} и заводцꙋ и ꙋвяжчы^{s} листъ пана сопежинъ (КВЗС, 43, 1538); тому Богдану далъ сесь мой увящы листъ, подъ моею печатию (ИЮМ, XXI, 257, 1565); ему на листѣхъ увязчихъ подано, на себе держати и уживати (АЗР, III, 217, 1577); в нестаню стороны позваное от поданя копии з листу нашого увящого часъ чотыри недели закладали (АВК, XXXII, 69, 1596); ознаймую тымъ моим увящым листом (СДГВ, 44, 1609); на томъ его милости владыцѣ Макарію далъ есми сесь мой увяжчый листъ, подъ моею печатью (АЗР, V, 17, 1633); листъ угодливый — *дакумент аб судовым пагадненні.* Вырокъ ... ѡ неꙋчиненье досыть листꙋ ꙋгодливомꙋ (КСД, 844, 1514); описат мели на листех угодливых вечных зе вшеляких розниц ... з людей, земль (АВК, XXXVI, 354, 1582); въ семъ угодливомъ листѣ ... тое справы взновлять, вѣчными часы не маемъ (АСД, I, 259, 1617); Левко Ицковичъ, жидъ и школьникъ Берестейскій, листъ угодливый межи магистратомъ Берестейскимъ а жидами кагалу Берестейскаго ку активованю ... подалъ (АВК, V, 38, 1686); листъ угодный — *тое, што і* листъ угодливый. покладал листъ ꙋгодны^{s} юрꙗ станиславовича (КЛС, 83, 1597); тотъ Кгалимскій листомъ угоднымъ квитацыйнымъ ... показовалъ то въ канъцелярыи нашой, же стороне своей противной ... досыть учинилъ (ИЮМ, II, 208, 1630); листъ умоцованый — *дакумент, які ўпаўнаважвае каго-н. выконваць пэўную справу.* покладалъ листъ ꙋмоцованы^{s} под властъными печатми ихъ (КВС, 473б, 1558); Я Иван Богданович Соломерыцкий ... сознавам то симъ умоцованым листом моимъ доброволнымъ, ижъ поручыл есьми служебнику своему Денису Слободскому застановити з вельможною кнегинею ... вси розницы, которые есть межы мною и ею милостью (АВК, XXXVI, 54, 1582); листъ универсаловый — *тое, што і* листъ универсальный. колько особъ свѣтскихъ, которыхъ на особливыхъ листѣхъ универсаловыхъ помѣнено (АЗР, IV, 125, 1596); листы универсаловые до всихъ вынесены были (Там жа, 150, 1596); листъ универсальный — *указ, цыркуляр.* на часъ вамъ черезъ листы наши ꙋниверсалъные ѡзна^{s}мены^{s} (КЛС, 178, 1598); кр его мл оуспокоилъ тоую розницꙋ,

аничимъ иншимъ, толко листами оуниверсалными своими (Апакр., 45б); пан канцлѣр в дорогꙋ мꙗ выправꙋючи пꙗт талꙗров до турмы прислал и лист ꙋниверсалны^s (Дыяр., 176); листъ упоминальный (впоминальный) — *тое, што і* листъ напоминальный. листъ ꙋпоминалны^s до тое во^sтеховое ... на праве покладалъ (КВС, 618, 1552); зложеня року справедливости водле листов впоминалных ни в кого просити есмо не мели (АВК, XXXVI, 8, 1582); листомъ упоминальнымъ упоминаючи, абы кривдъ никоторыхъ не чинили (АСД, I, 185, 1590); войтъ Богданъ Яковлевичъ Громъ оказовалъ пану Тимофею Казарину листъ впоминальный выданый зъ канцелярыи Его Королевской милости (ИЮМ, I, 350, 1593); з ласки своеи з^sеднати рачил ꙋ ваш: кр: млст: лист ꙋпоминалны^s до тых кривдников (Дыяр., 162б); листъ уступный — *пісьмовае сведчанне аб добраахвотнай адмове ад права на валоданне чым-н.* На што и листъ уступный помѣненого старосты Вилкомирского, державцы Обельского ... передъ нами покладалъ, бьючи намъ чоломъ, абыхмо тые чотыри волоки до тыхъ же двухъ селъ, подлугъ уступленья старосты Вилкомирского, ему самому и помѣненой малжонцѣ его дали (АЗР, V, 187—188, 1598); листъ фундацыйный — *пісьмовае абавязацельства на ахвяраванне матэрыяльных сродкаў для будоўлі, утрымання чаго-н.* мы ... того листу фундацыйного выслухавши и на чолобитье его то учынили (АСД, I, 8, 1508); взглядомъ нарушенья сего листу фундацыйного, если бы якоекольвекъ отъ насъ дѣятися мѣло, закладаемъ на себе заруки копъ семъ сотъ грошей личбы литовской (АЗР, IV, 523, 1631); тое все ... симъ моимъ фундацыйнымъ листомъ, на вѣчные часы, непорушно и неотзовно записую на общежительный дѣвичъ монастыръ (АЗР, V, 69, 1641).

Листье, листе, листие, лисьтье *наз. зб. Лістота.* совьютсѧ нбса и спадоут звѣзды ꙗко листие со дрѣва (Чэцця, 357); коуста, которыи есть мало вышши ниж на локти ѡдь земле ... а его листье как бы ѡ трех верхохъ ростоут (Валх., 59); навезали суть листиѧ смоковнаго и наделали собѣ вениковъ (Скар. КБ, 12—12б); тая дей кровь загребена была листьемъ (АВК, XXI, 86, 1555); гды ꙋжо ветье ее будеть моложаво, и зрощаеть лисьтье. знаете ижъ близко есьть жниво (Цяп., 63); пустил голубицꙋ з кораблꙗ, а ѡна прилетѣла до него под вечеръ несучи ѡливнꙋю рощкꙋ з зеленым листьем в губѣ (Біблія, 25); тѣла наши листем приѡдѣваем з дерев с которых и ѡвоцꙋ поживаем (Бельск., 178б); листе зась тых^s деревъ ѡт тихого вѣтрꙋ

вдѧчный шꙋмъ выдавало (Варл., 279); Зеленичіе: ест дерево, которое лѣтѣ и зимѣ зелено, подобное листье маетъ зѣл^sю на которомъ черницѣ ꙗгоды ростꙋтъ (Бяр., 50—51); дерево ѡно зараз ѡжило цвѣтъ и листие пꙋстило (Зб. 752, 118). *Параўн.* листвие.

Лисъ I *наз.* **1.** *Ліс, самец лісіцы.* вступил на століцꙋ ꙗкъ лис, жил на ней ꙗкъ лев, оумер ꙗкъ пес (Апакр., 174); лисов наимал и головнѣи ... до хвостов ꙋвꙗзавши пꙋщав межи збоже и палил (Зб. 261, 110б); звѣрат розмоитог рожаю, тꙋров, зꙋбров, лоси^s ... лисов (Стрыйк., 513б); Лисы ꙗмы маютъ, и птахи нбсныи гнѣзда, а ꙗ и такого мешканѧ не маю, жебым тол^sко головꙋ где приклонилъ (Каліст, II, 39); постерегши тую сꙋбтелную хитрост люципера проклꙗтого, и вѣдаючи добре ѡ превротностꙗх его, же может з^s птаха псом и лисом сꙗ перевернути з лиса волком и лвомъ быти (Дыяр., 171б); спали впосродкꙋ лисовъ (Зб. 259, 525б). // *перан. Пра хітрага чалавека.* мудре а ѡсторожне знаемость з его женою ѡною взꙗл: хотꙗчы ѡного лиса розꙋмом ꙋловит (Зб. 752, 513б).

2. *Футра лісы.* с коморки дей взята скрынка, у которой дей было ... куницъ выделаныхъ осмъ, лисовъ шесть (АВК, XXI, 85, 1555); которые речи менилъ передо мною возным ... бачъмаки сафьяновые, шапка чорная, подшитая лисы (АВК, XVIII, 60, 1589); черезъ целниковъ цла новоподвышоные браны были ... отъ соболей, куницъ, лисовъ, волковъ (АЗР, IV, 249, 1605); пограбили есте колпакъ фалюндышовый ... лисами увесь подбитый (АВК, I, 320, 1646); капътуръ сукна голендерского, влосовый, лисами подшытый (ИЮМ, VI, 144, 1689). *Параўн.* лишъ.

Лисъ II *наз. Тое, што і* лесъ. далъ ей Киршевское дворище с польми и з сеножатьми и з лесы и даниною медовою и з грошовою ... а припахати ему ничого не дано, ни чертежа, ани лиса робити уеханого (АВК, XXIV, 448, 1589).

Лисый *гл.* лысый

Литати *гл.* летати

Литающый *гл.* летающий

Литва *наз. зб.* **1.** *Прадстаўнікі этнічнай Літвы.* люди веры хрэстиꙗнское ꙗкъ литва такъ и русь кождыь^s водлугъ заслугъ и годности своее ... брани быти маютъ (Ст. 1566, 3б); вечносте^s жадных чꙋжоземцомъ и заграничникомъ, ани сꙋседомъ того паньства давати не маемъ, але то все мы и потомъки нашы великие кнꙗзи литовские давати будемъ повинни, только литве, рꙋси, жомо^sти, родичомъ старожитнымъ и ꙋроженъцом

великого кнѧзства литовского (Ст. 1588, 79); наши словенские вси продкове, рѹс, москва, полѧки, литва, жмоѕдъ (Стрыйк., 419б); Того ж рокѹ кнѧз Данила з Василком братом своим над ѧтвѧгами и литвою великое звитѧзство ѡдержал (Там жа, 500).

2. *Насельніцтва Вялікага княства Літоўскага.* зъеждчалисѧ панове ... подлѧские, волынцы, литва, полѧки згола ѡт всих землеѕ и поветовъ, панове велможные панове зацные, всѧких веръ всѧких ѧзыковъ, и стоѧлъ тотъ рокошъ ѹ Сондомирѹ мсцей шест (Барк., 171); Того ж року до литвы на здобыч вторгнуло к҃ тисеч татаров, а литва не сподѣване беспечных ѹ мѣстечка клецка ... впала (Хр. польск., 14—14б).

Литвинъ *наз.* **1.** *Прадстаўнік этнічнай Літвы.* которыи будуть, Литвинъ, або Ляхъ, крещены были у Витебску въ Рускую вѣру, а хто изъ того роду и тепере живеть, того намъ не рушити, права хрестіяньского ни въ чомъ не ломити (АЗР, I, 353, 1503); на достоенства ... маеть быти ѡбиран ... литвинъ а русинъ (Ст. 1566, 30); маршалковал межи послами наш литвин кнѧз лукаш больно свирскиѕ (Еўл., 21); ѧкож се им в рѹских сторонах пощастило, бо феѡфил полоцко взѧл, доходѧчи права, дѣдичног по василю розгволдѣ которыѕ теж был литвин, и по глѣбе сынѹ его, и зостал кн҃жатем полоцким (Стрыйк., 524).

2. *Жыхар Вялікага княства Літоўскага.* мнѣ великому князю Казимиру блюсти Псковитина, какъ и своего Литвина; такожъ и Псковичомъ блюсти Литвина, какъ и Псковитина (АЗР, I, 51, 1440); Кіянина, какъ и Литвина, во чти держати и во всехъ врадѣхъ ни въ чомъ не понизити (АЗР, II, 34, 1567); ѡдин литвин наѹчившисѧ ѧзыка рѹског в плѹгѹ тѧгнѹчи реклъ (Стрыйк., 480).

Литвицкий *прым.* ◊ Литвицкое сукно *гл.* сукно.

Литера, литэра *наз. Літара.* писар земскиѕ по руску маеть литэрами и словы рускими вси листы и позвы писати (Ст. 1566, 41б); на што имъ и листъ свой вызнаны з подписанемъ рукъ своихъ литеры польскими ... дали (АВК, XXIV, 356, 1575); письмо руское съ титлами се пишеть, подъ которою дей титлою двѣ и три литеры могутъ се замкнуть, чого дей въ польскомъ письмѣ нѣтъ (АВК, VIII, 445, 1588); межы которыми дей сторонами и межи писмом свежым литеры старые и инкаустъ (АВК, XXXII, 11, 1596); дал гсдь бог сиѻѹ мѹдрост и ѹмѣетност книжнѹю великую. И ѻнъ напервеѕ зложил книжныи литери ѧзыком сирскимъ (Біблія, 21); столпъ ... был поставленъ, а казал на нем той титулъ литерами грецкими и индѣйскими выбит (Алекс., 35б); Хотѧчій читати наоучитисѧ, идетъ и оучитъсѧ характировъ литери (Мак., 155); Слогъ: Складъ. Есть тыжѕ вѕ грамматіцѣ слогъ, една лѣтера гласнаѧ. ѧкѡ, а, е, и, ѡ, албо сколко лѣтеръ, ѧкѡ, ба, бра, драбъ, пѹть, пѹсть, страсть (Бяр., 150); онъ на первѣе зложилъ книжныи літеры ѧзыкомъ Сірскимъ (Хран., 12). ◊ Водле литеры — *літаральна.* ѹваж, иж се то водле литеры розѹмееть ѡ облеженю ерѹсалимскомъ дѹховне засе ѡ смерти человека грешного (Зб. 255, 93).

Литерално *прысл. Літаральна, прамалінейна.* литерално книг заживаючи двоѧкѹю ѧкобы вѣрѹ чинили (Дыяр., 170).

Литеральный *прым. Літаральны, дакладны.* ц҃рков ... литералным писмом ест навѣки выклѧтаѧ тыми словы: да бѹдет дом ваш пуст (Дыяр., 170); занехавъши литералног тлѹмаченѧ и вырозѹменѧ можемо тежъ тѹтъ мѣти сенсъ дѹховъныѕ (Зб. 259, 354).

Литерка *наз., памянш. ад* литера. Правдиве бо мовлю вамъ, ажѕ минетъ н҃бо и землѧ, литерка одна, або одна креска (Цяп., 6).

Литея, летия *наз. Кароткае маленне аб памёршых.* тые попы и дьяконъ маютъ рано и въ вечоръ на литѣяхъ поминати души родичей нашыхъ и слугъ нашыхъ (РПП, 323, 1502); они маютъ за тое литію пѣти рано и у вечоръ на кождый день за упокой (Там жа, 348, 1507); меншы помяникъ мает прочитан быти на всихъ литеях (СДГВ, 31, 1635); Смѣренная моленіа: Літеи (Бяр., 152).

Лити *дзеясл.* **1.** *Ліць, выліваць, паліваць.* ц҃рь повелѣлъ ... росоломъ лити по ранам его (Чэцця, 176б); Москва зверхѹ метала ѡгон, смолѹ лила (Стрыйк., 595); нѣ одного кѹса зѕ обѣдѹ своего не послал: але все вѕ свое черево ѧкъ вѕ пропасть горловым рыншторкомъ ткалъ и лѧлъ (Каліст, II, 129б); Потреба тежѕ, абы дѣиственик тое таины былъ ѡдинъ, длѧ чого если бы единѕ мовил слова хрсвы, крещаетсѧ, и прочѧ, а дрѹгій водѹ лилъ, тогды бы крещеніе не было важное (Навука, 20); ищет воды леет в медницѹ, самъ водѹ несет (Зб. 255, 233—233б); онъ поставилъ знакъ каменный на мѣстцѹ, гдѣ з нимъ б҃гъ мовилъ: ѡфѣрѹючи емѹ мокрые ѡфѣры, и ліючи оливѹ (Хран., 53—53б); Колѣ бъ Іереи довѣдавсѧ на сповѣди, же Вино, которое маетъ лѣти вѕ келихъ на Слѹжбѹ Бжѹю, естъ заправное трѹтизною, не повѣненъ Вина выливати (Зб. вып., 44).

2. *Вырабляць што-н. з расплаўленага рэчыва.* Пытаю што ѡткажетъ зѕ стороны аарона першего навышшого вѕ старомъ

законѣ иереѧ, ꙗкъ оного телца, на пꙋстынѣ лилъ, ꙗкъ справцею былъ идолопоклоньства, если блꙋдилъ або не блꙋдил (Апакр., 62б); стрелбꙋ .. нѣмец ꙋ венетов вымислил з спижи або з мѣди лити (Стрыйк., 542б).

Литие *гл.* литье

Литися, литься *дзеясл. зв.* **1.** *Цячы струменем, цурком.* Хлѧбъ: ... мѣстце оурваное в^s рѣцѣ, где вода рачей ллѧт^sсѧ а не течеть (Бяр., 185); видꙗчи ижъ се кровъ з него лиет, великою фꙋрею розъелы^s, ижъ не моглъ ненавистного духа з^s себе што наскорѣ^s выпудит (Пралог, 538). ◊ Л и т и с я к р ы в и — *быць забойству, кровапраліццю.* коли то будетъ, тогды рука непрыятелей нашихъ на наши панства не поднесется, а кровь хрестіянская не будетъ литися (АЗР, I, 134, 1493); Лиеться кров богатырская под сѣдлами оковываными, котятся прилбицы золотыи под ноги конскиі, за прилбицами — и головы богатырскиі (Мам., 185); такъ, за даньемъ причины со стороны Борисовоѣ, кровь христіянская литься мусѣла (АЗР, IV, 307, 1608); межъ ихъ великими господарствы и народы ... отставится прочь всякая недружба и межъусобная кровь литися перестанетъ (АЗР, IV, 491, 1615).

2. *Наліваццa, змяшчацца.* мѣденыи котелъ пивный, въ который лѣется три ушатки, коштовалъ копъ осьмъ (АВК, VIII, 485, 1599); мѣра речи мокрих в которꙋю сꙗ лило в҃і лѡговъ (Выкл., 45б).

Лития *гл.* литея

Лито *наз. Тое, што і* лето *ў 2 знач.* Писанъ в лито осмое (АВК, XXIV, 7, 1503); тая маетность ... пришла одъ колько десятъ литъ (Там жа, 274, 1564); Писанъ у Вильни, лита Божого нарождения тысеча пятьсотъ деведдесятъ четвертого (АВК, XX, 106, 1594).

Литовати *дзеясл. Шкадаваць, берагчы.* всякою поволностью, накладомъ статковъ своихъ, не литуючи горла своего, охотнѣ то намъ заслуговалъ (АЗР, I, 365, 1505); Небожчикъ Богданъ Василевичъ ... противку непріятеля нашего розлитья крви своеой не литовалъ (РПП, 204, 1555); здоровья нашого господарского, гдѣ того потреба окажетъ, литовати не будемъ (АЗР, III, 190, 1576); Слꙋжить своимъ сподаремъ, кꙋ каждо^s потребе, Не литꙋючи скарбов, ни самого себе (Ст. 1588, Рымша); невѣсти ... всими речами винницами и кролми панꙋют, длꙗ которых мꙋжеве и горла не литꙋют (Бельск., 162б); скꙋтком то покажы, абыс працы и пилности твое^s ꙋзычат не литовалъ всим (Зб. 255, 182). *Параўн.* лютовати.

Литоватися *дзеясл. зв. Праяўляць літасць да каго-н.* стоит баранок межы волками, жаден за нимъ ничого не мовит жаден се над нимъ не литует, такое дивовиско ѡт початку света видено не было (Зб. 255, 268б).

Литовка *наз. Літоўка, жыхарка Літвы.* Белой-голове Литовке, которая и зъ детми за забойство у турме седела, казали панове ей на харчъ золотый одинъ (ИЮМ, II, 157, 1684).

Литовоцкий *прым. Які паходзіць з вёскі Літоўка.* псал сію книгоу нѣхто ес березка з новагородка с литовског поповичь попа литовоцког с҃нъ (Чэцця, 286б).

Литовски *прысл. На дзяржаўнай мове Вялікага княства Літоўскага.* Пѣтель : Чески и Рꙋски Когꙋтъ. Волынски, пѣвень. Литовски, Петꙋхъ (Бяр., 133).

Литовский *прым. Які адносіцца, мае дачыненне да Вялікага княства Літоўскага.* ѡнъ же почѧл воевати литовскꙋю землю (Віл., 444б); мы ѡтозвы судити маемъ и будемъ с паны радами нашыми здешъними литовскими (Ст. 1566, 63б); Лѣта по нароженю Исꙋса Хрыста сына Божъего ҂а҃ ф҃ к҃ ѳ҃ королевича молодого Жыкгимонта Августа на великое кнѧжене Литовское Литва ѡбрали (Рач., 350); Помнечы тежъ и на то ꙗко тые ѡбадва славные народы, польскы^s и литовскы^s ... насъ гсдра за пана собе зверхнего на коронꙋ польскꙋю, и на великое кнѧзьство литовъское взꙗти волели (Ст. 1588, уступ); то только вашей милости припоминаю, штобы завсегда, сколько сенаторовъ и поновъ литовскихъ при коронѣ іего милости было (Мял., 318); во^sско литовское на поли Бу^sницком именю велможного его мл кнꙗзѧ Богдана Соломерецкогѡ старосты кричевского и ѡлучицкого на во^sско Налива^sково вдарили и крꙋгомъ ѡстꙋпили (Барк., 154); ꙗкга^sло пошлет во^sнꙋ литовскую и рꙋскꙋю з братомъ своим скирга^sлом к полоцку (Патр. К, 44б); столица литовскаꙗ повторе до кентавров дорспронкговичов (Стрыйк., 528б); кнꙗз радивил канцлѣр литовски^s ... ѡдбиралъ монастыр то^s дꙋбо^sски^s на езꙋиты (Дыяр., 159б); Такъже ѡ Алеѯандрѣ великомъ. ѡ Римских ѡ Еллінских и ѡ Греческих бл҃гочестивых и правовѣрных цр҃ехъ. ѡ Россійскіх и ѡ литовских Гсдрствах (Хран., 1). *Параўн.* литэвский. ◊ Г р о ш ъ л и т о в с к и й *гл.* грошъ; к о п а л и т о в с к а я *гл.* копа; л и ч б а л и т о в с к а я *гл.* личба; м о н е т а л и т о в с к а я *гл.* монета; п о л у г р о ш о к ъ л и т о в с к и й *гл.* полугрошокъ; р у б л ь л и т о в с к и й *гл.* рубль.

Литовчичъ *наз. Сын літвіна.* въ таковые именья къ тымъ жонамъ кгды всядали Литовчичи, съ тыхъ бы не только послуга военъная, але и кожъдая иная бывала бы не омешъкивана (КПД, 23, 1538).

Литовщина *наз. Гатунак сукна.* ꙋ чанкоча де^s^ взѧто ... ѡсмъдесѧтъ локотъ сꙋкна литовщины (КВС, 506б, 1552).

Литонъ *наз. Накідка, пакрывала.* Пойдимъ же до сосудовъ церковныхъ: келихи, дискосы ... антимисы, литоны, свечы (Гарм., 214); Треба тежъ до Слꙋжбы Б͠жой Литонꙋ ос͠щеннаго чистаго непошарпанаго, лнѧного любъ конопнаго (Зб. вып., 30); Литонъ, Тꙋвалнѧ, Антимисъ, значить Престирадла, в^s^ которыхъ оувитое было Тѣло І͠сѧ Х͠рс͠та въ Гробѣ (Там жа, 30б).

Литописецъ *гл.* летописецъ

Литоргея *гл.* литургия

Литоргисати *гл.* литургисати

Литоргия *гл.* литургия

Литостивый *прым. Літасцівы, міласцівы.* Длѧ чого и оулитовалсѧ на*д* ними ажъ на*д*даръ литостивый Г͠дь, и хорыхъ ихъ оуздоровилъ (Каліст, II, 45); тебе грѣшачого, абыс сѧ навернꙋлъ, чекаетъ добро*т* литостивого б͠га (Выкл., 109); Щедръ, ы͠й: Щодробливый, литостивый, гойне даючій (Бяр., 207). *Параўн.* листостивый, лютостивый.

Литость *наз. Літасць, міласць.* ваша милость ... рачили ему, яко подданому своему, на то литость и ласку свою господарскую вдѣлати (АСД, I, 37, 1536); кгды тaѧ семъ шлѧхтичовъ ѡ того замордованого присѧгнꙋть, таковы^s^ мордеръ безъ литости маеть быти каранъ горломъ (Ст. 1588, 402); Вѣры и набоженства стережѣмо, приказанѧ Б͠жіи ховаймо ... литость на*д* сиротами мѣймо (Каліст, I, 146); Млсть: Милосердъе: литост^s^, змилованье, злитованье, милостынѧ, простынѧ, прощенье, ѡтпꙋщенье (Бяр., 78); они на нас милосерде и литост и бачене мет будут (АВК, XXXIV, 329, 1663); маврове бе*з* литос*т*и и*х* пудили, А ѡни гимны з веселемъ господеви спева*л*и (Зб. 107, 94). *Параўн.* лютость II.

Литра *наз.* **1.** *Мера вагі.* маютъ продавати сукна поставомъ, китайки тафты кускомъ, шолки литрою (АЗР, II, 91, 1511); въ томъ часе за его сторожою меж иншимъ товаромъ литра шолку бурского чирвоного згибла (ИЮМ, XXXII, 219, 1577); хочу ти дати Костелъ град и на кождыи год десеть литръ злота (Бава, 159); они ... пограбили ... шолъку чырвоного литеръ дванадцать (АВК, XX, 144, 1598); ке*н*тина*р* то^s^ то

в собѣ мае*т* р͠н лѣтръ, вагою, лѣтра полторы гривны (Бельск., 326б); Што теды оу насъ есть литра або фꙋнтъ золота, то оу жидѡвъ талантъ: вага была монеты золотой всѣ иншіи ваги перевышаючаѧ (Каліст, II, 63б); взѧлъ еси барила з чоты*р*ма тисече^s^ литръ золота з мои*м* до тебе писа*н*емъ (Зб. 82, 426).

2. *Мера аб'ёму.* купи*л* теж та*м* вина литрꙋ по ѡ*р*ту и привезшы до анътиѡхии, прода*л* по чы*р*воному золотомꙋ (Зб. 752, 569б); купи*л* тежъ тамъ вина литрꙋ по ѡ*р*ту (Зб. 82, 425).

Литрованый *прым. Фасаваны, падзелены на пэўныя вагавыя часткі.* Пороху литрованого купили полфунта, дали осмак. двадцать (ИЮМ, III, 109, 1685); бурмистръ, старговалъ пороху литрованого у Васка Рыбника и товарыша его (ИЮМ, XI, 143, 1697).

Литургизающий *дзеепрым. Які служыць літургію.* Ащели не бꙋдетъ инный Іерей, до слꙋханѧ Исповѣди, тогда Іерей Лıтꙋргизающій маетъ скрꙋхꙋ срдчнꙋю за грѣхи оучинити, и Слꙋжбꙋ Б͠жꙋю кончити (Зб. вып., 32б).

Литургисати, литоргисати *дзеясл. Служыць літургію.* бояре Дубновицкіе дали священнику нашому Дубновицкому, который кольвекъ будетъ литоргисати въ той церкви нашой, сесь нашъ листъ подъ нашими печатьми (АВК, XI, 16, 1546); роcтѣганье владности въ дѣйствахъ церковныхъ чинятъ, литоргисаючи, благословляючи и прочая: што имъ никая власть въ парафіи нашей чинити не належитъ (АЗР, IV, 27, 1589); Преподахомъ же ему власть литургисатъ (АСД, VI, 217, 1705); Іерей непостный не можетъ літꙋргисати (Зб. вып., 33).

Литургия, литоргея, литоргия *наз. Літургія; богаслужэнне, у час якога робіцца прычасце.* священникъ ... повиненъ будетъ за насъ и родичей нашихъ каждого мѣсеца въ суботу литургію одправляти съ панахидою (АВК, II, 2, 1431); не примаите просфоуръ ѡ*т* пьѧниць. шьто до с͠тое литоргие ѧсть и пье*т* (Чэцця, 363); священники маютъ на кождый день души наши поминати, и рано и вечеръ, на завтрени и на литоргеи и на вечерни (АЗР, II, 125, 1518); ѡни бо вечерю г͠сдню литургіею или службою и жертвою называютъ (Будны, 243б); въ Берестью великомъ, въ соборной церкви вашой, гдѣ есте въ той згодѣ вашой первую литургію съ папежниками змѣшавшися служили, сталося вамъ вино въ келиху вашомъ водою (АЗР, IV, 224, 1600—1605); Просиль к͠нзя преподобный Сергиі, жебы послухал с͠втые литоргиі, был бо, вѣмъ, ден недѣлныи августа (Мам., 174); Такожъ священника, любъ іеромонаха старца для

отправованья литургіи святой изъ которого-кольвекъ монастыря православного самимъ игуменіѣ съ сестрами инокинями затягати вольно будетъ (АЗР, V, 70, 1641); той чл҃къ поживаетъ Дх҃овне Еѵхаристіи, который набожне при Бж҃ственной Литꙋргіи стоѧчи, розмышлѧетъ собѣ Страсти Сп҃сителѧ нашего (Дзід., 14); чернецъ сынъ ꙋслышавши ѡ смерти еи, почалъ пилъне за ней гд҃а бг҃а просити, постити, литоръгию мѣвати, и поклоны чинити (Пралог, 532б); Іерей маетъ по Лѵтꙋргіи оучинити людей тоеѧ Формы (Зб. вып., 9б).

Литуючийсе *дзеепрым. ад* литоватися. ꙋважъ предивные сꙋды божые а ꙗко правдиве мовилъ апостол не хотѧчого ани бежачого, але литꙋючого се бога естъ (Зб. 255, 16); ꙋважъ предивъные сꙋды божие а ꙗко правдиве мовилъ апостолъ не хотѧчого ани бежачог, але литꙋючогсе бога ест (Зб. 259, 5б).

Литцо *гл.* лицо

Литый *прым.* **1.** *Літы, зроблены шляхам адліўкі.* жаденъ жидъ не маетъ присягати на десятеромъ Божихъ приказаній, то естъ, книги Мойсеевы, только о великой речи, которая бы была 50 гривенъ серебра литого (АЗР, I, 24, 1388); море медѧно еже ꙋчинилˢ былъ Саломонˢ, сложилˢ с воловъ медѧныхъ литыхъ (Скар. ЧЦ, 219б); у которой суме пнзей зоставилъ ему кончеръ оправный, литый, на серебре позлотистый (АВК, XXXIX, 482, 1579); начинил есь богов собѣ чужихъ и литых, абыс мене ку гнѣву побудил, а мене есь ѡтворотил в тыл собѣ (Біблія, 429); тꙋрок приехал до бꙋдинꙗ подано емꙋ замок взꙗл два литыи ѡбразы золотыи, коштом немалым (Бельск., 408б); болваны ритый и литый робилъ зо всѧкой матеріи (Хран., 20).

2. *Абліты.* наверхꙋ роспаленыˢ и кипꙗчим ѡное тѣло ѡлеемъ лито (Зб. 752, 92).

Литье, литие *наз. Дзеянне па дзеясл.* лити *ў 2 знач.* оуделалъ естъ десетъ подставокъ, единостайного литиѧ и меры (Скар. ТЦ, 140б); За лите кулекъ дали асмаковъ шесть (ИЮМ, II, 31, 1683); Купили форму до литя куль гарматовыхъ отъ Гапоновича, заплатили тынфы два (ИЮМ, XII, 27, 1698).

Литься *гл.* литися

Литэвский *прым. Тое, што і* литовский. на друкгеˢ недели посту великого пн҃ве сэнаторове литэвсцы бачечи веле речеˢ собе противных ѡтехали были з люблина (Еўл., 6); была его млсти справа л҃а стычнꙗ ѡ аренде мыт старых литэвских (Там жа, 37). ◊ М ы т о л и т э в с к о е *гл.* мыто.

Литэра *гл.* литера

Лифа *гл.* лихва

Лифарский *гл.* лихварский

Лифляптский, вифляньский, листандский, листантский, лифлянский *прым. Які адносіцца да Ліфляндыі.* с нимъ немецкаѧ рат и лиѳлѧнскаа (Віл., 442б); В лет ҂ѕц҃л҃ѳ кн҃зь великии Витовть Кестоутьевичь. созваша к собе королꙗ Польскаг Влидислава. кн҃зꙗ Московьскаго ... и мистра Немецкаго и Проуськаго мештерѧ Лиѳлꙗньскаго (Увар., 101); тоу оу Брꙗславли прииде к Швитригаилꙋ на помощь мештер Виѳлꙗньскии со всею своею силою и поидꙋть ѡт Брꙗславлꙗ по Завельскои земли (Там жа, 106); вольный есми чл҃векъ, родомъ зъ граници Лиѳлянское, ѡтцꙋ моемꙋ имя Бортꙋли, а матце имя Мокгдалена (КСД, 121, 1514); на тотъ рокъ съ комисаръми лиѳлянтскими ся знали (КПД, 63, 1540); Стефанъ ... великій князь литовскій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, лифлянтскій ... ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ (АВК, I, 14, 1596); ꙋтенꙗ панꙋючи в жомоит и литвѣ частыи ꙋтаржки мѣвал ѡт двины рꙋбежа з нѣмцами листантскими (Стрыйк., 522); данило и василеˢ послал теж до мистра листандъског гендрика просꙗчи на литвꙋ ѡ помоч (Там жа, 524б).

Лифлянтъ, вифлянтъ, выфлянтъ, листандъ, листантъ *наз. Жыхар Ліфляндыі.* Немъцы Лиѳлянътове землю вашу Псковъскую воевали и люди головами вывели, ино отголе некоторіе втекають (КЗ, 345, 1480); тои ж земы королю соущꙋ оꙋ оꙋ [так!] Кракове со всими кн҃зьми Литовьскими и боꙗри Литовьскими кн҃зь Андреи Полоцькии приидѣ с Немци. Виѳлꙗнты со всею Латыгалою (Увар., 90); Прусы и Лифлянты съ збѣгами нашими справедливости вамъ не чинятъ (АЗР, III, 102, 1559); Повстали против его Нѣмцы Пруси и Лиѳлѧнты (Рач., 310); Того жъ рокꙋ ҂ах҃а по волости могилевскоˢ гаˢдꙋковъ до выфлꙗнтъ выбранцовъ выбирали (Барк., 163); Порꙗдок речи посполитое, и ѡборонꙋ пограничнꙋю, ѡт прус и листант постановили (Стрыйк., 539б); ꙋспокоивши зо всѣх сторон панство свое и замки ꙋкраинныи ѡт прꙋсов и листандъ жолнерством литовским и жомоитским ѡпатривши выправилсꙗ з воˢском до мазовши (Там жа, 547).

Лихадей *гл.* лиходей

Лихва, лифа *наз.* **1.** *Ліхвярскія працэнты.* естли бы отъ жида хрестьянинъ заставу свою вызволилъ такъ, какъ бы ему лихвы не заплатилъ, а тыхъ-то лихвъ естли бы черезъ мѣсецъ

не далъ: и [къ] нимъ примножають другіи лихвы (АЗР, I, 25, 1388); Кто собираеть богатества лихвами и позычениемъ свободнымъ (Скар. ПС, 42б); Крадуть лихвари, которіи взаемѕ грошеи даваютѕ, але ѡт них гостинци або резъ, то естъ лихву беруть (Будны, 90); Жидове ... купчать, торгують лиѳы беруть, а николи на войну не ездять (КПД, 448, 1568); ест то лихва бо то стоит за гроши и люде грошми ж то кꙋпꙋют (Зб. 261, 262б); Лакомства вѣтвіе. Скꙋпость, незмилованіе, татба, драпѣжство, симоніꙗ, лихва, здрада (Навука, 55); Растъ: Лихва, або прирощене (Бяр., 138); Кꙋпꙋючи, и продаючи, чи не ошꙋкавъ кого; Чи не бравъ лихвы (Зб. вып., 43).

2. *Прыбаўка, прыбытак.* Слушало прото тобе поручити серебро мое торговцомѕ. а пришодши ꙗ, взꙗлъ быхъ свое зѕ лихвою (Цяп., 36); взꙗлъ свое зѕ лихвою (Каліст, II, 413б).

Лихварский, лифарский *прым. ад* лихваръ. ѡбачыл сѣдꙗчого на мытницы ... на котороѕ зараз се мати ку грошом в серце ꙋкрадаеть зараз на их розмножене ѡбычаи сꙗ лихварские злосливыи наѕдуют (Зб. 752, 474б—475); зараз на их розмножене ѡбычаи сꙗ лифаръскиꙗ и злыи наѕдꙋют (Зб. 82, 154б).

Лихваръ *гл.* лихвяръ

Лихвити *дзеясл. Пазычаць грошы пад працэнты.* не обжираймо сꙗ не лихвмо, не забиваймо (Каліст, II, 394); справедливый не крывдить и не лихвитъ (Бяр., 52); если же маеш лихвити рачеѕ чꙋжомꙋ а не своемꙋ давай на лихвꙋ (Выкл., 62б).

Лихвярство *наз. Даванне грошай пад працэнты.* учинки тѣлесные. яко же: чужоложство ... идолатріе, чарованя, лихвярства, гнѣвъ, пожадливость, запалчивость (Пыт., 86); темныи дꙋшевредного грѣха оучинки, которыи сꙋтѕ, блоуд, нечистота, и вшелꙗкаꙗ злаꙗ пожадливость: зазрость ... лихварство (Каліст, I, 29).

Лихвяръ, лихваръ *наз. Ліхвяр.* Крадуть лихвари, которіи взаемѕ грошеи даваютѕ, але ѡт них гостинци або резъ, то естъ лихву беруть (Будны, 90); пнъ бгъ лихвꙗром не толко вечною смертию але теж и дочасным каранемъ грозит (Зб. 261, 263); Слꙋхаймо лихварѣ, которыи ѡт кредиторовъ своихъ безъ литости лихвꙋ вытꙗгаемо: ... лихва пожитокъ шкарадный (Каліст, II, 65): ꙗкъ лихвара спросного, который звыкъ брати, однымъ око, слꙋхъ, рꙋкꙋ, ногꙋ оусꙋшати (Лям., 23); Лихвары которые дерꙋть людей оубогихъ (Навука, 109); Лихоимецъ: Лихваръ (Бяр., 71); Нехаѕ поберет лихвꙗр всю маетност его (Пс. XVII, 121б); Томꙋ кто хощетъ быти Капланомъ, треба ... абы не былъ Кривоприсꙗжнѣкомѕ, Еретыкомѕ, Лихваромѕ, и пꙋбличнымѕ Злодѣемѕ (Зб. вып., 54—55).

Лихий *прым.* **1.** *Ліхі, нядобры, злы.* пріидеть лі том а иметца емꙋ оупоминатсꙗ лихыми словы, а лю срамотꙗ его толкокром имееть емꙋ платити вінꙋ за его соромотꙋ (Вісл., 27б); вѣдаю ꙗ твой лихии оумыслъ (Пак. Хр., 6б); ѡнъ ... звалъ не невестою лихою, кꙋрвою а ꙗ не естемъ таковаꙗ (КВЗС, 97, 1539); лихіе люди козаки, яко зъ замъковъ нашихъ, такъ тежъ и Московъского, зъ немалымъ почътомъ по реце Днепру лежать (КПД, 88, 1542); зъ собою непристойне мешкаемъ, не ведать естли зъ допущеня божего, аболи тежъ зъ направы лихихъ людей (ИЮМ, VIII, 274—275, 1606); онъ Крыштофъ Ейсимонтъ, маючи таковы достатокъ и отуху лихую одъ родичовъ своихъ ... людей ... невинне мордуетъ (АВК, I, 310, 1646); если того не вчинишъ тогды смертію лихою живот свои маешъ измерти (Алекс. 1697, 80); Томꙋ кто хощетъ быти Капланомъ, треба ... абы не мѣлъ проказы, повѣтра, шаленства, и лѣхой хоробы названой Кадꙋкъ (Зб. вып., 54—54б).

2. *У знач. наз. Злы чалавек, злачынец.* пограбленое и порубленое велели бы есте поотдавать, а лихихъ бы есте казнили (КЗ, 345, 1480); нехай бы лихіи, которыи то чинили на обѣ сторонѣ сказнены были (АЗР, I, 155, 1496); лихие помъстꙋ, а добрые заплатꙋ ѡтносꙗт (Ст. 1588, прадм.); хто не оуважне и доброго и лихого хвалитъ, не естъ то любовный пріатель (Каліст, II, 114).

3. *Дрэнны па якасці.* десятникъ ... пограбилъ тыи его два волы а седло лихое, а каптуръ и сакиру и ѡстрогу (КСД, 305, 1516); коли оный тот лес пробить который мел ... тогды мают в лыко и лихое и доброе поделити наполы (Ст. 1529, 70); продалъ ми коня ... и слюбилъ ми за доброго, а конь лихъ, недосужъ (АВК, XVII, 103, 1540); а боудеть запах лихии изъ оустъ его. знаменоуеть болѣзнь кишечнꙋю (Арыст., 195); тая витина невзгамована од воды, ледве с попеломъ не затонула и ледве выретовали, с тых прычын ижъ дей была лиха (АВК, XXXVI, 27, 1582); Изба лихая старая, повалялася, безъ дверей и печъ збита (АВК, VIII, 417, 1586); воротъ двои лихихъ (АСД, I, 207, 1597); ꙋмолотъ былъ среднiѕ ни лихъ ни добръ (Барк., 155). ◊ Л и х а я х в и л я (ф и л я) *гл.* хвиля.

Лихо I *наз. Зло, злая справа.* Я Мендъликгирей царъ, Казимира, брата моего, людемъ и землямъ его, и водамъ, коли бы мело што статися, я и царство покину, а лиха не дамъ вчинить отъ мене (КЗ, 333, 1480); хто хотелъ бы кому лихо

вчинити, собѣ горшей вдѣлаеть (КЗ, 620, 1495); ани чинете лиха против емоу (Пак. Хр., 20); впередъ бы вже межи нами лихо не было, а кровь хрестіянская бы ся не лила (АЗР, I, 206, 1500); якъ доробило лихо, прорѣжутся и зубы (АЗР, III, 172, 1574); лихихъ лихо погубить ихъ (Цяп., 30); Курвыи сыну, бог даи тобе лихо (Бава, 130); мѣсто выжгли а людеи много в полон повели и много лиха подѣлали великому кнѧзству Литовскому (Рач., 336); приходит[s] діаволъ приносѧчи нескончоныи лиха (Мак., 235) жидове ... мѣсто Іерѹсалімъ зоставивши пѹсто, длѧ боꙗзни халдѣйчиковъ зашли до егѵптѹ. всѧкож лиха своего не оушли, бо новходоносоръ ѡпановалъ былъ и егѵпетъ и ихъ заневолилъ (Хран., 392). ◊ Н и у л и с е, а н и у д о б р е — *ні ў горы, ні ў радасці.* а ни которымъ дѣломъ, ни у лисѣ, а ни у добрѣ не отверечи ми ся короля (АЮЗР, II, 102, 1386).

Лихо II *прысл.* **1.** *Вельмі многа, залішне, празмерна.* ѡна въ нее того платья не взяла для того, што жъ было лихо содрано: ѡна на нее жь служачи подрала (КСД, 17, 1510); ѹздоровилъ многих лихо мѹчачіхъсе розлічными немоцъми (Цяп., 44—44б); змилѹисѣ надо мною пане сыну давыдовъ. дочка моꙗ лихо беситьсѧ (Там жа, 21).

2. *Адважна, адчайна, рызыкоўна.* ѡдин его тѧгнет оу кроуг против ины оузад. да такъ до полночи лихо его нагабали и зачепали (Пак. Хр., 7); ꙗ де[s] ему мовлю: «лихо ездишъ, втратишъ себе» (КСД, 1175, 1515).

3. *Дрэнна, пагана, кепска, блага.* которіе къ вамъ ходять люди наши по первому, как при отцы нашомъ бывало, такъ не чините — тые люди лихо пришли (КЗ, 353, 1484); почѫлъ есми што на мене лихо мыслѧт (Віл., 440б); смѣют ли говорить ѡ тобе лихо (Арыст., 147); Повинни их справы на добрую сторону выкладати, а о них не мають лихо говорити, ани осужати (Будны, 67—67б); доброму чл҃вку не годитьсе лихо говорити ѡ почстивомъ (Ст. 1588, 91); мало на томъ маючы, што лихо мне учынила, важыласе такого ж злого учынку наймита моего Стася також чаровати (АВК, XXXII, 101, 1596); послышал есми што на мене лихо мыслꙗт (Патр. К, 45б).

4. *Безасаб. у знач. выказніка. Дрэнна.* албо оужели кладете его оу гробъ. и мене беднѹю оуложите ис ним иже лихо ми после его живой быти (Пак. Хр., 15); онъ мне учора и сегодне порану по колкукротъ мовилъ, што жъ дей будетъ тобе за твое дело, лихо будетъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612); буде намъ лихо и тобе, кгды не пойдешь, и такъ есми зышолъ былъ отъ ныхъ (АВК, XVIII, 311, 1630).

Лиходей, лихадей *наз. Злодзей, вораг, ліхадзей.* свѧзан поворозомъ лиходѣи нашь дьꙗволъ (Чэцця, 207); каипаш со всими ѡными вадцами. пошол со иссомъ до пилата. ѡчи его закривши на шію леньцоух оузложивши. как бы был какій лиходей (Пак. Хр., 8б); Юпитирь ... лгарь лихадеи и всим шкодить (Неба, 68).

Лиходейство *наз. Прычыненне зла, бяды, гора.* ꙗзыкъ мерзкии ѧдоу змииног полни. што сее хѹлы горшее. што сее злости лютѣе. што се лиходѣиства горьшее (Чэцця, 41б).

Лихое *прым. у знач. наз. Зло, злая справа.* выняли его на свои руки за побѣгъ и за все лихое (АЮЗР, I, 2, 1390); стрѣтилъ его бѣсъ. всѧкимъ лихимъ наполъненъ (Чэцця, 104); не вѣдаешь што бѹдет лихого на земли (Зб. 262, 91б—92); сии же вси вѣщы заблоудѧщіи приводѧть ко всемѹ лихомѹ ꙗкоже предрекохом (Арыст., 224); Лихое же сеѧ ѡт непріꙗзни естъ (Будны, 101); ꙗ мовлю вамъ, не противитца лихомѹ (Цяп., 7); тотъ лихого николи чынить не умѣеть (АСД, III, 122, 1631).

Лихожитность *наз. Пустазелле.* розвꙗжите толко снопъ вашъ а покажите ... ꙗко тамъ много в томъ снопе коколю, при которомъ раче[s] мовити лихожитност (Зб. 259, 239б).

Лихоимание *наз. Сысkванне працэнтаў, ліхвярства, сквапнасць, карысліваcць.* дьꙗвол ... навчил ихъ ... посоулоиманию, рѣзомъ лѣхоиманию (Чэцця, 251б); Апостолъ лихоиманіе або лакомство ідолослоуженіемъ а лихоимца ідолослоужителемъ називаетъ (Будны, 5). *Параўн.* лихоимение, лихоимство.

Лихоимение *наз. Тое, што і* лихоимание. Мытаръ: Мытникъ, непреложна вещь естъ лихоимѣніѧ, и ѕлобы, и неправды (Бяр., 83).

Лихоимецъ *наз. Ліхвяр.* лихоимець не сытыи. емлеть неправдою (Чэцця, 339б); Не паметують иже мають быти до подданых ꙗко ѡтци до своих детеи, и бывають окрутники, мучители, лихоимци, або лупежники (Будны, 57б); длѧ того жъ не перебаченъ былъ старшій мытникъ сей, лихоимецъ и несправедливый (Каліст, II, 196б).

Лихоимство *наз. Тое, што і* лихоимание. ѹбиство, лихоимство, блудъ, пианство и таковаа, в[s] собѣ маючи, каѧтисѧ не дбали (Будны, 215); тверезъ жити, ѡт лихоимства сѧ блюсти (Там жа, 150б); Лишшеимство: Лихоимство, обида (Бяр., 72).

Лихоимствовати *дзеясл. Займацца ліхвярствам.* кому ж до васъ свои сосудъ стежати въ стини и чсти, не въ стрсти похотнѣи, ꙗко же ꙗзыци неведѧщеи бга, ниже преступати и лихоимствовати вещи брата своего (Будны, 190); Преимѣвˢ: Лихоимствоваꙋ (Бяр., 120); Лишше иматъ: Лихоимствꙋетъ ... болше маетъ (Там жа, 72).

Лихолетье *наз. Ліхалецце, пара бедстваў, голаду, пошасці.* людей тыхъ, которіи были въ лихолетье съ тыхъ земль сошли, ему жъ есмо дали (КЗ, 858, 1503); предкове нашы и мы сами в тое лихолетье вси ѡтъ неприꙗтелꙗ .... з домовъ своихъ розошлисꙗ (КВЗС, 57б, 1538); бываючы мне на частых послугах гдрьских и в лихолетя, для незрожаю збожа, в немалые долги попал (АВК, XXXI, 7, 1563).

Лихосердый *прым. Злы, ліхі, люты.* ꙗрости людеи лихосеръдых низашто не ѡтбали (Чэцця, 212б).

Лихость *наз.* **1.** *Зло, злая справа.* [крѡн] силоу же имееть лѣность и смерть. и моужство. неправдꙋ лихость (Неба, 61б). *Параўн.* лихота *ў* 1 *знач.*

2. *Што-н. шкоднае для арганізма.* коли бѫдеть желоудок горѧчь. бѫдеть дѣло его крѣпко. ниже лихость. сказитсѧ в нем, ꙗствы тонкии ꙗко птицы и рыбы. и ныють в нем ꙗствы не тонкии (Арыст., 187). *Параўн.* лихота *ў* 2 *знач.*

Лихота *наз.* **1.** *Тое, што і* лихость *у* 1 *знач.* Куръмана, слугу своего, послали есмо къ вамъ, ажъ даcте ему правъды вашое знамя, то будеть после того межи нами николи лихоты не будеть (КЗ, 336, 1480); видѣвъ бъ што ж роскаꙗлисѧ ѡ лихотѣ своеи (Чэцця, 328б); тамо имъ за соудью боудет. ачеи его лихотою ихъ непослоушонство оусмирено боудеть (Пак. Хр., 23); Грознаѧ мысль его знаменати бꙋдетˢ слова твоѧ, и не ѡтпустить тобѣ ѡт лихоты и ѡт оковъ (Скар., 1С, 22б—23); лихота твоѧ велика и нѣт бо конца грѣхѡм твоим (Зб. 262, 21б); ѡкаѧнство: ѡкаѧніе, мѣзерность, нендза, оубозство, недостатокъ, лихота (Бяр., 196).

2. *Тое, што і* лихость *у* 2 *знач.* стережисѧ ѡт потравъ. что же ес юха их гоуста ... не подобаеть члкоу ꙗсти ... в вѣдал бы иже в сих потравах не оутоитсѧ лихота (Арыст., 205).

Лихоть *наз. Зараза, хвароба.* тыхъ часовъ, хвала милостивому Богу, уже того повѣтрия в насъ нигдѣ не слышати, и лихоти (РЛА, 203, 1465).

Лихталъ *гл.* лихтаръ

Лихтанъ *наз. Невялікае судна, баржа, што служыць для перагрузкі цяжару з большага судна, калі яно сядзе на мелі.* старое мыто отъ 2-хъ комягъ и отъ лихтана бычка, яко отъ полкомяги, пришло и дано копъ 7, грошей 30 (АСД, III, 275, 1583); Панъ Янъ Лащъ ... мѣлъ до Кгданска черезъ фактора своего Матѣя Мошинского шкуту одну и лихтанъ, наладованые пшеницею (АСД, IV, 263, 1583).

Лихтарикъ *наз., памянш. ад* лихтаръ. у дву лихтарикохъ 2 гривни сребра и 6 золотниковъ (АСД, IX, 51, 1557); лихтарики два мосендзовыхъ (АВК, XIV, 273, 1583).

Лихтарня, лехтарня *наз. Абалонка са шкла або іншага празрыстага матэрыялу, унутр якой змяшчаецца запаленая свечка або лямпа.* Бурмистровичу шклеру за направу лехтарни дали осм. (ИЮМ, VI, 130, 1689); Купили лихтарню шкляную (ИЮМ, X, 121, 1695).

Лихтаръ, лехтаръ, лехтарь, лихталъ, лихтарь *наз. Падсвечнік, свяцільнік.* звездоу сѣребранꙋю албо мѣдѧноую какъ бы велікій лихтарь ... завѣшовали (Валх., 87б); лихталъ одинъ, а сковороду, и рожонъ, а святости две анолойныи сребромъ оправлены Пречистой а Николы маетъ ему вернути (АВК, XVII, 243, 1540); за два лихтари стоячихъ великихъ церковныхъ ... дано 60 золотыхъ (АСД, IX, 52, 1557); лихтаръ оленій, посредку двери на завѣсахъ (АСД, I, 144, 1571); посеродъ избы лихтаръ завѣшоный роговый (АСД, IV, 292, 1593); ꙋдѣлаˢте теж ми свѣщникъ, албо лихтар з золота (Бельск., 50); ꙗкъ лихтари два, одинъ о двꙋ свѣчах, а дрꙋгій ѡ седми, вˢ которомъ болшаѧ свѣтлости ѡбфитость, ꙗснѣй свѣтитъ (Мак., 310); Свѣтилникъ: Походнѧ, лампа, Каганецъ, и лѣхътаръ высокій (Бяр., 144); За три лехтари деревянные асмак. осмъ (ИЮМ, I, 134, 1681); Купили лехтаръ бляшаный (ИЮМ, XIV, 16, 1700). *Параўн.* ляхтаръ.

Лихтовати *дзеясл. Чысціць; выпростваць.* дъля розознанья подъданыхъ войтъ маеть мети шнуръ, одънакое меры справеный и досветчоный, и часу мокърого альбо сухого завъжды его лихътовати и досветъчати (КПД, 547, 1557); для розмѣранья войтъ маеть мѣть шнуръ, добре справленый и досвѣтчоный и часу мокро, албо сухого, завжды лихтовать и досвѣтчать (АСД, I, 192, 1594).

Лице *гл.* лицо

Лицевидца *наз. Той, хто бачыць чый-н. твар.* наближшии к немꙋ ... семъ боѧръ перьскых и мадаискых лицевидци црвы сѣдѧщіи оу первых оу црства (Зб. 262, 127).

Лицемерей *гл.* лицемерый

Лицемерие *наз. Крывадушнасць.* Не надѣюсѧ абы кто смѣлъ о А҃плѣхъ казати ꙗко бы в них таково лицемѣріе было ижебы не ѡ*т* правды б҃га о ѡставленіе грѣхомъ молили (Будны, 202); Притворѧюсѧ: Лицемѣріѧ оупотреблѧю. ѡзлоблѧюсѧ, здаюсѧ, змы*шл*ѧю (Бяр., 128). *Параўн.* лицемерство.

Лицемерне *прысл. Крывадушна, няшчыра.* хто лицемѣрне постить, жадного пожиткꙋ не дознаваетъ (Каліст, I, 32б).

Лицемерникъ, лицемерныкъ *наз. Тое, што і* лицемеръ. Беда вамъ, ꙋчоные и фарисеи лицѣмерники, ижъ приподобываетесе гробомъ повапленымъ. которие зверху исьте ꙗвлѧютьсѧ окрашоны. лечъ внутри полъны суть косьтеи мертвыхъ и каждое нечистоты (Цяп., 32б—33); кгды тежъ пришли ипокрити лицемѣрныцы реклъ имъ: народе ꙗщерчи^s хто ва*с* наꙋчилъ входити пришломꙋ гнѣвꙋ (Бельск., 194б); ꙗкъ бꙋдꙋчи хто оубоги*м*, чинитъ себе воеводою або иншимъ которымъ преложоны*м* лицемѣрникъ есть (Каліст, I, 33); коли бы хто набожне не длѧ порожнее славы, але збавен*ѧ* своего моли*л*сѧ, и дрꙋгій его видѧчы ѡсꙋдилъ бы его за лицемѣрника, не мает^s молитвы собѣ перерывати (Навука, 65); Притворитель: притворник^s, Лицемѣрни*к*, ѕлодѣ*и*, змы*шл*ѧ*ч* (Бяр., 128); ꙋ С҃тогo лꙋки. Правъдꙋ жолънѣромъ мови*т* абы нико*г* не били, и контенътовалисѧ жолъдомъ своимъ; лицемѣ*р*никомъ абы на*д* ꙋставꙋ бол*ш*ъ не вытегали (Зб. 259, 624).

Лицемерный *прым. у знач. наз. Крывадушнік.* невъчтивыи ѡ*т* земли скончаютсѧ и лицемѣрніи свержени бꙋдꙋть с нее (Зб. 262, 94).

Лицемерныкъ *гл.* лицемерникъ

Лицемеровати *дзеясл. Крывадушнічаць.* Притворѧюсѧ: Лицемѣріѧ оупотреблѧю, ѡзлоблѧюсѧ, здаюсѧ, змы*шл*ѧю, лицемѣрꙋю, ѡблꙋдне що чиню (Бяр., 128).

Лицемерство *наз. Тое, што і* лицемерие. Такъ и вы, зверхꙋ исьне ꙗвлѧетесѧ людемъ справедлівымі. а внꙋтрі есьте, полны лицѣмеръства и беззаконьѧ (Цяп., 33). *Параўн.* лецемерство.

Лицемеръ *наз. Крывадушнік.* егда поститесѧ. не боу*д*те лицемѣри (Чэцця, 303б); церковъ е*ст* з людеи исповѣдующи*х* х҃а събрана, але мнѡзи межи нихъ суть лицемѣри, которіи только оусты б҃га исповѣдують, а сер*д*цомъ далече ѡ*т*стоꙗть (Будны, 157); Лицепріемник: Лицемѣр^s. ѡ҃всо. ѡблꙋдный, прикритый, ѡказꙋючійсѧ быть щирій, а он^s есть фалшивый (Бяр., 71—72). *Параўн.* лицемерникъ, лицемерый.

Лицемерый, лицемерей *наз. Тое, што і* лицемеръ. Шестый грѣхъ противъ первомꙋ словꙋ божіемꙋ есть лицемѣреи, которыи сѧ ѡ*т* правды бога и его сꙋда не боѧть (Будны, 7); Таковыи лицемерыи совито грѣшѧть (Там жа, 7б).

Лиценцыя *наз. Дазвол, прывілей на што-н.* недосытъ маючи подземныхъ низкостей мѣстцъ, для пробованя своихъ лиценцый, або рачей малицый, але и высокостей небесныхъ тыкаются (Пыт., 95); Ксендзу канонику за лиценцыю штобы Вилно робимы (ИЮМ, I, 177, 1681).

Лицо, лидцо, литцо, лице, лицэ *наз.* **1.** *Твар.* повел*ѣл* ц҃рь привести с҃тго никитоу ... положити лице*м* к горѣ (Чэцця, 31б); вонѧющи*м* плеваньемъ свои*м* лице его скалѧли и битье*м* оубили (Пак. Хр., 7б); по вшисткому лицу его струмени крови текли (Троя, 56); лице ему пре*ч* зче*р*нѣло все ѡ*д* порохꙋ (Дыяр., 178); Скраніѧ: Полички, ꙗгода на лици, скрони (Бяр., 148); если лице плюгавъствомъ ѡскара*д*неное бꙋде*т*, што нарихле^s ѡбмываете (Зб. 259, 530); всѣх^s к востокꙋ лице*м* постави*л* (Алекс. 1697, 30). ◊ В ъ (у) п о т е л и ц а — *у поце чала.* Б҃ъ ... на Адама тотъ законъ, высылаючи его з раѧ, взложилъ, абы ꙋ потѣ лица своего елъ хлѣбъ свои (Будны, 38); в потѣ лица своего ꙗдалъ хлѣба своего (Зб. 107, 123); л и ц е м ъ в ъ л и ц е — *твар у твар.* его же зналъ есть гсдь лицемъ в лице (Скар. ДЗ, 66); л и ц е м ъ (л и ц о) к ъ л и ц у — *тое, што і* лицемъ въ лице. ка*к* воды лицо к^s лицꙋ та*к* ср*д*це ч҃лково ч҃лкꙋ (Зб. 262, 107б); лице*м* к^s лицꙋ з ним вѣчне пребывати бꙋдꙋ*т* (Каз. Кір., 28); в^s Б҃гꙋ, в^s которомъ южъ лицемъ к^s лицꙋ живешъ, и рꙋшаешсѧ ... и тобѣ в^s немъ ѡб^sѧвленым речивисте видишъ (Сматр., 14); то*т* сѧ к немꙋ зближаетъ и лицемъ к^s лицꙋ розмовлѧетъ (Варл., 175); п а с т и (у п а с т и) н а л и ц е *гл.* пасти, упасти; п е р е д ъ (п р е д ъ) л и ц е м ъ — **а)** *на віду ў каго-н., у прысутнасці каго-н.* Гдеколвекъ поверн*ꙋ*тисѧ хотѣли, пред^s лице*м* были (Мак., 2); маемо теды пре*д* лице*м* всѣх^s и ѡ҃тца директора на видѡкꙋ мѣйстца займовати (Ст. бр., 22); **б)** *непасрэдна перад наступленнем чаго-н.* ѧ перетеклъ есми пере*д* лицо*м* приитьꙗ его. чинити дорогоу его по поустыни (Пак. Хр., 27б).

2. *Шчака.* Ланита: Лице, челю*ст*, поличо*к* (Бяр., 69).

3. *Асоба.* Съставъ, ѵпостась, собство: Персона, ѡсоба, лице (Бяр., 166). ◊ Н е н а л и ц а с м о т р е т и — *гл.* смотрети.

4. *Воикавая, пярэдняя, верхняя, знешняя частка прадмета, перад.* всих звез*д*ъ лица и*х*. на востокъ с҃лнца. коли ѡны вы-

идѹть *ѡт* счастіѧ ѡвна (Неба, 72б); камен бадзагир. Имает двѣ лице иное желтое ꙗко воскъ. а иное рѧбо ꙗко зміѧ и желто (Арыст., 237).

5. *Знешні выгляд, аблічча.* не будеть приимати лица ничиего же богъ (Скар. ПБ, 9б); царь едескыи Агварь, посылалъ иконописца по Христѹ, абы его лицѣ написалъ (Будны, 13); Селько исперва вызнаньѧ было о первомъ с͡тое троици лицу (Там жа, 112б); Зракъ: ѡбраз^{s}, постат, лице (Бяр., 52).

6. *Колер.* вечеру будучі, мовите погода: чірвонеетца бо сѧ нѣбо. А рано, нине непогода: чірвонеетца бо сѧ хмѹречи небо ... ліцемерники, ліцо исьте нѣба ѹмеетѣ розъсужати. а знаменъ часомъ нѣ можѣте досьветчити (Цяп., 22).

7. *Доказ злачынства.* Естли где паробки крадут в околицы а з лицом их по^{s}мають которое лицо будет стоѧти полтины г͡рше^{s} (Ст. 1529-Ф, 154); Привелся передъ мене Петръ ... съ подданымъ господарьскимъ Юдашкомъ Вербиновичомъ Переломъцомъ зъ лидцомъ — зъ двема ногами дикой свини, и поведили, якобы мели того Переломъца поймати въ пущи господарьской ... с тыми ногами (АВК, XVII, 223, 1540); Которые смоляры з литцомъ, з мясомъ и з скурами на праве передъ врядомъ были поставены (АВК, XXII, 56, 1555—1565); хотели дей тебе обесити и для того тебе не вешали, што лицо мало (АВК, XVIII, 43, 1582); акторъ, Ларко Оникшиничъ, домовяючисе, жебы лице было ворочено и тымъ самымъ вороченьемъ лица контентовавшисе инстынкговати не хотелъ на Павла (ИЮМ, IX, 308, 1637). ◊ Зъ (съ) лицомъ — *на гарачымъ учынку, з доказамі злачынства.* коли бы злодѣй што у кого укралъ, а и гдѣ украдѣно, а тамъ его ухватятъ съ лицомъ, а онъ у домъ не принеслъ ... злодѣй терпи (АЗР, I, 81, 1468); поймали есмо были злодея с лицомъ, на имя Микиту, з бараномъ, которого былъ у мене Васылья, на поли укралъ (АВК, XXI, 344, 1558); покладал выпис с книг кгродских ... ѡ по^{s}маню злодеꙗ з лицом тое цекглы покраденое (ККСС, 256—256б, 1618); лицомъ выняти *гл.* выняти. *Параўн.* леце.

8. *Асоба (граматычны тэрмін).* Ваю: Двойствен: числа, лица в҃ город: и вин: Васъ двѡх^{s} (Бяр., 12); ♦ Отъ лица — *ад імені.* апслъ, з слов пророческихъ, *ѡт* лица бжого мовленыхъ ... оным покоемъ нбсное црство быти конклюдѹетъ (Карп., 43б); А͡пп͡ли биеми идоша радѹющесꙗ *ѡт* лица соборѹ ꙗко за имꙗ х͡во сподобишасꙗ безчестіа пріати (Дыяр., 169).

9. *Паверхня.* источникъ выхожаше з^{s} земли намочаѧ все лице еꙗ (Скар., КБ, 11); к^{s} б͡ѹ положѹ слово мое: ... даваи дожчь на лице земли и поущаи воды по лицѹ оулиц (Зб. 262, 14).

Лицованый, лицованный *дзеепрым. Злоўлены з доказамі злачынства, выкрыты, абвінавачаны.* хто бы злодеѧ лицованог в себе в дому ховал (Ст. 1529-Ф, 157); такового ч͡лвка лицованного мает вести до п͡на его а просити з ним справедливости (Ст. 1566 I, 97); Кгды бы хто чиего слугѹ боѧрина ... зъ ꙗкимъ лицомъ речьми крадеными по^{s}малъ ... тогды такового лицованого чоловека маеть вести до пана его чи^{s} бѹдет (Ст. 1588, 519).

Лицовати *дзеясл. Значыць, кляйміць.* мы спытали того Сташа: коли ты поималъ того ч͡лвка, лицовалъ ли еси того коня, рѣзалъ ли еси ѹхо, далъ ли еси за люди? И ѡнъ рекъ: не лицовалъ есми того коня, а ѹха есми не резалъ (КСД, 40, 1510).

Лицэ *гл.* лицо

Личаный *гл.* личоный

Личачий *дзеепрым. ад* личити *ў 1 знач.* Сапфира: Повѣдающаѧ, *аб* личачаа, *аб* книгарне, *аб* наѹченаа, з^{s} сѵр: пѧнкнаѧ (Бяр., 307).

Личба, лиджба, лидзба *наз.* **1.** *Знак для абазначэння ліку.* з которого теды еврейского писма, и иншие народове, ведле своего ꙗзыка и писма переложили ... зъ ѡных спорꙗдилъ добре паламид, на вси ѡныи литери и личбы и все писмо, которое до сего часу грекове мают (Біблія, 30); Посвѣдчаеть тое седмочисленное личбы оучень апостолскій с͡тый Ігнатій в листе своемъ до Антіохѧн (Навука, 127); ведлугъ пꙗтеракои личбы (Дыяр., 168); Легеѡнъ, лк п͡л. Тма, войско. ин, ві҃ людѹ и ф҃. Рым; называли пѣхоты ҂е҃. а ведле личбы слѡв^{s} грецкіх, ѡ͡чг значит, слѹжеб люд (Бяр., 291); всѧкое (мовит) число и личъба десѧтма наверъшаетсѧ, такъ тысечи и милиѡны милиѡновъ (Зб. 82, 190).

2. *Лічэнне, злічэнне.* то все отъ вашей милости на личбе имъ будетъ прынято (Арх. ЮЗР, V-8, 73, 1552); который рокъ личбою по нашому року по середопостью вжо в тыжъден прыпал (АВК, XXXVI, 41, 1582); рочки ку *ѡт*правованью сѹдомъ кгродъскимъ ... починатисѧ маютъ первшого д͡нѧ личбы месечное (Ст. 1588, 175); жыдове водлѹгъ законного преданиꙗ пилне стерегѹть того мсца первого справѹючысе водлѹгъ бегѹ лѹнного нбсного а не водлѹгъ личбы дне^{s} (Унія, 27); Папежъ ... личбу отъ створенья свѣта змѣнилъ и скоротилъ, а антихриста утаилъ (АЗР, IV, 228, 1600—1605); родословие а

личба лѣт до потопа (Бельск., 7б); грѣхи зась и ȣпадки ꙗкие ж колвекъ ѡные сȣтъ, под мѣрȣ и личбȣ подлегаютъ (Варл., 95); Аріѳметіка. числителнаа. хȣдожество ꙗж съчислѧти число. Наȣка личбы. хитрость мѣры. Фортель рахованѧ. Пѧтаѧ наȣка вызволенаа (Бяр., 235); вресень або за^{s}моваль часть мсца н͡шого септевриꙗ и ѡктовріа, и того порꙗдкȣ в личбѣ мсцовъ ȣживали в речах поточных (Выкл., 35). ◊ Б е з ъ л и ч б ы — *безліч, без ліку*. аркулис своею великою моцностью ȣси неприꙗтели мои ȣв окрȣтности валки поламал а з них без личбы побил (Троя, 8б); Того ж рокȣ ... ѡдных церкве^{s} х͡ згорѣло, А домов без личбы (Стрыйк., 472б); взꙗто ... зброи полчверты тисечи, рȣчницъ без личбы (Хр. польск., 24); кгды бы южъ над мѣрȣ на злое сѧ занесло, и без^{s} личъбы злого сѧ зобрало ... же южъ иншого поратованѧ нѣѡтколь, тол^{s}ко потонȣти (Каліст, II, 26—26б); маю несконъчоные богатства слугъ маю без личбы (Зб. 107, 157); дѣва ... дарами божиими без личбы ѡздобена была (Зб. 259, 593); сȣть без личбы грѣхи твои (Хран., 58).

3. *Колькасць.* о сȣдьи колко лічьбы гроши имат быти взѧтого (Вісл., 6б); пошли тамо моужове оу личбе сорок моужов (Пак. Хр., 33); виделъ есми дерева посполитого ... также порубаного, всего личбою л͡з (АВК, XXI, 4, 1556); абы личба избраных^{s} божих^{s} росла, а сила бесовскаѧ абы сѧ вывела и до конца згинула (Будны, 18б); ѡни ... естли похочȣть певнȣю личбȣ ѡсобъ на ѡтправованье тыхъ сȣдовъ головных собе ѡбрати маютъ (Трыб., 2б); есть нас в личбе двакрот сто тисечи^{s} (Алекс., 26); Старость честна, не в^{s} личбѣ лѣтъ рахȣючаѧсѧ, але в^{s} зȣполности розȣмȣ найдȣючаѧсѧ (Мак., 2); переписал Алеѯандер воиско свое личбою воиска Алеѯандрова пꙗтьсот тисꙗч (Алекс. 1697, 9б). ◊ В ъ л и ч б у — *у рахунак (чаго-н.)* маютъ намъ давати ... въ тыи жъ роки, в тую жъ личъбу, въ тисячу копъ грошей (КЗ, 221, 1490); К н и г а л и ч б ы — *чацвёртая кніга старазапаветнага канону Бібліі.* Книги четвертыи моисеꙗ назваными числъ або личъбы (Біблія, 178).

4. *Пералік.* ѡбрали королем Атылю, которыи з личбы ѡных угорскихъ гэтманов (Атыла, 178); абы жаденъ не смелъ повинъное собе ве крви по^{s}мовати, ажъбы минуло чворо поколенье по собе идȣчое, такъ зъ ѡтца ꙗко и з матки, а рожоныхъ в тȣю личбȣ не личечы (Ст. 1588, 287); ночъ ѡнȣю, темны^{s} вихор нехай ѡсꙗде, нехай не йде в личбе дни^{s} рочных (Біблія, 81); Ани бовѣмъ ꙗ естемъ з^{s} личбы тыхъ, которые

мнѡгихъ и роспȣстных боговъ чтѧт (Варл., 46б); молю, абысъ мене въ личбȣ вѣрныхъ слȣгъ твоих за вѣчнȣю неволницȣ любовнѣ и млсрднѡ принѧла (Ст. бр., 1б); том бȣдучы з личбы апостоловъ ꙗдом лакомства заразливою рѣчью зведены^{s} гсда н͡шего ... продал (Зб. 107, 106); не естес в ласце божо^{s} ани з личбы презначоных до живота вечного (Зб. 255, 31б).

5. *Рахунак.* абы то его королевская милость рачилъ росказати: у скарбѣ своемъ на личьбѣ пріймовати, што коли тутъ зъ людей убудетъ (АЗР, III, 41, 1551); траѳили ми се таке п͡ны, которые ме ѡборачали до бранѧ поборов и чиненѧ личбъ (Еул., 1); личба ваги золота церковног (Бельск., 54); По долгомъ зась часѣ пришолъ панъ слоугъ ѡныхъ, и оучинилъ з^{s} ними личбȣ (Каліст, II, 92б); скажи мнѣ г͡ди доконченe мое и личбу дне^{s} моих которие сут абых розȣмѣл чого мнѣ недостает (Пс. XVII, 11б—12).

6. *Справаздача.* што возмуть и што роздадуть, то бы подъ свѣдомомъ было и личьба бы тому вчинена, абы имъ въ томъ шкода не дѣялася (АЗР, I, 72—73, 1456); абы объѣзжанье и пописъ замковъ, дворовъ и волостей его милости, и тежъ личьбы съ доходовъ его милости не были справованы черезъ чужоземцы (АЗР, III, 13, 1547); мы и зъ личбы скарбу нашого зъ оныхъ дворовъ нашихъ ... его зъ ласки нашое вызволяемъ (АСД, III, 13, 1552); сын и дочка на ѡтцу жадных шкод и личбы с тых имене^{s} по^{s}скивати не маютъ (Ст. 1566, 37б); чистое и без присады заховай бозское насѣне, абыс розмнѡженый и ѡбфитый плодъ П͡нȣ ѡказалъ, кгды прійдет, з^{s} оучинкѡв^{s} за живота попѡлненых кождого личбы слȣхат (Варл., 332б); Дозорцы ... за тыждень пред зданьем^{s} личбы своей, всю справȣ статечнѣ на иншом реестрѣ спорѧженȣю слово въ слово в^{s} головныи реестръ вписати мают (Ст. бр., 11б); Жидъ ... ѡполночы ѡбачыт великое множество злых дȣховъ, а межи ними ꙗкъ п͡на ѡдного которы^{s} сѣлъ на столицы и почал каждого слȣхат личбы (Зб. 107, 162—162б); ку суженю припала справа ... о ... всѣ гроши на свой пожитокъ оберненье, жалуючому неодданье и лиджбы неучиненье (АВК, XV, 470, 1685). ◊ Б р а т и л и ч б у — *браць у каго-н. рахунак, фінансавую справаздачу.* брали есмо личбу въ мытника (АЮЗР, II, 118, 1507); хочемъ мети два писары скарбныхъ на пъръиймован[ь]е личъбы, которыи ижъ бы одностайне, одънакою моц[ь]ю и згодливе брали личъбу (КПД, 565, 1557); ѡтбиран^{se} овоцȣ естъ брати личбȣ з^{s} послȣшенства (Каліст, II, 76); в ч и н и т и л и ч б у *гл.* вчинити; в ы д а т и л и ч б у *гл.* выдати; д а т и л и ч б у *гл.* дати; з д а в а т и л и ч б у *гл.* здавати;

з д а т и л и ч б у *гл.* здати; з д ы й м о в а т и л и ч б у *гл.* здыймовати; и м е т и л и ч б у *гл.* имети; о т д а т и л и ч б у *гл.* отдати; ч и н и т и л и ч б у *гл.* чинити.

7. *Нумар.* есть правило апостольское въ личбѣ 65, которое заказуетъ постити суботы (Гарм., 218).

8. *Грашовы курс, плацежная вартасць грашовай адзінкі.* маемъ заплатити ему пятдесятъ грывенъ полугрошки по той личбѣ какъ у Подольской земли идеть (АЮЗР, I, 10, 1427); имѣемо дати ему за тыи двѣ селищи шестьдесять копъ тую Подольскими полугрошники, по той личбѣ какъ у Подольи идеть (АЗР, I, 32, 1414—1429). ◊ Л и ч б а В е л и к о г о к н я з с т в а Л и т о в с к о г о (л и ч б а л и т о в с к а я) — *грашовы курс Вялікага княства Літоўскага.* Я Янъ Мышковский тую часть зѣмице дому моего продалъ ... за осмъ копъ грошей монеты и лидзбы литовское (АВК, XX, 3, 1543); позычылъ ꙋ мене кꙋ свое^{s} пильно^{s} потребе два*д*цать шесть копъ гроше^{s} литовское личъбы (КВС, 448б, 1552); даю, дарую и записую еи, малжонце моеи кнегини Макгдалене Деспотовне ... три тисечи копъ гроший литовское личбы (Арх. ЮЗР, VIII-4, 31, 1555); чотырыста копъ грошей литовское личбы, в кождый грошъ по десети пнзей белых, а в кождую копу по шестидесятъ грошей (АВК, XXXVI, 56, 1582); тую волоку ... симъ листомъ моимъ продаю ... отцу Парфену Федоровичу ... за семдесятъ копъ гроший личбы и монеты великого князства Литовского (АВК, I, 10, 1585); я ... сполна отличывшы до рукъ своихъ взял есми готовыхъ рукоданыхъ пнзей сто копъ грошей личъбы и монеты литовскее (АВК, XXXI, 189, 1594); л и ч б а п о л с к а я — *грашовы курс, прыняты ў Польшчы.* взяли дей тую скрынку з грошми готовыми, в которой дей было таляров тисеча, а монеты на полскую личбу чы[нитъ] ... золотыхъ (АВК, XXXVI, 3, 1582); съ пашни нашое дворное ... грошей злотыхъ чотыридесятъ личбы и монеты польское ... давати ... повинни будемъ (АВК, III, 10, 1586); л и ч б а р у с к а я — *грашовы курс, прыняты ў рускіх землях.* даровали есмо и даемъ слузѣ нашему Юркови Козеняти, на своемъ селѣ на хвотовцехъ 50 коп, Руской личбы, Краковской монеты (АЗР, I, 45, 1424); л и ч б а ш и р о к а я — *тое, што і* лічба полская. пересуду есмо въ него отъ тое земли взяли дванадцать рублевъ широкое личбы (АЮЗР, I, 23, 1483); то все маетъ брати на широкую личбу (АЗР, II, 113, 1514); богдана сестричъка ихъ ... отъписала в дꙋховъницы двадцать гроши широкое личъбы (КВЗС, 7, 1543); Священникъ ... за шкоды и наклады вси пе-

реедналъ ее трема копами грошей, личбы и монеты широкой (АЗР, III, 49, 1553); взяли есмо у его милости за тое село нашо петънадцать рублевъ грошей шырокия личбы (ИЮМ, XXIII, 492, 1634).

Личеный *гл.* личоный

Личенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* личити *ў* 1 *знач.* я ... почал личыт грошы ... при которомъ моемъ личенью пришли были до коморы ... Гаврыло ... Гридко (АВК, XXXIX, 589, 1579); трети^{s} выстꙋпо*к* ѡ личе*н*е а списова*н*е людꙋ израи*л*ско*г* (Бельск., 109); за личенье полтараковъ дали Уласу гарелого асм. ѕ҃і (ИЮМ, I, 97, 1680); За личене дерну двумъ горелочникомъ асмаки чотыри (ИЮМ, I, 283, 1682); За личене и доглядане тое цеглы человеку дано осм. осмнадцать (ИЮМ, V, 113, 1688).

Личити, личить, личыти *дзеясл.* **1.** *Вызначаць колькасць, суму чаго-н.* после того почалъ есми иншие пенязи личити (КСД, 252, 1515); съ каждоѣ волоки по полукопью грошей Литовскоѣ монеты, личучи по десяти пѣнязей у грошъ (АЗР, II, 153, 1523); почал личыт грошы (АВК, XXXIX, 589, 1579); пре*д* ты*м* личи*л* годины гдѣ мѣ*л* ити ꙗ*к* рыхло не зараз где захотѣ*л* мо*г* быти (Зб. 261. 141); бы*л* заправды поро*в* лю*д* великі^{s} ве*л*ми, мѣлъ з собо ҂д҃і возо*в*, вси зъ ѡстрими желѣзами, а то личачи кро*м* ездны*х* и пѣши*х* (Алекс., 24б); По^{s}зрите *ж* на пре*с*ветꙋю деву, а ѡна во ѡдно*м* куте стоечы з невы*с*лавеным жале*м* ка*ж*дое ꙋдаре*н*е личы*т* (Зб. 255, 269б); Жиду, што гроши помогалъ личить ... дали ему на боты золот. два (ИЮМ, VIII, 81, 1691); ѳеѡлiогове Римскiи личатъ се*д*мъ Чиновъ до Капланства належачихъ (Зб. вып., 52).

2. *Адлічваць, адмяраць.* позваны^{s} бꙋдеть повиненъ емꙋ ... навезки за каждꙋю неделю ѡ*т* ко*ж*дое головы мужъское и женьское по шести гроше^{s} заплатити, а то навезкꙋ тꙋю личачи и рахуючы ѡ*т* заложенья позвꙋ (Ст. 1588, 496); жидове пере*д* ты*м* м*с*цы свои дорочныи личи*т* починали во ѡсени и пер*ш*и^{s} быва*л* септеври^{s} або вересе*н* (Біблія, 120); Личили жидѡве ѡ*т* свѧта Пасхи недѣль семъ (Каліст, I, 165); прибыла пре*с*ветаꙗ дѣва до египтꙋ где ѡ*т* вифлиѡмꙋ ѡ*т*ку*л* вышла, двана*д*ца*т* днѣ^{s} дороги луча*т* в то^{s} дорозе (Зб. 255, 332); Личить теды бꙋдете ѡ*т* дрꙋгогѡ днѧ сꙋботы, котораго оферовали есте снопъ первотины (Хран., 124б).

3. *Залічваць.* женитва, каѧніе, и наоучительство избѣраніе, ачкольвѣкъ суть речи с҃тые, але и*х* пре*д*сѧ не надобе межи таинъ личити (Будны, 224б); ажъбы минуло чворо поколенье по собе идꙋчое, такъ зъ ѡ*т*ца ꙗко и з матки, а рожоныхъ в тꙋю личбꙋ не

личечы (Ст. 1588, 287); Пручъ Зыгмунта короля (того ничего въ люды личыть, бо той Подлясье и Волынь вынищылъ, ляхомъ мянуючися) (Мял., 316); Венерва тамъ наперве*и* вымыслила прѧсти кꙋдел плотнѡ тка*т* ... прето ее межи богами личили (Царств., 74б).

4. *Расцэньваць, успрымаць якім-н. чынам.* личишѕ мѧ вогоро*м* [так!] собѣ (Зб. 262, 17б); абы ... въ всѧкои нечстоте жили, а того бы за грѣхъ не личили (Будны, 29б); угрове могли рокъ коротшыи личыти (Атыла, 234); поки роки водле замереньѧ сего статуту трвати будꙋть, то есть личачы то*т* часъ передъ зачатьемъ роковъ за три дни (Ст. 1588, 221); коли ѡни светили пасхꙋ свою тогды тотъ месецъ былъ вже в нихъ апрель, а мы его за маре*ц* личили (Унія, 27); тыи кꙋтеи а*л*бо самарѧне коли се добре жыдо*м* поводило, личили и*х* собѣ за бра*т*ю (Бельск., 131б); лѣ*т* смрти за лѣта живота никгды не личꙋ (Варл., 151б).

Личитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* личити *ў 1 знач.* припишꙋ тꙋ*т* ѧко сѧ тыи лѣта наснаднѣ*и* личити могꙋтъ (Выкл., 29).

2. *Ад* личити *ў 2 знач.* ѡ*т* сказанѧ сꙋдового роки статутовые поѕдꙋть, и личитисѧ почнꙋть (Ст. 1588, 252); межи собою тые особы не ровно ѡ*т*стоѧ*т*, абовѣмъ в просто*и* линіи ѧкѕ много есть особъ (вынѧвши тꙋю, ѡ*т* которое сѧ луча*т* стопнѣ) такѕ много есть стопней (Навука, 170).

3. *Ад* личити *ў 3 знач.* в то*м* народѣ луча*т*сѧ не то*л*ко, которые до*л*мацию, иллири*к*, карва*т*, истрию, и ве*н*кге*р*ские горы держа*т* (Стрыйк., 426б); Межи старими стыми ѡтци, которие ... вѣрꙋ свою доховываючи поданои правды ѡборонили, личитсѧ тоѕ Стыѕ Кири*л* (Пралог, 525).

4. *Ад* личити *ў 4 знач.* которіи три заедно рімским па*н*ство*м* личитисѧ могꙋ*т* (Каз. Кір., 134б); Солта*н* египе*т*скиѕ и ерꙋсалимскиѕ кро*л* поразивши маноелѧ цесара коста*н*тинопо*л*ского, впа*л* в пыхꙋ, та*к* и*ж* сѧ личи*л* быти пано*м* всеѕ Азѣи (Бельск., 398); Которыхъ тыхъ речей въ одно знесши и пораховавши, личитьсе можеть на осмъ тысечей золотыхъ польскихъ (АВК, IX, 45, 1671).

Личить *гл.* личити

Личко *наз. памянш.* **1.** *Ад* лицо *ў 1 знач.* [меркириоусъ] Первыи до*м* ... девечка сличного личка (Неба, 70).

2. *Ад* лицо *ў 4 знач.* ис констѧнтинополимъ до медалана перенесены с тое виннице розмаитого кацерьства и блоудо*в* кацерских лички (Валх., 94б).

3. *Кляймо, мета.* зличковавшы оную клячу, перед тою стороною людзьми добрыми и оное личъко за сторону давшы, хотелъ того Якова ... вести с тою клячою до двора (АВК, XXXVI, 250, 1582).

Личкованый *дзеепрым. ад* личковати. панъ Дмитрей тую клячу личкованую и тые сани далъ до мене вижа (АВК, XVII, 431, 1561).

Личковати *дзеясл. Памячаць, пазначаць украдзеную і знойдзеную ў злодзея і апазнаную рэч.* ꙋзѧвъшы есми вижа ... и с нимъ есми тꙋю сꙋкню позналъ и личъковалъ и за люди стронъни далъ (КВЗС, 132, 1541); плебанъ ѡболецъкиѕ ѳлѧшъкꙋ деревѧнꙋю свою у чоловека ѡболецкого ... и личъковалъ (Там жа, 76, 1538); мовиломъ ему, абы того коня личковалъ; онъ его личковати не хотелъ (АВК, XVII, 49, 1539); позналъ я тую жупицу на Миколаю и тотъ клинъ колнера тое жупицы, што личковали (АВК, XXII, 241, 1565—1566).

Личманъ *наз. Бляшка для лічэння.* Чисмѧ, число: Личба, або личманъ (Бяр., 203).

Лично *прысл. Знешне, знешнім выглядам.* коли помыслить лекарь налепшіи ѡ поведаніи ѡкормовъ, а бѫдеть лично схитрити и*м* тогда же доведаетсѧ. запа*х* его во ества*х*. але в коушеніи познаетсѧ (Арыст., 208).

Личный *прым.* **1.** *Ад* лицо *ў 1 знач.* тобѣ гй правда и на*м* соромота личнаѧ днѧ сего (Зб. 262, 123); знамена личныи и ѡчныи вѣреи иных знамена. занже ѡко оудана. и чстнииши ѡ*т* всих. и зрение ѡ*т* него поидеть (Арыст., 203).

2. *Ад* лицо *ў 5 знач.* врата ѿі ѡ ествѣ лично*м*. Влас гла*д*кіи. знаменоуеть мѧккосердие. гроубы *ж* не гла*д*кіи. знаменоуетъ крѣпость сердечноую (Арыст., 196).

Личоный, личаный, личеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* личити *ў 1 знач.* сума пенезей за державу Сомилишскую личона была (АВК, XXX, 36, 1559); инде и синѡды звычаемъ латинниковъ личеные притočаю (Апакр., 93); тое збоже все в снопехъ не личано, одно водлугъ повести войта тамошнего списане (АВК, XX, 137, 1598); тыи то*л*ко личоно которы*х* побито, и погребено (Бельск., 236); Леѵвитовъ не личоно было з ними водлꙋгъ росказаньѧ гсднегѡ (Хран., 128б).

2. *Ад* личити *ў 2 знач.* ѧко мают быти личены лѣта ѡ*т* створенѧ свѣта до хрста гсда (Выкл., 29); то сꙋтъ дни свѧточныи личоныи ѡ*т* днѧ к ѡпрѣсноковъ (Там жа, 39б).

3. *Ад* личити *ў* 3 *знач.* ихъ не личоно межи с҃ны Ізраилевыми, ани имъ з дрꙋгими дано ѡсѣдлости (Хран., 14б).

4. *Вылічаны.* с҃нъ ... што коли проиграеть то имееть быти лічено ему на его дѣлници (Вісл., 30б).

Личыти *гл.* личити

Лишай, лишей *наз. Лішай.* он[s] ... никакого посквернениѧ да не имать на собѣ. Бꙋдет ли слепо или зламано, или ꙗзвено, или брадавку имеющи на собѣ, или лишае или короставо (Скар. КЛ, 42б); Чл҃вкъ если буде*т* ... маючи[s] све*р*бъ ꙋставичны[s], если лишаи на тѣле або выпуклы (Біблія, 171); Чл҃вкъ если бꙋдетъ слѣпый або хромый ... або маючій свербъ оуставичный если лишей на тѣлѣ або выпꙋклы (Хран., 123б).

Лишати *дзеясл. Пакідаць.* слꙋшаи с҃нꙋ мои наказаніе ѿ҃ца своего а не лишаи законꙋ м҃три своеѧ (Зб. 262, 93).

Лишатися *дзеясл., зв. ад* лишати. блꙋда лишаютсѧ ... многие добрыи жены (Чэцця, 24—24б); просимо ... жебысте сѧ Набоженства и Бл҃гочестіѧ вашего не лишали (Паўуст., 10б).

Лише *часц. Толькі.* было оу томъ воску лише польтору берьковъска (ПГ, I, 133, 143б); вмѣсто «сѣверныя страны», написалъ «Сибирныя страны», ино тутъ лише одною азбукою, а по нашому литерою онъ помылился, вмѣсто «вѣди» написалъ «буки» (АЗР, V, 32, 1637).

Лишей I *гл.* лишай

Лишей II *прыназ.* і *часц.* **1.** *прыназ. Акрамя.* межи нихъ была марта и маріа макделена, котораꙗ наде все*х* лишей мареи болше плакала (Пак. Хр., 10); ѡбычай е*с*ть на оусточны*х* сторона*х*. и во вси*х* змл*ѧх* заморски*х* лишей велики*х* мѣстъ (Валх., 46б); то ꙋсе гелена оу ꙗслехъ такъ свежо нашла ... да то оусе лишей ꙗслей и*с* собою до конст*ѧ*нтинополимъ пресла (Там жа, 70).

2. *часц. Толькі.* с ты*х* оусе*х* хрестіано*в* тамъ на*д* оуси люди пречоне и кацери лишеи оу ты*х* кацеревъ з҃млѧ*х* и королевствахъ латына оусегды держить передо*к* и верхъ (Валх., 78).

Лишение *гл.* лишенье

Лишеный *гл.* лишоный

Лишенье, лишение *наз.* **1.** *Лішак, рэшта.* ѡстано*к*: Лишеніе, позосталое (Бяр., 199).

2. *Страта.* во моуки вѣчныꙗ не*т*банье на спсные и ѡ грѣсѣ*х*. тамъ приноситъ моуку вѣчноую. и ѡсуженье. а здѣшьнее покорѣнье. тѣле*с*ное житье и скорби ѡ грѣсѣ*х* похотеи лишѣныꙗ (Чэцця, 168—168б).

Лишитися *дзеясл. зв.* **1.** *Застацца.* абы се напо*л*нило пррч҃ство даніелово, ижь молы*т* коли приде*т* с҃тъ с҃ты*х* лишитсе мазане ваше (Валх., 45).

2. *Пазбавіцца, страціць.* коли миръ станеть, юрью кн*ѧ*зю города лишитисѧ (АЗР, I, 1, пасля 1340); лішівшісѧ то*г* черe*с* пріꙗтелеи нашꙋ ласкꙋ находѧ*т* (Вісл., 28б); ѡ странниче немощне. самъ сѧ еси лиши*л* славы б҃жни (Чэцця, 185); которе тогды оу ночи ис силною тлоущею цесарю се велми грозно оуказали и приказали штобы натыхмѣстъ ѡ*т* преследованіа попа ꙗна ... лишилъсе (Валх., 91); Лишѣмо сѧ чꙋжоло*ж*ства, забойства, злодѣйства, фалшивого свѣдоцства, гнѣва (Каліст, II, 185б); Лоукіанъ: ... сх: хлѣба лише*н* Лꙋкіанъ, тръпеливнагѡ не лишитисѧ хотѧ (Бяр., 293).

Лишка *наз.* **1.** *Тое, што і* лиска. постерегши тую сꙋбте*л*ную хитро*ст* люципера прокл*ꙗ*того ... же по*д* титуло*м* словка того ꙋніа ... хотꙗчи ты*м* снадне[s] ѡвечки х҃вы, самомꙋ волкови драпѣ*ж*номꙋ и смокови пеке*л*номꙋ на пожа*р*те вѣчное з ꙋрꙋга*н*емъ выдати, приклад*о*м ѡной ба[s]ки: Лишка з во*л*комъ покꙋмалисꙗ (Дыяр., 170б). ◊ Х и т р а л и ш к а — *махляр, круцель, ашуканец.* ѡнъ ... не ꙋказалъ тестаментꙋ: ажъ гды старши[s] с҃нъ костанъты[s] Приехалъ: и ꙋпатривши час хи*т*ра лишка ꙋказа*н*емъ иного тестаментꙋ то на нимъ та*р*говати хотелъ (Пралог, 634).

2. *Футра лісы.* лишкꙋ а калиту, повѣдаеть, взялъ въ него паручникъ Шпаркгалтовъ Шкорня (КСД, 260—261, 1516).

Лишнее *прым. у знач. наз. Што-н. празмернае, лішняе.* велерѣчиꙗ не имѣти. ни искати. и оуспоминати. ни лишнего че*р*съ потрѣбоу (Чэцця, 166—166б); Молѧчисѧ пакъ, не лишнее мовте ѧк[s] погани (Цяп., 7б).

Лишней *прысл., выш. ст. ад* лишний. *Больш, звыш.* не бꙋдь праведенъ много ани мꙋдрьсѧ лишнеи чемъ хочешь пꙋстъ быти (Зб. 262, 89б); если поздоровлѧете дрꙋги ваши только. што лишнеи чините (Цяп., 7).

Лишний *прым.* **1.** *Астатні, іншы.* некоторе к҃нги те*ж* говорѧ*т* ѡ ихъ дары которе гсноу ѡферовали. межи иныхъ речей надвышше а лишне выкладаають иже золото богоу ѡферовали (Валх., 66); Челяди человекъ двадцати и осми, по осм. шестнадцать, дали золот. ... Двумъ челяди лишнимъ на чотыры дни (ИЮМ, VI, 202, 1689).

2. *Лішні, празмерны.* не пристоино збродню оуста лишніи ажь па*к* кн҃зь оуста криве*д*ныи (Зб. 262, 101б); лишнее же в кольчествѣ хоть всегда. ниже коли боуде*т* из него загнитие. се

согрѣваеть (Арыст., 216); въ королевское титло будьто приписывають лишніе титла (АЗР, V, 32, 1637).

Лишность *наз. Празмернасць, празмерная колькасць.* хто ... сместсѧ множествꙋ городовꙋ гꙋкꙋ докꙋчателевꙋ ни слыхаеть; лишность горнаѧ паствы его и всѧкое зелени ищет (Зб. 262, 29); боудет ли много чини того. ѡпроч иных шкод. что проходить из сее лишности (Арыст., 209).

Лишокъ *наз. Лішак.* приходил ... Сисой Лаврович, просечи на будованье собе дому пляцу ... з лишку под Ареѳеемъ а Лавромъ Мишковичами найденого (АВК, XXXIX, 24, 1578); заросли съ хмысомъ и непотребнымъ мѣстцомъ зъ лишку на двѣ волоки у приселенью пана Вербовского поступилъ панъ Сушко (АВК, VI, 150, 1594).

Лишоный, лишеный *дзеепрым. Пазбаўлены, пакінуты.* хто отъѣдеть отъ мене къ тобѣ, къ королю Полскому и великому князю Литовскому ... ино тотъ отчыны своее лишонъ (АЗР, I, 67, 1449); не лишенъ быс млсти его моисѣи (Чэцця, 295); Кто кидаеть приетелѧ своего лишенъ ест срдцемъ (Скар. ПС, 18б); Се есть всѧких^s добротелей божіих^s суть лишени и мимо тое и самовластиа позбыли (Будны, 223); чл҃вкъ ... перестꙋпивши заказъ, з^s иншими дарами и Дх҃а Ст҃го лишенъ былъ (Каліст, I, 167б); Недостаточныи: Лишеный (Бяр., 91); ѡт х҃а збавителꙗ нашого бг҃а не лишени будем короны в царствѣи небесном (Пралог, 495б); если его с честію не припустите к городу много добра лишены будете (Алекс. 1697, 11б).

Лиштва, лишта *наз. Ліштва.* лишты до постели, чорнымъ едвабомъ шитые (АВК, XXII, 155, 1565); Въ четвертой скрынѣ въ бѣлой ... лиштвы, едвабемъ и бѣлею вышиваные, до постели (АВК, VIII, 485, 1599); ꙋчинил и стол з дерева негниючого з лиштвою золотою вколо (Біблія, 155); лишътва адамашъкова (ИЮМ, XXVI, 125, 1641); до того жъ кунтыша муселбесу локоть на лиштву (ИЮМ, I, 41, 1679); Купили гвоздя до прыбиваня лиштвы до дверей въ избе судовой (ИЮМ, XII, 35, 1698).

Лишше *прысл., выш. ст. ад* лихо II *у* 1 *знач.* Лихоимствꙋетъ: Лишше на тебѣ взѧтъ (Бяр., 71).

Лишший *прым., выш. ст. ад* лихий. лишшое примете осꙋженье (Цяп., 32).

Лишъ *наз. Тое, што і* лисъ I *у* 2 *знач.* кольпак чорный утерфиновый лишами подшытый, коштовал дей грошей сорокъ осмъ (АВК, XXXVI, 5, 1582); взяли дей ... кольпак чорный утерфиновый лишами подшытый (Там жа, 42, 1582).

Лиющий, леющий *дзеепрым. ад* лити *ў* 1 *знач.* ильꙗ ... рече леющимъ водоу (Чэцця, 234б). ◊ Лиющий воду слану въ море — *марнатраўца.* стравца подобенъ ес некоемꙋ ліющю водꙋ сланоу в море (Арыст., 140).

Лкание *наз. Дзеянне па дзеясл.* лкати. ѡ какіе лъканіа какіе въздыханіа давала прест҃аꙗ матка (Пак. Хр., 11).

Лкати *дзеясл. Плакаць з усхліпваннем.* плакали оуси смоутечесе и жалостію лъкаюче (Пак. Хр., 15).

Лненый *гл.* льняный

Лнути *гл.* льнути

Лнучий *дзеепрым. Які прыстае, заразны.* Приказꙋетъ теды ... ѡтдалѧтисѧ ѡт таковыхъ, и выстерѣгатисѧ ихъ ꙗкъ лнꙋчеи хоробы (Каліст, II, 338б).

Лняное *прым. у знач. наз. Ільняное адзенне.* рек [азъ] ѡному мꙋжꙋ ѡблечономꙋ в лнѧное иж ѡт верхꙋ вод ѡного ѡзера (Зб. 262, 126); оуслышахъ ѡного мꙋжа ѡблеченого в лнѧное (Там жа).

Лняный *гл.* льняный

Лобзати *дзеясл. Цалаваць.* Не лобзаи мене цр҃ю (Чэцця, 184); Азъ ... ѡ семъ ꙗсне Велможность Вашꙋ оувѣривши, рꙋцѣ его лобзаю (Зб. вып., 84б). *Параўн.* лобызати.

Лобный *прым.* ◊ Лобное место (местце, месце, месцо) — *узвышэнне, на якім адбываліся пакаранні смерцю.* пришодші на месцо речоное голгоѳа: што есьть называючи лобное месцо: Дали ему пити оцотъ з жолъчью смешаный (Цяп., 41); Есть таꙗ гора голгофа крꙋгла и невелика, на которо^s ест камен ... а на верхꙋ тог каменꙗ в выдовбено^s счели крест хв҃ъ был ꙋправлены^s моцно, а под тым каменем лежит голова первозданног адама и длꙗ тог то зовет сꙗ лобное мѣстце (Бельск., 206); Краніево мѣсто: Лобное мѣсце, лысаѧ гора (Бяр., 68); Голгоѳа: Краніево или Лобное мѣсто, лат: калваріа, чашка головы (Там жа, 264).

Лобода *наз. Тое, што і* лебеда. сии же речи знаемыи нам ѡтдалѧти. сочевицоу. и горох. и шпанах и лобода (Арыст., 211); Кніда: Лобода рожай s$ѣл^sѧ$ которое вычищаетъ и ѡтмѧкчает затвердѣлост в^s жолꙋдкꙋ (Бяр., 289).

Лобошъ *гл.* локгошъ

Лобъ *наз.* **1.** *Верх галавы, чэрап.* ѡтроци ... внегда идоша похрамити ю, не знашли суть ѡт неѧ толико лобъ главы и ноги и мало перстовъ ѡт рукъ (Скар. ЧЦ, 204б); аще боудеть лобъ мал. и боудет мозгъ мал (Арыст., 184); Есько ... поведилъ, ижъ [Мошко] дей за лобъ мя рвалъ и почелюстки давалъ

(АВК, XVII, 208, 1540); онъ дей на той сеножати безвинне ее збилъ, поличковалъ и за лобъ ускубъ (АВК, XXI, 32, 1555); гадина ꙗдовитаꙗ зъ ѡноґ лба конскоґ выскочила и ꙋкꙋсила его в ногꙋ (Стрыйк., 439б); казал емꙋ головꙋ ꙋтꙗт а зо лба его дал чарꙋ ꙋробит (Там жа, 444); Краніево мѣсто где лбѡв полно (Бяр., 289); Янъ и Томашъ Ророве ... зъ засацки выпавши, несподѣване съ тылу за лобъ порвавши жалуючого протестанта ... били, мордовали (АВК, XII, 490, 1684).

2. *Лоб.* За чым его розгнѣвавшисѧ ꙋдарил посохом ꙋ лобъ (Стрыйк., 596); ти Адаме Константиновичу ... коня шерстью гнедого ... въ лобъ ранилъ (АВК, I, 319, 1646); казали томꙋ гаˢдꙋкови абы в лобъ му стрелилъ з мꙋшкета (Дыяр., 178б); юпитер видꙗчи неплоднꙋю жонꙋ свою розбилъ собѣ лобъ (Зб. 259, 583).

Лобызание *наз. Дзеянне па дзеясл.* лобызати. наˢсолодшимъ лобызаниемъ на божые рамена пала (Зб. 255, 37б).

Лобызати *дзеясл. Тое, што і* лобзати. братію ... со лвова возвращающꙋюсꙗ видѣвъ и лобызавъ (Дыяр., 168б).

Ловене *гл.* ловенье

Ловеный *дзеепрым. ад* ловити *ў* 1 *знач.* течеть рѣка Супресла; а въ ней много бобровъ есть ловено (АСД, I, 30, 1536).

Ловенье, ловене *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* ловити *ў* 1 *знач.* тамъ суть чистые ловы ку ловенью розмаитыхъ звѣровъ (АСД, I, 25, 1536); в чыемъ кгрꙋнте земеꙗ будеть, томꙋ тежъ и ловенье бобровъ належати маеть (Ст. 1588, 387); дано ему пану Завиши знат о томъ ловенью в пущы его (АВК, XXX, 60, 1590); ѡт рꙋси сут названи половцы ѡт полон або теж ѡт ловов бо сꙗ ловенем звѣра бавили (Стрыйк., 461); ѡдного часу длꙗ ловенꙗ звѣрꙋ заплыв до нѣкоторои велми ѡздобнои и веселои высп (Тр. гіст., 67); именье ... с пущою ... в ней з ловенемъ всякого зверу и з робенемъ попеловъ и ванчосовъ (ИЮМ, XXII, 463, 1628); хто псы або птахи до ловенѧ прицвиченые ховаючи ѡные пред оуловенемˢ гладитъ (Варл., 201б); читалем ѡ ловеню тикгрисовъ гды ловци дѣти тикгриса маленкие з ꙗмы выбравши ꙋтекают (Зб. 259, 580).

2. *Дзеянне па дзеясл.* ловити *ў* 2 *знач.* Боярину Полоцкому Сеньку Епимаховичу на ловенье рыбъ по речце Белейцы (КЗ, 177, 1441—1480); Въ томъ озерѣ Гощи маютъ вольность рыбъ ловенья и по инщимъ озерцомъ и болотам рыбъ ловенье и вьюновъ (РПП, 132, XVI ст.); маю уходи и в озере Довгое, з берегу своего ставить три жаки и ис чолномъ в тымъ ловене рыбъ (АВК, XXI, 265, 1556—1557); он трыма волоками ... Через усе лѣто без жадного позволенья рыбы ловити и ловенемъ побрати и погноити мел (ИЮМ, XXXII, 83, 1578); постꙋпи на глꙋбинꙋ, а закинте сѣти ваше до ловенˢѧ (Каліст, II, 103б); Тотъ кого ловенья рыбъ въ рѣцѣ Зелявѣ вольный вступь имъ даемъ съ броднею, съ кригою и инными сѣтьми малыми (АВК, IV, 249, 1697).

3. *Тое, што і* ловище *ў* 1 *знач.* тотъ дворецъ нашъ ... з крыницами, водатечами, и мъшарынами, з ловеньемъ рыбъ и з сеножатьми ... продали есьмо (АВК, XXXVI, 49—50, 1582); надано до того монастыра: ... при стѣнѣ сѣножати подъ гору, и съ езами рыбными, съ ровами, съ тонями, ловеньемъ рыбнымъ (АВК, III, 28, 1624).

Ловецкий *прым. ад* ловецъ *у* 2 *знач.* король великій князь далъ на службу на боярскую, а перво была ловецкая земля (КЗ, 20, 1461); служба съ тыхъ людей идеть ловецкая — зверъ сочать (Там жа, 769, 1499).

Ловецъ *наз.* **1.** *Паляўнічы; зверaлоў, птушкалоў.* тот д҃нь добръ на все ... на нивах дѣлати. ловцем ловити (Неба, 88б); мꙋдрый нѣѧкій ловецъ звѣрѧ слѣд напавши побѣглъ (Варл., 342); балвохвалцы едномꙋ ловцеви сꙋт подобны, которій кгды соловˢѧ барзо малꙋю пташечкꙋ поймалъ, и ножъ взѧлˢ абы его зарѣзал и зˢѣлъ (Там жа, 81—81б); староста агриколаˢ казал на хрестианы ѡкрꙋтных звѣров по лесѣхъ и горах ... з пилностю шукат ловцом всим (Зб. 752, 539); ꙋчинила такъ с҃втаꙗ феѡдорꙗ, ꙋбраласꙗ ꙗко жолнер, и твар засланивши ꙋшла, ꙗко птахъ з сетеˢ хитрихъ ловъцовъ (Пралог, 683); Привели до него три тисꙗчи розбоиниковъ ... тогды Алеѯандер з нихˢ ловцѣ поробившы пꙋстилъ ихˢ (Алекс. 1697, 94б).

2. *Феадальна-залежны памешчыцкі або дзяржаўны селянін, які нёс службу на паляванні.* Билъ намъ чоломъ ловчый нашъ Левко ... и просилъ въ насъ пашни зъ землею бортною ... што держалъ ловецъ отца нашого (КЗ, 645, 1496); ловъцовъ пять, што въ ловы ходять; тые подымъщины не дають (КЗ, 168, 1497); дѣдъ ихъ Петръ ловецъ дватроть въ томъ привильи «паномъ» написанъ, а не простымъ ловъцомъ (КСД, 704, 1511).

3. *Той, хто спакушае, схіляе каго-н. да чаго-н.* были бо рыболовы. И мовилъ имˢ, идите за мною, и ꙋчиню васъ ловцами людей (Цяп., 5); ловец ведлуг докторов с҃тых розꙋмѣетсꙗ моцю и воˢною примꙋшаючиˢ, людеˢ до послꙋшенства (Стрыйк., 418); рыболовѡв ловенемъ рыбъ притѧгаетъ ... хотѧчи ихъ ловити

оумѣючихъ, ловцами людій оучинити (Каліст, II, 104б); Его дш҃а ꙗкъ пташокъ *ѡт* тенетъ таемныхъ, ловцовъ оушла (Лям., 9); мꙋдрые всего свѣта ловцы, которые з пропаст*и* блꙋдꙋ, и ѡшꙋкан*ѧ* всѣхѕ выволокли (Варл., 295); ничо с такою працою тые ловъци дꙋховъные ловечи не ꙋловили (Зб. 259, 226б); Хꙋсь зродилъ Неѵрода, тотъ почалъ быть можный на земли. и былъ дꙋжій ловецъ передѕ гсдемъ (Хран., 17б).

Ловитва *наз.* **1.** *Занятак паляваннем, рыбнай лоўляй.* егда ловитвою нечто имеши ꙋчини ми с того ꙗдь ꙗко же веси волю мою и принеси ми да наемсѧ (Скар. КБ, 48б); бысть ісавъ мужѕ ꙋмелый кѕ ловитве и человекъ рольи пилѕный (Там жа, 46); нашовши ихъ по ловитвѣ, а они выше*д*ши зѕ лодій полоскали сѣти свои, оуже болшъ половꙋ мѣти не сподѣваючисѧ (Каліст, II, 104).

2. *Здабыча, улоў.* Не лѧжеть дондеже ловитву изъꙗсть, и кровъ ꙗзвеныхъ испиеть (Скар. ЛК, 51б); Ловитва львови е*ст* лось хо*д*ѧщий во пустыни (Скар. ІС, 23); бл҃гословен гдь҃ которѕ не пода*л* нас в лови*т*ву зꙋбо*м* ихъ (Пралог, 510). *Параўн.* ловъ *у* 3 *знач.*

3. *Тое, што і* ловище *ў* 2 *знач.* город малы*и* а людеи в немъ мало и пришолъ к немꙋ цр҃ь великъ и ѡблеглъ его и збꙋдова*л* на него ловитвы великы (Зб. 262, 91):

4. *// перан. Падкопы, сродак загубіць каго-н.* Ловитвою оуловиша менѣ неприятели мои безѕ вины (Скар. ПЕ, 9). *Параўн.* ловъ *у* 2 *знач.*

Ловити, ловить *дзеясл.* **1.** *Паляваць без агнястрэльнай і халоднай зброі.* какъ мога, такъ имъ бобра ловити (АЗР, I, 70, 1453); боранове лесныи ижъ соу*т* велми велики а сыты и доужи держа*т* велике роги толсты мохнаты ка*к* козе*л*кове ... а лов*ѧт* ихъ и *и*маютъ ихъ псы и леварты (Валх., 50б); ловꙗче в ловех. пригодилосѧ имъ тако оугонили много ѡлени*и* (Увар., 99); гьде бы въ рекахъ и озерахъ нашыхъ ново бобры ся показали, и тамъ ловити маютъ (КПД, 576, 1557); Всѧкіе справы в тои дн҃ь чинити ... в дорогу ехати, полевати, або звѣрь ловити (Будны, 48); кождому волно на своеѕ земли зве*р* ловити (Ст. 1566, I, 79б); птаства: которіи гдыбы по земли ходили, мѣли бы што ловци ловити (Мак., 121).

2. *Здабываць водных жывёл і рыбу пры дапамозе спецыяльных прылад.* волно имъ рыба ловить (Вісл., 10б); даемъ имъ добровольне въ реце Нꙋръцы, кромъ ставу нашого, рыбꙋ и раки ловити ватою и кригою (КСД, 894, 1516); есть ровокъ людей великого князства Хотеславцовъ, у которомъ уюны ловять (АСД, I, 63, 1546); рыбъ ловити крыгою, удою, броднемъ, трыгубицею, оборомъ и инъшыми малыми сетьками урадъ и неводничый не маютъ заборонити (КПД, 577, 1557); на томъ ѡстрове рыболове рыбы ловꙗтъ, А коли ... ꙋпꙋстꙗ*т* на нитце ꙋ водꙋ. Та*ѧ* рыба дрꙋги*х* рыбъ наловить (Царств., 79); Андрей, зась до своего ремесла вернꙋлъсѧ былъ, и з брато*м* своимъ Петро*м* рыбы ловилъ (Каліст, II, 8); риболове великое мо*л*чание кгды рибы ловꙗ*т* заховаю*т* (Зб. 259, 106); Неводничымъ, якъ у Любужи рыбу ловили, дали золот. два (ИЮМ, II, 66, 1683); ꙋже трети*и* де*н* ловлю рыбꙋ ꙋ мори (Алекс. 1697, 95).

3. *Падпільноўваць каго-н., імкнуцца схапіць, злавіць.* Шахта ... ловить бо на пути ꙗко лотръ, и кои*х* ꙋзърить несторожливыхъ погубить (Скар. ПС, 36).

4. *Дабівацца, старацца атрымаць што-н., шукаць што-н.* А што *ж* на то ты*м* которіе церковный виръ лов*ѧт*. Которы*х* пожиткъ не на дн҃ь, а не земный, але самое кролевство нбсное есть (Кін., 48б).

5. *Спакушаць, схіляць каго-н. да чаго-н.* почалъ безаконныи цр҃ь максимꙗнъ ловити словесы лестными ст҃го дмитреꙗ (Чэцця, 53б); Чему нынѣ ловити душу мою (Скар. ПЦ, 59); не ѡмылилъ сѧ есмѕ, назвавши таковыѧ ѡбещаніа сѣтью діавольскою, ею же мн*ѡ*гы*х* вже половилъ и дотуле ловить (Будны, 29б); шата*н* многи*х* лови*т* колис весе*л*ꙗ*т* (Зб. 261, 150); злыи и превр*ѡ*тныи мысли *ѡт* себе ꙗкъ сѣти *ѡт*кинмо: бо тыми хитры*и* и злонача*л*ѕныи непріатель нашъ діаволъ смыслы нашѣ, ꙗкъ рыбы лови*т* (Каліст, II, 9б); ꙗко ꙋмеетныѕ пташни*к* сетию словъ свои*х* птици розꙋмне ловилъ (Зб. 255, 15б); Сталасѧ зраненою млстью и запаленьемъ вшетечнымъ к немꙋ, и розмаите жерело оное чистости ловила. хот*ѧ*чи особливо*г* млоденца грѣхомъ заразить и кꙋ своей мысли нечистои пот*ѧ*гнꙋть (Хран., 64). ◊ Л о в и т и в ъ с л о в а х ъ (в ъ с л о в е х ъ) — *лавіць на слове.* приточае*т* парꙋ довѡдовъ. одинъ ловитъ в словахъ павла ст҃ого о епископехъ мовленого, же соуть *ѡт* дх҃а ст҃ого постановлени (Апакр., 56—56б); ловили его в слове*х*, але *ѡ*сторожного ꙋлови*т* не могли (Пралог, 487).

Ловище, ловищо *наз.* **1.** *Паляўнічае ці рыбалоўнае ўгоддзе.* придалъ есмь ему ловища у Юновая [патрэбна: уюновая], отъ избищнаго перевоза (АЮЗР, II, 102, 1340); дали есмо ему и записали ... села у Летичевскомъ повѣтѣ ... и съ ловы, и съ ловищи, и съ бобровными гоны, и съ зеремяны (АЮЗР, I, 12—13, 1438); дали ему люди ... и зъ ловы и зъ ловищи звѣриными и пташими (АСД, IX, 8, 1506); Князь Ѳедоръ Ивановичъ Ярославичъ далъ имъ два дворыща ... зъ езы, и зъ рыбными гаты и зъ инными ло-

вищы (РПП, 227, 1537); ѣзы бити и котцы по лугамъ мѣти вольно мѣщаномъ по старинѣ, такожъ и перевѣсья на звыклыхъ ловищахъ (АЗР, IV, 129, 1596). *Параўн.* ловенье ў 3 *знач.*

2. *Пастка, сіло.* нахожꙋ ѧ горко нижли смрть жонкꙋ иже ѡна ловища и зброи срдца сѣ нѧтьство рꙋкы еѣ добрыи перед богомъ збꙋде*т* оу неѣ а рѣшныи оувѧзнеть въ неи (Зб. 262, 90). *Параўн.* ловитва ў 3 *знач.*

Ловка *наз. Траплянне.* блвнъ гь который не даст нас оу ловкꙋ зꙋбо*м* и*х* (пс. XVI, 127б).

Ловки *наз., памянш. ад* ловы ў 1 *знач.* потвержаем ему ... Давыдов Городок ... з ролями и сѣножатми и з ловками и з лесы ... и з ловы зверными и теж з ловы бобровыми (Пін., 7, 1499).

Ловлене *гл.* ловленье

Ловленый *дзеепрым. ад* ловити ў 1 *знач.* кому бы злоде[s]скимъ ѡбычае*м* ловлено рыбы зъ ставꙋ (Ст. 1566 I, 105); комꙋ бы злоде[s]скимъ ѡбычамъ [так!] ловлено рыбы в ставе (Ст. 1588, 547).

Ловленье, ловлене *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* ловити ў 2 *знач.* оное реки половину мает поживати в ловленьи рыб и у иншых пожитках (Ст. 1529, 71); Вольности мѣщаномъ до ловленья рыбъ на рѣцѣ Днѣпрѣ (АЗР, III, 112, 1561); подданые наши села нашего Въсвеиского, безъ вѣдома для чого скрыню ихъ въ томъ озерѣ перевернули, а вступу и ловленья рыбъ въ озеро наше Въсвейское заборонили (АВК, XIII, 32, 1565); вольное ловленье рыбъ (АВК, XI, 87, 1619).

2. *Дзеянне па дзеясл.* ловити ў 5 *знач.* рыбной ихъ ловитвѣ, ловле*не* людій приро*в*нывае*т* Гь (Каліст, II, 106б).

Ловливаный *дзеепрым. ад* ловливати ў 2 *знач.* гдѣ передъ тымъ хоживали неводы першихъ старостъ и рыбы на нихъ ловливаны (АЗР, II, 183, 1527).

Ловливати *дзеясл. шматкр.* **1.** *Ад* ловити ў 1 *знач.* въ тыхъ ловехъ ѡтецъ мо[s] ловливалъ (КСД, 823, 1514); звер там кажут на себе ловити; а здавна дей николи они там вступу не мевали и звѣру не ловливали (Пін., 25, 1517); короли ... въ Городенской пущи ѣздячи съ того двора, зубри и иншій звѣръ ловливали (АСД, I, 15, 1536); Ганежане по тымъ рѣкамъ не ловливали ани бивали бобровъ (Там жа, 18, 1536).

2. *Ад* ловити ў 2 *знач.* игуменъ зъ людьми въ томъ озерѣ своимъ и въ рѣцѣ и езы мѣли, а рыбу яко кольвекъ и чимъ могли ловливали (АВК, XI, 8, 1513); они отъ давныхъ часовъ тамъ собѣ пожитки мѣвали и рыбу ловливали (АЗР, II, 219, 1532); они сердовали на мельниковъ пана нашего Говенковскихъ за сачки, которыми ловъливали рыбы в реце Лохозве и Мщоной (АВК, XXII, 127, 1555—1565); люди села Матерына съ Судиловляны рыбы на насъ ловливали (АЗР, III, 285, 1584).

Ловный *прым. ад* ловъ у 1 *знач.* привели емоу г҃ тисѧчь лвовъ ловных поровых (Алекс. XV, 2); ты ... по широки*х* мѣстца*х* пе*р*скихъ скачешъ, игри строишъ ꙗкобы мышъ в дому где кото*в* ловны*х* або лапакъ немашъ (Алекс., 7).

Ловушка *наз. // перан. Пастка.* гсн ... оустережи мѧ ѡ*т* ловꙋ*шки* сей которꙋю сстановили на мѧ (Пс. XVI, 136б).

Ловцевъ *прым. ад* ловецъ у 1 *знач.* Добудсѧ ꙗко серна з[s] рꙋки, и ꙗко птица съ плѣнице ловъцевы (Скар. ПС, 12).

Ловчество *наз. Пасада лоўчага.* Листъ на уряды: ... Князю Василью Михайловичу Масальскому на дворчество. Ивану Романовичу Безобразову на ловчество (АЗР, IV, 402—403, 1610). *Параўн.* ловчое.

Ловчий I *прым.* **1.** *Прывучаны да палявання на каго-н.* Цена птахомъ ловчимъ (Ст. 1529, 97).

2. // *перан. Прызначаны для заманьвання каго-н. у якое-н. становішча, для спакушэння каго-н.* ѡборонца мои еси и прибежище мое, бгъ мои и надеюсѧ на нег, бо тои ѡсвободи*т* мѧ ѡ*т* ловчи*х* сетеи, и ѡ*т* сло*в* невпойны*х* (Пс. XVI, 93); ѡ*т*то*л* оуже мѣркꙋй, ꙗкъ то ловчꙋю або щасливꙋю сѣткꙋ тые римскіе риболове маю*т*, и ꙗкъ из свои*х* леповъ и сѣтей которые на чꙋжіе гроши порозставлѧли, значный обловъ ѡ*т*носѧтъ (Апакр., 172б).

Ловчий II, **ловчы, ловчый** *прым. у знач. наз. Прыдворны лоўчы, які загадваў княжацкім паляваннем.* Ивашъко Дашъкович ключникъ, а братъ его Олехъно ловчій (КЗ, 373, 1480); жаловала намъ пани Семеновая ѡлизаровича на конюшого и ловчого нашого дворного (КСД, 562, 1507); в том острове Свинчи за его держаня медведя уловил ловчий князя Юрьев (Пін., 32, 1518); границы клали .. панъ Мишко Вѣштортовичъ, ловчій, господарьскій, а панъ Александро Дрождча (АСД, I, 19, 1536); панъ Янъ Качорекъ — ловчий кроля млодого его милости (АВК, XVII, 51, 1539); Петръ Богдановичъ служить пану ловчому (ПВЛ, 667, 1567); панъ ловчы обличне се прыповедает, хотечы досыт чынит воли и розсказаню его королевское милости (АВК, XXX, 148, 1595); мы коммисаре, не бачечи при той справѣ его милость пана Яна Нарущевича — ловчого Великого князства Литовского ... отложили есьмо тую справу на сторону (АВК, VI, 201, 1599); пану Жембоцкому ловчому и комисару его кр. мсти за обеждзане границъ около места ... таляровъ битыхъ десять (ИЮМ, I, 254, 1682); ходили ... до его млсти пана Зембоцкого, ловчого витебского (ИЮМ, IX, 30,

1692). ◊ Ловчий небесный — *Бог.* што чинит свѣтъ, ıако тикгрис пренаслıадѹет бога хотıачи выдерти справедливого до такои смѣлости незбожности приходит же тежъ ловчиˢ небесныˢ допѹщает забит тѣло (Зб. 259, 580).

Ловчиная *наз. Жонка або дачка лоўчага.* ее милости пани ловчиное не прыпозвали и листом комисарским не обънесли (АВК, XXX, 149, 1595).

Ловчое *прым. у знач. наз. Тое, што і* ловчество. Михаилу Головъничу ловъчое на годъ после Ѳедка Шельвовъского (КЗ, 315, 1488); прозба ... о розданье врадовъ, которіе на сесь часъ вакують, то есть гетьманство дворное, крачество, подкоморъство, кухмистровство, подстолее, конюшое, ловчое (КПД, 431, 1567).

Ловчы *гл.* ловчий II

Ловчый *гл.* ловчий II

Ловъ *наз.* **1.** *Паляванне без агнястрэльнай і халоднай зброі.* О лову заечьемъ. О лову оленьемъ и лосиномъ (АЗР, I, 41, 1423); ѡнъ в тот час оускочилъ какъ бы левъ лютыи ис печоры на ловъ (Чэцця, 321); поехал ... с нимъ Трыщанъ и Говорнаръ абы сѧ учыл лову (Трыст., 12); Василеˢ ... ѡдног часѹ выехал з своими на лов, и натрафил еленıа (Бельск., 373б); если сıа ловом бавили, теды толко длıа скѹр (Стрыйк., 415); з ловѹ звѣрıат которих в лѣсех хватаемъ а тым се живимы (Алекс., 30б); Еνагрій: Добръ ловъ (Бяр., 273); Ч҃лвкъ который колвекъ зˢ сыновъ Ізраилевых, если ловомъ, або пташництвомъ оухватитъ звѣрѧ, або птаха, которыхъ сѧ есть годитъ, нехай выліе кров з негѡ (Хран., 121б); ламех ... теды юж ѡт старости на ѡчи не дозрѣл, а предсıа ѡт едного младенца проважоныˢ на ловъ выхожалъ (Выкл., 7).

2. // *перан. Тое, што і* ловитва *ў* 4 *знач.* желаеть неоучтивыи ловѹ злых а корень праведных дасть (Зб. 262, 99).

3. *Тое, што і* ловитва *ў* 2 *знач.* принеси ми ѡт лову твоего и ѹчини ıадь (Скар. КБ, 48б); пришол исавъ, и ѹвареныи з ловѹ потравы принес ѡтцѹ (Біблія, 61); ıак наприклад хто псы або птахи до ловенѧ прицвиченые ховаючи, ѡные пред оуловенемˢ гладитъ, а кгды што поймаютˢ, ѡным ловъ зˢ оустъ выриваеть (Варл., 201б); Ісаакъ миловалъ Ісава длѧ тогѡ ижь едалъ з ловѹ его (Хран., 39б).

Ловы *наз.* **1.** *Паляванне.* ловıаче в ловех. пригодилосѧ имъ тако оугонили много ѡлении (Увар., 99); мы сами на тотъ часъ за пруткимъ выездомъ нашимъ оттоль з Вильна в ловы ведомости певное около того мети ... не могли (АВК, XXIV, 182, 1555); поѣдеть ли коли въ ловы, ино по станомъ его не даровати (АВК, XIII, 67, 1593); тогды кнıаз скрикгаˢло всхочет ехати в ловы за днепръ (Патр. К, 52б); коли бы в ловы едѹчи стрелил на звера, а в тым забил ч҃лка (Зб. 261, 241б); тѹрок болшеˢ людѹ мѣвает, кгды в ловы або на проıаздкѹ едет (Стрыйк., 618б); пан того ж тыднıа в сѹботѹ на ноч поѣхалъ на ловы (Дыяр., 176); назавътрее тиран ѡныˢ судıа а мордерьца стоˢ выехал ѹ ловы (Зб. 82, 431).

2. *Феадальная павіннасць.* вси слуги на войну ходять, въ ловы ходять (КЗ, 162, 1490); въ ловы их не посылати, якъ на то обычай есть (АСД, II, 8, 1508); самъ зъ вами въ ловѣхъ не былъ и людей нашихъ не посылалъ (АВК, II, 130, 1542); боıар ѡд всıакое сторожи и лововъ ... вызволıаем (Ст. 1566, 34б); жаловали намъ тые жъ Витъбляне, што жъ дей ты ... кажешъ дей имъ ... дрова на послы возити и нетцовъ стеречы и въ ловы на медведя съ кажъдого дыму ходити (ИЮМ, II, 231, 1630).

3. *Паляўнічыя і рыбалоўныя ўгоддзі.* дали есмо ему и записали ... и съ пасѣками, и съ ловы и ловищи, и зъ бобровыми гоны и съ зеремяны (АЗР, I, 48, 1438); Ознаймую тымъ моимъ листомъ ... про недостатокъ рыбныхъ лововъ на церковь Божію (АСД, I, 4, 1497); Овдеевцомъ и Тешиловцомъ звѣринные ловы и входы луговые пущи въ Цотове (АВК, XIII, 11, 1508); тамъ суть чистые ловы ку ловенью розмаитыхъ звѣровъ (АСД, I, 25, 1536); служба ихъ з росказан[ь]емъ нашымъ въ ловы и на войну (КПД, 544, 1557); хто бы чие ловы кгвалтом половил (Ст. 1566 I, 79б); панъ Янъ Рожковскій ... зъ рѣками, водами, зъ ловы звѣриными ... пану Андрею Войнѣ ... подалъ (АВК, VI, 56, 1584); за ловы звѣриные яко великого, такъ и малого звѣру и тежъ куничные, бѣлочные и инные ... копа одна и грошей тридцать (АВК, XIII, 345, 1640).

Ловышки *наз. Паляўнічыя ці рыбалоўныя ўгоддзі.* tomuż Dmytru ... po berehu reki Prypety Komorskom wstup y wchod tak do synożatey, iako y łowyszok wszelakich ... pozwołył (Пін., 104, ≈1553).

Ловячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* ловити *ў* 3 *знач.* Д҃ша наша ıако птаха ѹшла ѡт сѣтеˢ ловıачих (Пс. XVII, 148).

2. *Ад* ловити *ў* 5 *знач.* г҃дь ест ѡборонца моˢ ... иж ѡнъ тебе правдиве вырвет з сила ловıачих (Пс. XVII, 93б).

Ловящий *дзеепрым.* **1.** *Ад* ловити *ў* 2 *знач.* розмышлıане в середѹ великоденнѹю ıако се показалъ седми ѹченикомъ рыбы ловıащымъ (Зб. 255, 45).

2. *Ад* ловити *ў* 5 *знач.* бѹди пиленъ абы еси не ѹпалъ ıазыкомъ своимъ предъ лицемъ враговъ твоих ловѧщихъ тебе (Скар. IC, 43б).

Логовина *наз. Нізіна, катлавіна.* одъ того копъца черезъ логовину ... коло яблонъки копецъ (ИЮМ, XXI, 479, 1628).

Логовинка *наз., памянш. ад* логовина. другая нивка по другой стороне тое ж дороги вжо не пры самой дорозе, над логовинкою (АВК, XXX, 189, 1597).

Логовиско *наз. Тое, што і* логовище. з пригоды волчица ... вытѧгнꙋла тую скринку на берегъ, а потом дѣти ѡбое ѡтносила до своего логовиска до волченѧт (Рым., 77б).

Логовище *наз. Логавішча, логава, бярлог.* вси зверѧта доубровные и львенѧта ... збероутсѧ и на логовищах своих лѧгꙋт (Пс. XVI, 104). *Параўн.* логовиско, ложиско.

Логофетъ *гл.* локгофетъ

Логошъ *гл.* локгошъ

Логощъ *гл.* локгошъ

Логунъ *гл.* лагунъ

Логчина, лохчина *наз. Лагчына.* приѡдѣли сѧ скопове ѡвечи и логчины оумножат пшеницю (Пс. XVI, 63); зачинаетъ се граница зъ Невлемъ рѣчки ... у Мишуринскій ручей, зъ Мишуринского ручая лохчиною черезъ дорогу у мохъ Мишуринскій (АВК, XIII, 299—301, 1604). *Параўн.* ложчина, лощина, лощовина.

Логъ *наз.* **1.** *Шырокі і доўгі яр з адходнымі схіламі, лог.* смотрели есмо межи ... отъ сухих граней логом подле Людичы рѣчки (Пін., 4, 1473); сеножатю заводили к той же ниве, где почали назадъ идти подле реки Олеи логомъ (АВК, XXIV, 106, 1547); гонилъ за мною ажъ до левкового логꙋ (КВС, 621б—622, 1552); Жаловали ... о моркгъ сеножатный при дроугомъ моркгу своем лежачомъ врочищомъ у Гоголичих логох (ИЮМ, XXX, 124, 1577); того соснегу на бочку восполокъ съ тою нивою съ одного, а другимъ концомъ къ Иванцову логу (АВК, XIV, 352, 1589); Граница того села ... уверхъ до озера Могилна, отъ Могилна у стругу Студеную, стругою у логъ Передѣлъ, отъ Передѣла у рѣчку Каменицу (АЗР, V, 43, 1640).

2. *Паглыбленне, жолаб.* мѣра речи мокрых в которꙋю сѧ лило ві лѡговъ, в лѡгъ мѣвал шест скорꙋпин ѧ^s^цовых (Выкл., 45б).

Лодка, лотка *наз. Невялікае грабное судна, лодка, човен.* слуги з возом моим и со всими конми едучи на том же местцу тонули кони спыхали а тым болше^s^ лодки заливали (Еўл., 31); слабѣет чл҃къ в слꙋжбе б҃жо^s^, и ѧко песком ѡтѧгчаетсѧ лодка (Зб. 261, 201б); рекши то вшол зас до ковнаты и справил чернокнижством лодки (Алекс., 1); нихто самъ собою не можетъ перейти, и перебыти морѧ, не маючи легкой и сꙋптелной з деревца оуробленой лодки (Мак., 347); Старецъ всѣлъ в малую лодку ночю таемне ѡттамтолѧ ѡтплыл (Зб. 81, 42); ѡ ѧко пралатовъ, священниковъ ... потонꙋли кгды сѧ на тое море в то^s^ слабо^s^ лодце пꙋстили (Зб. 259, 307б); старец ѡдинъ мыслѧчи ѡ тымъ пилне, ѡбачилъ во снѣ две лотки плаваючи (Пралог, 668); много тырановъ и народовъ были на лодкꙋ хрста гсда (выкл., 138б). *Параўн.* лодь.

Лодонь *наз. Далонь.* онъ сыдыть какъ бѣсъ надувшыся ... и зъ жонкою нашептываетъ, да и в лодонь скребетъ (Мял., 317).

Лодь *гл.* ледъ

Лодь *наз. Тое, што і* лодка. таковую печать и гербъ на свѣдецтво яснѣйшое вырезати есьмо лодь съ жаглемъ розказали (АВК, XIII, 41, 1580); лод неѡбтѧжанаѧ рыхле^s^ бежыт и прыдет до порту (Зб. 261, 103); Тѣла нашего промысл^s^, ѧкъ нѣѧкои лоди оуправованье, ѡставмо: а за Хр҃стом, который насъ за собою зоветъ, идѣмо (Каліст, II, 9б); Ладіа: Лодь. в҃ мак: ві (Бяр., 69); видилъ дрꙋгих брати^s^, ѡправꙋючих в лоди сѣти свое, и тые шли за нимъ (Зб. 259, 111б); старецъ всѣлъ в малꙋю лодь вночи потаемне и трафивъшы корабль пустилсѧ до кипрꙋ (Зб. 752, 455—455б).

Лодья, лодя *наз. Грабное ці паруснае судна, карабель, вялікая лодка.* почали пагании злии в лодью скакати (Чэцця, 245); ростут трости так велике и так высоке иже з них тамо домы и лодье чинѧт (Валх., 46б); ѧко лодьѧ плывущаѧ по быстрой водѣ, еѧ же следъ не можеть знайденъ быти внегда минетъ (Скар. ПБ, 8); ото взрушенье великое сталосе в^s^ мори, иж^s^ тежъ лодьѧ окривалась волнамі (Цяп., 10б); воз прэдними колы завесилсе в лоди ктора на кгуре шла а другаѧ се лодѧ ꙋ воде занурыла (Еўл., 31); мѣли теж фортелныи през рѣки перевозы, лоди и чолны з зꙋбровых скꙋр дивне шивали, а швы длѧ протеченѧ воды лоем натырали (Стрыйк., 516б); Іс ... обачилъ двѣ лоди стоѧчіи при озерѣ, бо рыболовѡве вышедши з^s^ нихъ полоскали сѣти (Каліст., II, 103б); водными статками, судами, лодьею и челнами провадятъ до инших местъ и привозятъ тутъ товары свое (ИЮМ, VIII, 378, 1623); тонетъ абовѣмъ и гинетъ хто сѧ без лодьи на море пꙋскаетъ (Мак., 347); филонъ всѣлъ ꙋ великꙋю лодю и приплывъ к^s^ великомꙋ томꙋ ѡстровꙋ (Алекс. 1697, 60б). *Параўн.* ладья.

Лодяный *прым. ад* лодья. Артемѡн: цѣлъ, або заслона лодѧнаѧ, жагел^s^ корабелныи, Плахта шкꙋтнаѧ, опона навнаѧ (Бяр., 236).

Лоевый, лоиовый *прым. ад* лой. свецъ лоевыхъ великихъ десятокъ осемь малыхъ десятки два (ИЮМ, I, 24, 1679); За свечи лоевыи, браныи розными часы на ратушъ, асмак. дванадцать

(ИЮМ, II, 156, 1684); Купили на ратушъ свечъ лоевыхъ десятка чотыри (ИЮМ, XIV, 39, 1700); купили свечъ лоіовыхъ сто (Там жа, 12, 1700).

Ложа *наз.* **1.** *Тое, што і ложе ў 1 знач.* оусталъ же оутро стыи никита ѡт ложи своее (Чэцця, 29б); тридцеть и осмь лѣтъ лежал есми на ложи оу немоцци своеи (Пак. Хр., 2—20б); былъ часъ Ижоте с королем Марком поити до ложы (Трыст., 84); побрали ... ящики два великие, в одном меду полно, ложа одна, клунок скураный, перына пуховая (АВК, XXXVI, 58, 1582); Ложа была желѣзнаꙗ, иѡга царꙗ васанского, ѧ локот маючи вдолжъ (Біблія, 217); алеѯандеръ ѹпалъ на ложѹ и познал же ѹмерети мѣлъ (Кн. Мак., 46); твердѹю ложѹ подлую сѹкню мевалъ (Зб. 81, 250); положил его на золотой ложи (Алекс. 1697, 51).

2. *Тое, што і ложе ў 4 знач.* Три торасницы, две ѡдно въ ложехъ безъ колесъ, а третее въ ложи съ колесы и зъ ланцѹхомъ (КСД, 1155, 1517); Дело спижаное вьдолжъ 11 пядей добрыхъ; куля до него поболшъ яйца куречого, ложа и кола подъ нимъ окованы добре (Арх. ЮЗР, VII-1, 79, 1552); За привозъ ложи и балясъ асмак. семъ (ИЮМ, I, 192, 1681); заплатили за брусъ дубовый на ложу до арматы (ИЮМ, X, 149, 1695).

Ложе, ложо *наз.* **1.** *Ложак, пасцель.* велікое ложе постелют пречистым платьем (Валх., 62); кажненъ болѣзнью на ложи своемъ (Зб. 262, 26); по смерти жоны мает остат у мужа ложе услано (АВК, XXXIX, 50, 1578); мел жонѹ венѹсъ богиню которѹю коли зосталъ на ложы з марсомъ богомъ звезал его ланцѹгомъ (Царств., 74б); кгды там при нем седѣли ѹ ложа просил их, абы по его смерти сына его межи двѹх на мѣстце его выбрали (Стрыйк., 603б); анектанав ... вшол до ковнаты на ложе еи, и выполнилъ свою волю (Алекс., 2б); Постелѧ, глаголетсѧ, егда ложе постлано ест^s, а ложе ложко глетсѧ егда голо ест (Бяр., 114); шлюбовал шлюб бгу ꙗкововому, ижъ не вни^sдѹ на мешкане до дому моего, ани стѹплю на послане ложа моего (Пс. XVII, 152). *Параўн.* ложа ў 1 *знач.*

2. *Сужыцце (шлюбнае або пазашлюбнае).* мартин ѡтповедал же лавринъ не был чістог ложа (Вісл., 24б); жена ... щасна есть неплоднаѧ и непоскверненаѧ, и таѧ еже не познала ложа во гресе (Скар. ПБ, 6б); Пишеть бо Апл҃ъ, чстна женитва всѣхъ и ложе нескверно, блудникомъ же и прелюбыдеемъ судить Богъ (Будны, 34б); дети в томъ малъженъстве спложоные за дети ѹчъстивого ложа розѹмени будѹть (Ст. 1588, 289); Рупертовичъ ... почалъ его ... шкарадне лаеть ... называючы дей его нечыстого ложа сыномъ спросне (АВК, XX, 113—114, 1595); чѹжоложство ест зкгвалценье, або ѹкрывжене ложы мальженского (Зб. 261, 253б); Любодѣйчищъ: Бѹкартъ, нечистагѡ ложа сынъ (Бяр., 74); з^s неѹчтиваго ложа спложонаѧ, не можетъ быти Игѹменіею, безъ позволеніѧ Папы Римскаго (Зб. вып., 77).

3. *Драўляная частка ружжа.* дерево на ложи тых аркабузовъ маютъ водлугъ стародавного обычаю (Пін., 78, 1550); за осаду круцицы въ ложе новое заплатили золот. одынъ (ИЮМ, VI, 130, 1689); слесару за оправу двадцати мушкетовъ скарбовыхъ въ ложы новые, отъ штуки по зол. три и осм. пятнадцать (ИЮМ, X, 106, 1695).

4. *Лафет (гарматы).* Аверку, што привезъ ложы до гарматы, за фуру отъ Бесихи до коваля, асм. пятнадцать (ИЮМ, I, 190, 1681); За отвожене ложей в҃ до гарматы, старая и новая и колъ двухъ болшихъ асм. пятнадцать (Там жа, 193, 1681); выкладано въ цекавзе гармату на ложы (Там жа, 239, 1682). *Параўн.* ложа ў 2 *знач.*

5. *Рэчышча.* иѡрдань береги ложа своего часу жнива был наполнилъ (Біблія, 235); сщенники которыи несли скриню свидѣцства гднего стоꙗли на сѹхой земли впосередъ Іѡрданѹ оумыслне препоѧсани ажь весь людъ през^s сѹхое ложе преходилъ (Хран., 161б).

Ложевницкий, ложовницкий *прым. Звязаны з вырабам ложаў для ружжаў і лафетаў для гармат.* За ужытьемъ и возваньемъ отъ немцовъ ремесниковъ цеху ложевницкого, сницерского ... былъ есми я енералъ ... на ратушу Виленскомъ (АВК, XX, 247, 1616); абы ... мистровъ цеху ... шницарского и ложовницького у себе на ратушу везеньемъ ... не задержывали (Там жа, 246).

Ложеный, ложоный *дзеепрым. Затрачаны.* самого того дозорцу зъ двора Урбаниского выпендивши, безъ одданья жалуючимъ сумы заставное ... кромъ жадной рефусіей ложоныхъ коштовъ (АВК, XII, 465, 1678); за шкоды и наклады правные, одъ немалого часу еще одъ року 1676 ажъ дотоидъ черезъ лѣтъ 10 ложоные ... его милости ... всказуемъ (АВК, XV, 492, 1686); мы судъ ... за шкоды, наклады правные въ той справе теперь ложоные золотыхъ сто ... всказуемъ (АВК, I, 351, 1696).

Ложенье *наз. Складванне.* Полотна грубого, локтей пять, для ложене [так!] речей, еще полотна локоть а҃, шелеговъ і҃ (ИЮМ, I, 219, 1682); За саквы новыи до ложеня справъ золотыхъ два (Там жа, 247, 1682).

Ложесно *наз. Матка, мацярынскае лона.* всѧкии мѹжескии полъ. разверъзаꙗ ложесна сто гсви наречетсѧ (Чэцця, 137б); Гсдь

же затвори ложесна еꙗ и не далъ ей чада (Скар. ПЦ, 5б); Аврамъ в҃ глꙋбокой старости, з҃ неплодныхъ ложеснъ Ісаака породилъ (Каліст, II, 17б); ложесна зачатіѧ и оутробꙋ роженѧ непразднꙋ ношꙋ (Сматр., 4); пречистаꙗ мариꙗ ... ѡт заматерѣлых ложеснъ нароженнаꙗ (Зб. 752, 404).

Ложеца *наз. Тое, што і* ложка I *у* 1 *знач.* съ Слуцка свещенныи сосуды сребряныи: потиръ, дискосъ, звѣзда, ложеца (АСД, IX, 51, 1557).

Ложечка *наз., памянш. ад* ложка I *у* 1 *знач.* зорꙋхно, зернетко солнушко да҃ ложечку дитꙗткꙋ варивца сырого (Барк., 165б); Лавида, Ложечка (Бяр., 290).

Ложиско *наз. Тое, што і* логовище. вси звѣри лесные ... скоро взо҃де слн҃це збираюm, и положат сꙗ в҃ своихъ ложисках (Пс. XVII, 109).

Ложитися *дзеясл. зв.* **1.** *Класціся, лажыцца.* Хто ложачисѧ спати. въспомѧнет ст҃го никитꙋ. и ѡнъ дыꙗвола застꙋпить (Чэцця, 36—36б); будете е розмолвѧти седѧще в домех҃ своих, и ходѧще путем҃ своим҃ ложащесѧ и вставающе (Скар. ДЗ, 17б); поливал бы рѫки и ноги на кождꙋю ночь ложасѧ нолны почерленеють. мывши во водах теплых (Арыст., 215); сама сѧ на то позволила, просꙗчи со слезами гсда бг҃а и кладꙋчи чстны҃ ст҃ы҃ крсть ложачисѧ и вставаючи на лицы своемъ (Барк., 157); тꙋю молитвꙋ братіе поранꙋ и в҃ вечоръ, вставши и ложачисѧ ... мовмо (Каліст, II, 273б).

2. *Затрачвацца (пра грошы).* тое бранъе таковымъ способомъ мыта для того ижъ се тая сума пенезей такъ прудко на выплачене и окупене обликгу пословъ нашихъ ложила (ИЮМ, VIII, 230, 1596).

Ложица, ложьща *наз., памянш. ад* ложа *ў* 2 *знач.* Шворень з ложицами, шворень зъ концомъ отъ гарматы великіе (ИЮМ, V, 145, 1688); шворень одынъ зъ ложыцами; железа шворень зъ кольцемъ отъ гарматы великой (ИЮМ, VI, 143, 1689).

Ложка I, **лошка** *наз.* **1.** *Лыжка.* патырь циновый и миска, и ложка серебреная (АЗР, I, 137, 1494); за тыи золотыи дала есми емꙋ шесть ложекъ серебреныхъ, и ѡнъ ми тыхъ ложекъ не ѡтдалъ (КСД, 209, 1515); ничого серебра и статковъ не нашла въ пана своего, какъ за него пришла, кромъ ѡдное ложки серебреное (Там жа, 1234, 1518); он узял ... лошку серебреную ... за тую лошъку далемъ дей ему сукна в той цене, яко тая лошъка стояла (АВК, XXXIX, 55, 1578); в той же дей клети было мис цынованых три, ложокъ цынованых тузинъ, фляшъка цынованая (АВК, XXXI, 154, 1593); коли мꙋку житнꙋю ꙋ хлебе спекут, то тесто печеное солодко, а за скоринꙋ хотѧ ложки клади (Барк., 164—164б); За обшиване гунекъ и за шите ворковъ и за ложки древняные, асмак. шестнадцать (ИЮМ, II, 94, 1684); мурины ѡныи ... match рознимаючи ꙋста мои и ложкою ѡгнистою вкладали мнѣ гно҃ чл҃вчи҃ (Зб. 82, 417б). *Параўн.* ложеца.

2. *Курыльніца для кадзіла і ладану, ладанка.* ѡферовали тежъ ... ложек золотыхъ в҃і (Біблія, 183); Оферовали тежъ кнѧжата ... Ложекъ золотыхъ в҃і. полныхъ кадила, которыи важили по г҃ (Хран., 131—131б).

3. *Прылада для зараджання гарматы порахам.* Гришко дыꙗкъ далъ исъ своихъ рꙋкъ наместнику Мстиславъскому дела господаръскии ... три торасницы, две одно въ ложехъ безъ колесъ, а третее въ ложи съ колесы ... а три куле, а ложъка железная (КСД, 1155, 1517).

4. *Ніжні канец грудной косці, лыжачка.* щюпал по чревꙋ. аще боудеть тамо мѣсто болезнивое. а ѡ всем месте плючном и селѣзном и оу лошки (Арыст., 196).

Ложка II *наз. Тое, што і* ложко. тые всѣ речы частю под ложкою своею, частю на котором колвекъ мѣстцꙋ моглъ крылъ (Зб. 107, 192б).

Ложко, лошко *наз. Ложак, пасцель.* ани взыйдꙋ на ложко постели моей. ни пак дам снꙋ очима моима або вeѧм моим дремане (Пс. XVI, 130); ложко до спанья и коморка потребна (АСД, III, 285, 1579); Ложко дубовое куплено за полъкопы грошей (АВК, VIII, 466, 1593); згубилъ зась лошко складаное новое еще желяземъ незбитое (АСД, IV, 51, 1599); проважоно кролѧ ꙋ возе велким на то зкготованым з блонами а в ним ложко с кролем лежачим висꙗло (Еўл., 12); докончивши мовы, взложилъ ноги свои на ложко и ꙋмерлъ (Біблія, 104); Оумыю на кождꙋю ночь ложко мое, а слезами моими постѣль мою ѡмочꙋ (Мак., 227); ѡдръ: Кровать, ложко, постелѧ, мары (Бяр., 195); ложъко еи не мѣло анѣ сѣна, ани соломы, ѡдно самую рогожꙋ то еи была подꙋшка и перына (Зб. 81, 90); велми силно плакал сидꙗчи на ложку своем (Алекс. 1697, 90б). *Параўн.* ложка II, лужко.

Ложне *гл.* ложно

Ложница *наз. Спальня, жыллё, пакой.* м҃ти ... не исхожаше ис ложници своее (Чэцця, 149б—150); жабы ... вылезши вниидуть во дворъ твои, и в҃ ложницѣ твое (Скар. КВ, 16); врадники суть дворъные, яко подчашый, такъ тежъ подкоморый, што въ лож-

ницахъ на впокою пры его милости бывають (КПД, 117, 1544); Пульканъ шолъ до ложницы, где кнѧже спало изъ своею жоною (Бава, 160); ложница е*и* была ижъ саломона самого превышыла (Царств., 75); ле*в* данилови*ч* кнꙗ*з* володыме*р*скиѕ, приеха*л* до не*г* в монасты*р* пꙗныѕ, и вызвал его с покою, албо ложницы мовечи товарыски*м* ѡбычае*м* напиѕмосе еще кȣме (Стрыйк., 528); птоломѣѕ ... шо*л* до палацȣ где але*ѯа*ндеръ спалъ, а ȣже была те*м*на ночъ, а вшe*д*ши до ложницы ѡбуди*л* але*ѯа*ндра (Алекс., 39б); Чрътогъ: Ложница, а*л*бо поко*и*, кролевскій палацъ, теремъ, полата царева зготованаѧ (Бяр., 203); пане*н*ка ... з самои ȣже ложницы з двома служебницами ѡ*т* младе*н*ца з чисто*ст*ю своеѕ умкнȣла (Зб. 82, 343); даріи ȣпа*л* ȣ великое розмышленіе ... и поиде*т* в ложницȣ свою радитисꙗ (Алекс. 1697, 44б). ◊ Н е б е с н а я л о ж н и ц а — *рай.* до оное нб*с*ное ложницы за рȣкȣ ѡ*т* его введена бȣдȣчи ... ѡблюбенца своего, миле ѡблапꙗти, цаловати, и его неизреченное доброты наслажатисѧ бȣдеть (Карп., 16); до нб*с*нои бозскои своеи ложницы введе*т* насъ: и вѣчного цр*с*тва своего оутѣшное роскошоване намъ дарȣетѕ (Каліст, I, 147).

Ложнице *наз. Логавішча, логава, бярлог.* встоупи*л* ле*в* из ложница своего (Пак. Хр., 25б).

Ложничий, ложничый *прым. у знач. наз. Пасцельнік.* листъ ... до пана ложничого (КПД, 726, 1563); лесничий его милости пана Ленского — ложничого господарьского ... чотыры верши зъ рыбами ... побралъ (АВК, XVII, 443, 1565); пры томъ были и того добре сведоми ихъ милость панъ Лукашъ Леньский, ложничи его кролевъское милости (АВК, XXXI, 17, 1567); листовъ данины господарскіе на томъ панъ ротмистръ не оказалъ, менуючи ихъ быти въ захованью у брата своего, ложничого господарского, пана Лукаша Ленского (АЗР, V, 66, 1640).

Ложно, ложне *прысл. ад* ложный *у* 1 *знач.* Абы не ȣбивано, не чȣжоложоно, не крадѣно, ложне не посвѣдчано, абы тако мирь былъ межи людеи (Будны, 66); якъ ложно западницы удають, будьто бы ихъ першій пана мѣлъ быти наступникомъ Петра святого апостола (АЗР, IV, 230, 1600—1605).

Ложный *прым.* **1.** *Які не адпавядае ісціне, памылковы.* иныꙗ ... не работаю*т* бо*у*. но своемȣ чрѣвȣ. и льстѧть глы ложьными безлобивых срдца (Чэцця, 302); Ложное ȣченіе сеѧти, и того боронити, а правое ȣчение гудити, хулити и затирати (Будны, 18—18б); в хоробе ꙗзы*к* его че*р*ви росточи*ли* и ту*т* свое пекло зача*л* проклꙗтыѕ ло*ж*ныѕ ȣчите*л* (Бельск., 309б); ꙗкъ о ономъ не естъ ложно слово Бжее, такъ и о семъ правди*в* и вѣренъ есть рекшій Бгъ (Каліст, II, 343б); Растлѣнныѧ пѣнѧзѣ, знаменіѧ ложнаа. ꙟвтоз. Злыи грошѣ, фалшиваа монета, недобрые шелюги (Бяр., 138); Логіка, Діалектіка, розмова, бесѣдованье, или истинных, и ложныхъ разсȣжденіе (Там жа, 292—293); покълонилсѧ еси ложномȣ а чȣжемȣ бгȣ (Зб. 82, 189б).

2. *Несапраўдны, падроблены, фальшывы.* домовляла, абы тые екстракта, яко неправные и ложные на сторону отложоны были (ИЮМ, IX, 342, 1638).

Ложо *гл.* ложе

Ложовникъ *наз. Рамеснік, які вырабляў ложы для ружжаў.* завели есмо на побудоване тые помененые мѣшканья ... другимъ бокомъ през улицу одъ дому Якуба ложовника (АСД, VI, 196, 1612); жаловалъ слуга ... на Мартина Шомонича на мещанина и ложовника Виленского (АВК, XX, 326, 1638).

Ложовницкий *гл.* ложевницкий

Ложоный *гл.* ложеный

Ложочникъ *наз. Футарал для лыжкі.* За ложочникъ золотомъ гафтованый асмак. двадцать (ИЮМ, I, 141, 1681).

Ложчина, ложчына *наз. Тое, што і* логчина. тою дорогою черезъ ложчыну (ИЮМ, XXI, 257, 1565); отъ тое сосны ложчиною по рубежахъ у березу (АЮЗР, I, 233, 1589); тою ложчыною, черезъ дорогу (ИЮМ, XXIII, 485, 1630).

Ложъ I *гл.* ложь I

Ложъ II *гл.* ложь II

Ложьща *гл.* ложица

Ложь, ложъ I *наз. Мана, хлусня, няпраўда.* инымъ пȣтемъ по*д*ло. а не тымъ што есмо шли на злыи дѣла. на лъжи. и на клеветы (Чэцця, 119б); кто же свѣдетель скорый складаѐ*т* ꙗзыкъ его ложъ (Скар. ПС, 20б); лжи твоеи люди молча*т*. и глȣмишсѧ нѣкомȣ тѧ засоромоти*т* (Зб. 262, 16б); Ложь не только естъ ȣтаенье правды, але к тому причиненье неправды къ шкоде или кривде невинного человѣка (Будны, 100б); рекли до иеремѣꙗ пророка: ложъ ты мовишъ, не послалъ тебе гсдь богъ нашъ (Біблія, 527); если теперъ видитъ сынъ вашъ, теды то ложъ естѕ, абы пере*д* тымъ слѣпъ бы*л* (Каліст, I, 144—144б); Ложъ назбытъ выноситсѧ (Кін., 52б); Блѧдѕ: Бенкар*т*, ло*ж*, марнаѧ мова, свѧготанье, баснь, вымыслы (Бяр., 8); пришолъ оный проклѧтый оцъ лжи а початокъ грѣхȣ дȣшегȣбца сатана (Хран., 8); ꙗзыкъ ѡ*т* лжи, хȣлы, лаꙗниѧ, многомовлениѧ и порожних словъ ѡбрѣзовали (Зб. 82, 282б). *Параўн.* лжа.

Ложь, ложъ II *наз. Падманічык, ашуканец.* отъ сего часу отъ насъ къ вамъ которій посолъ прійдеть безъ листа а безъ нашей печати, и вы того непочтиве отъпустите, занужъ то ложъ есть (КЗ, 350, 1484); рек есми во вжасе моем, всѧкіи ч҃лкъ лож ест (Пс. XVI, 116б); а некот[ор]ым бы слоужил лекарем и видел дела их и воловал ими, а прото бы нарексѧ истинным лекарем. се ложь ес (Арыст., 225); кролюючи^s пр҃ркъ мовит, всѧк ч҃лкъ ложь (Дыяр., 172).

Лоза *наз.* **1.** *Галлё вінаграду.* ильꙗ бг҃осаженаꙗ лоза. напоившиꙗ бл҃гохвалѣниꙗ всего мира (Чэцця, 236); жона твоѧ ꙗко лоза на овоц зражайнаѧ (Пс. XVI, 128б); оные ѡвцы ... птахи ... не съ н҃бси брали іереи или жерци, або свѧщеници, але здѣ на земли, птаху ѡт птиц, вино ѡт лозы, овци ѡт стада (Будны, 214); Замврій: Спѣваючій, аб лоза виннаѧ. або лѣторосль, або оутѧтѧ. аб перерѣзане (Бяр., 275); лежал ст҃ы^s ꙗков ꙗко кипарисъ вонъны^s албо виннаꙗ лоза ѡбрезана (Зб. 752, 31б).

2. *Кусты вярбы.* то есмо дали на вѣкы вѣчныи, и дѣтемъ ихъ ... съ всѣми пожитки, съ поли и съ рольями, и съ луками, и съ лѣсы и съ лозами (АЗР, I, 59, 1445); ѡны^s бы пан в чие^s дедизне будуть гоны ... так же далеко сеножати подкашивати не маеть и лозы теребити (Ст. 1529-Ф, 127); указывали намъ два знаки, одинъ знакъ ровъ межи лозами и воды не много (АСД, I, 65, 1546); самъ дей есми отъ нихъ втекши у лозахъ за Колединою переночевалъ (АВК, XXI, 17, 1555); въ концу того лѣска копецъ — старый великій, лозою и вербою обросъ (АВК, VI, 145, 1586); коне шли тэж за лодею вниз куды вода несла иж е потом на берег гдем и ꙗ был принесло межи лозы (Еўл., 31); от другого нарожного копца займуючы потросе рокитины лозы ... третий копец теж нарожный усыпати есми казал (АВК, XXX, 284, 1604).

Лозина *наз. Галінка лазовага куста.* прывели ... до копъца старог над тым мостком, идучы од Пацковичовъ въправе подле тое дороги будучого, лозиною обърослог (АВК, XXX, 379, 1608).

Лозка *наз. памянш.* **1.** *Ад* лоза *ў 2 знач.* Панъ ... велъ ... отъ лозки, которая есть у Меткова лѣска, где здали селу границу люди Ванячинскіе до руды Жаселовское полемъ (АСД, I, 123, 1546).

2. *Дубец, розга.* дети бовем не чынꙗт воли свое^s ... коли их лозкою пострашать (Зб. 261, 69).

Лозникъ *наз. Лазняк, лазовы зараснік, хмызняк.* дворецъ мо^s ... продала есми ... зъ сеножатми з мышъники и лозники дꙋбники с прꙋды (КВС, 668, 1552). *Параўн.* лозовка.

Лозный *гл.* люзный

Лозовка *наз. Тое, што і* лозникъ. съ того ручья черезъ лозовку съ паны Подобѣдами (АЮЗР, II, 147, 1552).

Лозовый *прым. Лазовы.* хворосту в томъ же року деветьдесят втором взялъ и позычилъ лозового и березового (АВК, XXXI, 209, 1594); подле изгороды зъ елкою малою третий копецъ противо местечка Кобацкого, у которомъ кустъ лозовый (ИЮМ, XXIII, 361, 1623).

Лозокъ *наз.* (?). при церкви не вольно шинковать и продавать на лозку [боку?] и въ дому его (ИЮМ, XXII, 383, 1660).

Лозье *наз., зб. ад* лоза *ў 1 знач.* виноград зъ египта перенес ... и посадил еси корене ег, наполни землю аж покрыла горы стень ег, и лозье ег (Пс. XVI, 83).

Лоика *наз. Логіка.* Пак ли ти сѧ любить разумети Лоику, она же ꙋчить з доводом^s розознати правду ѡт кривды (Скар. КБ, 3).

Лоиовый *гл.* лоевый

Лой *наз. Лой, нутраны тлушч (авечы, ялавічны).* мають давати съ каждоѣ ятки мясноѣ по каменю лою, а по полфунта перцу (АЗР, II, 72, 1510); Возмеш^s пак^s тукъ вес^s иже криеть ꙋтробꙋ и опонку еже ест на печени и обѣ почки и лой иже на них есть (Скар. КВ, 55б); Что ми множество трѣб^s вашихъ, полнъ есмь, всесъжженіа ѡвенъ, и лоѧ агнечѧ, и крове юнѧ и козлѧ не хощу (Будны, 215—215б); с коморы украдено лою яловичого и бараниего ... пудов тридцат (АВК, XXXIX, 517, 1579); ѡни ... лоди и чолны з зꙋбровых скꙋр дивне шивали, а швы длꙗ протеченꙗ воды лоем натырали (Стрыйк., 516б); въ клете нашли тушу мяса и лою не мало (АВК, XVIII, 316, 1630); в котел ее в кипꙗчы^s смолы и лою вкинꙋти казал (Зб. 752, 234); головꙋ свою в гꙋбꙋ ѡномꙋ волꙋ клала, и сама в него влезла всꙗ, и там се такъ спекла ижъ тѣло еꙗ ꙗкъ лой ꙗки^s роспрынꙋло (Пралог, 657); лою до мазницы и дегтю, асм. к҃о (ИЮМ, I, 71, 1679); Треба тежъ до Слꙋжбы Б҃жой ... парꙋ свѣчъ, албо еднꙋ, албо в^s недостаткꙋ Лѧмпы з^s Олѣвы, люб^s з^s лою (Зб. вып., 70б).

Локгонский *прым.* ◊ В и н о л о к г о н с к о е *гл.* вино.

Локгофетъ, логофетъ *наз. Пісар.* Справа отца Никифора, великого протосинкгела патріаршого трону Константинопольского, которая ся точила на соймѣ вальномъ Варшавскомъ ... съ великимъ логофетомъ земли Волоскоѣ (АЗР, IV, 159, 1597); Никифор патрики^s и локгофет енералны^s, змовившисе з^s иными дворскими ꙋрꙗдниками, и з людꙋ посполитог нѣкоторых предних и направивши в полночи кричанем люд подлы^s скꙋпивши иринꙋ ѡбточивши в полацꙋ елевтери, а цесарем ѡбволали никифора

(Бельск., 359б); ꙋ дрꙋгоɛ столꙋ локгофет и еремиꙗш гетман его и дрꙋгаꙗ волоскаꙗ рада сѣла (Стрыйк., 624).

Локгошовый *прым.* ◊ П а х о л о к ъ л о к г о ш о в ы й — *фарэйтар.* Пахолкомъ Локгошовымъ короля его млсти дано зол. чотыри (ИЮМ, I, 249, 1682).

Локгошъ, лагошъ, лакгошъ, лобошъ, логошъ, логощъ *наз. Лаўка ззаду вазка для гайдука.* купили возокъ другій на счастливый выездъ пановъ пословъ до Варшавы, дали золот. два и асм. ҃еі и зъ лагошами (ИЮМ, I, 94, 1680); робили Микита Оршаничинъ загвоздки новые две, скабокъ четыре, гвоздковъ десять до кели, бляхи две, лакгоши направилъ старые (ИЮМ, III, 115, 1685); ковалю, который робилъ бляху, до оси подосекъ одинъ, дунали два, букса до кола, загвоздки две, каптурки два, ока до локгошъ ... за ту всю роботу дали золотыхъ два (Там жа, 84—85, 1685); За приправене до возка логощъ осм. шесть (Там жа, 51, 1685); Симону Бядышу за працу подлапленя и за приправене лобошъ заплатили осмаковъ двадцать (ИЮМ, IV, 78, 1686); Дали поспешного рымаровому хлопцу, што обивалъ логошы у колясы (ИЮМ, XI, 82, 1697); За прыробене логошъ и дронкга до санокъ дали осм. двадцать тры (Там жа, 157, 1697); За прыправу логошъ до возка заплатили ҃еі (ИЮМ, XIII, 22, 1699).

Локгумина *гл.* лекгумина

Локеть, локецъ *наз. Тое, што і* локоть *у 2 знач.* пограбилъ полотна ... штуки две цалыхъ, в кождой штуце по сту локти, а за локецъ полотна кождый по грошей осми литовскихъ давано (АВК, XX, 125—126, 1597). ◊ Н а л о к е т ь — *тое, што і* на локоть. купъцы ... товары свои каменемъ, ѳунтомъ, на локеть, на гарнеть продають (КПД, 516, 1568).

Локоть, локотъ *наз.* **1.** *Месца згібу рукі, дзе злучаецца плечавая косць з касцямі перадплечча, локаць.* афониꙗ ... ѡгненымъ мечемъ ѡтсѣклъ ѡбѣ роуцѣ жидовиноу по локти (Чэцця, 265); раны тятые на головѣ, на колене и на плечи и на локте оказывалъ (АВК, XVII, 346, 1541); некакіи ҷлкъ оутноут емꙋ рꙋкоу по локоть а ногꙋ по колено ... а бывають живы (Арыст., 219); на рутъце правой на локтю рана вельми шкодливая рубаная, же кость и з теломъ отрубано (АВК, XXXVI, 196, 1582); подложили емꙋ под ѡба локтꙗ рꙋки камен, абы рꙋк не спꙋщал, бо емꙋ то з тꙗжкостю приходило держати рꙋки в горꙋ без спꙋщенꙗ (Бельск., 47); Мышца: Рамѧ над локтемˢ (Бяр., 83); семъдесꙗт крот з локтꙗми и рꙋчныхъ и ножнихъ палцеˢ концами збирали под столомъ моимъ ѡстанки потравъ (Зб. 259, 302б).

2. *Мера, якая адпавядае даўжыні рукі ад локця да канца сярэдняга пальца, роўная прыблізна 14 вяршкам (45—47 см).* Пану Солтану ... десять копъ з мыта въ Берести, а 15 локти адамашъки (КЗ, 184, 1441—1480); оу тои ѡдрине пред хоронкою ꙗсли каменне на ѡдном локти. на ширину долге (Валх., 44б); Триста локтей будеть должинѧ Ковчегу и пѧтьдесѧть локтеи ширинѧ и тридесети локтеи вышинѧ его (Скар. КБ, 16б); з дому дей моего згинуло ... полотна кужолного локоть пятдесят (АВК, XXXVI, 295, 1582); пришли вепри дивнои великости, которих клы або зꙋбы на локот долги были (Алекс., 28); Мѣрило: Вага, шалка, Также локоть (Бяр., 84); невѣдомо ѡткулꙗ приплужилъ ꙋжъ такъ велъми великиˢ, которыˢ шестидесꙗт локотъ был должиною (Пралог, 561б). ◊ Л о к о т ь Л и т о в с к и й — *мера даўжыні (локаць), прынятая ў Вялікім княстве Літоўскім.* пляцъ, которого вдолжъ идеть тридцать локтей Литовскихъ, а вширъ ... двадцать и пультретя локътя литовскихъ (АВК, XX, 338, 1644); н а л о к о т ь (н а л о к т е, н а л о к т я х ъ) — *лакцямі; у раздроб, у розніцу.* тамъ мѣшкаючи кождый Гость съ Гостіомъ кромъ ярмарку купчать и продаваютъ на локте (СДГВ, 61, 1538); гости и купцы зъ иныхъ земль ... здавна межи ними на колѣткахъ не сѣживали, и на локоть и фунтъ и золотникъ не продавали (АЗР, III, 197, 1576); Кравци и крамници Виленскіе шапокъ ... на локтяхъ продавати не маютъ (АСД, I, 162, 1582). *Параўн.* локеть.

3. *Згіб, паварот.* немного поехавши тымъ боромъ звернули осочники вълево въ боръ праве въ локоть (АВК, XVII, 303, 1541); другий копецъ на сеножати ихъ, на заворочанью локтя тое границы (АВК, XXIV, 392, 1583); панъ Бальцеръ Романовскій, шедшы на рынокъ Виленский, тамъ же, на локтю, где седела жона того Гануса Рынка ... сполнившы свое слово, ему неужыточное, тую жону злаялъ и зосромотилъ (АВК, XX, 125, 1597).

Локтати *дзеясл. Прагна піць.* ѡрелъ ... ѡттꙋль выкопает ѣствꙋ ѡчи его на далеко смотрѧт: и писклата его локчꙋт кров (Зб. 262, 29—29б).

Локтевый, локцевый *прым. ад* локоть *у 2 знач.* сарветки две локцевыхъ до двохъ полмисковъ, дали золот. одинъ (ИЮМ, I, 46, 1679); купили скрынку локтевую (ИЮМ, XI, 137, 1697).

Локтемъ *прысл. Накшталт локця, паваротам, згібам.* от мостища старог подданые ег кор. мл. кинулисе влево локтем и так через лесы крывулями (АВК, XXX, 393, 1609); одъ того пятого копца локтемъ, межою, у копецъ (ИЮМ, XXIII, 481, 1630); с тое лощыны локтемъ у гору, до каменя великого (ИЮМ, XXI, 317, 1664).

Локтушие *наз. Хустка, шаль.* взѧша людие смоченꙋю муку прежде воскиснениѧ и свезавши ꙋ локтушиѧ возложиша на рамена своѧ (Скар. КВ, 24б).

Локцевый *гл.* локтевый

Ломание *гл.* ломанье

Ломаный *дзеепрым. ад* ломати *ў* 1 *знач.* у свирне: кордъ, серебромъ оправеный ... серебра ломаного полторы гривны (АВК, VIII, 465, 1593); чарокъ серебреныхъ великихъ две, сребра розного ломаного и перстневъ гривну (ИЮМ, VIII, 360, 1620); у браме мурованой дубровенской направили завесу ломаную у воротъ (ИЮМ, II, 109, 1684); наѡстатокъ в голенѧ*х* ему и в лѧ*двах* кости ломано (Зб. 82, 402б).

Ломанье, ломание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* ломати *ў* 1 *знач.* ва*л*ка велика сѧ есть стала и ломане велико было и би*те* (Троя, 27б); стала сѣча велика, трѣскъ, конскій вискъ, человѣческій кри*к* щитовъ ломаніе, копіꙗ*м* скепаніе ѡ*т* земли, и стрѣлам^s (Алекс. 1697, 33).

2. *Дзеянне па дзеясл.* ломати *ў* 2 *знач.* ꙗко*ж* скончаетьс ломаніе [рады] люда с҃тг҃о скончаютьс вси сіи (Зб. 262, 126—126б); абы южъ большъ очима не видѣлъ таковото ломанья правъ (АЗР, IV, 220, 1600—1605).

Ломати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* ламати *ў* 2 *знач.* зобрано незличоныи пѣнѧзи ... а они наймовали за нихъ тыхъ што каменье ломали (Хран., 332б—333); оучинилъ з нихъ ҂б҃, которы*и* бы на раменахъ бремена носили, а ҂п҃ которыи бы каменьѧ в^s горахъ ломали (Там жа, 293б).

2. *Тое, што і* ламати *ў* 4 *знач.* для того бы еси, братъ нашъ своего докончанья и хрестного цѣлованья намъ не ломалъ и прочьного житья съ нами для того не хотѣлъ (АЗР, I, 203, 1500); тутъ насъ подкали панове Воловичи и почали насъ спирати, якобыхмо имъ мы привилеи ломали (АВК, XVII, 303, 1541); мы ревизорове не могли есмо того у себе вынайти, абы мелъ панъ державца ... осаженье ихъ прывилеемъ его королевское милости утвержоное ломати (АВК, I, 161, 1584); ваша королевская милость ... не дбаешъ ничого на присягу свою, которою еси обовязался намъ, не ломати правъ нашихъ (АЗР, IV, 219, 1600—1605). ◊ Л о м а т и ш и ю — *парушацца, губляць сілу (аб указе, законе).* вашей милости ознаймую, же владыка Львовскій хочетъ снать, якогосъ фортелю зажить надъ Львовяны: не позвавши ихъ, хочетъ права перевести у двору, жебы и декретъ вашей милости шію ломалъ (АЗР, IV, 82, 1595).

Ломатися *дзеясл. зв. Тое, што і* ламатися *ў* 1 *знач.* ломалисѧ древа свищють розмоите стрелы лꙗтаючи по поветрею дрыжать мечи падають забитыи (Троя, 22); льются рѣки кровавыі от множества побитыхь, шабли блискают, якь блискавица, а копиі, якь громь ломаючися, трищать (Мам., 185); Слонове слышавши бразкъ звинꙗчій и шꙋмъ пропорцовный ꙋполошилисꙗ змешалисꙗ вмѣсто, а коли почали мѣшатисꙗ, тогды вѣжица ѡб вежицꙋ битисꙗ и ломатисꙗ (Алекс. 1697, 68).

Ломимый *дзеепрым. Які ломіцца.* приймѣте и ядѣте, то есть тѣло мое за васъ ломимое (Пыт., 49); Се есть Тѣло мое еже за вы ломимое (Сакр., 12).

Ломити *дзеясл.* **1.** *Згінаючы, ударaючы з сілай, аддзяляць часткі чаго-н. або раздзяляць што-н.* дѣти ... побѣгли скоро. почали вѣтвие ѡ*т* дрѣвъ со цвѣты ломити (Чэцця, 324); Хлѣбъ иже ломилъ не общеніе ли тѣлу х҃вꙋ *ест* (Будны, 219); в^s темнохмꙋрной ночи, срогій Вѣтръ вѣючи всими щепы и насѣньми крꙋтитъ, торгаетъ, ломитъ и выриваетъ (Мак., 18).

2. *Пераадольваючы супраціўленне, рашуча наступаць, цясніць праціўніка.* тогды вы тэж ѡхотным, а не лѧкъливым сэрцэм на непрыѧтелѧ натираите, ломите а поражаите (Атыла, 195).

3. *// перан. Парушаць тое, што ўстаялася.* Г҃дь, несправедливои запалчивости ихъ оустꙋпꙋючи, оушолъ ѡ*т*толь, и ... вышолъ з ц҃ркви ... самою речъю оувѣрѧючи и стверждаючи, а неслыханымъ чꙋдомъ затвѣрдѣлꙋю ихъ срокгость и оупорное недовѣрство оумѧкчаючи и ломѧчи (Каліст, I, 140б—141).

4. *// перан. Блытаць, уносіць сумятню, сумбур, хаос.* моцъ неприѧтелскаѧ ломитъ, носитъ мысли, и колышетъ глꙋбокостѧми срдца, ведлꙋгъ оуподобаньѧ своего (Мак., 343).

5. *// перан. Парушаць, пераступаць, не прытрымлівацца, не захоўваць.* кто бы тое писмо наше смѣлъ ломити, такъ маетъ зъ ними розсудитися въ страшное Второе Пришествіе Господне (АВК, II, 2, 1431); а хто изъ того роду и тепере живетъ, того намъ не рушити, права хрестіяньского ни въ чомъ не ломити (АЗР, I, 353, 1503); ꙗко бы реклъ, потреба ломи*т* зако*н* (Бельск., 98); права ихъ хрестиянъского ни въ чомъ не ломити (ИЮМ, II, 236, 1634).

Ломитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* ломити *ў* 1 *знач.* пер*ш*ане ... говорили емꙋ ... ѡ*т* великого вѣтрꙋ древа ѡ*т* коренꙗ ломи*т*сꙗ (Алекс. 1697. 37б).

2. *Згінацца.* Локоть: ѡ*т* еже ломитсѧ, и корчитъ (Бяр., 72).

3. *// перан. Пакутаваць, мардавацца.* Берѣте, и ѣжте, то есть тѣло мое которое за васъ ломи*т*сѧ на ѡ*т*пꙋщеніе грѣховъ (Варл., 166).

4. *Адступаць, адракацца, здраджваць, паддавацца спакусам.* ч҃лкъ, впавши вs владзꙋ темностій діаволскихъ, и трваючи вs мрокꙋ и хмꙋрахs, вѣючомꙋ тѧжкомꙋ грѣха вѣтрꙋ, хвѣетсѧ и ломитсѧ (Мак., 18).

Ломовье *наз. Тое, што і* ломъ. онъ, забравши сено свое на сеножати своей, зажогъ дей ломовье (АВК, XVII, 170, 1540).

Ломъ *наз. зб. Ламачча.* складоша же моучители ломъ великъ. хврастиемъ соухим вожгоша ѡгнь (Чэцця, 146); Хихилевна ... казала лесу нашого властного годного на паленья попелу порубати немало и в ломъ все покъласть велела (АВК, XXXVI, 23—24, 1582). *Параўн.* ломовье.

Лона *наз. Жарабя-пярэзімак.* Сверипъ стадныхъ старыхъ пять а лонъ сверепокъ чотыри (АВК, VI, 89, 1589).

Лондрышский *прым. Які адносіцца да краіны Лондраш (Логр), што часта ўпамінаецца ў куртуазных апавяданнях.* прыстали под замок Дамолотъ в лонъдрышъском кролевстве в держаню королѧ Демагулѧ (Трыст., 86).

Лондъ *гл.* лиондъ

Лони *прысл. Летась, у мінулым годзе.* они намъ жаловали лони, какъ есмо были въ Луцку, ижъ то имъ новина (АЗР, I, 110, 1486); Стефанъ, воевода Волоскій, лони, безъ каждоѣ отповѣди, намъ шкоду немалую вчинилъ (Там жа, 142, 1494); я тыи нивки лони на зиму пооралъ и житомъ засеялъ (АВК, XVII, 14, 1539).

Лонка *наз.* **1.** *Луг.* кролемъ былъ, а потомъ ꙋпалъ на поле на лонки, на которихъ сѧ быдлѧта пасли (Зб. 259, 336б); сторожовъ змовили на лонки и приму пилновать (ИЮМ, V, 57, 1688).

2. // *перан. Глыбіня.* Хитрошпꙋчнымъ естъ діаволъ дивныхъ практикъ, троихъ дверей, а мнѡгихъ фиглевъ посѣдаетъ, лонки и мысли дꙋши (Мак., 266); беретъ его грѣхъ под свое неволництво, которій ... вшедши внꙋтръ лонки д҃ши ажъ до наглꙋбшыхъ скритостій еи осѣлъ (Там жа, 332).

Лонкгобардъ, ленгобардъ *наз. Лангабард, прадстаўнік аднаго з заходнегерманскіх плямён.* ѡт оныхъ спрѡсныхъ гроубыхъ поганских народовъ, вестроготовъ, остроготовъ, героулов, вандаловъ, гоунновъ, и лонкгобардовъ, шестькрот былъ взѧтый звоеваный спꙋштошоный римъ (Апакр., 157б); ѡ кготах и вандалах, иж се тут мног крот разов мѧнꙋют, кготове и вандалове лонкгобарды (Бельск., 309б); его монастыр ѡт лонкгобардовъ збуреныs зосталъ (Пралог, 517б); ленгобарды в ѡнꙋю сторонꙋ пришли (Зб. 752, 338); зараз д҃хъ нечистыs на ленгобарды напал (Там жа, 338б).

Лоно *наз.* **1.** *Ніжняя частка чэрава, а таксама палавыя органы мужчыны і жанчыны.* жена ... протѧгнула бы руку и ꙋхопила его за лоно (Скар. ДЗ, 47б); не вниидеть мужs чистеный, или сотренымs или ѡтѧтымъ лономъ во храмъ гсдень (Там жа, 44); моць его оу пꙋпкꙋ черева его ... жилыж лона его сплелисѧ (Зб. 262, 29б); Рꙋсин ... ꙋдарил печенига в толстое брꙋхо головою праве над лоном (Стрыйк., 448); нехай войдꙋтъ воды проклѧтыи до чрева твоегѡ, а коли ѡпꙋхнетъ животъ нехай выгніетъ лоно (Хран., 130б).

2. *Грудзі.* Нѧдро: Лѣваа албо праваа сторона пазꙋхи, берегъ, лоно (Бяр., 100); Нѣдро: Занадра, перси, пазꙋха, лоно. Лоно зs нѧдромъ за ѡдно сѧ часомъ разꙋмѣетъ (Там жа, 99).

3. *Улонне, калені як сімвал мацярынскай ці бацькоўскай пяшчоты.* положивши его млстиваꙗ матка головкоу его на своем лоне албо на коленех. плачоучи горко рекла. ахъ с҃ноу мой намилейший. единаꙗ надеꙗ моꙗ (Пак. Хр., 14б); дщеры ... выпущали дꙋше своѧ на лонехs матереи своих (Скар. ПЕ, 6б); взꙗвши теды ноеммин дѣтꙗ положила его на лонѣ своем, и мамки и пестунки ꙋрꙗдъ ѡтправовала (Зб. 262, 140); Повѣдам тобѣ ... абыс се прочъ ѡтворотил, а ꙋспокоилсе на лонѣ матки твоей ... ижъ еще естес дѣтꙗ (Алекс., 7); тое хлопꙗ ... которое захорало на смерть ... его ѡ҃ц на лонѣ держал (Зб. 107, 194); реклъ до негѡ приведи с҃ны своѧ до мене жебыхъ имъ блгсвиль ... А коли ихъ взѧлъ Іѡсифъ з лона ѡ҃цовогѡ, поклонилсѧ низко ажь до земли (Хран., 75б).

4. *Глыбіня, нетры.* што жъ за трꙋдность Б҃гꙋ ввойти вs смерть, и вs глꙋбокое лоно ср҃дца, и ѡдтолѣ возвати Адама змерлого (Мак., 100); травъ цвѣты вs онъ час зs внꙋтрнего лона земли выходѧть (Там жа, 56). ◊ Л о н о А в р а а м л е (А в р а а м о в о) — *месца замагільнай раскошы праведных.* по с҃мрти Лазаровѣ донесенъ былs черезъ а҃гглы на лѡно Авраамлѣ (Будны, 135б); Д҃ша бовѣмs ѡтлꙋченаѧ ѡт тѣла, если сѧ найдетъ вѣрꙋ и любов маючи кs Б҃гꙋ, на лонѣ Его живетъ несмертелsна (Каліст, II, 27б); Третꙗꙗ ест церковъ в котороs Тот домъ сего днꙗ ест ꙋвелбеныs по ꙋспении своемъ ... длꙗ чог лоном Авраамовымъ называетсꙗ (Зб. 259, 554); Инше засе было пекло где ѡ҃тцове с҃тыи до пристꙗ Месиаша были затрымани, што зовет писмо лѡном Авраамовым (Выкл., 24б).

Лонский, лоньский *прым. Мінулагодні, леташні.* Пану Литавору 10 копъ з мыта тамъ жо; ему жъ жеребя лонъское въ пана Михаила (КЗ, 240, 1486); Соленая комора лоньская, Лоньского доходу (АЮЗР, II, 121, 1508); жита нашого себреного лонского и сеголетнего было всего одно дванадцать копъ поставлено (АВК, XVII, 288, 1541); онъ ... продалъ сена лонского за копу грошей (АВК, XXI, 131, 1556—1557); въ той жо одрыне згорело трое телятъ лонскихъ (АВК, XVIII, 23, 1576); За лоньское жеребꙗ копа

грошеˢ. За сеголетнее жеребѧ сорокъ грошеˢ (Ст. 1588, 512); быдло: воловъ оромыхъ три, коровъ дойныхъ три, бычокъ лонскій одинъ (АВК, VIII, 74, 1607); яловицъ лонскихъ двѣ (АВК, VI, 95, 1612).

Лонтъ *гл.* лионтъ

Лонцухъ *гл.* ланцухъ

Лонща *наз. Тое, што і* лонщакъ. коровъ дойныхъ а яловицъ и лонщатъ и сеголѣтнихъ телятъ всего скота 35 (АСД, VII, 15, пасля 1520); въ позвѣ описаные, зъ навезкою, быдло шанцункомъ статутовымъ ... трое лонщатъ по грошей дванадцати (АВК, II, 10, 1584).

Лонщакъ *наз. Цяля, ягня, казляня — пярэзімак.* Оборы на быдло велми плохи, все погнило; а въ ней ... быковъ лонщаковъ 14, телушокъ лонщаковъ 10 (АСД, I, 146, 1571); цена быдлу ... За козла четвертака або петака сорокъ грошеˢ. За третѧка полкопы грошеˢ, за лонщака двадцать грошеˢ (Ст. 1588, 513); За скопца барана лонщака петнадцать грошеˢ (Там жа, 512—513); взято ... у Гапова Михалевича ... бычка лонщака гнѣдого (АВК, II, 263, 1590); Гарасимъ Коваль, и зъ жоною своею Ганною ... и зъ маетностью своею, меновите: воловъ три, корова одна, зъ быкомъ лонщакомъ (АВК, VI, 95, 1612). *Параўн.* лонща.

Лонщачка *наз., жан. ад* лонщакъ. у Ѳедка Воробьевича взято корову гнѣдую ... телицу лонщачку половую (АВК, II, 264, 1590).

Лонщачокъ *наз., памяншг. ад* лонщакъ. сверѣпу жеробну и жеребца лонщачка узяли (АСД, I, 183, 1590).

Лоньский *гл.* лонский

Лопата, лапата *наз.* **1.** *Лапата, рыдлёўка.* поими чадо ѿ моужеи. с лыскари. и с лопатами (Чэцця, 45б); Которого лопата в рꙋце его (Цяп., 4); коли змелетъ спечетъ то у печи испечет*сѧ*, а з лопаты ꙋ печъ не зложи*т* с печи ажъ ѡполонико*м* выбере*т* (Барк., 164); нез*б*ожни*к* ... ремеснико*в* та*м* и всѣ*х* до бꙋдованѧ потребъ назбира*л* ... а сами жидове дивне се з велики*м* доста*т*ко*м* и пи*л*нос*т*ю до то*г* причинѧ*ли* бо и сребраные мотики и лопати и носи*л*ницы мѣли (Бельск., 282); Лапатъ десять купили для выгребаня улицъ, лопата по асм. два (ИЮМ, I, 226, 1682); Купили виль трое и лапату, дали асмаковъ десять (ИЮМ, II, 19, 1683); До цекавзу купили лапатъ семъ, одна по осм. два. (ИЮМ, IX, 33, 1692); Купили лопатъ дванадцать до тей работы (ИЮМ, XIII, 54, 1699).

2. *Вясло.* повстала бурѧ ... лопаты еже есть весла з рꙋ*к* повыбивало (Зб. 752, 113б).

Лопатка *наз.* **1.** *Лапатачка.* сосуды ... прислушають ко служению его, То есть огнище ꙋдицѣ тризубные. Сковрадки клѣще лопатки (Скар. ЛК, 13); Горшки два и лопатку одну, дали (ИЮМ, X, 148, 1695).

2. *Лапатачная косць.* ѡказывалъ тежъ мне ... кобелѧ рꙋдого загрывого по*д* левꙋю лопатъкꙋ застреленого (КВС, 480б, 1552); на левомъ боку водле лопатъки штыхомъ рана пробитая (АВК, XXI, 327, 1558); межи лопатъками коваными дей ботъми збилъ и здопъталъ, ижъ на немъ тело синее (АВК, XVIII, 53, 1582); Изѧслав ... пробит ест межи лопатки ѡщепо*м*, ѡ*т* котороˢ раны зараз ꙋмерлъ (Стрыйк., 462).

3. *Лапатачная частка тушы.* пріими ѡвцю ... истреби. и зри в лопатъкꙋ и разꙋмеи (Плячо, 81б); маетъ быти брано въ каждый годъ: за лопатку отъ каждого быдляти пѣнязьми дня торгового, то есть за воловую и яловичью грошъ 1 (АЗР, III, 75, 1557); возмешъ з барана лой ... и лопаткꙋ правꙋю (Хран., 106б); вольно будетъ подданымъ нашимъ ... мясо всякого быдла привозити и торговое на врадъ мѣйскій, и за лопатки надворное пѣнезми давати повинны будуть (АВК, IV, 94, 1670).

Лопотень *наз. Жалезная прылада ў выглядзе жолаба з вострымі краямі і завостраным канцом для свідравання, вырэзвання адтулін.* резець лопотень (КСД, 1522, 1521).

Лосеня *наз. Ласяня.* младое лосѣнѧ свободно роженое мнитсѧ быти (Скар. КІ, 16б).

Лосий, лоссий *прым. Тое, што і* лосиный. кафтанъ бавелняный скорою лосею покрытый (АВК, XXII, 257, 1565); рукавицы лосие, подшытые баранками (АВК, XX, 144, 1597); въ той же скрыни ... перстеней золотыхъ шесть, одинъ съ каменемъ рубиномъ ... шостый на рогу лосимъ (АВК, VIII, 484, 1599); За выробенне скуры лосси, для пана писаря Бартошевича купили селедцовъ въ дорогу (ИЮМ, XVIII, 10, 1710).

Лосина *наз. Скура лася ці аленя, ласіна.* даломъ ему сырые лосины на выробене (ИЮМ, XXXII, 227, 1577); вернути не хочеть ... трох лосин невыправныхъ, медведенъ десети выправных (АВК, XXXIX, 52, 1578); мещанинъ Слуцкій, провадилъ до Кролевца юхти паръ ҏ҃ (100); а малое юхти телятинъ паръ н҃ (50), сарнинъ дикихъ ү҃ (400); лосинъ і҃ (10) (АВК, XIV, 651, 1599); За выправу лосины пану Осовскому дали золотыхъ пять (ИЮМ, II, 32, 1683). *Параўн.* лосицка.

Лосиневый *прым. Тое, што і* лосиный, кафтаникъ полотна Коленского зъ бавальною, покрытый скурою лосиневою, коштовалъ дей грошей семьдесятъ (АВК, VIII, 465, 1593).

Лосиный, лосьиий *прым. Ласіны.* о ловѫ оленьемъ и лосіномъ (Вісл., 9б); он ... скур чотырнадцать лосиных миши погризеных вернулъ (АВК, XXXIX, 52, 1578); кровь и шерсть лосиная на томъ мѣстцу лежитъ (АВК, VI, 24, 1589); ѡдны зѹбрыные, а дрѹгии лосынии, и медвежыи, и вовки, скѹри и то невыправные носили (Стрыйк., 517); Купили пасъ до бубна отъ Яроша лосиный на мескую потребу (ИЮМ, IV, 67, 1686). *Параўн.* лосий, лосиневый.

Лосицка *наз. Тое, што і* лосина. на Нестере грошей копа в чомъ зостава две лосицки в себе быти менил тые отдати (ИЮМ, XXXII, 129, 1578).

Лоскотати *наз. Казытаць.* Скоктаю, скокошѹ: лоскочѹ (Бяр., 148).

Лоскъ *наз. Глянец.* малаѧ кров знаменѹеть соухотоу ... кожи чревнои не имѹщи лоскѹ (Арыст., 187).

Лосось *наз. Рыба ласось.* Лосося купилъ самъ панъ райца отъ жида за осм. сорокъ осемъ (ИЮМ, IX, 173, 1692).

Лоссий *гл.* лосий

Лосъ I *гл.* лиосъ

Лосъ II *гл.* лось

Лосьний *гл.* лосиный

Лось, лосъ II *наз. Лось.* ричитˢ лосъ егда иматˢ траву (Скар. KI, 10б); ѹставуем цену зверем дикимъ. за зубра дванадцать рублев грошеˢ, за лωсѧ шесть рублев грошеˢ (Ст. 1529-Ф, 121); розмаитых ωбъѳитостеи наполнено ѹ звѣрех розного рожаю, то есть напервеи туров. зубрев. лосеи (Рач., 297); з Реткова и Сакова лоси, медведи и свине проч выгнали и выполохали через реку Волку до пущы своей (АВК, XXXVI, 353, 1582); видѣломъ мѣсцо, гдѣ лося забито (АВК, VI, 24, 1589); звѣрѹ теж великог лосеˢ, еленеˢ, и сарнъ полны возы наклали (Стрыйк., 537); Онагръ, Дикій оселъ, животно подобное лоси (Бяр., 300); кгды в остѹпахъ поˢмают албо забют лосѧ, еленѧ, вепра, анижели ω сто воловъ радовали (Зб. 259, 462б); За пострелъ лося далисмо зол. (ИЮМ, X, 60, 1695).

Лотака *наз. Тое, што і* лотокъ. Лотаки двѣ и круки три дали золот. одинъ и асмак. осемъ (ИЮМ, II, 148, 1684).

Лотакъ *гл.* лотокъ

Лотва *наз. Назва аднаго з балтыйскіх плямён.* ωт кваснона ... названи кготове, также половцы, литва, жмуˢдъ, лотва, ꙗтвꙗжи, прѹсове (Стрыйк., 420б).

Лотера *наз. Літара* (?). Пиши часто Не ленисꙗ под рѹкѹ барзо не хилисꙗ поглꙗдаˢ на лотерѹ А не псѹ паперѹ (Алекс. 1697, 102).

Лотерство *наз. Бандытызм, разбой.* если бы се якое своволеньство и злость межы людьми таковыми, которые бы непорадне по улицахъ ... лотерствомъ ... противъ покою установленому не справовали (АВК, XX, 177, 1601).

Лотка *гл.* лодка

Лотокъ, лотакъ *наз.* **1.** *Жолаб, латак.* егда посеють семѧ на поли тогда воды ведены бывають лотоками и смочивають полѧ ихъ (Скар. ДЗ, 25б).

2. *Выдзеўбанае бервяно, якое ўтрымлівае дошкі даху і служыць для сцёку вады.* Лотоковъ купили паръ две до повети надъ гарматою (ИЮМ, II, 147, 1684); за привезене лотоковъ и кручья отъ Петра Вильневъца Поторочи дали осмаки четыри (ИЮМ, IV, 172, 1686); Купили на рынку лотоковъ пять до накрываня цекавзу (ИЮМ, VIII, 156, 1691); Лотаки два купили на инбаръ луполовскій кабацкій (ИЮМ, XI, 95, 1697). *Параўн.* латокъ.

3. *Поласць.* сес оумреть в самои полности своеи вес смиренъ и цѣлъ: лотоки его полны молока и москъ кости его напоенъ (Зб. 262, 21); аще же ωбраз живота его великъ и грѹбъ, и скривленъ. се знаменоуеть иже лотоки имають вноутри своеи (Арыст., 195).

Лотрикъ, лотрыкъ *наз., памянш. ад* лотръ. з сирѣи вышли были лотрикове и поˢмали были з земли израилскои дѣвчину маленкую (Біблія, 464); Трафилосꙗ иж нѣкоторые хотѣли поховат ѹмерлог, боꙗчисꙗ лотрыков моавских (Бельск., 128б); до тѹрецкого теж цесара ... дари послал, скаржачисꙗ на лотрики и выволанцы тѹрецкии (Стрыйк., 569); ꙗм его мнимал быт ꙗкого лотрика, коториˢ бы ꙗко драпежца млѣлыи земли злупил (Алекс., 13); ꙗкими были Неро, и Геростратес, албо Флѧгіас лотрикъ (Пауст., 3б); терпитъ тотъ поличокъ ωт лотрика ωдног, а ты мольчишъ (Зб. 259, 636).

Лотрини *гл.* лотрыня

Лотровати *дзеясл. Разбойнічаць, займацца грабяжом, разбоем.* если бы его где лотруючи застали, будеть имъ волно взять и до везенья его войтовского осадить (АВК, XXXIX, 9, 1578); ему лист таковыˢ принесли. [п]оръ царъ индѣйскиˢ лотрови алеѯандрови, которˢ лотрѹючи ωдержѹет мѣста (Алекс., 24).

Лотровский *прым.* **1.** *Подлы, нягодніцкі, агідны.* если бых се дей через сесь час того марнотравства еще важил, а от него ускромити и погамовати, а непристойного лотровского питя поперестати ... хотел (ИЮМ, XXXII, 267, 1577); которыˢ всюды по селах ходꙗчи дивы чары и гѹсла ꙗкиес справовали накшталтъ чарно-

книжников, и ѡблꙋды ꙗкиес лотровские накшталт ꙋмерлых воскрешали (Стрыйк., 620); Непреподобный: лотровскій, вырꙋдный, нѣчого доброго (Бяр., 94); Скврънавый, ꙑмѕ. ѕлосливыи , ѩе нецнотливый, лотровскій (Там жа, 216) .

2. *Разбойніцкі, грабежніцкі.* которие не синод свещеннически^s, але зъꙗздъ лотровски^s там чинили (Бельск., 270); пошлемы на тебе незличонꙋю великост збро^sного рицерства, котории тебе не ꙗко филипового сына, але ꙗко кнꙗжа лотровское ꙋкрижꙋют (Алекс., 7б); вы дей слуги мое были поки лотровскихъ учинковъ не чинили (АВК, XXVIII, 95, 1606).

Лотровство *наз.* **1.** *Нізкі, подлы, ганебны ўчынак.* мещане Могилевские, выручили з везенъя... Овтушка Шостаковича кравца для лотровства его (АВК, XXXIX, 9, 1578); Овтушко ... вжо маеть перестать того лотровства чинити по [то] есть пиянства, костырства, збытковъ вшелякихъ (Там жа); того лотровства ѡныи франтове доказавши, з^s ѡными пѣнꙗзми просто се на шленско ѡбернꙋли (Хр. польск., 15).

2. *Разбой, грабеж, рабунак.* менуючы его быть злочынъцою своимъ, домавялъ ся, абы былъ на муку данъ для выведованья инъшого лотровства и товарыства его (ИЮМ, VIII, 244, 1597); ꙋсꙗ маетъность его ѡтъ того лотровъства козацького частью черезъ ѡгонь згорела (КЛС, 24, 1596); славное звитꙗзство ѡлкгирдъ над татари ѡдержил; и вси полꙗ до киева здавна належачие ѡт их лотровства ѡчистил (Стрыйк., 541); Казимер велики^s... кролевство з каждои стороны ꙋспокоилъ, и престꙋпцы в лотровствѣ се кохаючие выгубил (Хр. польск., 12).

3. *Зб. ад* лотръ *у 2 знач.* ѡдног часꙋ лотровство татиꙋсово побрали добытки и иные користи в сꙋсѣдстве (Бельск., 146); притꙗгли лотровство ѡколо ҃л тисꙗч которых римꙗне ѡгорнꙋли, и побили (Там жа, 153); назбирали лотровства тулѧючисе по свѣту (Рым., 78б—79).

Лотръ *наз.* **1.** *Нягоднік, мярзотнік, паганец, ашуканец.* имꙗ и зверхност хрста гда собѣ приписалъ и привлащил ... и дрꙋгих собѣ подобных лотров ві҃, ведлꙋг личбы апостолскои выбрал (Хр. польск., 14б); Непреподобнодѣлатель: Нецнота, лотръ, нѣчого доброгѡ (Бяр., 213); Рака: мет: Блазен, нендзныи, голота, гꙋлтай, нецнота, лотр^s (Там жа, 305); по^sмали есмо были панну богу посвꙗщеннꙋю, тꙋю кгды товарыши мои ѡ ꙋтрату встыдꙋ хотѣли приправити вскочилем впосредекъ и вырвал есми ее ѡт змазы лотровъ (Зб. 107, 171); ꙗко што на сво^s пожитокъ ѡбернет слꙋга, ꙋже ест злодѣ^s, лотромъ не слꙋгою (Зб. 259, 315).

2. *Разбойнік, бандыт; грабежнік, рабаўнік.* с ним два лотри крижованы соут (Пак. Хр., 32); Шахта воистину глубокаѧ ест жена любодеица ... ловить бо на пути ꙗко лотръ, и коих ꙋзърить несторожливыхъ погубить (Скар. ПС, 36); маетъность... частью тежъ ѡтъ тыхъ же лотровъ козаковъ забрана (КЛС, 24, 1596); хоч лотръ ꙗки^s ѡберет чл҃вка побрат емꙋ ѡднак всего не может (Зб. 261, 80); имъ ꙗко лотром нихто доброволне дѣвокъ своих в стан малженски^s не давалъ (Рым., 78б); чужихъ бѣглецовъ, лотровъ, не только зъ рубежа, але отъ пословъ короля его милости... пріймуете и даете имъ деньги, платье и жалованье отъ господаря своего (АЗР, IV, 269, 1608); што бовемъ лотрове и банитове чинꙗт по дорогах то ѡни в посродкꙋ свѣта въ ѡчах всѣхъ (Зб. 259, 279б—280); не пришли болше лотрове сірѣйскіи до земли Ізраильской (Хран., 325б); видет было наполненыи вежи и турмы, не лотрами ани разбо^sниками ани иншыми злочинъцами, але людми побожными (Зб. 82, 98). *Параўн.* летръ.

Лотрыкъ *гл.* лотрикъ

Лотрыня, лотрини *наз., жан. ад* лотръ *у* 1 *знач.* до того еще показывалъ и доводилъ на нее презъ люди добрые, же естъ великою лотрынею, што се въ семъ декрете нашомъ писать брыдливо (ИЮМ, VIII, 328, 1614); того лотрини геродиѧда боѧласѧ, абы геродъ розводꙋ не ꙋчинилъ (Зб. 259, 595б).

Лотъ *наз. Лот, адзінка вагі.* панцер^s его... важилъ пѧть тысещеи лотовъ... железо же острое еже было на концi копиѧ его важило ест шесть сотъ лотовъ (Скар. ПЦ, 35); шолъкꙋ черъленого тры лоты (КВС, 454б, 1552); Реклъ хлопец маю ꙗ в себе четвертꙋю част лотꙋ сребра (Бельск., 94); лотъ квету мушкатового (ИЮМ, XXI, 423, 1625); три лѣта трвалъ в^s такомъ воздержаніи, чтыри албо пѧть оунцій, то естъ лотовъ, хлѣба ѣдѧчи (Мак., 14б); ꙗдене и пите его ледве пꙗт ско^sцов або лотовъ заважыло (Зб. 752, 449—449б); драхма важить чверть лота (Хран., 33б); купили... шафрану лотъ... гвоздикъ лоты три (ИЮМ, I, 35, 1679); купили... гоздиковъ лоты два, шафрану лотъ (ИЮМ, XI, 40, 1697).

Лотыголынъ *наз. Тое, што і* латыголъ. То естъ мое дерево. ꙗ купил оу лотыголына (ПГ, II, 24, 1469).

Лотышъ *наз. Латыш, жыхар Латвіі.* в котором позве менит, якобых я, обецавшысе справедливост учынит с подданого своего... о выпроваден челедина его неволного лотыша (АВК, XXXVI, 355, 1582).

Лоханка, лаханка, лоханька *наз., памянш. ад* лоханя. погорело ... котелокъ малы^s лоханька малаꙗ (КВС, 546, 1552); лоханка, мисъ цыновыхъ тры, оловеникъ одинъ, а други малый (АВК, XXI, 301, 1558); кварта цынова одна, фляша цынова одна, лоханка одна (АВК, XXXII, 313, 1596); талерка цынованая, лаханка меденая, оловеникъ меденый (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Лоханя, лоханья *наз. Круглая адкрытая пасудзіна, балея, таз, ражка.* с҃нъ... егда же родилъсѧ и хотѣ м҃ти измыти его в лохани (Чэцця, 88); осталосея статковъ моихъ у дому: светильна железныи двои а лоханя (АВК, XVII, 243, 1540); оловеники два цынованыхъ, котлов 3, триногъ, лоханья (Там жа, 405, 1556); покрадено... котел выносны... колца котловые, лоханя (АВК, XXXIX, 209, 1579); узяли лохань мосядовыхъ двѣ (АСД, I, 182, 1590); в той же дей клети было ... лоханя, купленая за гр. дванадцат (АВК, XXXI, 154, 1593); сыночка своего милого... заколовъ его, а наточивъши з него крови в лоханю положивъ его мертвого зновꙋ накривъши (Зб. 82, 423б).

Лохчина *гл.* логчина

Лошадь *наз. Конь.* узгономъ... возмуть Новгородское или чоловѣкъ или лошадь (АЗР, I, 52, 1440); какъ зъ-подъ Дубровны людей и лошедей набравши вернулися, и за ними ходили люди королевского величества (АЗР, IV, 465, 1615); Подꙗремник: ... меринъ... Кон^s простый. Лошад, самка, простаа клѧча (Бяр., 109).

Лошина, лошына *наз. Ласіна, мяса лася.* побралъ... дваи лемеши скоровода пꙗтеро кꙋр лошины пꙗть скиртете^s (КВЗС, 14, 1537); на дорозе дей, куды они везъли тое збожье, виделъ есьми жито росыпано и шматъ лошини и хлеба букату на поли знашли (АВК, XXI, 243, 1556—1557); пшона або крупъ полъ коръца, лошины полоть, соли камень, чосноку полъ коръца, сыровъ пять (КПД, 680, 1563); давши имъ на кождый возъ живности... толокна такъ же два корцы, пшона корецъ, лошины два камени, соли два камени, чосноку корецъ, сыровъ десеть (Там жа, 794—795, 1565); взяли дей осте в томъ дому, в клетехъ и въ стайняхъ, футъро медвеже, лошыны, скитертей десять (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Лошка *гл.* ложка

Лошко *гл.* ложко

Лошына *гл.* лошина

Лощина, лащина, лашчына, лощына *наз. Тое, што і* логчина. отъ тое Климовы Были посередъ болота въ задній стокъ Пороговской границы, а съ заднего стока черезъ дорогу по бору, лощиною въ сосну, а въ дубъ у копцу Мшары (АВК, VII, 5, 1516); Напередъ зачинаетъ се граница зъ Невлемъ рѣчки... черезъ захаръяву дуброву на Богоданову ниву у лащину, зъ тое лащины у выгаръ у Мачалище (АВК, XIII, 299—300, 1604); с тое лощыны на першый копецъ, коло елки надъ дорогою (ИЮМ, XXIII, 360, 1623); идучи ручаемъ, а прыходзя къ лашчыне Калоколушовъ и на горе будучы (ИЮМ, XVII, 219, 1663); почавшы одъ сеножати Мартина Грунки ... у лощыну, а с тое лоцыны просто у олесъ и тымъ олсомъ улево у гору (ИЮМ, XXI, 316, 1664).

Лощовина *наз. Тое, што і* логчина. граница того кгрунту Кобацкого, заведеного: вышедшы с того местечка Кобака и почавшы отъ ручъя, названого Ляхова, лощовиною черезъ дорогу великую (ИЮМ, XXIII, 360, 1623).

Лощына *гл.* лощина

Лсненье *гл.* льсненье

Лснити *дзеясл. Бліщчаць, свяціць, ззяць, зіхацець.* также и позверхность одѣнѧ его над снѣгъ бѣлѣла сѧ, и лснила (Каліст, II, 314).

Лснитися *гл.* льснитися

Лснячийся *дзеепрым. ад* лснитися. стало сѧ кгды сѧ молилъ, особа лица его иншаѧ, и одѣн^sе его бѣло и лснѧчее сѧ (Каліст, II, 313); б҃лгословенный абовѣмъ Моусей в^s фігꙋрѣ нѣѧкой ѡзнаймовалъ нам^s, славою д҃ха на твари его лснѧчеюсѧ (Мак., 57).

Лстивый *гл.* льстивый

Лстити *гл.* льстити

Лубе *гл.* лубье

Лубеный *прым. Лубяны.* виделъ коробъкꙋ лꙋбенꙋю без замъка и в не^s кита^sки черъленое пꙗтдесꙗт локоть (КВС, 454б, 1552).

Лубка *наз.* **1.** *Лубянка, пасудзіна з лубу.* с того мёдꙋ згинꙋло ... чотыры пꙋды в чотырох лꙋбъкахъ а пꙗтаꙗ лꙋбъка шесть безменовъ (КВЗС, 35б, 1538); Лубка для рыбы въ Новоселкѣ — 6 гр. (ИЮМ, XXV, 49, 1715).

2. *Мера мёду.* побрали... меду кадей тры и лубок тры (АВК, XXXVI, 58, 1582); украдено въ клѣти его меду пресного чотыри лубки (АВК, XVIII, 107, 1592); приняли меду лубку, которую раховано золотыхъ осемъ (ИЮМ, IV, 254, 1688). *Параўн.* лубня, лубокъ *у* 1 *знач.*

Лубня *наз. Тое, што і* лубка *ў 2 знач.* взято меду прѣсного... лубня, въ которой дей двѣ ведре (АВК, III, 287, 1557).

Лубовъ *гл.* любовъ

Лубокъ *наз.* **1.** *Тое, што і* лубка *ў 2 знач.* меду преснаго лубковъ четыри, важило пудовъ двадцать (ИЮМ, IV, 254, 1688); Купили меду пресного лубковъ чотыри (Там жа, 288).

2. *Памянш. ад* лубъ *у 3 знач.* Бедышовымъ сыномъ дали за трое локгошъ и одни головки увязали и лубокъ новый обшывали, за все дали зол. одинъ (ИЮМ, V, 92, 1688).

Лубомъ *гл.* любомъ

Лубочка *наз. памянш.* **1.** *Ад* лубка *ў 1 знач.* Лубочку на медъ дали осм. десять (ИЮМ, VIII, 93, 1691).

2. *Ад* лубка *ў 2 знач.* лубочка липцу, которая важыла безменовъ чотыри (ИЮМ, V, 13, 1688).

Лубъ *наз.* **1.** *Луб; кусок, паласа луба (кары ліпы, вяза).* врезавши санокъ на трехъ месцохъ, луба одинъ шматъ далъ до мене вижа (АВК, XVII, 430, 1561); ѹже мо^s^се^s^ ѹломнои нашеи натѹри лѹбомъ ѡбложоны^s^ до воды свѣта того вырѹцонымъ бѹде*т* (Зб. 259, 653); Андрею и Кузме Круку за полдня, которые загородили на вапну доромъ и вымостили лубомъ на земли, дали осм. шеснадцать (ИЮМ, V, 59, 1688); Купили лубовъ десять до покрытя вежы отъ дожджовъ (ИЮМ, XII, 120, 1698).

2. *Кораб з лубу, бяросты, лубянка.* лубы ҃д купили до ратушы, асм. ві҃ (ИЮМ, I, 106, 1680).

3. *Лубяная будка ў вазку, санях.* Купили до тыхъ же саней лубовъ два, дали золот. одинъ (ИЮМ, VIII, 42, 1691); До тыхъ саней до обшываня купили лубы два, дали зол. одинъ (Там жа, 139); Лубы три до тыхъ же саней, на постелникъ и на обшите того жъ возка (ИЮМ, X, 33, 1695).

Лубье, лубе, лубъе *наз.* **1.** *Зб. ад* лубъ *у 1 знач.* коли хто дерево на берегу порубаеть, а любо лубье съ дерева хто коли сыймывалъ ... вины зъ нихъ бирали (АЗР, I, 171, 1497); берѹть въ то^s^ пѹшчы Сверженьско^s^ и за Немномъ, ѹ Польскомъ, лубье, лыка, вязье на потребу (КСД, 853, 1514); За рѣку Яселду — сѣножатми и бортнымъ деревомъ, озерами зъ ловы и поколотками, и дерева на будованье и на дрова, драницы въ лыка и въ лубье (РПП, 77, 1522); бо*р*тнико*м* во*л*но лык на лезиво або луб*ѧ* на лазбе*н* и на и*н*шие потребы... вз*ѧ*ти (Ст. 1529-Ф, 122); бортникомъ волно на лезиво лыкъ албо лѹбь*ѧ* ... възѧти што можеть на собе занести (Ст. 1588, 381); езъдилъ до места Пинска ... маючи на возохъ лубъя, коробки и досчъки липовые (АВК, XVIII, 348, 1646); не мѣлъ на тѣле своемъ жадного рѹба ѡдно лубе з дерева припоѧсано (Пралог, 609); купили лубя возъ для покрытя важницы меское (ИЮМ, X, 166, 1695).

2. *Футарал, чахол, зроблены з луба, для лука ці іншай зброі.* тые речи, а меновите: лубье до сайдоку двое, шабъли козацкие две, тафътуевъ тежъ козацкихъ два (АВК, XX, 245, 1615); у великой скрыни в ней знашлос лукъ турецкий з лубем сребромъ оправнымъ (АВК, XXXIV, 201, 1661).

Лувиянинъ *наз. Тое, што і* ливийчикъ. бѹде*т* вла*д*ѣти [цр҃ь] скарбы золотыми и серебр*ѧ*ными и всими коштовност*ѧ*ми египе*т*скими и лѹвиѧне и мѹринове по*д*ст*ѹ*пами его (Зб. 262, 126).

Луговина *наз. Лужок, лугавіна.* tym rowkom u moch, so mchu suchodołem u łuhowinu, u sianożat (ИЮМ, II, 340—341, 1731).

Луговый *прым.* **1.** *Ад* лугъ *у 1 знач.* дымовъ осьмдесятъ чотыри, съ перевозомъ Шоловицкимъ и съ землею луговою и бортною со пчолами (АЗР, V, 67, 1641); за моркги сеножатные меские луговые у Брылехъ, которые своимъ подданымъ меськимъ доставляли панове косить на лето, за то дошло ... золотыхъ тридцать пять (ИЮМ, IV, 270, 1688); люде ... того сѧ велми ѹстрашили и замешалисѧ и побѣгли в^s^ лѹговые мѣста (Алекс. 1697, 59б); Але*ѯ*анде*р* ше*ст* дне^s^ ишо*л* и пріиде в нѣкоторѹю землю лѹговѹю мокрѹю (Там жа, 63б). *Параўн.* лужный.

2. *Ад* лугъ *у 2 знач.* Овдеевцомъ и Тешиловцомъ звѣринные ловы и входы луговые пущи въ Цотове (АВК, XIII, 11, 1508).

Лугъ *наз.* **1.** *Луг; нізкае, травяніста-забалочанае месца; багна, дрыгва.* село... дали есмо ему зо всими лѣсы и зъ дубровами, и съ полями и зъ сѣножатми и зъ лугами, и зо всими пожитки (АЗР, I, 22, 1383); дали есмо ему и записали ... што къ тымъ имѣньемъ слушаеть и слушало, и такожъ съ луги, и зъ дубровами, и сѣножатми и со всѣми пожитки (Там жа, 48, 1438); въ того врочыща Дубровицы острова увошолъ лугъ у рѣку Цырь (АСД, I, 73, 1546); тотъ Матей оные кони и съ лугу ее кгвалтовне взял (АВК, XXXVI, 139, 1582); З третеи стороны пелешино море або ѡзеро великое: з четвертои стороны прит*ѧ*гнув лугъ названы^s^ додома (Тр. гіст., 67); отъ дороги къ лугомъ Новодворскимъ, ажъ до поточку, который вышелъ зъ луговъ кгрунту Новодворского, а течетъ въ рѣчку Рудку (АЗР, V, 15, 1633); Зродила земл*ѧ* ... вд*ѧ*чныи пагорки, широкіи пол*ѧ*, зеленыи лѹги (Хран., 2б—3). ◊ Л у г ъ к а л-

ны й — *луг забалочаны.* тые земли, селища и дворища вышей-помѣненые, а особливо Гнилець, съ озеромъ Глущемъ, и съ калнымъ лугомъ, и съ закотою на **Вѣтѣ**, съ перевѣсьемъ и съ пасѣками (АЗР, IV, 36, 1590); л у г ъ о т х о ж и й — *адасоблены, асобны луг, які не ўваходзіць у надзел.* Левонтею Битяговскому на отчизны, въ Мушковской волости деревню Пологи съ низовою пашнею около озера и на борку, да въ Максимовскомъ стану деревню Рокотово, а къ ней пашня отхожая, деревню Трюхину и лугъ отхожій въ Сутокахъ (АЗР, IV, 359, 1610); л у г ъ х м е л ь н ы й — *плантацыя хмелю; месца, дзе расце хмель; агарод, дзе разводзіцца хмель.* Сопега, жаловал и оповедалъ то на коморника его королевской милости пана Матея ... о скаженье межи, и о спустошенье луга хмельного (АВК, XXI, 79, 1555).

2. *Забалочаны лес.* ѡт того мѣстца кде неколі бабілоніа была длѧ лоугов и гадин и зверев велми шкодьливыхъ есть наполнили перенесено да место таѹтем тое перво звано соусис (Валх., 89); виноград зъ египта перенес ... ѡбираюꙋт ег все мимо ходѩчие дорогою. озобал вепръ ѡт лѹга и инокъ дикыи поѩл ест (Пс. XVI, 83—83б); заблудил з дороги и влезъ у великии лугъ и тамъ ходилъ тры дни (Бава, 135); конь шол под ним у наигушыи луг и содралъ ему всю парсуну (Там жа, 156); немало збожѧ попсовала градъ и бѹрѧ великаѧ, а на борѹ на лесе и по лѹгомъ со пчолами дерева бортное ... поламала (Барк., 152); ѡтстѹпилъ Алеѯандер ѡт тог мѣстца за шѣстъ поприщъ, и затаилсѩ со всимъ воискомъ своим в нѣкоторіе лѹги (Алекс. 1697, 13).

Луданъ *наз. Тое, што і* лауданъ. лудану полштуки куплено (ИЮМ, XVII, 9, 1710); заплатилъ за штуку лудану Самуелю Леошкевичу золотыхъ девятдесятъ (Там жа, 71); готовыхъ грошей имъ, делегатомъ, 1000 зол., лудану штукъ три 264 зол. (ИЮМ, XXI, 27, 1711).

Луди *гл.* люди

Лудие *гл.* людие

Лудити *дзеясл. Падманваць, ашукваць.* тые, хотябы подобіо и рады, не могутъ, а мы опять можемъ, але не хочемъ, и только Богомъ лудимо, просячи о соединеніе вѣры (АЗР, IV, 89, 1595); Тое право вѣдаючи митрополітъ кіевскій и ... владыкове ... оудалисѧ на тое абы шалѣли и лѹділи свѣтомъ, а люди што иншого ѩвне бачачіе и видѧчіе абы з розѹмѹ зводили (Апакр., 38б); з оказанѩ ѡблудников кторы мнꙋ час немалы[s] (за приѩтеле[s] се и велке и верне вдаваѩнцъ) лудили подрасованы[s] впадлэм ѹ велкꙋ ... хоробэ (Еўл., 48); Тогды ѡдинъ рече: марне нами дѹховнии лудѩт, которие повѣдают, же д͡ши по семъ животѣ живи суть (Пралог, 59б).

Лудский *гл.* людский

Лудъ *гл.* людъ

Лужа *наз. Лужына; затока, азярцо.* пьѩници... ѩко свиньѧ в лужи сѧ валѧют (Чэцця, 339б); высохли сѹть кладези дождевые и лужи всемъ живущимъ ѹ веѻулии (Скар. КЮ, 11б); з дуба у право у ручей, у долгую лужу и у липу, подле ручъя стоячую (ИЮМ, XXI, 478, 1628); Граница того села ... отъ Любини логомъ же до Чистые лужи, отъ Чистые-лужи до рѣчки Колинцы (АЗР, V, 61, 1640); Купили травы возы два на устилане олтара и передъ олтаромъ лужу, абы болота не было (ИЮМ, VI, 68, 1689); заплатили за чотыри возы хворосту на мощене лужы за брамою Шкловскою (ИЮМ, X, 100, 1695); Поденщыкомъ двумъ, што высыпали коло ратушу лужу грузом, заплатили зол. (ИЮМ, XIII, 96, 1699).

Лужицкий *прым. Лужыцкі.* Отъ Жигкгимонта, Божьею милостью короля Польского, великого князя Литовского, Руского, Пруского. Велико-Кглокговского, опавского, Слязского, Лужицкого Жомоитского и иныхъ (АЗР, II, 59, 1508).

Лужко *наз. Тое, што і* ложко. гдым педагогом былъ просилем килима ѡбит емѹ над лѹжком, теды голосно з гнѣвом рекъ, нащо ѡбитѩ над лужком хто его вѣдает хто ѡн ест (Дыяр., 164б).

Лужный *прым. Тое, што і* луговый *у* 1 *знач.* ѡттолѩ Алеѯандер десѩт днеи ишол лѹжным мѣстомъ, и пріидет в[s] нѣкоторое мѣсто безводное в лѹжнѹю землю где сѹт китовраси дивныи (Алекс. 1697, 59б—60).

Лужокъ *наз., памянш. ад* лугъ *у* 1 *знач.* отъ того копца, отчинаючи Болотче лужка ... отъ того лужка Болотечка къ липѣ, коло, которые липы казалъ есми осмый копецъ закопати (АВК, XIV, 2, 1501); сыну Микляеву выданъ листъ, зоставуючи его при дворѣхъ и лавочныхъ мѣстахъ и деревне Ведерниковѣ, съ сѣнными покосы, съ лужкомъ (АЗР, IV, 335, 1610); по семъ три чверти Чещевлянскіе, противъ нихъ клинокъ до полъ лужка до тое Тавгорщины (АВК, I, 112, 1751).

Лука, люка *наз.* **1.** *Лука, лукавіна, выгіб берага; заліў, які ўтвараецца выгібам берага.* въ стровѣ пашнѧ и сѣножати да ѡрѣхова лоука а три тони въ ѡзерѣ ѡпришніи (Гр. Сем.); в д͡нь двадцать четвертыи мсцѹ первомѹ а ѩ был есми на лѹцѣ реки

великое (Зб. 262, 124); воеводы Кіевскіе нынѣшніе и потомъ будучіе не мають въ имѣнья ихъ всылати, по пасѣкамъ и по землямъ бортнымъ медовъ на себе брати ... а ни по лукамъ ихъ осетровъ брати (АЗР, II, 210, 1529); я и з братомъ моимъ ... продали есмо в року н҃д (54) сеножать свою властную, которая лежитъ ... концомъ отъ реки Бобры и з луками, которые луки у наши жъ поля увошли (АВК, XXI, 359, 1558); трети*и* сы*н* ... перешедъшы реку Невѫжу и реку Свѧтую и третюю реку Шы*р*винту знашолъ ѡзеро луками и розмаитымъ деревомъ ѹкрашено (Рач., 297); тое имене ... з озеры до того имення Дявилтовского зъ затоками то ест люками ... продали есмо (АВК, XXXII, 448, 1596); кгедими*н* ... заночова*л* в ката*р*га*х* зо всим дворо*м* свои*м*, на жеглища*х* мѧнованы*х* на лѹцѣ свин*н*торозѣ ѡ*т* свин*н*торога кн҃зѧ названо[s] (Стрыйк., 537); до того сеножать за рекою Оболю, которая увошла лукою межы кгрунъты того села Добринъца (ИЮМ, XXIII, 476, 1630).

2. *Луг, сенажаць ці іншыя зямельныя ўгодддзі, якія знаходзяцца на луцэ, на мысе ці ў пойме ракі.* то есмо дали на вѣкы вечныи ... съ всѣмъ правомъ, и съ всѣми пожиткы, съ поли и съ рольями, и съ луками, и съ лѣсы и съ лозами (АЗР, I, 59, 1445); тот двор ... дали есмо ... з сеножатями, з болоты, з луками и з луги и с пастовники (АВК, XXXI, 2, 1523); лѣсъ мокрый, который ся на поля ани на луки не годить (АСД, I, 38, 1536); маеть ѡнъ землю ... де*р*жати ... *з* реками и *з* лѹками з боры з га*и* (КВС, 490б, 1552); и*ѡ*рда*н* река ... вылила сѧ пре*з* берега и розлила сѧ по поля*х*. роля*х* и лѹка*х* (Бельск., 224б); Разлой: Долина. бы*т*: л҃з. Чески, Оудолъ, Далматски, Лѹка (Бяр., 135); коса*р* вы[s]де*т* на лѹкѹ из косою завинетсѧ (Зб. 259, 272б); с҃тые стоѧли в котлѣ ѧкъ на ѡздобно[s] луцѣ (Зб. 82, 374б).

Лукавецъ *наз. Каварны, падступны чалавек.* оутѣкаймо ѡ*т* марныхъ сегосвѣтнихъ роскошій хитрого лѹкавца бѣса (Каліст, II, 6).

Лукавный *прым. Тое, што і* лукавый *у 2 знач.* тѣло ище*т* все неправе*д*наго ѡбрѣсти блѹда. срѣбролюбіѧ нечистоты. величаниѧ лоукавна (Чэцця, 8б).

Лукаво I *прысл. Хітра, падступна, каварна, зло.* Всего бовѣмъ ч҃лка, д҃шѹ и тѣло злосливецъ онъ ѡшпетилъ и розорвалъ, и оболокъ ч҃лка ч҃лком[s] старимъ, покалѧнымъ, нечистымъ, и неприѧтелемъ Б҃жим[s], подданымъ ... самомѹ грѣхови, жебы ч҃лкъ не глѧдѣл[s] ѧк[s] самъ хочетъ, але жебы лѹкаво смотрил[s], превротне слышалъ, ноги мѣлъ скорыи до злечинен[s]ѧ (Мак., 16); Ѕло: Лѹкаво. Прилагателно *ж*: ѕлый, ѕлаа, ѧ, ѕлое (Бяр., 46).

Лукаво II *наз. Зло, каварства, хітрасць, злоба, злосць.* Лукавство: Ѕлоба, хитро*ст*, ѕлост[s], лѹкаво, ѕло, ѕлоба, трѹдно*ст*, нещастье, шкода (Бяр., 73).

Лукавство *наз. Хітрасць, каварства, зло, ашуканства; здрадніцтва.* никола познал*ъ* лоукавъство его и почалъ пѣти псаломъ сии (Чэцця, 104); Наста*л* теды еретик феѡдори*т* ... прилѹчилсѧ до не*г* дрѹги[s] ѡ*т* а*р*темона и зводи*ли* велики*м* невстыдо*м* и лѹкавство*м* люди менѧчи и*ж* та*к* вѣри*ли* старие ѡ*т*цеве (Бельск., 242); съ того можно вамъ неправду и лукавство измѣнниковъ господарскихъ узнати и розсудити (АЗР, IV, 428, 1611); Терпитъ бовѣм[s] сесь свѣтъ стр*с*ти албо намѣтности, лѹкавства, хочъ и не хочетъ (Мак., 161); Пронырство: Лукавство, ле*ст* (Бяр., 130); египтѧне слышавшы помощъ Алеѯандровѹ ... хотѣли хитро*ст* вчинити, лѹкавствомъ свои*м* написали ли*ст* (Алекс. 1697, 28).

Лукавый *прым.* **1.** *Каварны, хітры, злы, падступны.* повелѣла просити оу ирода ц҃рѧ главы ивановы штобы не было ѡбличьника грехоу ее. ѡ*т* лукавое плесание. ѡ неприѧзны жены прошѣние (Чэцця, 272); мужъ же еѧ бѣ скупъ и лукав[s] и злобив[s] (Скар. ПЦ, 52б); не проженеть его с҃нъ лѹкавъ за половѹ превврачены емѹ (Зб. 262, 30); если теды око твое боудетъ щирое, все тѣло твое свѣтло боудетъ: а если око твое лѹкаво боудетъ, все тѣло твое темно боудетъ (Каліст, II, 11); Развращенный: Превротный, префоритованы*и*, прекерованы*и*, вмѣсто, строптивый, лѹкавый (Бяр., 134); рече велможамъ своимъ што братіѧ сотворимъ симъ злымъ и лѹкавымъ горжано*м* (Алекс. 1697, 13). ◊ Л у к а в ы й д у х ъ (б е с ъ, н е п р и я т е л ь, в р а г ъ, п е к е л н и к ъ) — *нячыстая сіла, д'ябал.* не похотѣ*л* слоужити своемоу сотворителю. оузгордѣлъ и помыслилъ лоукавыи врагъ. рекоучи поставлю столѣцъ собѣ на ѡболоцѣ (Чэцця, 250б—251); Не ѡ*т*стѹпи ѡ*т* нас б҃лгопріѧтъная помощнице, и в[s] ден[s] исхода окаѧ*н*ное нашое д҃ши, з[s] мнѡгогрѣшного тѣла. ѡ*т*жени темныа ѡбразы лѹкавыхъ бѣсѡвъ (Карп., 49); Паномъ назвалъ маммѡнѹ ... взглѧдомъ поволности тыхъ, которыи лакоме справъ лѹкавого непріателѧ пилнѹютъ, и слоужа*т* емѹ (Каліст, II, 14); лѹкавый Бѣсъ през свои інстрѹмента пере*д* нимъ фохи строилъ (Сматр., 32); лѹкавый Пекелникъ напротивъ намъ в[s] тисѧчо [так!] прехирныхъ своихъ Мvстеріахъ ставити сѧ замыслитъ (Там жа, 53); ч҃лкъ се[s] проклѧты[s] ... через ѡсобы невѣстъ ѡ*т* лѹкавы*х* д҃ховъ ѧкъ свѣчами запалеными есть навѣки палены[s] (Зб. 107,103б).

2. *Падманны, хлуслівы.* Егда оуслышиши глюща нѣкіи оубо глас смотри первого слова первѹю слогию кое слово ес и тако ѡбрѧщеши искомое. а̃ ес знамѧ лоукаво (Неба, 74б); то суть слова ваши лукавые, и нельзѣ тому вѣри няти, штобъ вы хотѣли унятія крови хрестіянской (АЗР, IV, 447, 1615). *Параўн.* лукавный.

3. *Няправедны, грэшны, бязбожны, паганы.* ѡставъмо пути лукавыꙗ. восплачьмо со слезами пред бгомъ (Чэцця, 197б—198); ѡтвратитесѧ ѡт путеи вашихъ лукавыхъ, и сохраните заповеди моѧ (Скар. ЧЦ, 220б); сынове сиѳовы ... длꙗ каина несправедливого были злосливы и лукавы (Біблія, 21); Такъ и в[s] глѹбинѣ доброи части ласки мовлю задержаны, еще сѹть слѹгами и подрѹчниками мыслѧмъ лѹкавымъ и части злосливои (Мак., 181); выкладает мнѣ сон мо[s] ... а чаша которою тебе поили, сплетеніе злосливых а лукавых помысловъ, што на мене и на братию мыслишъ (Зб. 752, 564); чаша которою тебе поили, зплетение злосливых а лукавых помысловъ (Зб. 82, 418б); хто бы ... духовному праву мелъ се показати противникомъ, гвалтовникомъ блюзнивымъ клеветникомъ, лаятелемъ, лукавымъ а непокаяннымъ разорителемъ, на таковымъ нехай зостанетъ клятва (ИЮМ, XIII, 233, 1728).

4. *У знач. наз. Д'ябал, нячыстая сіла.* агглъ ѡдинъ власть принꙗлъ ѡт ба. блюдение строению земьномѹ. но лоукавъ сии золъ сотворилсѧ (Чэцця, 75б); ꙗко сѧ розумѣеть шостаѧ прозба, Не въвѣди нас въ искушеніе, но избави насъ ѡт лукавого (Будны, 205б); если бы хто реклъ, ижъ сатана свое власное мѣстце, и Бгъ также свое ѡсобное мѣстце маетъ, чинитъ егѡ ограниченым[s] до того мѣстца где живетъ лѹкавый (Мак., 68); тотъ вси границы грѣховъ вереходитъ ... и на ѡстатокъ лѹкавомѹ ѡдданый, на вѣки гинетъ (Там жа, 43,); бгъ добри[s] ... речи невидимыи створилъ, а лукавы[s] выдимыи (Зб. 82, 307б).

5. *У знач. наз. Няправедны, грэшны, бязбожны чалавек.* абіе црь рече. како то боудеть. иже гь бгъ допоустити изволить. правомоу и лоукавомоу. въ едином месте. и ѡна рече то прото абы искоусил своих оу вере (Сівіла, 8—9).

Лукно *наз.* **1.** *Мера сыпучых і вязкіх рэчываў.* Радивоновичю Васку 12 данниковъ съ лукномъ уставнымъ меду на реце на Узле (КЗ, 17, 1473); Пану Рагозе Якъшичу десеть чоловековъ — лукно меду дають; до воли (Там жа, 19); тотъ старець Зиновъ зъ братьею своею, перенемши ихъ на добровольной дорозе, самихъ побили и дани мѣдѹ ѡтняли полтретьꙗ лукна, три куници шерстью, два бобры (КСД, 71, 1514); издавна давали изъ села Бабиновичъ ... два лукна меду пресного, а в лукнѣ по десять пудовъ (АЮЗР, I, 54, 1516); Стасель Ечевичъ ... засе пошедши взялъ лукно муки а сало отно, а наметцовъ два (АВК, XVII, 250, 1541); даивали зъ села Бабыничъ на церковъ святого Михайла лукно меду пресного, въ которое лукно ся уложиваетъ по десяти пудовъ меду (АЗР, IV, 178, 1597).

2. *Від падатку (даніны), які выплачваўся сыпучымі ці вязкімі рэчывамі.* далъ мои братъ кнзь Скирикгаило оусю тую дань што нь есть дохода дань серебренаѧ. бобры белки и лукна всѧ и люд оуси (Гр. 1387); Мелешку Володимировичу чотыри чоловеки; а дани даютъ чотыр[и] пядно[е] лукно; до воли (КЗ, 98—99, 1453).

Лукоморье *наз. Марскі заліў, бухта.* Седмыи станъ ихъ бѣ подле лѹкоморьѧ, еже ѡт евреи называетсѧ Іамъсуфъ, то ест море чермное. Пришедши ѹбо ѡт гелима ополчишесѧ ѹ морѧ чермнаго (Скар. ЛК, 2б).

Лукоть *наз. Выгіб, лукавіна, пятля, круг.* граніца лежитъ зъ паномъ Бободомъ ... по Андринскій боръ, а зъ бору Андринского луктемъ управо черезъ лѣсы лугами, олсами и болоты просто до рѣки Двины (АВК, VII, 455, 1592).

Лукошко *наз. Кош, кошык, лубянка.* Трохимъ Чагировичъ ... у той дей клети взялъ ... гречихи чотыры бочки, лукошко две, бочку порожнюю и кубелецъ (АВК, XXI, 242, 1556—1557); што се остало ... скринечка лъну чосаног и другое лукошко невелико наткано (АВК, XXXIX, 264, 1579); взяли ... бочокъ пивных къвасников, кадей варывных, лагунов, ушатков, коробов, лукошек, дежокъ (АВК, XXXVI, 43, 1582); заплатили за ... лукошко репы... осм. двадцать (ИЮМ, IV, 66, 1686); На дорогу купили дуль лукошко и яблыкъ лукошко (ИЮМ, XI, 154, 1697).

Лукъ I *наз.* **1.** *Лук.* извлекоша грѣшници лоукъ и ѡроужие (Чэцця, 246б); парис некторѹ стрелу вытѧгнувши и лук свои его есть оударил (Троя, 57б); ѹставуемъ тэж грозно приказуючы абы нихто с подданых нш̃ыхъ ... не смелъ ... з лукомъ с кулею и иными всꙗкими до суду нашого земского и замкового приходити (Ст. 1566, 37б); зброѧ в них лѹки стрелы костѧми засажоные (Царств., 80); стрелец один з лѹком напꙗтым пришол (Зб. 261, 144—144б); ничог власног ѡпроч лѹка, шабли и ѡщепѹ не мѣли (Стрыйк., 429); Іѹе вытѧгнѹлъ лѹкъ рѹкою и пострѣлилъ Іѡрама межи плечи (Хран., 329б); там на него ѹстанѹтъ люде дивныи, ѡт поꙗса человѣческій

стан, а ноги конскіи носѧчи в рꙋках[s] лꙋки и стрѣлы (Алекс. 1697, 63б). ◊ Лукъ бухарский, турецкий — *разнавіднасці лука, названыя па месцы вырабу.* тыми часы до васъ послалъ есмя упоминокъ, лукъ Бухарьскій, и вы бы есте задячно приняли (АЗР, II, 392, 1542); у великой скрыни в ней знашлос лукъ турецкий з лубем сребромъ оправнымъ (АВК, XXXIV, 201, 1661); лукъ коловоротный — *тое, што і куша.* поставъ лоук коловоротныи на них, занже сим оужасають срдце боудꙋщих во твержах великих (Арыст., 173); натягнути лукъ *(на каго-н.) — разгневацца (на каго-н.), пакараць (каго-н.).* богъ ... натѧгне лукъ свои ꙗко неприетел[s] ꙋтверди десницу свою ꙗко врагъ, и побил[s] все еже красно было во храме дщеры Сионѧ, вылилъ ꙗко огнь розгневание свое (Скар. ПЕ, 5б); Погублѧеть неверныхъ царь мꙋдрыи и натѧгаеть на нихъ лукъ свои (Скар. ПС, 31б—32); на стреленье (стрельбище) зъ лука — *адзінка вымярэння даўжыні на пералёт выпушчанай з лука стралы.* трохꙋ нас за тое селищо заведшы ꙗкобы з лꙋка двое стреленье поведили иж потꙋль роспашы ихъ тꙋть (КВЗС, 57, 1538); вже были ѡт себе на стрелене з лука (Атыла, 19б); ѡтбѣжавши ѡт нег на стрелене з лꙋка сѣла плачꙋчи (Бельск., 18б); Потом ѡтшедши ѡт нихъ на три стрелбища з лукꙋ, чернь з собою вывелъ (Хр. польск., 22); отъ селища до Еловца озера на три стѣльбища зъ луку (АЗР, V, 62, 1640); убежати отъ лица лука — *пазбегнуць паражэння ад ворага.* начлъ ст҃ыи никола пѣт далъ еси знамѣние боꙗщимсѧ тебе гси оубежати ѡт лица лоука (Чэцця, 101б).

2. *Схематычны малюнак на чым-н. лука як сімвал прыналежнасці, уласнасці.* тому мѣсту новозаложоному, прикладомъ инших мѣстъ нашихъ, гербъ, то есть, лукъ жолтый натягненый и стрѣлу на тативѣ наложеную, въ червономъ полю надали (АЗР, III, 292, 1585); Напередъ зачинаетъ се граница зъ Невлемъ рѣчки ... у Прабаравый боръ, зъ Прабаравого бору на сосну, на которой соснѣ лукъ и кубки нарублены (АВК, XIII, 299, 1604); малевали на своихъ хорꙋгвꙗхъ ... персове лꙋкъ и стрелы (Зб. 259, 566—566б).

3. *Кідальная прылада, машына.* царъ Екторъ сынъ приꙗмов, ижъ ѡдным з лука ѡгненнымъ пострѣлом затоплꙗл трох корабле[s] посполу (Тр. гіст., 69б).

4. *Выгіб пярэдняга ці задняга краю сядла.* Бово прыгнул сѧ на седелныи лук (Бава, 155).

Лукъ II *наз. Цыбуля.* на паметь пришли нам[s] дыне и огурки лукъ цибулѧ и чеснокъ (Скар. ЛК, 27); Приходꙗт нам на памꙗт и ѡгорки, меліоны, лꙋки, цебꙋли (Бельск., 59); Лꙋкъ: далмацки: чеснок лѣсныи, пол: цебꙋлѧ, чески лꙋкъ червленый (Бяр., 73); Лꙋкъ въ Могил. плетенка — 15 гр. (ИЮМ, XXV, 49, 1715).

Луна *наз.* **1.** *Месяц; планета, самая блізкая да Зямлі.* слн҃це померкнет. лоуна погибнет (Чэцця, 280б); в дн҃ь слн҃це не ожжеть тебе, ни теж лоуна в ночи (Пс. XVI, 126); папежъ ... есть дѣдичемъ цесарства, и пѧтдесѧтма і седма стѡпнѧми над цесара вышшимъ, а то длѧ того, же тежъ лꙋна ѡт слн҃ца таковым[s] же кшталтом прехожена буваетъ (Апакр., 176б); Вторы[s] поꙗс диѡс трети[s] ареѡс, четверты[s] слонечны[s] бо на четвертом поꙗсе слонце стоит, пꙗты[s] афродит, шесты[s] ермиѡн, семы[s] лꙋна албо мц҃ъ на низшом абовѣмъ поꙗсе мц҃ъ стоит (Бельск., 7); Лꙋна бовѣмъ албо мѣсѧцъ, кгды сѧ ꙗсност[s]ю выполнѧетъ, промени свои з[s] себе выпꙋскаетъ (Каліст, I, 74); Іеріхѡнъ, Лꙋна, аб мсцъ (Бяр., 281); Забобоны сꙋть, честь не Бг҃ꙋ, але Слонцꙋ звѣздамъ, Лꙋнѣ, и прочіимъ сотвореніѧмъ даннаѧ (Зб. вып., 105).

2. *Схематычны малюнак паўмесяца на чым-н.* Въ тыхъ же герьбехъ посредкꙋ, есть стрела зъ крестами, двема, а трети[s] блиско, ѡсажономъ лꙋнами (Ст. 1588, Рымша).

3. *Першы месяц паводле месячнага календара.* але коликолвекъ ѡдно припадалъ четверты[s]надцать день лꙋны мсца первого то есть апрелѧ ... не смотречы недели светили пасхꙋ (Унія, 23б); жыдове свою пасхꙋ подъ полню месеца первого то есть четвертогонадцать днѧ лꙋны звыкли ѡтправовати (Там жа, 25); законъ росказалъ то заховывати отъ дня чотырнадцатого луны ажъ до дня двадцать первого тогожъ мѣсеца (Гарм., 205); претож коли сꙗ трафит лꙋна д҃і, primi mensis в сꙋботꙋ, ꙗко то того 1598, зараз назавтрее в[s] ндлю нш҃а Пасха хрстіанскаꙗ бывает (Выкл., 36).

4. *Перыяд месяца паводле старажытнаўсходняга гадавога падзелу нябеснай сферы на 7 планет.* кто родитсѧ в оррисъ в дн҃ь счастье его ѡвен. а в ночи шкорпиѧ. а кто родитсѧ в лꙋнж в дн҃ь и в ночи счастие его рак. а кто родитсѧ во слн҃це в дн҃ь и в ночи счастие его левъ (Неба, 67).

5. *Перыяд часу ў 19 год, пасля якога поўня вяртаецца на ранейшыя дні года.* дали есмо имъ вѣчно и дѣтемъ ихъ. Въ лѣто

по 6978, луна 4, индиктъ 3, мѣсеца февраля 9 (РПП, 340, 1470). ◊ К р у г ъ л у н ы *гл.* кругъ.

6. *Бляск, ззянне.* было ст҃ое лице его как бы лоуна солнечнаꙗ (Чэцця, 105).

Лунатикъ *гл.* люнатыкъ

Лундышъ *гл.* люндышъ

Лунение *наз. Тое, што і* люнатика. што ижъ ѡт лꙋны або мсца бываетˢ, лꙋненіем або люнатика то называютъ (Каліст, II, 57б).

Лунникъ *наз. Табліца паказу фаз месяца, круга месяца ў 19 год.* пооученіе лоунникоу приведено ѡт жидов[с]ких книгъ. аще хочиши вѣдати поновленіе лꙋне предъ оуведаи кіи ест кроуг лѫне. и кіи ест кроуг лѣтоу (Неба, 79б).

Лунный *прым. ад* луна *ў* 1 *знач.* вѣ добродетелеи чл҃кихъ въ золоте выписаны были женьскими образы всѧкаѧ по своемꙋ подобию и солнечник мѣсѧчныи. и имена лꙋнnaѧ въ верхꙋ полаты тое оуделано было (Алекс. XV, 2). ◊ Х о д ъ (б е г ъ, о б х о ж е н ь е) л у н н ы й — *фазы месяца.* прото же и наболшіи стережи себѣ седми ѡнех звѣздах. нижли ѡнех двоюнадесѧтех домох ѡ лоунном ходоу (Неба, 63б); жыдове водлꙋгъ законного преданиꙗ пилне стерегꙋть того мсца первого справꙋючысе водлꙋгъ бегꙋ лꙋлного нбсного а не водлꙋгъ личбы днеˢ (Унія, 27); Сиѳъ... зложил книжныи литери ꙗзыком сирскимъ. а зложивши выписал знаки небесныи, ѡбхожене лунное и рочное (Біблія, 21); выписал знаки небесныи ѡбхожене лꙋнное и рочное (Бельск., 7); выписалъ знаки нбсныи, ѡбхожденіе лꙋнное и рочное, и рокъ на четыри части роздѣлилъ (Хран., 12).

Лунский *гл.* люнский

Луньский *гл.* люнский

Лунятыкъ *гл.* люнатыкъ

Лупанье *наз. Ламанне, разбіванне.* панъ Петръ Ивановичъ Шпаковский прызнався до тое скрыни лупанья и побранья съ тое скрыни (АВК, XVIII, 440, 1663).

Лупати *дзеясл. Выколваць.* очи лупали о панства (АЗР, IV, 204, 1600—1605).

Лупежити *дзеясл. Грабіць, рабаваць, хватаць.* Чꙋжого не лꙋпѣжмо: а хто и наше беретˢ, пꙋскаймо (Каліст, II, 73б); мы зась тисѧчорако лꙋпѣжачи, а мало ѡтдаючи, ꙗкъ можемо милостивымъ до насъ Бг҃а оучинити (Там жа, 193б).

Лупежникъ *наз. Тое, што і* лупежца. не паметують иже мають быти до подданых ꙗко ѡтци до своих детеи, и бывають окрутники, мучители, лихоимци, або лупежники, и иншіе тѧжкіе трудности подъданым чинѧть (Будны, 57б); Сꙋть злодѣими албо рачей лꙋпѣжниками, которые заслꙋжоное заплаты ремесникомˢ, не платѧть, барзо такихъ людей строфꙋетъ писмо ст҃ое (Навука, 109).

Лупежный *прым. Грабежніцкі, рабаўніцкі, разбойніцкі.* з вꙗзенꙗ вышедши почали робит, сѣꙗт, ѡрат ... ѡпꙋстивши козацтво лꙋпежное (Стрыйк., 614).

Лупежство, лупезство, лупество *наз. Грабеж, рабунак, разбой.* тотъ Иванъ при муце жадного иншого бою и лупежства не сознавалъ (АВК, XVII, 240, 1540); ꙗ розбою ани лꙋпезства не прыписꙋю (КВС, 492, 1552); ѡпѧть видечи несправедливость, гордость, лакомство, лупество, блудъ, пиансво [так!] и иные злости, не можеть безъ того быти абы сѧ не съблазнилъ и закона божія не проклиналъ (Будны, 185); много его подданых, не могучы терпѣти такого лупежства ... на иншое мѣстцо переносити сѧ мусели (Атыла, 215); В томъ же року х҃г было великое на хрстиꙗне млс҃тивое жолнерство лꙋпежство (Барк., 171б); половцы ... з полонꙋ а з лꙋпезства жили (Стрыйк., 461б); вси справы трифоновы през лупѣжство чинены были (Кн. Мак., 63б); чл҃вкъ ... одинъ бовѣмъ волкомъ драпѣжнымъ естъ: а дрꙋгій ꙗкъ баранокъ лꙋпѣжствꙋ подлежитъ (Мак., 142); был жолнѣром ꙋбогим на свети з драпѣства жил длꙗ того кожꙋ на сведецство лупѣства в муках носит (Зб. 107, 104); [цнота] на лꙋпѣзства, цꙋдзоложства розлꙗнꙗ крови невинное натрафила (Зб. 259, 437). *Параўн.* лупенство.

Лупежца, лупезца *наз. Грабежнік, рабаўнік, разбойнік.* тотъ подданый ... будучы при томъ тяглымъ чоловекомъ того боярина, шляхту лупежцою быти меновалъ (АВК, XXI, 19, 1555); маеть сужонъ и каран быти ꙗко збоˢца и лупезца (Ст. 1588, 64); торъгнулъсе на его милость словы неучьстивыми, зовучы его милость лупежцою маетности своее (АВК, XXXVI, 427, 1590); розгнѣвавшисꙗ теды гсдь на израилꙗ, подал ихъ в рꙋки лупѣжъцовъ (Біблія, 258); такими сꙋтъ лꙋпѣзцы, драпѣзцы (Каліст, II, 309б); маистратовыхъ особъ обжалованый назвалъ лупежцами (ИЮМ, IX, 437, 1642); Хищникъ: Драпѣжца, лꙋпѣжца, разбойникъ (Бяр., 185). *Параўн.* лупежникъ.

Лупежъ I *наз.* **1.** *Грабеж, рабунак, разбой.* много недостатъковъ люди на свѣте тръпети боудоут морди лꙋпежи ѡгни зрады фальши. злости много вады (Сівіла, 6—7); кгды онъ Новый

Дворъ отъ пана Кгоринского держалъ, тогды грабежи безвинныи и лупежъ людемъ Новодворскимъ былъ поделалъ (АВК, XVII, 381, 1541); я его николи на дорозе не переймовалъ и его дей есми самого николи не билъ и лупежу ему жадного не чинилъ (АВК, XXI, 370, 1558); ч҃лвкъ ... начинивши крадежи и здрады и лупежи, милой своей приноси*т* (Біблія, 552); бере*т* ч҃лвкъ мечь свой и иде на дорогꙋ, жебы чинилъ краде*ж* и мꙋжебойства ... а начинивши крадежи, и здрады, и лꙋпежи, милой своей приносѧ*т* (Хран., 367б).

2. *Рэчы, захопленыя грабяжом, разбоем.* естли бы розбоѕники або злодеи ... были поѕманы и перед право приведены а повалали на наместника своег иж ѡн с ними розбивал ... а ѡным сѧ лупежом делил (Ст. 1529-Ф, 161—162).

Лупежъ, лупежь II *наз. Шкурка, футра.* хто нагани*т* а любо наречь сказанію старосты краковъскаг имееть емꙋ ѡткладать лꙋпежмы горностаиными (Вісл., 30б); хто коли емꙋ нагани*т* имееть положить лꙋпежь бораніи (Там жа, 34); лꙋпежи кꙋничніи которыиж то сꙋдьа возметь справне коли бꙋдѣть правъ (Там жа); Дѡра: Даръ. албо дарованіе. а чрез о Дора, з ел: значи*т*, скора, лꙋпѣжѕ, знан розност о и ѡ (Бяр., 268).

Лупезство *гл.* лупежство

Лупезца *гл.* лупежца

Лупенство, лупеньство *наз. Тое, што і* лупежство. попъ ... тотъ бои и лупеньство и шкоды на враде ожаловалъ и оповедалъ (АВК, XXI, 370, 1558); Карпъ Гринашкевичъ передъ нами становилъ ся, хотячи се з нимъ того лупенства справити (Там жа).

Лупеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* лупити *ў 1 знач.* За тых незбожных деѡклитиꙗна и максимиꙗна цесаров домы х҃рстиꙗнские бꙋрено, невинных маетности лꙋпено (Бельск., 257).

2. *Ад* лупити *ў 2 знач.* всюды ѡбразы лꙋпено, топтано, и в болота метано, чернцы епскпы, презвитеры, и тыи што ѡбразы малевали, до вꙗзенꙗ давано (Бельск., 366).

Лупенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* лупити *ў 1 знач.* Низгидах ... спалил и мѣсто, але без великои шкоды трвало лꙋпѣне мѣста през дниѕ д҃і, по котором так збогачоныѕ з римꙋ выехал (Бельск., 313б).

Лупеньство *гл.* лупенство

Лупество *гл.* лупежство

Лупина *наз.* **1.** *Луска.* Сие же рыбы ести будете еже во водахѕ суть, все иже имають на собѣ плытвы и лупины ежте, на нихѕ же аще не будеть плытовъ и лупинъ не ежте (Скар. ДЗ,

31); Сие пакѕ речи иже сѧ родѧть во водахъ ести имате все еже имають на собѣ плытвы и лупины ... того иже не имать на собѣ плытовъ и лупинъ и движетсѧ и живеть во водахъ да не ꙗсте (Скар. КЛ, 21б). *Параўн.* лущина *ў 1 знач.*

2. *Шкарлупіна, шалупіна, лупіна.* не прошꙋ того о лꙋпинꙋ, хто ми ꙗдерко береть, а подобно длѧ одержаньѧ ꙗдерка, менше бым сѧ емоу зѕ лꙋпиною дорожилъ (Апакр., 43б). *Параўн.* лущина *ў 2 знач.*

Лупити, люпити *дзеясл.* **1.** *Грабіць, рабаваць.* которых же пребытки троꙗнове ꙗко витѧжце кгвалтѧт мужне и люпꙗт (Троя, 61б); хто бы кого лупилъ, того обѣсити (АЗР, II, 37, 1508); естьесь злодей, с паномъ своимъ берешъ, лупишъ подданыхъ пана моего, и торгнулъся на мя с кордомъ (АВК, XXII, 160, 1555—1565); через тот часъ жолнерэ его, прывыкшы лупу, сэрбъскую землю, Мацэдонию, Ахаю, Тэсалию и Трацэю наеждчали, лупили и пустошыли (Атыла, 215); которыхъ всѧ мыслъ и праца ес*т* ... клѧшторы и манастыри лꙋпить (Унія, 43б); домы лꙋпили вылꙋпивши палили (Бельск., 89); знову ойчизну нашу лупить и кривды незносные чинить почали (АВК, VIII, 512, 1634); богачи ... лꙋпꙗт мае*т*ности и добы*т*ки ꙋбогихъ людеѕ несправедливе и кгвалътом берꙋтъ (Зб. 259, 254).

2. *Ламаць, разбіваць.* двери ѡтпираю*т* скрини лꙋпꙗт и скарбы выбираю*т* (Зб. 259, 152б).

3. *Лупіць, знімаць, абдзіраць скуру.* поступивши глыбѣѕ в темнос*т* ѡбача*т* ч҃лка которого злые дꙋхове живого лупили ѡблупленого солю натирали (Зб. 107, 103б). ◊ С к у р у л у п и т и, з ъ с к у р ы л у п и т и — *знімаць, абдзіраць скуру.* то*т* ... варшавцы помꙋчилъ скꙋры лꙋпил з живых (Царств., 77б); Тивериѕ ... до своих старос*т* писал, в тые слова. абы наслѣдовали прикладꙋ добрых пастырев, которые толко стрыгу*т* ѡвци на пожиток, а не голꙗт их ани лꙋпꙗт з скꙋри (Бельск., 202б); с҃щенниковъ мало было, и не могли здолѣть абы лꙋпили скꙋры всесожженіѧ (Хран., 341б); шкꙋри им з голов лꙋпити и бороды смолою маза*т* и пали*т* ... казал (Зб. 82, 193). // *перан. Абіраць каго-н. да ніткі, браць вялікую, непамерную плату.* вамъ не о то идетъ, абысте насъ до лѣпшихъ пашъ припровадили, але о то, жебысте з нас волнꙋ брали, а подобно и скоурꙋ лꙋпили (Апакр., 202б); з ъ б о ж е с т в а (з ъ с л а в ы) л у п и т и — *пазбаўляць каго-н. бажаства, славы, адмаўляць каму-н. у бажастве, славе, не лічыць каго-н. бажаством ці слаўным.* которые

х҃а пана лꙋпѧть з божества его и зъ ѡное ѳалы которꙋю мелъ ꙋ ѡтца своего предъ вѣки (Унія, 41б); Славꙋ змерлыхъ скрадаетъ, живыхъ з ней лꙋпитъ (Лям., 24).

4. *Зрываць, знімаць вопратку (адзенне); раздзяваць, распранаць.* обычаи злостивыи был слꙋжебнічіи колі их прівожено до забітых на дорозе тогды ѡні их лꙋпилі (Вісл., 25); самиж половци ... товарышов и помочников своих ездных с кoнеѕ а пѣших з шат лꙋпили, забивали, дрꙋгих в реках потопили (Стрыйк., 488б).

5. *Моцна біць, лупцаваць.* которое корова есмо у въ избе его живое отошли а лупечы, бьючи ю ани рубаючи ее не видели (ИЮМ, XXXII, 135, 1578); иншого сродзе лꙋпѧть и мордꙋють, а вжды не оумираетъ (Мак., 137).

6. *Вырываць, выколваць.* два цесари были, костантинопольские, которие собѣ, ѡ панство ѡчи лꙋпили (Бельск., 405б); Сами теж кн҃жата рꙋские сполне собѣ ѡчи лꙋпили (Стрыйк., 515б); ѡчы еи лꙋпили и всю на части розсекли (Зб. 82, 67).

7. *//перан. Браць вялікую, непамерную плату за што-н.* за новое олово до боулъ прикладаное, што дн҃ь золото ѡт людей заведеныхъ лоупѧть (Апакр., 171б—172).

Луполовский *прым. Які мае адносіны да вёскі Луполава.* Лотаки два купили на инъбаръ луполовскій кабацкій (ИЮМ, XI, 95, 1697); За розказанемъ пана войта и за ведомостю пана райцы скарбового, дали на дрова для варты сотнику луполовскому золотыхъ пять и полъ (ИЮМ, XII, 35, 1698).

Лупъ *наз. Грабеж, рабунак.* на тоѕ жалобе своеѕ панъ хорꙋжиѕ прыписалъ жоне моеѕ розбои и лꙋпъ (КВС, 492, 1552); которымъ обычаемъ чинишъ ми такий кгвалтъ и лупъ на именью моемъ (АВК, XVII, 428, 1561); Атылѧ пѧть лѣт в Сыкамбрыи мешкал, а через тот часъ жолнерэ его, прывыкшы лупу, сэрбъскую землю, Мацэдонию, Ахаю, Тэсалию и Трацэю наеждчали, лупили и пустошыли (Атыла, 215); естли бы шлꙗхтичь шлѧхтича на дорозе розбилъ и лупъ ꙋчинилъ (Ст. 1588, 428); Литва ѡт козаковъ ѡтстꙋпивши до Могилева на болшиѕ лупъ поехали (Барк., 154); ꙋтаржки в римские панства частые чинил и лупы а шкоды незмѣрные римлѧном дѣлал (Рым., 79б); тые помочники его ... яко збойцы и лупежци и лупъ ему учынили (АСД, III, 104, 1631); вси они ... на лупъ и объдартье людей всякого стану богатых и убогих ... шли (АВК, XXXIV, 193, 1660). ◊ Н а л у п ъ п о д а т и (о б е р н у т и) — *аддаць на рабунак, разбой.* Того мѣста жаден был еще аж до того часу моцю не взѧлъ, але кгды его Атылѧ за короткии час добыл, все подал на лупъ жолънером (Атыла, 183); мѣста велми богатые и велми хорошые збурылъ а на луп своимъ жолнером ѡбернулъ (Там жа, 220).

2. *Рэчы, захопленыя грабяжом, разбоем; ваенны трафей; здабыча.* ѡни ... тым лꙋпом з ними сѧ делили (Ст. 1566 I, 102); Напервеи лупъ непрыѧтельскии намъ сѧ достане (Атыла, 193); Литва и татары рꙋшилисѧ до менска до новагорода и до вилни набравшисѧ тꙋтешнего краю лꙋпꙋ (Барк., 154б); вси лупы тых што бꙋдꙋт поѕмани, вашему людови, и вам выдамы (Алекс., 21); Конецъ сего бѣдного, оутѣшного встꙋпомъ, што свѣтъ маетъ, мѣть можетѕ, естѕ робацтвꙋ лꙋпом (Лям., 16); ѡбрѧща: Найда, здобыч лꙋпѕ (Бяр., 193); стала сꙗ ночъ. и в неѕ сꙗ прохожают вси звѣри лесные. лвꙗта ричачи на лупъ, а просꙗчи абы взꙗли ѡт б҃га покармъ своѕ (Пс. XVII, 109); наѡстатокъ и лꙋпы военныи ведлуг рады капланскои дѣлили и десꙗтины з них ѡтдавали (Выкл., 70).

Луска *наз. Луска.* всꙗкое што мает пѣръе и луску есть бꙋдете (Біблія, 163); межи рыбами каждꙋю ежте которꙗꙗ лꙋскꙋ мает (Бельск., 55б); оужъ тѣснымѕ ꙗкимъ мѣстцемъ пересмыкаючисѧ здираетъ зѕ себе старꙋю лꙋскꙋ (Каліст, II, 2—2б); Чешꙋѧ: Лꙋска рыбѧа (Бяр., 203); Бестыи коли сѧ родꙗт, во ꙋбере своем, волною, лускою, скꙋрою и иными речами покрыты выходѧть (Зб. 255, 425). ◊ В ъ к а р п ю л у с к у, в ъ л у с к у ш а х о в у — *пра футра з вавёрчыных шкурак, зшытае спосабам, падобным на луску рыбы ці шахматную дошку.* Футеръ попеличихъ пстрыхъ въ карпю луску и въ карту, добрыхъ, шесть (ИЮМ, IV, 254, 1688); Футеръ попеличыхъ добрыхъ пестрыхъ въ карпю луску, шесть (ИЮМ, V, 21, 1688); Еще отдали тымъ же паномъ заведовцомъ футеръ розныхъ въ луску карпю три; въ луску шахову одно (Там жа, 144); л у с к а з ъ о ч ю с п а л а — *вярнуўся зрок да каго-н.* которых володымер вдꙗчне принꙗвши скоро цесаровнꙋ на палац замкꙋ херсонского впроважоно, заразом на нег напала слѣпота на ѡчи снат з воли б҃жои ... кгды на нег архиепископ взложил рꙋкꙋ бл҃гвꙗчи его, абы принꙗл д҃ха ст҃ог, зараз ꙗкобы лꙋска зѕ ѡчю его спала и прозрил ясно (Стрыйк., 450б).

Лусчастый, лущастый *прым. Зроблены з жалезных пласцінак, падобных на луску рыбы.* вышол муж межи ѡбѣ воѕска ... а прилбица мѣдꙗнаꙗ на головѣ его, а в карацынꙋ лусчастꙋю сꙗ ꙋбирал (Біблія, 327); вышолъ мꙋжь межи обѣ войска зѕ обозꙋ

філистімскагѡ ... а прилбица мѣдѧнаѧ на головѣ егѡ а в карацынꙋ лꙋщастꙋю сѧ оубиралъ (Хран., 218—218б).

Лутше *гл.* лучше

Лутшее *гл.* лучшее

Лутшей *гл.* лучшей

Лутши *гл.* лучши

Лутший *гл.* лучший

Луциперъ *гл.* люциферъ

Луцкий *прым. Які мае адносіны да горада Луцка.* 20 барановъ зъ мыта Луцкого ... колода меду пресного съ ключа Луцкого (АЗР, I, 109, 1486); Лоуцкы*м* боꙗриномь (Увар., 101); бискупъ луцки^s (Ст. 1566, 4); быле*м* пресыланы^s ... до ігумена лꙋ*ц*кого (Дыяр., 161б).

Луча *наз.* **1.** *Тое, што і* лучъ *у* 1 *знач.* ильꙗ златозарнаꙗ лоуча (Чэцця, 236б); **Х҃с** с҃пситель нашъ, малꙋю, толко (ꙗко **Ц҃рковъ Бж҃іѧ** спѣваетъ) Бжства своего зарꙋ ѡбнажилъ, и малꙋю, ѡное пресносꙋщное славы своее, лꙋчꙋ, свои*м* с҃тымъ оуч҃нкѡ*м* показалъ (Карп., 22б).

2. *Зара, зарава, бляск, водбліск, водсвет.* быс*т* знамение... на западне^s стране превелика лꙋча крива*в* всходищи с вечера по заходи солнечно*м* (Патр. К, 64б).

Лучанинъ *наз.* **1.** *Прадстаўнік старажытнага ўсходнеславянскага племені дулебаў.* З тых бы*л* преднѣ^{s}ши^s радим, ѡ*т* которо*г* сꙋ*т* названи ради*м*чане ... Дꙋлѣпа ѡ*т* которо*г* дꙋлѣпꙗне на*д* бꙋго*м*, которых тепе*р* лꙋчаны зову*т* (Стрыйк., 436б); изꙗслав собравшисꙗ з лꙋчаны и волы*н*цами хотѣ*л* ꙋбѣжа*т* и ѡпанова*т* переꙗславлъ (Там жа, 477).

2. *Жыхар горада Луцка.* многіе кривды и грабежи сталися людемъ твоимъ Лучаномъ и Пуповляномъ (АЗР, II, 98, 1511).

Луче *гл.* лучше

Лучей *гл.* лучшей

Лученье *наз. Дзеянне па дзеясл.* лучити *ў* 4 *знач.* панъ Пацъ правне зъ его милостью ксендзомъ митрополитою чинечи, его милость адъ касандумъ тутъ передъ судъ вашмостей запозвалъ, которые запозвы показавши, лученья до жалобы его милости ксендза метрополиты просилъ (АВК, XV; 49, 1653); лученья оного зъ жалобою их милостей ксенжи базиліяновъ звышъ мененыхъ въ одно ... а наказу заразомъ сторонамъ далей въ право процедовать у насъ суду просили (Там жа, 500, 1686).

Лучина, лучына *наз. Сухія смалістыя кавалкі дрэва, прыгодныя для распальвання ці асвятлення хаты; лучына, распалка,*

падпал. што будетъ потребъ въ томъ манастыръ, дрова, и лучину, и лыка ... и садъ мѣть близъ манастыра (АЮЗР, I, 40, 1509); мы осочники ... боръ на лучину и тежъ на цаморъ и на мастъ заводили (АСД, I, 16, 1536); допꙋстилъ ... зиме в то^s пꙋщи свое^s дрова и лꙋчынꙋ брати (КВЗС, 164, 1540); отъ дошокъ и кгонтовъ .. отъ лубья и отъ лучины ... съ кождого возу по грошу ... и по три берутъ (АВК, VIII, 251, 1550); волно ему будетъ до пущы ншое ... лучину на огреванъе до дому своего поповъского в потребу собе доброволне возить (СДГМ, 31, 1576); и дрова и на лучину рубаюіть (АЮЗР, II, 87, 1633); Лучины плахи две, горелки полгарнца, заплатили осмаковъ двадцать пять (ИЮМ, IV, 217, 1686); Купили лучыны для подпаленя дровъ у печахъ на ратушу (ИЮМ, XIII, 125, 1699). *Параўн.* лучица.

Лучити *дзеясл.* **1.** *Кідаючы ці страляючы, папасці (у каго-н.), ударыць (у што-н.).* жена едина пустила с^s столпа ꙋломокъ жерновыи, и лучила в^s главу авимелеха (Скар. КС, 24); пригодою быстъ натѧгнув^s единъ мужъ лукъ и стрелил^s, и лучилъ царѧ ізраилева межи воздухомъ и жолудком^s (Скар. ТЦ, 181); я ся оглену — ино мя тотъ Юхно каменемъ у бровь лучилъ (АВК, XVII, 298, 1541).

2. *Трапіць, папасці, увайсці (куды-н.).* Саꙋлъ тамъ гонѧчисѧ за нимъ лучилъ есть до пещеры в неи же был^s съкрилсѧ Давыдъ (Скар. ПЦ, 50б).

3. *Злучаць, звязваць; яднаць, аб'ядноўваць.* Иаковъ Апстлъ ... ѡ*т* жывота ма*т*ки свое^s с҃ты*м* бы*л* и въ то*м* толко всю потехꙋ свою покладалъ, што ѡдно его з б҃гомъ и цнотами которые до него лучило, жа*д*ного вина и того штобы ꙋпоило николи не пилъ (Зб. 752, 457—457б); была таѧ преб҃лгословенаꙗ д҃ва мариѧ ѡ*т* племени ца*р*ского, ере^{s}ско*г* и пророческого идꙋчаѧ на ѡн час племꙗ ца*р*ское зъ евре^{s}ски*м* [так!] лꙋчило ꙗ*к* читаемъ в^s книгах вторых паралепомено*н* ѡ иѡдаю а*р*хиерею велико*м* (Зб. 82, 11).

4. *Далучаць, прылучаць.* ксендзъ епископъ Пинскій ... акціи своей до справы его милости пана подстолего Берестейского, поневажъ не одного часу, ани на одномъ мѣсцу учинокъ мянованый есть, на жадномъ терминѣ не лучилъ и на онегдайшомъ терминѣ ... до дня теперешнего одкладъ одержалъ (АВК, XV, 244, 1668); тотъ врадъ ... заказу противного одъ ихъ милостей отцовъ законниковъ ... до тое жалобы пана Фурса не лучечи, за жалобою только одного пана Фурса одповѣдать

наказалъ (Там жа, 405, 1679); до того поневажъ его милость панъ Цитринскій жалобу свою лучитъ и тутъ у суду нашого добровольне форумъ принялъ (Там жа, 502—503, 1686).

Лучитися, лучытисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* лучити *ў 3 знач.* жебы сѧ овшеки з^s справедливыми не лȣчилъ злосливый, и з^s чистыми нечистый абы не сполковалъ (Каліст,II, 177б); ѡнъ роса з жолнерми стацыю ȣ тых подданых его брати и до нихъ лȣчытисе мел (ККСС, 70б, 1615); Молодȣю сарночкȣ богатый ... ховал ... рано зась през недбалост^s челѧди, з^s домȣ выходила, и з^s дикими сарнами лȣчиласѧ (Варл., 156б—157); дв҃а Марига, ѡт племени царского ере^{s}ского и пророческаго идȣчага, бо на ѡн час племе царское з^s ере^{s}ским се лучило (Зб. 752, 406). // *перан. Сумяшчацца.* чистост серца лȣчитсга з милосердиемъ (Зб. 259, 330).

2. *Ад* лучити *ў 4 знач.* Взросши теды фариж ... стал накладати и лучитися до синов богарскихъ и до рицерства (Тр. гіст., 67б); Не есть бовѣмъ звычай королемъ и господаромъ великимъ до приватныхъ особъ контрактовъ лучиться (АЗР, IV, 271, 1608); отрȣдоватѣлого, за чистого законъ поличалъ, и до здоровыхъ лȣчитисѧ емȣ позволѧлъ (Каліст, II, 177б).

3. *Савакупляцца.* хотячимъ на презвитерскій и діяконскій станъ вступовати — южъ потомъ со своими жонами обѣцатися имъ не лучитися (Пыт., 87).

4. *Браць шлюб; злучацца (шлюбам).* абовѣмъ ѡсобы не лȣчатсѧ з^s собою толко взглѧдом пнѧ, ѡт которого походѧт (Навука, 171).

5. *Даводзіцца, здарацца (у безасабовых сказах).* въ хрестіяньствѣ и въ поганьствѣ, есть тотъ обычай: естли лучиться живому на битвѣ иняту быти, ино выпускають на слюбъ, або на окупъ (АЗР,II, 20, 1507); естли людемъ католическоѣ Римскоѣ вѣры которымъ лучилося до церкви зъ оружьемъ, не вѣдая здѣшнего обычаю, войти (АЗР, IV, 298, 1608); если бы лучилося отцу игумену ... впасти въ якую отмѣну въ православной вѣрѣ (АЗР, V, 70, 1641).

Лучица *наз. Тое, што і* лучина. десятокъ свечъ, осм. пять; лучицы, за осм. два (ИЮМ, XI, 166, 1692).

Лучникъ *наз. Чалавек, які займаецца вырабам лукаў.* мають лучники тыи луки воеводѣ давати, къ Велико-дню и къ Божьему Нароженью, какъ и передъ тымъ даивали (АЗР, I, 195, 1499); ѡбралъ его милость въ Новгородскомъ повете въ селе Волковичохъ семь чл҃вковъ служобь конюховъ а лучниковъ а

муралевъ (КСД, 271, 1516); пляць и домъ лежитъ ... з одное стороны водле дому котлара Петра а зъ другое стороны водле дому Лавърина, лучника (АВК, XX, 4, 1543).

Лучница *наз. Смаляны факел, паходня.* колиж млстивыи бог здалека оувидел ихъ здалека к собе приходѧсщих с походнѧми и с с лоучницами многими пребоудил апостолы свое (Пак. Хр., 6); Самсонъ ... ко средине хвостовъ привѧзал лучнице, и зажегъши е розогналъ лисицъ (Скар. КС, 33); Изъ оустъ его лучнице походѧть, ꙗкобы лучь огнемъ палающа. Изъ ноздреи же его исходить дымъ, ꙗкобы изъ горнца роспаленого и кипѧщего (Скар. KI, 49б).

Лучный *прым. Прыхільны, прыязны* (?). Богъ не прудкій на гнѣвъ, але справедливый и лучный (АЗР, IV, 495, 1615).

Лучокъ *наз. Зялёныя лісты цыбулі.* приходгат на памгат ѡгорки и дыни, и лучки и цыбȣли и чоснъки (Біблія, 186); Приходѧтъ на памѧть огорки, и дыни, и лȣчки, и цыбȣли, и чоснки (Хран., 133).

Лучше, лутше, луче *прысл. Лепш.* лоуче бы ми брате мои с тобою вомерети. нижли оуединеноу (Чэцця, 244б); Лучше съ единемъ оком внити въ цр҃ствие б҃жіе, неже двѣ оцѣ имѧщу въвержену быти въ геенну огньную (Будны, 164б); Сказалъ би кто зъ васъ лутше, только не баламутячы; то я на томъ перестану (Мял., 318—319); лȣчьше бы покорити дарію непокорное срдце свое и поднесеннȣю главȣ свою и покло[ни]тсга мнѣ (Алекс. 1697, 39—39б). *Параўн.* лучшей, лучши.

Лучшее, лутшее *прым. у знач. наз. Усё лепшае.* Егда бо рече отлучится горшое, тогды лучшему совокупится небо (СДГВ, II, 7, 1588); конскіе наряды, сѣдла кованые и чепи гремячіе, што было лутшого, то дей все въ дворѣ его взято (АЗР, IV, 404, 1610).

Лучшей, лутшей, лучей *прысл. Тое, што і* лучше. Лучшеи абы каждыи кто не хочеть згинути иншого собѣ лекарства за часу искаалъ [так!], а таковымъ пастыромъ покои далъ (Будны, прадм., 7б); грошы по достаткомъ мѣвали, муры муровали и войну славную крѣпко и лучей держали, какъ теперъ (Мял., 318); грѣхъ ли то Борисовъ такъ плуталъ, или дьяки его измѣняли, можно намъ самымъ лутшей вѣдати и знати (АЗР, IV, 275—276, 1608).

Лучши, лутши *прысл. Тое, што і* лучше. Лучши ест позвану быти къ капусте с любовию, нежели къ тȣчному тельцю со враждою (Скар. ПС, 24б); аще исполнишь бȣдешь полки своѧ, лоутши в неведоме возвратитисѧ (Плячо, 83б).

Лучший, лутший *прым. выш. ст. Лепшы.* Лꙋчшии ест овощъ мои нежели злато и камение драгое (Скар. ПС, 15); суды золотые и серебреные всякіе, и мѣлкую всякую лутшую рухлядь, и платье золотное и чистое всякое ... то дей все въ дворѣ его взято (АЗР, VI, 404, 1610).

Лучь, лучь *наз.* **1.** *Прамень.* ꙗко сол҃нце сиꙗешь своими чюдесы. ꙗко лоуч просвещаешь всего мира (Чэцця, 197); изгибе с҃лнце. и скрыи лоуча своꙗ *ѡт* земліꙗ (Увар., 98); ꙗко мгла роспрашитсѧ еже загнана бываеть лучами солнечными и горѧчестию его искажена (Скар. ПБ, 4б); розꙋмныи *ж* бꙋдꙋть сіати ꙗко лоу*ч* нбсныи (Зб. 262, 12б); izhibe słońce, i pokryło łuczy swoi (Бых., 519); Не толко бовѣмъ ее звѣздою оутренніею, и зарею, лоучами бжства сіѧючою ... але и самымъ слнцем[s], писмо мѣнꙋет[s] (Карп., 28б); которіи такъже и промени [*на полі* — лꙋчи] солнечныи, мѣсѧчныи, и звѣздныи, и оупаленье ихъ на землю в нискость *ѡт*вертаютъ (Хран., 2). // *перан.* бгъ же нашеи надѣи и оутѣхи, да соблюдетъ васъ по*д* кровомъ крилъ своеѧ бжственыѧ блг*д*ти, без[s] нарꙋшеньѧ православное мꙋдрованіе держачи*х* и приоздобленыхъ правдивои вѣры нашеи лꙋчами (Апакр., 191б). *Параўн.* луча *ў* 1 *знач.*

2. *Святло, бляск.* бѣдъ свои*х* позабудеши и ꙗко водъ текущи*х* иже проминꙋша не спомѧнеши, и ꙗко полꙋденнаѧ лꙋчь повъстанеть тобѣ на вечеръ (Скар. КІ, 16б).

Лучына *гл.* лучина

Лучытисе *гл.* лучитися

Лучь *гл.* лучъ

Лушастый *гл.* лусчастый

Лущина *наз.* **1.** *Тое, што і* лупина *ў* 1 *знач.* затым зараз ввес трꙋ*д* его з него ѡпалъ и ꙗкъ лущины рибьи зостал в водѣ (Зб. 82, 295б).

2. *Тое, што і* лупина *ў* 2 *знач.* не в голо[s] зараз зве*р*хꙋ лꙋщинѣ ѡрѣхово[s], але прогрѣзшисе добре в середине само*г* ꙗдра смакꙋ шꙋка*л* (Стрыйк., 513).

Лущинка *наз., памянш. ад* лущина *ў* 2 *знач.* Плѣска: Лꙋщинка з[s] котороі жолꙋдъ або орѣхъ выпадаетъ (Бяр., 105—106).

Лща *наз. Лісlівасць, празмернае ўсхваленне; абман, хітрасць.* их[s] же вывелъ еси з[s] земли египетское рукою силною и мышцею высокою да не рекут[s] египтѧне, на лщах[s] изведе и*х* погубити хотѧ на горахъ и потребити *ѡт* земли (Скар. КВ, 61).

Лщенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* льстити *ў* 1 *знач.* Лихоимѣтелство: Болшемѣне, метаѡ: *лест*: с҃па. лщене (Бяр., 71).

Лщючий, льщючий *прым. Бліскучы, ззяючы.* ѡчи заправдꙋ мел полаючии а ꙗко ѡгон льщючии (Троя, 14б); гекторъ ... к телу потреклеву пришедлъ хотѧчи его злупить зь его лщючее зброи (Там жа, 40); гекто*р* ... ꙋ велико*м* гнѣвѣ запаленꙗ ꙋ валку ꙋехал а во зброи лщючои (Там жа, 26).

Лыжица *наз. Тое, што і* лыжка. Описанье скарбу церкви святого Спаса, то есть: Найпервей евангеліе, оправленое въ серебро ... лыжица и дискосъ и звѣзда сребреные (АВК, VI, 492, 1549); Въ предѣлѣ ... деисусъ сполный на кружкахъ; сосудъ крунтофаловый, келихъ, миска, лыжица и звѣзда (Там жа, 493); Въ олтарю антимисъ абы былъ благочестивого митрополита, тежъ келихъ, дискосъ, лыжица, и прочее абы было все порядне, шо належитъ до службы Божой (АЗР, IV, 526, 1631).

Лыжка *наз. Лыжка.* ее дей милость ... скрынь 9 узяти рачила, у которыхъ были властные речи небощика отца и небощицы матки моее, то есть: ланцуги золотые, золото ... лыжки серебреные (АСД, IV, 235, 1569); противници наболшꙋю винꙋ кладꙋ*т* на ц҃рков, ижъ с҃тые таины лыжкою черплем а не голою рꙋкою дае*м* (Каз. Кір., 213); кубковъ серебряныхъ пять ... лыжокъ сребряныхъ тузиновъ три (АВК, II, 44, 1617); Сребра столового всякого в дому моем так много зоставает: ... лыжекъ тузинъ одинъ (ИЮМ, XXVI, 124, 1641); ѡгнистаѧ лыжка *ѡт*ворꙗючаꙗ ꙋсти, сут бѣсове посуженіѧ (Зб. 82, 418б). *Параўн.* лыжица.

Лыкание *наз. Дзеянне па дзеясл.* лыкати. ѡдинъ монахъ ... бѣгом до него пришолъ зо всихъ сторонъ смуткомъ ѡбложоны[s] и внутрную во[s]ну лыканиемъ и слезами *ѡт*крил (Пралог, 560).

Лыкати *дзеясл. Усхліпваць, рыдаць, плакаць наўзрыд, залівацца слязамі.* седꙗчи ꙋ двере[s] покою царского, нарекалъ и лыкалъ плачучи а мовꙗчи (Пралог, 599б).

Лыко *наз.* **1.** *Лыка.* што будетъ потребъ въ томъ манастыръ, дрова, и лучину, и лыка ... и садъ мѣть близъ манастыра (АЮЗР, I, 40, 1509); бортником волно лык на лезиво або лубѧ на лазбен ... взѧти (Ст. 1529-Ф, 122); Вол[ъ]ность подданые до пущцы нашое ... маютъ мети по дрова, по хъворостъ на гороженье, по дерево на будованье, по лыка, на свою только потърєбу, а не на продажу (КПД, 576, 1557); Вольно такожъ мѣщаномъ ... лыка драти на свои потребы (АЗР, IV, 129, 1596); монарха ѡтбирал *ѡт* них в голдѣ вѣники и лыка на

плетене веровокъ (Стрыйк., 515); Лыкъ купили, дали осм. осемъ (ИЮМ, VI, 95, 1689). ◊ **Лыко мачульное** — *вымачанае лыка.* Лыкъ мачульныхъ осм. дванадцать (ИЮМ, V, 110, 1688).

2. *Адзінка колькасці рыбы, вязка, нізка рыбы.* были рыбы уловили ... которое было иголницы тисеча, боковое сто и два лыки, рыбы крошоное три десятки (АВК, XXXIX, 412, 1579); взяли ... щук и лещов и подлещыков двесте, рыб посполитых малых лык полтораста (АВК, XXXVI, 356, 1582); купили ... щукъ спорыхъ вялыхъ двѣ ... иголницы вялой лыки четыри (ИЮМ, I, 23, 1679); купили рыбъ вялыхъ, щупаковъ пять, боковой рыбы лыко (ИЮМ, II, 140, 1684); для челяди купили рыбы двоенки лыкъ двадцать по осм. семъ (ИЮМ, XI, 66 1697); Платаной рыбы лыко 1 зол. 10 гр. (ИЮМ, XXV, 51, 1715). ◊ **Лыко боковое** — *нізка бакавых частак рыбы.* дали на выправу ... рыбъ вялыхъ щупака и лещыка в҃, боковое лыко, за въсе золот. в҃ и асм. к҃ (ИЮМ, I, 71, 1679); Рыбы вялые, щукъ спорыхъ пять и лыко боковое, у Афанаса Мироновича заплатили золотыхъ два (Там жа, 218, 1682); Пять лыкъ боковыхъ (ИЮМ, XI, 43, 1697); Рыбы боковой, щукъ, лыкъ пять, дали (ИЮМ, XIII, 83, 1699).

3. *Прылада вымярэння (вяроўка, зробленая з лыка, якая ўжывалася для вымярэння зямлі).* такъ мы ... границъ выведавши достаточне ... ихъ лыкомъ вымерили (АВК, XVII, 306, 1541); границъ того именья его выведавши достаточне ... лыкомъ есмо вымерали (Там жа, 307). ◊ **Въ лыко поделити** — *раздзяліць зямельны ўчастак пры дапамозе лыка як мернай прылады.* коли оный тот лесъ проробитъ который мел, а ровно столко ж проробить колко и оный; тогды мают в лыко и лихое и доброе поделити наполы (Ст. 1529, 70); кгрунты неделены маем напол в лыко поделити (АВК, XXXI, 106, 1592).

4. *Адзінка вымярэння зямлі.* напротивъ того огорода батько нашь далъ отцу ихъ и дѣтемъ его одмену въ поли въ тое жъ лыко (АВК, XVII, 11, 1539); Миклашъ посполъ и з жоною своею Барбарою ... напротивъ того огорода взяли отменою у Яска Томковича полянку простого поля у одно лыко (АВК, XXI, 165, 1556—1557); напервей становил довод свой пан Тихон ... бояр и подданых ... Хотаевских, с которыми сполечне тотъ кгрунтъ зъ их кгрунты через межу у в одном лыку поплеч лежыт (АВК, XXXVI, 332, 1582); тая полоса пана Тихонова ... лежыт з нашыми полосами поплечъ, у в одном лыку (Там жа).

Лысина, лисина *наз.* **1.** *Лысіна, голае, без валасоў месца на галаве.* на лысине белыи или черменыи блескъ ꙗвитсѧ и согледаеть тое жрець, да ѡтлучить его ѡт людеи ꙗко истинное прокажение естъ, еже выросло на лысине его (Скар. КЛ, 26—26б); Бꙋдьте сынове гсда бога вашего, не будете сѧ резати ани вчините собѣ лысины надъ мертвымъ (Скар. ДЗ, 30б); Плѣш: Лысина, або нагост (Бяр., 105).

2. *Белая пляма на лбе некаторых жывёл.* прикладалъ скаргу свою о украденье зъ стайни коня своего шерстью рыжого, надъ очима лысина бѣлая (АВК, XVIII, 342, 1645).

3. *Светлы конскі налобнік.* в той коморе в схованью моемъ згинуло ему ... рогатинъ защитныхъ две, мохри два шолковые наполъ зъ золотомъ, лысины две золотомъ вышитые, мохра китайки черленое, чимбуры тры зубрыныхъ (АВК, XXI, 168, 1556—1557); въ той коморе, въ схованью моемъ згинуло ему ... панцеръ одинъ, прилбица одна, рогатинъ защитныхъ двѣ, мохри два шолковые наполъ зъ золотомъ, лисины двѣ, золотомъ вышитые (АВК, XVII, 415, 1557).

Лысинка *наз., памянш. ад* лысина *ў 2 знач.* панъ Иванъ дей съ тыхъ коней што лепшого коня шерстью рижого, въ челе лысинка невелика, собе взялъ (АВК, XVIII, 57, 1584).

Лыскавица *гл.* лискавица

Лыскарь *наз. Лапата, рыдлёўка, жалязняк, кірка.* врази приидоша. начаша рыти лыскари. ѡт главы каменныꙗ. и до горы великиꙗ (Чэцця, 10б); причти мѧ с первомꙋчникомъ стефаномъ. и вземъ лыскаръ началъ копати. и скопал к҃ локоть во глубину (Там жа, 203б).

Лысоватый *гл.* лисоватый

Лысто *наз. Галёнка, лытка.* Допустить на тѧ гсдь богъ нежитѕ наигоршии на колену и на лыстахѕ, такъ дабы не моглъ здравѕ быти (Скар. ДЗ. 53); Глава же образу тому ѡт злата чиста была естъ ... чрево и лѧдви медѧно, и лысты железны (Скар. ДП, 8б); ꙗко надармо имать хорошие лысты хромыи, тако не естъ пригожа во ꙋстехъ безумнаго приповесть (Скар. ПС, 39б).

Лыстъ *гл.* листъ

Лысый, лисый *прым.* **1.** *Лысы.* Паклиже толико на челе облезꙋть власы, то лысыи естъ а чистыи (Скар. КЛ, 26); дѣти ... насмѣвалисе з него мовечи: вступуй лысый, вступуй и лысыѕ (Біблія, 458—459); кгды пришол до вефил, верещали за ним дѣти, ꙋстꙋпуѕ лысыѕ, ꙋстꙋпꙋѕ лисыѕ (Бельск., 124б); Карінъ: или Кареимъ: Лысыи, або ледъ (Бяр., 285); дѣти ... видꙗчы лысого иелисеꙗ волали за ним ку взгарде его (Зб. 752, 353).

2. *Які мае белую пляму на лбе (пра жывёл).* конь ... шерстью рыжь, лысъ (КСД, 294, 1516); наперъве^s написалъ в рее^sстре конь рыжы^s лысы^s в шести копахъ гроше^s (КВС, 448б, 1552); в хлеве взяли ... кобылу рыжую лысую (АВК, XXXVI, 80, 1582); у Бориса Ивановича взяли дей коня рыжого лысого (АСД, I, 177, 1590); украдено ... коровъ дойныхъ две, одну зъ бура гнедую ... а другую рыжую лысую (АВК, XVIII, 161, 1598).

3. *// перан. Пазбаўлены расліннасці, покрыва; голы.* спꙗчы ему та*м* сонъ виделъ на горе, которꙋю зывали кривага, а тепе*р* лысаѧ (Патр. П. 93); Краніево мѣсто: Лобное мѣсце, лысаѧ гора (Бяр., 68).

Лытка *наз.* **1.** *Лытка.* поразилъ есть ихъ по сем^s Самсонъ раною великою вельми, такъ иже бoꙗчисѧ его, корчилисѧ и лытки свое ко стегномъ пригибали (Скар. КС, 33б); не в кон-скои силе хꙋ*т* его, ни в лы*т*ка*х* мꙋжеи моцны*х* доброволи*т* (Пс. XVI, 140б); ѡ лы*т*ка*х* и глезна*х*. Грꙋбыи лытки и глезны знаменоую*т* безстоу*д*ство и клопо*т* (Арыт., 201); лысть — лы*т*ка (Зіз., 110); мыш*ц*ѣ мои ѡ*т*рѣзаны, а лытки и стегна ѡ*т*тꙗты (Зб. 752, 31б); коли почали лытъки его до колѣнъ пороти, ꙋчꙋлъ ст҃ы^s боле*ст* великую (Зб. 82, 191б).

2. *Свіная лапатка.* Мяса секъ до печеня и лытку до вареня, золотый и осм. десять (ИЮМ, V, 95, 1688); Мяса до печеня и вареня, лытка и секъ, за которое за все дали золот. одинъ (Там жа, 97); Мясо въ Могил.: говядины четверть 5 зол. 15 гр. — $7^1/_2$ зол. Лытка 1 зол. 6 гр. (ИЮМ. XXV, 49, 1715).

Лыточный *прым. ад* лытка *ў 1 знач.* толстина же голенная и лыточнаѧ, знаменꙋеть на твердость но*ж*нꙋю и силꙋ живо*т*нꙋю (Арыст., 179).

Лычакъ *наз. Вяроўка з лыка.* Купили дванадцать лычаковъ до увязованя посмыковъ и четверы лейцы (ИЮМ, XII, 119, 1698); Купили лычаки ... за осм. 10 (ИЮМ, XVIII, 41, 1710).

Лычаный, лыченый *прым. Тое, што і* лычный. У Дворе Говеновскомъ: котелъ и триногъ кухонный злый, неводокъ старый, сеть лыченая одна сарня (АВК, XXII, 156, 1555—1566); за вожы лычаные полъгроша. за конопные грошъ (Ст. 1588, 516); Ужыщы лычаные купили трое, по осм. пять (ИЮМ, XII, 47, 1698); Купили веровокъ лычаныхъ на потребу мескую (ИЮМ, XIII, 69, 1699).

Лычный *прым. Зроблены з лыка.* Купили гужище двое лычные до волоченя на верхъ тарчицъ, дали коджое по осм. чотыри (ИЮМ, VIII, 159, 1691); Купили гужыщовъ дванадцатеры лычныхъ, по осм. пять (ИЮМ, X, 63, 1695); купили отосы лычъные (ИЮМ, XII, 88, 1698); Веровокъ лычныхъ паръ пять, по осм. осмъ (ИЮМ, XIII, 83, 1699). *Параўн.* лычаный.

Ль *гл.* ли

Львий *гл.* лвий

Львеня, лвеня *наз. Ільвяня.* чи ouловишь ты львици ꙗдь, и животъ львенѧтъ еѧ насытиш^s ли (Скар. KI, 46б); сталасѧ ноч, в которои преходѧ*т* вси зверѧта доубровные, и львенѧта рыкаючи абы оухватити и выпросити ѡ*т* б҃га покармъ собе (Пс. XVI, 104); скимъни — дѣти лвовы, лвенѧта (Зіз., 121б); лвица боꙗчисѧ и бачачи же еи выслижоно выносѧчи лвенꙗта своею гꙋбою господꙋ на*м* поступила (Зб. 82, 48). *Параўн.* лвя.

Львикъ *наз. Малады леў.* Данови же рече. Данъ львик^s младыи и потечеть щедре ѡ*т* васана (Скар. ДЗ, 64б).

Львиный, лвинный, лвиный *прым. Ільвіны.* за сего дариꙗ бы*л* даниил проро*к* всажонъ до лвиного ровꙋ (Біблія, 60б); щепи*л* ное вино придаючи к немꙋ, крови лвинои, вепровои, баранеи, и малпеи (Бельск., 10); волосы на головѣ его ꙗкобы лвиныи розмаите накроплены (Алекс., 4); Той ... выбавилъ даніила з^s львиного ровꙋ (Хран., 366б); а*н*ге*л* ... постави*л* его на*д* ровом лвинным, где бы*л* проро*к* дани*л* в везе*н*ю (Зб. 82, 208). *Параўн.* ильвиный.

Львица, лвица *наз. Ільвіца.* матка те*ж* тое оуслышавши как бы лвица дероучи себе ... оу небо ѡчи по*д*носила (Жыц. Ал., 99); Глава л҃и ... о человѣце о курѣ о львици и о врану (Скар. KI, 45); четыре звери велики выступоваху з морѧ разделны межи собою. Первыи ꙗко львица имеюще крила ꙗкобы ѡрлове (Скар. ДП, 23); ѡто лю*д* ꙗко лвица повъстане*т*, а ꙗко ле*в* сꙗ по*д*несе*т* (Біблія, 205); леглес ꙗко ле*в*, и ꙗко лвица, хто*ж* его взбꙋди*т* (Бельск., 34б); Лаіса: Лвица (Бяр., 291); щене лвици новонарожоное через три дни и три ночи спи*т* (Зб. 259, 10б); ꙋвидели есмо а*ж* ѡно лвица на не*г* впала, и за шыю ꙋморена*г* в ꙗмꙋ дале^s волокла (Зб. 82, 48).

Львичекъ *наз., памянш. ад* львикъ. львичекъ л^sвовъ іꙋда, на користь сыне мои востꙋпилъ еси, ѡ*т*почиваѧ возлег^s есь ꙗко левъ и ꙗко л^sвица, и хто жъ пробудилъ его (Скар. КБ, 90б).

Львовецъ *наз. Жыхар зямлі, галоўным горадам якой з'яўляўся горад Львоў.* аже поидуть та[та]рове на львовьскую землю, тогда руси на львовьцѣ не помагати, аже поидуть та[та]рове на лѧхы, тогда руси неволѧ поити и с татары (АЗР, I, 1, пасля 1340).

Львовъ, лвовъ *прым. Ільвіны, львіны.* дав҃дъ те*ж* ѡвци паслъ. а з оустъ медвѣжи*х* албо львовьи*х* вырива*л* (Валх., 44б); ꙗко рикание

львово тако и гроза Царева (Скар. ПС, 31); скимъни — дѣти львовы, лвенѧта (Зіз., 121б); тыѧ люди мают три рѧды sѹбов твар члвча а тела львова (Царств., 70); выбавил ... двда от саѹла, даниила з пащек лвовых (Стрыйк., 442); в котором перстеню был камень дороги[s], и в котором было вырито головѹ лвовѹю (Алекс., 3); ест королемъ левъ, кгды лвовымъ способомъ кролюет (Зб. 259, 203); ногти еи рѹк были ѩко ѹ рыси, тѣло от слонца ѹчернело а волосы были ѩко лвовы (Зб. 82, 20б); на тых[s] шоломах[s] роги василисковы, а на щытах[s] л[s]вовы головы (Алекс. 1697, 21). Стый Марко, его же предпроповѣда Пророкъ; въ вѣдиніи лица лвоваго написа Еvглie ѩзыкомъ Латінскимъ, и Венеціаномъ посла (Зб. вып., 89б). ◊ П л а н е т а л ь в о в а — *гл.* планета. *Параўн.* ильвовъ.

Льгота *наз. Ільгота, льгота.* Про то, яко въ рѣчи и потребѣ земской, далѣй въ томъ льгота не будетъ (АЗР, III, 101, 1559).

Льжейший *гл.* лжейший

Льженье *гл.* лженье

Льживый *гл.* лживый

Льжити *гл.* лжити

Льжыти *гл.* лжити

Льзе, лзе *прысл. Можна, ільга.* льзѣ бы намъ то дѣло дѣлати (АЗР, I, 108, 1486); государь нашъ, съ Божьею волею, съ вашимъ государемъ хочетъ любви и единачества и вѣчной пріязни, какъ лзѣ межи государей тымъ дѣломъ быти (Там жа, 134, 1493); О всемъ ему тамо пытати вѣжливо, кого будетъ пригоже, ажъ будетъ лзѣ (Там жа, 241, 1501—1503); государевымъ здоровьемъ великого князя, у насъ хоромы теплы и кормовъ много, и намъ мотчати за государевыми дѣлы лзѣ (АЗР, II, 293, 1533--1538).

Льненый *гл.* льняный

Льнованое *наз. Від падатку.* Съ тыхъ волокъ повинни платить цыншу въ кождый рокъ по копѣ грошей литовскихъ, льнованого по гроши два и по чотыри пенези (АВК, XIV, 538, 1596).

Льнути, лнути *дзеясл.* **1.** *Ліпнуць.* гды бы ся еще тая трутизна тымъ медомь не осолодила, невнѣ бы ото-тые убогіе мухи на ней не льнули (АЗР, IV, 90, 1595).

2. *Гарнуцца, хінуцца, хіліцца.* Впадши зась, в речи в семъ живогѣ славныи, которіи бы нихъ, до принады тѣла, богатствъ, славы, албо роскоши забавѧли, не лнѹти до нихъ, лечь оутѣкати ѩкъ од огнѧ (Мак., 145—146); такъ и ты самого себе рострѧсай, если маючи тѣло свое в[s] семъ свѣте за чѹжее: оумыслъ свой од сего свѣта оддѣленый маешъ, и не льнешъ до свѣта (Там жа, 265); до своихъ, то есть человѣческихъ речій л[s]нетъ, ѩко до справъ сегосвѣтнихъ (Там жа, 338).

Льняный, лненый, лняный, льненый *прым. Ільняны, льняны.* члвкъ ... славою бжства своег одѣтъ есть, а на земли оу льнѧныx пеленкаx повитъ есть (Чэцця, 117б); лноу ростеть двоижда оу год с которого чинѧт полотно лнѧное велми добре (Валх., 70б); был[s] ест Двдъ облечен[s] в ризы льнѧные (Скар. ДЦ, 77); збожъя готового взяли ... семеня льненого бочъка (АВК, XXXVI, 42, 1582); за бочкѹ семени льнѩного сорокъ гроше[s] (Ст. 1588, 514); съ клети украдено ... сорочокъ льняныхъ женскихъ пять (ИЮМ, VIII, 262, 1600); жидове и тепер лнѩними нитми сѹкни не шиют (Бельск., 55); нараменникъ ... дрѹгии был лнѩныи длѩ иншиx капланов (Выкл., 43б); полотна на подшевку лненого, локтей осемъ (ИЮМ, VI, 137, 1689); Треба тежъ до Слѹжбы Бжои Литонѹ осщеннаго чистаго не пошарпанаго, лнѧного любъ конопнаго (Зб. вып., 70). *Параўн.* ильняный, ленный II, линый.

Льсненье, лсненье *наз. Бляск, ззянне, зіхаценне.* Блистаніе: Лснен[s]е, полыскане (Бяр., 7); Слава: хвала, честь, или масстатъ, или достойност, велможность, спанѧлость, повага. Метаѳ: ѩсност, блѧск[s], льсненье (Там жа, 148).

Льснитися, лснитися, льстнитися *дзеясл. зв. Бліщчаць, ззяць, зіхацець; ільсніцца, льсніцца.* сотъ бо меду каплеть изъ ѹстъ жены прѣлюбодеици, и горло еѩ льстнетсѧ паче елеѧ (Скар. ПС, 11); половица того паркгамину тончейшая и од натираня льснится (АВК, XXXII, 15, 1596); завжды зо всихъ мѣръ овоцы Дха в[s] нихъ лснѧтсѧ (Мак., 195); Сіѧю: Свѣчѹсѧ, л[s]снѹсѧ (Бяр., 216). *Параўн.* льснутися.

Льснутися, льстнутися *дзеясл. зв. Тое, што і* льснитися. ѹмыю ли сѧ ѩко водами снежъными, и будуть ли сѧ льснути ѩкож[s] то прѣчистыи: руце мои (Скар. КІ, 14б); Льстнутисѧ будут[s] праведнии, и ѩко искры межи тростиемъ летати будуть (Скар. ПБ, 6).

Льстиве, льстиво *прысл.* **1.** *Каварна, падступна, хітра, абманам.* Жидова гадали о смерти гса, како бы его льстиве зымали да оубили (Пак. Хр., 1); Бѹдеть ли некии человѣк[s] он[s] же бы льстивѣ продалъ брата своего, единого от сыновъ ізраилевыхъ и взѧлъ бы сребро за него, да ѹбиють человѣка того

(Скар. ДЗ, 46); Іоавъ же льстиве проболъ его мстѧ брата своего (Скар. ДЦ, 70); Кто ходить льстиве ѡткриваеm съкритости, верныи же сокрыеть друга своего таину (Скар. ПС, 18б).

2. *Шчыра, сумленна.* не ѡжестѣмсѧ братꙗ. ані сердимсѧ. а льстиво припадемъ. дѣла добраꙗ чинити готовимсѧ (Чэцця, 218б).

Льстивость *наз. Каварства, падступства, хітрасць, абман.* тое льстивости июдашовы не ведаючи, поздровила его велми ласкаве (Пак. Хр., 1б—2); Всее льстивости ты не ведаючи не вѣдаеш иже преѡкроутномоу волкоу своего боранка полецаешъ (Там жа, 2). *Параўн.* ильстивость.

Льстивый, лстивый *прым.* **1.** *Каварны, падступны, хітры.* Стережисѧ да не ... ѡтвратил^{s} бы очи свое ѡт ꙋбогаго брата своего, не хотѧи ему чего жадаеть позычити ... Но даи ему, ани же что льстивого помышлѧи егда хощеши спомощи ему в^{s} потребе его (Скар. ДЗ, 32б); ꙗко падають предъ мужми льстивыми тако палъ еси (Скар. ДЦ, 72б); Глава в҃ ... о злом^{s} и о л^{s}стивом срдци (Скар. ІС, 6б); Давыд теже написалъ, ꙗко мужи крови и льстиви наполы не поживут^{s} днеи своих (Будны, 82).

2. *Фальшывы, непраўдзівы, ілжывы, хлуслівы.* ст҃аꙗ парасковгиꙗ ꙋставши ѡт земли инѧла за ногоу бг҃а ихъ аполона и реч тобѣ говорю льстивомꙋ и тымъ што есть с тобою (Чэцця, 64б); ꙗко же реч пророкъ да боудоут нѣмы оустны льстивыꙗ. гл҃ющиꙗ на праведнꙋю безаконие (Там жа, 80б); Про тожъ, штобы еси, братъ нашъ, не нялъ вѣры его льстивымъ словамъ, коли онъ таковый человѣкъ есть (АЗР, І, 213, 1500); Дꙋхъ ꙋбо ст҃ыи наказаниѧ ѡтдалитсѧ ѡт человѣка льстиваго (Скар. ПБ, 3б); ваги л^{s}стивыи ѡмерзенье гдне и камен полныи волѧ его (Зб. 262, 98). *Параўн.* лестивый.

3. *Лянівы, бяздзейны, гуляшчы.* Не знаидеть человѣк^{s} льстивыи користи, и богатество мꙋжа есть мзда злата (Скар. ПС, 20б); рꙋка рѣзвых зволодѣеть а л^{s}стиваѧ бꙋдеть в роботꙋ (Зб. 262, 99).

4. *Пусты.* хꙋдыи чинит чашкꙋ л^{s}стивꙋ а рꙋка рѣзвых ѡбогатѣет (Зб. 262, 97б).

5. *Лісліві.* Да сохранѧть тѧ ѡт жены злое, и ѡт льстиваго ꙗзыка жены чужее (Скар. ПС, 12б).

6. *У знач. наз. Фальшывы, ілжывы чалавек.* длꙗ тог в^{s} ѡсобе голꙋбино^{s} дх҃ъ ст҃ы^{s} показалъсꙗ абы наꙋчилъ же потреба приготованꙗ до крещениꙗ, жебы неѡблꙋдъным серцемъ крещениꙗ при^{s}мовалосꙗ, бо ст҃ы^{s} дх҃ъ наказаниꙗ ѡтбежитъ лстивого (Зб. 259, 524б). *Параўн.* ильстивый.

Льстити, лстити *дзеясл.* **1.** *Падманваць, ашукваць, зводзіць.* повелѣша арию говорити своѧ оучн҃иꙗ, ими же льстѧше миръ. арии же реч, искони бѣ слово сн҃ъ бж҃ии, но не быс ѡт бг҃а (Чэцця, 352); горе тобѣ дш҃о, дн҃ь за дн҃ь ѡткладаешь, и сама себе льстиши гл҃ющи. оутро сѧ покаю, а не вѣдаешь ѡканнаѧ доидеш ли завтрешнег дн҃и (Там жа, 369б); хитрый а превротный дꙋшъ нашихъ непріатель діаволъ сегосвѣтными нас роскошами лстѧчи, а позверхнюю ихъ вдѧчност^{s}ю в^{s} мысль нашꙋ оукрадаючи сѧ, зводит насъ мовѧчи, мнѣ дай сегоднѧ, а Бгꙋ даси завтра (Каліст, І, 68б—69).

2. *Ліслівіць перад кім-н., хваліць каго-н., дагаджаць каму-н., лашчыцца да каго-н.* егда сѧ приближивалъ день седмыи рекоша к^{s} жене Самсонове, льсти мужу своему и выпытаи на немъ да исповесть тобѣ что знаменуетъ загадка сиѧ (Скар. КС, 32); даледа хотꙗчи ѡколо него намовлꙗючи и лстꙗчи его ꙗкобы того доказала (Самсон, 25б).

Льститися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* льстити *ў* 1 *знач.* Ап҃лъ пишеть. Не льстите сѧ, ни лихоимци, ни татие, ни пианици, ни злолаици, ни хищници црствіа божіа не наслѣдѧть (Будны, 96б—97).

2. *Цягнуцца, імкнуцца, накіроўвацца, напраўляцца.* рече гсдь ко змии ... Вражду положу посреди тебе и жены, и посрѣди семенемъ твоимъ и семенемъ тое. ѡна сотреть главу твою, а ты льститисѧ будеши к^{s} пѧте еꙗ (Скар. КБ, 12б).

Льстнитися *гл.* льснитися

Льстнутися *гл.* льснутися

Льщючий *гл.* лщючий

Любезне *гл.* любезно

Любезнейший *прым., выш. ст. ад* любезный. нѣчого над Збавителѧ своего Хв҃а милшого и любезнѣйшого мѣти не хотѧчи (Каліст, ІІ, 272); Желаемый: Любимый, пожаданный, милый. Пожелателнѣйшее: Любезнѣйшее, пожаданѣйшее, милшее (Бяр., 42).

Любезникъ *наз. Паклоннік, прыхільнік, любіцель.* мудрость ... возлюбих и поисках сѧ ѡт младости моеѧ. И согледах^{s} того абых^{s} ꙋзѧл^{s} ю собѣ за невесту, и любезник^{s} быx красы еѧ (Скар. ПБ, 12б).

Любезно, любезне *прысл. Ласкава, міла, ветліва, прыязна, з любоўю.* црь ѡпѧт почалъ любезно емꙋ говорити (Чэцця, 54);

Царь ... дасть имъ силу во многихъ речахъ, и землю розделить любезне (Скар. ДП, 33); видевшы то девка жаловала его велми любезно (Трыст., 35); што мы тежъ емоу любезно признаваемъ (Апакр., 103б); Ѻтый сей день любезно и весело пріймѣмо братіе (Каліст, I, 29); к[s] намъ епспу пастырꙋ своему моленіе их ѕѣло честно и бгоꙋгодно и любезно (Дыяр., 153б); Радостотворꙗт, Кошꙋнствꙋют, любезнѡ и сладостнѡ вѣщают (Бяр., 134); старецъ приніалъ и целовал его любезно (Зб. 82, 352).

Любезность *наз.* **1.** *Камплімент, мілая рэч.* жадными любезностіами, ани погрозками ани ѡкрꙋтными барзо муками ѡд статечного вытрыванья в милости ѡблюбенца небесного ѡтстрашена не была (Зб. 255, 228б—229); тогды ѡнъ перед людми почалъ его розмаитыми любезностіами ѡтводит ѡт вѣри христовы (Пралог, 498).

2. *Забава, пацеха, уцеха, пажадлівасць.* звитеживши вси любезности и роскоши телесные, всею внꙋтрънею хутю пристал до хса (Зб. 107, 125б—126); потреба жебы еси рече[s] небесных искалъ не любезности тела не богатствъ чсти роскоши (Зб. 255, 101б).

Любезный *прым.* **1.** *Прыемны, мілы; дарагі; ласкавы.* іа былъ есмъ сынъ отца моего любезныи (Скар. ПС, 9б); Мꙋдрыи словѣсы своими самъ себе любезна чинить, ласка же безумныхъ розлита будеть (Скар. IC, 32б); не хочет оуже офѣръ ѡт рꙋк жидовских, и наименовал инꙋю офѣрꙋ собѣ любезнꙋю (Каз. Кір., 209б); хто хочеть дховного цвичен[s]ꙗ, и любезное, с творцемъ своим[s], розмовы зажити (Карп., 14б); снꙋ мой любезны[s] гдѣ маю подѣти скорбъ мою (Зб. 752, 135).

2. *Чароўны, цудоўны, прывабны.* возле ѡного морꙗ аж до ерих есть велми любезнаіа змлꙗ и велми краснаіа (Валх., 86б); іаблока албо иных ѡвоцъ коли кто з любости оурвет и розломит. соут оуноутрь порох да пепел шкарꙗдным велми смородом наполнене. хотꙗ по верхоу видꙗтсе велми краснаіа и любезнаꙗ (Там жа,); Красна есь приіател[s]ко моꙗ, любезна и лепа іако Ерусалимъ (Скар. ПП, 8).

3. *Шаноўны, паважаны.* А любезные презвитеры отнюдь ставити и совершати не маемъ, подъ виною до скринки на рѣчъ посполитую духовную, подъ стома копами грошый Литовскихъ (АЗР, IV, 35, 1590).

Любимикъ *наз.* **1.** *Любімец, улюбёнец, любімы чалавек.* послꙋшаимо што реклъ стыи апслъ павелъ. задніаіа забываимо. а на прѣдніаіа приготовмо сꙗ. тѣм же размысльте любимици. штож з недль есть стго чстного поста, а честнѣиши есть всѣх седмаіа недлꙗ (Чэцця, 296б); хто без покаіанья оумрет ... том дыаволии оугодникъ есть. а не бжии. и ѡ томъ размысливше хрстьіане любимици на всꙗкъ часъ надѣимосꙗ смерти, и готовмо сꙗ покаꙗньемъ къ богꙋ (Там жа, 367).

2. *Любіцель, паклоннік, прыхільнік.* тыи што здоровы быт хочут, сами сіа и все свое в[s] моцъ лѣкаромъ дают, секаніа, паленіа вытривывают: ... Еслиж любимици того ѡмылного и непевного живота то терпіат. іакъ ѡхотне[s] горкосте[s] тыхъ коротких вытрват не маемъ, которие нас до вѣчного живота приводіат (Пралог, 527).

Любимый *прым.* **1.** *Любімы, дарагі, блізкі сэрцу.* том есть ѡдинъ снъ мои любимыи (Чэцця, 130); любимаго своегѡ антиѡха црсмъ въ индии поставилъ (Алекс. XV, 2); рек аристотел видех листъ сей честнаго и любимаго. и мдрого црꙗ, александра справедливаго (Арыст., 137); Тые слова дѣеписовы, длꙗ того читателю любимый, здало ми сꙗ тꙋ цале выписати, абыс тым снаднѣй постꙋпкови его ... приглꙗдѣтисꙗ могъ (Апакр., 96—96б); свою одежду вложилъ на своего любимаго Михаила Бренина и коня своего даль ему (Мам., 184); зо всими любимыми домочадци (Паўуст., 9); ꙋважъ іакое веселие мѣлъ хс, коли ѡгледалъ и цаловалъ любимꙋю маткꙋ свою (Зб. 259, 560); на антискомъ царстве зоставилъ царемъ быти велможꙋ своего, любимаго, на иміа фсѡфилакта, мꙋжа мꙋдра, и хоробра (Алекс. 1697, 15б). ◊ Любимъ быти (каму-н.) — *быць любімым (кім-н.).* Гнюсны суть предъ гсдемъ путие неверныхъ, наследующии же правду любими сꙋть емꙋ (Скар. ПС, 24).

2. *Якому аддаецца перавага перад іншымі.* Мерзкыи емꙋ бываеть в животе его хлѣбъ и души его брашно прѣд[s] тымъ любимое (Скар. KI, 40).

3. *У знач. наз. Любімы.* хсъ ... далъ намъ новоую благодат стое крещѣние. не только любимымъ своимъ. но и нам грѣшным (Чэцця, 131б—132).

Любитель *наз.* **1.** *Любіцель, паклоннік, прыхільнік.* Любители злых[s] речеи годни суть смерти (Скар. ПБ, 23); мышки ... короткии же се ес любит[ел]ь сваръ и мꙗгкосердъ (Арыст., 178); все бжественное писмо претолмачил, а шест тысіаче[s] книг написал за принꙋженем а старанем амбросиіа ... любителіа Слова бжого (Бельск., 245); есть дѡбръ дателемъ, а не любителемъ славы (Каліст, II, 145б); Рачитель: Милостникъ, любитель, зезволꙗючій (Бяр., 138).

2. *Любімец.* Филархійъ, с: любитель кнꙗжій (Бяр., 319).

3. *Каханак.* нѣтъ еи оутѣшителѧ ѡт всих любителеи еѣ вси дрꙋѕи еѣ зрадили еѣ были ее ворозi (Зб. 262, 110).

Любительно *прысл. Сардэчна, прыязна, прыхільна.* Ляховъ зъ ихъ хитростьми велмѣ не любилъ, але Литву и нашу Русь любительно миловалъ (Мял., 316); которое такое доброе дѣло и рѣчь нашу, чаемъ, што ваше царское величество любительно принявши, до тымъ большоѣ пріязни, любви и братства сердце свое царское склонилъ (АЗР, V, 23, 1637).

Любительный *прым. Прыемны, мілы, любімы.* шнурованные назадѣ носили распорки, а къ тому штобы зъ нѣмецка заживали плюндрыки: не такъ бы скоро любительну скрадывали бредню. А теперъ хотя зъ рогатыною на вартѣ стой, въ жывые очи такого бѣса не упильнуешъ (Мял., 318).

Любити *дзеясл.* **1.** *Любіць, адчуваць глыбокую адданасць, прыхільнасць, павагу да каго-, чаго-н.* Што еси въсказалъ къ намъ, ижъ братья твоя съ тобою валчать, не любя тебе (КЗ, 458, 1486); богъ ... будеть любити васъ и розмножить васъ (Скар. ДЗ, 19б); хто родитсѧ тоѧ планеты ... люди его не имоут любити (Неба, 62): ѡн наболшыи витез межы нами, всим витезем коруна, которыи любѧт панство мое (Трыст., 96); кнꙗз великии ѡлкгирдъ любил великог кнꙗзꙗ ꙗкгаѕла (Патр. К, 43б); длꙗ того мене моѕ царъ любит штож естем ему подобныѕ (Алекс., 18б); мене всꙗ братꙗ любили и шановали (Зб. 752, 562); Гсди Ісе Хрсте ... люблю тѧ надъ все сотвореніе твое (Зб. вып., 51).

2. *Адчуваць сардэчную прыхільнасць да асобы другога полу; кахаць.* рахил ... се иꙗковови подобала, бꙋдꙋ тобѣ слꙋжит сем лѣт за рахил, але сꙗ то здало коротко ꙗковови бо ю любил (Бельск., 22).

3. *Мець цягу да чаго-н., быць схільным да чаго-н., аддаваць перавагу чаму-н.* сотона навчилъ и ражьжеглъ июдꙋ любити срѣбро (Чэцця, 318); Любите справедливость вы иже судите Землю (Скар. ПБ, 3); которыи болеи богатества и тѣлесные сласти любѧть нежели бога (Будны, 7); ꙗкъ то може быт, штобы тебе далъ Паламидежу, иж король Марко любит всякое розличное веселе? (Трыст., 93); Іѡанъ златоустыи ꙗко преложеныѕ не любечи того блꙋдꙋ казалъ рыцерство выгнат (Царств., 71б); вѕ ѡдном кошѣ которыѕ был верхниѕ неслъ есми всꙗкие потравы, которые любил ꙋживат фараѡн (Бельск., 28б); ѡт ѡблꙋдного того свѣта тебе ѡтвернꙋл: которогомѕ теж ꙗ некгдысь любилъ, и его роскошей и оутѣхъ державсѧ (Варл., 120б); Нощный вранъ: Слѣповоронѕ, птица си плачлива естѕ, и на ырищихъ и на здѣхъ, тꙋ любитъ сѣдати (Бяр., 99).

4. *Прызнаваць каго-н., мець давер да каго-н.* Станиславовичи рекли: любимъ тебе! ты самъ судъ свой ѡткажи! ꙗнъ рекъ: ѡт того злодейства мы знашли Стабутя правого (КСД, 45, 1510); потомъ копа Шимъка пытала, если же всѣхъ трохъ светъковъ любишъ? (АВК, XVIII, 70, 1589).

Любитися *дзеясл. зв.* **1.** *Любіць адзін аднаго; сябраваць, быць прыхільным адзін да аднаго.* наша Русь велми ся съ Литвою не любятъ (АЗР, I, 177, 1498); ꙗкъ ꙗ васъ оулюбилъ, такъ и вы любѣтесѧ межи собою (Каліст, II, 86б); велми тоѕ былъ афанасиѕ помочнымъ Стому никитѣ до справенꙗ братии: бо любꙗчисꙗ велми спольне вѣрне собѣ помагали (Пралог, 575б); писал лист до индѣиского царꙗ пора, бо тот пор былъ велми силен и любивсꙗ з даріемъ (Алекс. 1697, 46б).

2. *Хацецца, жадацца.* Не могу самѕ понести людеи сихъ ꙗко тѧжци мнѣ суть. Паклиже иначеи любитсѧ тобѣ молю ти сѧ ꙋмори мѧ лепеи да знаиду млсть предъ очима твоима, и не ꙋвижу более злого сего (Скар. ЛК, 28).

3. *Быць любімым, па сэрцу, падабацца.* с тобою ест мудрость твоꙗ она же знаеть дела твоѧ ... она же при тобѣ была внегда творилъ еси всю вселенную, и знала что сѧ любить очима твоима, и что есть истиннаго въ заповѣдехъ твоихъ (Скар. ПБ, 14); мудрстию ꙋздравълени суть вси, они же любишасѧ тобѣ господи ѡт зачала (Там жа, 15); милостю бозкою бꙋдꙋчи зраненый, того прагнꙋлъ, который правдиве прагнꙋтисѧ мает, ввес солодкій, ввес пожаданый, и такій, же сѧ без жадног насыченѧ может любити (Варл., 260б). *Параўн.* люблятися.

4. *Падыходзіць адзін аднаму, адпавядаць адзін аднаму.* тыи звезды што сѧ любѧть. ѡвѣнъ з близнецом ... а левъ со вагою. а два со скорпеѡм. а ваги со стрелцомъ (Неба, 73).

Любление *гл.* любленье

Любленый *дзеепрым. ад* любити *ў* 1 *знач.* не ѡтчасти толко, але овшеки и вшелѧко люблен быти нами маетъ Бгъ (Каліст, II, 85б); ꙗкъ ближній безѕ Бга, такъ Бгъ безѕ ближнего нѣ ѡт кого справедливе любленъ не бываетѕ (Там жа, 90б).

Любленье, любление *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* любити *ў* 1 *знач.* ѡдновенѕемъ абовѣмѕ оума, и оуспокоенѕемъ помысловъ, любленьемъ Гсда и пожаданѕемъ нбсных, новаѧ хрстіанъ

креатура од людей сегосвѣтнихъ бываетъ розна (Мак., 52); мысли твои на люблень Ха оддаси (Там жа, 331).

2. *Дзеянне па дзеясл.* любити *ў 2 знач.* Раченіе: Зезволене, люблене, хут, млст горачаа, любов (Бяр., 138).

3. *Дзеянне па дзеясл.* любити *ў 3 знач.* Гдыж в нашои ест воли, або вѣчных добръ невидомых, опустивши земныа доступит, або видомых люблением вѣчных отпаст (Жыц. св., 33); Любоимѣніе: Имѣній люблепіе, коханеса в маетности (Бяр., 75); Філософія: Мудрост, Любленіе мудрости, любомудріе (Там жа, 320).

Люблятися *дзеясл. зв. Тое, што і* любитися *ў 3 знач.* Самсонъ со отцемъ своим и с материю ... придоша к жене тои еже люблашеса ему, и розмов[ла]ше с нею (Скар. КС, 31б).

Любо I *прысл.* **1.** *Міла, з любасцю.* отголь о собѣ церковъ Хва в Пѣснех пѣсній любо спѣваетъ (Сматр., 24).

2. *У знач. выказн. Люба, па сэрцу; прыемна, надабаецца.* вси могуть поити проч гдѣ коли кому любо (Вісл., 26б); Нурдувлатъ и Оидаръ тепере живуть, где имъ любо (КЗ, 331, 1480); приими то а ховаи докоул бгоу любо боудеть (Жыц. Ал., 97); гекторъ ... натыхместъ са поднеслъ хота греком было любо або не любо (Троя, 41); дозволили ему корчму вол[ь]ную меть у-в ыменьи его отъчызномъ, у котором бы ему любо было (КЗ, 859, 1503); То чинити инымъ всемъ. что самому любо естъ от иныхъ всехъ (Скар. ДЗ, 1б); Любо ли ти ест умети Аритметику ... Четвертыи книги Моисеевы часто чти (Скар. КБ, 3); жебы то насъ не поткало, добре, и якъ Хоу Бгу любо естъ (Каліст, II, 222).

Любо II *зл.* **1.** *Або, альбо, ці (пры размеркавальнай сувязі).* чи теж ритером стерегоучим гроба ісса вѣрити боудем которые поведали намъ ижбы аньел исстоупил из неба и отвалил камен из гробоу. любо знать оучневе его дали имъ много злота. а научили ритеров штобы такъ говорили. а сами оузали тело ісcво (Пак. Хр., 36); Пакъ ли самъ отъходень после часу назначоного, альбо збегъ, правомъ зысъканый, любо и безъ пра[ва], вернеть ся, таковыхъ на пустыхъ волокахъ осажати (КПД, 577, 1557); смотри на тело его. дабы не было тамо прыщa. любо мѣста гржбого (Арыст., 196); гончаръ горщки до печи вложивши, мѣрне его а неназбыть выпалаетъ: жебы перепаленый будучи над пристойность, любо недопаленый, внивечь не обернулъ (Мак., 231—232); в томъ ся теды корабль розбилъ, а з них кожды якую дошку любо што иное порвавши плавал (Зб. 82, 349). ◊ А любо — *або, альбо, ці (пры размеркавальнай сувязі).* аже поидеть на русь што литвы слушаеть, королеви не помагати. а поидеть ли царь на лахи, а любо кнази темнии, кназемъ литовьскымъ помагати (АЗР, I, 1, пасля 1340); Коли тѣж хто оукрадѣт дубъ а любо два оу чюжомъ гаю (Вісл., 37); они вѣдают што немоцью а любо неволѣю распатье приимаеть (Чэцця, 253б); трояне ... не ждучи гетмана их а любо кролева отпущенья невядным еханьем ехали (Троя, 18б); Имъ съ волостью ничого того не знати, в ыменяя коли самъ господарь король его милость потягнеть, а любо господарскій братъ (РПП, 343, 1504); ачь падеть дерево на полднь а любо на полночь на томъ мѣстѣ гдѣ падеть оно дерево тамъ оно (Зб. 262, 92); любо ... любо; любо ... а любо; а любо ... а любо; албо ... любо; любо ... або; любо ... или; любо ... либо — *або ... або, ці то ... ці то (пры размеркавальнай і размеркавально-пералічальнай сувязі).* оучинить которыи добрыи члвкъ кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимь (АЗР, I, 2, пасля 1340); коли жъ быхомъ хотѣли тыи двѣ селищи любо сами узяти у него, или кому приволили быхомъ выкупити, и тогды имѣемо дати ему за тыи двѣ селищи шестьдесять копъ (АЗР, I, 32, 1414—1429); колі хто прічиною оумрет а любо оутонет а любо с древа спадѣть о томъ нет жадное жалобы оу праве (Вісл., 24); тры братья ... оумыслили а любо его забить а любо его зымать (Троя, 59б); намѣстникъ пана Бутримовъ приказалъ тому члвку любо сеножать очистити. або полчотверты копы грошей отдати (КСД, 70, 1510); хто бы ... албо посланьца нашего любо тежъ возного ... листы мандаты позвы ести примусилъ (Ст. 1588, 29); Зачимъ онъ зносачи сіи духовныи добра, з речми сегосвѣтними, все то одкидаетъ: и любо то на корола погладаетъ, либо на преложоныи (Мак., 67); Любо будетъ первородныи грѣхъ, яко в малых немоватках: любо и оучинковый, яко в дорослых не окрещеныхъ (Дзід., 5).

2. *Хаця, хоць (пры ўступальнай сувязі).* о которомъ любо при подаваныо оного генрикови могъ быти споръ, але юж тоутъ за стефана оусталъ (Апакр., 23б); чого любо быс ты признати не хотѣлъ, певенъ естемъ иж кождый бачный признаетъ (Там жа, 91б); сыны его три любо были добре и порядне за живота отцовског кназствы рускими подѣлени и опатрени, не могли ся з собою згодит (Стрыйк., 444б); дети зъ небожчикомъ маемъ, любо еще недорослые (ИЮМ, VIII,

528, 163б); абы тут прислал кого своего по того чернца, которы[s] тут сѣдит в[s] везеню в варшави. Его Крол. млст: любо заслꙋжил великое каране пꙋщает то мимо себе (Дыяр., 174б); Трифон мчнкъ ... малым бꙋдꙋчы взростом пас гуси а любо и пасъ гꙋси вшелꙗких цнот был пилным (Зб. 752, 523); зачимъ и страхъ мене ѡминꙋлъ, и вжо любо се потымъ ꙋказовалы розмаитые видоки не лекавъсꙗ ихъ (Пралог, 644); Въ которыхъ формахъ ... инныи зась слова, ежели бысь опꙋстилъ, любо грѣшишъ смертелне, ѡсщаешъ еднакъ важне Тѣло и Кровь Гсда ншего Їса Хрста (Зб. вып., 20).

3. *Калі (пры ўмоўнай сувязі).* а любо нашъ староста будетъ ли ихъ судити, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маетъ быти на насъ захованъ (АЗР, I, 24, 1388); Такожъ, которому коли боярину далъ будетъ селища посощныи великій князь Витовтъ ... а любо будуть на то листы имѣти, а любо добрый доводъ: тыи не имають давати посощины (Там жа, 69, 1453); оукрижоуи его. ѡпꙗт рекли жидове до пилата. поустиш ли того не еси приꙗтель цесарскіи. иже казал се сномъ бжьим быти и црмъ толко любо того хочеш королем мѣти а не цесарꙗ (Пак. Хр., 21).

4. *Або (пры тлумачэнні).* ему дартуна а любо щастье дае руку вдꙗчну а ѡнъ не берет (Троя, 62б).

Любовати *дзеясл. Цешыцца з чаго-н., радавацца чаму-н.; ганарыцца сабой перад кім-н., зазнавацца.* наклоните ꙋшъю вашихъ вы еже владеете надъ множеством[s] и любуете собѣ въ полцехъ людьскыхъ (Скар. ПБ, 9); ѡни нѣчого дꙋховного в собѣ не маючи, роскошам свѣта того дали сꙗ оувести и почали на ѡздобꙋ дочаснꙋю и щастꙗ людей своволных взирати, и ѡ собѣ любовати (Каз. Кір., 38б); в[s] матчиномъ животѣ мешкане любꙋетъ, которыи нѣколи нѣдръ ѡтцовскихъ не ѡтстꙋпꙋет[s] (Каліст, II, 268); ѡсобливымъ нѣꙗкимъ прагнѣнемъ, и бозскою до несмертелного Кролꙗ Хꙗ милостю бꙋдꙋчи зраненый, всѣмъ срдцемъ ѡ тое, в[s] чом[s] любовал[s], старалсꙗ (Варл., 335); в[s] котором чинѣ ꙗкѡ дшеспсителном любꙋючи, ведлꙋгъ силъ своихъ ... ѡбѣцати и щиримъ приречи сꙋмненьем повиненъ, просꙗчи при томъ зараз абы до реестрꙋ собран[s]ꙗ ншегѡ за брата былъ поличоныи (Ст. бр., 5б); Блгоболю: зезволꙗю, кохаю сꙗ албо зычꙋ, спріаю, албо добре комꙋ пріаю, хвалю, потвержаю, албо любꙋю подобаю собѣ (Бяр., 4); што перве[s] любовало на тѣлѣ, то тебе тепер дручит на срдцꙋ (Выкл., 125).

Любовне, любовно *прысл. Сардэчна, з любасцю, з любоўю.* мы любовнии. вѣрнии хрстыꙗне. любовно со старцом праведным семіѡномъ. такъж и мы стрѣтьмо хса бга своег (Чэцця, 138б—139); ѡниж приехавши. оуверилисꙗ воеводе, и приꙗ ихь любовно (Увар., 99); воевода их любовно прынꙗлъ (Рач., 331); Охотно теды и любовне пріймоуйте ихъ ѡт нас братіе (Каліст, II, 83б); до земли припавши, ѡным[s] поклонилсꙗ, а затым повставшы, барзо любовне ѡблапилъ, и поздоровил (Варл., 43); Тебе теды пренастѣйшаꙗ Дво ... смиреннѡ молю, абысъ мене въ личбꙋ вѣрныхъ слꙋгъ твоих за вѣчнꙋю неволницꙋ любовнѣ и млсрдно принꙗла (Ст. бр., 1б).

Любовникъ *наз.* **1.** *Любы, каханы, каханак.* Како имать душа наша радоватисꙗ з[s] гсдемъ богомъ въ црствии небесном[s] даючи намъ прикладъ о любовнику ис[s] своею любою глꙗ (Скар. ПС, 2б); ꙗко любовникъ ко любои своеи, или ꙗко женихъ к[s] невесте своеи, тако и Хрстосъ ко церкви своеи сниде (Скар. ПП, 1б); голосъ любовника моего а се пришелъ скачеть на горы перескакꙋеть на холмы (Зб. 262, 83б).

2. *Любімец, улюбёнец.* оугодниче бжии николае. почто просиш ѡ людех. хто тꙗ призываеть на помоч всѣмъ дает бъ вышеи того. тебе дѣлꙗ любовниче стыа троица (Чэцця, 109б).

Любовница *наз. Любіміца, улюбёнка.* дьꙗвол емꙋ реклъ. ничего не влꙗкаисꙗ брате ... ꙗ вшод во иродовꙋ женоу. помощницю мою и любовьницю. и тою возмꙋтилъ есми црꙗ. и ѡнъ того ивана на ѡбѣде стꙗлъ (Чэцця, 318).

Любовно *гл.* любовне

Любовный *прым.* **1.** *Любімы, мілы; сардэчны; вельмі ўважлівы.* прото ж любовнаꙗ братꙗ. члвчестии снове и дщери. воздвигнѣм роуцѣ ко боу и помолѣмсꙗ стомꙋ великомꙋ чюдотворцю (Чэцця, 110); иван любовныи хсвъ вченик (Там жа, 188б); Желателнаго приклоненіа по тебѣ, а любовныꙗ же помощи чаютъ себѣ (Апакр., 1б); хто неоуважне и доброго и лихого хвалитъ, не естъ то любовный пріатель (Каліст, II, 114); з[s] любовным страхомъ, и набожным срдца нашего весельемъ, тꙋю так[s] великꙋю и невымовнꙋю радост твою, оуважали (Карп., 40б); Все то еднакъ любовною, ꙗкомъ реклъ, дшею стый сей мꙋжъ, през цѣлыи два роки зносилъ (Сматр., 34).

2. *Любоўны.* Коли Говорнаръ успоменул, што имъ далъ любовное пиво, ѡн сꙗ злꙗкъ и сталъ ꙗкъ забывъшы сꙗ и почалъ собѣ смерти жедати (Трыст., 67); Вы мꙋжеве доволны бꙋдте своихъ жонъ чистою любовію: а вы жоны доволите сꙗ мꙋжовъ вашихъ любовною чистотою (Каліст, I, 47б); Такъ

д͡ш̑евныи силы ѡдны над дрѹгихъ сѹть болшими. ꙗкѡ Волѧ, Сѹмнѣнье, Розѹмъ и любовнаѧ Сила (Мак., 3—4).

3. *У знач. наз. Любімец, улюбёнец.* б͡лгодать д͡ха с͡тго. даръ есть. даръ же любовънымь даетсѧ. подобаеть бо первѣи принести приношѣние с͡тмоу (Чэцця, 214).

Любовъ, лубовъ, любовь *наз.* **1.** *Любоў, любасць; глыбокая прыхільнасць, адданасць, сімпатыя да каго-, чаго-н.; добрыя, велікадушныя адносіны да каго-н.* мы жадати должни есмо б͡жественыꙗ воды. наоуки спас нашего б͡а и лѫбовь имѣти ненасытноую (Чэцця, 211б); подѣлилъ есьми въ Полоцкомъ повѣтѣ подлугъ ихъ любви братанковъ моихъ князя Ивана, а князя Дмитрея, а князя Богдана у въ Овдеевичахъ на три части (АВК, XIII, 13, 1508); ѡставлѧи каждого на ѡчине своеи. и на выслоуженіи своем. сим бо оумножишь любовъ их до себе (Арыст., 168); ꙗкъ же тамъ любов маеть местьце мети где неть единости вѣры христиѧнское (Унія, 44); милостивый ставает^sсѧ дѣдичемъ нб͡сного црства, ижъ заховалъ любовъ, котораѧ естъ коренемъ всѣхъ цнотъ: милостынѧ бовѣм^s естъ часть любви належачаѧ (Каліст, І, 26б); любишъ Б͡га, але не досконале: прето приходитъ Гсдь и дает^s любовь неѡдмѣннѹю нб͡снѹю (Мак., 245); Былъ ѡдинъ мних молоды^s на ^sме Іоанъ просты^s покорны^s великое любвѣ и приꙗзни ко все^s братіи (Зб. 107, 164б); Любовъ естъ третѧѧ Б͡гословскаѧ цнота, которою любимъ Б͡га, и Ближнѧго своего (Зб. вып., 102). *Параўн.* любы ў 1 *знач.*

2. *Пачуццё гарачай сардэчнай прыхільнасці да асобы другога полу; каханне.* силна естъ ꙗко смерть любовь (Скар. ПП, 10б); заприсѧгаю васъ дочки иерѹсолимовы наидете ль милостника моего велми повѣжьте емѹ иже болю про любовь ѧ (Зб. 262, 84б); аще хочешь совокѹпитисѧ с нею и ведати красатѹ женьскоую и любовъ достоить дѹмати по смотренью ес творити (Плячо, 81б); аррисъ добръ к любви и сладко (Неба, 74); сличност^s и ѡздоба ... взрокъ и ѡчи нб͡сного ѡблюбенца до себе звабила, и срдце его любовію оуꙗзвила (Карп., 30б); злые дѹхи ... нападѹютъ на Хрстового жолнѣра, вси его д͡ши силы порѹшаючи, и срокгѹю любовъ до панны в^s серце его вкладаючи, и великій в^s нем огонь пожадливости запалѧючи (Варл., 277б—278); Раждеженіе: Роспаленье, горѧчаѧ любовъ (Бяр., 134). *Параўн.* любы ў 2 *знач.*

3. *Цяга, схільнасць да чаго-н.* з ним на еднѹ ногѹ, то есть, на любовъ свѣта того храмлетъ (Карп., 13б); ѡт злосливого и брыдкого живота такъ згола ѡтстѹпилъ, и такъ великѹю з нечистыми намѣтностѧми, и блѹдами чорнокнижными войнѹ зачал^s, иле пред тымъ до нихъ великѹю любовъ показовалъ (Варл., 298); Гды былъ з небезпеченства вырваны^s знꙗтъ любовію живота свѣта сего ѹчинити досыт шлюбу взгордѣвъ (Зб. 107, 124).

4. *Згода, дружба, сяброўства.* на Москву, путь чыстъ черезъ нашу отчыну, на Смоленескъ, тамъ ѣхати и назаъ отъѣхати, коли мы великій князь Казимиръ будемъ съ княземъ великимъ Московъскимъ въ любви (АЗР, І, 51, 1440); Издавна продкове наши зъ вашими предки были въ любьви и въ доконъчаньи (КЗ, 446, 1486); бол^sше брате не терѧи земли литовское ѡтчины нашее и свое. поиди к нам оу мир и въ великѹю любов братскѹю (Віл., 448); ѡнъ мелъ [вел]икую любов с ко[ролемъ] Аполономъ (Трыст., 1); звꙗзок любви иѡнафана з давыдом (Бельск., 97); найвышшаѧ згода, покой и едномыслное зезволен^sе в^s звѧзкѹ любви может ихъ зобополне задержати, гды в^s щирости и простотѣ Б͡гоѹгодне жити бѹдѹтъ (Мак., 22); толко пилне прошѹ абы млст: в͡ши бѹдѹчи на них ласкавыми, в любви з ними посполу ѡ добромъ церковном радили, и въ всем з собою сꙗ зносили (Дыяр., 153); ихъ млсти п͡нове станѹ млдническагѡ мѣста его королевское млсти полоцка ... склонили срдца въ единомысльности быти, и союзомъ любве з^s собою злѹчитисѧ (Ст. бр., 3—3б). ◊ Л ю б о в ъ в з я т и — *заключыць мірны дагавор.* Я князь великій Василей, и моя братья молодшая, дали есмо сесь записъ брату нашему Казимиру ... што есмо взяли съ нимъ братство и любовъ и вѣчное докончанье (АЗР, І, 63, 1449); ты братъ нашъ, черезъ тыи наши послы, взялъ еси съ нами одинацтво, дружбу, любовъ и вѣчное докончанье (Там жа, 204, 1500); л ю б о в ь д е р ж а т и — *знаходзіцца ў адносінах сяброўства і прыхільнасці адзін да аднаго.* хочем с тобою, кнѧж местерю [?], любовь держат[и] (ПГ, І, 96, 1405).

Любодарованье, любодарование *наз. Любоў да ичодрасці, дарэння.* Любочестіе: свобода, щ͡дрті. обиліе. щ͡дрка. любодарование щ͡двов. ѡхотное а гойное дарованье (Бяр., 75); Свобода: Волность, свебодность, наслажденіе, любодарованіе, любочестіе (Там жа, 143).

Любодеание *гл.* любодеяние

Любодеевъ *прым. ад* любодей. ѡ ироде нечстивыи. ты соупротивно сотворил. и со безстудными безаконнымі мужи. и с любодѣевыми женами (Чэцця, 271б).

Любодеица, любыдеица *наз. Распусніца, блудніца; каварная жанчына.* ꙋзревъ пакъ ее Іꙋда, мнѣлъ ꙗко любодеица бѧше, прикрила ꙋбо была лице свое дабы не позналъ еꙗ (Скар. КБ, 70б); Разгневалсѧ же Саоулъ на Енадꙋ и рече к нему, сыну жены любодеици и нечистое (Скар. ПЦ, 44б); Шахта воистину глубокаѧ е*ст* жена любодеица, и глꙋбинѧ ꙋзкаѧ жена чужаѧ (Скар. ПС, 36); Не даваи любыдеицамъ живота своего ни в чем^{s} же, абы не погубилъ еси себе и ѡ*т*чины своеѧ (Скар. ІС, 17). *Параўн.* любодейница.

Любодей *наз. Распуснік, пралюбадзей; чалавек амаральных паводзін.* любодѣи жоноцкии недостаточныи ср*д*цемъ што казить дш҃ꙋ свою тотъ оучинить тое: ранꙋ и ганбꙋ наидете и соромота его не вытретсѧ (Зб. 262, 96); Страшивым^{s}, и неверным^{s}, и проклѧтымъ, и ꙋбіицо*м*, и любодѣем^{s}, и ідоложерцем^{s}, и всим^{s} лживымъ, часть имъ в езере горѧщеи огнем^{s} и жупеломъ (Будны, 164б—165). *Параўн.* любодейца.

Любодейница *наз. Тое, што і* любодеица. сама боудꙋчи любодѣиница. татие оукарѧешь (Чэцця, 355б).

Любодейный *прым. Распусны, разбэшчаны, блудлівы.* такеж ѡбычаи жонки любодѣиное ѣсть и вытреть оуста свои и рече*т* не творихъ безаконіа (Зб. 262, 109).

Любодейца *наз. Тое, што і* любодей. Грѣшѧть противу тому слову, вси нечистіи любодеици, прелюбодѣици, мужоложници, скотоложници, содомлѧне и прочіи (Будны, 84б); данилъ ... протожъ ꙋ иѡана светого званъ есть любоде^{s}цою великого исполне*нн*ꙋ имень хꙋлныхъ (Унія, 34б).

Любодеяние, любодеание, любодияние *наз. Распуснасць, блуд.* жаднаѧ лука да не будет^{s} на неи жебы не было любодеание наше (Скар. ПБ, 4); вси речи смешаны суть ... нерѧдъ любодеаниѧ и нестыдливости (Там жа, 22б); въ розмаитыхъ речахъ люди на свете покладают^{s} мысли и кохaниѧ своѧ ... неции же во множестве имениѧ и статку, а неции в роскошном^{s} ꙗдении и питии и в любодеѧнии (Скар. ЕК, 2); Добро есть женѣ не прикасатисѧ, любодѣаніа же, единыи каждыи свою жену да имать (Будны, 83б); Бегаите любодѣаніа (Там жа, 86б); несытно творꙗ*т* любодиꙗніе (Зб. 752, 142).

Любомудрецъ *наз. Той, хто любіць мудрасць; філосаф.* хотѧчи, первомꙋ адамꙋ (который сѧ называлъ, ѡ*т* любомꙋдрцовъ нѣкоторихъ, малымъ свѣтомъ) зготовати, кꙋ мешка*н*ю домъ: збꙋдовалъ емꙋ ... палацъ (Карп., 29б); Б҃ъ ест^{s} по любом*д*рцех внѣшних^{s}, оумъ. по Бг҃ословцех же, Д҃хъ (Бяр., 245); Філософ^{s}: Любомꙋдрец, мꙋдрый, кохаючі*и*сѧ в^{s} мдрст*и*, мꙋдролюбе*ц* (Там жа, 320).

Любомудрие *наз. Любоў да мудрасці, ведаў; філасофія.* Філософіа: Мꙋдрос*т*, Любленіе мꙋдрости, Любомꙋдріе (Бяр., 320).

Любомудрый *прым. Які любіць мудрасць, веды.* Ко лю[бо]мꙋдромꙋ, и бл҃гочстивомꙋ Читателю (Бяр., прадм.); великославный, и в мовѣ широкій, ꙗзыкъ славенскій, любомꙋдрый чытателю, любо ѡквитое мает^{s} залецене: не толко з^{s} писмъ бг҃ословских, и гімновъ цр҃ковных, з^{s} грецкаго ним^{s} претлꙋмаченых: але и з^{s} бжственное лтꙋргіи (Там жа); тое все Леѯікон^{s} назва*л*. по Словенскꙋ Реченникъ, а по латинѣ Дікцыѡна*р*. и за бл҃гословеніе*м* Цр҃кве началникѡвъ, кꙋ пожыткꙋ любомꙋдры*м*, набарзей спꙋдеѡмъ, през^{s} дрꙋкъ южъ томꙋ лѣтъ к҃е, на свѣтъ выдалъ (Там жа).

Любомъ, лубомъ *зл.* **1.** *Або.* оповѣдалъ передо мною вознымъ панъ Янъ Скирмонтъ покраденье ... збожя жита и гречки и згиненья свиней любомъ дворныхъ двойга (АВК, XVIII, 312, 1630).

2. *Хаця.* не мялемъ вѣдомости жадное, лубомъ и процесъ занесъ до книгъ кгродскихъ Пинскихъ (АВК, XVIII, 390, 1652).

Любоплотный *прым. Які дагаджае сваёй плоці, свайму целу.* любопло*т*ныхъ емле*т* бѣсъ и во пропа*ст* изводи*т* (Зб. 752, 160); такова е*ст* шкода бѣсовскаѧ або раче^{s} ꙋдица, которою сластолюбивы*х* и любопло*т*ных емле*т* бѣсъ и в проспа*ст* низводи*т* (Зб. 82, 413).

Любоподвижный *прым. Які любіць падзвіжніцтва, актыўную дзейнасць.* Вкоротце рекши, дѣломъ и словомъ Інокъ любопо*д*вижный: а в^{s} натꙋрѣ барзѡ слабой, в^{s} здоров^{s}ю барзѡ плохомъ, в^{s} силахъ всегѡ тѣла преречонымъ дворочнымъ вѧзен^{s}емъ барзѡ земдленыхъ (Сматр., 35—36); Мовлю ѡ с҃том^{s} семъ мꙋжꙋ оу васъ Пр: Хрс: перед которых^{s} очима онъ весъ живот^{s} свой свѣтскій, и сей таковый Законничій любоподвижный бѣгъ провадилъ (Там жа, 36).

Любоприимный *прым. Які з прыхільнасцю, добразычліва прымаецца ўсімі.* манита ... имееть быти вѣчно и добраѧ и годѧчаѧ а была любопріимна вси*м* люде*м* (Вісл., 34б).

Любопытный *прым. Цікавы; дапытлівы.* ѡплазивъ: хитлѧный, Прич: к҃а. Преизлишный, е҃дн҃ѧк. Бꙋесловный: Любопытный, Блѧдивый, то есть велерѣвый, Чѧкавый, натрꙋтъ (Бяр., 197).

Любопытствовати *дзеясл. Цікавіцца.* Испытꙋю: Любопы*т*ствꙋю, ꙗ҃еі. вывѣдꙋюсѧ, розбираю (Бяр., 60).

Любость *наз.* **1.** *Любоў, дружба.* еще одъ насъ самихъ прибавлены ... имъ были, яко людямъ и народу таковому зацному и учтивому статечное вѣры и правдивое любосты (АЮЗР, II, 159, 1568).

2. *Каханне; ласка, пяшчота; пажадлівасць.* поцѣловал бы мѧ ѡт цѣлованіѧ оустъ своих ижь лѣпшій любости твои нижли вино (Зб. 262, 83); подоприте мѧ кѹбкы и ѡсыпльте мѧ ꙗблоками иже болна про любость ѧ (Там жа); по третей ночи возменъ панну з боꙗзнью гсднею, нижли любостю знꙗты^s^ (Біблія, 594); которы^s^ проклꙗл все потомство хамово ... длꙗ нечистых и непорꙗдных любосте^s^ телесных и иных злосте^s^ (Стрыйк., 419б); сталъ сꙗ годнымъ ... з^s^ Хрстмъ быти ѡпочиваючи в^s^ начиню дши, котораѧ его до всего доброго заправлѧетъ кром вшелѧкои ѡбразы Дха Бжго, през пожадливости свои, албо сего свѣта забавы, ꙗкѡ преложенствы, чест^s^ми албо домовыми клопотами, албо тѣлесными любостѧми, албо людей превротныхъ товариствомъ и сполкован^s^емъ (Мак., 84); ѡбыймали его, и до нечистого сполкован^s^ѧ потѧгали, вшелѧким способомъ и розмовами, к^s^ любости побѹжаючи (Варл., 269б); хочешъ ли (повѣда) сына ѡт вѣри христиꙗнскои ѡтвести, стара^s^сꙗ абы в роскошахъ и в любостꙗхъ тѣлесныхъ жилъ (Пралог, 527б—528); тыи бовѣмъ которыи в^s^ малженство такъ вступѹют, же бга ѡт себе и ѡт срдца своегѡ ѡтганѧют, а своей любости такъ досыть чинѧт, ꙗкѡ конь и мѹлъ, которыи розѹмѹ не мают, над^s^ тыми бѣсъ мае моц (Хран., 387).

3. *Уцеха, забава; радасць, прыемнасць, задавальненне.* ꙗблока албо иных ѡвощь. коли кто з любости оурвет и розломит. соут оуноутрь порох да попел шкарѧдным велми смородом наполнене (Валх., 86б); тежь кажоуть индіане которыи часто до ерслма и до иных ѡколичных сторон длѧ набожнства а любо длѧ коупей албо любости там приходѧт (Там жа, 93); его милость королевскій маестатъ радъ бы то вчинилъ, къ воли и любости пріятеля и сусѣда своего князя мистра (АЗР, I, 373, 1506); смѣрътелъныи сѹть сыновѣ человѣчести, и въ суете злостеи имеють любость (Скар. ІС, 28б); кто любить мѹдрость сеи любить животъ, и кто чути бѹдеть к неи сеи обоиметь любости еѧ (Там жа, 10).

4. *Воля, жаданне, хаценне.* ести будете во градехъ вашихъ по любости вашеи, ꙗкоже есте еленѧ и серну тако ести будете е (Скар. ДЗ, 28б); востанеть Царь крепкии и царствовати будеть в силе мнозе, и чинити будеть по любости своеи (Скар. ДП, 30б).

Любótруждший *прым. у знач. наз. Чалавек, які з любоўю прыклаў старанне да чаго-н.* именъ и глъ зобран^s^е и до вѣдомости оучащихсѧ подан^s^е, што певенем, за повинным старан^s^ем^s^ вашимъ самъ часъ, оузычитъ ли егѡ намъ Гсдь Бгъ здоровымъ, за тогожъ добротливого Бга помоч^s^ю, без долгои трѹдности врихлѣ намъ нагородитъ. Здравствѹйте возлюбленніи, и ѡ люботрѹждшемъ молѣтесѧ (Сматр. Гр., 7—8).

Люботщателный *прым. Які робіць што-н. старанна, дакладна, шчыра, уважліва, рупліва.* Пожитокъ Грамматіки в^s^ ꙗзыкѹ Грецком и Латінском^s^ самым досвѣдчен^s^ем ѡказале значный, абы и в^s^ Славенском^s^ дознанъ а зачасом подобнымъ досвѣдчен^s^ем^s^ и значне ѡказанъ был на повинной вашей Люботщателныи Оучителе пилности залежати бѹдеть (Сматр. Гр., 3).

Любочестие *наз. Славалюбства; любоў да славы, пашаны.* Пыхи вѣтвіе. Любочестіе, похлѣбство, хелпливост^s^, порожнѧѧ слава, легкое оуважене, оурѹганье, надѹтость, оукохане в самым^s^ собѣ (Навука, 55); Свобода: Волность, свебодность, наслажденіе, любодарованіе, любочестіе (Бяр., 143).

Любочестный *прым. Які любіць гонар, славу, пашану.* Елеѵѳерій: Любочестен, або не скѹпъ тъщив, або волныи, свободный, почестный, оуродивый, щирый, або статечный, почтивый (Бяр., 270).

Любузский, любузкий *прым. Які мае адносіны да горада Любуча.* За розказанемъ пана войта и целого маистрату, отобрали грошей за аренду любузкую (ИЮМ, XII, 1, 1698); ехалъ п. Кузевка, райца, зъ ойцомъ наместникомъ брацкимъ Костке-вичомъ, на отведене границы любузской и замковщизны (ИЮМ, XIV, 70, 1700).

Любучанинъ *наз. Жыхар горада Любуча.* пріѣхалъ къ намъ намѣстникъ нашъ Мценьскій и Любуцъкій князь Дмитрей Путятичъ и повѣдалъ намъ, што жъ изъ твоее земли люди твои нашимъ людемъ украинньмъ, Мценяномъ и Любучаномъ, многіе шкоды починили (АЗР, I, 107, 1486).

Любъ, любь *зл. Або, альбо, ці (пры размеркавальнай сувязі).* Чынимъ знаменито симъ нашымъ листомъ, хто на него посмотрить, а любь чтучы его услышить (РПП, 220, 1551); если бы Пан Бог повет̃рее, любъ голод допустити рачыл (АВК, XXXII, 183, 1596); Бгъ абовѣмъ нѣкого не примѹшаетъ абы добре жилъ любъ зле (Каліст, I, 11б); елъ любъ пил, седѣлъ, ходил, стоѧл^s^, оуставѣчне сѧ в дшеполезных бгомыслности

оутѣхах найдовал (Сматр., 41); Или: съюз[s] раздѣлѧй, або, албо, люб[s], хочай (Бяр., 57); ѹченіе: Наѹка любъ цвичен[s]е, пилность, хоть (Там жа, 184); Єпспъ повиненъ ... добре сѧ роспытати, ѡ доброи воли вступованѧ до Законѹ, тоеѧ панны, любъ вдовы (Зб. вып., 74—74б). ◊ Л ю б ъ ... л ю б ъ, а б о ... л ю б ъ, а л б о ... л ю б ъ, л ю б ъ ... а б о, л ю б ъ ... а л ь б о — *або ... або, альбо ... альбо, ці ... ці, ці то ... ці то (пры размеркавальнай і размеркавальна-пералічальнай сувязі).* тарасы, оные передъ собою катячи, перекопъ деревомъ наполнили, а потомъ, где есть дыра такая ... абы ся кусили о нее, будь штурмомъ, любъ драбинами, любъ тежъ запаленьемъ (АЗР, III, 142, 1568); естли бы хто возного ... збилъ албо листы ѡт него ѡтнѧвъши содралъ, албо возного, любъ сторону позвы, листы, ести примѹсилъ (Ст. 1588, 138—139); повинни были вси люди подъдатисѧ за ѡным звитѧзствомъ, любъ римлѧне албо албинове (Бельск., 148); зразѹ тѹрки волохом ѹстѹпуют, любъ то же имъ вытрват не могли, любъ теж же ихъ хотѣли на дѣла привести (Хр. польск., 20б—21); панъ Юрій ... тую сумму пѣнезей масть совито заплатити, то есть, пятьдесятъ копъ грошей, любъ то за позвомъ, альбо зъ угоды (АВК, XII, 545, 1612); неха[s] болше[s] ѹже не ошѹкиваетъ. двѹлично сѧ ѹказѹючи неха[s] любъ на правицѹ або на лѣвицѹ вылѹчаетсѧ (Дыяр., 167); Акефімъ: з[s] оулѣчен[s]ем[s] 'албо смѣхомъ, люб[s] жартомъ бесѣдѹючій (Бяр., 226); Матерыѧ далекаѧ, Сакраментѹ Крещеніѧ ... есть вода без жадных прирав[s], любъ теплаѧ, любъ зимнаѧ (Зб. вып., 8).

Любы *наз.* **1.** *Тое, што і* любовъ *у* 1 *знач.* всѧ претерпѣти любъви ради. не изволихъ бо сего самъ. но по аплоу глющю. любы все терпить (Чэцця, 241б); Чинѣте старане, ѡ вѣрѣ и надѣи, з[s] которыхъ любы Бга, и члвкъ милѹючаѧ походѧтъ и животъ вѣчный дарѹетъ (Мак., 312).

2. *Тое, што і* любовъ *у* 2 *знач.* ◊ Л ю б ы т в о р и т и — *распуснічаць.* Всѧк[s] бо грѣхъ иже аще сътворить чловѣкъ кромѣ тѣла есть, а творѧи любы, въ свое тѣло съгрѣшаеть (Будны, 86б).

Любыдеица *гл.* любодеица

Любыдействовати *дзеясл. Распуснічаць, блудзіць, весці амаральнае жыццё.* Не прелюбы сътвориши, Азъ же глю вам[s], ѩко всѧкъ иже възрить на жену съ похотію, оуже любыдеиствова с[s] нею въ серъдци своемъ (Будны, 83). *Параўн.* любыдеяти.

Любыдеяти *дзеясл. Тое, што і* любыдействовати. чти ѡтца своего и матерь свою ... не ѹбии. Не любыдеи (Скар. КВ, 38); Чти ѡтца своего и матку ... Не ѹбии. Не любыдеи. Не вкрадь (Скар. ДЗ, 16); Семое слово есть, Не любыдеи, або не чужоложь (Будны, 82б).

Любый *прым.* **1.** *Любімы, каханы, дарагі, мілы сэрцу.* Милшим[s] вправдѣ ѡтцеви снъ, которій не обѣцавшисѧ ити до винници робити: шолъ и робилъ. Любымъ а ведже и тотъ, которій ѡбѣцавшисѧ ити, а не шолъ (Мак., прадм., 3б).

2. *Прыемны, пажаданы, які падабаецца, прыносіць задавальненне, радасць; які адпавядае чыёй-н. схільнасці, густу.* только вам не любы ваши жъ вѣсы (ПГ, I, 87, XIV ст.); многіе держать казнодее томоу цесарю и многимъ королем и иным людемъ велми любе (Валх., 90); ѩ возмѹ съ своее руки также судьи, хто намъ будеть любъ (КСД, 1488, 1520); Тои бо есть нашъ единыи Ереи, которыи з насъ недостоиныхъ, чинить достоиными и Богу любыми (Будны, 18); по малом часе тотъ царъ кнземъ ѡрдынским не люб был (Рач., 334); домовство свое жоны и дѣтки през то[s] час ѡсиротѣлые любым видѣнием ѹже ѡгледат, нижли воин таких з своею шкодою наслѣдоват (Бельск., 86); Благословенными называетъ Стых[s], ѩкъ милых нбсномѹ своемѹ ѡтцѹ и любых (Каліст, I, 25б); емѹ любѹю в[s] дхѹ послѹгѹ справити могла (Мак., 128); также и намъ давати воеводу по старому по ихъ воли, а который имъ будетъ не любъ воевода, а вмовлять его передъ нами, ино намъ воеводу имъ иного дати по ихъ воли (ИЮМ, II, 235, 1634).

3. *У знач. наз. Каханы, каханая.* ѩко любовникъ ко любои своеи ... тако и Хрстосъ ко церкви своеи сниде (Скар. ПП, 1б); ты красенъ есь любыи мои (Там жа, 4); Како имать душа наша радоватисѧ з[s] гсдемъ богомъ въ црствии небесном[s] даючи намъ прикладъ о любовнику ис[s] своею любою глѧ (Скар. ПС, 2б).

Любъ *гл.* любъ

Любячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* любити *ў* 1 *знач.* ѧ любѧчих мене люблю которыи ищѹть мене наидѹть мене (Зб. 262, 97); Если бо любите любѧчих васъ, которѹю заплату маете (Цяп., 7); Око не видѣло, и оухо не слышало што оуготовалъ Бгъ любѧчимъ егѡ (Мак., 315—316); Бголюбецъ: Добрым[s] зычливый, любѧчіи доброе (Бяр., 5).

2. *У знач. наз. Той, хто любіць, адчувае глыбокую адданасць, прыхільнасць, павагу да каго-, чаго-н.* той есть оуставѣчный любѧчихъ звычай, и пожадаючих звыклый обычай, же великою любви горѧчостью ... часѹ дочекати постановленого пристьѧ не могши, всходѧт и сходѧтъ (Каліст, I, 154б).

Любящий *дзеепрым.* **1.** *Ад* любити *ў* 1 *знач.* ты бо еси гсь. волю даꙗ любѧщимъ тѧ (Чэцця, 205б); да погибнуть вси врази твои гсди, любѧщие же тебе да просветѧтсѧ ꙗко восходѧщее солнце (Скар. КС, 13б); Чиню милосерьдие надъ многими тисѣчьми любѧщими мѧ и хранѧшими заповѣди моѧ (Будны, 9); Изали дѡбръ ѡныхъ, которыхъ оуготова*л* любѧщим его: ... ѡтцалитъ (Карп., 49—49б); слава си е*ст* всѣмъ преподобным его и любꙗшим его, и гонꙗщим его и ꙋмирающим его ради (Дыяр., 169); Iѡвъ: Твердъ, любѧй Бга, аб болѣючiи, аб вздыхаючiи, терпѧчiй неприязни (Бяр., 283); коли ѡкаже*т* предате*л*, ѡкаже*т*сѧ те*ж* и любꙗшiи его (Зб. 82, 370б).

2. *Ад* любити *ў* 3 *знач.* мꙋжъ любѧщий мꙋдрость возвѣселить ѡтца своего (Скар. ПС, 43б); аще же сказил ти полни шкодꙋ свою. си*м* бо оуведешъ в любовъ свою всих любѧщих правдоу (Арыст., 150).

Люде *наз.* **1.** *Тое, што і* люди *ў* 1 *знач.* за которым воланемъ люде бы прибегли на ѡны[s] кгвалтъ (Ст. 1566 I, 84б); передъ полуднемъ годиною, немало людей... ѣхали, которыхъ кгды пытали, што бы за люде были, а такъ озвалъсе дей оденъ зъ нихъ (АВК, II, 254, 1584); в котороую надѣю те*ж* по*д* заслоною зацного имени вм млстивого пана, ꙗко за нѣѧкимъ щiто*м* межи люде здало ми сѧ пꙋстити тоую книжечкꙋ (Апакр., 3б); речь ... ѡнаꙗ*ж* стае*т*сꙗ вдꙗчьне[s]шою и боле[s] еи люде пожадаю*т* (Зб. 261, 72б); тии то люде головы и волосы воликии [так!] маю*т*, прето же не стригу*т* ихъ (Алекс., 30); Такогѡ абовѣмъ живота люде печалми, богатствы, и роскошами живота дочасногѡ задꙋшени бывши, овоцꙋ вѣчногѡ живота приносити не могꙋтъ (Сматр., 23); того достꙋнишъ, же тебе вси люде в[s] великой чести бꙋдꙋтъ мѣти, и выхвалѧти (Варл., 219б); бꙋдꙋ*т* сꙗ люде веселити женити бꙋдовати (Дыяр., 167б); Вселенаа: Ввесь свѣтъ, где сѧ люде населили (Бяр., 23). ◊ Л ю д е д о б р ы и — *людзі, якія карыстаюцца павагай, пашанай, давер'ем у іншых.* такии мѣсца люде добрыи з великою ꙋчтивостю и боꙗзнию завше чтили (Выкл., 22); л ю д е з л ы е — *дрэнныя людзі.* нѣкоторые зась незбожные и злые люде в[s] роскошахъ и щасливомъ в[s] речахъ поважен[s]ю то*т* дочасный живот[s] ско*н*чили (Варл., 66б); Мiръ: Свѣтъ, или сей свѣ*т*, або то*т* свѣт[s]. Метаф: ѕлыи люде, ѕлостници непокаанныи (Бяр., 79); л ю д е у ч о н ы е — *вучоныя.* там те*ж* пото*м* люде ꙋчоные ходили зо всего свѣта ꙋчи*т*сꙗ в наꙋках звѣзда*р*ских и модлꙗ*р*ствам, розмаитым, бо там тые речы на-

пе*р*ве[s] повстали (Бельск., 13); л ю д е у б о г и и — *беднякі.* злꙋпены[s] може*т* мѣти посполиты*м* способо*м* выживе*не*, ꙗко в голо*д* люде ꙋбоги[s] ꙗго*д*ками, грибами (Зб. 261, 80).

2. *Тое, што і* люди *ў* 2 *знач.* Видечи то лю*д* посполиты[s] реклъ до Самоила выбе*р* на*м* цр҃ꙗ которы[s] бы на*с* справова*л* ꙗко иные люде маю*т* (Бельск., 93б); Сарацины з велики*м* во[s]ско*м* ѡблегли царигоро*д* ... голодо*м*, зимно*м*, и морозо*м*, и повѣтрие*м* стиснены люде царигоро*д*ские з мѣста ꙋтека*ли* (Там жа, 347); nekotoryie lude na imia Latyhoły kotoryi sedeli nad berehom morskim ... zobrawszysia wsi poszli w zemlu Żomoyckuiu, y mnoho szkody poczynili (Бых., 477); Перешоле*м* ... до пе*р*шого села влнег ца*р*ского величества названаго Шепелева; люде та*м* бꙋдꙋчiе принꙗли на*с* ласкаве (Дыяр., 151б). ◊ Л ю д е м е с т с к и е — *жыхары горада, гараджане.* все посполство емꙋ по*д*даные, так[s] люде мѣстскiе ꙗкъ и селѧне, бозкими его словами в[s] хрстiѧ*н*ской вѣрѣ заправовалисѧ (Варл., 305б).

3. *Тое, што і* люди *ў* 3 *знач.* тые его люде съ тыхъ своихъ дворищъ не маютъ въ заставу подъ ворота ходити, а ни подводъ давати (РПП, 72, 1517); Тые жъ осочники Слонимскiе повѣдили, ижъ дей люде опата Троцкого Обровскiе ... немало пущи короля его милости забрали (Там жа, 15, 1559); Седꙗ*л* кро*л* на впре*д*покое*м* а мы люде не ведаючи того тиснэлисмы се хотечи слыша*т* рацые ѡбмо*в* пна тро*ц*кого (Еўл., 27). ◊ Л ю д е п р е в о з н ы е — *перавозчыкі праз раку.* другаꙗ се лодꙗ ꙋ воде занурыла люде превозные и слуги мое были в лоди а и*н*ши побра*в*шисе коне*м* за ѡкгоны не ведели што се з ними дее (Еўл., 31).

4. *Тое, што і* люди *ў* 4 *знач.* ◊ Л ю д е п р о с т ы е — *просты народ.* prostyi lude ne umeli zwaty po łatine y poczali zwaty prosto Litwoiu (Бых., 476); Народнiи: особници, селѧне, простыи люде (Бяр., 88).

5. *Тое, што і* люди *ў* 6 *знач.* ◊ Л ю д е з б р о й н ы е (о х о т н ы е, р ы ц е р с к и е) — *воіны; валанцёры, добраахвотнікі.* wyszli lude zbroynyie, z sudow na bereh (Бых., 568); почалъ лысты писати ... абы люде рыце*р*ские, люде ѡхотные до ѡнаго Дмитра нагого прибывали, гроши брали его (Барк., 172б).

Людейство *наз. Тое, што і* людство. блгсвилсѧ нестеръ и пошо*л* ѡграженъ стго дмитреꙗ молитвами. и пришо*д* та*м* сре*д* людеиств*а*. голосно кликнꙋлъ исповедаѧ гса Бга истинного (Чэцця, 58).

Людзи *гл.* люди

Людзкий *гл.* людский

Людзкость *гл.* людскость

Людзский *гл.* людский

Люди, луди, людзи *наз.* **1.** *Людзі.* ѡбапол езера люди жівѹть (Вісл., 10б); много зла оучинили Московичамъ и в полонъ повели многиа люди (Увар., 109); взяли во всихъ тыхъ людей забитыхъ и што втекли пятеронадцетеро коней зъ возы (КСД, 191, 1514); часомъ на ихъ шептанье люди и скотъ здоровы бывають (Будны, 19); была повод ижъ села мѣста людей много потопило (Царств., 75б); Бгъ не пристоитъ хромым[s] быт[s], и ѡт людей вспоможенѧ шѹкатъ (Варл., 243б); Брикунъ ... много злого презъ чары такъ намъ самымъ яко и рознымъ людземъ шкоды начинилъ (АСД, I, 346, 1643); Характеръ ест[s] вещъ влѣаннаѧ въ дшѹ ѡт Бга, ею же члкъ стаетсѧ способнымъ до пріймованѧ Сакраментовъ, и до шафованѧ оных[s] же иншымъ людемъ (Зб. вып., 2б). ◊ Люди добрые (годные, доброй воли, зацные, учтивые, цнотливые) — *асобы станоўчага характару, паводзін, якія карыстаюцца павагай, давер'ем.* Добрые луди оуступивсѧ за нѣго бѣрис [так!] били чоломъ (ПГ, I, 157, 1445—1456); людем добреи воли да вѣдомо маеть быти. иже бетлеемъ не видитсе велікого зачинка албо великости (Валх., 43); тотъ чловкь господарьский Богданъ Петелевичь рекъ: правда есть: въ тотъ часъ были въ мене гости, добрыи люди (КСД, 39, 1510); яко з Латинъского, такъ и Греческого закону, десять особъ, людей добрыхъ, поважъныхъ, обрали, которыи мають тыи арътыкулы водлугъ потребы и ведлугъ Бога и речы справедливое поправити (КПД, 121, 1544); боѧръ люде[s] ѹчтивыхъ такъ мѹже[s] ѧко и жонъ дете[s] малыхъ побили (Барк., 153б); Костантин мономах цесар грецки[s] ... послал зараз до володимера так дѹховног, ѧко и свѣцког станѹ люде[s] зацных (Стрыйк., 472); тыи люди цнотливыи волно пѹстили (Хр. польск., 21б); полецилемъ тот лист пречсто[s] бдци кѹпѧтицко[s] з подписами рѹкъ люде[s] годных немало (Дыяр., 159б); люди злые (злой воли, злосливые, лихие, окрутные, подозреные, спросные) — *асобы адмоўнага характару і паводзін; дрэнныя людзі.* посланъ же пилат до людеи ѡкроутных своих соудеи мордаревъ не не [так!] вѣдаючи кде послан маеть быти (Пак. Хр., 23); коли бы какіе люди злой воли албо злостници были ажбы патріархи архиепискоупов бискоупов капланов не дбали (Валх., 66б); абы ся въ поли которое шкоды отъ лихихъ людей не стало, людей своихъ, сколько ся тобе будеть видети, до Черъкасъ на стречу послалъ (КПД, 88, 1542); хто на кого ѡ ѡбражэне маестату ведеть маеть довести сведэцством веры годными а не подозрэными людми (Ст. 1566, 10); Ное ковчекъ будѹе длѧ потопу спросных люде[s] (Біблія, 22); ѡсадили там люди[s] злосливых мужи[s] непобожных, и змоцнилисѧ в нем (Кн. Мак., 49); засмѹчѹ злых людей, и бѹдѹть ходити ѧкъ слѣпыи, ижъ Пнѹ згрѣшили (Варл., 78б); люди мудрые (учоные) — *мудрацы, вучоныя.* цесарь его оу темницю велѣлъ оузѧти докол бы радою моудрых людеи оумыслил штобы ис ним чинити имел (Пак. Хр., 24б); был ... в царигородѣ дом велики[s] которы[s] звано ѡгород млсти в котором при великости книг, которых было по трикрот сто тисѧче[s] и три тисечи, люди велми ѹчоныи мешкали (Бельск., 348); словѧне ... ведлуг зданѧ мѹдрых люде[s] ѡт славы ... тое имѧ собѣ ѡдноста[s]не дали (Стрыйк., 427); розмаитыи сут люде[s] ѹчоных ѡ том мниманѧ и выводы (Там жа, 428); люде[s] ѹчоных в тых школах волно ховати (Дыяр., 155); Посполитое то ест людей мѹдрыхъ здан[s]е ласкавый Чытателю, иж той который ѧкого конца дойти прагнет, потреба жебы вѣдалъ ѡ сродкахъ, през которые ѡного конецъ достѹпитисѧ можеть (Дзід., прадм.); Алеѯандер тотъ лист прочитавцы, и велми розгнѣвалсѧ, и рекъ ѡ горе тым людемъ которіе мѹдрих[s] людей рады не слѹхают (Алекс. 1697, 12б); люди убогие (бедные) — *беднякі.* о землѧнех которыи на воинѹ идѹть а убогым людемъ во своеи земли шкоды чинѧт (Вісл., 7б); таковыми покутными корчъмами не одъно шкода его милости господару, але и речы посъполитой дорогость въ жывности и зънищен[ь]е убогихъ людей (КПД, 587, 1557); было жалосно и страшно глядѣти и выповедити ѹздыханѧ и плачу люде[s] ѹбогих пашников немаетных (Барк., 164); Зачимъ найбеспечнѣйшій и найпевнѣйшій скарбъ той есть, который в[s] рѹках[s] людей бѣдныхъ, оубогих, сирѡтъ, вдѡвъ и вѧзневъ закопыван бываеt (Ст. бр., 14б—15). *Параўн.* люде *ў* 1 *знач.*, людие *ў* 1 *знач.*

2. *Народ; племя; жыхары (насельніцтва) якой-н. мясцовасці горада.* дары ... пастоух ѡдин з людей их же там бадвыны зовоут. по той поустыни ис стады своими з места на мѣсто ходѧ знашол (Валх., 60б); ѡнъж ... самъ посад пожже. и люди многи полони (Увар., 96); куничъникъ Жомоитскій, выбираючы п[е]н[е]зи куничъные отъ приставовъ земли Жомоитское, великую обътежливость приставомъ и людемъ чынить

(КПД, 206, 1551); Тогды собралисе переднеишие оферовники и ꙋчоные и старшие людеи в[s] дворъ переднеишого оферовника называючого каиѧфа (Цяп., 37); Подъ сеимомъ близко пришлым, книжкꙋ дрꙋкованоую с тымъ титоуломъ, собор берестеискіи пꙋстилъ хтось межи люди (Апакр., 4); люди мѣстца ѡного повѣдали мнѣ, же там николи не седѣла вшетечница (Біблія, 88); допꙋстил г҃дь б҃гъ першое вы[s]гране вениаминовым людем (Бельск., 76); люди ѡного мѣста зо всѣхъ сторон браны позамыкали (Алекс., 10б). ◊ Люди сторонние (чужие) — *людзі не з дадзенай мясцовасці, чужыя людзі.* не имаеть быти вѣрено ни ѡдно слово чоужим людем. бо и ѡт насъ взѧли многіе пѣнѧзи а ѡплавитые. а не тако говорили какъ есмо ихъ наоучили (Пак. Хр., 36); іѡсепъ с маріею позно ꙋже смеркаючисе пришол. да иже позно бы да вси мѣстца и подворьѧ оуже были занѧты. а людеи сторонних и госте [так!] полны (Валх., 44); ѧ не хотечи тое земли чꙋжимъ людемъ заставляти, ѡбъсылалъ есми Миколаѧ, штобы ѡнъ тую землю ꙋ мене закꙋпилъ (КСД, 35, 1510); люди египетскии — *егіпцяне.* купил теды иѡсифъ всю землю египетскую: ... и поддалъ еи фараѡнови, и вси люди египетскии ажъ до ѡстатних границъ (Біблія, 101); люди жидовскии (израилевые) — *яўрэі.* оуслышавши то пилат замоутилсе велми да ни ел ани пил сам ани жона его ѡного д҃нѧ. и иные многіе з людеи жидовских (Пак. Хр., 22—22б); егдаж сѧ боудет хрстианьство множити. тогда ваши люди жидовъскіи боудоут гинꙋти (Сівіла, 4); ѡкр҃стилъ ꙋбо Петръ и иншіи Ап҃сли на д҃нь сышествіа с҃тго д҃ха ѡт людеи і҃илевыхъ три тисечи (Будны, 6); люди народу Литовского — *жыхары Вялікага княства Літоўскага.* тые староства и державы и лѣсничства до нихъ належачые въ держанье и въ заведенье абы были даваны людемъ народу Литовского, у великомъ князствѣ Литовскомъ добрѣ осѣлымъ (АЗР, IV, 2, 1588); люди народу руского — *беларусы.* за донесене нам прозбъ ѡд становъ многих а на чоломбите мещан места нашого бересте[s]ского люде[s] народꙋ рꙋского (Дыяр., 154б); люди всходние — *праваслаўныя.* добре же згодꙋ с҃тꙋю миловат рачишъ, и люди[s] всходнихъ и москвꙋ (Дыяр., 168); люди усточные — *жыхары краін Усходу.* вѣра ... межи оусих людеи оусточных множиласе и процвитала (Валх., 68б). *Параўн.* люде ў 2 *знач.*

3. *Падданыя; феадальна-залежныя асобы; прыгонныя сяляне; слугі, чэлядзь.* въ церковъ святого Іоана и въ нашь монастырь, и въ села и въ люди святого Іоана не вступатися никому (АЗР, I, 28, 1399); князь великій Витовтъ тогдыжъ еще подавалъ люди-сусѣды тому ихъ дѣду Крупосови (АЮЗР, I, 15, 1444); моисеи послан был ѡт б҃га до египта а чинил дивы многіе которые емоу бог оучинити оуказал. перед фароѡном и его людми (Пак. Хр., 20); ѧ поималъ слугу его, на имя ѧнчика, который зъ господынею тое корчмы Пашковою и зъ людми побили мои слуги и кони побрали (КСД, 292, 1516); вряды пограничъные людемъ, зъ годности дознанымъ и заслужонымъ, были даваны (КПД, 167, 1551); двор з будованьемъ, з гумъномъ, местечъкомъ, бояры, людми, кгрунты и зо всимъ ... сыну своему подала и поступила (АВК, XXXVI, 265, 1582); изы[s]дꙋт вси люди твои тыи до мене и поклонят ми сѧ мовечи: вы[s]ди ты и вес людъ тобѣ подданы[s] (Біблія, 120); тое имѣнье, яко се само въ собѣ маетъ, зъ людьми, зъ бояры ... записалъ двумъ сыномъ моимъ (АВК, XII, 542, 1612). ◊ Люди боярские, владычные, господарские, земянские, королевские, панские *і інш.* — *падданыя, якія знаходзіліся пад феадальнай залежнасцю ў розных асоб.* вси люди владычни и игуменины и тежъ чернецкіи и поповскіе ... мають того права Майдеборского во всихъ речахъ быти послушни (КЗ, 702, 1498); люди тамъ въ мѣстѣ нашомъ Кіевскомъ мѣшкаютъ, бискупьи, и митрополичьи, и воеводины, и архимандричьи, и князскіи, и панскіи, и земянскіи, и Милославчане и иныи прихожіи люди (АЗР, I, 355, 1503); тыи люди господарьскии подали семъ светковъ (КСД, 77, 1514); яко на людей королевскихъ, тако и на бискуплихъ, и на митропольихъ и на владычныхъ (АЗР, II, 205, 1529); Тежъ на боярскіе люди и на мѣщаньскіе сябры дѣцкихъ намъ и намѣстникомъ нашимъ не давати (АЗР, III, 16, 1547); земянъскіе люди ... мають платити зъ службы по шести грошей (КПД, 595, 1558); Андреян Зердицкіи и зь иншими слугами ... владычныхъ людей побили и помордовали (АВК, VI, 28, 1589); люди вольные (похожии) — *асабіста вольныя сяляне, якія мелі права пры вызначаных умовах пакінуць зямлю ўладальніка і перайсці на іншае месца.* которыи люди съ которыхъ мѣстъ вышли доброволно: ино тымъ людемъ волнымъ воля, гдѣ хотять тутъ живугъ (АЗР, I, 65, 1449); мы люди вольныи, похожии, мешкали есмо за нимъ добровольне, и пошли есмо ѡт него прочь и заложилися за пана Юрья (КСД, 245, 1515); мы есмо люди господарьские похожие, а не есть

есмо жадные ихъ невольницы (АВК, XVII, 101, 1540); жебы вы служъбу военную служили и почъты зъ именей своихъ выправовали по тому, яко Полочане выправують, кладучы похожихъ людей двухъ дымовъ за одного отъчызного человека (КПД, 294, 1559); ѡ записехъ люде^s простыхъ волныхъ похожыхъ и на аренъды даныхъ (Ст. 1588, 313); другое имене мое той же малжонце моей записую ... з людми отчычами и с похожими (АВК, XXXII, 234, 1596); л ю д и в о л о с т н ы е — *жыхары воласці; сяляне.* жаловали отцу нашому, королю его милости, вси мѣщане Полоцкіе, и дворяне городскіе, и вси волостные люди (АЗР,I, 171, 1497); которую жъ мѣзлевꙋ люди волостныи завжды на господаря его милость до Вильна ... подлѣ ихъ давного ѡбычаꙗ дають (КСД, 118, 1514); жаловали нам мꙋжи витебъские ... со въсими иными потꙋжники своими мещанъ и люде^s волостъныхъ (КВЗС, 169, 1540); росказалъ кликати на торгахъ и по селамъ при церквахъ, жебы козаки пешіе и люди волостные которые бы хотели за п|е|н|е|зи нашы у войско ити, до рейстру писати (КПД, 750, 1563); где бы подданые наши гсдрьские мещане, албо люди волостъные, албо слꙋги боѧре ... шлѧхтича и когож кольвекъ иного на дорозе розбили (Ст. 1588, 431); пан Белский ... за неробене ... шестидесят волок людей волостных, деветдесят местских, в немалую суму пнзей упалъ (АВК, XXXII, 133, 1596); л ю д и д а н н ы е — *даннікі.* людей данныхъ, извѣчныхъ, селянятыхъ, неволныхъ, котороѣ коли плоти были, а любо достойности не пріймемъ, а ни урядникомъ нашимъ приняти не перепустимъ (АЗР, I, 76, 1457); которыи люди его данныи здавна на костелъ дань медовꙋю дають (КСД, 370, 1516); господарь его милость со всихъ своихъ людей, тяглыхъ и путныхъ и данныхъ, тотъ платъ потомужъ маетъ казати выбирати, зъ кождоѣ службы по 11 грошей и по полтретя пѣнязя (АЗР, II, 204, 1529); естли бы колко брати албо ꙋчастниковъ держали ѡдно имене себриное люди тꙗглые або данные (Ст. 1566, 59б); панъ Миколай Яновичъ Кгинтовтъ ... самые имѣнья, зъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ бояры путными и зъ людьми тяглыми и данными ... во власность свою взялъ (АВК, VIII, 483, 1599); обрубъ Матейки ... зъ людми путными и данними и тяглыми ... даемъ и дали есмо церкви Божой пречистой (АВК, I, 48, 1614); л ю д и д о л н ы е — *сяляне, якія сумесна апрацоўвалі адзін участак зямлі.* в которомъ селцы мешкали чотыры чоловеки домами, подданые замковые, люди долные, именемъ Овсеевъ Карповичъ (ИЮМ, XXI, 434, 1625); л ю д и к о р о н н ы е — *жыхары польскай дзяржавы.* светополкъ ... собралсꙗ потаемне з во^sском, ꙋдарил на лешка, где поморд овал много люде^s коронныхъ которие сꙗ были з^sехали на се^sмъ (Хр. польск., 9б—10); л ю д и к о с т е л н ы е (м о н а с т ы р с к и е, ц е р к о в н ы е) — *падданыя, якія знаходзіліся пад феадальнай залежнасцю і ўладай царквы.* тыхъ людей монастырскихъ нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ и всимъ нашимъ заказникомъ не судить (АЗР, I, 57—58, 1443); приказуемъ тобѣ абы еси отннѣ з людеи его манастырских ... ни от которых речеи мыта не брал (СДГМ, 2, к. 1511); некоторыи люди костелъныи съ тыхъ люде^s Ганевицкихъ выступъ вчынили, и съ права выданы были брату митропольему и ему, и ѡни тыхъ люде^s посадили на границы (КСД, 882, 1516); тому Гришку и Ивану отъ того архимандрита и людей манастырскихъ Щербовичовъ кривда видела (АВК, XVII, 354, 1541); съ тое сеножати мене попа и. людей нашихъ церковныхъ, трехъ человека, прочъ согнали (АВК, XVII, 398, 1555); л ю д и к у п е ц к и е (т о р г о в ы е) — *купцы.* на тыхъ полѣхъ и сѣножатехъ не маютъ торговыхъ людей, а ни ремесленыхъ за собою садити (АЗР, III, 17, 1547); домъ гостинный, для людей пріѣзжихъ купецкихъ збудованый (АЗР, III, 205, 1577); помененые мѣщане ... купили были хмѣлю возовъ два, и яко люди купецкіе, ѣхали были там же (АВК, VI,89, 1589); мы вси, люди купецкіе ... которые се одно куплею бавимо, чинемо, вядомо симъ нашымъ писанемъ (ИЮМ, VIII, 229, 1596); Зима была велми суха людемъ купецким велми шкодила (Барк., 168б); л ю д и л ю з н ы е (л е з н ы е) — *людзі без пастаяннай аселасці і працы; падзёншчыкі.* ижъ бы люди люзные безъ службы певное въ местахъ не перемешкивали, того врадъ пилне догледати маетъ (КПД, 360, 1565); Также люди лезные, то есть, гольтяи, мужчизны и невѣсты, которые на службу дорочную не наймуються (АЗР, III, 193, 1576); Сами ... людей лезныхъ, своевольниковъ бунтовниковъ, зневажителевъ зверхности нашое господарское ... ховаете (АСД, II, 17, 1601); яко тые люди лезные выклетые удають (АЮЗР, II, 62, 1610); за позвом о неслушное в року тисеча шестсотъ петдесят осмомъ з немалою громадою людей люзных служалых (АВК, XXXIV, 247, 1662); л ю д и м е с т с к и е (м е с т с к о г о с т а н у) — *жыхары горада, гараджане.* со всихъ людеи мѣстских и сѣлских выбравши в скарбъ наш отдал (СДГМ, 8, 1522); умо-

цованый паней воеводиной ... жаловалъ ... на всихъ инъшыхъ вобецъ яко рыцеръского, шляхетьского, такъ и местъского стану людемъ, зажываючыхъ веры и набоженъства Саского (АВК, XX, 61, 1591); кꙋ томꙋ теж люде[s] было мног так мѣстских и селских, ꙗко и шлꙗхты (Стрыйк., 460б); люди неволные (непохожие, пригонные) — *сяляне, якія знаходзіліся ў поўнай асабістай і феадальнай залежнасці ад уладальніка і не мелі права пакідаць зямлю, якую апрацоўвалі.* людей данныхъ, извѣчныхъ, селянятыхъ, неволныхъ, которое коли плоти были, а любо достойности не приймемъ а ни урядникомъ нашимъ приняти не перепустимъ (АЗР, I, 76, 1457); жаловали намъ люди пригонныи Полоцкого повета (КСД, 574, 1507); имъ людей ... невольныхъ, ничиихъ не приймати (Арх. ЮЗР, V-1, 31, 1509); есть ѡни люди мои ѡтчизныи, непохожии, тяглыи (КСД, 149, 1514); просили есте его королевской милости о люди ваши отчизные и непохожіе ... абы вамъ были за доводомъ вашымъ выданы (АЗР, III, 65, 1554); списавшы меновите подланых, людей непохожих отъчычов, того села Дрегчы, в моц и в держане ... пану Василю Хлусовичу подал и ввезал (АВК, XXXVI, 355, 1582); кажеш нас имати, и гнати ꙗкъ людей неволных[s] (Алекс. 169͞7, 24); люди осадные — *новазаселеныя сяляне, асноўнай павіннасцю якіх быў грашовы чынш.* Бояре путные ... яко люди осадные платили, а на службу тяглую и въ подводы ходити неповинни (АЗР, III, 72, 1557); тамъ трыста и чотырыста волокъ можеть одинъ войть справовати, злаща где осадные люди, а не тягълые (КПД, 587, 1557); Ян Вацкий ... поступил ... село Буцовичы ... с поддаными людми тягълыми и огородники, такъ тежъ осадными людми, з домами, статками (АВК, XXXVI, 10, 1582); вольно будеть ей милости ... тотъ дворъ зъ земяны ... бояры панцырными и путными, съ людьми осадными и тяглыми ... ничого тамъ на мене и никого иншого не заставуючи, на себе держати (АВК, VIII, 425, 1587); которые люди осадные суть межи ними, тые на работу не повинни, одно маютъ платити зъ волоки по две копѣ грошей (АВК, XIV, 441, 1592); люди пограничные (вкраинные, украинные) — *насельніцтва, якое жыве ў прыгранічных раёнах.* А пойдуть, брате, Татарове на наши украинные мѣста, и княземъ нашымъ и воеводамъ нашымъ, украиннымъ людемъ, сославъся, да боронитися имъ обоимъ съ одного (АЗР, I, 63, 1449); изъ твоее земли княземъ нашимъ и людемъ въкраинънымъ многіе кривъды деются въ татьбахъ и розбоехъ (КЗ, 444, 1486); немалую шкоду в маетности своей от людей пограничных московскихъ онъ собе принялъ (ИЮМ, XXVIII, 115—116, 1563); абы за его ѡтволокою сила непрыꙗтельскаꙗ с пограничных людеи што далеи то болшеи на кождыи ден не прыростала (Атыла, 188); мы тежъ, маючи ласкавый възглядъ на нихъ, яко на люди украинные (ИЮМ, VIII, 276, 1606); люди подводные (путные) — *падданыя, на якіх ляжаў абавязак пастаўляць падводы і выязджаць на месцы.* господарь его милость со всихъ своихъ людей, тяглыхъ и путныхъ и данныхъ, тотъ платъ потомужъ маетъ казати выбирати, зъ каждое службы по II грошей (АЗР, II, 204, 1529); жаловали намъ люди господарскии витебъские подводные на [s]мꙗ карпъ десꙗтъникъ а пашъко боборика (КВЗС, 866—87, 1539); хто бы кольвекъ ... деръжалъ ... люли подводные, тотъ кождый маеть отъ кожъдое службы подъводное давати до вряду ... по шестей грошей на годъ (КПД, 219, 1551); маютъ се таковые жыдове и бесꙋрмꙗне на выслꙋгахъ своих противъ хрестиꙗнскихъ люде[s] яко пꙋтныхъ такъ и тꙗглыхъ заховати абы их кꙋ подачкам и слꙋжбам незвыклымъ не приневолꙗли (Ст. 1588, 492); обрубъ Матейки зо всимъ ... зъ людми путными и данними и тяглыми ... даемъ и дали есмо церкви Божой пречистой (АВК, I, 48, 1614); которымъ то декретомъ на онъ часъ его крская млсть оныхъ путныхъ людей ... менованому прадяду ихъ млстей пановъ Лодятъ ... присудилъ (ИЮМ, XXIII, 337, 1623); люди прихожие (захожие) — *асабіста вольныя сяляне, якія прыбылі аднекуль, аселі на зямлі ўладальніка і мелі права пры вызначаных умовах пакінуць яе.* сто и двадцать человѣковъ дворовъ посадити прихожими людми, Москвичи и Тферичи, а не нашими людми (АЗР, I, 167, 1497); князю Ивану люди у въ Овдеевичахъ достали се: Степашко а Микула Лукьяновичи ... и инные люди захожіе въ его части (АВК, XIII, 14, 1508); мы люди вольныи, прихожии, мѣшкаемъ за нимъ доброволье на купленине своей (КСД, 149, 1514); заставил ... дворец Буцовичы ... з людми отчызными и прыхожыми (АВК, XXXVI, 16, 1582); ѡ слугахъ приказныхъ и людꙗхъ прихожыхъ которые ѡт пановъ своих ꙋтекают (Ст. 1588, 495); записую именье мое ойчыстое ... зъ людьми ... такъ отчызными, яко и прыхожыми (АВК, XX, 86, 1593); давши ... волности людемъ прихожымъ на год петнадцать седети (Барк., 156); люди ремесные (ремесленые, реместные) — *рамеснікі.* О

головщины и навезки ремесных людей (Ст. 1529, 88); вси мещане и люди реместьныи мають повинъность и послушенъство (СДГВ, 65, 1539); на тыхъ полѣхъ и сѣножатехъ не мають торговыхъ людей, а ни ремесленыхъ за собою садити (АЗР, III, 17, 1547); досмотрели, штобы была ровъность ... у продаванъю жывности и всякихъ речей отъ людей ремесныхъ абы былъ шацунокъ установленъ (КПД, 241, 1554); ѡ головщинахъ реместныхъ людеѕ (Ст. 1588, 488); Людей ремесленыхъ, золотаровъ, кравцовъ, слѣсаровъ, ковалевъ ... и иншихъ всякихъ ремесленниковъ отъ работы замковой вольными чинимъ (АЗР, IV, 169, 1597); л ю д и с е л ь с к и е — *сяляне.* мають садити людей сельскихъ, которые бы тамъ хлѣбъ робили (АЗР, II, 88, 1511); на тыхъ полѣхъ и сѣножатехъ ... мають садити людей сельскихъ, которые бы тамъ хлѣбъ пахали (АЗР, III, 17, 1547); За нашое оуже памѧти ꙋ Нѣмецких сторонахъ до кольки десѧть тисечеи людеи сельских ꙋбито, иже были въстали противу господаромѕ своимъ (Будны, 71б); тогожъ часꙋ врѧдъ замъкꙋ або двора нашого маеть ѡбослати всихъ мещан людеѕ сельских ... и ѡпыт вчинити разъ и два (Ст. 1588, 420); ѻвъса купили отъ розныхъ людей селскихъ мерокъ двадцать (ИЮМ, V, 77, 1688); л ю д и т я г л ы е — *сяляне, асноўнай павіннасцю якіх была цяглавая служба.* князь великий Витовтъ еще дѣду ихъ дань отпустилъ, а никоторого дѣла съ тяглыми людьми посполу имъ не тягнути (АЮЗР, I, 16, 1444); жаловали намъ люди тяглые (АЗР, I, 150, 1495); ѡнъ держить ... слꙋги пꙋтьныи и люди тꙗглыи (КВЗС, 46, 1538); Робота тяглымъ людемъ съ кождое волоки по два дни на неделю, а толоки чотыре лете (КПД, 551, 1557); ꙋставуемъ и хочем мети абы вси посполитые люди тꙗглые ... ѡд всꙗкое сторожи и лововъ и ѡт иншых роботъ вынꙗты были (Ст. 1566, 34б); дворъ ... зъ людьми тяглыми отчизными; зъ бояры и зъ ихъ домами и всякими маентностями (АВК, XIV, 455, 1593); жаловали намъ тые жъ Витъбляне, што жъ дей ты ... кажешъ дей имъ посощыну нашу посполъ съ тяглыми людьми и куницы свадебъные платити (ИЮМ, II, 231, 1630); л ю д и ц ы н ш о в ы е — *сяляне, асноўнай формай павіннасці якіх быў грашовы аброк, чынш.* дядько мой и з жоною своею ... отписали мне ... именья свои Шавкоты ... з людьми тяглыми и циншовыми (АВК, XXI, 121, 1556—1557); бояр панъцерных и путъных, з людей цыншовых и тягълыхъ ... выбили и ку ужываню и держаню своему прывернули (АВК, XXXVI, 30, 1582); мает тая преречоная малжонка моя тую половицу тыхъ именей моихъ звышъ помененыхъ держати, з будованемъ дворнымъ ... з людми цыншовыми и тяглыми (АВК, XXXII, 163, 1596); л ю д и я с а ч н ы е — *падданыя, якія плацілі ясак.* А на войну ясачнымъ людемъ не ходити (АЗР, I, 146, 1494); въ томъ его именьи люди были ясачныи (КЗ, 542, 1494); н а л ю д и р о б и т и — *працаваць па найму.* ꙗ тежъ мѣсто ѡт мѣста переходꙗчи а дом ѡт дому ѡбходꙗчи на люди роблю (Біблія, 80); п о л ю д е м ъ к о р м и т и с я — *працаваць у каго-н. за харчы.* вжо тому четвертый годъ идетъ, яко она за тымъ его розлученьемъ по людемъ ся кормить (АЗР, III, 2, 1545). *Параўн.* люде ў 3 *знач.*

4. *Ніжэйшае саслоўе насельніцтва, просты народ.* оуси короли бискоупы и паны и вси люди в одность велѣли созвати (Валх., 66); ѡт кнѧжатъ и панов и ѡт розмаитых людеи соут оу великои чти (Там жа, 77). ◊ Л ю д и п о с п о л и т ы е (п р о с т ы е, с т а н у п р о с т о г о, ч о р н ы е) — *людзі, якія належалі да непрывілеяванага класа, саслоўя, просты народ; гарадская беднота, рамеснікі.* Смотрѣли есмо съ паны радою нашою бояръ Полоцкихъ зъ мѣшаны и съ городскими дворяны и съ чорными людьми и со всимъ посполствомъ (АЗР, I, 72, 1456); здоумали Смолнꙗне чорныи люди коузнеци кожомꙗки шевники мꙗсники котелники пана Андреꙗ совласти силою з города. а целование перестоупали (Увар., 107—108); проборщь собравшися съ посполитыми людми и съ тымъ пушкаремъ и зъ дѣлы хотелъ того ѡтца енерала забити (КСД, 124, 1514); старосты, державцы и ихъ намѣстники звыкли завжды давати вамъ вижами людей простыхъ, вѣры негодныхъ, то есть, мѣщанъ, мужиковъ тяглыхъ, а частокроть и холопью невольную (АЗР, III, 8, 1547); таковыѕ здраѕца ... на соѕме тымъ же правомъ маеть быти сꙋжонъ, ѡкромъ народу людеѕ стану простого (Ст. 1588, 8); то чинꙗт аж до дн҃ꙗ илии стог, люди простыи не вѣдаючи ѡткул тоѕ ѡбычаѕ ꙋрослъ (Стрыйк., 433); всѣ ... в вонтпливост людем простым вѣрꙋ правдивꙋю и церковъ всходнюю подают (Дыяр., 160б). *Параўн.* люде ў 4 *знач.*

5. *Сведкі.* Гдѣ колі дѣвка, а любо жонъка, а любо вдова ... бꙋдет оусилована, и ѡна крикомъ и плачомъ освѣтчи свое оусилованіе а повала а знамена не знадѣны [так!] бꙋдꙋть. а люди то пере [так!] сꙋдом вызнають которыми ѡна светчена. тогды том имееть казненъ подлꙋг вины (Вісл., 36); мы спытали Стецка: маешь ли ты на то люди, передъ кимъ ѡнъ тебѣ билъ на твоей ссножати? И ѡнъ передъ нами подалъ светка

слꙋгꙋ боꙗрина господарьского Адама Ковлѣлевича (КСД, 21, 1510); мы спытали Кончавыхъ людей: шлѣтеся ль вы на тыи люди, чиль не шлетеся? И ѡни рекли: не знаемъ ихъ, и не шлемся на нихъ (Там жа, 57).

6. *Воіны, войска.* затымь Польскии король Казимиръ Локотковичь. што их г҃ браты Корыѡтович, на Подольскои земли а люди моужны. и ѡн прислаль ко кн҃зю Костѧньтиноу клеитовныи листы (Увар., 100); умыслили есьмо замъки наши тамошніе людьми посилити, для чого жъ приказуемъ вамъ, ажъ бы есте конъно, збройно ... на служъбу нашу до оное земли ехати готовили ся (КПД, 652, 1563); Потомъ отправлено ротъ двѣ, пана Баркулаба и пана Баки ... и панъ гетманъ дворный зъ людми передовыми (АЗР, III, 133, 1564); ѡзмеш град своими людми, и все мое панство тобѣ будет (Бава, 130); там велке воˢско было московское же аж тэˢ же ночи Ѳилоп ꙋходил люди наших сила погинуло (Еўл., 29); ꙋмерло в том воеваню людиˢ двѣсте и ѡсмъ (Алекс., 41б); видано ... рꙋшане тарчъ, и множство людиˢ в прилбицахъ, з добытыми мечми (Кн. Мак., 52); кгданщане три баты добрие ѡсадивши людми и стрелбою мѣста водою выслали, абы наших поразит могли здрадою (Хр. польск., 23). ◊ Л ю д и в а л е ч н ы е (з б р о й н ы е, р а т н ы е, р и ц е р с к и е) — *людзі ваенныя, воіны.* люди ратныи ѡтступили ѡт кнѧзѧ скиргаила (Віл., 441); замок кꙋносов взѧли и выбравши его спалили, людеˢ рицерских посѣкли жоны и дѣти в неволю забрали (Стрыйк., 533); до тебе з великостю валечных людиˢ се поспешимы а велми скоро притѧгнемы (Алекс., 9б); Тыи слышачи трескане людиˢ зброˢных взывали до алеѯандра (Там жа, 20б); зосталося тамъ немного баяръ и съ ними только ратные люди Сѣверскихъ городовъ, стрѣлцы, козаки и чорные люди (АЗР, IV, 280, 1608); л ю д и н е п р и я т е л ь с к и е — варожыя воіны. Хто бы тежъ люди неприѧтелские в панство наше великое кнѧзство литовское здрадливе привелъ (Ст. 1588, 3); л ю д и п е н е ж н ы е — *наёмнае войска.* безъ помочы прибылыхъ людей пеняжъныхъ мели которую оборону сами собою чинити (КПД, 4, 1538); для прибылыхъ людей пѣняжныхъ поступили есте подагокъ съ подданыхъ вашихъ людей тяглыхъ (АЗР, III, 59, 1554); кгды бы люди пенежные жолнеры конные и пешие драби прибылые з ыншых панствъ и тубылцов ку потребе нашоˢ земскоˢ того панства ииог тегнули ... шкоды никоторое не мают чинить (Ст. 1566, 25б); Того ж рокꙋ Татарове прыходили ꙋ Литву, которые суть побиты ѡт жолънеров пѣнежныхъ людеи: над которыми былъ гетманом княз Иванъ Дубровицкии (Рач., 351); таковые люди пенежъные ротмистры и ихъ товарыши ѡсобами своими тые што за пенези наши гсдръские служити бꙋдꙋть в гуфе нашомъ пенежном ... становитисе ... под хорꙋговью поветовою повинни булꙋть (Ст. 1588, 61); л ю д и п р и б ы л ы е — *чужаземныя наёмныя воіны.* есть ли нынѣ у великого князя прибылые люди жолнѣри, и колко вь которомъ городѣ (АЗР, I, 241, 1501—1503); з маетъностей своихъ поступуете на прыбылые люди податокъ съ подданыхъ вашыхъ (КПД, 273, 1559); артыкꙋл к҃е ѡ чужоземъские прибылые люди ѡко ся заховати мають въ тѧгненъю (Ст. 1566, 25); люди прыбылые ѡко тежъ и тутошние жолънеры не маютъ иншими дорогами и до инъшого местъца тѧгнути и на лежахъ се роскладати, ѡдно тамъ где мы ... ознаймимъ (Ст. 1588. 61); л ю д и с л у ж е б н ы е — *сяляне, асноўнай павіннасцю якіх было несці ваенную службу.* дали и записали дворъ Костевскій ... з боярскими землями и з селы, и з служебными люд[ь]ми, и съ коланъными. т. е. тяглыми (КЗ, 827—828, 1502); тыхъ пѣнязей ни на жадные иньшыи потребы и ни на чый росказъ не выдавали, адно на посполитую оборону земскую, на люди служебные (АЗР, III, 7, 1547); людемъ тежъ служебънымъ всимъ ближей ку украине збирати ся велели (КПД, 741, 1563); тымъ сꙋдомъ головнымъ и часомъ ихъ назначонымъ сеимъ ани воина таковаѧ котораѧ сѧ не посполитымъ всеи речы посполитои рꙋшеньемъ але за пенези людми слꙋжебными ѡтправовати бꙋдет ничого шкодити и переказывати не мает (Трыб., 10); Кгды бы хто с подданых нашихъ ѡкого кольвекъ стану менуючисе людьми служебными жолнеръми без листовъ нашихъ ... на лежы се где ... положилъ (Ст. 1588, 63). *Параўн.* люде ў 5 *знач.*

7. *Веруючыя; хрысціяне.* молоко панны маріи оу многих ц҃рквах людем оуказꙋють. а перькгримове его везде розносѧт (Валх., 58); Тои единыи, сынъ божіи сыи, извѣстно люди своѧ спасаеть ѡт грѣховъ ихъ (Будны, 120); такъ люди горꙋ ѡтнесꙋтˢ, и звитѧжцами надъ діаволомъ зостанꙋтˢ (Мак., 24). ◊ Л ю д и в е р ы г р е ц к о и (н а б о ж е н с т в а г р е ц к о г о, р е л е и г р е ч е с к о й, п р а в о с л а в н ы е) — *праваслаўныя; асобы, якія вызнаюць праваслаўе.* Апокрисисъ албо ѡтповѣдь на книжкы о съборѣ берестейскомъ. именемъ людій, старожитной релѣи греческой через христофора филѧлета врихлѣ дана (Апакр., 1); мы грецког набоженства

люди вˢ набожеnстве нашимъ преслѣдовани бываемъ (Там жа, 2б); немашъ вˢ набоженствѣ належномъ ведлугъ сѹмненıа православных людеˢ волности (Дыяр., 160); добра церкве грецкои належачіи, тоˢ же вѣры грецкои людем подаваны быти мают (Там жа, 170б); люди веры хрестиянское (народу хрестиянского) — *хрысціяне.* врıады которые земские волные ıако суть достоенства кашталıанства не мають даваны ѡдно людем веры хрэстиıанъское (Ст. 1566, 2б); слугъ въ домехъ своихъ, людей народу хрестіянского, ховати не мають ... и хрестіянского народу людей ... обрезовати не мають (КПД, 480, 1568); люди духовные — *духавенства, служыцелі рэлігійнага культу.* тые три короли велебне оусимъ королемъ кнѧжатомъ и паномъ бискоупомъ и капланомъ и оусим людем дховным и свецким фома патріархъ а попа ѧна ихъ двоу рѧдителю вечне оуставили (Валх., 67); люди законные — *манахі.* вˢ Египтѣ манастиры закладать и законныхъ людей не малые згромаженѧ почали сѧ збират (Варл., 4б); люди набожные (побожные) — *людзі, якія вераць у бога і выконваюць усе рэлігійныя абрады.* володымерѹ ... хрстиıанскаıа вѣра, в серце ѹпоила ѡднак же не мѣл таковых людеˢ набожных которые бы до скѹткѹ вели, длıа того и занедбал (Стрыйк., 449); имˢ Гсдь мовилˢ: Вы естесте Соль земли. Землею Дши побожных Людей называючи (Мак., 6); Кроль ... преложонымъ и справцом своимˢ розказывалˢ, абы мѹками и кгвалтовнымъ морърдерствомъ людей побожныхъ гѹбили (Варл., 6б — 7); люди незбожные (нечестивые) — *бязбожнікі.* Длѧ чого прикладываешь творца небу и земли; ѡтказъ. Абы есмо з незбожными людьми не розумѣли, которіи не вѣруютъ абы богъ свѣтъ створилъ (Будны, 116); Хотѧжь бѣси и нечтивіи люди божіимъ дхомъ не вѣдутсѧ, да ведже предсѧ их вˢ руцѣ своеи ıако на оуздѣ держить (Там жа, 118); заıатрил много цареˢ, вытрачаючи з мѣстъ июдеˢских людиˢ незбожных (Кн. Мак., 54); люди праведные — *асобы, якія не парушаюць правіл рэлігійнай маралі.* предъкладает намъ послѣдние речи праведныхъ людей, и хвалитсѧ иже иматˢ ѡтца бога (Скар. ПБ, 5); люди правоверные — *асобы, якія строга вераць у догмы прынятай рэлігіі.* Здарже то добротливый Гди Бже нашъ длѧ чести и хвалы имени твоего стогѡ, а длѧ дѹховнои оутѣхи тескливогѡ срдца з смерти честногѡ и стогѡ сегѡ Мѹжа засмѹченыхъ Правовѣрныхъ людій сихъ (Сматр., 52); силы зас в людех правовѣрныхъ зˢѹтлѣли и барзо знемощнѣли (Дыяр., 156); светские — *міране.* коли ихъ законници идоут албо тежь и люди свецке оусегда поють пѣснь ѡ трех королехъ блгславленых (Валх., 80б); то до свѣтских людиˢ барзеи принaлежит (Зб. 261, 79); Потиˢ ... хотıачи выривати пожитки з рѹк свѣтскихъ людеˢ, неналежномѹ и в набоженствѣ собѣ незвычаˢномѹ пастыреви именем всеи России безрозѹмне кламливе ѡддали послушенство (Дыяр., 171). *Параўн.* людие ў 2 *знач.*

8. *Муж і жонка, сямейная пара.* Розвод есть межи людми, как мѹжеве ест глава а жоны им подданы (Вісл., 33).

Людие, лудие *наз.* **1.** *Тое, што і* люди *ў* 1 *знач.* видѣша многие людие ѡвогда столпъ ѡгненъ (Чэцця, 246б—247); вси лудие кланѧлисѧ предˢ нимˢ (Скар. КБ, 7б); такъ воидоут людіе (Сівіла, 7); Писмо стое не только тое честию зовѣть што людие посполите зовуть (Будны, 49б); писмо ст мовит сѣдоша людие ıасти и пити, и восташа играти (Зб. 261, 93б).

2. *Тое, што і* люди *ў* 7 *знач.* празники Богъ поставилъ, то есть, абы былъ ѡпричныи днь, которого бы сѧ людие ко слуханью слова божіего съхажали (Будны, 41); по Сакраментахъ Нового Законѹ, идѹтˢ людіе до Нба, былебы не были вˢ грѣхѹ (Зб. вып., 2б—3). ◊ Людие мирскии — *міране.* мирстіи людіе, велиціи и малые, архіереомъ и ереомъ мають повиноватися (АСД, VI, 11, 1511).

Людишки *наз., пагардліва-памянш. ад* люди *ў* 4 *знач.* въ Бѣломъ-городѣ на Кулишкахъ людишки чорные безъ причины на людей нашихъ ударили ... и на посланцовъ боярскихъ лаяли (АЗР, IV, 485, 1615).

Людки *наз., памянш. ад* люди *ў* 1 *знач.* теперь приказуемъ вамъ, абысь-те тымъ людкамъ церковнымъ крывдъ не дѣлали (АСД, XI, 3, 1545).

Людникъ *наз. Сведка.* поставили есмо тые люди передъ собою и передъ боѧры Исака да Кузму, а при томъ были немци ваши Гарасимъ да Кгранъ. И людники выговорили, што же Пѧнтелеи нѧлъсѧ Петру за добрые селедьци (ПГ, I, 122, да 1412); ино и нинѣ пытали есмо тыхъ людьниковъ исака да кузму (Там жа, 123, 1412—1422).

Людничство *наз. Сведчанне, паказанне.* саблѧ и меч и стрела ѡстраѧ члкъ людѧи на дрѹга своего людничьствомъ криведнымъ (Зб. 262, 106). *Параўн.* людованье.

Людность *наз. Тое, што і* людскость. нашли медею ходѧчи по берегꙋ *от* которое сѧ вывѣдали окрꙋтенства *от*цовског, которое на*д* гостѧмы чыни*л* ве*л*били еи розꙋ*м* и *людност* (Бельск., 79).

Людный *прым. Людны, мнагалюдны.* мѣсто было людное, арцыбискупомъ, кольлекгьѧми студентскими и купецкими гандлѧми велицэ зацно и славно (Атыла, 205); Индіа краина ест^s великаѧ и люднаѧ, котораѧ далеко *от* Егvптꙋ лежитъ (Варл., 3); великое одно и барзо людное мѣсто, где бы мѣлъ свою кролевскꙋю столицꙋ, назначи*л* (Там жа, 304).

Людованье *наз. Тое, што і* людничство. мы по ты*х* добры*х* людеи людованью, Евлашка есмо оправили (ПГ, I, 169, 1447—1458).

Людский, лудский, людзкий, людзский, людцкий, людьский, люцкий, люцский *прым.* **1.** *Людскі, чалавечы.* Панеи и паненъ бытность длѧ крепості и*х* вынеты сꙋть *от* збора лю*д*скаг и мꙋзького абы не мелі оутіскꙋ (Вісл., 12); Сказила бы всякіе речы съ часомъ старость, коли бы учинкі людскіе ... черезъ листы не были увечнены (КЗ, 701, 1498); Людьское естество двоѧкимъ закономъ бываеть справовано (Скар. ДЗ, 1б); безъ жадного припуженья и намовы люцькое, сама до доброй воли своей тую суму пенезей ... пану Ивану Ѳедоровичу Мелешку дарую (АВК, XVIII, 426—427, 1560); ꙋчилъ бо ꙋченики свои, и мовілъ имъ. ижъ сынь чл҃вчіи, выданъ буде*т* в^s руки люцьские, и забъю*т* его (Цяп., 56); если вамъ идетъ ѡ спасение, которые голко сами себе пасете, а душъ людьцъкихъ в порꙋченью своемъ не маете (Унія, 27б—28); люди ... почали се боѧ*т* прето и*ж* не звыкли были слуха*т* лу*д*скихъ голосо*в* ани ихо [так!] розꙋмѣ*т* (Алекс., 35б—36); вже зло*ст* людскаѧ и пыха а*ж* назбы*т* се вынесла (Дыяр., 156); Такии слова ... знача*т* те*ж* и*ж* дꙋши людзскии по смерти не ка*ж*даѧ особна мешкаетъ, але сѧ згромажаю*т* ѧко еди*н* люд (Выкл., 21); Хотѧчи Гс҃дь Бг҃ъ *от*кꙋпити з^s неволи шатанской народъ людскій, послалъ сн҃а своего, абы сѧ сталъ чл҃ко*м* нам^s подобны*м* (Зб. вып., 100—100б).

2. *Прыхільны, добразычлівы, добры, ласкавы, міласцівы.* не здалосѧ намъ с тыхъ, которые сѧ до насъ *от*зывали и горноули никого с посродкꙋ себе выпихати, и догожалисмы томꙋ, аза бы пріательское а людское и*х* до себе припꙋще*н*е во*н*тпливость албо блꙋды в^s вѣре если ѧкие мѣли, з^s ср*д*цъ ихъ вынѧти могло (Апакр., 91); бы*л* лю*д*ски^s тихи^s скромны^s чл҃къ (Зб. 261, 112); Лѣпый: Пѧкный, людзкій, обычайный, охендожный, оздобный (Бяр., 74); Антони^s ... бꙋдꙋчы на пꙋщы выхованы*м* ба*р*зо сѧ людски*м*, розмовъны*м* и лагодны*м* всии госте*м* стави*л* (Зб. 752, 487б).

3. *Свецкі, не рэлігійны.* кнѧжата капланскаѧ и старци людскіе рекли пилатови (Пак. Хр., 19б); собравши оусѧ кн҃жата капланскаѧ и писменники людскіе пыта*л от* них где бы хсъ народилсе (Валх., 51); мещане ... запродаючи тую воду в розные домы людские ... ихъ милости отцомъ законникомъ ... в кляшторъ ихъ не даютъ (АВК, XX, 265, 1620); ре*к* исус ꙋченико*м*, коли ꙋзрите брыдкост на ме*ст*цꙋ свето*м*, тогды которые су*т* в людско^s земли, неха^s ꙋтекаю*т* на горꙋ (Зб. 255, 119).

Людско *прысл. Па-чалавечы, спагадліва.* Гсдь росказа*л* жебы не носили розги даючы знать, же не срокго, ани остро але лю*д*ско и ласкаве пастыри маю*т* се зъ овцами дꙋхо*в*ными обходить (Зб. 255, 210б).

Людскость, людзкость, люцкость *наз. Чалавечнасць, спагадлівасць.* межи всими люцкос^sтѧми, ничого не е*ст* такъ власного а злаща богобоиному чл҃вкꙋ ѧко ꙋлитова*н*е (Цяп., Прадм., 270); спервоткꙋ лю*д*скость албо милосердіе на зрадѣ маючи, а опослѣ*д* окрꙋ*т*ность и безчловечіе покаже*т* (Каз. Кір., 138); По оно^s битве ласкꙋ и лю*д*ско*ст* своим жолнѣро*м* чини*л* коста*н*тин (Бельск., 264); Язъ твоихъ посланцовъ ... до себе припущалъ и всякую имъ людскость показывалъ, а ты все поперекъ (АЗР, IV, 500, 1618); пойди прошꙋ до домꙋ моего, и кгды тѧ зна*ч*не оучестꙋю, и лю*д*скость покажꙋ, потом з^s почестю тебе *от*пꙋщꙋ (Варл., 82—82б); Дрꙋголюбіе: Людзкость, добротливость, пріѧзнь (Бяр., 38—39); то па*н* которы^s в собѣ мимо и*н*шихъ мае*т* тихо*ст* ме*р*ност мꙋ*д*ро*ст* стало*ст* людско*ст* (Зб. 259, 256б); великаѧ то была безпе*ч*но*ст* людскаѧ з гсдем богом але болшаѧ людзко*ст* бозскаѧ з человѣко*м* (Зб. 752, 344); мѣлъ в собѣ людско*ст* змѣшаную з поважно*ст*ю, и тваръ межи людми присто^s*н*е веселую (Пралог, 590б); ѕвѣри безрозꙋмъныѧ великꙋю кꙋ ст҃ымъ людскост, которыи в людех не было показꙋючы (Зб. 82, 44). *Параўн.* людность.

Людство *наз. Людзі, народ.* коли слышалъ, ижъ тые Долние островы полны людьства, Иосифъ послал там набожныхъ людеи обрачати къ богу народ (Трыст., 71); прышло великое воиско людства к нему (Бава, 154). *Параўн.* людейство.

Людцкий *гл.* людский

Людцы *наз., памяни.* ад люди *ў* 1 *знач.* Просилъ въ насъ Олександръ Ходкевичь людцей, чотырехъ человѣковъ, у Микуличохъ, у Каменецкой волости (АЗР, I, 58, 1444); тогды бы и тыи людци, которые ся остали послѣ поганьства и послѣ повѣтрія, остатокъ ихъ, и тыи бы ся прочъ розышли (АЗР, II, 9—10, 1507); людцей священницы на той земли посадять (АСД, I, 9, 1522); кгды бы дей людцы наши насъ не оратовали, тогды-бъ дей насъ на[с]мерть побили (АВК, XVII, 343, 1541); твоя милость, не обсылаючи въ томъ мене людцей моихъ у везенью ... ардуешь (АСД, I, 132, 1553).

Людщина, людщына *наз. Від пабору* (?). жона моя проч з дому утекла, якож забрала з собою напервей тисѣчу белки людщыны, соли белой за осмъ коп грошей (АВК, XXXIX, 466, 1579); у краме моей ... белки людщины шесть сотъ (ИЮМ, XXI, 424, 1625).

Людъ *наз. зб.* **1.** *Ад* люди *ў* 1 *знач.* зсталисе какъ бы ѡбоумерши во сне без оума. а ѡ том силнаꙗ гадка была межи оусим людом на долге часы (Валх., 48б); Людъ седѧчии в^s темности, ꙋвидел^s светло великое (Цяп., 5); собравши ... такъ же людꙋ рꙋского множество, с тымъ людом поехавши Стародꙋбъ городъ московски^s ꙋзꙗлъ (Барк., 169—169б); сѣлъ людъ ести и пити и встали играти (Біблія, 150); Под завихвостом лежачи беспечне воевал Полшꙋ, през свои загоны, люд сѣклъ и мордовал (Стрыйк., 485); Людъ ѡдвсюль збѣгалъсѧ (Мак., 249); Злѧклсе Іаковъ велми, и перестрашоный роздѣлилъ люд которыи з нимъ былъ ... на два обоза (Хран., 49б); стали робити великіе корабли, якъ бы по три тисꙗчи людꙋ с конми и з зброею, и со всими потребами своими вмистилисꙗ (Алекс. 1697, 19). ◊ Л ю д ъ в е л и к и й (н е з л и ч о н ы й, н е м а л ы й) — *мноства, вялікая колькасць людзей.* коли перед великим людом ст҃го тела доити не могла и ѡна закликала рекоучи. даите ми пристꙋпити абых оувидела с҃на моего (Жыц. Ал., 99); небожчику дали знать, ижъ де панъ едетъ зъ людомъ не малымъ, хотячи тебе умыслне забити (АВК, XVII, 432, 1561); пры которых зеремянах видялом толковищо великое, где люд немалый был (АВК, XXXVI, 353, 1582); Витовтъ кнꙗжа литовское собравшы людъ великии пошол на татары (Царств., 75б); до того паствища въехали, а люд незличоны^s вели (Алекс., 76); довѣдалисꙗ наши ѡт вꙗзнев же людъ велики^s непріателски^s тꙋт же за горою (Хр. польск., 16б); ѡ то^s же вѣда^s же ест лѣпшаѧ нижли ты котораѧ противкꙋ и такъ великомꙋ людови сама вден и вночи валчит (Зб. 107, 119); л ю д ъ м а л ы й (н е в е л и к и й) — *невялікая колькасць людзей.* в теж часы пан ѳилон ꙋбэзпечоны^s през ѳалшивэ шпекги з невелким людом припал был до смоленска а там велке во^{s}ско было (Еўл., 29); видꙗчи игора з малым людом, ꙋдарили кгвалтом великимъ на него (Стрыйк., 440); много тѣлъ ... падало, што видꙗчи кнꙗжа тылъ подавши, з рꙋкъ неприꙗтелских ледво з людом малым ꙋтеклъ (Алекс., 10); драгулꙗ воевода волоски^s к нему приехал. видꙗчи людъ малы^s, радил ему абы тои битвы не зводил (Хр. польск., 13б).

2. *Народ, народнасць, племя.* корол ѥѳиопии з великимъ тавариством рицерства ѡт троꙗнског люду приехавши гневливым ꙋмыслом на валку выехав (Троя, 25); вожъ, котории ꙋпасет^s люд^s мой израельский (Цяп., 3); птоломе^s ... ѡбачилъ ижъ люд и ꙗзыкъ жидовски^s на свете быт старши^s (Царств., 71); мешкаючи сполечне ѡдин людъ ꙋчинимо (Біблия, 74); много людꙋ, то есть, парты, миды, а полинати, итали, бартеи, дырꙋмани, и инши^s людъ (Алекс., 13б); Моvсей по обест^{s}ю балвохвалства на пꙋщи ѡт людꙋ Жидѡвского выконаного, мовил до Бга, если ѡтпꙋскаешъ имъ грѣхъ ихъ, ѡтпꙋсти (Каліст, I, 153б); бгъ насѣне его, знамените розмножіти зезволилъ, и людом своим власным назвалъ (Варл., 52); ѡто единъ есть людъ и ѡдинъ ꙗзыкъ всѣмъ (Хран., 18б). ◊ Л ю д ъ б о ж и й — *народ, выбраны богам.* Покои вам то приказꙋеть вам вес люд вес божіи рекоуче гадки велікіе и сталисе ве зборе (Пак. Хр., 31б—32); люд бжи^s израилски^s выпꙋстил волно, абы ѡфѣрꙋ ꙋчинили кꙋ чтѣ а хвалѣ бже^s (Бельск., 43); Человѣкомъ и Царемъ, называетъ сѧ Бгъ и ѡ҃тцъ: а женихомъ, Снъ и Слово его: ѡблюбеницею Црковъ Бжаѧ, то естъ, мы хрістоименитый Бжій людъ (Каліст, II, 78б); Гды Егіптѧне тѧжко згрѣшили, и люд Бжій оутискали, ласкаве з ними ѡбходилъсѧ Бгъ (Мак., 44); Іероусалим, а власне Асарамел^s, благославенство людꙋ Бжего, або [стежка] слѣдъ обрѣзанѧ (Бяр., 281); Ваша Оныхъ Перестерегати. Ваша и людъ Бжій ими Освѣчати. С тымъ Молитвы мое Архиерейскіе Ласкавому читателю ѡфѣрꙋю (Дзід., прадм.).

3. *Зборышча людзей, натоўп.* жебы люд^s зтꙋрбованый оуспокоити и оумитіговати могли, з^s ѡбоею стороною роздѣлившисѧ надвое переставали (Мак., прадм., 4).

4. *Група людзей, якія належаць да якога-н. асяроддзя або маюць пэўны занятак.* ◊ Л ю д ъ д о с п е ш н ы й (з б р о й н ы й) — *узброеныя людзі, гатовыя да бою, вайны.* оу доспешном людꙋ честь королевскаꙗ и оборонение всеи земли залежить (Вісл., 34б); акгаменон ... врѧдил сторожи со всих сторон

ꙋ многих трубах и ꙋ великои великости зброиног люду (Троя, 29б); нехаи зберет своих люлеи пятнадцать тысечеи доброго люду зброиного (Бава, 130); слонове ... такъ назад ꙋтѣкаючи, жадным ѡбычаем не хотѣли ку битвѣ. А коли видѣли людь збро^s^ны^s^, ꙋтѣкали боꙗчисе спарит носов своих (Алекс., 25); изали сѧ такъ годит на бѣлую головꙋ ... с таким людом збро^s^ным приходит (Зб. 752, 437б); **л ю д ъ к о з а ц к и й** — *казакі, прадстаўнікі ваеннага саслоўя.* Року б҃жого нарожени ҂аχг Были козаки запорозкие неꙗки^s^ гетманъ на^s^мѧ Иван Куцкович. При немъ было людꙋ козацкого ꙗко д҃ тисечи (Барк., 166); **л ю д ъ м е с т с к и й** — *гарадское насельніцтва.* тꙋрки ... зо всѣх сторон на мѣсто били и штꙋрмовали, не даючи мѣстскомꙋ людꙋ жадног, ѡпочинкꙋ (Бельск., 386); рицерство теды алеѯандрово ꙋчинивши навалност, почали ихъ бурит а мѣстски^s^ людъ бачечи то ижъ не могли зносит великости збро^s^ных, бо ѡное мѣстце не было з прироженꙗ ѡборонно (Алекс., 10б); **л ю д ъ о т с т у п н ы й** — *адступнікі.* згромажал^s^ роспорошеныи, збирал розбѣглыи: выводилъ их^s^ з^s^ людѡв ѡтстꙋпных, з^s^ земль еретицких и халꙋгъ Стісматицких (Сматр., 39); **л ю д ъ п о с п о л и т ы й (п р о с т ы й)** — *найніжэйшы слой свабоднага насельніцтва.* людъ простыи только тымъ м҃лтину даеть, которіи могут бегати, а затым правдивые калѣкы голод терпѧть (Будны, 91б); братья збору пана кристусового ... такъ стану сенаторского и рыцерского, яко и мѣстского и иного посполитого люду певную суму пѣнезей на ялмужну светую зложили (АВК, VIII, 406, 1572); права, которые бы съ посполитымъ люду его добрым были, списалъ, становечы межы поддаными порадок, водле которого бы жыть мѣли (Атыла, 182); Посполитый люд послꙋшныи бꙋдоучи росказаньѧмъ господним и б҃га сѧ боѧчи ѡт злого преложеного ѡтлꙋчатисѧ повинен (Апакр., 73б); плебеꙋс то ест простыи люд тыи мꙋсꙗли плꙋгом добытком и ремеслом живности собѣ добывали (Бельск., 145); хлопкове и людъ простый, которій николи Королѧ не видѣли намнѣи не фрасꙋютъсѧ (Мак., 138); ꙋчисе ѡтгуль хꙋтне працоват в цвичении и наꙋчанию детe^s^ и людꙋ простого, а болше^s^ прагнꙋть покарму небесного длꙗ дꙋшы (Зб., 255, 87б); **л ю д ъ с л у ж е б н ы й (с л у ж а л ы й)** — *сяляне, асноўнай павіннасцю якіх было несці ваенную службу.* почотъ люду служобного неблізъскіи часъ держанъ и хованъ быти маеть на границахъ панства (КПД, 339, 1563); ѡбражэне бываеть с тое причины кгды бы хто ... люд служэбны^s^ збирал (Ст. 1566, 8б); тотъ замокъ ротъмистрами и людомъ слꙋжебнымъ водле потребы ѡпатровати маемъ (Ст. 1588, 62); на том часъ панов не побили, тых множество людꙋ слꙋжалого ꙗко ꙋбогих так и богатых полупивши, шаты добрые з них собравши брони поѡтнимавши, нагихъ босыхъ за границꙋ выгнавши попꙋскали (Барк., 170б); богдан тым часом з двома тисꙗчами людꙋ служебного в землю волоскую вторгнул и немало имъ шкодъ починил (Хр. польск., 16); **л ю д ъ у б о г и й** — *беднякі.* хвалит б҃га ꙗк ѡн бꙋдет высокий а пред сѧ възглѧнет на оу҃бгіи люд (Пс. XVI, 114б).

5. ◊ **Л ю д ъ х р и с т и я н с к и й (б о л в о х в а л с к и й, к а т о л и ч е с к и й, п о г а н с к и й і інш.)** — *назвы людзей па іх адносінах да пэўнага веравызнання.* котороѣ единости отцеве наши и овшемъ увесь людъ католическій за часовъ нашихъ видѣти желали (АЗР, I, 56, 1443); вес люд поганскіи (Валх., 56б); Люд хрестѧнскии с покорою падаючы до ног вашых просить, абы былъ ѡт вас горломъ дарован (Атыла, 210); землꙗ се ростꙋпивши ввес ѡны^s^ болвохвалски^s^ люд живых пожерла (Бельск., 16); Дрꙋгаѧ власть естъ сꙋдоваѧ всѧ се коло д҃ховного тѣла Г҃да нашего І҃с Х҃а забавлѧеть, ꙋрадъ ее естъ людъ хрс҃тіѧнскій радити, розвѧзовати, справовати, вести кꙋ вечномꙋ б҃гословенствꙋ (Навука, 146); корол перски^s^ ... побилъ и помордовалъ велики^s^ люд хрестиꙗнски^s^ (Зб. 259, 480б).

Людьский *гл.* людский

Люзный, лезный, лиозный, лозный *наз. Вольны, нічым не заняты, гуляшчы.* есми того Матфея Беликовича искалъ и опытъ на него чинилъ яко чоловека лиозного, хотечи о немъ ведати, где бы промешкивалъ, яко мужобойца (АВК, XVIII, 56, 1584); жаловала ... на неякогось Мартина Кгорностайского, чоловека лезного ... в месте Виленскомъ на бруку гультайско се бавечого (АВК, XX, 193, 1602); тотъ челядникъ ... ужывъшы на помочъ ... крамъничка Яна Чергайковича и иншыхъ многихъ людей лозныхъ ... того Ейсимонта ... на бой вызывать почалъ (Там жа, 268, 1621); том сꙋд шлꙗхетног братошевског ꙗко чоловека люзног без слꙋжбы в месте розбоем бавлючогосе ... на горлостꙗтем ... всказал (КАР, 83б, 1648); якобы самъ одъ себе подать очевисто въ руки, не яко оселому шляхтичу и законнику, але яко лиозной особе(АВК, XVIII, 389, 1652); ку суженью припала справа ... о наѣханье моцно, кгвалтомъ, чверико люду въ року 1662 ... челядью своею и челядью лезною (АВК, XV, 115, 1664). ◊ **Л ю д и л ю з н ы е** *гл.* люди.

Люка *гл.* лука

Люкглейторъ *наз.* (?). Дня ҃аі, з росказання пана войта, для его милости пана и пановъ люкглейторовъ а), што стали у пана Семена Кузевки, купили: рыбы (ИЮМ, XVIII, 7, 1710).

Люкгомина *гл.* лекгумина

Люкреция, лякрыцея *наз. Лакрыца.* вина барилъ 3 ... лякрыцеи камень 1 за грошей 24 (АСД, III, 305, 1583); для купенья розного коренья до двору, то есть ... люкреціи полъ фунта — дано грошей двадцать Литовскихъ (АВК, VIII, 513, 1634).

Люнатика *наз. Лунацізм.* Нѣкотѡрыи мовѧтъ, ижъ люнатика, естъ хороба котораѧ повставаетъ з^s^ загнилои крви (Каліст, II, 57б); што ижъ ѡт лѹны або мсца бываетˢ, лѹненіемъ або люнатика то называють (Там жа). *Параўн.* лунение.

Люнатыкъ, лунатикъ, лунятыкъ, люнатикъ *наз. Лунацік.* приводили до него вси хорие розличными немоцъми и мѹками знатыхъ, и бешаныхъ и лѹнѧтыковъ (Цяп., 5б); хто нерозмыслне чиниt подобные лунатикови которыˢ до воды и до ѡгнꙗ сꙗ мечеt (Зб. 261, 127); сѧ оучинила напередѣ змѣнка о люнатикахъ, або о хоробѣ мѣсѧчной (Каліст,I, 74); Маютъ тежъ прычащатисѧ тыхъ Таинъ смыслѧщые, жебы могли разсѹдити тѣло Хвѡ, длѧ того дитѧткамъ малыm, и дѹрнымъ, або лѹнатикомъ ѡт рожества своего, не маетсѧ давати причастіе (Навука, 43—44); Лѹнѧщійсѧ: Люнатікъ, заходѧчій вˢ головѹ (Бяр., 73); каждыˢ грѣшныˢ есt люнатык (Зб. 259, 388).

Люндишъ *гл.* люндышъ

Люндынъ *гл.* люндышъ

Люндышовый, люндышевый *прым. ад* люндышъ. детемъ Прокоповымъ одписала ... кгермакъ чорный люндышовый ... белыхъ хустъ колько кошулекъ и завитокъ (АВК, XX, 288, 1625); кафтановъ шытыхъ кармазыновыхъ и люнъдышовыхъ и лисицъ и куницъ и соболей и белокъ тры сконы великие накладены (АВК, XXXIV, 92, 1656); За старгованое сукно зеленое люндышевое ... заплатили золотыхъ дванадцать (ИЮМ, IV, 103, 1686).

Люндышъ, лундышъ, люндишъ, люндынъ *наз. Гатунак каштоўнага сукна, вырабленага ў Лондане.* іако на головы грошъ купити есть пошацована: найпервей сукна бурнатного и чырвоного, люндишу немецъкого под печатми позлотистыми локот трыдцат девет (ИЮМ, XXXII, 176, 1578); шубка невестья сукна люндышу чорного (АВК, XXVIII, 58, 1605); маютъ платити мѣщане купцы Виленскіе: ... отъ поставу сукна лундышу по грошей шесть (АЗР, IV, 249, 1605); Отрезали на жупанъ и на портки червоного люндыну локтей осемъ (ИЮМ, VI, 80, 1689); Седляру Ѳедору дали оправы кулбаки люндышу локотъ (ИЮМ, XIII, 50—51, 1699).

Люнка *гл.* лянка

Люнский, лунский, луньский, люньский *прым.* **1.** *Англійскі (лонданскі).* Шуба соболья оксамитомъ на золотѣ крыта; шуба кунья, сукномъ люньскимъ крыта (АЗР, I, 165, 1496); попъ Ѳедко виненъ ми за сукно лунское бурнатное двѣ копѣ грошей (АСД, VI, 14, 1522); Ивану Вышестравце 2 копе грошей, а сукно луньское съ скарбу (Арх. ЮЗР, VIII-5, 454, 1532); кожухъ лисей, ножковый, лунскимъ зеленымъ сукномъ крытъ, который стоялъ двухъ копъ грошей (АЗР, III, 48, 1553); забрали ... ерьмякъ сукъна чырвоного люнъского з шнурами (АВК, XXXVI, 22, 1582); при том бою менил собе шкод, иж ему згинулъ ермякъ сукна чырвоного люньского с пасаманомъ (АВК, XXXI, 147, 1593).

2. *Зроблены з англійскага (лонданскага) сукна.* Менескъ, сорокъ соболей, поставъ лунскій (АЗР, I, 343, 1501); за прозьбою и за жеданьемъ его даровалъ я его однорадъкою новою лазуровою лунскою (АВК, XXI, 205, 1556—1557); сукня серая, люнская с кнафлями (Там жа, 253); делия люньская блекитная коштовала дей две копе грошей (АВК, XXXVI, 42, 1582); съ клети украдено ... сукъманъ люньскій синій, купленый за полтрети копы грошей (ИЮМ, VIII, 262, 1600); украли есмо жупанъ луньскій, сукмановъ муравскихъ два, кошуль женскихъ и музскихъ тринадцать (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

Люпити *гл.* лупити

Люстрация *наз. Праверка, інспекцыя.* Пару ... соболей дано коммисару Бливерничу, когда подавалась просьба объ оставленіи въ своей силѣ люстраціи п. Антоневича (ИЮМ, XXV, 42—43, 1715).

Люсъ *наз. Тое, што і* лиосъ *у* 1 *знач.* ты бовѣмъ впровадиш тоm людъ до земли, которѹю гсдь присꙗглъ даt ѡtцомъ имъ, и ты ю люсоm подѣлишъ (Біблія, 230); ѡt оногѡ часѹ тыи дни названо пѹриm, то есt люсовъ, або жеребьевъ: которыи то два дни вси жидове и по сесь днь обходѧтъ свѧто пѹримъ (Хран., 383б).

Лютаръ *гл.* люторъ

Люте, люто *прысл.* **1.** *Люта, жорстка, бязлітасна.* терпѣвшии. тые стануть ѡдесноуою хса ... и люте ѡсуждени будуть (Чэцця, 198); избѣрите собѣ мужи. мудрые книжьники. да вас

люте не предам мꙋкамъ (Там жа, 200б); не могучи Богъ терпѣти далѣй тоѣ неволи, самого Фараона и все войско его у Червономъ морѣ потопилъ и люто скаралъ (АЗР, V, 25, 1637); каждыѕ члонокъ на мꙋки выдаючи смертію ѡкрꙋтною срдце лютѣ преразили, и живот его в скором часѣ гробу тѣло предавше скончыли (Зб. 107, 183б).

2. *Цяжка, сумна.* ныне лютѣ мнѣ бѣдному грѣшному. самъ свою дшю погубих (Чэцця, 360б); ѡ люте нашимѕ обычаемъ (Будны, 62б); ꙋщедрѧю, или състраждꙋ ... змиловꙋюсѧ, жаль ми, люто ми, лютѣ мнѣ зѕ оужаленѕемъ когѡ (Бяр., 184—185).

3. *Ваяўніча, адважна.* ꙗко рекши казал всемꙋ воиску на кони вседати люто и сердито, на боѕ поити (Алекс. 1697, 34б).

Лютее *прым., выш. ст. ад* люты *ў 5 знач.* ꙗзыкъ мерзкии ѧдоу змииног полни. што сее хꙋлы горшее. што сее злости лютѣе (Чэцця, 41б).

Лютейший, лютейшый *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* лютый *у 2 знач.* нѣтъ лютѣишого хто бы его оузбꙋдил а хто се перед нимъ ѡстоитсѧ (Зб. 262, 30); Дрꙋгих потлꙋмлѧет лютѣиших, которeи смѣют мовити, же хс ... оуже главою тѣлꙋ црkви своей не пребываеt (Каз. Кір., 165б).

2. *Ад* лютый *у 8 знач.* ишол до ѡног жидовина, просꙗчы болшаг ꙗдꙋ и лютѣѕшое трꙋтизны (Зб. 81, 3б); знову ишолъ до ѡного жыдовина просꙗчы болшаго ꙗдꙋ и лютеишого (Зб. 752, 25б).

Лютеранинъ *наз. Лютэранін.* емꙋ помогають так лютеранове ꙗко и калвинистове ꙗко вѣрные слꙋги его ꙋчечи же крещение не до конца гладить всихъ греховъ и не даеть ласки (Унія, 42б); вси непрыятели церкви Рымское Лютеранове и евангеликове въ томъ артыкулѣ зъ Рымляны згажаются (Гарм., 178); час тому, абы вси що именем іс хвым титулꙋютсꙗ до направы пришли, то ест ѿщепенци и геретики лютерани, Аріане, Кꙋріане, сасове звингліане (Дыяр., 163). *Параўн.* лютерианинъ.

Лютерианинъ *наз. Тое, што і* лютеранинъ. не грѣшили ѡни и боудꙋтъ пред гмъ бгмъ вымовлени, котѡрые в нѣмцехъ вѕ парафѣи колонінской лютеріанами зоставали, кгды ихъ арцибискꙋпъ кгепардꙋсъ недавного часꙋ лютерскꙋю вѣрꙋ былъ принѧлъ (Апакр., 65б).

Лютерский *прым. Лютэранскі.* арцибискꙋпъ кгепардꙋсъ недавного часꙋ лютерскꙋю вѣрꙋ былъ принѧлъ (Апакр., 65б).

Лютецъ *наз.* (?). граница того имѣня ... мождчелиною, идучи до лютца (?) у дубъ зъ рубежами (ИЮМ, XXII, 475, 1625).

Лютина *наз. Тое, што і* лютня. повѣдано саꙋлови иж двдъ ꙋмѣет играт на лютинѣ (Бельск., 96б).

Лютниста *наз. Лютніст.* речет емꙋ лютниста, и длꙗ того жъ двоꙗкоѕ ми заплаты бꙋдет потреба (Зб. 259, 315б).

Лютня *наз. Лютня.* початъ играти велми цудне, и ѡбема паням и пану Трышану исполнилосѧ серцэ веселем слухаючы лютни (Трыст., 102); поткаеш громадꙋ пророковъ ... а пред ними арфа, и бꙋбенъ и пищалка и лютнꙗ (Біблія, 315); Свѣрилъ: Пищалка, мꙋзика невеличкаѧ накшталтъ лютнѣ, Московскаѧ и тыжъ Грецкаѧ. обще, свѣстѣлка пастырскаѧ, зри сопль (Бяр., 144); поткаешъ громадꙋ зстꙋпꙋючихъ, з вызины, а пред ними Арфа, и бꙋбенъ, и пищалка, и лютнѧ, а они пророкꙋютъ (Хран., 208б). *Параўн.* лютина.

Люто *гл.* люте

Лютовати *дзеясл. Тое, што і* литовати. онъ мѣшкаетъ на шляху Татарскомъ и завжды горла своего на службѣ нашой не лютуетъ (АЗР, I, 368, 1506); Кто лютует дꙋбца ненавидить сына своего (Скар. ПС, 22); продъкове ваши ... не лютуючы здоровьꙗ з розлитьемъ крови своее ... служили (КЛС, 120б, 1597); бачачи ку мне великую млсть ... и пилност у форобе моей не лютуючи во всем здровя своего жона моя томила мне к воли была (СДГВ, 62, 1619).

Лютое *прым. у знач. наз. Жорсткасць, бязлітаснасць.* Ѕло: Ѕлое, Лютое, Малюмѕ. трꙋдност, нещастье, шкода (Бяр., 45).

Люторъ, лютаръ, лютръ *наз. Лютэранін.* блꙋкаючысе по пꙋстыни хто сѧ колвекъ натрафил буд то лютар, буд то калвин, буд то проклѧтыѕ арѣѕ ебиѡн (Унія, 2); тые люди съ паномъ воеводою до Москвы пріѣхавши, церкви осквернили, образомъ поруганье чинили, до церкви Римляне и Люторове съ оружіемъ ходили, хрестъ до поясовъ привязавши носили (АЗР, IV, 298, 1608); тыхъ зась Еретіковъ естъ безъ числа, котории называются ... Иконоборцы, Лютры, Калвины, Анабаптистове (Зб. вып., 87).

Лютостивый *прым. Тое, што і* литостивый. реч моисеи, Вседержителю гсди боже, милосердный и лютостивый (Скар. КВ, 64б); нехай оуважают где барзѣй маетъ мѣсце милость онаѧ добротливаѧ, негнѣвливаѧ, непопоудліваѧ, снадне оужитаѧ, людскаѧ, лютостиваа, кꙋ пріѧзни зѕ ближним сѧ розмовлѧню, а порозꙋмѣваню готоваѧ (Апакр., 184); видел милое и лютостивое сердце ее кꙋ немꙋ (Зб. 752, 345б).

Лютость I *наз. Лютасць, жорсткасць, злосць.* лютость гнѣвнаѧ и заплыность ꙗростнаѧ а хто ѡстоитсѧ перед ревнованьем (Зб. 262, 107); длани гладкии, и тонкии, знаменоують глоубокооумье. долгіи же велми и тонки оупрѧмство и лютость (Арыст., 200).

Лютость II *наз. Тое, што і* литость. Цари ... пали предъ ними, и не были годни ни единое лютости (Скар. ІН, 25); таковыˢ мордеръ без лютости маеть быти каранъ горлом (Ст. 1566 І, 85б); его милость, пребачивши боязни Божое ... кромѣ вшелякое лютости ... важился тамъ непристойне кинутисе на зацную славу особы его милости сенаторское (АВК, II, 294, 1595); ѡна ... матерское лютости аѳектом во всѧких ѹтисках, ѡсобливе в годинѹ смерти нам быт помочи ѹсилѹетъ (Зб. 259, 471б).

Лютрикъ *наз.* (?). Полснники: Лютрики ·д҃· црст: к҃д (Бяр., 116).

Лютръ *гл.* люторъ

Лютый I *прым.* **1.** *Злы, крыважэрны (пра жывёл).* ѡнъ в тот час оускочилъ какъбы левъ лютыи ис печоры на ловъ (Чэцця, 321); она же сотворила ... послати на них множество недведеи, или лютые львы (Скар. ПБ, 168); есть ѡно древо велми красно, гдѣ завжды много лютых звѣреи, к тому мѧ древу прывѧжыте, нехаи ѡт звѣреи умру (Трыст., 89); ты царю не все людми воюи на битве але пѹскаи з нами львы лютые, и великіе слони (Алекс. 1697, 42б).

2. *Жорсткі, бязлітасны (пра чалавека, яго стан).* ильꙗ лютыи разъроушникъ льсти неприꙗзнои (Чэцця, 236б); Той будеть человекъ лютъ руце его противу всехъ и руце всехъ противу ему (Скар. КБ, 29б); дѣлаеть заплатѹ д҃ши своеи мѹжь милосердыи а засмѹчаеть кровного своего лютъ есть (Зб. 262, 98б); тако и жена всим люта ест (Неба, 87); ѡсѧзаніе горѧче а сам лютъ. и жестосердъ и гнѣвлив и ѡбложеніе грждное колчеством своим. знаменоует на слиꙗніе сердечное (Арыст., 186); Сверѣпый: Дикій, лютый, срогий, окрѹтный (Бяр., 143).

3. *// перан. Няшчадны, кровапралітны.* вчинили бои лют ѡт поранка аж до вечера (Крас., 70); kniaz Wołodymir Wołodymerski sobrawszysia, z ludmi swoimi, y wczyni boy lut z kniazem welikim Gidyminom (Быx., 491).

4. *// перан. Які прычыняе нясцерпныя пакуты; невыказна цяжкі (пра боль, хваробу і інш.).* въпалъ въ недугъ лютъ володимиръ (Чэцця, 237б); Изыде же диѧволъ ѡт лица гсдьнѧ, и порази иова нежитомъ лютымъ, ѡт пѧты нагѹ даже до вѣрхѹ главы (Скар. КІ, 6б); Анцолот рек: Чому мѧ шлешъ к лютои смерти вдарцу Трыщанову (Трыст., 100); иныхъ въ неволи тяжкой, въ голодѣ и нужи держачи и къ лютой смерти приводячи, приневоливали до крестного цѣлованья сильно (АЗР, V, 26, 1637); смерт грѣшником люта (Дыяр., 169б).

5. *Які выражае жорсткасць, злосць.* пришолъ на нихъ лютый гневъ зверей (Скар. ПБ, 24); о лютоˢ злости не треба мног мовити (Зб. 261, 81).

6. *Вельмі цяжкі, невыносны, поўны выпрабаванняў.* тогды бо было врѣмѧ зимно и час лютъ (Чэцця, 144); Се же вѣжь ꙗко въ послѣднаѧ времена настанутˢ врѣмена люта (Будны, 152); внутрь же суть волци и хищницы, зане времена люта суть и человѣцы лукавыи (АСД, II, 25, 1605); Бл҃женъ, мовит, разѹмеваѧй на ницꙗ и оубога, вˢ д҃нь лютъ избавит его Гсдь Бг҃ъ (Ст. бр., 14б).

7. *Вельмі моцны ў сваім праяўленні; сіберны (пра з'явы прыроды).* за многие лѣта не было снѣгу так великог и зимы так велми лютое (Рач., 340); тогды была зима велъ лютаꙗ (Патр. К, 53); не могла, всѧ ѡнаѧ лютаѧ зима ... теплоты и горачости, съвершенное любви твоее ... ѡстѹдити (Карп., 47—47б).

8. *Вельмі моцны, ядавіты.* buduczy iemu u odnom monastyry, y słuchaiuczy obedni, Ihumen ne lublasze ieho, y dast jemu welmi lutuiu otrawu, jadowituiu w dore (Быx., 542).

9. *У знач. наз. Леў.* левъ гинет безъ оуторгненьѧ и с҃нве лютого розлоучаютсѧ (Зб. 262, 13б); стежка иже не вѣдал ее коршакъ ани ѡсмотрѣло еѣ ѡко соколово: не оутоптали его с҃нове скимновы и не ходилъ по немъ лютыи (Там жа, 23б); Левъ: Лютый, царъ звѣрей (Бяр., 70).

Лютый II *наз. Люты (другі месяц каляндарнага года).* Пан кгзовскиˢ старыˢ в лютым парализем рушоныˢ а ӗ марца ѹмарлъ (Еўл., 33); мсца лютаго приехавши с петрикова до кракова на свꙗто хвалебное велик д҃нь корол жикгимонт з свѣтом сꙗ росталъ (Царств., 76—76б); Придал теж кѹ десꙗти м҃цам еще два, то ест стычнꙗ, и лютог, бо первеˢ ѡдно их десꙗт през рокъ мевано (Бельск., 147б); комети аж до ѡстатнего д҃нꙗ мсца лютог палали (Стрыйк., 532б); ѡтповѣдает, што тепер за часъ, изали н҃нѣ не есть мѣсꙗцъ лютыˢ (Зб. 752, 535).

Лютэцыянинъ *наз. Жыхар Лютэцыі (у старажытнасці — кельцкая назва паўночнай Галіі).* Тэодорык зъ Санкгибаном алѧнским и Мэровэусомъ французскимъ королем з розмаи-

тыми людми буркгунды, французы ... брыкгоны, ламбрыѡны, сарматами, лютэцыѧны и брытанны ... зъехали сѧ были (Атыла, 190).

Люхъ *наз. Падзямелле.* справедливыи абовѣм^s вси тѣсною и клопотливою дорогою ходили, терпѧчи преслѣдованѧ, оутиски, и взгарды, в^s козихъ кожах в^s ѧскинѧхъ и люхахъ зѣмли живꙋчи (Мак., 105).

Люцидовати *гл.* люцыдовати

Люциперский *прым. Тое, што і* люциферовъ. ѡд зволоченѧ се хоботом люциперскимъ ѡт на^sвышшого ѿца церковного, завше ваги несправедливости на дол ... ꙋпадали и аж до самаг центрꙋм пекел^sного ꙋпали (Дыяр., 166).

Люциперъ *гл.* люциферъ

Люциферианинъ *наз. Прыхільнік д'ябла, бязбожнік.* давши покой тоуркомъ и поганомъ, кто бачныи тоую згодꙋ межи хрстіанми добрꙋю назоветъ, о которой ероним противъ люциферіаном пишꙋчи тые слова написалъ (Апакр., 161б).

Люциферовъ, люцыферовъ *прым. Д'ябальскі.* назбыт бысмо ѡ собе розꙋмели а прикладомъ люциферовым зъ его наследовцами збытне се зъ ꙋмеетности нашое выносечы се до пекла смы не ꙋпали, же бысмо покорны были (Зб. 255, 73); бы и евва в раю высиделасѧ, бы не ѡблуднаѧ вымова люцыферова ѡную звела (Зб. 259, 150б). *Параўн.* люциперский.

Люциферъ, луциперъ, люциперъ, люцыперъ *наз. Д'ябал.* на люциѳерꙋ теды мовит пророкъ же ѧко бы корона была ѡсажона дорогим камѣнемъ (Зб. 261, 81); Што теды мовит Еνгліе, ижъ пристал до одного з^s обывателевъ стороны тои, старшого бѣса люципера оного розꙋмѣетъ: до которого онъ присталъ и з^s нимъ сѧ злꙋчил^s, а волею своею за одного з^s ним бѣса сталъсѧ былъ (Каліст, I, 13б—14); люцыперъ, ижъ чест божꙋю собѣ привлащитъ хотѣлъ (Зб. 259, 86б); бы тое наꙋки люципер державсѧ, не пришолъ бы на таки^s гакъ (Там жа, 452); ѧм ест диѧвол, ѡдинъ з тых што есмо з луципером з неба зпали (Пралог, 526).

Люцкий *гл.* людский

Люцкость *гл.* людскость

Люцский *гл.* людский

Люцыдовати, люцидовати *дзеясл. Высвятляць абставіны здарэння.* Ян Исаиа Павлович Гуща ... две службы Лясковских з дворною пашнею над Оболю рекою ... с певным ограничением, люцыдовавшы лековал (ИЮМ, XXVI, 184, 1667); панъ Александеръ Гордеевскій, выводечи и люцидуючи жалобы акторовъ своихъ ... пропоновалъ мерита (АВК, XV, 506, 1686).

Люцыперъ *гл.* люциферъ

Люцыферовъ *гл.* люциферовъ

Люцыянинъ *наз. Жыхар Люцыі, старажытнай еўрапейскай дзяржавы.* з люцыѧны, арморыки, сароны, рыпарыѡлѧми, брыкгоны, лѧмбрыѡны, сарматами, лютэцыѧны и брытанны, которые большеи з вазни противъ Атыли, нижли з милости против [А]эцыусови з великими воиски зъехали сѧ были (Атыла, 190).

Лябиринтъ *наз. Лабірынт.* если мнѣ вѣришъ встꙋпишъ і ты жебы тебе свѣта сего злосливы^s лѧбиринт ѧкъ почал не звѣлъ (Зб. 107, 66б).

Лявда *наз. Хвала, слава.* прыехалъ реентъ оршанскій, зять пана Чеховского, упоминаючыся лявды, далисмо дышкрецыи таляровъ битыхъ два (ИЮМ, X, 48, 1695).

Лявдановый *прым. ад* лявданъ. хоронкгевка лявданова зъ древкомъ и зъ гапткою (ИЮМ, VI, 142, 1689).

Лявданъ *гл.* лауданъ

Лявдумъ *гл.* ляудумъ

Лявета *наз. Лафет.* За роботу ляветы дубовые, сталмаху ... (ИЮМ, X, 151, 1695).

Лягати *гл.* легати

Лягонский, лагконский, лаконский, ляконский *прым.* ◊ В и н о л я г о н с к о е — *тое, што* і лягонъ. вина полтора кгарца лакгонского, кгарнецъ по золот. три ... заплатили за кгарцы два вина лакгонского (ИЮМ, V, 32, 1688); взяли вина лаконского квартъ три (ИЮМ, X, 114, 1695); взяли вина патрысыменту гарцы тры и кварту, еще вина ляконъского кварту (Там жа, 109); купили для него вина лягонского гарнецъ, заплатили тынфовъ четыры, золот. (ИЮМ, XII, 35, 1698); теды, за розказанемъ п. войта взяли вина кгарнецъ лакгонского, заплатили тынфовъ пять (ИЮМ, XIV, 75, 1700). *Параўн.* локгонский.

Лягонъ, лагонъ, ляконъ *наз. Гатунак віна.* купили у Семена Кузевки вина патрысыменту гарцы два, гарнецъ лягону (ИЮМ, XI, 147, 1697); купили вина полтора гарцы секту а полтора лякону (ИЮМ, XII, 83, 1698); зъ росказаня п. бурмистра, заплатили за полгарца петръсыменту злотковыхъ четыры и за кварту лагону (ИЮМ, XIII, 23, 1699).

Ляда *займ. Які-небудзь, любы.* Лечь проклинанѧ бывають лѧда с^s причины, часомъ напрасно, часомъ и зъ гнѣву безъ страха божіа и ꙋчтивости его (Будны, 20); кгды жь людемъ

ȣкривъжонымъ великаѧ проволока в справедливости их збиваньемъ позвовъ лꙗда причинами деꙗласе, прото такъ вечными часы мети хочем абы ... (Ст. 1588, 150); хто тог не чинит легкомыслъне присегает ... што за лꙗда реч то дали бгъ (Зб. 261, 218); толко сами не подобитеся трости ляда вѣтромъ колеблемой, и не отвертайтеся Христа (АСД, II, 28, 1619); хȣдым был на твари, тѣло его суптелно и пещено, же се лацно лꙗда зимным и ȣпаленемъ зопсоват могло (Зб. 752, 447б); не лꙗда силы, навет рване такъ наглой непогоды, и ношенꙗ такъ вѣликого крста было потреба (Пралог, 661). *Параўн.* леда.

Лядакуды *прысл. Абы-куды, куды-небудзь, куды папала.* Онисифоръ, не пытаючися, ляда-куды, але бы заразъ пошолъ до Петра святого (АЗР, IV, 233, 1600—1605).

Лядахто *займ. няпэўны. Абы-хто, хто-н., хто папала, кожны.* ѡтцъ ... не хотѣлъ абы лядахто на нее гледелъ (Зб. 81, 158); писмо стое ест трȣдное ... его не лꙗдахто зрозȣмѣти и выкладати може (Выкл., 146). *Параўн.* ледахто.

Лядашто, лядяшто *займ. няпэўны. Абы-што, што-н., што папала.* вперод ȣмартвит ꙗзык абы лꙗдꙗчого не мовил (Зб. 261, 154); Назбытъ щодримъ вѕ чȣжихѕ, самъ лѧдачимѕ сѧ давить (Лям., 24); члвкъ з великое нендзы шалѣет, и мовит лꙗда што (Зб. 752, 552б). *Параўн.* ледашто, ледащо.

Лядаякий *займ. няпэўны. Абы-які, які-небудзь, які папала.* хто тою дорогою не ходитѕ, тотъ вѕ бездорожѕи блȣдитѕ, засадившисѧ на лѧдаѧкомъ фȣндаментѣ (Мак., 269); том ѡбычаѕ естъ ... ижъ сут правдивы бо што ѡбецуют зъистꙗт, дороги божеѕ ȣчат вправде невпроважаючы лꙗда ꙗких речеѕ але набожныхъ розмовъ ȣжывают (Зб. 255, 115). *Параўн.* ледаякий.

Лядаяко *прысл. Абы-як, як папала, неахайна; нядбала.* змилуѕсꙗ сам над собою а не чыни лꙗдаꙗко (Зб. 752, 29б). *Параўн.* ледаяко, ледаякъ.

Лядвие *наз.* **1.** *Ляжка, бядро.* споение лѧдвеи его ослаблѧшесѧ, и колена его восполокъ собивахусѧ (Скар. ДП, 18б); тая дей свирепа не можетъ ити: лядви ей отбиты задниі (АВК, XVII, 172, 1540); многии влас по чревȣ, знаменоуеть женолюбіе на лѧдвиѧх же и хребтѣ знаменоуеть силȣ (Арыст., 196); иѡав мѣлъ на собѣ тѣсную шату ... а на неи припоꙗл мечъ которыѕ виселъ ажъ до лꙗдвиѕ в пошвах (Біблія, 394); Чресло, Лѧдвіѧ: Бокѕ межи костѧми. Бедро; лѧдви (Бяр., 204); драныѕ был по лѧдвꙗх, и рожнами был в боки и въ ѡчы колотыѕ (Зб. 752, 446); потомъ рожны желѣзніе роспаливши лꙗдви его вѣртели и палили, а ѡцтомъ из солью ѡніе его рані поливали (Пралог, 589); аще ли есть Невѣста хораѧ: оставлѧетѕсѧ помазаніе на лѧдвехъ (Зб. вып., 48б).

2. *Паясніца; нырка, унутранасці.* было ест ȣ него седмъдесѧтъ сыновъ изшедшихъ с лѧдъвеи его, имеаше бо много женъ (Скар. КС, 20б); роука гнѧ оучинила сее: иже в роуцѣ его дша всѧка жива ... ꙗтьство црей ѡтворѧеть и оувѧзоуеть поѧс на лѧдви ихъ (Зб. 262, 17); жонȣ почестнȣю хто наидет ... ѡпасала силою лѧдви свои и закасала мышки свои (Там жа, 109б). // *перан. Унутраныя пачуцці.* Понеже лѧдвеи его свидетель ест богъ, и сердца его спытатель естъ правыи, и ꙗзыка его послухатель (Скар. ПБ, 3б); Сыну мои ... радоватисѧ будеть с тобою срдце мое, и веселитисѧ будуть лѧдви мое (Скар. ПС, 35б).

Лядвина *наз. Нырка.* обе лѧдвины с тукомѕ иже ест въ чреслахѕ, и повразѕ ꙗтреныи со чреслами (Скар. КЛ, 9б); [лира] ꙗ гневливым ... лѧдвино и жилы. не тыкаю. але с каждои кров поущаю (Неба, 69—69б); ꙗтра, ет ес, рȣрынки, лѧдвины (Бяр., 210). *Параўн.* ледвина.

Лядзкий *гл.* лядский

Лядище *наз. Тое, што і лядо.* вси тыи его вышеиписаные именья ... даемъ ему знову, даруемъ и записуемъ ... зъ ихъ ловы и ловищы, з гаи, ляды и з лядищи (КЗ, 765, 1499); далъ его милость ему тоѣ имѣнье ... зъ ляды и зъ лядищы и зъ хворостники (АЗР, II, 12, 1507); тую часть мою ... з кгрунтами пашными и не пашными, с пущою, мьхи, болоты, з деревомъ бортънимъ, з ляды и з лядищами (ИЮМ, XXIII, 321, 1634).

Лядо *наз. Ляда; расчышчанае месца ў лесе пад пасеў або пад сенажаць.* вси тыи его вышеиписаные именья ... даемъ ему знову, даруемъ и записуемъ ... з гаи, ляды и з лядищы (КЗ, 765, 1499); далъ его милость ему тоѣ имѣнье ... зъ ляды и зъ лядищы и зъ хворостники ... зъ рольями ораными и неораными, и съ озеры (АЗР, II, 12, 1507); ѡни земълю нашȣ власнȣю ѡтъчызнȣю заходꙗть и в насъ ее ѡтънимають и лꙗда секȣть (КВЗС, 81б, 1538); в той же пушы збожя засееного ... на ляде пшеницы на дьве бочки сеянья, жыта на тры бочки ... пожали (АВК, XXXVI, 278, 1582); подле того ручя указывал ляда, роспашы и коло самое дороги нива великая роспахана (ИЮМ, XXV, 348, 1637); Гдѣ оказывали подданые церковные разроблено ново лядо на засѣянье жита (ИЮМ, XXII, 380, 1653). *Параўн.* лядище.

Лядованый *гл.* ладованый

Лядованье *гл.* ладованье

Лядовница *гл.* ладовница

Лядовничка *гл.* ладовничка

Лядовничникъ *гл.* ладовничникъ

Лядский, лядзкий, лядцкий, лядьский, ляцкий *прым. Польскі.* Пословъ Лядскихъ, и Московскихъ, и Волоскихъ, и Мультанскихъ не надобѣ имъ поднимати ничимъ (АЗР, I, 144, 1494); въ вилню прислал король старостȣ лѧдског (Віл., 446б); кн҃зь великии ꙗкаило ... со всими кн҃зьми и боꙗры Литовьскиѧ земли и поехаль Краковоу. оу Лꙗдьскоую землю (Увар., 90); Шигъ-Ахмата царя, тобѣ на прикрость, со всими людми его въ Литовской земли и въ Лядской земли у великой воли держалъ (АЗР, II, 49, 1508); зраховавши всего того гостинцу, штобы мяло за увесь годъ пріити полтину грошей ляцкихъ (АВК, XVII, 334, 1541); Того *ж* року ҂аѵ҃чв взѧли собѣ Полѧцы на королевство Польское сына королѧ Казимерового ꙗна ѡльбрахта которого потом Волохове з воискомъ его Лѧдзъкимъ поразили на Буковине (Рач., 342); застава была лꙗдцкаꙗ на высоком городе (Патр. К, 51); сꙗ приближал до брами киевское, которȣю лꙗдскою зовут (Стрыйк., 470б); снат яковое з войском ляцкимъ порозумене маючы ... тамъ же за валом межы ляхами найдовался (АВК, XXXIV, 60, 1655); для его мл. пана Ницкого ротмистра купили подарковъ и харчы розные къ святу лядзкому (ИЮМ, I, 35, 1679). *Параўн.* ледцкий.

Лядунка *наз. Сумка для патронаў і пораху.* Марку за пасъ крыжовый и за пасокъ до лядунки и за шмароване шлей и леецъ, контарей дали золот. три (ИЮМ, II, 31, 1683).

Лядунокъ *гл.* ладунокъ

Лядцкий *гл.* лядский

Лядьский *гл.* лядский

Лядяшто *гл.* лядашто

Лязуровый *гл.* лазуровый

Лязуръ *наз. Барвенак.* падолъ был полон великих ȣжов, котории мѣли на головах ꙗко бы короны смарагдовыи. тыи то ȣжове живилисе перцемъ и лꙗзȣром, бо се тое там родило (Алекс., 41б).

Ляикъ, лаикъ *наз. Просты чалавек, міранін; паслушнік.* пречоны оуси хрестіаны. кацере ѡтщепенци светьсции и законници. лаикове и капланы и тые оуси оу вилію нароженꙑꙗ б҃жьего ажь до смеркоу постѧтсе (Валх., 84б); болшей (повѣдаетъ) треба вѣрити одномȣ лѧикови писмо по собѣ маючомȣ, нижъ всемоу собѡрȣ (Апакр., 55б); длѧ того лаика непотреба пытати ѡ грѣхахъ в которые может оупасти клирикъ, ани сȣдіи в которыи впадаеть кȣпецъ (Навука, 88); Людинъ: Мірскій чловекъ, лѧикъ (Бяр., 75); бȣдȣчи такъ ȣчонымъ мелˢсе ꙗко за лꙗика и простака ничого ведлȣгъ апстла не ȣмеючиˢ, едно і҃са х҃а распꙗтого (Пралог, 665б); лаикове и царове ѡ вѣре сȣдит и епископими сȣдиꙗми быт не могȣть (Зб. 82, 238).

Ляймецъ *наз. Тое, што і лямецъ.* Кулю до хомута дали осм. пять. Ляймецъ украинскихъ дали у Сапрона осм. двадцать семъ (ИЮМ, IX, 61, 1692).

Лякатися *гл.* лекатися

Ляkливость *наз. Пужлівасць, палахлівасць, страх.* далеко ѡтдалил сꙗ а мешкал бых на пȣстыни. Терпѣлъ есми там ждȣчи Б҃га которіˢ бы выбавил ѡт лꙗкливости дȣха и навалности (Пс. XVII, 37б—38).

Лякливый *гл.* лекливый

Лякнение *наз. Страх, боязь.* сталосе блисканіе и свѣтлость в очью моихъ. а перед лѧкненіемъ свѣтлости пал есми на з҃млю (Пак. Хр., 37б).

Лякнутися, лекнутися *дзеясл. Спужацца, спалохацца.* было въ польночи и лѧклъсѧ мѫжь тотъ и кинȣлъсѧ ажно жонка лежеть въ ногах его (Зб. 262, 32б); Галена кды ѡ розмоитых речах оу срдци своем велми сѧ лекла боꙗзнь и оутпенье а в неи розмоито мышленье множило ачь коли заправду гекторъ так свои шпици зрѧдил (Троя, 37); ѡт росказане твоег побегноут, ѡт звонкоу грома твоег лѧкноутсѧ, преходѧт горы и нисходѧт по полѧм оу место которое еси збȣдовал им (Пс. XVI, 103); былъ имъ супротивныи вѣтръ, и морнары лѧклисѧ и змогали сѧ много и не могли ити, а пустили судно куды вѣтръ понесеть (Трыст., 54).

Ляконский *гл.* лягонский

Ляконъ *гл.* лягонъ

Лякрыцея *гл.* люкреция

Лякъ *наз. Лак.* Купили ляку на потребу мескую (ИЮМ, XIV, 40, 1700).

Лямбрыонъ *наз. Прадстаўнік старажытнай народнасці з тэрыторыі Заходняй Еўропы (?).* [А]эцыусъ и Тэѡдорыкъ зъ Санкгибаном алѧнским и Мэровэусомъ французскимъ коро-

лем ... з люцыѧны, арморыки, сароны, рыпарыωлѧми, брыкгоны, лѧмбрыωны, сарматами ... зъехали сѧ были (Атыла, 190).

Ляментацыя *наз. Тое, што і ляментъ у 2 знач.* вси спѣваки и спѣвачки ажъ и по сей день лꙗменты над иωсием повторꙗют и ꙗко бы правом вошло во израилю: ωто написано в лꙗментацыꙗх (Біблія, 516); иωсиꙗ ... привезен до ерꙋсалимꙋ и похован в царском гробѣ з великим плачем и нареканем людꙋ посполитог а наболше[s] еремиꙗ, которы[s] писал лꙗментацыю которꙋю при гробѣ царском спѣвано (Бельск., 134б); плакалъ егω весь людъ Іꙋдейскій и Іерꙋсалімскій, а наболшеи Іереміѧ которогω вси спѣваки и спѣвачки ажь по сей днь лѧменты над[s] Іωсіωмъ повторѧють, и ꙗкω бы правомъ вошло во Ізраилю, ωто написано в[s] лѧментацыꙗхъ (Хран., 350б).

Ляментовати *дзеясл.* **1.** *Голасна плакаць, прыгаворваючы (пры выражэнні гора, крыўды і пад.).* Лꙗментовал теды двдъ велико над саꙋлом и над иωанаѳаном (Біблія, 358); Рыдаю: Лѧментꙋю, ревно плачꙋ, хлипаю, въсклицаю (Бяр., 141); ꙗкъ се не маю смѣꙗти, видꙗчи же такъ невѣста плачучи и лꙗментуючи бежитъ до пекла (Пралог, 547б).

2. *// перан. Наракаць, выказваць крыўду, скаргу, незадавальненне.* та вест кеды кролѧ стэѳана на замку еще не ꙋбраного дошла дивне се был стрвожил же не рыхло до ꙋбиранꙗ пришол ходечи по покою лꙗмэнтуючи аж подканцлеры[s] коронны[s] кнзь Боруховски[s] приехавши гамовал его (Еўл., 26); мещане зас ꙋбогіе з[s] люблина сокалꙗ, ωрши ... из иншых мѣстъ и мѣстечок плачливе лꙗментуют же юж не мают и люде[s] з[s] ким бы церкве[s] своих доходити могли; нимаш ωтца и мꙋжа стго (Дыяр., 160); Плакати, сѣтовати: лѧментовати (Бяр., 104); бери с того наꙋку, иж не маеш лꙗментоват, ани на нещасте свое ани на пана бога (Зб. 255, 341б); иꙗковъ ... лꙗментовалъ, ꙋставичне на ωнꙋю козловою кровию скропленꙋю сꙋкню погледаючи (Зб. 259, 631); познали же убоги[s] лꙗментовалъ (Пралог, 500б).

Ляментоватисе *дзеясл., зв. ад* ляментовати *ў 2 знач. // перан. Скардзіцца на каго-н.* ꙋважъ ꙗко таꙗ на[s]тишшаꙗ голꙋбица не мовит против ωкрꙋтенствꙋ иродовꙋ а далеко мне[s] не лꙗментꙋеть се на пана бога которы[s] могучы иншым способом не выбавлꙗет младенца (Зб. 255, 331б—332).

Ляментъ, ламентъ *наз.* **1.** *Галашэнне (па кім-, чым-н.), моцны голасны плач (як выражэнне гора, смутку).* тогды был в мѣсте велики[s] плачъ и лꙗмент по дѣтках своих ωт матокъ (Біблія, 38); Кгды гдь бгъ велики[s] плач и лꙗмент адамов по сыне его авелю видѣл даровал емꙋ сна справедливог сифа (Бельск., 7); Подчасъ сꙋть ꙗкъбы в[s] смꙋткꙋ и жалости ω людском[s] рожаю, а млтвы ω всемъ родѣ Адамовомъ чиначи, оудаютсѧ на слезы и лѧмент[s], запаливщисѧ дховною любовію до члвченства (Мак., 193); ωбачилем невѣсту ωд костела панны маріи ꙗкбы в роспачи ωбнаженно бѣгꙋчую и волаючую з великим лꙗментомъ рꙋки вложивши на голову (Дыяр., 160б); Плачъ, рыданіе: Ревный плач, нарѣкане, лѧментъ (Бяр., 104); матка того млоденца ... стала ꙋ двери[s] келіи его з великим плачем и лꙗментомъ просꙗчи его жебы шолъ до старосты (Зб. 107, 99); ꙋтрапена матка по трех днꙗх плачу и лꙗментꙋ знашла ꙋмилованог сына в церкви (Зб. 255, 335); такую ему далъ Скрꙋхꙋ, ижъ ωт плачу ричалъ и лꙗменътовъ [так!] церковъ наполънилъ (Пралог, 610б). ◊ В з я т и л я м е н т ъ — *загаласіць, залямантаваць.* вздыхали кнꙗжата и старшии панны и млоденцы рознемоглисꙗ, и ωздобност женъ ωтмениласꙗ. кажды[s] муж взꙗл лꙗмент. а котории седѣли в малженско[s] ложницы плакали. и вес дом иꙗковов ωкрилсꙗ зелживостю (Кн. Мак., 48б—49); кажды[s] мꙋжъ взꙗл ламентъ (Зб. 752, 93б).

2. *Элегія; песня, поўная суму, журботы.* бѣлые головы што назацнѣ[s]шие лꙗменты и пѣсни барзо жалосные спѣвают (Бельск., 243б); ꙗкъ на земли, Гды ꙗкій члвкъ богатый оумираетъ[s], з[s] спѣван[s]емъ жалоснымъ, лѧментами, и плачемъ проважен[s] бываетъ з[s] домꙋ (Мак., 126); плакалъ егω весь людъ Іꙋдейскій и Іерꙋсалімскій, и наболшеи Іереміѧ которогω вси спѣваки и спѣвачки ажь по сеи днь лѧменты над[s] Іωсіωмъ повторѧютъ и ꙗкω бы правомъ вошло ко Ізраилю ωто написано в[s] лѧментацыꙗхъ (Хран., 350б). *Параўн.* ляментацыя.

3. *// перан. Нараканне, скарга.* Пореченіе: скарга, лѧмент[s], жалоба, ωскарженье (Бяр., 113).

Лямецъ *наз. Лямец, падкладка для конскага хамута.* съ клети украдено ... хомутъ зъ лямцомъ (ИЮМ, VIII, 262, 1600); купили скуръку и лямцы до шлей (ИЮМ, XVIII, 120, 1710); колеснику за розварачевання колъ 10 вос., за лямецъ до хомута 27 вос. (ИЮМ, XXI, 40, 1711). *Параўн.* ляймецъ.

Лямованье *наз. Аблямоўванне, абшыванне краю матэрыялу або адзення іншым матэрыялам, тасьмой, футрам.* На лямоване войлока купили богазы треть локтя (ИЮМ, XI, 150, 1697).

Лямпа, лампа *наз.* **1.** *Свяцільня, асвятляльная прылада ў выглядзе невялікай бляшанай лямпы, у якую наліваецца алей, тлушч і пад.; паходня, каганец.* оу день бжьего нароженіа све-

чоу албо лампоу зажгоу*т* (Валх., 85); да*л* и*м* тр𝟖бы в правые р𝟖ки а в лѣвые походни албо лѩмпы в зба*н*к*ах* поро*ж*ных (Бельск., 72б); гл𝟖пые, взѧвши лѧмпы свои, не взѧли з собою ѡливы (Варл., 76); Свѣтилникъ: Походнѧ, лампа, каганецъ, и лѣхътаръ высокій (Бяр., 144); в дом𝟖 в котором тии е*ст* странники мешкали ... та*м* египтѩне длѩ захова*н*ѩ паме*т*ки таки*х* ѡбывателевъ а*ж* до часо*в* наши*х* лѩмп𝟖 горѩщ𝟖 ховаю*т* (Зб. 255, 332б); Недостатокъ былъ ѡливы иже до лѩмпъ не мели чого вли*т* (Пралог, 647); горѣла лѧ*м*па завжды в^s намет𝟖 свѣдѣцства пре*д* заслоною котораѧ есть завѣшона перед свѣдецствомъ (Хран., 105); Треба тежъ до Сл𝟖жбы Бжой, Сл𝟖жебнѣка, Крижа, на олтар𝟖, и пар𝟖 Свѣчъ, албо едн𝟖, албо в^s недостатк𝟖 Лѧмпы з^s Олѣвы любо^s з^s лою (Зб. вып., 30б).

2. *Лампада.* 𝟖чинишъ тежъ семъ лѩмпъ, а поставишъ ихъ на лихтар𝟖 абы свѣтили напротивко (Біблія, 140); пре*д* ѡбразо*м* збавителѩ свечи запаленые або лѩмпы горѩ*т* (Зб. 261, 208б); розмаитыи с𝟖*т* сл𝟖ги в церкви боже*и*, с𝟖ть аколитове ѩко ѡни которіи лѩмпы засвѣчали (Выкл., 93б); поставишъ олтарь ... и б𝟖детъ палилъ на немъ Аарѡнъ палене: вдѧчно: вонны, рано коли приправова*т* б𝟖де лѧмпы, тогды и ѡсадитъ егѡ: такожь коли и ставитъ ихъ перед^s гсдемъ (Хран., 107б—108).

3. *Высокая падстаўка для асвятляльных прылад, свечак.* на ве*рх*𝟖 б𝟖д𝟖*т* седмъ лѩмпъ ѩко к𝟖бки в которие б𝟖д𝟖*т* свѣчи ставѩ*т* (Бельск., 50).

4. // *перан. Водбліск, адбітае святло.* Лафідѡръ: Блискан^sѧ, або лѧмпы (Бяр., 291).

Лямпартъ, лампартъ, лемпартъ *наз.* **1.** *Леапард.* срогостю ламъпа*р*та хитростю лиса ... зложонаѩ е*ст* тва*р* тое бестии (Зб. 259, 579б); На пр𝟖дко*ст* не е*ст* так пр𝟖дки^s елень, ани лѩмпа*р*тъ, ани тигрисъ, ани ѡрелъ (Пралог, 547б); стоѩ*т* надо мною ї лампа*р*товъ (Зб. 82, 263).

2. *Шкура леапарда.* седло дей шаръдатъное, лемъпартовъ три, зброй складаныхъ шесть (АВК, XVIII, 44, 1582).

Лянвойтъ *гл.* лентвойтъ

Ляндкграфъ, ландграфъ, лянткграфъ *наз. Удзельны нямецкі князь.* Дармо иннокентій д папежъ, генрика лѧ*н*ткграфа т𝟖ринкгію ѡ*т* посл𝟖шенства фридерика в го, цесара ри*м*ского розрѣши*л*, и дармо ем𝟖 на вѡйны противъ пану поднесен^sе бл҃гословенье далъ (Апакр., 173б—174); але сѧ тое даромное разрешенье и блсвеніе не надало лѧндкграфови, бо недо*л*го въ франкоф𝟖рт𝟖 звитѧженъ и замордованъ есть (Там жа, 174); папе*ж* ... поб𝟖ди*л* на не*г* генрика ла*н*дъграфа, которы^s его поразил (Бельск., 400).

Лянка, люнка *наз. Доўгая кашуля, звычайна льняная.* кнзю валенътын𝟖 взято ... лѩнък𝟖 люньск𝟖ю чи*р*воную (КВС, 444б, 1552); сукни две люнки, одна блокитная а другая синяя и шнурами, дылия муравская чирвоная (АВК, XXII, 222, 1566); кафтан отласовы, а други китайчаны, а терликъ китайчаны лянка отласовая (СДГВ, 64, 1619).

Лянтвойтовский *гл.* лентвойтовский

Лянтвойтъ *гл.* лентвойтъ

Лянткграфъ *гл.* ляндкграфъ

Ляный *прым. Адліты, выліты.* дѣлъ великихъ зъ спижи ляныхъ пять цѣлыхъ, шостое дѣло тежъ спижаное (АСД, III, 74, 1611); маю*т* шесть свѣчь, зеленѡфарбованы*х* лѧныхъ коло гроб𝟖 нести (Ст. бр., 18б); Ляныхъ свечь две отъ Личихи, по золот. два, золот. чотыри (ИЮМ, V, 135, 1688).

Ляска *наз. Тое, што і* леска *ў 2 знач.* Ляхове дивными а розными претекстами хотѣли, жебы Литву у кабалу записали и у вѣчную неволю собѣ насъ взяли; напервѣй, одноѣ ляски, одноѣ печати, одного скарбу, одноѣ канцеляреи допиралися (АЗР, III, 134, 1564); ту*т* се сполнило пророцтво ѡно не б𝟖де взѩта лѩска кролевскаѩ жидо*м*, а*ж* при^sде то^s которы^s мае при^sти (Бельск., 165); Лѩску моцы твое*и* вып𝟖сти*т* гсдь з сиѡн𝟖, то есть сцептр𝟖мъ твое моцное (Выкл., 143).

Ляскати *дзеясл.* ◊ З у б а м и л я с к а т и — *дрыжаць, калаціцца ад холаду, страху і пад.* з𝟖бами лѩскали, жили сѩ корчили, а кости мороз проникалъ (Пралог, 503).

Лясковый *прым. Тое, што і* лесковый. есть тежъ и*н*ши^s коре*н* нѣѩки^s ... на то*м* сѩ родѩ*т* ѩблочка ѡздобныи гакъ велики ѩко ѡрехъ лѩсковы^s (Біблія, 68); На то*м* се ма*н*драгорѣ родѩ*т* ѩблочка ѡздобныи. та*к* велики ѩко ѡрѣ*х* лѩсковы^s (Бельск., 22б).

Лясъ *наз. Тое, што і* лесъ 1. то есть на першомъ месцу лясу врочищомъ Гальвидишкесъ грунту среднего морговъ тридцать (АВК, XXIV, 286, 1565).

Лятавецъ, летавецъ *наз. Прывід, здань; злы дух.* 𝟖казавши недалеко сво^s домэ*к* з окна поведѩла вида*м* завше ѩко лѧтаве*ц* приходи до тэ^s ту невѩсты кгосподарске^s (Еўл., 5); котор𝟖ю бы*л* юпите*р* переменившисѩ в вола 𝟖несль (подобно летаве*ц*) (Бельск., 70б).

Лятане *гл.* летанье

Лятарка *наз. Тое, што і* лятарня. За направу лятарки у дорогу бурмистровичу заплатили осм. двнадцать (ИЮМ, IV, 62, 1686).

Лятарня, латарня, летарня, лятерня *наз. Паходня, ліхтар.* у другомъ подклете ... котелъ кухонный, ланцухъ железный невеликий, летарня (АВК, XXI, 186, 1556—1557); писалъ въ обозе у лятерни (АЗР, III, 195, 1576); у вызбе белой ... лихтаровъ малыхъ мосендзовыхъ тры, ляхтарня одна (АВК, XX, 136, 1598); вы дей, Федоре а Богдане Корниловичи Превалские ... взяли ... скитертей десять, коровай сала, латарня железа белого (ИЮМ, XXI, 400, 1598); до мене до темнаг вѧзенѧ приходил мѹжъ ѩкиис з летарънею, и ѡпадали ѡковы и пѹта мои (Зб. 81, 103б); За направоване лятаренъ двухъ дали шкляру осм. десять (ИЮМ, VIII, 139, 1691). *Параўн.* лятарка.

Лятати *гл.* летати

Лятаючий *гл.* летаючий

Лятеранский *прым. Лютэранскі.* Вси споломъ кгреки, и латинники зъехали се до римѹ на лѧтеранъски^s соборъ (Бер. саб., 41).

Лятерня *гл.* лятарня

Лято *наз. Тое, што і* лето *ў* 2 *знач.* ѩко бы му юж з ласке боже^s лѣт шестдесѧт минуло (Еўл., 15); канонику Ждановичу за отправоване мши свентое на ново лято дано таляры твардыхъ два (ИЮМ, IV, 72, 1686).

Лятописецъ *наз. Тое, што і* летописецъ *у* 2 *знач.* тот лѣтописецъ рѹски^s нестер (Пралог, 652б).

Лятороска *наз. Тое, што і* леторослка. пѧтаѧ лѣторoска ест завстыдене своих дефектов (Зб. 261, 162).

Лятрия *наз. Пахвала ў гонар бога.* Лѧтріѧ есть честь самомѹ Бгѹ, ѩко создателю, жадного себѣ равнаго неимѹщемѹ, належачаѧ (Зб. вып., 101).

Ляудумъ, лавдумъ, лаудумъ, лявдумъ *наз. Рашэнне сейміка.* панъ Самуель Велямовичъ ... ку активованью до книгъ головныхъ трибунальныхъ подалъ лявдумъ ихъ милостей пановъ обывателевъ воеводства Витебскаго, до везенья непріятельского Московскаго досталыхъ и забраныхъ (АВК, XIII, 93, 1655); Которое жъ то ляудумъ, ку активованью поданое, есть до книгъ кгродскихъ ... уписано (АВК, IV, 46, 1668); Которое жъ то лавдумъ ку активованью поданое, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ уписано (Там жа, 131, 1671); Передъ нами судьями ... на сеймику антеконвокацыйномъ ... панъ Матей Версоцкій ... оповедалъ и покладалъ и къ активованю подалъ лаудумъ повету Городенского (АВК, I, 201, 1674); За переписане лявдумъ Мироновичу, коменданту дали ползолотого (ИЮМ, XII, 23, 1698).

Ляховитинский *прым. Польскі, каталіцкі.* поповъ московских ѹрѹговали з них сѧ насмевали, мели то собе за великую кривдѹ и великое зелживости свое^s не хотѧчи ѹ Црстве своемъ абы была вера лѧховитинскаѧ, бо в нихъ того ѡт вековъ не бывало, а ни хотели того во Црстве своемъ мети (Барк., 171).

Ляховица *наз. Полька.* meł iesmy za soboiu try żony, dwe Lachowicy, a tretiuiu Nemkiniu (Бых., 518).

Ляхтаръ *наз. Тое, што і* лихтаръ. Свечки две до ляхтаровъ, асмаковъ двадцать пять (ИЮМ, II, 119, 1684).

Ляхъ, лехъ *наз. Паляк.* аже поидуть та[та]рове на лѧхы, тогда руси неволѧ поити и с татары (АЗР, I, 1, пасля 1340); почали лѧхове слати с кракова къ великомѹ кнѧзю ѧгаилоу. абы принѧл крещеніе старого рима (Віл., 449); как кнзѧ великаго Витовта в животе не стало. и приехавши Леховѣ и пана Долкгирда з города Каменца созвали на радѹ собе (Увар., 101); Коруна Польская съ таковыхъ Ляховъ, которые ся у Великомъ Князстве пооженяли, мела якую послугу (КПД, 24, 1538); лѧхове пнѧ Довкгирда с Каменца созвали к собѣ ѹ радѹ (Рач., 329); Ляховъ зъ ихъ хитростьми велмѣ не любилъ, але Литву и нашу Русь любительно миловалъ (Мял., 316); Кгидиминъ ... сплодилъ семъ сыновъ ѡсмѹю дочкѹ именемъ ганнѹ которѹю далъ до лѧховъ в малжонкѹ снѹ Казимеровѹ (Патр. П, 93б—94); ѡбѣдвѣ стороны сѣклисѧ запалчиве, лѧхом ѡтчизна власнаѧ придавала смѣлости (Стрыйк., 485б); ѡт тыхъ часов того знаменитого гербу, и до нн҃ѣ^sшихъ дне^s кролеве полские ѹживают. ѡт леха теды полѧки лехами, а ѡт чеха чехами сут названи (Хр. польск., I); Маргарета, ел: Перла, Влохъ, Чех, Лѧхъ, Бісеръ, харват^s (Бяр., 295).

Ляцкий *гл.* лядский

Ляцнути *дзеясл. Тое, што і* лакнути *ў* 1 *знач.* тыи три королеве ... которе*ж* тамото с предалекихъ и с предолгих концев змле оусточнеи черес оусю дорогоу безъ всѧкого еденіа и питьѧ и покормѹ пришли были тогды ѡбычаем своим и ѡбычаем смертелных тварій и лоучских почали лѧцноути и прѧгноути и спати (Валх., 55б).

Ляшокъ *наз., памянш. ад* ляхъ. досыть годънейшихъ ... рачишъ меть княжатъ ... нижли тотъ Ляшокъ (КПД, 27, 1538);

такъ и челедь домовую и повезали ... цыгана, ляшка хлопца Юрка, а тивуна Игната (АВК, XVII, 409, 1556).

Лящъ *наз. Тое, што і* лещъ. Лѧща: Сочевица, имѧ ѩди, *ст*: Сумеѡн Столпни*к*: (Рѡсскимъ ѧзыкомъ: и рибѣ сіе имѧ есть, лѧщъ), горохъ моченый (Бяр., 76); купили ... лящовъ вялыхъ три (ИЮМ, I, 300, 1682).

М

М — *літара алфавіта, у старабеларускай мове ўжывалася для абазначэння ліку 40.* была в покою землѩ презъ м҃ лѣтъ (Біблія, 121б); кгды минѹло м҃ д҃не^s ѡ*т*ворivши ное ѡкно кораблѩ которое бы*л* ѹчини*л* вып*ѹ*сти*л* кр*ѹ*ка которы^s выше*д*ши с кораблѩ не ве*р*н*ѹ*лсѩ (Бельск., 9); та*м* велики^s люд з^s ѡб*ѹ* сторо*н* поражо*н*, то е*ст* з стороны израи*л*скои м҃ тисѩ*ч*, а *з* стороны вениѩминовы к҃е тисѩче^s (Там жа, 76); по семи дн*ѧх* зп*ѹ*щ*ѹ* дождь на землю през^s м҃ дній и презъ м҃ ночій (Хран., 15).

Маавитенка *гл.* моавитянка

Маавитянка *гл.* моавитянка

Маавский *гл.* моавский

Мавръ, мауръ *наз. Негр.* Над то еще в риме злод*ѣ*йствъ и ч*ѹ*жоло*ж*ствъ бо*л*вани хвалили. Ма*ѹ*рове юв*ѹ* кролѩ свое*г* м*ѹ*дро*г* и валечно*г* за б҃га ве*л*били (Стрыйк., 432б); маврове бе*з* литости и*х* пудили, А ѡни гимны з веселемъ господеви спевали (Зб. 107, 94); пото*м* росказано ма*ѹ*ро*м* и*ж* которыи не могли ходити, жебы и*х* *ѹ*вѩза*в*ши за ноги ѩко здо*х*лое быдло за собою тѩгнено (Там жа, 94б); Посълал зараз мавра гони*ти* с҃того венедикта пов*ѣ*даючи ижъ *ѹ*же тво^s неприѩтелъ згин*ѹ*лъ (Пралог, 516—516б).

Мавяти *гл.* мовяти

Магарычъ *гл.* могоричъ

Магедонский *гл.* македонский

Магерка *гл.* макгерка

Магилекъ *наз.* (?) Магилекъ на денкахъ шесть, по осм. пять, золот. одинъ. Нагороды за магилекъ и за кглембиковъ чотырнадцать, отъ каждой по чеху, осм. двадцать одинъ (ИЮМ, V, 142, 1688).

Магистеръ *наз. Тое, што і* маистеръ *у* 1 *знач.* Бы*л* пото*м* *ѹ* ни*х* диктато*р*, а то бы*л* назви*р*хне^sши^s по не*м* бы*л* магисте*р* еквиту*м*, то е*ст* гетма*н* (Бельск., 166б).

Магистратъ, маистратъ, майстратъ *наз. Магістрат (орган гарадскога ўпраўлення).* маистра*т* а*л*бо ра^sцы з*ѹ*полною моцю своею ре*ч* посполит*ѹ*ю справова*ли* (Бельск., 208); вашмости всимъ майстратомъ готови то были учинить (АСД, I, 271, 1633); по магистрате нашомъ Виленскомъ лавицы русское, въ едности светой будучимъ, которымъ ... печалованье належитъ, мѣти хочемо ... абы жадныхъ трудностей и непорадковъ не взнавляли (АВК, IX, 172, 1635); постановенье ... до книгъ мѣскихъ ратушныхъ Полоцкихъ за позволеньемъ всего магистрату мѣста Полоцкого записано (АСД, I, 321, 1640); Реестръ ... списанный презъ насъ ... шафарей сегорочныхъ, за справованьемъ шляхетного маистрату: его млсти пана Стефана Хомутовскаго войта (ИЮМ, I, 1, 1679). *Параўн.* маистратусъ.

Магистровство *наз. Пасада магістра.* Иноци мог*ѹ*т^s быти постановленными ѡ*т* Епспа, въ оурѧды ... Магистровства, или Регентовства капцелли Епспскіѧ (Зб. вып., 72—72б).

Магуметанинъ *гл.* махометанинъ

Магъ *гл.* макгъ

Мадайский *прым. Які мае адносіны да Мідыі, мідыйскі.* ахашверошь ... вчини*л* пиръ всим бо*ѩ*ро*м* своимъ и холопьи своеи воиск*ѹ* перском*ѹ* и мадаиском*ѹ* (Зб. 262, 127); написаны на книзѣ дѣѩньѧ ц҃реи мадаискы*х* и перьскыхъ (Там жа, 133).

Мадеборский *гл.* майдебурский

Маджаръ *наз. Жыхар аднайменнага старажытнага гарадзішча на Стаўрапольшчыне.* сами сѩ мѩн*ѹ*ю*т* макгарами, а т*ѹ*рки [зовут их] маджарами (Стрыйк., 420б). *Параўн.* макгаръ.

Мадиамлянинъ, мадыамлянинъ *наз. Тое, што і* мадианинъ. Мадиамлѧне же продали с*ѹ*ть іосифа до египта (Скар. КБ, 69б); Да познають мадиамълѧне ѩко врази имъ суть сынове ізраилевы (Скар. ЛК, 54); помсти первей кривду сынов^s ізраилевыхъ над^s мадыамлѧны (Там жа, 63б).

Мадиамский *гл.* мадианский

Мадианинъ, мадиянинъ *наз. Прадстаўнік краіны Мадыян, якая знаходзілася ў паўночна-заходняй Аравіі.* бытность тых трех королев б҃глвленых с пророчества балаамъ каплана мадіанъ п҃ррка поганского передо*к* оузѧла (Валх., 38б); реклъ ему гсдъ, ѩ б*ѹ*д*ѹ* з тобою, и поразишъ мадиѩны ѩко ѡдного мужа (Біблія, 122б); мадиѩны и амалики и вси всходнии народове

Ꙋкладшисѧ лежали в долинѣ ꙗко множство саранчи (Там жа, 123б—124); пошли теды старшыи моавиты и мадиꙗны маючи в рꙋкахъ заплату ворожбы (Там жа, 201); видѧчи Валаакъ снъ Семфоров все, што оучинилъ Ізраиль Аморейчикови, а ижь сѧ егѡ злѧкли Моавитове, а ижь наѣздꙋ егѡ здержать не моглѝ, реклѕ до старшихъ Мадіанъ (Хран., 142); пошли теды старшіи Моавиты и Мадіаны, маючи в рꙋках заплатꙋ ворожбы (Там жа, 142б). *Параўн.* мадиамлянинъ, мадианитъ, мадиянъ.

Мадианитка, мадиянитка *наз., жан. ад* мадианитъ. ѡдин з сынов израѕлевых вшол пред братею своею до жены мадиꙗнитки перед ѡчима мойсевыѡвыми (Біблія, 207); женꙋ Мадіаниткꙋ проколотꙋю звано Хазви дочка сірова кнѧжати заногѡ Мадіамскагѡ (Хран., 146).

Мадианитъ, мадиянитъ *наз. Тое, што і* мадианинъ. понижоныѕ есть велми израиль перед мадиꙗны. и взывалъ до гсда просꙗчи помочи против мадиꙗнитом (Біблія, 122); помстисꙗ первей кривды сынов израѕлевых над мадиꙗнитами (Там жа, 211); Повстал потом валаам, и реклъ до валаака кролꙗ и до мадиꙗнитов (Бельск., 64б); кгды минали Мадіанитовѣ кꙋпцы. и вытѧгнꙋвши з ровꙋ торгъ оучинили и за к҃ его сребреник продали (Хран., 61); реклъ гсдь до Мѡνсеѧ мовечи: непріꙗтелми васъ нехай почꙋютъ Мадіанитове, а побиите ихъ: поневажь они ошꙋкали васъ зрадою през болвана фегора (Там жа, 146).

Мадиансқий, мадиамский, мадиямский, мадиянский, мадыамский *прым. ад* мадиянъ. онѕ же ꙋбитъ ест со женою блудницею Мадиамскою (Скар. ЛК, 54); Моисеи ... рече к нимъ Почто живисте жены мадыамъские (Там жа, 64б); воѕско мадиꙗнское было в долинѣ ку полночной順 сторонѣ пагорка высокого (Біблія, 123б); поймавши двох мужов мадиꙗмских ѡрива и зива и забили ихъ (Там жа, 124б); пришли дочки попа мадианског, которых было сем, напавати ѡвец до ѡнои стꙋдни (Бельск., 41б); оуслышалъ тꙋю мовꙋ фараѡнъ: и шꙋкалъ забить Мѡνсеѧ. который оутекши ѡт обличьѧ егѡ мешкалъ вѕ земли мадіамской (Хран., 80); обозъ мадіанскіи былъ на сподкꙋ вѕ долинѣ (Там жа, 177б).

Мадиямъ *гл.* мадиянъ

Мадиянинъ *гл.* мадианинъ

Мадиянитка *гл.* мадианитка

Мадиянитъ *гл.* мадианитъ

Мадиянский *гл.* мадианский

Мадиянъ, мадиямъ *наз. Тое, што і* мадианинъ. коли израиль засѣлъ, приежчал мадиꙗнъ и амаликъ, и иншыи всходныи

народы (Біблія, 122); ѡтповѣдал той которому повѣдалъ не есть то ничого иншого, ѡдно мечъ гедеѡна сына иѡаса мужа израилского: бо дал гсдь в рꙋки его мадиꙗма и вес ѡбозъ его (Там жа, 124).

Мадыамлянинъ *гл.* мадиамлянинъ

Мадыамский *гл.* мадианский

Маевый, маиевый *прым. Майскі, маёвы.* Перед ... воеводою Берестейскимъ ... на рочкахъ теперъ прыпалых маевых ... Станислав Митич Чорноруцкий и з жоною ... жаловали (АВК, XXXVI, 72, 1582); тотъ зꙗть его ... на рочъкохъ маевыхъ в року теперешънемъ ... сказъ на выволанье ѡдеръжалъ (КЛС, 31, 1596); фиꙗлками и рожами маевыми трꙋна ѡнаꙗ пахнꙋла (Бельск., 391б); Того ж рокꙋ в маевых днꙗх снѣг великиѕ спал (Стрыйк., 622); подъ часъ отправованья судовъ головныхъ ... и рочковъ судовыхъ кгродскихъ Виленскихъ маевыхъ (АВК, XX, 318, 1636); Близнецъ: Близнѧк, метаѧ: двоꙋшен кꙋпно и двоеꙋменѕ, зодіе маіево, планета нбснаа (Бяр., 7).

Маентность *гл.* маетность

Маеранъ *наз. Маяран.* звыкли Грекове до Оливы и Балсамꙋ, прикладати, рожныи вонности и ... олѣйки, особливе засъ тыи: ... Маеранъ, Ладанъ, Кадило, Стахіѧ, Имбѣръ ... Бделліѧ Опобалсамѕ (Зб. вып., 16).

Маеръ *гл.* маиоръ

Маестатный *прым. Тое, што і* маестатовый. для лѣпшого свѣдомья и болшоѣ твердости, и печать нашу маестатную казали есмо привѣсити къ сему нашому листу (АЗР, I, 363, 1505); покладалъ передъ королемъ его милостью привилей господарскій, подъ маестатною печатью (АЗР, II, 376, 1541); печать нш҃у маестатную казали есмо привесити к сему листу нашому (Ст. 1566, 3б); которыи вжо порѧдокъ тыхъ сꙋдовь новых головьныхъ дали есмо всимъ ѡбователемъ ѡного панъства нашого Великого Кнѧзъства Литовского з нашою печатью маестатною и с подписомъ властное рꙋки нашое (Трыб., 15б).

Маестатовый, маиестатовый, майстатовый *прым.* ◊ М а е с т а т о в а я п е ч а т ь — *пячатка з выявай манарха (каралеўская пячатка).* покладалъ и очевисто призналъ привилей его королевское милости Жикгимонта, за печатью майстатовою на паркгаминѣ писаный (АВК, II, 3, 1508); постановивъшисе очевисто у суду земенинъ господарский Мартинъ Вилямовичъ оповедалъ ... привилей писаный славное памети короля Зыкгомонъта Авъгуста подъ печатью маестатовой (АВК, XXIV, 229, 1561); У того листу его королевской мило-

сти печать маестатовая и подпис руки его королевской милости (АВК, XXX, 87, 1591); у того прывылью Его кр. мци печать маестатова прытиснена (ИЮМ, I, 356, 1619); У того листу привилею его королевское милости ... печать великая маіестатовая есть притиснена (АВК, I, 59, 1633); У того листу ... пана нашого милостивого печать великая маестатовая завешона есть (Там жа, 73, 1634). *Параўн.* маестатный.

Маестатъ, маистатъ, майстатъ, мойстатъ *наз.* **1.** *Каралеўская годнасць, вялікасць, улада.* Которые жъ послове не для иншоѣ рѣчи пріѣхали, нижь къ зраженью покоя и доброго пріятелства промежи маестату короля и великого князя (АЗР, I, 345, 1502); ѡтозвалися до моˢстатꙋ нашого кролевъского (КСД, 1043, 1522); подданыи вашой милости невиннѣ мя предъ майстатомъ вашой милости господарскимъ оскаржыли (АСД, I, 39, 1536); такъ ро*т*мистры сами, ꙗко и товаришы ихъ бꙋдꙋчи зъ именеˢ свои*х*, до которого жъ кольвекъ врꙗдꙋ, або и передъ маестатъ нашъ водле права позвани (Ст. 1588, 27); не проти*в* зверхности, але зохроне*н*емъ и оушанованьемъ зверхности и маестатꙋ его к*р* м*л*, а затымъ не противъ розоумови, але бачне оува*ж*не и розоу*м*не то сѧ ѡ*т*правовало (Апакр., 70б); царю если се подобае*т* маестатови вашему, прикажите абы тисеча ездны*х* з нами ехало (Алекс., 7б); Патриа*рх*ъ Константинопольскій, ачъ емꙋ по всих иншихъ таѧ достоиность данаѧ была, вшакъже длѧ поваги, и длѧ маестатꙋ кесарства вышшее мѣстце деръжатъ (Навука, 136); панове обыватели бачечи остатнее спустошенье свое, зъ жалобою до маестату его королевское милости, пана нашого милостивого пословъ нашихъ не разъ посылали (АВК, VIII, 511, 1634); кгды ласкою ꙗкого дꙋхо*в*ного або тежъ дочас*н*ого ѡбдарени бꙋдемо ... ꙋсты и ꙋчын*к*о*м* маес*т*атови его вдꙗчнос*т* показа*т* ... маемо (Зб. 255, 160). ◊ М а е с т а т ъ к о р о л е в с к и й — *яго каралеўская вялікасць.* ку его милости, майстату королевъскому, пану своему милостивому, повольныхъ (КСД, 5, 1538); ѡного до Кролѧ такимˢ способо*м* ѡскаржаю*т*: и*ж* не толко хвалы богомˢ ѡ*т*дава*т* понеха*л*, и до хрстіѧнскои вѣры оумыслˢ склонилъ але ꙗко бы тежъ противко Маестатови Кроле*в*скомꙋ речи шкодливые замышлѧ*л* (Варл., 226—23); о б р а ж э н ь е (н е з в а ж е н ь е) м а е с т а т у — *абраза, знявага каралеўскай вялікасці.* мы ... шлюбуемъ никого не карати на заѡчное поведа*н*е хотꙗ бы дотыкалосе ѡбража*н*е маеста*т*у нш*ог* (Ст. 1566, 8); петсоть грывенъ литовскихъ перепали есте и подь каранье наше зъ декрету и зданья нашого, которое за

собою несетъ взгарду и незваженье маестату нашого (Арх. ЮЗР, VIII-5, 358, 1606).

2. *Велічнасць, усемагутнасць; слава, хвала, павага.* моцныи и силныи ч҃лвкъ есть оу члвечн҃стве. але бо*г* оу маистате избавите*л* рода ч҃лвчего (Пак. Хр., 28б—29); бо*г* ижь есть оусегда дивныи оу деле*х* свои*х* и славе*н* оу маистате своемъ (Валх., 57); Х҃а пре*д* кролми и тира*н*нами смѣле вызналъ, и велце голоснымъ пропо*в*ѣдникомъ маестатꙋ его ѡказалъсѧ (Варл., 359); Величество: Великость, зацность, майстатъ, превъзложеніе, преимѣтелство, превзѧтостˢ (Бяр., 13); Слава: хвала, честь, или маестатъ, или достойно*ст*, велможность, спанѧлость, повага (Там жа, 148); бы то была правда теды бы бы*л* мѣлъ ты*м* же способомъ, або всюды, або часто мовити, а звлаща та*м*, где повагу и маеста*т* свой люде*м* показова*л* (Выкл., 3); едина то*л*ко натура бозства та*к* же те*ж* и*ж* едина е*ст* всих тре*х* перъсо*н* всегомощность ... не*з*мерно*ст*, маеста*т*, хвала, розꙋмъ, волꙗ, мꙋдро*ст*, добро*т* (Зб. 255, 73б); вси люди которыи видѣли маестатъ мой и чꙋда которыи есмь чини*л* во египтѣ и на пꙋщи, а кꙋсили мене оуже пре*з* ѓ кротъ ани были послꙋшны голосꙋ моегѡ не огледаютъ земли ѡ которой есмь клѧлсѧ ѡ҃цѡмъ ихъ (Хран., 136).

3. *Трон, прастол.* взꙗвши ка*ж*дый шату свою положи*л* по*д* ноги его на вы*ш*шомъ стопню на подобе*н*ство маестату (Бібдія, 475); коли в ца*р*ства*х* г*л* ѓ Соломонъ маеста*т* збꙋдовалъ ѡколо вырытые были лви (Зб. 261, 120); того часу але*ѯ*анде*р* каза*л* справи*т* в вавилонѣ маеста*т* золотыˢ, которому подобе*н* не бы*л* наˢден на свѣте (Алекс., 43б); для многости людꙋ не моглъ близко до маестату приступити (Рым., 81б); пѣнкный, и коштовный маестатˢ, с кости слоневое робленый, и злотомъ щирымъ покрываный (Карп., 35); оусѣ*в*ши на кролевскомъ маестатѣ, до всѣхъ вголосъ мѣлъ тое мове*н*е (Варл., 323б); Престолъ: Столица, Кролевскіи столокˢ, сѣдѣнье, маеста*т* (Бяр., 122); маестатъ с перелъ и дорогого камѣнꙗ бꙋдованыˢ (Зб. 259, 104). ◊ М а е с т а т ъ б о ж и й (б о з к и й) — *бог.* ꙋчинивши пови*н*ности своеи досы*т*, мꙋси*м* до маестату б҃жего ѡтозва*т*се пере*д* котори*м* вси стати мусимъ (Цяп., 270б); естли бы для недбалостей вашихъ васъ въ томъ смерть зашла: тогды вѣдайте певнѣ, ижъ съ тымъ и на судный день передъ маестатомъ Божимъ стати мусите конечно (АЗР, IV, 33, 1590); Жидѡве ꙗвныи блюзнѣрци маестатꙋ б҃жого (Апакр., 50); кающыйсѧ пры испо*в*ѣди с҃тои, з боѧзнію,

знаѧвшы шапкꙋ, тваръ не до сщ҃енника, але вбокъ, его оберненꙋю маючи, стоѧти мает, знаючы тое же не пред ч҃лкомъ только грѣшным, але пред самымъ маестатомъ б҃жымъ стоитъ (Навука, 80); тое хлопѧ (што и вымовит тѧжко) зараз скоро се емꙋ што противно стало, маестат божій блюзнити звыкло (Зб. 107, 194); маестатъ Божій абы презъ таковые спросные учинки объражоный не бывалъ (АВК, XIX, 116, 1681); треба постити ѡт полꙋнощи цале ничого не заживаючи, чимъ бы постъ моглъ нарꙋшитисѧ, и постановѣти ѡт того часꙋ, жаднымъ грѣхомъ Бозкого Маестатꙋ не обрàжати (Зб. вып., 22); маестатъ найвысшый — *тое, што і* маестатъ божий. то чини што тобѣ каже на^s^высшый маестат (то ест гсдь б҃гъ) (Зб. 82, 252); посажати на маестатъ славы — *праслаўляць, узносіць, узвялічваць.* мꙋдрыхъ нѣкоторыхъ и розꙋмных людей ган^s^бѧчи и ѡткидаючи, и в^s^ годности и зацности бꙋдꙋчихъ, взгоржеными и подлыми чинѧчи: безрозꙋмныхъ зась и глꙋпыхъ на маестатѣ славы посажаючи, и взгорженых и незнаемыхъ такъ выносѧчи, же вси имъ почесть выражати мꙋсѧтъ (Варл., 122); седети на маестате славы — *быць праслаўленым, узвялічаным.* Реклъ Гдь: Кгды прійдетъ С҃нъ человѣчій в^s^ славѣ своей, и вси С҃тіи А҃ггли з^s^ нимъ: тогды сѧдетъ на маестатѣ славы своеи (Каліст, I, 20).

4. *Урадавы дакумент; грамата вярхоўнага правіцеля.* Маистатъ великого короля Казимира Полскаго, великого князя Литовского и Руского, енже вложилъ съ паны радою своею, въ земли Литовской и Руской, вѣчно и неподвижно (АЗР, I, 77, 1457); чій человѣкъ будетъ виноватъ, ино вина его господару, подлугъ майстату (Там жа, 200, 1499).

Маестовати *дзеясл. Маючы ўладу ў сваіх руках, кіраваць чым-н., быць каралём.* Который з^s^ ѡ҃тцем и з^s^ Д҃хом с҃тым в^s^ едном бозствѣ и в^s^ ѡдной владзы маестꙋет и кролюет без початкꙋ и без конца (Каліст, II, 48); Который сегоднѧ на маестатѣ кролевскомъ, завтра той в^s^ гнои, а з^s^ гною взѧтый маестꙋетъ (Там жа, 342).

Маестуючий *дзеепрым. ад* маестовати. Гды сѧ непорочный оный превыше всѣхъ небесъ маестꙋючій Агнецъ Б҃жій з^s^ выбраными поселитъ (Сматр., 50).

Маетностка *наз., памянш. ад* маетность *у* 1 *знач.* зъꙋбожавши братъ твой продаст маетностку свою (Біблія, 174); там же и небожчицу пани матку нашу Федору Путятянку забито и тую всю убогую маетносткꙋ нашу с тых скрин побрали (АВК, XXXIV, 305, 1663); роспродавшы маетностку, дал част ꙋбогим (Зб. 82, 45). ◊ Маетностка лежачая — *нерухомая маёмасць.* росправуючы затымъ ꙋбогую маетностъку мою лежачую, отчыстую ... такъ мети хочу и зоставую (ИЮМ, XXI, 446, 1626); маетностка рухомая — *маёмасць, якая складаецца з каштоўнасцей, рэчаў, мэблі і інш.* передъ розными хоронкгвями жолнерскими и иншеми неприятельми маетностку свою убогую рухомую ... уховали (АВК, XVIII, 439, 1663).

Маетность, маентность, маэтность *наз.* **1.** *Маёмасць.* Вырокъ ѡ забранье маетности его (КСД, 714, 1511); дарꙋю того мужа моего Марътина дворцомъ моимъ дꙋтишскимъ зо всею маетностью (КВС, 439б, 1552); золотори которые золото срэбро фалшують ... мають быти ѡгнемъ караны а зъ ихъ маетъности тому кому шкоду вчинили маеть быти плачоно (Ст. 1566, 12); Зъ ꙋбогое своее маетности народоу моему ꙋслꙋгую (Цяп., Прадм., 267); тогды вольно бꙋдеть ему и потомъком его ѡты^s^ти прочь кꙋды хотечи зо всими статъки, маетностью, и зо всимъ набытьемъ своимъ и накладомъ (Ст. 1588, 95); маетност его была богата, в злоте, сребре, и в челѧди иж емꙋ ровни на всход слнца не было (Бельск., 38); юж^s^ таѧ оубогаѧ и ничого не маючаѧ невѣста, всей маетности малжонка своего, панею зостаетъ (Мак., 124); выбил теж градом быдла их, а маетност их попалил ѡгнем (Пс. XVII, 68). ◊ Маетность лежачая — *нерухомая маёмасць (маёмасць, якая складаецца з зямельнага ўчастка і будынкаў).* тогъды оный врадъ ... на вшелякихъ маетностяхъ лежачых и рухомыхъ отъправу их милости ... вделати ... маеть (АВК, XXXVI, 14, 1582); такъ много маетности лежачое и рухомое не мелъ (Ст. 1588, 32); маетность рухомая — *маёмасць, якая складаецца з каштоўнасцей, рэчаў, мэблі і інш.* з именѧ або маетности рухомое ранъному навезька совито ѡтправлена быти мает (Ст. 1588, 11); упасти на маетность — *дайсці да цяжкага маёмаснага становішча.* Естълибы теж который кольвекъ братъ уписанный съ допущенья Божого с пригоды на маетности упалъ тогды таковому ... подпоможенье чинено будетъ (СДГВ, II, 10, 1589); Если бы тежъ который колвекъ братъ уписный ... зъ пригоды на маетность упалъ, тогды ... подможенье чинити будемъ (АСД, II, 21, 1602). *Параўн.* маетокъ, майность.

2. *Гаспадарка, якая пасля смерці ўладальніка пераходзіць у чыю-н. уласнасць; спадчына.* всѧкаѧ маетность матерыстаѧ безь росправы и ѡписꙋ слꙋшного ѡтꙋмерлаѧ такъ имене^s^ лежачихъ ѧко и рухомыхъ рече^s^ ... маеть ити в ровны^s^ делъ межи всихъ дете^s^ (Ст. 1588, 287); еше маемъ ѧкую частку в маетно-

сти, и в дѣдичствѣ ѡтца нашего дому (Біблія, 68—69); реклъ, мови*т*, молодшій сынъ ѡ*т*цꙋ, дай мнѣ часть маетности, котораꙗ на мене приходитъ. И подѣлилъ ихъ отецъ ровно (Каліст, I, 10б); Достоаніе: Годно*ст*, людзкост^s, повинность, справедливаа заплата и годнаа, дѣдицъство, маетно*ст* дѣтиннаꙗ (Бяр., 36); кгды ѡте*ц* его ꙋслышалъ ба*р*зо се зафрасова*л*, и*ж* того наслѣдовцою свои*м* и дѣдичо*м* мае*т*ности сподѣва*л* мѣти (Зб. 107, 197б); ѡдина*ч*кꙋ цо*р*кꙋ мелъ и всѣхъ мае*т*носте^s своихъ дедичкꙋ (Зб. 259, 271б).

3. *Двор, памесце, маёнтак.* мы зобополне со женою своею ... умыслили есмо въ маетности нашей въ селѣ Волчинѣ церковь ... уфундовати (АВК, III, 18, 1586); была та*м* ꙋ ва*р*шове и ее м*лт* пни виле*н*скаꙗ стараючи се ѡ вечно*ст* мае*т*ности свислочцке^s (Еўл., 23); Налива^{s}ко коза*к* ... куси*л* се бы*л* и ѡ туре*ц*ке за*м*ки пото*м* врацаючи се до по*л*ски спле*н*дрова*л* мае*т*ности пна калино*в*ского мстечисе за ѡбешене некеды*с* ѡ*т*ца его (Там жа, 42); ѡсѣли с тевронами то е*ст* з^s нѣмцами товаришами своими, вси прови*н*ции ѡколи*ч*ныи и спо*л*не маетности частыми наездами спꙋстошоны и праве в ниве*ч* ѡбе*р*нꙋ*ли* (Стрыйк., 425); Дрꙋковано в^s маетности Его Млсти, Кнзꙗ. Богдана Окги*н*ского. По*д*коморого Троцкого. в^s Ев^{s}ю (Карп., загал.); Я Мануило Ѳеодоровичъ, свещенникъ церкве Рожества Пресвятой Богородицы, зъ мѣста Бѣлое, маетности ясне-освѣцоного кнежатяго на Ольщѣ и Несвижу (АВК, II, 309—310, 1639); которое якобы зъ рукъ ей милости пани Герцикове подчасъ наѣзду на маетность Чиковщизну упасть и смертью зъ сего свѣта зойсть мѣло (АВК, XV, 485, 1686).

4. *Скарб, каштоўныя рэчы, каштоўнасці.* товары и всѧ маетъность его маеть быти до ска*р*бу нашого взѧта (Ст. 1566, 40); я, маючи волность, ведле права посполитого добрами и маетностями моими яко хотечи шафовати водлугъ уфалы сойму Берестейского ... маетность мою власную ... держалъ и уживалъ (Арх. ЮЗР, V-1, 100—101, 1602); погане длѧ ꙋмее*т*ности ма*р*нои ѡпꙋщали домы и пѣнѧзи в водꙋ метали и мае*т*ности свое (Зб. 261, 121); Нѣ маетность нѣ золото, анѣ иншее што лю*д*ское: все тое внѣве*ч* ѡберне*т*сꙗ, все тое огонь пожретъ (Каліст, I, 22—22б); Пꙋстелникъ зась повѣдѣ*л*: Если прагнешъ жебы вси добръ того живота оучастниками были, длꙗ чого *ж* не всѣмъ заровно роскошей и бога*т*ств^s твоихъ оудѣлꙗешъ, лечъ тых^s далеко болшъ естъ, которыи оубозство те*р*пꙗ*т*, ты засъ маетности и*х* кгвалтомъ выдираючи, до твоего скарбꙋ прикладаешъ (Варл., 200б—201); З чого та*к* вшете*ч*не живучи набыла велики*х* ска*р*бовъ и мае*т*ности^s (Пралог, 484).

5. *Гонар, ганарыстасць, фанабэрыстасць, пыха.* тогды таковый будетъ повиненъ то все терпѣти такъ на своей маѣнтности, яко и на тѣлѣ чого будеть онъ Чоловекъ отнятый который бы до Уряду ихъ былъ поведенъ, заслужилъ (СДГВ, 68, 1539); котѡрые кроме титꙋлꙋ шатъ пыхи и маетности ничого праве бискꙋпего не маютъ (Апакр., 55б); шлѧхти*ч* ... и *в* ѡброне свои*х* мае*т*ности^s може забити неприѧтелѧ бе*з* грехꙋ (Зб. 261, 240); Фрасꙋетъсꙗ, а з^s мае*т*ности змазꙋ тылко ѡдержꙋетъ. З ненасыченꙗ смро*д* зыскꙋетъ (Кін., 49); позволꙗючи маетности шлꙗхе*ц*кіи кꙋповати вѣчистымъ правомъ набывати такъ ѧкъ и дрꙋгой тꙋтъ оурожоной шлꙗхтѣ (Мак., прадм., 5б); тыхъ засъ грѣхов^s естъ кз ... Маетностемъ особъ Дховныхъ кривда (Зб. вып., 44б).

6. *Багацце, заможнасць, раскоша, шыкоўнасць, пышнасць.* угрове ... досыть срокгости ужывали, а до маэтности сꙗ кинули, небескими страхы были прережоны (Атыла, 212); греша*т* ... которые не маю*т* надѣ^s певно^s в бгꙋ, але ба*р*зе^s ꙋфаю*т* в мае*т*ностѧ*х* свои*х* (Зб. 261, 210б); ꙋважа^s и*ж* марии магдалыни не приписꙋю*т* домꙋ, абове*м* которые се богомысльномꙋ жывотꙋ в законе ѡ*т*даю*т*, всими света того маетностѧми и забавами га*р*ди*т* маю*т* (Зб. 255, 177); тыи су*т* которые на мое ꙋпоминан*е* зненавидѣли свѣцкими мае*т*нос*т*ми и бога*т*ствы (Зб. 752, 439б).

7. *Страсць, моцнае пачуцце.* млоденецъ ... свои мае*т*ности и быстрие молодые мысли ме*р*кова*т* в собѣ и гаси*т* ꙋмѣлъ (Зб. 82, 210б).

Маетный *прым. Багаты, заможны.* Имовитъ: Маетный (Бяр., 57); противны*м* ѡбычае*м*, если хто з богача и мае*т*ного человека зпрꙋдка стане*т* се ꙋбогимъ и все згола ѡпꙋсти*т*, ба*р*зо се све*т* дивуе*т* (Зб. 255, 411).

Маетокъ *наз. Тое, што і* маетность *у* 1 *знач.* с тог мае*т*ку моего шпитали и мона*с*тыры зако*н*ники ѡглѧда^s (Зб. 81, 22б).

Маждзеръ *гл.* можд*ч*еръ

Мажчеръ *гл.* можд*ч*еръ

Мажучий *дзеепрым. ад* мазати *ў* 4 *знач.* спра*в* Бжи*х* ведлꙋгъ приказа*н*ꙗ Хва не чинꙗчимъ: и заказаными обридливостꙗми себе мажꙋчимъ (Каліст, II, 309б); вшетеченствомъ себе мажꙋчій в^s своемъ тѣлѣ грѣши*т* (Там жа, 328б).

Маза *наз. Націранне.* Купили лою баранего до мазы фун. осмъ (ИЮМ, XIII, 34, 1699).

Мазавецкий *гл.* мазовецкий

Мазание *гл.* мазанье

Мазанка *наз. Мазанка.* оу насъ где бы сѧ тои поломень, которого б҃же оуховай поꙗвилъ, проудко бы вси, того широкого панства мазанки попопелѣли (Апакр., 217б).

Мазаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* мазати *ў 1 знач.* ꙋ дрꙋгихъ на бровех смолою мазано и палено было (Зб. 81, 151).

2. *Замазаны, пакрыты слоем фарбы, мазі.* Которые позвы воткнулъ есми не скробаные, ани мазаные, в дате и во всемъ згодливые позвы слово в слово скорыкгованые (АВК, XXXVI, 8, 1582); мандаты позвы господарьскіе безъ печати суду нал[ежачые], не скробаные, не мазаные ... и положылъ есми въ манастыри (АЮЗР, II, 37, 1606); Реестръ головный сⷭ подписами рꙋкⷭ дозорцѡвъ прошлорочных ... не маетъ быти касованъ и мазанъ але оуставичнѣ вⷭ скарбцꙋ Братскимⷭ хованъ быти маетъ (Ст. бр., 11б).

Мазанье, мазание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* мазати *ў 1 знач.* братъ моⷭ ... далъсꙗ на лекарство на мазанье и зле сꙗ маеть (КВЗС, 103, 1539); желчъ помагает на мазане ѡчъю, в которих бы было бѣлмо, и бꙋдꙋт ꙋздоровлены (Біблія, 593); желчь помогает на мазанье очью вⷭ которых бы было бѣльмо и бꙋдꙋт оуздоровлены (Хран., 387).

2. *Памазанне.* оу сторонах оусточных и заморских и ещо жидова оу своеи злости и невѣре. мешкаючи говорѧт. иже долго по нарожені хсвемъ ихъ мазаніе не престало было. але многе короли потом мели (Валх., 45); Длѧ чого брака или женитвы не почитаешь за таину, потому жь и пакааніа, масломъ мазаньа, и вⷭ попы поставленꙗ (Будны, 224б); естемъ хоръ вельми, до мазаня уступити хочу (АВК, XVII, 436, 1563).

Мазати *дзеясл.* **1.** *Мазаць, змазваць, націраць.* моисѣи ... велѣл израилтеном бораны режючи. да тою кровъю на ѡдверь их мазати (Чэцця, 171); [сложеніе] стерти сие все и смесити в полꙋчетверти гривеночнои. ѡлею орехового. а мазати имъ оуды ѡныи (Арыст., 215); Посланіе Іаковлѣ велить тѣже немощныхъ масломъ мазати, але тамъ черезъ масло розумѣетсѧ лекарство (Будны, 225б); мазали оливою, мъногих немоцныхъ, и оздоровлѧли (Цяп., 50б); потом вси тꙋрки на дробные кꙋсы его розсѣкли, и шабли кровъю мазали (Хр. польск., 22); [и слꙋжыл емꙋ] самъ его ꙋмывал, мазалъ, загрѣвал, и на рꙋках своих носил (Зб. 752, 541); ѡн большеⷭ нижъли первеⷭ ѡлѣемъ свꙗтым мажꙋчи чꙋдовне хорие лечилъ (Пралог, 493б); вывелъ хлѣбъ з земли, и вино абы ꙋвеселило серце людское, и ѡливꙋ, абы мазали твар, а хлѣбъ абы серце чл҃вчое потвердил (Пс. XVII, 108б).

2. *Памазваць, учыняць над кім-н. абрад памазання.* ѡн ... в простотѣ своеⷭ мазати и знаменати кр҇том ст҃ым почал (Зб. 752, 120б); ѡн выⷭде и ѡгонъ напалавши ѡлѣемъ благословенным лѣвои рꙋки своеи ꙋ ѡгнꙗ прегреваючи, в простотѣ еи мазати и знаменати крестомъ свꙗтым почнет (Пралог, 491); злыⷭ нехаⷭ ѡлѣемъ не мажет головы моеи: бо еще и мл҃тва моꙗ ест противко злостем ихъ в которих се кохают (Пс. XVII, 163б—164); по обычаю же Восточныѧ Ц҃ркве, повиненъ Іерей мазати окрещеннаго, на челѣ, на очесехъ, на ноздрѣхъ, на оустахъ, на обоихъ оушесехъ (Зб. вып., 17).

3. *Абмазваць, прамазваць, намазваць.* городню мазати кажешъ посылати (АЮЗР, I, 54, 1516); оучини собѣ соуд нороушати [судно разрушати] миръ. а стрелѧти [bis] стрелами мажючи ꙗдом (Арыст., 173); млоденцы вышли до воⷭска римског которое стоꙗло при таранах желѣзных где побили их барзо мног а иных ѡтгнали теды два з них ѡтпирали люд, а дрꙋгие два мазали тараны материею смолною и попалили их (Бельск., 230б).

4. *// перан. Ганьбіць, пляміць, няславіць.* хто наꙋчаетъ насмевцꙋ самъ собе крывъдꙋ чынитъ а хто каретъ незъбожного самъ себе мажетъ (Бер. саб., 27); яко бымъ я нѣякіе бунты ... чынити ... мѣлъ ... станъ мой духовны и шляхетскій лжечы и мажучы (АЮЗР, II, 56, 1609); не чинѣмо прето члонкѡвъ его, члонками вшетечницы, тѣло осквернѧючи, и царскꙋю поставꙋ мажꙋчи (Каліст, II, 221б); речетъ хто, вшетеченствомъ и чꙋжоложствомⷭ себе не мажꙋ, а нѣ лакомство мене надыметⷭ, досыть на томъ маю (Мак., 24); забавами свѣта того молодости своеи не мазала (Зб. 81, 72б); ꙋважъ ... тых людѣⷭ набоженство которые ничого се не ѡбавꙗют дш҃ꙋ свою кровию х҃свою мазат а ѡбавꙗют се заплатою крови ... ѡшпетит (Зб. 255, 256).

Мазатися *дзеясл. зв.* **1.** *Мазаць сябе чым-н., мазацца, націрацца.* Рек же моисеи оуложили мд҃ры подлоуг сего слова и рекли. аще же мазатисѧ ѡлеом, тѧжкаѧ вещь подлоуг галиноса (Арыст., 221); Звано его копронимом и ковалином, копронимом иж коли крестили его гноем своим крещение свое змазал, ковалином иж се в гною конском, и водѣ их кохал, и ѡным се мазал, и вони ѡнои рад заживал (Бельск., 354б); над то если дожчъ назбыт еи намочит, и ѡна сама, и еи ѡвоцы псꙋютъсѧ. До того ѡт людей и инших звѣрѧт подоптꙋетсѧ, побитыхъ кровію мажетсѧ, розкопꙋетсѧ, засыпꙋетсѧ, и трꙋповⷭ схованемⷭ ставаетсѧ (Варл., 239).

2. *Змазваціца мірам пры хрысціянскіх царкоўных абрадах.* Месець дванадесѧтый наставал^{s} ест, шесть бо месецев^{s} целых мазалисѧ суть олеемъ Миртовымъ (Скар. КЕ, 6); хлѣба дорого не ѣлъ есми и мѧсо и вино не пришло въ оуста мои и мазатис не мазалсѧ есми до исполненіа трех седмиць д҃новъ (Зб. 262, 124); ꙗкіи члонки маютъ мазатисѧ Мѵромъ ѡт Іерея (Зб. вып., 16б).

3. // *перан. Апаганьваціца.* Лечъ и васъ цное рыцеръство жалȣемъ, ижъ такъ великии грехъ свои противь богȣ и помазанцȣ его пополнѧете, непослȣшенъствомъ се кȣ панȣ богȣ мажете ростырки межи братею сѣете (Бер. саб., 140б); данилъ постановил в сердцȣ своем, жебы се не мазалъ з столу царского, ани вином питьꙗ его (Біблія, 529); што ж нам с тог кгды забъем брата и затаим кров его, лѣпе^{s} его тым кȣпцом прода^{s}мо, а рȣки наши неха^{s} се не мажȣт, брат бовѣм и тѣло наше ест (Бельск., 26б). Выкладаетсѧ Галілеа обалене и окалѧне: погане бовѣмъ не знаючіи Б҃га которыи в^{s} ней жили, в^{s} грѣхахъ валѧли сѧ, и злостьми вшелѧкихъ нечистѡтъ и роспȣстъ мазали сѧ (Каліст, II, 289); видѧчи ч҃лка молодого з^{s} невѣстою, хочбы што и помыслили, еднакъ не можетъсѧ оумыслъ ихъ, ани сѧ грѣха ве внȣтръ допȣскают^{s} але и томȣ еще довѣрати не треба (Мак., 162); мовь до с҃щенниковъ сыновъ Аарѡновыхъ: нехай сѧ не мажȣтъ смертѧми сосѣдовъ своихъ, хиба кревныхъ а близкихъ, то есть о҃ца и матки сына и дочки (Хран., 123—123б); промен солнечъны^{s} плюгавых се рече^{s} дотыкаючы мазат сѧ не може (Зб. 82, 14).

Мазница *наз. Пасудзіна для дзёгцю.* харчы въ дорогу ... лою до мазницы и дегтю, асм. к҃ѳ (ИЮМ, I, 71, 1679); Дегтю купилъ мазницу (ИЮМ, XII, 147, 1698); Мазницу купили на деготь въ дорогу (ИЮМ, XIV, 59, 1700).

Мазнути *дзеясл.* // *перан. Нанесці ўдар, стукнуць.* ѡнъ мене невинъне соромотил лаꙗлъ до матьки ... и ꙗ того не втеръпелъ и мазнȣлъ есми его по виденью (КВЗС, 81, 1538).

Мазовецкий, мазавецкий *прым. Які адносіцца да Мазовіі (часткі Польшчы).* мы жикгимонт Августъ божю мл҃стью корол полски^{s} велики^{s} к҃нзь литовски^{s} руски^{s} пруски^{s} жомоитъски^{s} мазовецки^{s} и лиѳлѧнтски^{s} и иныхъ панъ и дедичъ (Ст. 1566, 2); Того ж рокȣ звышписаного зараз по смерти ꙗнуша кнѧжати Мазавецъкого король Жыкгимонтъ въ кнѧзство Мазовецкое и в мѣсто Варшову столицу того кнѧзства ȣвезалъсѧ леннымъ правомъ (Рач., 350); жикгимонт трети^{s} божю мл҃стью

корол полски^{s} велики^{s} кнꙗз литовски^{s} рȣски^{s} прȣски^{s} жомо^{s}тски^{s} мазовецки^{s} иѳлꙗнтски^{s} (КЛС, 1, 1596); Стефан б҃жею мл кр пол вел кз лит. рȣскій, проускій, жомоитскій, мазовецкій, иѳлянскій, седмикгродскій, и прѡчаѧ (Апакр., 29); szkody welikii czynił w zemli Lackoy y Mazoweckoy (Бых., 506); того ж днꙗ кȣ нему витовтъ приехал з литвою и з татари своими. также мазовецкие к҃нжата тꙗгнȣли до прȣс посполу (Хр. польск., 13); мы ... велики^{s} кнꙗз литовски^{s} рȣски^{s} прȣски^{s} жомоитски^{s} мазовецки^{s} инфлꙗнски^{s}, и кролевства шведского наближши^{s} дѣдич (Дыяр., 154б); Владиславъ четвертый, Божою милостью ... великій князь Литовскій ... Мазовецкій, Инфлянтскій (АВК, III, 1, 1660—1662).

Мазовшанинъ *наз. Тое, што і* мазуръ. жалобы и обтяжливости многокроть приходятъ до его королевской милости отъ княжатъ и панятъ и отъ земянъ пограничныхъ о кривдахъ ихъ незносныхъ, которыи маютъ отъ пановъ Поляковъ и отъ пановъ Мазовшанъ (АЗР, III, 10, 1547); будучы ему тамъ на кнежени великие вальки чынил з Лѧхи и з Русю и з Мазовшаны (Рач., 307).

Мазуръ *наз. Жыхар Мазовіі.* на тотъ часъ еще пана Ивана Семеновича Верещаки старого не было дома, поехалъ былъ до церкви, и тотъ Матысъ Лещынский, мазуръ, за нимъ ходилъ (АВК, XVIII, 46—47, 1582); зачымъ тут наши мазȣрове и Подлꙗшане и инших воеводствъ бегутъ зараземъ за ѡзна^{s}меньемъ ѡттамътоль ѡт пановъ депутатовъ ꙗкъ на кгвалтъ, ꙗко перепис ȣниверсалу тые новины ... принесены (Барк., 158—158б); Наперве^{s} полꙗки, поморчицы, мазȣрове тыи напреднѣ^{s}шие боги мѣли: Іѡвиша, которог ѡни хвалили зо всѣх моцнѣ^{s}шог и давцȣ всѣх добръ. Плютона бога пекелног хвалили ȣ вечере (Стрыйк., 433). *Параўн.* мазовшанинъ.

Мазь *наз. Змазка.* мази дворникъ взялъ до колясы доброе асм. за дванадцать (ИЮМ, I, 42, 1679); мази до колясъ купили за осмак. шесть (ИЮМ, III, 75, 1685); В домъ п. войта куп. рыбы, 2 ситн., 4 пир.; мази до колясъ ратушн. (ИЮМ, XVIII, 81, 1710).

Маидемборский *гл.* майдебурский

Маиевый *гл.* маевый

Маиестатовый *гл.* маестатовый

Маиоръ, маеръ *наз. Маёр.* заплатили за чтыры гарцы меду, узятыхъ для маіора и офицеровъ, золот. (ИЮМ, XIII, 43, 1699); З роск. п. войта, для п. маиора Михала Фодаровича взели у п. Романа Аноски голову цукру (ИЮМ, XVIII, 84,

1710); Пану маеру куп. 2 мехи уголля, для подкования кони (ИЮМ, XIX, 45, 1711).

Маистатъ *гл.* маестатъ

Маистеръ *наз.* **1.** *Начальнік сярэдневяковага духоўна-рыцарскага ордэна.* posław tayne ko Ondrejewi Maisteru Ryżskomu, y udary ieho dary mnohimi (Бых., 482); Архистратигъ: Найвышшій Гетман^s, або водз^s войсковый, або жолнѣрства маістеръ жолнѣр*ом*, або старшій кн*я*з (Бяр., 237). *Параўн.* магистеръ.

2. *Настаўнік.* ѹлиѩн ... крес*т* на себе ведле звычаю хрстиѩнскої взложил, зараз бѣсы ѡныи роспорошил и реклъ до своег маистра: дивѹю се моцы крста которы^s есмъ на себе вложил (Бельск., 274б); коли тот^s же до мѣста ѩкового, где ѡраторове и маистрове сѹть достанетъся, не смѣетъ имъ на ѡчи ѩвитися, и слова промовити (Мак., 243); Равв*ѹ*ні: наѹчтъ, ю. або маістеръ (Бяр., 305); его собѣ ѡбралъ за маистра до наѹкъ стых (Зб. 81, 125); ѹваж ѡгромные блюзнеръства ... потом проклѩтства и злореченства, которое сынове против родичом, а родичы против сыном ... ѹчневе против маистром, же за их поблаженем, тых мукъ причыною се стали (Зб. 255, 401—401б); ѡбачилъ то сократес велики^s ѡн маистер ѳилозофии, зганилъ емѹ то (Зб. 259, 341б); ѡн то спісавши до маистра своего ѡтнеслъ (Жыц. св., 55б).

Маистратовский *прым. ад* маистратъ. Якову, мечнику, за выточене и за выхондожене палаша маистратовского дали (ИЮМ, XIV, 30, 1700).

Маистратовый *прым. ад* маистратъ. Дане дому од пановъ маистратовых пану Григорию Яцъковичу Оносце (АВК, XXXIV, 57, 1655); Ихъ милости панове маистратовые такъ старой и новой рады, яко тежъ и въсе посполство пяти перемѣнъ места Е. К. млсти Могилева ... уфалили уфалу (ИЮМ, I, 5, 1679).

Маистратусъ *наз.* *Тое, што і* магистратъ. Потом аттенѩне царѩ мѣт не хотѣли ѡдно абы рада або маистратус реч посполитѹю радили (Бельск., 112).

Маистратъ *гл.* магистратъ

Маитборский *гл.* майдебурский

Маитбурский *гл.* майдебурский

Май *наз.* **1.** *Май.* Писанъ листъ у Полотску, лѣта отъ Рожества Христова тисячного трисотного осмьдесятного третего, мѣсяца Мая пятого дня (АЗР, I, 22, 1383); В лет ҂ѕцнг мсца

маѩ. кнзь великии Московьскии бился с Татары (Увар., 110); ѩръмарки вольныи даемъ имъ два: ѡдинъ на день светого Станислава въ месяцы маи а дрѹгі^s на день светое Варвары (КСД, 894, 1516); Лѣта Божого нарожен*я* ҂афді мсца ма*я* ѕі дн*я* за тыдень по сватом Миколе по весне ѹ во второкъ, прышелъ кнѧзь великии Московскии под Смоленскъ (Рач., 346); в лето з кв индикта в мсца маѩ ѕі денъ ... ѡбьехали москвичи смоленскъ (Патр. К, 62); так лежал небожчикъ в^s невѣдомости нашо^s без погребѹ ѡд днѩ пѩтого сетемврѩ аж до днѩ першого маѩ през мѣсѩце^s ѡсмъ (Дыяр., 178б); Авъ: Май мсцъ, або травен^s (Бяр., 221); Месеца мая первого дня (ИЮМ, I, 40, 1679).

2. *Зелень, зялёнае вецце.* маю къ духу святому до ратушы купили возъ (ИЮМ, I, 45, 1679); Сторожомъ ратушнымъ за уметане и за ставене маю, за працу дали осм. (ИЮМ, XIII, 79, 1699); Кокоткѣ за привозъ маю 3 гр. (ИЮМ, XXIV, 15, 1712).

Майдебурский, мадеборский, маидемборский, маитборский, маитбурский, майдабурский, майдеберский, майдеборский, майдибурский, майдыборский, майдэборский, майдэбурский, майдэмборский, майтборский *прым.* *Магдэбургскі.* врад ма^sдэбѹрски^s наказал жалобы ихъ в позве ѡписаное доводит (КЛС, 158, 1597). ◊ М а й д е б у р с к о е п р а в о — *магдэбургскае права.* место нашо Менъскъ съ права Литовъского и Руского ... у право Немецкое, которое зоветься Маитборъское, переменяемъ на вечныи часы (КЗ, 740, 1499); Привиле^s местѹ Миле^sчицкомѹ на право Ма^sдеборское и на инъшие вольности и пожитки местские (КСД, 891, 1516); маютъ мешчане местъ его милости о раны и о головъшчыны шляхетъскіе ... судити ... земъскимъ правомъ, а не своимъ Маидемборскимъ (КПД, 124, 1544); ѡ што судити маеть врѩд местски^s своим судомъ ма^sдэмборскимъ правом (Ст. 1566, 36); тым ани права ма^sдэборского принѩте ани ѡселости ... ку помочы быти не маеть (Там жа, 36б); Я ... войть места Могилевского, водле права Маитбурского упривилеваны, ознаймую (АВК, XXXIX, 10, 1578); уряд ... добре на то намыслившисе и Статутомъ порадившисе права майдабурского, где пише о спатькохъ [сказ без канца] (Там жа, 78); то маю ему поступовати ... не вымовляючисе ... правомъ майдыборскимъ и опелецеемии жадными (Там жа, 113); припозвавши до суду черезъ слугъ местъскихъ присіаглыхъ водле бегу права и статута майтборского вели сведецъства, то ест трех светковъ (ИЮМ, XXXII, 134, 1578); увязовал его в дом ... который он от небожщика пна Федора ... мает, под правом и вшелякимъ

послушенствомъ меским права Мадеборского (АВК, XXXVI, 294, 1582); его королевская милость ... прывильемъ своимъ господарскимъ насъ упевнившы и право майдеберское намъ дати рачылъ (АВК, I, 158, 1584); тогды ѡ то врѧдъ местскиѕ справедливость чинити маеть правом ихъ маѕдеборскимъ водлѹгъ привильевъ ихъ (Ст. 1588, 105); при томъ цитуючи право зъ Порядку Права Майдебурского, о придаткахъ (ИЮМ, IX, 451, 1643); На враде его кор. млсти мескомъ права майдибурского Кричевского передъ мною ... оповядалъ земянинъ государский (ИЮМ, XVII, 178—179, 1662). *Параўн.* мальборский, марборский.

Майность *наз. Тое, што і* маетность *у* 1 *знач.* Имѣнье: Майност, маетностѕ, богатство, имѣнье, добра, также: дръжава (Бяр., 57).

Майстатовый *гл.* маестатовый

Майстатъ *гл.* маестатъ

Майстерство *наз. Рамяство.* Архітектѹра, майстерство, албо наѹка около бѹдованѧ (Бяр., 238).

Майстеръ, майстръ *наз.* **1.** *Спецыяліст у якой-н. справе, які кіруе вытворчым працэсам.* над тою роботою два было мѹлѧров, преднѣѕших ѡдин михаѕло, а дрѹгиѕ игнатиѕ а иншихъ маистров ѹмѣетныхъ сто которые мѣли по стѹ мѹлѧров (Бельск., 326б); нѣкоторые цвичат речам рицерским, з лѹков стрелѧт, древца носит, тарчи, шабли и иные згрои, а естъ маѕстръ ѡкрѹтныѕ над ними, што их в городе ховает (Там жа, 411); Архімагиръ: Старѣйшій поваром, кѹхмистръ, майстер кѹхаром (Бяр., 237); Архітектѡнѕ: Старшій теслѧ, або майстер теселскій (Там жа).

2. *Умелы работнік.* спояние бедръ твоихъ ѧко запоны еже оуделаны суть рукою маистера (Скар. ПП, 9); Гирамъ маистеръ злилъ до храму гсдьнѧ два столпа (Скар. ТЦ, 136); Таковый теды, ѧко сѧ вышей рекло, съ хрстом на горѹ въсходить, таковогo Бгъ богомъ называтисѧ не встыдаетъ, таковому мѣсто оное, которомѹ самъ майстромѕ, и бѹдовничим естъ, на мешканѕе готѹетъ (Карп., 10б—11); Того жъ дня закладали фундаментъ Феску майстру и Васку Недосеце заплатили (ИЮМ, I, 66, 1679); Ивану майстеру на день асмаковъ двадцать пять (ИЮМ, II, 178, 1684); Кождыи маистри такъ робили ѧкъ роскозал цар Алеѯандер (Алекс. 1697, 6). *Параўн.* мастеръ.

Майстратъ *гл.* магистратъ

Майстровалъ *наз. Майстар-рамеснік.* Ивану Лопану майстровалу за неделю дали золот. пять и осмак. пятнадцать (ИЮМ, III, 156, 1685). *Параўн.* майстровичъ.

Майстровати *дзеясл. Майстраваць, рабіць, вырабляць што-н.* приобецали Даниле мелнику нагородить за працу водлугъ слушности, а же бы онъ майстровалъ и доглядалъ и розказовалъ грабаромъ, теды онъ приобецалъ добре учинить и на то працовать (ИЮМ, IV, 151, 1686).

Майстровичъ *наз. Тое, што і* майстровалъ. Петроку майстровичу за день дали (ИЮМ, VI, 177, 1689).

Майстровство *наз. Дзеянне па дзеясл.* майстровати. Ивану Москалю, за майстровство млыну, што обецали ему на кунтушъ сукна доброго, дали грошми зол. (ИЮМ, X, 158, 1695).

Майстровъ *прым. Рабочы, рамесніцкі.* Козме и Петраку майстровой челяди за два дни дали золот. (ИЮМ, VI, 173, 1689).

Майстръ *гл.* майстеръ

Майтборский *гл.* майдебурский

Макгаръ *наз. Тое, што і* маджаръ. сами сѧ мѧнѹют макгарами, а тѹрки [зовут их] маджарами (Стрыйк., 420б—421).

Макгерка, магерка, макерка *наз. Магерка.* пры котором дей томъ бою и зраненю их згинуло у ных на тот час у того Мартина Хмелницкого ... шапка его макгерка вишневая (АВК, XXXII, 109, 1506); шапка макгерка, купленая за осмъ грошей (АВК, XVIII, 28, 1577); макгерка чорная з двема перы белыми жоравыми (АВК, XXXVI, 369, 1590); Карпъ Даниелевичъ, Якубъ Симоновичъ ... при которомъ дей бою оборвали дей зъ него шаблю ... макерку чирвоную за грошей двандцать (АВК, I, 278, 1617); пры которомъ бою згинуло у небожчика грошей готовыхъ копъ пятнадцать, шапъка макгерка, куплена за грошей трыдцать одинъ (ИЮМ, VIII, 361, 1620); подданые пана Верещачины ... у сына ее Андрея Юхновича взяли и пограбили шапку магерку (АВК, VI, 114, 1625); тая властне макгерка весполъ з речами жыду Волменскому украдена была (АВК, XXVIII, 159, 1635).

Макгнетъ, макгнесъ *наз. Магніт.* макгнес которѹю штѹкѹ великѹю железа до себе тѧгнет (Зб. 259, 183); посполства горачаѧ хѹт кѹ слѹханю слова бжог которое их потѧгало ѧко макгнет желѣзо (Там жа, 238б); мает бовѣмъ камен неѧкѹюс незгодѹ з макгнесомъ, бо положоныѕ подле желѣза не допѹщает желѣза макгнесови до себе тѧгнѹти (Там жа, 249).

Макгула *гл.* макула

Макгусъ *наз. Тое, што і* макгъ *у* 2 *знач.* которые не розѹмѣют того слова, макгѹс которое се выкладает з грецког и ланинског вѣщокъ, або мѹдрыѕ (Бельск., 199б).

Макгъ, магъ *наз.* **1.** *На Старажытным Усходзе — жрэц; свяшчэннаслужыцель язычаскіх рэлігій.* боꙗлисꙗ макгове то ест попы поганские и чаровницы перские абы хрестиꙗнином цар их не зостал (Бельск., 304); бѣгли на тое мѣстце где макгове хрестиꙗнъ судили и мучили (Пралог, 553б); тогды розъгнѣвавшисꙗ магове, казали его терномъ драти (Там жа, 555б).

2. *Маг, чарадзей, чараўнік.* с тои причины в египтѣ, и персѣи, кроли звали макги иж мѹсил быт крол их звѣздар, мѹдрыꙅ и ѹчоныꙅ (Бельск., 199б); Гѡгъ: ... имѧ Королѧ магѡвꙅ, чорнокнижник (Бяр., 264). *Параўн.* макгусъ.

Македонский, магедонский, макидонский *прым.* *Македонскі; які мае адносіны да Македоніі, македонцаў.* ѡферованіе гдноу ис собою оузѧли были. ѧко оуси ѡкрасы и ѡденіа. ижь ѡлександерь македонскій пилипович. оу калдеи оу индіи и парсіи положил был (Валх., 54); ѡнꙅ же былъ ест вторыи Царь во Египте по Александре Великомъ Макидонскомꙅ (Скар. ІС, 2б); першые панъства ... сѹть скажены звлаща царство ... перское ѡдъ макидониѧнъ, а макидонское ѡдъ рымлѧнъ (Унія, 33); панны македонские боронꙗчи почтивости своее побили послы перские барзо мѹжне (Бельск., 163); ѡт того часу царство перское и македонско во едности нехаꙅ бѹде (Алекс., 22); [лѹка] которыꙅ пошовшы до фивы македонское (трафил на стого Павла Апсла) за траꙗна цесара, а справѹючы свое ремесло лѣкарское (Зб. 752, 445); црь магедонскій. црь кедонскій. црь еконамскій Ермелѧ (Хран., 168б). *Параўн.* мацедонский.

Македончикъ *наз.* *Тое, што і* македонянинъ. аманъ сынъ амадаѳы македончикъ родом бѹдѹчиꙅ ѡт насъ принꙗтыꙅ (Біблія, 584); сталосꙗ потом коли алеѯандеръ филипов македончикъ першиꙅ царствовалъ в Грецѣи (Кн. Мак., 46); Аманъ снъ амадаѳы македончикъ родомъ бѹдѹчи ѡт нас принѧтый (Хран., 382б).

Македонъ, макидонъ *наз.* *Тое, што і* македонянинъ. сынове иаванови тыи сут першие тетим, то ест биючиꙅ ѡт которого певною енеалокгиею пошли македонове (Стрыйк., 421б); згромадивши макидоны и персы, взложил на головѹ свою коронѹ (Алекс., 22); коли макидонове и персове мѣстце ѡно где смокъ лежал переходили, толко ѡт самого взроку его падали и ѹмирали (Там жа, 37); засадки чинилъ по ѡпѹстѣлость нашѹ и црство Перское за македоновъ перенеслъ (Хран., 382б). *Параўн.* мацэдонъ.

Македонянинъ, макидонянинъ *наз.* *Македонец.* тогды же видевше макидонѧне и иныи ꙗзыци александрова воиска поровѹ вельми великѹ воискоу и оубоꙗлисѧ велми (Алекс. XV, 1б); Аманъ сынъ Амадатовꙅ обычаими и родомъ макидонѧнинъ ... нашѹ добротливость своимъ мучительствомꙅ посквернилъ ест (Скар. КЕ, 24б); македонꙗны и евномиꙗны которие бжество духови стомѹ ѡдыꙅмовали (Бельск., 289б); в той час было зобрано без числа людѹ ... акиꙗне, троꙗне, кѹмꙗне, макидонꙗне, и всѣ восточные цари (Алекс. 1697, 92). *Параўн.* македончикъ, македонъ.

Македонянский *прым.* *ад* македонянинъ. тут буримо ерес ариꙗнскую, македонѧнскую, савелꙗнскую, манихеꙅскую и латинскую (Зб. 82, 307).

Макерка *гл.* макгерка

Макидонский *гл.* македонский

Макидонъ *гл.* македонъ

Макидонянинъ *гл.* македонянинъ

Маккавей *наз.* *Назва кніг Старога запавету.* маккавеꙅ г҃ лист (Бельск., 93). *Параўн.* маккавейский.

Маккавейский, маковейский *прым.* ◊ К н и г и м а к к а в е й с к и е — *тое, што і* маккавей. Естъ и в книгах маккавеꙅских змѣнка ѡ паннах церковных которие сꙗ з архиереѡм ананием до млтвы против елиѡдорови сходили (Бельск., 199); сынове иаванови тыи сут першие тетим, то ест биючиꙅ, ѡт которого певною енеалокгиею пошли македонове ... ѡ чом книги маковеꙅские (Стрыйк., 421б). *Параўн.* махавейский.

Маковица *наз.* *Упрыгожанне на верхняй частцы прадмета, якое мае акруглую форму.* бѹдуть [столпы] имети маковици златые а подставки сребреные (Скар. КВ, 50); Царь Саломонъ ... вделалъ двѣ маковици, иже поставлены имели быти на верху столповъ (Скар. ТЦ, 138); маковици золотыи с позрѣньѧ серебрены слово речено на фѹндаментох своих (Зб. 262, 106); над престолом ... верхъ ѹчинил з самог преднего сребра позлочоног, на котором ꙗблоко, або маковицѹ золотѹю (Бельск., 327б); помост церковныꙅ ввес теж розличными з фарбъ камюшками и ѹзорами розмаитыми был насажоныꙅ, маковицы злотистыи (Стрыйк., 495б).

Маковичка *наз., памянш.* *ад* маковица. иные маковички на самомъ верху столповъ кꙅ верхней стране ѹделалъ подле меры столпа противъ ретезкомъ (Скар. ТЦ, 138б).

Маковый *прым.* **1.** *Які мае адносіны да маку.* ходꙗчи по ѡгородѹ молчком головки маковыи выбираючи што наболшие

стина*л* (Бельск., 150); Заправды бы позна*л* ꙗко велика хвала и моцъ наша есть, давамы тобѣ зна*т* през тыи зе*р*нета маковыи котории тобѣ в мѣхꙋ шлемы. бач же если можешъ тыи зе*р*нетка зличи*т*, такъ запевне вѣда^s, ижъ бы ты*м* ѡбычае*м* людъ нашъ не моглъ бы*т* зличонъ (Алекс., 9); вся таꙗ махина земли и воды не е*ст* болшаꙗ ѡдно ꙗко маковое зе*р*но (Пралог, 547).

2. *Чырвонага колеру.* товаръ мой ... тры поставы каразеи — одны постав масти блекитной, други маковое (АВК, XXXIX, 82, 1578); жупанъ маковый ... коштовалъ пять копъ грошей Литовскихъ (АВК, VIII, 465, 1593).

Макула, макгула, макуля *наз. Загана, недахоп, пляма.* пороченъ — подозреный, макꙋлꙋ маючій (Зіз., 117б); надъ вси прыклады са*м* збавитель ꙗко зве*р*цадло в тымъ маемо ѡбачы*т* нашы макгулы (Зб. 261, 135б); на*м*не*и*шаѧ змаза и макꙋла, до него прильнꙋти не можетъ (Карп., 34б); Поре̑че̑н^s, о̑ныи: Подозрѣнъ ... макꙋлꙋ маючій, наганеный, покалѧный, оукоризнный (Бяр., 113); Если завада ꙗкаѧ в^s ѡбцова*н*ю бꙋде*т* закрыта покаже*тсѧ* на ѡдѣꙗ*н*ю его макꙋла, грѣ*х* абовѣ*м* житіѧ чини*т* змазꙋ на сꙋкни (Зб. 107, 114б—115); пре*з* грѣхъ нѣꙗкии макꙋлы и змазы на дꙋши зостаю*т* (Выкл., 124б—125); ни единое макули, альбо запорохи (АСД, V, 198, 1687).

Макулка *наз., памянш. ад* макула. лꙋна, и в^s тотъ час, кгды полна бываетъ, мает^s нѣѧкіе, в^s собѣ, ꙗкобы макꙋлки: с тыхъ мѣръ не т*ꙋт* сѧ еще застановлѧетъ (Карп., 34).

Макуля *гл.* макула

Макхавейчикъ *наз. Старазапаветны свяшчэннік.* Заразо*м* и свещенство на^{s}вы*ш*шое з ѡного рожаю макхаве^{s}чико*в* вышло (Бельск., 197).

Макъ *наз.* **1.** *Расліна з высокім сцяблом, чырвонымі кветкамі, плод якой мае выгляд каробачкі з дробным насеннем.* на весне сами господари свое збоже травили, маки горохи бобы проса репа то все згола погинуло (Барк., 164); маки, горохи ꙗчмень ꙗрица, то все морозъ побилъ (Там жа, 165б); ѡте*ц* ... ꙋпровади*л* его за собою до ѡгорода в которо*м* было по*л*но насѣѧно маку (Рым., 79б); Али*м*: пре*з* и, Волоцюга. пре*з* і, ѕѣлю имѧ и ма*к* (Бяр., 227).

2. *зб. Насенне гэтай расліны, якое ідзе ў ежу.* [ествы что помогають семꙋ] ... и горо*х* хвостатыи и бобъ. и грѣчиха ма*к* (Арыст., 210); в томъ свирне маку бочка (АВК, XXI, 186, 1556—1557); маку ковшъ, бобу бочка (АВК, XXXVI, 239, 1582); за бочкꙋ макꙋ пꙗтьдесꙗтъ грош^s (Ст. 1588, 514);

ѡферꙋ^{s}те и*х* пере*д* г҃де*м* б҃го*м* зособна те*ж* и макꙋ з ѡлее*м* (Бельск., 56б); взꙗ*л* ѡного маку и поча*л* жва*т* (Алекс., 9—9б); увезли ... маку чашу, кошулю белоголовскую (АВК, XVIII, 398, 1660); муки пшенное квартъ десять, маку полкварты, на сухари (ИЮМ, II, 107, 1684).

Малако *гл.* молоко

Маланья *гл.* молонья

Маларъ *гл.* маляръ

Малборский *гл.* мальборский

Малвасия *гл.* малмазия

Малдрикъ, мандрикъ, мандрыкъ *наз. Салодкі сырок.* подле того свирна другий свиренъ на столпьюжъ, в немъ ... сыровъ р҃ (100), мандриковъ о҃є (75) (АВК, XXI, 185, 1556—1557); у другой клети ... сыровъ копъ пять, малдриковъ копъ тридцать (АВК, XXII, 237, 1565—1566); за малы^s ѡкрꙋглы^s сыръ албо за малдрикъ ѡсмъ пенези^s (Ст. 1588, 514); мандриковъ малыхъ округлыхъ копъ чотыры и пять (АВК, XX, 137, 1598); въ свирнѣхъ ... кробя великая, въ которой рыбы вялые, солонины, садла, мандрыки купные (АВК, VIII, 557, 1603).

Малеване *гл.* малеванье

Малевание *гл.* малеванье

Малеваный, малиованый, малованый, малюваный, молеваный *дзеепрым.* **1.** *Ад* малевати *ў* 1 *знач.* оуси*м* ѡбразо*м* рыты*м* албо малеваны*м* ножми носы ѡбрезывають (Валх., 87б); Кузьма Богдановичъ ... мѣлъ зъ Люблина товаръ свой ... карть и образковъ малеваныхъ и иныхъ дробныхъ крамныхъ речей за копъ 16 (АСД, III, 314, 1583); коли бы ѡбраз пе*н*кне бы*л* сажоны^s або малеваны^s, але то*л*ко же внꙋтръ дерево мае*т* (Зб. 261, 159б); наме*т* четверогранꙗсты^s высоки^s з дерева сꙋхо*г*, трѣсками до лацно*г* ѡгнꙗ напо*л*нены^s. а по ве*р*хꙋ золотыми ѡпонами и малеваны*м* вдꙗчны*м* при*ѡ*здоблены^s (Бельск., 243б); ꙗкѡ гды бы хто вше*д*ши на пала*ц* Кролевскій, ѡглѧдалъ тамъ малюваныи гисторіи и вшелѧкꙋю ѡздобꙋ (Мак., 66); навходоносо*р* знакъ мѣлъ на всѣхъ хорогвꙗхъ голꙋбици малеваные (Зб. 259, 526б); мы Образовъ не шанꙋемъ, же сꙋть маліованыи, але же с҃тыхъ выражаютъ, которыхъ в^s ихъ Образахъ шанꙋемъ (Зб. вып., 104—104б).

2. *Пафарбаваны; размаляваны.* гетма*н* знамена кгорое носи*л* на зброи и на тарчи на свое*м* та*к* малевано было все поле злото а впосредку еди*н* левъ (Троя, 36б); Макар молер сознал, иж продал ерчак молеваный с позолотою за полкопы гршей

(АВК, XXXIX, 594, 1579); домъ што ее милость мѣшкивала, зо свѣтлицами, коморами ... саля около оконъ зверху малеваная (АВК, VI, 87, 1589); дванадцать свечъ великихъ поставныхъ, малеваныхъ и не малеваныхъ (ИЮМ, VIII, 381, 1623); иншіи подобни сꙋть гробомъ повапленым, зверхꙋ малеванымъ и барзо оздобнымъ: а вˢ внꙋтръ полнымъ костій оумерлыхъ (Мак., 337); выставили есте згромажению своемꙋ снопъ, малованыˢ и звꙗзаныˢ (Зб. 259, 239б); Купили две свечи маліованыхъ полфунтовыхъ (ИЮМ, X, 74, 1695).

3. *Ад* малевати *ў 2 знач.* тые люди свецкие ꙋпоръные, не маючи моцы жадное ани мниманое, ани малеваное смеют се в такъ великие ꙋрады ... вдавать (Бер. саб., 62); приподобане сѧ зˢ страхꙋ родѧчее, естъ малеваное похлѣбство, змышленымъ именемъ чти, тыхъ, которыи сѧ до неи всѣмъ срдцемˢ приложили ѡшꙋкиваючи (Варл., 331).

Малеванье, малеване, малевание, малиованье, малованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* малевати *ў 1 знач.* бовем ꙋшановане ѡбразꙋ (кого выражает маловане люб рысоване) на самꙋю на ѡсобу стꙗгаеть (Аб абр., 7—7б); ѡбразописаніе: Мѧлѧрство [так!], маліованье (Бяр., 192); за малеване двухъ образовъ на таблицахъ древняныхъ ... заплатили золотыхъ осемъ (ИЮМ, IV, 186—187, 1686).

2. *Фарбаванне.* Сурику купили до маліованя печей полфунта (ИЮМ, VIII, 135, 1691).

3. *Малюнак.* вси стены храмовы около оукрасилъ естъ различными ритинами и малеваниемъ (Скар. ТЦ, 135б); даемъ тому Ивану ... гербъ ... якъ то в малеваню того гербу, который в том листе нашом рукою малерскою значней естъ вымалеванъ, на око ся вказуеть (Пін., 55, 1540); постели тежъ золотыи и сребреныи розложоны были на мосту ... которих дивною розмаитостью малеване здобило (Біблія, 572); в малеваню ест и материꙗ и ѳорма (Зб. 261, 207); казал всюды иꙋстиниꙗн церкви бꙋдоват и ѡздоблꙗт, малеванем золотом и камꙋшками (Бельск., 322б); кгды малеване видимо на образѣ, до правдивого кшталтꙋ ... переходимо (Варл., 166б—167); ѡтцевеж ѡные чи не в церквах соборы ѡные чинили, которые были малеванꙗ полны (Зб. 752, 65).

Малевати, малиовати, маловати *дзеясл.* **1.** *Рысаваць фарбамі; маляваць.* плать албо роубъ несла есмь до малерѧ, на котором бы мел малевати (Пак. Хр., 24); на пописѣ кождого конꙗ мает гэтманъ наш казати в шэрсть написати и петно

которое будет на кони на рэˢстрэ малевати (Ст. 1566, 22—22б); хрстиꙗне крстъ чтили, и ѡныи на деревах и стенах малевали (Бельск., 281б); Грекове и Русь вызнаваютъ быти якіесь мытарства, и образы малюють (Гарм., 185); Абысь мѧ теды не завстыдалъ ѡтца милꙋючого Сна. Повинни бовѣмъ сꙋть малѧрѣ ведлꙋг зразꙋ ѡбразы маловати (Кін., 62); Бо и малѧрˢ гладѧчи на тварь кролевскꙋю, малюетъ (Мак., 283); старие ѡные цнотꙋ в простоˢ шате малевали (Зб. 259, 309); неподобъно бга и его неѡбнѧтую малеват натꙋрꙋ (Зб. 82, 196); стый Лꙋка маліовалъ многѡ Образовъ Престыѧ Бца (Зб. вып., 104б).

2. // *перан. Апісваць што-н.; уяўляць.* ѡн ... малюет толко ѡписꙋючи справы бжие (Зб. 261, 207б); прагненˢе маючій, малюетъ пред собою жродло воды текꙋчои, выставꙋючи себе ꙗкобы пилъ, хотѧй оуста и ꙗзык его схнꙋтˢ ѡт прагненˢѧ (Мак., 184); который вѣдаючи житіе и цноты первыхъ людей мешкаючихъ на свѣте ... то тогѡ тежь выѡбраженьемъ образы малевалъ (Хран., 19б).

Маледиктъ *наз. Зняважлівае слова; лаянка.* коли сꙗ им ѡзват не хотѣлъ: взывали, маледикте, то ест проклꙗтыˢ, што з нами маешъ за справу (Пралог, 517).

Малейший *прым., выш. ст. ад* малый *у 9 знач.* всемꙋ соборномꙋ и вселенскомꙋ блгочестію свѣтосіающаго самѱона, и многокроткаго во братіи малѣˢшаго но паче всѣхъ достоˢнеˢшаго двда (Дыяр., 168).

Маление *наз. Змяншэнне.* але маленіе животное двоуи ради вѣщеи. а҃. хворое прирожніе нанже приходить сꙋхота. и скаженіе бытное (Арыст., 234).

Маленкий *гл.* маленький

Маленко *гл.* маленько

Маленъ *наз. Дыня (салодкая).* З кондаꙋлосом алеѯандръ ... видѣли теж винныи деревка маючи грона невымовне великии которого бы грона ѡдин члвкъ понести не моглъ. также теж ѡрѣхи маючи ѡвочь великиˢ ꙗко малены (Алекс., 40).

Маленьеся *гл.* моленьеся

Маленький, маленкий *прым.* **1.** *Нязначны па велічыні, памерах; невялічкі.* тые счепки баволною ѡбвѧжоут. а под баволною маленке соудинки серебрене завѣшают (Валх., 59б); дали были до захованя ... котлы два: велики, а други з витою душъкою, трети маленки (АВК, XXXIX, 118—119, 1578); мѣл келю барзо маленкꙋю из ѡдным ѡкном (Зб. 261, 144); ꙗйце ... ꙋпало на землю и збилосе: А натыхмѣстъ з него вышол ма-

ленкиˢ ꙋжъ (Алекс., 3б); Гдыжъ ꙗкъ золото зˢ многого болота омыто, вˢ маленкихˢ кавалкахъ албо штꙋчкахъ на кшталтъ проса найдꙋетъсѧ (Мак., 163); церковъ артемидина розсипаласꙗ на маленкие частки (Пралог, 485б); оубогій згола ничогѡ не мѣлъ ѡпрочь овцы одной маленкой (Хран., 257б); всѣ болъваны на землю поꙋпадали и на маленкие куси сѧ поламали (Зб. 82, 315).

2. *Малалетні.* младенци ... были маленки (Чэцця, 274); было дѣтꙗ еще маленко (Біблія, 301); Даниил пророк ... бꙋдꙋчы дѣтꙗтем маленким без мовы выбавил сꙋсаннꙋ невиннꙋю ѡт старцов потварных (Бельск., 137); змилуйсꙗ наѡстатокъ и ꙋжалуˢсꙗ над тым маленким а милым сыном твоим (Тр. гіст., 70б); С которыхъ словъ збавителевых даетсѧ знать, же и дѣти маленкіе крещеные быти мають (Навука, 20); маленкие дѣтки и сꙋбтелные девицы ... бежали (Зб. 259, 455б); Плакида маленки до реки по водꙋ бѣжал (Пралог, 516); самъ тежъ забитыˢ ест, зоставившы сн҃а григорыѧ маленкимъ дитꙗткомъ (Зб. 82, 64б).

3. *Невялікі па сіле праяўлення, нязначны.* рекла ему: ѡ ѡднꙋ прозбу маленкую ꙗ тебе прошу не завстыжай ѡбличꙗ моего (Біблія, 408); где Бг҃ъ страхом смерти дш҃ꙋ звонтпленꙋю, а неприѧтелѧ на пожартье ей готового ѡбачитъ, маленькꙋю помочь еи посылаетъ (Мак., 371); однꙋ просьбꙋ маленкꙋю ꙗ тебе прошꙋ (Хран., 288); въсю мою пришлою [так!] працꙋ за маленкꙋю роскош ꙋтратила (Зб. 82, 123).

4. *Кароткі, лаканічны.* маленкую кроплю речи его слышали есмо (Скар. КІ, 32).

5. *У знач. наз. Дзіця.* В тотъ часъ ѡтповедаючи іс҃съ рекъ. вызнаваютьсе ѡтче пане нб҃а и земли, ижъ ꙋтаилъ еси сее ѡт мудрыхъ и розꙋмныхˢ, а ѡткрилъ еси то маленькимъ (Цяп., 15); маленкие и немовꙗтка прагнꙋли хлѣба (Зб. 261, 199б); нѣкоторым маленким входъ до нб҃а ... замкнены бываютъ [так!] (Зб. 107, 193б — 194); ѡна тежъ з вꙗзенꙗ з двома маленькими третим бременною будучи до церкви ꙋтекла (Пралог, 581б); Блгсвил всимъ которие сꙗ боꙗт гд҃а, маленким и великим (Пс. XVII, 127).

Маленько, маленко *прысл.* **1.** *Нямнога, мала, чуць-чуць, злёгку.* бог ... оу тот ѡгород оушол ... а почал дрыжати и троухлен быти. и реклъ оучном своим седите тоут ажь ꙗ пойдоу а молитисе боудоу. а ѡтшодши ѡт них маленко как бы каменем закиноулъ (Пак. Хр., 5б); да близны ранне оуже гафтоване. толко тымъ балсамом помазаны боудоут маленко потом ихъ не познати боудет (Валх., 59б); Застогналъ мꙋжъ еѧ, и ꙋслышавши сее воздохънулъ естъ маленько (Скар. ІС, 41б); ѡна же ѡтвеща ему живъ ест богъ твой, иже не имамъ хлѣба, токмо зˢ горсть муки въ сосуде, и маленько олеѧ въ збанце (Скар. ТЦ, 167б); хто бы помыслилъ. оучинити зелье. без лихого запахꙋ. и без лихого оукоушеніѧ. а не ѡтменил бы вѣданіѧ его а маленко бы велми оуложил в потравꙋ (Арыст., 205); анектанав почал мовит, поднесисе маленко з столца твоего (Алекс., 3б).

2. *Нядоўга, недаўгачасна.* матка ... маленко потешеніа оу собе принѧла прото иже вежды слово ѡт сына говореное оуслышала (Пак. Хр., 10—10б); Колиж тако тыи два короли мелхиѡрь а балтозарь на пререеченыхъ местцех во мгле и оу темности седели тогды маленко мгла и хмооуры оузгороу оустоупили але звѣзда се не ꙋказала (Валх., 50); злѧклъ сꙗ и ссталсѧ без розоума и какъ бы без доуше на землю пал да колижь маленко полежалъ. а к собе сѧ привороти*л* (Жыц. Ал., 98б); Маленˢко поспишъ, маленько подремлешъ: маленˢко сложишъ руце твое абы поспалˢ (Скар. ПС, 12); Здалосе ему ꙗко бы мечем его ꙋтробу прободено, а задержавши маленко стерпѣлъ болесть и повстал ѡт ꙋгодов (Алекс., 44б).

Малерский *гл.* малярский

Малерьство *гл.* малярство

Малеръ *гл.* маляръ

Малети *дзеясл. Памяншацца.* коли малеет сила моѧ не ѡстав мѧ (Пс. XVI, 70б).

Малехонько *прысл. Вельмі мала, не часта.* хоть малехонько хто якъ либо въ Московскомъ господарствѣ того князя Дмитра вспоминаетъ (АЗР, IV, 268, 1608).

Малечко *прысл. Нямнога, чуць.* склонисе малечко ѡт хвалы твоеи ꙋступꙋючи великости алеѯандровоˢ (Алекс., 17).

Малженка *гл.* малжонка

Малженский, малжонский, малжэнский, мальженский *прым. Сямейны, шлюбны.* видечы того мꙋжа маръртина таковꙋю мл҃ть кꙋ собе малъжонъскую (КВС, 439б, 1545); мы зъ ее милостью, яко зъ намилшою малжонкою нашою, мѣшкаючи и въ почтивости и милости правдивой малженской будучи ... справу вѣчновную вчинили (АСД, III, 11, 1549); розводъ малжэнскиˢ маетъ быти перэд судомъ дꙋховнымъ ѡбоего закону (Ст. 1566, 75); чꙋжоложство ест зкгвалценье або ꙋкрывжене

ложы мальженского (Зб. 261, 253б); Не можете мѣт выполнѧти ꙋчинки малжонскии. наꙋкъ не маете абысте сѧ ꙋчили, ани милосердыѧ шукаете (Алекс., 34б); кажды[s] муж взѧл лѧмент. а котории седѣли в малженско[s] ложницы плакали (Кн. Мак., 48б—49); Брачный съюзъ, злꙋчене малженское (Бяр., 217); коли рекли вси амінь, сѣли до ꙋчты. але и веселье малженское з[s] богазнью бжею справовали (Хран., 388б); Справъ малженскихъ, ѡсобливе розводовыхъ, не можетъ жаденъ разсꙋждати, кромѣ самаго Еппа (Зб. вып., 81). ◊ Малженский станъ — *шлюб.* Эльжбѣта ... прынесена до Польски до Кракова в малжэнскии станъ Жыкгимонту (Рач., 352); по тому жъ сѧ матка, братьѧ, стрыеве, и иные близьские, ѡколо выданѧ в станъ мальженъски[s] девки ... заховати и перве[s] выданьѧ ее замужъ ѡправꙋ ѡт зѧтѧ ѡдержати мають (Ст. 1588, 270); панъ Юрьи ... змовилъ в станъ светый малжонский дочъку ... Лаврына Войны (АВК, XX, 78, 1592)); панна Ганна маетъ мѣшкати при братѣ своемъ пану Яну до того часу, покуль ее въ станъ свентый малженскій выдастъ (АВК, XII, 545, 1612); намовѧл еи в малженски[s] стан бо вдовцем был, не мѣл жоны (Стрыйк., 442); сꙋть слова тых ѡсѡб которыми шлюбꙋют[s] собѣ весполъ пред свѧщенником хотѧчи вступити в[s] станъ малженскій (Дзід., 30—31); далъ имъ гдь бгъ ѡвоцъ станꙋ малженского потомство синов двухъ (Зб. 82, 347б); Пред малженствомъ бываютъ зарꙋчины, то есть ѡбѣтница, през дане собѣ рꙋкъ, и перстеній, же млднецъ и невѣста, маютъ з[s] собою вступити въ станъ малженскій (Зб. вып., 78).

Малженство, малженьство, малжонство, малжэнство, манзельство *наз. Шлюб, замужжа.* которего бог на то выберет такъ ростропны и моцныи изрѧдить слоученіе и манзельство межи снмъ и дочкою цесарѧ римского да цесарѧ татарского (Валх., 91б); опустилъ тую пріязнь, которая жъ промежду тобою и наяснѣйшимъ княжатемъ и паномъ Александромъ ... черезъ малженство укрѣплена (АЗР, I, 220, 1500); таѧ внꙋка моѧ была з нимъ в малъжонъстве (КВЗС, 33—33б, 1537); девъки, которыи суть и будуть ... замужъ выдаваны, абы тымъ же обычаемъ черезъ блискихъ были скупованы ... которые тое малъженъство имъ еднати и выдавати за границу замужъ ихъ будуть (КПД, 232—233, 1554); хочэмъ мети абы малжэнство в почтивости было заховано (Ст. 1566, 73б); написана естъ всѧ твоѧ вѣрность малженства (Каз. Кір., 155б); дочкꙋ свою дал в малженство (Бельск., 129); богатого мꙋжа дочкꙋ знаменитои піенкности в[s] малженство зарꙋчилъ (Варл., 141); Женитва: Малженство (Бяр., 43); Сакраментъ малженства, есть нераздѣлное злꙋченіе мꙋжа съ невѣстою (Зб. вып., 78).

Малжонка, малженка *наз. Жонка.* о удовах и ѡ малъжонкахъ им же посполно запісаніе не залежіть (Вісл., 8—8б); братъ мо[s] небощикъ бачечы кꙋ собе малъжонъкꙋ свою склонънꙋю за прынесеньем ѡтписалъ е[s] того именьѧ своего третюю часть (КВС, 442, 1552); кестутеи ... просилъ ее абы емꙋ была малжонкою (Патр. П, 94—94б); ꙋ ѡсташине именю его где му ꙋмарла малжонка александра кнѧжна крошинскаѧ (Еўл., 22); ꙋподобаласѧ емꙋ, иж была ꙋродива и мꙋдра, тамже еи просил, абы емꙋ была за малжонкꙋ (Стрыйк., 545); тоей млстю зневоленый, зычилъ бы собѣ еи за ѡблюбенницꙋ и малжонкꙋ взѧти (Мак., 124); Козлѧковскаѧ вынесла ... выволане на ꙋрожоног ѧкꙋба Кашевског и малжонъкꙋ ег (КАР, 5, 164б); кгды еи ѡгледалъ деѡклитианъ, ѡбачилъ еи ꙋродꙋ такꙋю ѧкие нигды не виделъ, и место гневꙋ серце до еи склонил абы еи за малжонкꙋ мет моглъ (Пралог, 656б); на той часъ есть вонтплѣвост[s], чи берет[s] невѣстꙋ, за свою малжонкꙋ, чи за наложнѣцꙋ (Зб. вып., 4).

Малжонковъ *прым. ад* малжонокъ. если не естесь сплюгавлена ѡпꙋстивши ложе малжонковꙋ, не зашкодѧт тобѣ тыи воды велми горкии (Біблія, 181); если не спалъ мꙋжь обчій з тобою, и если не естесъ зплюгавленна ѡпꙋстивши ложе малжонковꙋ, не зашкодѧтъ тобѣ тыи воды велми горкіи (Хран., 130б).

Малжонокъ, мальжонокъ, молжонокъ *наз. Муж.* листъ веновны[s], ѡт малжонка ее е[s] належачи[s] (КСД, 954, 1516); съ которого раны небожчикъ малжонокъ мой, тогожъ часу змеръ (АВК, XVII, 420, 1560); малъжонъка моего дома нетъ (АВК, XXXVI, 227, 1582); зъ тыхъ причинъ значисе, ижъ небощикъ малжонокъ пани Щодриное отъ тыхъ обвиненыхъ замордованый есть (АВК, XVIII, 148, 1597); ѡна теж зсѣла з велблюда спытала елиезера кто то ест, повѣдил иж то ест малжонок тво[s] (Бельск., 19б); Слова повінні бы мальжонкове мовить тые албо тым[s] подобные за сщенником (Навука, 155); панъ Яхимовичъ яко малжонокъ увѣривши той малжонцѣ своей, ожидалъ ее до дому (АСД, I, 284, 1634); Ревнитель: ... Завистный, заздростивый: завистный молжонокъ, милостникъ горливый (Бяр., 138); ѡна мовила смеле: большъ мо[s] малжонок несмертелный, и несмертелные скарбы ѡбецалъ (Пралог, 657); Чи могꙋтъ малжонкове междꙋ собою постановити, абы до Законꙋ пошли? (Зб. вып., 80б).

Малжонский *гл.* малженский

Малжонство *гл.* малженство

Малжэнский *гл.* малженский

Малжэнство *гл.* малженство

Малигна *наз. Ліхаманка.* мѣщанинъ виленскій Іоаннъ Лункевичъ захоровалъ (заболѣлъ) на горячку малигну (АСД, XI, 117, 1753).

Малинникъ *наз. Настойка з маліны.* отъ барилы кестранку и малиннику по 6 грошей польскихъ (АЗР, III, 194, 1576).

Малиованый *гл.* малеваный

Малиованье *гл.* малеванье

Малиовати *гл.* малевати

Малиогранатъ *гл.* малокгранатъ

Малитва *гл.* молитва

Малити, молити *дзеясл.* **1.** *Змяншаць, рабіць меншым па сіле, інтэнсіўнасці, ступені.* тако чинити тое з мыслію. крѣпость ѡныи оуды помогаю*т* томоу дѣлꙋ. престать же раслаблѧе*т* и моли*т* (Арыст., 210).

2. *Пераменшваць значэнне, ролю каго-, чаго-н.* если хто ... справъ емꙋ з^{s} Бга належачихъ ... занехиваетъ, той малитъ Гда, малитъ той имѧ Хво (Каліст, II, 244).

Малитися *дзеясл., зв. ад* малити *ў 1 знач.* хотѧ*ж* вѣра о*д*на ест^{s}, вшакже з вѣдомости и невѣдомости мнѡжи*т*сѧ и малитъсѧ (Каліст, II, 40—40б); Вѣра заисте к^{s} Бгꙋ братіе одна естъ, вшакже мнѡжитъсѧ и малит^{s}сѧ вѣдомост^{s}ю або невѣдомост^{s}ю (Там жа, 250б).

Малицыя *наз. Злосць; каварства, хітрасць.* недосытъ маючи подземныхъ низкостей мѣстцъ, для пробованя своихъ лиценцый, або рачей малицый, але и высокостей небесныхъ тыкаются (Пыт., 95).

Малмазия, малвасия, малмазея, малмазыя, малмазэя, мальвазея, мелмазея *наз. Гатунак віна.* воеводове ... и цэны шын*к*ован*ꙗ* пить*ꙗ* привозного мушкатэлы ма*л*мазэ^{s} и пива ... чэрэз вр*ꙗд*никовъ свои*х* постанове*не* чинити маютъ (Ст. 1566, 37); Отъ малъмазыи, отъ мушкателы, отъ кождого гарнца п[е]н[е]зи 4 (КПД, 398, 1566); отъ барилы мальвазеи ... по 16 грошей польскихъ (АЗР, III, 184, 1576); мѣлъ мелмазеи куфъ 3 (АСД, III, 292, 1583); ѡколо ме*р* и цены шынъкован*ѧ*, пи*тѧ* такъ привозного мушкателы, малъмазеи, вина, ꙗко и медꙋ ... постановенье и ꙋставу ... чинити маютъ (Ст. 1588, 107—108); маютъ платити мѣщане ... Отъ куфы малмазіи копа одна и грошей двадцать (АЗР, IV, 249—250, 1605); Вина венгерского не зажывали передъ тымъ, — малмазыю скромно піяли (Мял.,

318); Не может^{s} сѧ засъ ѡ*т*правовати Слꙋжба Бжаѧ, на винахъ приправныхъ, то естъ ... Алѧкантъ и Малвасіѧ, поневажъ часто бываютъ приправныи (Зб. вып., 19).

Малманъ *наз.* (?). то*т* днь добръ на все ... малманы кꙋпити. и четверножинꙋ кꙋпити (Неба, 85б).

Мало *прысл.* **1.** *У невялікай, недастатковай колькасці, ступені; нямнога.* бояре дей намъ въ томъ вельми мало помогають (АЗР, I, 72, 1456); да оу иныхъ сторонахъ мало албо ничого не ростеть (Валх., 47б); тую землю къ той части прилучили, што тамъ пашни и сѣножатей мало, нижли въ иншихъ частехъ (АСД, I, 34, 1536); тамъ мало было иныхъ людеи, толко ѡрашы, а пан ихъ былъ ѡрашец, и мѣл дванадцать сынов, и вси были ѡрашцы (Трыст., 71); житꙋ сꙋхѡ*сть* была велми зашкодила, дождꙋ мало выдало (Барк., 169); мало его есть рицеро*в*, але су*т* моцни ꙗко то той перецъ (Алекс., 10); в^{s} дев*ѧ*ти днѧхъ перешед*ш*и всю ѡнꙋю пꙋщꙋ, и близко ѡгорода бꙋдꙋчи, мало спалъ той ночи (Мак., 15); Сцѣгло: Стисло, скꙋпо, немного, барзо троха, мало (Бяр., 161).

2. *Чуць, трохі.* потчесѧ по*д* нимъ конь. и наломи*л* ногу мало (Чэцця, 244); оу не*м* росте*т* а плыве*т* балса*м* ка*к* бы с коуста, который есть мало вышши ни*ж* на локти ѡдь земле ... а его листье ка*к* бы ѡ тре*х* верхохъ росто̂у*т* (Валх., 59); Ты же постой мало да возвещу тобѣ слово господнѣ (Скар. ПЦ, 20); мало повышшей в той же беседе рече (Будны, 244). ◊ М а л о н е — амаль. Дмитръ Сапега ... мене самого мало з луку не забилъ (АВК, XXI, 71, 1555); конь почал ръзати так моцно, мало сѧ весь град не рострасъ, и мало семерыхъ желѣзъ не розбил (Бава, 151); та*м* жи ми ма*р*ца є҃ (5) днꙗ ночуюч*и* ꙋ ры*н*ко*н*тах розбо^{s}ницы мало бы*ли* не забили (Еўл., 33); такъ ꙋже высоко збꙋдовали вежꙋ ѡнꙋю, же мало мсца не досꙗгнꙋли (Біблія, 29); такъ ижъ локе*т*ка мало живо не захватили, котори^{s} бы*л* на то^{s} час в кракове (Хр. польск., 10б); гды*м* сꙗ ѡ не*м* рано пыталъ и до дворꙋ ѡ томъ ꙋдатисꙗ хотѣлъ, теды мало на*с* не позабіано (Дыяр., 151); Преслѣдꙋю*т* мꙗ невин*не* ратꙋ^{s} же мене: мало мене не докон*ч*или на зе*м*ли (Пс. XVII, 138). *Параўн.* малу.

3. *Толькі што, незадоўга.* мало пре*д* оусходо*м* зари троꙗнове мужи валечныи которы*и* здрови были зброю брали (Троя, 65); пришодши мало ѡ*т*туле, ꙋзрѣлъ ꙗкова зеведеового, и иоана брата его (Цяп., 43б—44); с тымъ которы*и* з великою громадою люде*и* на тотъ сынодъ прыбылъ мовили, жалꙋючысе на

то ижъ надъ ѡбетъницꙋ свою, надъ росказанье королѧ его милости, и надъ прозбꙋ свою которꙋю мало перед тымъ шлючи до варшавы (Бер. саб., 3б—4); Гдымъ на то б҃лгодатію, ꙗком^s реклъ, прес҃тогѡ и животворѧщогѡ Д҃ха, ѡт Ц҃рковнои зверхности інавгꙋрованъ быти, оудостоеным сталсѧ; ѡбовѧзанъ бывши малѡ перед тым^s за доброволнымъ моим зезволенем^s не иначей оучинити (Сматр., 9): мало заснꙋвши, ѡбачилъ себе ѡт нѣѧкихъ страшныхъ мꙋжей быт^s порваного (Варл., 279); перед свѣтомъ коли мало ꙋснули зараз ѡбачили ѡбохъ сыновъ своих, перед г҃демъ б҃гом, стоꙗчих в шатах коштовных (Зб. 82, 351б).

4. *Амаль.* они мало не кождого году мѣры торговоѣ, которою збожье продають, прибавляють, такъ, ижъ вжо мало еѣ не половину прибавили надъ оную первшую мѣру, которая съ стародавна была хована (АЗР, III, 11, 1547); они ... меры торговыи ... прибавляють, такъ, ижъ тежъ вжо мало ее на половицу прибавили надъ оную першую меру, которая съ стародавна была хована (КПД, 152—153, 1547).

5. *Нядоўга.* y mało kniażywszy Szwintorohu na Nowohorodcy, y na Ruskich horodech, y otec ieho wieliki kniaz Litowski i Żomoytski Utenus umre (Бых., 486).

6. *У спалучэнні з займеннікамі і прыслоўямі* (нешто, ничто, штось *і г. д.) азначае: нямногія, нямногае.* есми братиꙗ сказал вамъ мало нѣшто терпѣние с҃тго дмитреꙗ (Чэцця, 60); корол ... которыи великое роботы ꙋ зброи поднѧл бо ѡног днѧ мало нѣшто ѡт валки ѡтехав а длѧ ѡдодхнѣнѧ на берег ѡтехал (Троя, 24б); нашли мене сторожи што ходѧть по городꙋ што любит д҃ша моѧ чи видѣли есте: мало какъ прошла есми ѡт них ажь наидохъ того што любит д҃ша моѧ инѧхъ его и не пꙋстих его (Зб. 262, 83б); вода тое весны была велми велика ꙋ Смоленску ꙋсе мѣсто понела была мало штось не дошла вода была до Покровское горы (Рач., 340); польска мало што передъ тымъ прынѧли, рꙋсь до царокгродꙋ а полѧцы до рымꙋ ꙗко которымъ было ближеи послы свое выслали ѡ капланы и епископы просечы (Бер. саб., 40—40б); Того ж рокꙋ х҃и лето было мокрое. поводки были частые мало хто при рекахъ великих сена косил (Барк., 173б—174); абыс толко длѧ себе мало нѣшто пѣнѧзей на стравꙋ, и ѡдежꙋ взлъ (Варл., 184); разомъ Еп҃пъ и посщ҃аетъ, и парохію даетъ, ѡт посщ҃еніѧ ничого не берꙋчи ... але мало ничто ѡт поданіѧ парохій, въспріемлетъ (Зб. вып., 59).

7. *У знач. наз. Невялікая колькасць.* Хто бы за мало много упросилъ а побралъ без данины (Ст. 1529, 4); аще бо наложиши на мало многое. црствꙋ своемѫ шкодить (Арыст., 149); Хто бы много за мало ꙋпросилъ (Ст. 1588, 25); будешъ ли много мѣлъ гойне дава^s, мало ли и того мала ꙋдѣлꙗй (Біблія, 590—591). ◊ М а л о м а л о — *чуць-чуць.* в замѣтах крꙋжачи и блꙋдꙗчи, мало мало в теча^{s}нѣ днѣпрово^s ... не потонꙋли (Дыяр., 150б—151); м а л о м н о г о — *ні мала, ні многа.* старостове и писарь повинни мѣть скриню на гроши приходовые в^s скарбцꙋ, и ѡткол бы мало много пришло, мает писарь записавши до реестрꙋ своего до скринки вложити и замкнꙋти двѣма замками (Ст. бр., 22б); м а л о н а т о м ъ — *няважна.* мало на томъ, иже кто не блудитъ, а предсѧ на сердци похотію горить, потреба абы того не мѣлъ, то естъ. абы того не мѣлъ, то естъ. абы жону понѧлъ (Будны, 83—83б); мало на том же хто малым або грꙋбым шнꙋрком звꙗзаны^s предсꙗ ѡи звꙗзаны^s (Зб. 261, 137б); н и м а л а — *ані, нікольк*і. ловѧт ихъ и имають ихъ псы и леварты, а коли преде псы бежат по ветроу далеко чоути. их а коли псы албо леварты зымають ни мала не роушат се ани боронѧтсе хотѧ соутъ велми моцны (Валх., 50б); н и м н о г о а н и м а л о — *якраз столькі, роўна столькі.* нигды никому се не ѡприкрила. жаднаѧ шемранѧ еи не ꙋслышала николи ни много ани мало ни с ким не мовила (Зб. 107, 118б); м а л о с т о я т и — *не турбавацца.* наконецъ и погрозокъ и небезпечности здоров^{s}ѧ нашого ꙋвезде полно о которое мало стоимъ (Унія, 2б).

Малобачный *прым. Патаемны.* послалисмы до него, прекладаючи емꙋ, ꙗко иншіи его и в складанью и в^s оголошанью синодꙋ, и в зниканью розмѡвъ з нами на нем, малобачные постꙋпки (Апакр., 13).

Маловажити *дзеясл. Пагарджаць, адносіцца з пагардай.* Всѧкий человѣкъ онъ же опꙋщаеть ложе свое сей маловажить душу свою г҃лѧ кто соглѣдаеть мене (Скар. IС, 37б).

Маловажный *прым. Які не мае вялікай важнасці; нязначны.* б҃жственного первого щасливого оного райского мешканѧ ѡтпалисмо длѧ престꙋпства прадѣда Адама: поданы былисмо на сей нашъ теперешніи маловажный животъ: а роскошами ... діаволꙋ згол^{s}дѡваны зоставши (Каліст, II, 6б—7); Мꙋдрцы зас и его ѡфѣровники ꙗкъ нѣмые стоѧли, не могꙋчи ничого противко томꙋ мовити, але толко слабые нѣѧкіе и маловажные вносѧчи словца (Варл., 252б—253).

Малованый *гл.* малеваный

Маловање *гл.* малеванье

Маловати *гл.* малевати

Маловерие *наз. Недавер'е.* маючи з^s собою сполплаваючого Х҃а, не мѣлисѧ боѧти и страшити, длѧ тогожъ и примовлѧетъ имъ ꙗкъ боѧзливымъ, и показꙋетъ, же таѧ самаѧ боѧзнь их^s маловѣріе небезпеченства и бѣды приноситъ (Каліст, II, 25б).

Маловерный *прым. Які недастаткова верыць у каго-, што-н.* мовилъ имъ, што страшливы есте маловерные (Цяп., 10б); што мыслите въ собе маловерные, ижъ хлебов^s нѣ взѧлисьте (Там жа, 22—22б); Вѣрили, же радовати ихъ можетъ Г҃дь, еднакъ ꙗкъ маловѣрныи мовѧтъ, ратꙋй насъ, гинемо (Каліст, II, 137б); христос вынꙗвши его рꙋкою реклъ маловерны^s длꙗ чого се вонтпилъ (Зб. 255, 2—2б); маловерны^s. чы ꙋже розꙋму не маеш (Зб. 752, 206б); Чи можемъ брати за кꙋмовъ, еретиковъ, или инныхъ маловѣрныхъ? (Зб. вып., 12).

Маловерство *наз. Уласцівасць малавернага.* Не вѣтрꙋ пригрожꙋетъ, але ослабѣломꙋ Петрови з^s маловѣрства примовлѧетъ, мовѧчи, маловѣрный, длѧ чогось звонтпилъ (Каліст, II, 53).

Маловременный, малоуременный *прым. Недаўгавечны.* терпѣте и не боитес мꙋкъ их. маловрѣменны бо соут (Чэцця, 143б); прослависѧ житье твое. малооурѣменное в семъ житьи (Там жа, 297б); не лишѣмсѧ за маловрѣменныꙗ страсти житьꙗ сего (Там жа, 315б).

Малогласне *прысл. Слабагалосна, маўкліва.* Низꙋплѣжнѡ: Смѣреннѣ и малогласнѣ (Бяр., 97—98).

Малогодный *прым. Які становіцца непрыгодным, не падыходзіць для чаго-н.* Кгды настали слабы и малогодны цесарове грецкие, албо костантинополские, по ираклию ... стратили землю жидовскꙋю (Бельск., 395б); тыи и иныи неволники, так ѡборочает цесар: старые также грꙋбие албо малогодные до роле^s ѡбертает (Там жа, 411).

Малодушие, малодушые *наз. Маладушша.* ѡт корени злог. оуныніе вѣтвіе. ѡтчаѧніе, малодꙋшые, гнюсность, злость (Навука, 57); Небрежность: малодꙋшіе, гнюсность (Бяр., 90).

Малодушный *прым. Маладушны.* власност ... таꙗ прналежит до дарꙋ порады которою ст҃ые малодꙋшъныхъ ꙋтвержают (Зб. 259, 525).

Малодушые *гл.* малодушие

Малое *прым. у знач. наз. Малаважнасць, нязначнасць.* За малое сѧ им^s видить доброволне пребывати ꙋ девъстве, аже

мольбою тое ѡвещають (Будны, 29); ꙗк в крадежи если що малого ꙋкрадет ест грех (Зб. 261, 87); ѡгон где палит ничог не ѡпꙋщаеть такъ великог ꙗкъ и малого (Там жа, 119б).

Малозрачный *прым. Які дрэнна бачыць.* боудет ли подобник ѡчима животным, и станоут (ꙗко) бы стрелы и мало подвизаютсѧ и малозрачніи сеи ес глоупъ (Арыст., 176).

Малокгранатъ, малиогранатъ *наз.* **1.** *Плод граната.* ꙋ долꙋ при ногах тоеиж ризы въѡколо ꙋчинишъ ꙗко малокгранаты зъ иакинѳꙋ и шарлату и кармазинꙋ (Біблія, 145); оу долꙋ при ногахъ тоеиж ризы в^{s}около оучинишъ ꙗкѡ малокгранаты, з^s Іакѵнфꙋ, и шарлатꙋ, и кармазинꙋ (Хран., 105б—106).

2. *Віно, прыпраўленае гранатам.* Не может^s сѧ зась ѡтправовати слꙋжба Б҃жаѧ, на винахъ приправныхъ, то есть, на винѣ піолꙋнковымъ, декоктѣ, агрестѣ, маліѡгранатѣ (Зб. вып., 19).

Малокормящий *прым.* Малапажыўны. кормъ ... тонкии ж малокормѧщіи. оугодни соут. ꙗко бы марꙋліѧ. и ꙗблоко (Арыст., 217).

Малолетный *прым. Кароткачасовы.* Аще хочеши ведати многолетное црство его. и малолетное игнаніе ѡт седежа своего и властиѧ (Плячо, 82).

Малолюбие *наз. Непрыязнасць, непрыхільнасць.* мнози власы на срдцы и на чреве оуказꙋеть прироженіе скотьское и малолюбіе до правды, а многолюбіе до кривды (Арыст., 176).

Маломожный *прым. у знач. наз. Бядняк.* нагъ бых не ѡблекосте мѧ. и маломожнымъ не сотвористе млстне (Чэцця, 289б).

Маломоцный *прым. Тое, што і* маломощный. Слѣпых и хромых ꙗкобы реклъ, ѡборонꙗт тыи маломоцные без нас, дꙋфаючи моцно^s ѡборонѣ мѣстско^s (Бельск., 104).

Маломощный *прым. Нядужы, слабы.* Тое двое Казанье, которое сѧ ... на два знаменитые а д҃ши каждого истинного хрстіѧнина, велце милые, и оутѣшные празники, в^s црк҃ви Б҃жои ... през^s маломощнꙋю и хꙋдооумнꙋю персонꙋ мою, ѡтправовало (Карп., тыт. л.); Вредныи: Вродоватый, бѣдный, маломощный (Бяр., 17). *Параўн.* маломоцный.

Маломясный *прым. Сухі, худы.* слиѧние же сꙋхое. фоулсо ег твердо, и тако же весь живот соух. а грꙋди маломѧсныи и жилы великіи (Арыст., 186).

Малооголошеный *прым. Малавядомы.* абы на томъ малооголошеномъ помѣстномъ синодѣ, без^s позволеньѧ патріархов и всеи ц҃ркви восточнои ... заложѡнымъ, з^{s}едноченье з римскимъ западнымъ костеломъ бꙋдовано и чинено не было (Апакр., 14).

Малопожиточный *прым. Які дае малую карысць.* подъ домомъ ставокъ и млынокъ малопожиточный, кгдыжъ вода барзо мала (АВК, XIV, 619, 1597).

Малопотребный, малопотрэбный *прым. Які не з'яўляецца неабходным.* где бы на мес*т*цу малопотрэбно*м* было скробано не ку шкоде стороне тогды шкодити не мож*э*т (Ст. 1566, 88б); причитаючи имъ нѣшто въ несовершенной науцѣ пустошного и растленного и малопотребного отъ нихъ ученія (АЗР, IV, 33, 1590); были ми частые ꙗзды на тые воˢны а ꙗко юж тэраз ѹпатруе малопотре*б*ные бове*м* же и речи посполитоˢ пожи*т*ку не веле тэ воˢны приносили (Еўл., 2); не то*м* ес*т* панъ которыˢ ... справѹе*т* такъ веле накла*д*ныхъ а ѹтра*т*ныхъ заводо*в* малопотребныхъ (Зб. 259, 256б—257).

Малопочесный *прым. Які не карыстаецца павагай.* хочешъ вѣрѹ хр*с*тиѧнскѹю прынѧти, и габи*т* зако*н*ныи, который ꙗк малопочесный ненавидѣле*с*, на себе взѧ*т* (Варл., 23).

Малопристойный *прым. Які мала адпавядае прынятым правілам прыстойнасці.* маетъ в собѣ бесѣда Пытанѧ и ѡдказы ꙗкіись малопристойныи и марныи (Мак., 20б).

Малослыханый *прым. Мала чутны.* его за тотъ срокгиˢ а малослыханыˢ ѹчинокъ почтивости и го*р*ла ѡ*т*сѹдили есмо (КЛС, 93, 1597).

Малосонный *прым. Які мала спіць.* излиꙗние мозговъ боуде*т* ли горѧче. а ѡчи черныи ... а боуде*т* толстъ. и много крѣпо*к* и кѹдрѧвъ. и малосоненъ (Арыст., 184).

Малость *наз.* **1.** *Невялікая колькасць.* Не кохайсѧ во множестве или вˢ малости людей понеже единакова е*с*т пригода и*х* (Скар. IC, 30); ѡни не могѹчы на томъ именеˢцы живности мети длꙗ малости земль ... продали на вечность (КВС, 676б, 1552); Видѣчи то войско Московское, ижъ малость люду нашого, допустили имъ переправы; и тріумфовали Москва, малость люду нашого вжо переправленого видѣчи тамъ (АЗР, III, 237, 1578); не зровнае*т*се велико*ст* пе*р*совъ з грецкою велико*ст*ю, бовѣмъ нас есть большеˢ ни*ж* ѡных. А всꙗко*ж* хочъ ѡны*х* и бо*л*шеˢ бѹде, нехаˢ се не лекаю*т* з того се*р*дца ваши, бо великое зобра*н*е мухъ не ѹчини*т* жадной пора*ж*ки малости ѡса*м* (Алекс., 19); тыми суднами тою рѣкою портовою Вельею ... одну витину съ товаромъ на той рѣцѣ, на урочищу Жоловицкихъ лукахъ, для малости воды розбило и товары затопило (АВК, VIII, 508, 1623); хлопца зась Феска Андреевича, для малости летъ его, на тотъ часъ отъ винъ волного учинивши (ИЮМ, IX, 416, 1641).

2. *Невялікі памер.* О оушію ... должина же и*х* знамен*ѹет* многослов ег. и*з* малость и*х* знаменоуе*т* разоу*м*, хитрость и за чюже сѧгненіе (Арыст., 199); Слышачи цеса*р* дариˢ, пыта*л* ихъ ѡ способѣ и ѡ кшта*л*тѣ але*ѯ*андровом: А ѡни ему ѹказали ѡбразъ его на ка*р*тыне вымалеваныˢ которˢ коли ѹзрѣл дариˢ взго*р*дѣлъ его длꙗ малости ѡсобы. а зара*з* ему послалъ пилу, мачѹгѹ (Алекс., 7).

3. *Малаважнасць.* к сѹдѹ ... подлѹгъ велікості а любо малости имае*т* быти прістѹпъ (Вісл., 13); дае и*х* гдъ бг҃ъ на*м* в моц, бо ѹ не*г* велико*ст* мало*ст*, а мало*ст* велико*ст* (Бельск., 95); А ижес ихъ звитꙗжил, мнимаешъ абыс высоко*ст* нашу по*д* твою малость по*д*билъ; што вжды не може бы*т*, жебы землꙗ на*д* высоко*ст* небескую мѣла бы*т* преложена (Алекс., 24б).

Малотвердый *прым. Мяккаваты.* такъ малотвердого ѡного и малопотѣшного приймовалъ покармѹ, ꙗкъ толˢко жити моглъ, и не допѹскалъ, абы доброволне собѣ заданою смертію, заплаты ѡное не стратилъ (Варл., 345б).

Малоукъ *наз. Той, хто малапісьменны.* нѣкотѡрыи малоѹкѡве, которыи без розсѹдкѹ писмо бж*с*тве*н*ное читаютъ ... споръ чинѧтˢ (Каліст, II, 32).

Малоумие *наз. Дурнаватасць.* многіи влас ... на гроуде*х* и чреве знаменоуеть малооумиѧ (Арыст., 196); глас ч*с*ты и сладкии знаменоуеть малооумие (Там жа, 199).

Малоумный *прым. Слабы на розум, дурнаваты.* кнѕь малооумныи а многоѡбидливыи (Зб. 262, 108); ѡ носѣ ... боудет ли то*л*стъ и великъ боудетъ малооуменъ (Арыст., 198).

Малоуременный *гл.* маловременный

Малоучоный *прым. Малаадукаваны.* Пише созомо*н*. и*ж* ѡди*н*, стариˢ и малоѹчоныˢ еп҃къ, подн*ꙗ*л се деспѹтова*т*, з ѡ*д*ны*м* философо*м* (Бельск., 267).

Малпа *наз. Малпа.* Якубъ ... почалъ дей ее лаять ... зовучы дей ее малпою, вшетечницею (АВК, XX, 139, 1598); Вѹлканус кова*л* мистерныˢ ... вымысли*л* кова*л*ˢство ѡ*т* малъпы (Царств., 74б); та*м* была незличонꙗ велико*ст* ма*л*пъ (Алекс.,40); нѣкоторые кота, и пса, и волка, и малпѹ, и смока, и змію ... чтили (Варл., 247); Котˢ морскій, малпа, ко*ч*кодан (Бяр., 303); ꙗковъ ст҃ы пише*т* ... ѡ коте мо*р*скомъ а*л*бо ѡ малъпе (Зб. 259, 247).

Малпий *прым. ад* малпа. щепи*л* ное вино придаючи к немѹ, крови лвинои, вепровои, баранеи, и ма*л*пеи (Бельск., 10).

Малу *прысл. Тое, што і* мало *ў* 2 *знач.* Наболшии же, превратитсѧ во кро*в* ꙗко бы вино. жел*т*ок вода мѧснаѧ. а иное

далеко малѧ ꙗко бы потравы лекарьские (Арыст., 21б); Потомъ вѕ оутиски, оукрочене и оутрапенѕѧ впадаетѕ длѧ досвѣдченѧ, жебы помалꙋ малꙋ оустаючомꙋ злегка и гинꙋчомꙋ вѕ ней грѣхови през д҃ха, оускромиласѧ (Мак., 21б).

Малъ *гл.* маль

Малый *прым.* **1.** *Нязначны па велічыні, памерах; невялікі.* бꙋдѣт ли велікое именіе а бꙋдѣт ли мало ино подлꙋгъ имѣніꙗ братіꙗ платѧть пенѧзи (Вісл., 3б); зосталсѧ был домок малый перед ѡдною хоронкою на подобенство малего погреба оучиненый (Валх., 43); Четвертыѕ шатеръ полотнꙗныѕ, великиѕ. А пꙗтыѕ шатеръ малыѕ (КСД, 874, 1516); котловъ малыхъ пять, то есмо осумовали по пяти грошей (АЗР, III, 49, 1553); Четьвертый кон вороный же жеребец невалашаный худый и малый (АВК, XXXVI, 31, 1582); [п]о колку днис седꙗчи Филип царъ в палацꙋ своемъ, ꙋказалсе ему малыѕ а велми тихиѕ пташекъ (Алекс., 3б); Коня продали полового малого за золотыхъ двадцать два (ИЮМ, II, 9, 1683). ◊ М а л ы й п а л е ц ь — *мезенец.* Никола ... вложилъ палець свои малыи во вста д҃вци (Чэцця, 102б).

2. *Невялікі ростам, нізкі.* за тыми сторонами и землѧми родѧтсе люди. велми малы (Валх., 54); выстꙋпил теды ѡныѕ переꙗславлꙗнин, з воѕска рꙋског, мꙋж малыѕ але свꙗзныѕ (Стрыйк., 448); персове видꙗчи способ алеѯандров мꙋдрост смѣлост и моцъ, котораꙗ се в то малом тѣле таила (Алекс., 18); тотъ ванцатꙋр тѣломъ мал был але хитрыѕ, и на конѣ жестокій (Алекс., 1697, 3б).

3. *Нязначны, малаважны.* сꙋдыꙗ тое земли имееть сꙋдити прі нашомъ дворе ѡ которых колі жалобах великыхъ илі малых (Вісл., 12б); с малыми деи грехи люди въ ц҃рковъ с҃тꙋю входѧт (Чэцця, 291); та была так мала причина длѧ ктореи троꙗнове ѡного д҃нѧ ѡтрыманьꙗ витѧжства ѡпꙋстили (Троя, 64—64б); если речешъ иж малые грѣхи тепер сꙋдѧт ... ино и на том сѧ мылишъ (Каз. Кір., 21б); Посполитыѕ люд нарекал ꙋпадкꙋ великог з малои причыны (Бельск., 84б); малое лѣкарство часомъ зѕ великое хоробы человѣка выбавлѧетъ (Варл., 141б); малыѕ ест смꙋтокъ нашъ бо час жывота того так барзо короткиѕ (Зб. 255, 56); если нас погубишъ самъ себе разбоиникомъ назовешъ, а царю дарію малꙋю шкодꙋ ꙋчинишъ (Алекс. 1697, 23б). ◊ Б е з ъ м а л а *гл.* безъ; о т ъ м а л а и д о в е л я *гл.* веле.

4. *Непрацяглы, малы па часе.* ѡт страха вси ниць пали лицемъ на земли. и по малѣ часѣ возрѣли ѡчима к горѣ (Чэцця, 267б); на малый час пред оумоученьем г҃сна оу себе держал (Валх., 60б); въ корчомныхъ домѣхъ, лѣтѣ, коли вжо ночи малыи бувають, не надобѣ никому съ огнемъ пити (АЗР, II, 3, 1506); коли сѧ ѡни пустили в тотъ турнаи, ѡни вчынили великое чудо в малом часу (Трыст., 29); Потомъ по малоѕ хвиле прислали их милост, же сами хочꙋтъ быти ꙋ кнꙗжати (Барк., 48б); Лаван просил его еще абы емꙋ малыѕ час послꙋжил (Бельск., 22б); вѕ малыхъ днѧхъ такꙋю послꙋгꙋ скончивши, вси скарбы выпорожнил (Варл., 323); ѡна положивши сꙗ по малоѕ хвилце кричат почне (Пралог, 491).

5. *Нешматлікі.* к҃нзьж великии побеже оу малѣ дроужине. и ц҃рь Темертиклоуи тогды прииде к Киевоу (Увар., 97); Король поехалъ з малою дружыною (Трыст., 28); з рꙋкъ неприꙗтелских ледво з людом малым ꙋтеклъ (Алекс., 10); сам цар кꙋрдас в малоѕ дрꙋжинѣ ледвѣ ꙋшол, ꙋбѣжал до ѡрды (Стрыйк., 523); Если бы ꙗкій малый неприѧтель повсталъ на Кролѧ з войною, не барзо бы сѧ самъ Кроль ѡ то фрасовалъ (Мак., 14б); тогды цар филипъ видевшы хитрост Наѯахоровꙋ з малимъ воискомъ своимъ побѣгъ, хотꙗчи еꙗ ѡтнꙗти (Алекс. 1697, 4).

6. *Дробны, мізэрны, танны.* за малые а за марные пѣнѧзи продалъ еси мистра своего (Пак. Хр., 1б); въ малыхъ пѣнязехъ а такъ много лѣтъ ему служилъ (КСД, 241, 1515); Крадуть купци и торговци, которие злыми товари людеи подманывають, або за малую цену ꙋ простых людеи какую речь беруть (Будны, 90); Слꙋхаѕте братіꙗ наѕмилшаꙗ. мнѣ се трафило ꙗкъ ѡвому што идет на ꙗрмаркъ, а за малые г҃рши богатые товары купꙋют (Зб. 107, 156).

7. *Кароткі, нешматслоўны.* ѡдин никодемоус именом пришол перед старостоу. и реклъ емоу прошоу вас премилостивый староста. штобы есте ми ѡтпоустили мале слово говорити. перед вашею ѡбличностию (Пак. Хр., 19б—20); палцы его долгы. погноулисѧ но тонкость слова его малы. а много вѧжють (Арыст., 179).

8. *Кароткі па зместу.* послалъ к҃нзь Андрѣй кь брату своему меншему родному Дмитрию буквицу малую, на которой тое было написано (Мам., 178); Присмотрѣвшисѧ зас цнотамъ и побожностѧмъ твоим: ѡ тых ꙗкіи бы были; иж таѧ малаѧ Предмова не вмѣстит инквизиторомъ справъ и житла чꙋжого, в тамтыи краи оукажемъ дорогꙋ (Паўуст., 5).

9. *Які займае нязначнае службовае або грамадскае становішча.* ѡна чула, што ѡн не з малого роду (Бава, 141); Кѵріллъ: Почтенъ, или мал господинъ (Бяр., 289).

10. *Малалетні.* што будуть малыи дѣти, ниже семи годовъ, тыи въ томъ невинни (АЗР, I, 80—81, 1468); пани Спытковаꙗ ѡстала вдовою а дети малы (Увар., 101); мы въ тотъ часъ ещо есмо были малы, летъ своихъ не доросли (КСД, 162, 1514); Маетѕ ли быти давана вечера гсднѧ малымъ дѣтемъ, або еще лѣтъ недорослым людемъ (Будны, 247б); Того жъ рокꙋ х҃и много детокъ малыхъ з воспы померло (Барк., 174); ꙋвѣдавши то цареве, казали сына его малого перед ралом положити (Тр. гіст., 69); Любо бꙋдетъ первородный грѣхъ, ꙗкѡ вѕ малыхъ немовѧткахъ (Сакр., 3б); еще малым млоденцем до риму посланыѕ ест на наꙋку (Пралог, 486б).

11. *У знач. наз. Дзіця, малалетак.* оуси люди ... мале и велике оу тои цр҃кви черес весь дн҃ь оуси поют (Валх., 72); малого и великого онъ сотворилъ естъ (Скар. ПБ, 9б); Ваш панъ Махомет ховаеть великихъ и малых, которые суть в том городе (Бава, 145); малого и великого онъ створилѕ, и однако о всѣхъ промышлѧетъ (Каліст, I, 48б); вода ... ꙋбогомꙋ и богатомꙋ себе ꙋделꙗет, такъ крещение и маломꙋ и великомꙋ (3б. 259, 524); два были Сакрамента; единѕ длѧ малыхъ, то естъ исповѣданіе вѣры, сотворенное ѡт Родителей ихъ, или инныхъ, дорослыхъ людей (3б. вып., 1б).

Маль, малъ *прысл. Амаль.* Всюды, маль при всѣхъ чꙋдахѕ Хс Гь о мꙋцѣ своей взмѣнкꙋ до оучн҃икѡвъ чинитъ, абы перед часомъ о томъ оувѣдомленымъ и оупевненымъ не здалосѧ потомъ, абы то мѣлъ зѕ моусꙋ терьпѣти (Каліст, II, 60). ◊ М а л ъ н е — *чуць не.* Костянътинъ, наехавъши ночъю, самого Стехъна въбилъ малъ не до смерти (КЗ, 476, 1448); sam że so wsimi ludmi ide k Połocku, y w Połocku stoiał mal ne wsiu oseń (Быx., 561).

Мальборский, малборский *прым. Тое, што і* майдебурский. ꙗсневелѕможному ... бельзскомꙋ дерптскомꙋ мальборскомꙋ кнышинскомꙋ, и проча старостѣ (Апакр., 2). ◊ М а л б о р с к о е п р а в о — *тое, што і* майдебурское право. посполъ съ тымъ служебникомъ нашимъ и зъ мѣщаны камѣнецкими седши, тыхъ всихъ свѣтковъ, водлѣ права вашого Малборского ѡпытали (КСД, 202, 1514).

Мальвазея *гл.* малмазия

Мальженский *гл.* малженский

Мальжонокъ *гл.* малжонокъ

Малюваный *гл.* малеваный

Малюмъ *наз. Зло, бедства.* Sло: Sлое, Лютое. Малюмѕ, трꙋдност, нещастье, шкода (Бяр., 45).

Малютка *наз. Малютка.* болшіи дш҃и ... могли малютким подавати то, што малютцы понꙗти могꙋт (Выкл., 133).

Малюткий *прым. ад* малютка. болшіи дш҃и ... могли малютким подавати то, што малютцы понꙗти могꙋт (Выкл., 133).

Малючкий *прым. Малюсенькі.* прывели до него жолънерэ нѣкоторую невѣсту ѡт рѣки, до которое хотѣла ѡт страху въскочыти, котораѧ была дѣвочку малючкую, абы руки тымъ волнеишые мѣла, у шыи собѣ на хустках увезала (Атыла, 205).

Малючко *прысл. Крыху.* мнѣжь малючко не порꙋшилисѧ ногы и за малым не потькнꙋлисѧ стꙋпени мои (Пс. XVI, 73).

Малярский, малерский, молярский *прым. ад* маляръ. Оказалъ прывилей королевое ее милости великой кнегини Боны на службѣ малерской (РПП, 256, 1525); даемъ тому Ивану ... гербъ ... который в том листе нашом рукою малерскою значней естъ вымалеванъ (Пін., 55, 1540); дал был до мене сына своего Васка на науку ... ремесла малерско[го] на два годы (АВК, XXXIX, 129, 1578); пан ... коли новыѕ длꙗ себе дом збꙋдовал, росказал, мефодиеви монахови в малꙗрском ремеслѣ бѣгломꙋ, абы емꙋ ѡныѕ дом ꙋмалевал (Бельск., 370); лихтаръ деревяный поставный зъ позлотою малярскою (АСД, VI, 111, 1631); ремесла молѧрскагѡ и сницарскагѡ самъ бг҃ъ наоучивъ (Хран., 97б); золота малярского чверть книги (ИЮМ, I, 170, 1681).

Малярство, малерьство *наз. Занятак маляра.* выучилъ есми его малярству, какъ самъ умѣючи, а онъ мѣлъ мнѣ служити пять годъ и утекъ (АВК, XVII, 4, 1539); [меркириоусъ] родить сн҃ы ... мистровных к малерьствꙋ. к лежарьствꙋ. ко ковалствꙋ (Неба, 70); ковалство, слесарство, злотництво, малꙗрство (Стрыйк., 413); Живописателное хꙋдожество: Малѧрство (Бяр., 43).

Маляръ, маларъ, малеръ, молеръ *наз. Жывапісец.* платъ албо роубъ несла есмь до малерѧ. на котором бы мел малевати (Пак. Хр., 24); Сербину Нектарію малерю за Деисусецъ теплое церкви дано 6 копъ грошей (АСД, IX, 52, 1557); Макар молер сознал, иж продал ерчак молеваный с позолотою за полкопы грошей (АВК, XXXIX, 594, 1579); гафтарꙋ, малерови, соколникꙋ ... тымъ всимъ головщины по тридцати копъ грошеѕ (Ст. 1588, 488); Станиславъ Немера ... зоставшы дей его Крушевского у того малара, знову дей его тамъ ... збилъ (АВК, XX, 70, 1591); помененый Иванъ маляръ о ратунокъ волалъ (АВК, VIII, 76, 1604); Кролеваꙗ канданиꙗ ... послала малꙗра, абы твар або ѡбраз александров потаемне вымалевал (Бельск.,

182б); Иконник: Малѧр ѡбразѡв (Бяр., 57); Лѹка ... лѣкар был и малѧр в ремеслѣ значныѕ (Зб. 752, 445); за таблицы тые и за малеване за все Савъце маляру заплатили золотыхъ осемъ (ИЮМ, IV, 186—187, 1686).

Мама *наз. Маці.* Дитѧ ѡное нѣмо было и не моглъ мовит през лѣтъ є҃. А потомъ мовило мама, мама (Зб. 752, 6).

Маманихоликъ *наз. Меланхолік.* веселыѕ былъ ѿцъ в дѹхѹ феѡдосиѕ с҃тыѕ ... николи маманихоликомъ сѧ не показалъ при столе (Пралог, 646—646б).

Мамзеръ, манзерь *наз. Пазашлюбнае дзіця.* Не войдеть резанецъ до дому божего, ани мамзеръ то есть з блудницы ѹрожоныѕ (Біблія, 22б); семиѡн емѹ мовил манзерю докул крста на чоло не взложиш потул бѹдѹт псоватісѧ (Жыц. св., 42); Не войдет резанецъ до домѹ б҃жегѡ, ани мамзеръ, то ест з блѹдницы оурожоный ажь до десѧтагѡ поколѣньѧ (Хран., 156б).

Мамка *наз. Жанчына, якая корміць грудзьмі чужое дзіця.* маютъ мамки закону ихъ жидовского къ дѣтемъ своимъ припускати (АЮЗР, I, 108, 1540); хрестіянки абы мамъками детемъ ихъ не были (КПД, 480, 1568); позвалъ король Говорънара и рек ему: ѡзми сына моего на свою науку и ховаи его и ѡпекаи сѧ имъ так вѣрно и мудро, ѧк бы еси у сороме не былъ, и прыстав к нему мамку, ѧкъ ест панѧти годно (Трыст., 8); ѹмысливши его взѧт за сына пыталасѧ ѡ мамцѣ (Біблія, 107—108); в том мамка намнѣѕшог сына его скрила, а своег подкинѹла (Бельск., 334б); Доилица: Мамка (Бяр., 35); нашла тамъ ианисию бывшую мамку свою (Пралог, 581б); Взѧвши теды неемминь дитѧ положила егѡ на лонѣ своемъ, и мамки, и пѣстѹнки ѿправовала оурѧдъ, и назвала имѧ егѡ Іѡвидъ (Хран., 196б).

Маммона *гл.* мамона

Мамна *наз. Тое, што і* манна *ў* 1 *знач.* на поустыни кормил вас мамною сорокъ лѣтъ (Пак. Хр., 21).

Мамона, маммона *наз. Бог багацця ў некаторых старажытных народаў.* справы а послѹги, ркомо, твои, длѧ своего власного пожиткѹ, и дочесного зыскѹ выконываютъ, албо рачей брѹхѹ и мамоне слѹжатъ (Карп., 7б); Маммѡна своихъ коханкѡв до болота и пѣскѹ (то бовѣмъ естъ крѹшецъ золотый) приковавши, и вѕ ночи имь ѿпочивати не допѹскаетъ (Каліст, II, 68б); Оучините собѣ приѧтелей зѕ мамоны несправедливости, абы, кгды оустанете, принѧли васъ до вѣчныхъ прибытков ѕ (Варл., 126б); ѹважъ иж богатства зовут мамоною несправедливости (Зб. 255, 91б); не можете богу слѹжит и мамоне (Зб. 259, 120). *Параўн.* мамонъ.

Мамонъ *наз. Тое, што і* мамона. диѧвол которого тут зовут мамон то ест богъ богатства (Зб. 255, 101).

Мамрамъ, мамранъ *наз. Тое, што і* мембранъ. тотъ тостаментъ ... на мамране писанъ (АВК, XVII, 435, 1563); в которой дей скрынце было мамрамы его тры, которые дей он зоставил малжонце своей, отеждчаючы на войну (АВК, XXXVI, 3, 1582); маеть ѿт писара земъского того повету позвы або мамърамы взѧти под печатью нашою (Ст. 1588, 149); послала дей ее милость через тогож служебника своего Петра Яновича мамрам (АВК, XXXVI, 403, 1590); О мамрамѣхъ ниякихъ не вѣдаю, бомъ ихъ никому ни на што не давалъ (АЗР, IV,89, 1595); на том же мамрамѣ причинивши поволи болше подъписовъ вѣрѧчій листъ собѣ з володимерским владыкою до римского папѣжа написалъ (Апакр., 87); другій мамранъ зъ вырѣзаньемъ кустодеи (АЮЗР, I, 263, 1596); кгды по року прїѣхалъ, далемъ былъ ему мамранъ на позовъ (АСД, VI, 121, 1608); Па[ну] Чеховскому за причину и за мамрамы оршанские, золотыхъ шесть (ИЮМ, II, 98, 1684).

Манастарь *наз.* (?). также сѣмѧ биново дикое поживати его. золотникъ ѡ оуцвинѣ также манастари. зварити е пол гривенки а трое того вина. и выпити (Арыст., 207).

Манастиръ *гл.* монастыръ

Манастырецъ *наз., памянш. ад* манастыръ. ваша милость, яко православный панъ, тотъ манастырецъ, ѣхавши щастливе на той соймъ, листомъ отъ его королевское милости ствердити рачилъ (АЗР, IV, 83, 1595).

Манастырский *гл.* монастырский

Манастыръ *гл.* монастыръ

Манастырь *гл.* монастыръ

Мандатовый *прым. ад* мандатъ. Реестръ, до кого листы мандатовые послано о неотданье податковъ, водле уѳалы, до поборцовъ (КПД, 633—634б, 1563).

Мандатолъ *наз. Тое, што і* мандатъ. слово в слово згожалася тая копея з мандатоломъ (АВК, XX, 56, 1587).

Мандатъ, маньдатъ, мондатъ *наз. Каралеўскі ўказ; выклік на суд.* штобы вашъ господарь пословъ своихъ великихъ, давши имъ мандатъ свой и суполную науку во всемъ ... на границы послалъ (АЗР, II, 246, 1533—1538); абы вдовы о рѣчь, которая

дѣтемъ належить, мандатомъ не были позываны (АЗР, III, 29, 1551); хотелъ на коню до него поспешить, хотячи тотъ мандатъ ему самому очевисто подать (АВК, XVII, 423, 1560); за маньдатомъ кождыs рокъ маеть быти завитыs покладанъ ωт поданьѧ ωчевистого (Ст. 1588, 21); всѩкие речы ... за позъвы и манъдаты нашыми и которые з релѩцыs на ꙋзнанью нашомъ зависли (КЛС, I, 1596); сторона поводовая урожоный Янъ Даниловичъ ... тотъ позовъ мандатъ нашъ подалъ пречонымъ бурмистромъ (Арх. ЮЗР, VIII-5, 349, 1605); с тыми мандатами кꙋ нарꙋшеню и вышпоценю права посполитог вынесеными на сторонꙋ ꙋхилил (КАР, 71б, 1648); Былъ есми розꙋмнѣsшимъ нижли старцы, ижъ стерегꙋ мондатовъ твоихъ (Пс. XVII, 139); Тогды црь подвыжшилъ седраха, місаха, и аведнаго вs краинѣ вавилонской, мондатъ црскій новходоносоръ црь всимъ людемъ и ѩзыкωмъ которіи мешкаютъ по всей земли покой вамъ нехай се розмножает (Хран., 361б); Томужъ на два мандаты золот. пятнадцать (ИЮМ, I, 140, 1681). *Параўн.* мандатолъ.

Мандополинъ *наз. Прадстаўнік хрысціянскай секты.* хрестіане люди велми ωд иныхъ ωсобне которе тамо. Мандополи соут везваны. тые стости не приимають ани держатсе коу котореи вѣре ωпришне албо коу ωбычаю албо кацерьства хотѧ держать межи собою капланы ис жонами и з детми (Валх., 83б). *Параўн.* мандополюсъ.

Мандополюсъ *наз. Тое, што і* мандополинъ. [народы] марремины. мандополюсъ. с тых оусех хрестіанов. тамъ над оуси люди пречоне (Валх., 78).

Мандрагора, мандрогора, мандрогоръ *наз. Паўднёвая траваністая расліна, карэнішча якой нагадвае чалавечую фігуру.* рекла рахил. даs мнѣ часть з мандрогора сына твоего (Біблія, 66); того то коренѩ тут зовет мандрагоры. которыи мают свою моцъ прирожонꙋю (Там жа, 68); Рꙋвим старшиs сын шол на поле нарвал ѩгод. дрꙋгие зовут ѩблочок, которых зовут мандрагора (Бельск., 22); она ωтповѣдала: мало тобѣ сѧ еще здаетъ же мнѣ ωтбавила мꙋжа, а еще и мандрогоры сна моегω хочешъ побрать (Хран., 46); тогω коренѧ лѣкари оуживаютъ на некоторыи хоробы невѣстіи, и тогω то коренѧ тꙋт зовꙋтъ мандрагоры (Там жа, 47). *Параўн.* мандрагорасъ.

Мандрагорасъ *наз. Тое, што і* мандрагора. мандрагорас ꙋ нас то нѣкторыи зовꙋт покриком, ω котором много з людиs повѣдают, же то есть ѩкис корен маючи зꙋполное выражене чловка (Біблія, 68); Што жидове зовꙋт дꙋдаимъ, то грецы и латинницы мандрагорас (Выкл., 22); Што жидове зовꙋтъ дꙋдаимъ, то грекове мандрагорасъ, оу насъ то нѣкоторіи зовꙋтъ покрикомъ (Хран., 47).

Мандрагоровый *прым. ад* мандрагора. мандрагоровы ѩблока выдали запахъ во вратехъ нашихъ (Скар., ПП, 10); рꙋвим вышедши часу жнива пшеничного на поле, нашов ѩблоко мандрагорово (Біблія, 66); рꙋвимъ вышедши часꙋ жнива пшеничногω на поле, нашов ѩблоко мандрагорово (Хран., 45б—46).

Мандрикъ *гл.* малдрикъ

Мандрогора *гл.* мандрагора

Мандрогоръ *гл.* мандрагора

Мандрыкъ *гл.* малдрикъ

Манела *гл.* манеля

Манелле *гл.* манеля

Манелька *наз., памянш. ад* манеля. Речы мои рухомые ... манелька на одъну руку золотая, перъстень мой великий, сыгнетъ (ИЮМ, XXIV, 229, 1635).

Манеля, манела, манелле *наз. Бранзалет; маністы.* познаs чиs то перстень и манелѩ и посохъ (Біблія, 88); мужеве з жонами додали манелиs и наꙋшницъ, перстниs и зарꙋкавѩ (Там жа, 154—155); шкатулу ... дей отворывшы, даровалъ пану Миколаю ... зятю своему, пару манелей (АВК, XX, 253, 1618); Не мыслю ѧ зs овою глꙋпою Демоннкою, мѣста сꙋмнѣнsѧ моего, длѧ манелій и ланцꙋха золотого выдавати (Паўуст., 7—7б); ωболоклемъ тебе ωдѣнемъ, и манели вложилемъ ти на рꙋки (Мак., 126); Монисто: колнѣръ, перла, коралѣ, албо манѣллѣ, албо ланцꙋшокs (Бяр., 81); Познаи чій то перстень и манела и посохъ (Хран., 63); мꙋжеве зs жонами додали манеліи и наоушницъ, перстни и зарꙋкавьѧ (Там жа, 112б).

Манета *гл.* монета

Манея *наз. Манія.* теж ꙋнѣѩ або таѩ их манѣѩ и по сей ден межи правовѣрными колотнины, и ростирки церкви бжой чинит (Стрыйк. 510) .

Манзельство *гл.* малженство

Манзеръ *гл.* мамзеръ

Манипуляръ *наз. Пояс, які ксёндз вешае ў час абедні на левую руку.* стула зъ манипуляромъ (АСД, VIII, 176, 1601).

Манисто *гл.* монисто

Манистъ *наз. Паслядоўнік пратэстанцкай секты Сімоніса Меннона.* Тыхъ зась Еретіковъ есть безъ числа, которыи назы-

ваютсѧ ... Иконоборцы, Лютры, Калвины, Анабаптистове, Квакрове, Манистове (Зб. вып., 87).

Манита *гл.* монета

Манити *дзеясл. Абманваць, гаварыць няпраўду.* по такомъ зломъ уговорѣ Василій Бутурлинъ ... намъ манилъ и проклинался, будто онъ правдиво господарю своему царю Владиславу служитъ (АЗР, IV, 480, 1615).

Манифестацыя *наз. Публічнае выступленне.* манифестацыя противо тое конституцыи одъ велю ихъ милостей такъ духовныхъ яко свецкого стану занесена есть на сейме (АВК, I, 97, 1666).

Манихей *наз. Член секты, заснаванай у III ст. манахам Манесам.* аріѧни, манихеи иншие кацерства мѹсили тые и дрѹгие сотъные минѹт (Зб. 259, 607б); Антони^s ... еретицким ареанов и манихеωвъ товариством такъ сѧ брыдил , иж их до розъмовы николи не припустилъ (Зб. 752, 486б); тыхъ зась еретиковъ естъ безъ числа, которыи называютсѧ Аріане ... Семипелѧгіане, Манихеи (Зб. вып., 87). *Параўн.* манихейчикъ.

Манихейский *прым. ад* манихей. В тыи часы в армении секта се манихе^sскаѧ розмножала, на которѹю цесар вырок дал, абы вси попалени были (Бельск., 345); тут буримо ерес аріѧнскую, македонѧнскую, савелѧнскую, манихе^sскую (Зб. 82, 307).

Манихейчикъ *наз. Тое, што і* манихей. магомет ... длѧ манихе^sчиков мовил, иж х͠с не ест правдиве роспѧты^s, але тѣн толко его (Бельск., 340б).

Маница *наз. Від вопраткі.* Маница, лисами подшытая, коштовала дванадцать грошей литовскихъ (АВК, XXVIII, 79, 1605).

Маниячество *наз. Маньяцтва.* были бы в нѣм нрави сіи ... з͠. чтобы не был ωпои, ни ωжирѧ, ни поробник и ωтдалѧет коханіе и маніѧчество (Арыст., 158).

Манка *наз. Муфта.* возмет собѣ клобѹк шапкѹ манкѹ (Зб. 261, 87б); Шѹаѧ: Лѣваѧ, манка, шѹлга (Бяр., 205).

Манна *наз.* **1.** *Ежа, якая, паводле біблейскага падання, сыпалася з неба яўрэям у час іх вандравання па пустыні.* жидовѣ ... маннѹ поживали с н͠ба (Чэцця, 210б—211); Манну богъ послалъ с небеси на пищу (Скар. КВ, 2); г͠ь б͠гъ выбавил люд з неволи тѧжкое зъ египтѹ ... им пред тым маннѹ спѹстил (Пс. XVI, 83б); жиды на пѹщы маючи маннѹ фрасовалис и жаловали (Зб. 261, 147); назбирали ведро манны и на вѣчнѹю памѧткѹ сховали, ижбы потом потомкове их вѣдали чим их

пан бог живил (Бельск., 46б); Видимо ... корабль оуробленый и скрыню (в^s которой маетъ лежати хлѣбъ Агг͠лскій, нбснаѧ манна) зготованнѹю (Каліст, II, 207б); на пѹщи народѹ жидовскомѹ богъ манънѹ спѹстилъ з неба (Зб. 259, 622); было тежъ и ведерце в которо^s манна была (Зб. 82, 272б). // *перан. Духоўны пажытак.* Теперъ знаемъ ꙗкъ была солодка и смачна Манна его наѹки (Лям., 11). *Параўн.* мамна.

2. *Манныя крупы.* Возми молока полторы гривенки. вложи в него манны гривенкоу (Арыст., 213—214). ♦ М а н н у е с т и — *жыць у дастатку.* Маннѹ вѣчныхъ роскошіи ѣсти, и водѹ з^s каменѧ животворного пити бѹдѹ (Мак., 226).

Мановение *наз. Узмах рукой, які паказвае, перадае чый-н. загад, жаданне.* вмѣсто ωтвѣтѹ маютъ быти достатечные кѹ малженствѹ ωные знаки, и мановеніѧ, которые бы внѹтръные призволенѧ ꙗвне показали (Навука, 157). ◊ М а н о в е н и е м ъ б о ж и и м ъ (б о г о н а ч а л н ы м ъ) — *па наказу бога.* хто бы на тотъ знаменитый фестъ, на тотъ презацный з^sездъ^s и семъ прибыти не хотѣлъ: на который кнѧѕи людстіи ... б͠гоначалным мановеніем^s з^sехалисѧ (Карп., 1б); ωт всего Б͠гомъ избранного и ... до Іерѹсалимѹ богоначалнымъ мановеніемъ згромаженого Ап͠лского ликѹ ... тѣло проважоно (Каліст, II, 211б); смятеніе на церковъ Божію во градѣ семъ сверѣпѣюще Божіимъ манованіемъ въ тишину премѣнится (АСД, I, 264, 1621).

Мановица *наз. Кружная дарога.* ωблазнил их ити мановицею а не по дорозе (Пс. XVI, 110б).

Маностырский *гл.* монастырский

Маностыръ *гл.* монастыръ

Манотолита *гл.* монотелита

Мантачъ *наз. Ашуканец, махляр.* чорт лаючы мовилъ. недвед злосливыи мантачѹ старыи (Зб. 81, 83б).

Мантель *наз. Плашч.* который мантель. а любо иншую речъ возметъ у кого волею своею, рукою маетъ ему зася вернуть (АЗР, I, 14, 1347).

Мантикоръ *наз. Прадстаўнік выдуманай народнасці.* Камбалесы тые люде^s ꙗдѧт, Мантикори в^s Индѣи мают три рѧды зѹбов твар човечѹю, а тѣло левее (Бельск., 12б).

Мантия, мантыя *наз. Доўгая шырокая адзежына ў выглядзе плашча.* ωдерли его з мантыи, и стефана ѹч͠нка его выгнали (Бельск., 344); с͠ты^s герман ... коли раз входѧчи до цесара мантию емѹ притоптал (Там жа, 348б); въ габите досконаломъ иноческомъ: то естъ, въ рясе, мантыи и камилавце (ИЮМ,

VIII, 415, 1625); шматиною зась нѣѧкою ѡшарпаною з^s волосѧ ѡт бедръ аж до колѣн^s был ѡперезаный, такѹюж^s мантію мѣлъ на плечахъ (Варл., 156); ѡбачилем млоденца в^s мантіи на конѣ нш҃омъ сидѧчого (Дыяр., 151б); не бавсѧ а бежи по тую мантию, которую маеш ѡт ст҃го афанасиѧ епскпа (Жыц. св. 47); вси богатства его были ѡдна мантиѧ волосѧница и рогожи троха (Зб. 752, 87б); хочешъ ли абымъ з тобою розмовила, покин мнѣ тую свою мантию которѹю маешъ на собѣ (Пралог, 569); Иѡан сты^s ... вкинѹл мантию во ѡнѹю ѧмѹ и сам в не^s вшол (Зб. 82, 64); мантія атласовая, футро попеличе (ИЮМ, X, 425, 1686). *Параўн.* мантъ.

Мантъ *наз. Тое, што і* мантия. ѡн мантъ з себѣ знѧвшы далъ им (Зб. 82, 162).

Мантянистъ *гл.* монтанистъ

Маньдатъ *гл.* мандатъ

Манье *наз.* ◊ З а з л е м а н ь е — *абурэнне, гнеў.* негодованіе — за зле мане (Зіз., 112).

Маньяк *наз. Чалавек, апанаваны якой-н. маніяй.* слоуги его били и иръвали и посмевали его как бы ѡдного маньѧка (Пак. Хр., 9).

Маньячити *дзеясл. Падманваць, ашукваць, зводзіць.* вы ѡпекал^sники криведныи ... аль за б҃а сваритесѧ: чи в тое добро абы смотрѣлъ вас али как манѧча ч҃лкѡм манѧчите имъ (Зб. 262, 17—17б).

Маньячливый *прым. Уласцівы маньяку.* зенка же выпоуклаѧ. а ѡстатокъ ѡка не выпоуклаѧ. знаменоуеть моужа даровлива и маньѧчлива (Арыст., 198).

Мара *наз. Прывід, здань.* Оучинилъ теды діаволъ жебы сѧ емѹ привидѣніе ѡказало. Велблюд^s тѧжари носѧчій и блѹдѧчій по пѹщи, маючій все што до потребъ належитъ. Которій ѡбачивъши Макаріа сталъ подле него, а ѡнъ мнимаючи же была мара ѧкожъ и была, повсталъ на м҃лтвѹ и знагла в^s землю пропала (Мак., 13б); Мечтаніе: ѡблѹда, мара, тма, видок фалшивыи, покѹса (Бяр., 78).

Марборский *прым. Тое, што і* майдебурский. ◊ М а р б о р с к о е п р а в о — *тое, што і* майдебурское право. въ ихъ праве Марборъскомъ писано: на которую речъ вечности въ книгахъ нетъ, тая речъ не маетъ быти на векъ держана (КЗ, 415, 1486).

Марграбя *гл.* маркграбя

Марграмъ *гл.* маркграмъ

Маргъ *наз. Прадстаўнік старажытнай народнасці.* Фома в парфех и во индѣи хрста проповѣдал, а ѡт маргов копъемъ пробиты^s, в мѣсте ѹснѹл камидѣ (Бельск., 209б); С҃тый Апстлъ ѳома, проповѣда Ев҃гліе ... Персомъ, Ераканомъ, Германомъ, Викторомъ, Маргомъ ... скончасѧ копіемъ ѡт Индіанъ прободенъ (Зб. вып., 89).

Мардерский *гл.* мордерский

Мардерство *гл.* мордерство

Марена *наз. Ласось.* на 1 зол. марены взяли гвалтомъ (ИЮМ, XXIII, 24, 1711).

Марецъ *наз. Сакавік.* П[и]санъ у Вилни, въ лето Нарожения Хрыстуса тисеча чотырыста девет[ь]десятъ девятого, м[е]с[е]ца марца 21 день (КЗ, 739, 1499); мсца марца солдан сам ѡчивисте всегды в огороде есть ижь тогды розги балсамове как бы матице сеють а скепають (Валх., 59—59б); на то есмо имъ дали сесь нашь листъ зъ нашою печатью. Писанъ ѹ Вильни. марца 17 день, индиктъ 4 (КСД, 887, 1516); выдан есть сесь статутъ ... року божего нарожэнѧ тисеча пѧтьсотъ ѯ҃ѕ шостог мсца марца (Ст. 1566, 7б); Коли ѡни светили пасхѹ свою тогды тотъ месецъ былъ вже в нихъ апрель, а мы его за марец личили (Унія, 27); Иракли^s ... з во^sском се переправил в м҃ѣсцѹ марцѹ переправилсѧ за ним през мост носителны^s (Бельск., 338); мѣсяца Марца третего дня (АЗР, V, 8, 1633); ѡ знищене ѹнѣи проклѧтои, писалем и на се^sми прошлом в рокѹ а҃х҃ме марца ѕ҃і днѧ през пана ѡсинского маршалка и пана ѡгинского воеводы мин^sского (Дыяр., 166б); возмите и козелка а бѹдете егѡ ховать, ажь до д҃і днѧ мсца марца (Хран., 89); Мца Марца а҃ дня (ИЮМ, I, 227, 1682). *Параўн.* мартъ.

Марзлый *прым. Тое, што і* мерзлый. Марзлое рыбы, зол. одинъ и асм. пятнадцать (ИЮМ, II, 95, 1684); за есетровъ шесть марзлыхъ таляровъ битыхъ девять (ИЮМ, V, 17, 1688).

Мари *гл.* мары

Маринъ *наз. Жыхар старажытнай Эфіопіі.* пановалъ над марины або ефиѡплѧны елезбанъ (Зб. 81, 51). *Параўн.* мариянинъ.

Мариянинъ *наз. Тое, што і* маринъ. За часѹ иѹстина цесарѧ пѧтаго року црства его панoвал над мариѧны або ефеѡплѧны Елеѡзбан (Зб. 752, 75).

Маркграбиная *наз. Маркграфіня.* съ порядку реестрового ку суженью припала справа инстикгатора кола суду нашого зъ диляціей его милости пана Станислава Славинского—дозорца и завѣдовцы юриздики палацу ясне освѣцоной княжны ей

милости Радивиловны — маркграбиной Брандебурской (АВК, XII, 488, 1684).

Маркграбство *наз. Маркграфства.* до реки ωдри на полночи и на всход слонца вси краины ωпановал, где тепер полща сленско, маркграбство, пр8сы, помаране (Стрыйк., 599б).

Маркграбъ *наз. Тое, што і* маркграбя. побити в тоˢ потребѣ ωт татар зостали на плꙗц8 генрикъ маркграбъ моравскиˢ (Стрыйк., 497).

Маркграбя, марграбя *наз. Пагранічны ўладарны князь, маркграф.* всказали ихъ милость о королевну Галшку, ижъ присылалъ до ихъ милости посла своего панъ маркграбя Фредрихъ секретаря своего зъ вѣрющимъ листомъ (АЗР, I, 159, 1496); на том сеˢме был 8 варшове кнѧже ерыˢ ѳрыдэрык зэ эншпах маркграбѧ брандэмбурскиˢ з малжонкою своею (Еўл., 21); к ним зас сут придани чотыры к8рферстове ... крол ческиˢ, подчашиˢ (на тоˢ час еще не был кролем крол ческиˢ) воевода ринскиˢ; подстолиˢ, марграбꙗ з брандеб8рк8 (Бельск., 394б). *Параўн.* маркграбъ.

Маркграмъ, **марграмъ** *наз. Гранат, паўднёвае дрэва сямейства гранатавых, а таксама ярка-чырвоны плод гэтага дрэва.* г8бы твои молвеніе твое лѣпо, ꙗко же половина марграм8 гол8бець твои ωт зада косиць твоихъ (Зб. 262, 84); къ ωгород8 ωрѣховом8 възышелъ есми видѣти въ ωвощох потоковъ и видѣти чи процвѣло винищо чи зацвѣли маръкграмы (Там жа, 85); пораниmсѧ къ виноградомъ и оузримъ чи процвѣло винищо чи ωтворилисѧ розинки чистыи чи ωцвѣли маркграмы тамъ здамъ ласк8 мою тобѣ (Там жа, 85б).

Маркевъ *наз. Тое, што і* морковъ. Пастернаку за осмъ двадцать два. Маркви, за осм. шесть (ИЮМ, V, 136, 1688).

Маркионита, маркианита *наз. Паслядоўнік адной з хрысціянскіх сект, які не прызнаваў Старога Запавету, але прызнаваў часткова Новы Запавет.* не чинимо поведа ани 8водимъ трох початковъ ани трох ωтцовъ ꙗко чынѧт маркианитове, коли показ8емъ 8жываючы подобенства, не трох солнцовъ але ωдного солнца и ѧсности албо сиꙗниѧ его а з обоˢга походꙗшчое светлости (Унія, 9—9б); был маркиωнита еретык и много злого правовѣрънымъ чинил (Зб. 82, 148). *Параўн.* марцыониста, марцыонъ.

Маркованье *гл.* мяркованье

Марколянский *прым. ад* марколянъ. Марко цесар чотиры роки был на воˢне марколꙗнскоˢ и иных народов (Бельск., 240б).

Марколянъ *наз. Тое, што і* маркоманъ. Гдѣ бгъ марка за невдꙗчност ωног покою и звитꙗзтва которое, ωт христиꙗн караючи, знов8 марколꙗны, и вады, и сарматы на нег поб8дил (Бельск., 241); аттила маючи з собою по семкрот сто тисꙗчеˢ люд8 собраног, кготов, г8ннов, марколꙗнов, зевевов, гер8лов, франков, ωвадов, и з иных диких народов, 8ст8пил, зе всходных кролевствъ (Там жа, 312).

Маркоманъ *наз. Прадстаўнік германскага плямені, якое належала да саюза свеваў.* к тому маркоманънове, ωварове, гэрулеве, швабове и иншые народы с Турынкгиеи и Рукгиеи вси длѧ рыцэръских справ великозацны королю Атыли доброволне сѧ поддали а до него прылучили (Атыла, 182); З тои причины маркомани, венгри и немцы полщ8 стискали великими наꙗздами и лупезтвы зо всѣх сторонъ, такъ долго, аж се зас на ωдно кнꙗжа зезволили, то ест на премыслава (Хр. польск., 2б); час8 того астасиˢ староста выправилсꙗ з медиωлам8 на воˢну противъ маркомановъ (Зб. 752, 440б); часу ωного астасиˢ староста выправовалсѧ з медиωляну на воˢн8 против маркомановъ або моравъцовъ (Зб. 82, 94б). *Параўн.* марколянъ.

Маркотанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* маркотати. Ропотъ, Роптаніе: Нарѣкане, шемране, маркотане, ворчѣне (Бяр., 140).

Маркотати *дзеясл. Мармытаць.* Ропщу: Нарѣкаю, несл8шне нарѣкаю, ворч8, маркоч8, шемр8 (Бяр., 140).

Маркотливый *прым. Які мармыча.* Роптивъ, ропотливъ: Маркотливый, шемр8чій (Бяр., 140).

Маркотный *прым. Маркотны.* ꙗко пришли голодные так и ωдходꙗт тескливыꙗ маркотные (Зб. 261, 70); Вѣдаемω заисте, ꙗкъ барзо слабы, мдлѧвы, и маркотны бываютъ хωрыи, же и на постелѣ лѣкарствъ брати зборонѧютъсѧ и не хотѧтъ (Каліст, II, 33б).

Мармоковый *гл.* мармурковый

Марморовый *гл.* мармуровый

Марморъ *гл.* мармуръ

Мармурковый, мармоковый *прым. Зроблены з футра чарнабурай лісы.* Шлыкъ мармурковый [коштовалъ] золотыхъ сто пятдесятъ (АСД, I, 251, 1616); шаты его, меновите: ферезыю чырвоную полшарлатную ... колпакъ мармоковый аксамитный, вышневый (АСД, III, 82, 1617); другій перстень з дыяментомъ, котшуючый копъ шестьнадцать ... лапки мармурковые две копе коштуючые (АВК, XXVIII, 158, 1635).

Мармуровый, марморовый *прым.* **1.** *Які мае адносіны да мармуру.* тꙗлꙗѳус ... с камени мармурового велми широкого

ему гроб оуделал (Троя, 9б); ѡн ... мармѹровыˢ камен под ногами своими ѡбачил (Зб. 259, 234).

2. *Які зроблены з мармуру.* цр҃квь костѧнтин заложил а ее столпи мармоурове вельми велики (Валх., 75б); хѹрѹт зеленыи и синии свѧзанъ поворозы ильнѧными и багрѧными на котъкох сребрѧных и столпы и маръмѹровы (Зб. 262, 127); ѡпоны ... были през золотыи и сребрѧныи колца проволочены, и на столпехъ мармуровыхъ завѣшоны (Біблія, 572); Александер приказал, абы на том мѣстцѹ столпъ мармѹровыˢ ѡкрѹтнои великости был поставлен (Бельск., 181б); тѣло его положено в гробѣ мармѹровом (Стрыйк., 469); Мраморный: Мармoровый (Бяр., 82); взѧл есми тѣла их и в тоˢ есми скрыни мармурово̃ погреблъ (Зб. 752, 441); цесар покрал трѹну мармуровѹю (Зб. 82, 34); знашли маръмѹровою церковъ зготованѹю ѡт б҃га (Там жа, 184б). *Параўн.* мраморовый.

Мармурокъ *наз. Футра чарнабурай лісы.* Лисъ мармурку чорного, за шестнадцать копъ грошей Литовскихъ (АЮЗР, I, 265, 1596).

Мармуръ, марморъ *наз. Мармур.* це҃рквь ѹбоудовала дѣлом и ѡбычаем моисеевым з мармоуроу (Валх., 71); голени его столпы маръмѹра ѡснованы на пенкохъ чистого золота (Зб. 262, 85); послал есмъ тобѣ мужа ростропного ... которыˢ ѹмѣет робит золотом сребром, мѣдью и желѣзом, и мармуром и деревом (Біблія, 414); Справил мѣсто ... ѹлицы знаменитыи. дно албо беркгъ з мармѹрѹ чирвоног (Бельск., 80б); Мраморъ: Марморъ (Бяр., 81); дал цесар ѹробит трѹнѹ з мармуру и змараргдѹ (Зб. 752, 135б); далъ цесар ѹробыт трунѹ з мармурѹ и змарандѹ [так!] (Пралог, 524б); которыи оумѣет робит золотомъ и сребромъ, мѣдью, и желѣзомъ, и мармѹромъ и деревомъ, шарлатомъ тежь (Хран., 293). *Параўн.* мраморъ.

Марне, марна, марно *прысл.* **1.** *Дарэмна, марна, бескарысна, упустую.* хотѧ тыми бедами оу вере и в обычаю соуть марне розделены, але вежды против сараценов и во чти трехъ королевъ соут згодливы и ѡдное воли (Валх., 84б); ихъ милости все то далъ, абы тотъ статокъ мой марне, розно, не пошолъ (АСД, VI, 15, 1522); моцъю речи некоторые чужыи береть ... и марне их тратит (ИЮМ, XXXII, 266, 1577); листы железные с канъцлѧреи нашое не мають быти даваны тым которые маетности свои на зъбыткох марне ѹтратили (Ст. 1588, 35); горлъ своих бы немое быдло марне не дали (Хр. польск., 20); Марна и плонна, злыми оучинками славѹ по собѣ зоставити, и оучинившы злое, доброть мѣти хотѣти (Паўуст., 3б); Сѹетнѡ: Марнѡ, даремне, нѣкчемнѡ (Бяр., 160); не гѹби д҃шы своеˢ марне (Зб. 752, 581).

2. *Тужліва, журботна.* невѣста една ... ѡт велѣкихъ болестей марне оумерла (Зб. вып., 23) .

Марность *наз.* **1.** *Бескарыснасць, марнасць, дарэмнасць, бязмэтнасць.* Надѹтостю пыхи, назвискомъ новымъ, неоуважнымъ, глоупымъ, пышным, помпе оуслѹгѹючим, злым забобоннымъ свѣтскимъ, злосливымъ, до того именемъ блоудѹ марности, легкости ... не называет (Апакр., 111); в законниках недосконалых наˢдетсѧ мног але латво познавшы марност ѡпѹщають вси богатства (Зб. 261, 120б—121); з ним на еднѹ ногѹ, то есть, на любовъ свѣта того храмлетъ, за марностѧми и роскошами его, не толˢко хтиве сѧ не оуганѧетъ, але сѧ еще ими бридитъ (Карп., 13б); не кидай же сѧ зась на тѹю жъ постѣль, грѣшачи непристойною лежнею телесною, тѣлѹ болшъ нѣжˢ дѹши догожаючи, и роскошами сегосвѣтныхъ дочасныхъ марностій розслаблѧючи сѧ (Каліст, I, 124б); Сѹета: Марностˢ, нѣкчемност, порожность, даремность (Бяр., 160); пара людеˢ ѡных побожных зошла ... болшеˢ длѧ выхованѧ и пожыткy. з потомства, нижли длѧ ѧкое марности (Зб. 752, 502); Блгсвеныˢ то ч҃лвкъ которыˢ покладает надѣю свою вˢ гсдѹ. и не ѡгледает сѧ на марност и на шаленства ѡмылные (Пс. XVII, 13б); болшеˢ длѧ выхованѧ и пожиткy тридцатого, нижли длѧ ѧкои марности минаючих тых и згнилых роскошеи служили ѡбое г҃дѹ б҃гѹ (Зб. 82, 347б).

2. *Тленнасць, агіднасць, нікчэмнасць усяго зямнога.* ѡпоустивши марность того свѣта оу месте сенвоѧ которое на конци горы были оубоудовали. вечне мешканіе собе выбрали (Валх., 65б); марностѧми свѣта сего розслаблены бѹдѹчи, и вˢ глѹбокости злостій лежачи, до него самого молитвы нашѣ и прозбы о оуздоровлене принесѣмо (Каліст, I, 129); лѣта живота моего ... вˢ марности того свѣта стравилем (Варл., 151); наˢвышъшого веселѧ навеки зажыват бѹдѹть, а всих прошлых ненъдзъ и марности того света запаметают (Зб. 255, 237б); если зас поˢдѹ до наѹкъ и то ми естъ мало потребно, кгды ж то ест марност свѣта (Зб. 752, 505); ѡна его ѹчила и до того вела абы марность свѣта того ѡпустилъ, а до закону вступилъ (Пралог, 603б). // *перан.* зновѹ ѧко свинѧ вˢ калѣ и болотѣ марности и спросности телесное валѧтисѧ, и на чачокъ блещачого шкла роскоши и покою, на томˢ свѣте, короткого и

непевного, тые такъ дорогоцѣнные клейнωты префримарчати, зезволитъ (Карп., 5б).

Марнотравне *прысл.* 1. *Марна, дарэмна, бескарысна.* правдивыˢ бгъ вѣчне добрыˢ: А неправдивыˢ вѣчне злыˢ: злыˢ роспорошает марнотравне. А добрыˢ збирает пристоˢне (Дыяр., 173б—174).

2. *Распусна, разбэшчана.* Блѫдно: вшетечне, марнотравне, роспѫстнω (Бяр., 8).

Марнотравный *прым.* *Марнатраўны; уласцівы марнатраўцу.* ωтож можеш ѫважыти ω снѫ марнотравном (Зб. 261, 101б); надˢ блѫдными и марнотравными сынами, оумилосердисѧ (Карп., 48б); сынъ марнотравъныˢ былъ которыˢ сѧ не мог насытити (Зб. 259, 302б). *Параўн.* марнотратный.

Марнотравство *наз.* *Марнатраўства; неразумная, марная трата чаго-н.* если бых се дей через сесь час того марнотравства еще важил, а от него ускромити и погамовати, а не пристойного лотровского питя поперастати ... хотел (ИЮМ, XXXII, 267, 1577); Блѫдъ: Порѫбство, вшетеченство. в ωт н ѕлыхъ помыслъ, албо марнотравъство, збытокъ (Бяр., 8); демокрита сказали на смерть длѧ тог ижъ ωтчизнѫ марнотравъствомъ ѫтратилъ (Зб. 259, 347). *Параўн.* марнотрацство.

Марнотравца *наз.* *Марнатравец.* Лотыги: Марнотравцы (Бяр., 73); в притчи снъ старшиˢ добриˢ, а молодшиˢ марнотравъца (Зб., 259, 345б); тые сѫт болшие марнотравъци, бо вѣрѫ ѫтрачают ωт бога влитѫю (Там жа, 348б).

Марнотратный *прым.* *Тое, што і* марнотравный. тотъ сынъ нашъ ѫпорный и марнотратныˢ, нашего ѫпоминанѧ слухат не хочет, бесѣдами сѧ бавит (Біблія, 225); тотъ снъ нашъ оупорный и марнотратныи: нашегω оупоминанѧ слѫхать не хочет (Хран., 15б).

Марнотрацство *наз.* *Тое, што і* марнотравство. жебы не подкупωв не посулωв дле поседанѧ столиц один перед дрѫгим. не доживотеи і привильев, один над другого ωбвированеиших. але слова бжего сами се оучили, и других з маетностеи, и іменеи ωт ваших предкωв имъ не на марнотрацства, не на строи (Цяп., Прадм., 270).

Марнохвалца *наз.* *Той, хто сам сябе хваліць.* оу которыхъ же дивех гелена теж радоваласе. да оу вѣре твердиласе. да жидомъ и поганству и марнохвалцемъ и кацеремъ того жаль велми было и соромелисе (Валх., 74б).

Марный *прым.* 1. *Бескарысны, марны, непатрэбны, дарэмны.* дивно ми заправды, же такими марными, а до речи не слоужачими доводами противъ намъ смѣешъ наробѧти (Апакр., 116б); дрѫгие сѫт зголa повшедние ꙗк марное часѫ травене (Зб. 261, 87—87б); потреба намъ братіе ... скрѫхы сердечнои, и споведи грѣхωвъ нашихъ щирои, абысмо дѫшѣ нашѣ зˢ бѫръ и навалностей, марного сего мешканѧ выбавити (Каліст, I, 52б); ты ω марный дочасный, и той вˢ плохомъ здоровˢю твоемъ земдленый животъ просити кажешъ (Сматр., 45); Длѧ грѣшникωвъ абовѣмъ пришолъ, жебы ихъ кˢ собѣ наверн̑ѫлъ и оуздоровилъ вѣрѫючихъ вˢ себе, былебысмосѧ сами ωд марныˢ забавъ сегосвѣтнихˢ по здолности силъ нашихˢ оупорожнѧли (Мак., 47); которіи ωдинъ раз вˢ милости богатства, и злостех родѧчихсѧ зˢ роскоши закохалисѧ, и до марнои и порожнеи славы приложилисѧ (Варл., 129б); мене гсдь бгъ з марного житіѧ моего до законѫ своего поволати рачылъ (Зб. 107, 185); веселие статечное и досконалое не ест в добрах света того, в богатствах в гонорах в роскошах и во иных марных речахъ (Зб. 255, 59—59б).

2. *Дробны, нязначны, невялікі, мізэрны.* маріа матоухно милостиваѧ. штобы ты была ведала иже снъ твой скарбъ небесный за такъ марные и такъ малые пѣнѧзи мел продан быти (Пак. Хр., 1б); Кто наследует ѫтратѫ марную сей наполненъ будеть псоты (Скар., IC, 50); Марныи богатства быти показѫет, іжъ ними ωт смерти жаденъ ани сам себе ани дрѫгого не выкѫпит (Выкл., 124); во дни и в ночы сетки деючы працѫеть, абы в неˢ марную мѫхѫ поˢмал (Зб. 255, 437).

3. *Агідны, благі, дрэнны, кепскі, тленны.* црквъ над стайнею на мѣстци марнемъ ненавидливемъ заложила и вбоудовала (Валх., 72б); котωрые противко наоуцѣ апсльской, нωвые нѣкоторые кацирства, и марные мозкѫ своего сны розсѣвали (Апакр., 114б); вˢ тотъ час ꙗко headовѫ нашѫ пред тым оплеванѫю, поличкованѫю, и посмѣѧнѫю, такъ и члωнковˢ ее презˢ мѣчъ и огонь досвѣдчоных тотъ марный и облѫдныи свѣт познаетъ (Карп., 5б—6); Блѧдˢ: Бенкарт, лож, марнаѧ мова (Бяр., 8); дѧкѫю вам ... ѫши иж есте марных речеˢ не слѫхали (Зб. 107, 68—68б); гдь вѣдает мысли людские же суть марны (Пс. XVII, 97). ◊ Ж и т и н а м а р н о м ъ с в е т е *гл.* жити.

4. *Нікчэмны, нізкі ў маральных адносінах.* за марным чл҃вком идете (Каз. Кір., 46); Бжеи волѣ радѫ Иродъ звытѧжити и затлѫмити стараетсѧ. Марный воистиннѫ и безрозсѫдный чл҃вкъ (Каліст, II, 26б); Которогω воли, радамъ, сѫдωмъ и вырокωмъ в противъ ити, не толкω марногω естъ чл҃вка и безрозѫмногω, але и привротногω и незбожногω (Сматр., 11); видѣли

свѣжокапаючую кровъ на мисе з головы мужа стго през марную ѡсобу носимую (Зб. 82, 414).

Маронитъ *гл.* марронитъ

Марроминъ, марреминъ *наз. Тое, што і* марронитъ. марремины. мандополюсъ с тых оусех хрестіанов тамъ над оуси люди пречечоне (Валх., 78); марромины соут люди хрестіане кацери а свое ѡдьсчепеніе держаче межи иных хрестіановъ и сараценов живоуче роспрошены. да наболшоу долю держатсе ѡбычаю несториновъ. але не ѡбрезоваю*т* (Там жа, 82).

Марронитъ, маронитъ *наз. Хрысціянская секта ў Сірыі, якая атрымала назву ад манастыра св. Марона.* мароните соут хрестіане кацери. ѡт некоторого кацерѧ именомъ марроніюс скажены и ѡтворочены (Валх., 81—81б); Далей тыи оуси пречечоныи хрестіаны. и кацере армеіане еворьгіане. солдане. ꙗкобите. николаите. марроните. сыріане (Там жа, 84б). *Параўн.* марроминъ.

Марсовъ *прым.* ◊ М а р с о в а ш к о л а — *ваенная школа, якая была названа ў гонар бога вайны Марса.* сам цар кѹрдас в мало^s дрѹжинѣ ледвѣ ѹшол, ѹбѣжал до ѡрды, рус з литвою полони, и лѹпы, совито вси ѡтобрали и з великим а славным звитꙗзством, до своих сторон ѡдышли. Всꙗко ж ꙗко ѹ марсово^s школѣ быт мѹсит, кнжат и боꙗр рѹских ... мног полегло (Стрыйк., 523).

Марсъ *наз. // перан. Дзеянне ваеннае.* што сꙗ иное дѣꙗло жадног писма до тых часов немашъ, ѡткул бы сꙗ то значит могло не вѣдает, бо иж писат не ѹмѣли раче^s сꙗ в клопотливом марсѣ анижели в споко^{s}ных мѹзах кохали (Стрыйк., 435б).

Мартвый *прым. Тое, што і* мертвый. мартвое тело ѹтопили ѹ Велью (КСД, 1402, 1520). // *перан. Пазбаўлены жыццёвасці.* наскробавши кости, въ пиво теплое зъ масломъ надъщо рано, кгды жъ пани звыкла рано заживать, трикроть скробаючи мартвую кость пить давала (АВК, XVIII, 310, 1630).

Мартъ *наз. Тое, што і* марецъ. послали есмо послы наши мѣсяца Марта (АЗР, I, 36, 1415); ѡсмое календы мсца априлѧ. то есть пѧтогонадцеть днѧ мсца марта (Пак. Хр., 16); коли оуже слнце маленко на дол снизитсе. тогды там трава и иныи зельіа почноут рости как тоут ѹ тых сторонах мрта албо априлѧ (Валх., 44б—45); Писанъ подъ лѣты Божого нароженья тысяча пятсотъ семого, мѣсеца Марта, двадцать семого дня (АСД, I, 7, 1507); слнце ... починаеть пребывати на ѡвне ѡт ді. числа марта мсца. до четвертогонадесѧть числа апрелѧ (Неба, 79); з листѹ одного, ѡт тогожъ митрополита до его млсти пна воеводы кіевского з новокгродка, в мартѣ рокѹ ҂афче, даного, слова выписаны (Апакр., 18); кгды теды першое припущене до ѡвецъ бывало мсца марта, клал иꙗков прѹты в корыта водъ перед ѡчи баранов и ѡвецъ, абы заглѣдѣвшисꙗ на них починали (Біблія, 67—68); по початю елисаветы жены захарии в шесты^s мсцъ, мсца марта ке днꙗ в недѣлю в час ѳ҃ стоꙗчо^s пречисто^s дѣве на молитве ѡказалсꙗ ей гавриил архангелъ (Рым., 83); Анектъ: зносный, вытрваннѧ годный. Марта і (Бяр., 241); Мсца марта первого дня (ИЮМ, I, 32, 1679).

Марулья, марулия *наз. Шаўкоўніца.* сии же речи знаемыи нам ѡтдалѧти. сочевицоу. и горох. и шпанах и лобода. и марѹлью надо всими (Арыст., 211); кормъ ... тонкии ж мало кормѧщии. оугодни соут. ꙗко бы марѹліѧ. и ꙗблоко инарь (Там жа, 217).

Марципанъ *наз. Марцыпан.* трѣтꙗꙗ рекгѹла тых речи^s которых люде свѣтские заживают длꙗ самых роскоши^s которые дают не длꙗ потребы але толко длꙗ роскоши, ꙗко цюкры марципаны (Зб. 261, 148б).

Марцовый *прым. ад* марецъ.я того на него з часомъ своимъ довести хочу, же он тамъ на тотъ часъ в Дорогах не был, але тут в Меньску, на рочкох марцовых был (АВК, XXXVI, 51, 1582).

Марцыониста *наз. Тое, што і* маркионита. стыи иѡан водою богоꙗвленскою ... хорого полил, и ѡт пріпадаючои смрти выбавил старост [ан]тіѡхійскомѹ. которыи был марцыѡниста геретык (Жыц. св., 49).

Марцыонъ *наз. Тое, што і* маркионита. ꙗкъ вы хочете быт оучастніками нашего блгословенства, вѣры не маючи, и болеи собе марцыѡна важите (Жыц. св., 49б).

Маршалекъ *гл.* маршалокъ

Маршалко *наз.* **1.** *Тое, што і* маршалокъ *у* 1 *знач.* писати приказалъ панъ Станко Судивоевичъ, маршалъко (КЗ, 20, 1461); ◊ М а р ш а л к о з е м с к и й — *тое, што і* маршалокъ земский. Я Петръ Яновичъ, воевода Троцкій, маршалко земскій, жаловали передо мною тые люди (АЮЗР, I, 15—16, 1444).

2. *Тое, што і* маршалокъ *у* 3 *знач.* нѣмци пак. и прѹсы. ѹслышавши тая дѣла. и маршалко проусскыи поиде на помочь рат великою кнзю ѧгаилѹ въскоре (Віл., 441б); маршалко Проускыи поидеть ратию к великомоу кнзю ꙗгаилоу (Супр., 91—91б).

Маршалковати *дзеясл. Выконваць абавязкі маршалка.* цесаръ палеолог на синодѣ ... незвычаине маршалковалъ (Апакр., 54); не мѣли бы были комоу в чиненью рѧдꙋ послоуговати албо маршалковати (Там жа, 90б); маршалковал межи послами наш литвин кнѧз лукаш болько свирскиs (Еўл., 21).

Маршалковая *наз. Жонка маршалка.* жаловали ... на панюю Станиславовую Скиндиревую, маршалковꙋю господаря его милости (КСД, 504, 1517); жаловала намъ маршалъковаѩ и писароваѩ господарскаѩ пани копътееваѩ (КВЗС, 163б, 1540); ее милость пани Коптевая Васильевича, маршалковая и писаровая господарьская (АВК, XVII, 433, 1563); абы еси твоя милость жадное вымовки до буреня позву не мела и ... пани маршалъковую очыщала (АВК, XX, 201, 1602); Повторе тестаментъ Ивановое Воловичовое маршалковое и старостиное Городенское .. въ дате ... месеца ... дня, паракграфъ тестаменту небощика Богдана Конюшого и инныхъ Воловичовъ, раціоне фундацыи шпиталя въ Бали (АВК, I, 135, 1677).

Маршалковичъ *наз. Сын маршалка.* я Иванъ Копоть, маршалковичъ и писаровичъ его королевской милости (АВК, XVII, 433, 1563); Бартошевичъ, маючы при собе у товарыстве ... Федора Дмитровича екумина Тишкевича, маршалковича его королевской милости, а Станислава (АВК, XX, 189, 1602); ездиломъ до ... каменицы ... маршалковича Упитского ... на увязованье (АВК, XX, 278, 1622); инъвентаръ его млсти пана Александра Солътана, маршалъковича господарского, старостича остринского, его млсти пану Павлу Ивановичу ... даный (ИЮМ, IX, 219, 1635); панъ Александеръ Естко ... уписати далъ тестементъ зошлого зъ сего свѣта ... пана Теофиля Дунина на Чадосахъ Раецкого — маршалка повѣту Лидского ... вельможной ей милости пани Елизабетѣ Друцкой-Соколинской — маршалковой Лидской ... и потомку ихъ милостей, его милости пану Михалу Якубу Раецкому — маршалковичу Лидскому (АВК, XII, 577, 1657).

Маршалковна *наз. Дачка маршалка.* сесь выписъ подъ печатью врадовою ей милости паней Констанціи Скорульской — маршалковнѣ Ковенской, Яновой Ернестовой Корфовой — іенералъ-маіоровой его королевское милости есть выданъ (АВК, XIII, 616, 1680).

Маршалковский *прым. ад* маршалокъ *у* 1 *знач.* А ни зъ ураду жадного яко маршалковског замкового и местского в томъ дому их братском никому Господа не маеть быть давана ани записована (СДГВ, II, 12, 1589); [король] насъ на то послать рачилъ.абы есмо порадкꙋ и покою перестерегали, ꙋрѧдъ маршалъковскии ѡдправовали (Бер. саб., 9); мы ... тое брацство их церковъное от всякихъ присудовъ трибунальных, маршалковских ... есмо вызволили (СДГВ, 80, 1633); урадъ нашъ трибуналскій, маршалковскій ... перешкоды ни якое чинити не маеть (АСД, II, 46, 1633); тот в сꙋде маршалковском перевод в нестаню ег и в неведомости ест ѡдержаны (КАР, 90б, 1648).

Маршалковство *наз. Пасада маршалка.* панъство Троцькое и маръшалъковъство земъское — роздати (КПД, 58, 1538); потом ꙋрѧды почал роздават: шахови злецил ввес люд волоскиs, а чапли маршалковство, Копыцкомꙋ бꙋрколабъство хотѣнское дал (Стрыйк., 633). *Параўн.* маршалство.

Маршалковъ *прым. Які належыць маршалку.* тогды вси споломъ, под кашталѩновою або маршалъковою справою тѧгнꙋти маютъ до воеводы того воеводства (Ст. 1588, 50—51); надъ то подданый его милости пана маршалковъ бравъсе самотреть до присеги, ижъ тую шкоду отъ того подданого пана Жарновского маетъ (АВК, XVIII, 153, 1598); для пана маршалкова челядника меду кгарнецъ, асм. ї (ИЮМ, I, 107—108, 1680).

Маршаллъ *наз. Тое, што і* маршалокъ *у* 1 *знач.* предо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалломъ господарьскимъ державцою ... постановившысе очевисто возный земли Виленское Шымонъ Станиславовичъ ку записанью до книгъ урадовыхъ сознalъ (АВК, XX, 56, 1587).

Маршалокъ, маршалекъ, моршалокъ *наз.* **1.** *Міністр пры каралеўскім двары; кіраўнік павятовага дваранства.* панъ Козаринъ, маршалокъ Луцкоѣ земли (АЗР, I, 49, 1438); после того быс мѧтеж великъ оу Смоленскꙋ изымали смолнѧне Петрыку. моршалка Смоленьскаго. и оутопили его оу Днепръ (Увар., 108); врядники дворныи великого князьства, поткавши на границы, яко панове маршалкове, такъ тежъ и подскарбій, подчашый, крайчый ... и иньшыи врядники дворныи, тыи вси вряды своими справовали (АЗР, III, 13, 1547); панове рады наши духовные и светские кнѧжата панѧта, маршалки, врѧдники земские и дворные и вси станы рыцеръство, ѡбователи паньства нашого Великого кнѧзства литовского (Трыб., 1б); Я Станиславъ Миколаевичъ Шовковский, маршалек его королевское млсти повету Вилкомирского ознаймую тим моим листомъ (АВК, XXXII, 427, 1596); Панъ маршалокъ тежъ нашъ ꙋсказалъ до пана канцлера (Барк., 150); ѡд пана маршалка посланыs былем до его млст (Дыяр., 161); Слꙋжбоначалникs: старшій справца, маршалокъ (Бяр., 150). ◊ М а р ш а л о к ъ

господарьский — *міністр пры каралеўскім двары.* ꙗ, ꙗнъ Миколаевичъ, маршалокъ господарьский, державца Слонимский. Жаловала намъ боꙗриня господарьская ꙗноваꙗ Нарковича, на имя Барбара (КСД, 35, 1510); маршалокъ дворный — *тое, што і* маршалокъ господарьский. При томъ были: воевода Виленскій, канцлеръ, панъ Миколай Радивиловичъ; маршалокъ дворный (АЗР, I, 149, 1495); абы ... з десети волокъ одного коня ставили, а особливе ... панъ маршалокъ земъскій и канцлеръ и панъ маршалокъ дворный (КПД, 327, 1563); панъ Альбрыхт Радивил, маршалокъ дворный великого князства Литовского ... отдавал суму пенези (АВК, XXXVI, 5, 1582); маршалокъ надворный — *тое, што і* маршалокъ дворный. вамъ досыть шыроце именемъ его королевъскей милости панъ маршалокъ надворный поведилъ (КПД, 105, 1544); маршалокъ земский — *павятовы кіраўнік дваранства.* маршалокъ земскій панъ Петрашъ (АЗР, I, 68, 1450); вжо неѡднокроть тотъ Жидъ Мошеѕ намъ жаловалъ на ѡѕца пана Петрова, небожчыка пана Станислава Петровича, маршалъка земъского (КСД, 909, 1516); цр҃ь пѹстил собрати велможи над кн҃зи и кн҃зеи крабов кн҃зеи ферштов выбраных моршалкѡв земьскихъ воевод и вси заказьци земьскіи пріити на ѡбновленіе ѡбраза (Зб. 262, 116). *Параўн.* маршалко ў 1 *знач.*, маршаллъ.

2. *Той, хто кіруе якой-небудзь цырымоніяй; старшыня.* на самым рокѹ маршалка ѡбрали дѹховные, также поселствъ с килку поветовъ слѹхали, ѹ четвергъ заседали (Барк., 147б); Архітріклинъ: маршалок, або староста на веселю, рѧдца або преложоныи над потравами и напиткѹ веселѧ (Бяр., 238); теды до его млсти пана Рабія ... маршалка судовъ каптуровыхъ, зъ паномъ лавникомъ ходили (ИЮМ, XI, 171, 1697).

3. *Вышэйшае воінскае званне — маршал.* генрик маршалок прѹскиѕ, з многостю иншых мѹжов знаменитых на плꙗцѹ полегли (Стрыйк., 525). *Параўн.* маршалко ў 2 *знач.*

Маршалство, маршальство, моршальство *наз. Тое, што і* маршалковство. маршалку нашому, намѣстнику Володимерьскому, пану Ивашку Юрьши, и инымъ, кто потомъ будеть отъ насъ Лучоскъ и маршалство Волыньскоѣ земьли и Володимеръ держать (АЗР, I, 110, 1488); дали есмо земли великому кн҃зьству литовскому ... кашталѧновъ и канцлерства и маршалства земског и маршалства дворного, и старостове и врадницы нш҃и ничим не вменшаем (Ст. 1529-Ф, 33); рачилъ тые достоеньства ... то есть воеводство Троцкое, паньство Троцкое и маръшалъство земъское, роздать (КПД, 40—41, 1538); Александръ выбѣри собѣ на моршальство, воина и храбра и добровидна, и приветлива воиномъ твоим (Арыст., 163); Маршальство дворное дано пану Ивану Горностаю (Рач., 351).

Маршъ, маршь *наз. Паход.* полꙗмидес ... своим древом его наполы пробол аж с конꙗ спал оу марши (Троя, 25б); шкорпіѧ ... кѫ всѣмѹ ест злыи. кды противнѣ непокгодне маршь ·а҃· и полтора минѫта. бѣгъ дв҃ныи (Неба, 68б).

Мары, мари *наз. Смяротнае ложа; насілкі для нябожчыкаў.* беда мне бедномоу. иже вижоу тебе сторожа старости моее на марах лежачого не говорѧчого со мною (Жыц. Ал., 98б—99); Давыдъ же самъ идѧше за марами (Скар. ДЦ, 72б); на завтрэе ѹво второкъ ѡбыходъ былъ з марами а маръ было трыдцать (Рач., 353); Тотъ который былъ назначоный бискѹпомъ, до маръ, на которыхъ змерлого бискѹпа тѣло лежало, приступовалъ и его роукѹ на свою головоу вкладалъ (Апакр., 128); з великим ѡбходом несли е на погреб, за ѹпережаючими зброѕными персы и макидонꙗны: А алеѯандер подложивши шию свою под мари горко плачѹчи ишол (Алекс., 22); Поткавши бовѣмъ мертвого Збавителѕ мары задержалъ, и матце оумерлого реклъ, не плачъ ѡ невѣсто (Каліст, II, 117); Што вѕ томъ, же вѕ насъ и Неба, Элемента, Твари, безѕ литости (боль мовить) зготовали мари (Лям., 4); ѡдръ: Кровать, ложко, постелѧ, мары (Бяр., 195); сегоднꙗ зацныѕ, богатыѕ триѹмфѹеть; завтра али ж ѡн въ везеню або на марахъ (Зб. 255, 430); ѡнъ которыѕ был ѹмерлъ, зараз встал, и седꙗчы на марах всѣ повѣдал (Зб. 82, 80).

Масакгетъ *наз. Прадстаўнік качавога племені паўночнага Ірана.* По выѕстъю примирꙗ з персами, тивириѕ се на хозроꙗ кролꙗ их готовал, и собрал воѕско великое поднꙗл на нег иньших землъ, то ест рены, масакгетов, скитов, спеѡниѕ, мессов, и иллириѡв (Бельск., 330б).

Масалбасъ *гл.* муселбесъ

Масленица, масленинца *наз. Масленіца.* войтъ съ тыми поплечниками своими верхѹписаными маеть давати отчотъ о масленинцы (АЮЗР, I, 213, 1577); которую суму пенезей маю и обецую его милости отдатъ в року теперъ идучом семъдесіат осмомъ отдати на масленицы за тры недели (ИЮМ, XXXII, 36, 1578); у помененого поповича илинъского, о масленицы, воску безменовъ два купили (ИЮМ, VIII, 393, 1623).

Масленый, масляный *прым. ад* масло. веселе похлѣбцово до ѡкомгненіѧ ... не оувидит оу разделеніах рѣкъ потоковъ

медвеных и масленых ѡтвернеть трꙋдъ и не проглотит оу силе ѡтмѣны своеи не ѡтмолодѣеть (Зб. 262, 20б); Виѳ-саіда: храм^{s} маслен^{s}. або з^{s} сvр: *Дом* рыболовства (Бяр., 257); ◊ З а п у с т ы м а с л е н ы е (м а с л я н ы е) *гл.* запусты; Н е д е л я м а с л е н а я (м а с л я н а я) *гл.* неделя.

Маслина *наз. Аліўкавае дрэва.* ꙗко маслина хорошаѧ на поли, и ꙗко ꙗворъ воздвижена есмъ подлѣ водъ на ꙋлицах^{s} (Скар. IС, 39б); ꙗко Маслина цвитущаѧ и Кипарис^{s} к горе возносѧщіисѧ, внегда приналъ^{s} ест ризу славы и одежу в совѣршении добродетелей ... славу далъ с҃тости одежи (Там жа, 79); Ѳалелѣй: цвѣтꙋщи маслина (Бяр., 278—279); подвижникѡмъ побѣждным давахꙋ вѣнецъ ѡт маслины (Там жа, 300). *Параўн.* масличина.

Маслинный *прым. ад* маслина. винограды и сады маслинные их^{s} же не насадисте (Скар. IН, 46); винограды и древа маслиннаѧ огонь попалил^{s} (Скар. КС, 33); Сынове твои ꙗко новоросли маслинные окрест^{s} трапезы твоеѧ (Будны, 72).

Масличие *наз. Плады маслін.* на ней же [на земле] ростеть смоковие ꙗбълока зернатые и масличие (Скар. ДЗ, 21).

Масличина *наз. Тое, што і* маслина. богъ ... дасть благославение плоду живота вашего, и плоду земли вашее, житом^{s} вашимъ, виноградомъ, масличинамъ, скоту (Скар. ДЗ, 19б); рекоша к^{s} масличине Царствуй над^{s} нами (Скар. КС, 21б); Царь ... полѧ теже ваше и винограды и масличины избранныѧ побѣреть и дасть рабом^{s} своимъ (Скар. ПЦ, 17б).

Масличинне *наз. Сад маслінавых (аліўкавых) дрэў.* Да едѧть нищии людей твоихъ, и еже останетсѧ да ꙗдут^{s} звери польныи. По тому же вчиниша о винограде своемъ и о масличинии своемъ (Скар. КВ, 42б).

Масличный *прым. Аліўкавы.* красныи ѡтрасли и дрѣва маслична процвѣлъ (Чэцця, 209); винограды и сады масличные их^{s} же не садити есте (Скар. ДЗ, 17б); Той же навратисѧ к нему на вечеръ несꙋчи ветьку масличную з листомъ зеленымъ во встех^{s} своихъ (Скар. КБ, 19); накупилъ за не садовъ масличных^{s} и виноградов^{s} (Скар. ЧЦ, 195); Елей маслинный: тꙋкъ, албо олѣекъ оливѡкъ. масть масличнаа (Бяр., 41); з великимъ набоженством целовала стопни спасителевы, на горе масличне^{s} выражоные (Зб. 255, 347б).

Масло *наз.* **1.** *Харчовы тлушч, які атрымліваюць збіваннем смятаны або смятанкі.* на замокъ вряднику они живности ... зъ волости дають по куряти, по десяти яецъ, по сыру, по фаскѣ

масла, у кого корова есть (АЗР, III, 367, 1540); ꙋ ба^{s}раша де^{s} взꙗто ... масла горъщокъ (КВС, 506б, 1552); за медницꙋ масла копꙋ гроше^{s} (Ст. 1588, 514); У третей клѣти масла ведеръ тры (АСД, I, 203, 1597); взꙗл тежъ масла и молока и телꙗ (Біблія, 44); вам за хлѣбъ дочасный, хлѣбъ д҃ховный, хлѣбъ вѣчный, ꙗко ѡд рꙋки Гсдеи котораѧ при тых дарехъ, елей, пшеницꙋ, вино и масло оумножаетъ, подаючи: предоброе здоровье ваше (Мак., 9б); едꙋчи самъ сꙋхий хлѣбъ и зелка варении бес масла (Пралог, 646); За росказанемъ пана войта и за ведомостю, масла горщокъ солонаго, отъ пана Авхима Лукияновича лавника, дали золот. чотыри (ИЮМ, V, 133, 1688).

2. *Тлушч з расліннага насення (пераважна аліўкавага).* никола ... взѧл чашю што пьють с нее водоу. влилъ в ню воду и масло (Чэцця, 103); ежь роскрышивъ хлѣба во юсѣ с маслом многим изворивъ (Арыст., 206); оумывах следы мои маслом и скала иже со мною ѡбливаласѧ реками ѡлеиными (Зб. 262, 24); збанокъ масла не ꙋбꙋдет (Біблія, 438); Елей: Олива, олѣекъ, олѣй: або олѣй з^{s} овоцꙋ оливного. або масло (Бяр., 41); Масличенъ хлѣбъ: Пирогъ в^{s} маслѣ, или олѣю смаженый (Там жа, 77); волосѧницы ... не могли такъ з него знꙗти, ажъ укропом и маслом ѡтволожит мусили (Зб. 82, 2б). ◊ М а с л о д р е в я н о — *аліўкавы алей.* збирали жито и вино масло древѧно и сено (Скар. ДЗ, 26); взꙗлъ на дорогꙋ з собою и живности то ест воды, вина ѡцту и масла древѧнаго (Зб. 82, 107б).

3. *Ялей (аліўкавы алей, які выкарыстоўваецца ў царкоўным ужытку).* Масло которымъ сѧ помазывали Цари и Жерци в^{s} законе Моисеѡвымъ, было видимое ѡт дерева (Будны, 120б); взꙗл теды мелхиседекъ рогъ масла и знаменав его словом божим (Біблія, 40); если же рекутъ, же посвещаютъ ... ино то не миро великое ... але масло, альбо елей хворыхъ остатнего помазованья (Гарм., 194); росказалъ масломъ недꙋжные помазовати (Навука, 116—117); Взѧлъ теды Мелхиседекъ рогъ масла и знаменавъ егѡ словомъ божіимъ и б҃лгословилъ Аврама (Хран., 26б); ◊ М а с л о с в е т о е — *міра.* маслом с҃тым моим помазал есми ег ибо рꙋка моа поможет емоу и рамѧ мое оумоцнит ег (Пс. XVI, 90б).

4. *Лячэбная мазь.* ѡнъ ж ... больныꙗ масломъ помазаꙗ ѡт немощеи оуздровлꙗше (Чэцця, 88б).

5. *Рэчыва мінеральнага або арганічнага паходжання.* слуги и катове причинꙗли до ѡгнꙗ ѡного всꙗкои материи смолы масла и соломы (Пралог, 510).

Маслоосвященье *наз. Тое, што і* маслосвященье. крещене, шлюбъ, маслоосвящене и погребы, безъ жадного прекословія и забавы повиненъ буду отправить (ИЮМ, X, 379, 1684).

Маслосвященье, маслосвещение, маслосвящение *наз. Царкоўны абрад мірапамазання.* священники ... повинни ходити до епископа своего на соборъ, уступивши у постъ великій въ тыйдень, къ тому на маслосвященье въ четьвергъ великій и на умовенье, и на водосвященье о Крещеньѣ Господни (АЗР, IV, 55, 1592); безъ епископа свещенницы то могуть отправовати водлугъ чыну описаного маслосвещенія (Гарм., 209); Та*и*на таѧ маслосщеніѧ албо ѡстатьнего помазаніѧ, постановлена ест^s ѡ*т* Хѧ Спса коли ѡнъ оучениковъ своихъ пославши ... на проповѣдь еѵгльскꙋю, росказалъ масломъ недꙋжные помазовати (Навука, 116—117); Што есть тайна маслосвѧщеніа (Сакр., 14); ꙗкъ в^s молитвѣ до маслосвѧщеніѧ Слꙋжачой сꙋть написаные (Дзід., 27—28). *Параўн.* маслоосвященье.

Масляный *гл.* масленый

Массаретъ *наз. Адзін са складальнікаў кананічнага тэксту Бібліі.* Массаретове то*т* и вы*ш*шы^s и низшы^s вѣршъ дивне затрꙋднили (Выкл., 129б).

Массилиянинъ *наз. Прадстаўнік ерэтычнай секты, якая групавалася ў навакольных манастырах горада Масіліі (сучасны Марсель).* много пото*м* и краи*н* з котры*х* те*ж* сꙋприѡти ... сикилиꙗне, массилиꙗны и и*н*шие ѡсѣли, и народами Грецкими намножили (Стрыйк., 421б—422).

Мастеровъ *прым. ад* мастеръ. он^s же чинить собѣ кумира ритого и слитого мерзость гсдеви. дело рукъ мастеровыхъ и поставить и*х* в сокрытости (Скар. ДЗ, 50б); Въ рукахъ мастеровыхъ дело его похвалено будеть (Скар. IС, 17б); привела есть мастерова пилность и тыхъ кои не знали къ покланению техъ кумировъ (Скар. ПБ, 21б).

Мастерство *наз. Майстэрства.* жадание ихъ бꙋдеть во искончании мастерства и*х* (Скар. IС, 62б); они же называли суть богомъ дело рук^s человеческихъ. злато и сребро мастеръством^s вымышленое (Скар. ПБ, 19б); длань долгаѧ с палцими долгими оуказъ на чистое мастеръство, рꙋкоделное (Арыст., 178); К тому еще повинни родители научити сыновъ свои*х* мастерства або ремества ꙗкого побожного, абы ѡ*т* него слушное выживенье напотомъ мели (Будны, 61); ꙋвиделъ ... мꙋры ба*р*зо красные и брамы невымовне ꙗкою сли*ч*но*ст*ю ѡздоблены и дивны*м* масте*р*ство*м* справлены (Зб. 107, 102б—103).

Мастеръ *наз. Тое, што і* майстеръ *у 2 знач.* Царь Гирамъ послал^s ему древа кедрова и мастеры (Скар. ДЦ, 74); некоторый мастеръ доилидъ, в лесе древо ровное вытѧвъ (Скар. ПБ, 19б); Сей былъ мастеръ досконалый дела медѧна (Скар. ТЦ, 138); коль красны стꙋпени твои дочко кнжат^sска завиваніе колѣнъ твои*х* ꙗко жь ретѧзи дѣло рꙋкъ мастера (Зб. 262, 85); троꙗновѣ ... ку дела*н*ю рече*и* пререче*н*ы*х* и причи*н* и мастеро*в* ку и*х* ѡборонѣ изрѧдѧ*т* (Троя, 17); Александръ по*до*баеть ти и*м* ѡсобны*х* свои*х* мастеровъ что оумеють направити ка*жд*оую изброю (Арыст., 164); приказано ему вѣдати доспѣхъ и мастеры послѣ брата его Никиты (АЗР, II, 268, 1533—1538); Се есть наставники, мастери, пастыры, и врѧдники (Будны, 51); велѣли˚есьмо ему быти въ оружной казнѣ нашой на Москвѣ и завѣдати всякимъ оружнымъ дѣломъ нашимъ господарскимъ и всякими оружными мастеры (АЗР, IV, 374, 1610).

Мастика *наз. Смала, якую атрымліваюць з некаторых парод масцікавага дрэва.* трапилисꙗ купцы ... несучи корене и ресинꙋ и стакту або мастику (Біблія, 85); наберѣте што лѣпших пожи*т*ко*в* зе*м*ных в начи*н*ꙗ ваши и донесѣте мужеви дари смолу и медъ и тимиꙗна и стакти, то есть мастику, и теревиѳꙋ, то есть микгдалы (Там жа, 95); Стак*т*ꙋ розꙋмѣю*т* миррꙋ або мастикꙋ або ты*м* що подобного (Выкл., 24).

Мастистый *прым. Вялікі, умяшчальны.* Пребыва*н*е наше есть выспа, которꙋю ѡго*р*нула река, котораꙗ поча*т*ку и доко*н*ченꙗ не мае*т*, а *з* ѡднои стороны ве*л*ми мастисты^s входъ, а есть на*с* в ли*ч*бе двакро*т* сто тисечи^s и ꙋ҃ѕ бѣлы*х* голо*в* (Алекс., 26).

Мастити *дзеясл. Мазаць, націраць лоем.* неха^s ѡлѣе*м* грѣшно*г* голова моꙗ не масти*т*, и пока*р*мо*м* ере*т*иц*к*и*м* го*р*ло мое не гладит (Бельск., 352); Той чстный ... Кр҃стъ водꙋ точитъ намъ з^s каменѧ ... и огонь покꙋсь и пожадливостій гаси*т*, а на*д* медъ и оливꙋ дꙋшѣ нашѣ и тѣла осоложаеть и мастить (Каліст, I, 60б—61).

Маститися *дзеясл. зв. Быць памазаным алеем.* неха*и* ѡлѣемъ грѣ*ш*наго голова сꙗ моꙗ не ма*с*ти*т* (Зб. 81, 149б).

Мастродимумъ, матродиумъ *наз. Назва расліны* (?). лѣкарьство избавлѧющи ѡ*т* окормо*в* посполиты*х* ѡни же триѧкъ вѣликии послѣ того мастро*д*имоу*м*. а после сего триѧкъ четверньи *ж* (Арыст., 207); Лѣкарьства великіи ꙗко бы триꙗкъ и матродиоу*м*, и иныи ихь *ж* нарекають философѳіи много помощници (Там жа, 227).

Мастъ *наз. Тое, што і* маштъ. онъ тежъ вꙋ той пущи подлѣ Нарва и Супраслы и мастъ робилъ, и къ Нарви и Супраслѣ рѣцѣ и къ берегу якъ смолу такъ и тотъ мастъ возилъ (АСД, I, 16, 1536).

Масть, мастць *наз.* **1.** *Духмянае рэчыва, міра, ялей.* с мастѧми дорогими ѡбычаемъ королевским как на то прислоушало. оу гробъ оуложили (Валх., 68); с того гробоу пресласный запах запахноул ажь оусим виделосе иж бы был дорогихъ мастей полонъ (Жыц. Ал., 99б); Лепшаѧ суть млсти твоѧ надъ вино воннѣишая над^s масти драгие (Скар. ПП, 3); выполнивши иѡсифъ сто и десѧт лѣтъ живота своего ѹмерлъ. и помазаныи вонными мастѧми вложоный есть до трѹнны во египтѣ (Біблія, 105—106); его дорогими мастми помазали (Бельск., 35); Арѡматы: ... корѣнье, зѣл^sѧ пахнѹчіи ѡлѣйки, запахи, и дорогіи масти (Бяр., 238); вонню маст ѧкъ ей болшей ростираешъ, так болшеи пахънет (Зб. 81, 200); кровъ неѧкаѧс ѧк маст вдѧчне пахнѹчаѧ дивне со[ло]дкимъ запахом з них выходила (Зб. 82, 34).

2. *Дрэва, са смалы якога атрымліваюць духмянае рэчыва.* оу емъ же болше нижь в ыных сторонахъ ростѹтъ многіе дороге масти (Валх., 47б).

3. *Алей.* пришла жона, маючи скленицу масьти спіканардовое, велицѣ дорогое (Цяп., 63б); вилил ѡнѹю маст, албо ѡле^s на головѹ его и ѡтшол преч (Бельск., 126б); Елей маслинный: тѹкъ, албо олѣекъ оливѡкъ. масть масличнаа (Бяр., 41).

4. *Мазь.* врачь масть прикладываеть. живить рану евжиноу (Чэцця, 161); набери речей, добровонныхъ ... и вчиниши с того помазание олей свѧтый масть сложеную деломъ апътекарскимъ (Скар. КВ, 58б); прышли лекары и прыложили мастей што налепшыхъ (Трыст., 22); маю маст ѡднѹ которою хто сѧ намажет, ѡт жадного желѣза ѡбражоны^s быт не може (Бельск., 259б—260); горѧчыми мастьми его злѣчилъ (Мак., 146); Коллѹріе: Маст на очи аб водка до лѣченѧ очій (Бяр., 289); казал з остро^s горчички маст приправит (Зб. 82, 96); Юрку, що въ печи палилъ, ногу былъ зламалъ, дали ему на масть осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 37, 1692).

5. *Колер, фарба.* вежды держат сорочкі велми долге чисте и беле. з ыного платіа велми выходѧчо розмаитыми мастѧми (Валх., 71); товаръ мой ... одны постав масти блекитной, други маковое, трети зеленой (АВК, XXXIX, 82, 1578); летникъ китайки дупли, масти золотое, коштовалъ копъ дванадцать литовскихъ (ИЮМ, VIII, 208, 1593); доломанъ атласовый шкарлатное масти [коштовалъ] золотыхъ шестьдесятъ (АСД, I, 251, 1616); Фініѯ: Также крвавая, чирвонаа, брѹнатнаа, аб багроваа фарба, аб масть (Бяр., 319); приняли меновите кунтушъ фалендышовый шлемами подшитый небеской масти (АВК,

XXXIV, 296, 1663); з^s отмѣнныхъ мастій роботою гафтарскою оучинишъ множство Херѹвімов (Хран., 103).

6. // *перан. Якасць.* вонные цнот ѡле^sки и масти приемное молитвы з собою приносилъ (Зб. 255, 36); серца своего воннѹю масть покоры и скрѹхи богѹ барзо приемнѹю принесла (Там жа, 170б).

Матамство, матомство *наз. Тое, што і* матацтво. взѧвши теды на себе особѹ почалъ до еввы словы мѧккими а здрадливыми матомствомъ своимъ розмовлѧти (Хран., 8); невстыдливѹю пащекѹ матамство бгѹ и заздрость задал мовечи: жадною мѣрою смертью не оумрете (Там жа, 8б).

Матарацъ *гл.* матерацъ

Матати *дзеясл. Махляваць.* реклъ еремиѧ. бже да^s бы то было але ананиѧ иж матаеш людом, забие тебе гдъ бгъ (Бельск., 139).

Матацтво, матацство, мотацство *наз. Падман, махлярства.* мудрость Римская научаеть вѣрою досягати того, ижъ во оплаткѣ тѣло и кровъ Христова есть: що есть великое матацтво и фундаментъ всѣхъ иншихъ ересій (АЗР, IV, 234, 1600—1605); взѧвши теды на себе ѹжовѹю ѡсобѹ, почал до евы словы мѧкkими а здрадливыми матацтвом своим розмовлѧти (Бельск., 4б); Тѹт поетове мног матацтва причинили, которые тѹт ѡпѹщаю толко до гистории пристѹпѹю (Там жа, 84б); Лестецѣ: ... зводник^s, гѹлтай, который волочитсѧ длѧ поживлѣнѧ такъ, або з матацтвом^s и з^s шалвѣрством ѧким, з вѣщованіем^s, з^s ворожѣн^sем (Бяр., 70); почавши ѡт старшихъ головъ симеѡна епископа селевкѣи иктесипонта мѣста в персѣи Першого. до царѧ сапора в матацтвѣ ѡтнесли (Пралог, 599); ѧ тожъ во ^sмѧ бга евъсклипиѧ в то^s ѡгон во^sдѹ. а тых матацство ѡбличѹ (Зб. 82, 72б); поетове вашы тым бгом приписѹют мотацство хитрост здрады, чѹжоложъства (Там жа, 178б). *Параўн.* матамство.

Матачъ, мотачъ *наз. Махляръ, ашуканец.* Лестецъ, б, Прелестник^s, рка, матачъ, здрайца (Бяр., 212); казалъ ѡтцъ Антони^s вы^sди бѣсе, а бесъ лаючы мовил: не вы^sдѹ злосливы^s матачу стары^s (Зб. 752, 427); ѡба суть матачи и зводци (Пралог, 614б); не вы^sдѹ, злосливы^s мотачѹ стары^s (Зб. 82, 77б); штож будеш чинил матачу ѡбжирцо в старости и пиѧницо в згрибѣлости твое^s (Там жа, 334).

Математикъ, математыкъ *наз. Матэматык.* ѧмъ не математыкъ, але здаеть ми се же тотъ календаръ великое поправы потребовалъ (Унія, 27—27б); Домитиѧн брат титов вi цесар ...

люде^{s} ѹчоных преч выгнал, звлаще астрономи и математики (Бельск., 237б).

Математицкий, математыцкий *прым. Матэматычны.* ꙗ старого Пѹстелника знаю, именемъ Нахора ... который тежъ в^{s} математицкой наѹце моимъ был наѹчителемъ (Варл., 192б—193); бог в математыцкихъ инъстрѹментахъ крѹглыхъ и рахованъꙗ прыналежачыхъ кохаетсꙗ (Зб. 259, 181б).

Математыкъ *гл.* математикъ

Математыцкий *гл.* математицкий

Матерацъ, матарацъ *наз. Матрац.* матарацъ отласу чирвоного одинъ (АВК, XIV, 437, 1592); у вызбе белой ... мулы одъны, матерацъ скураный одинъ (АВК, XX, 136, 1598); зъ собою побралъ ... шышакъ железный одинъ, матарацы скураные два (Там жа, 183, 1601); не завше матерацѡвъ и безгловій шѹкали длѧ ѡтпочиненѧ (Каліст, II, 46); постель, матерацы, колдра, плотецъ, валы, подушки атласовые [коштовало] золотыхъ пятдесятъ (АСД, I, 252, 1616); Матерацъ зъ двумя подушками и сукно зеленое зъ волками на молитву отцу наместнику буйницкому оферую (ИЮМ, X, 426, 1686).

Матерезна *гл.* материзна

Матеренский *гл.* материнский

Матерея *гл.* материя

Материалный, материальный, материялный, матерыялный *прым. ад* материя *ў* 1 *знач.* не речамъ тым видомым и матеріалнымъ хвалѹ и поклонъ (ведлѹгъ вѣры нашеи) самомѹ толко Бг҃ѹ приналежачій, ѡтдаемо (Каліст, I, 41); Может^{s} то быти, же хто воюючи и трѹдѧчисѧ вырветъ себе и облегчит ѡд тыхъ позверховныхъ сегосвѣтнихъ звѧзкѡвъ, матеріалныхъ речій, и роскошій тѣла (Мак., 211); не матеріал^{s}ный, абовѣм^{s} але Бозскій он^{s} ѡгонъ ѡсвѣчаетъ дш҃и (Там жа, 228); чистым^{s} ср҃цемъ молитсѧ и ѡт всѣхъ речій матерыѧлных и земных ѡтвернѹвши мысль, ꙗкъ пред Бг҃ом^{s} стоит (Варл., 174б—175); не плакал гсдь длꙗ спѹстошенꙗ места материꙗлного, але длꙗ грехов которые такому спустошению дали причинѹ (Зб. 255, 92б); ѹважъ мѹдрост и сѹт христовѹ, ижъ злегка ѡт воды материꙗлное або видомое преходит до дѹховное (Зб. 259, 57); на ѡномъ фалшивомъ блудѣ своемъ ѹстиниꙗнъ ѡсажоны^{s} будѹчи, такъ ꙗкъ бы хрстос збавителъ нашъ не мѣлъ тѣла материꙗлного: але толко Привидѣнием (Пралог, 584б); ѡнаꙗ ѡпока матеріална сама з^{s} себе вод выдавати не могла, але то мѣла з^{s} ѡпоки дх҃овной и невидѣной то ест ѡт хса (Выкл., 37б).

Материзна, матерезна, матерызна *наз. Спадчына пасля маці.* по см҃рти пакъ его дѣті волны во имѣніи ѡчины и материзны (Вісл., 41); именье пани Святохне не естъ отчына а ни матерызна, нежъ данина отца нашого (КЗ, 821, 1501); продал есми ... матерезну свою подле Островна (ПГ, III, 63, 1510); Григорова матка, свекровъ тое Барбары, держить свою часть — материзну (КСД, 331, 1516); еще къ тому зъ материзны къ той части прилучили есмо Новый Дворъ въ Жупранехъ (АСД, VII, 8—9, 1520); тые имѣнья верхуписаные есть отчызна и дѣдицтво жоны его Марыны Юрковны, а по жонѣ сына его Ивана матерызна и дѣдицтво (РПП, 273, 1524); по моемъ животе мели ... тыхъ люде^{s} матерызны моее по^{s}скивати (КВС, 490б, 1552); панъ Шимко ... жона и дети его у томъ именью Ясудовскомъ, такъ и у материзне, яко и в отчизне отъ насъ покой мети маютъ (АВК, XXI, 237, 1556—1557); по смерти ѡтцов и матокъ дети сынове и дочки ѡт ѡтъчизны и материзны не маютъ быти ѡтдалены (Ст. 1566, 31б); якъ отъчызна, такъ и матерызна, речы вечыстые рухомые и лежачые межы сыновъ и девокъ по смерти родичов их отъ мала и до велика все на ровные части приходить (АВК, XXXVI, 137, 1582); Оношковичъ повѣдилъ передъ нами, ижъ то есть имѣнье материзна его (АВК, XIII, 87, 1635). *Параўн.* материзнина, матчиня.

Материзнина *наз. Тое, што і* материзна. Жаловалъ намъ Михайло на него, штожъ онъ держыть за собою именье, материзнину его, у Василиской волости (КЗ, 551, 1494); они одны сами домъ и пашню отца своего и материзнину держатъ (АВК, XVII, 252, 1541); напервей я мелъ имъ у материзнине жоны моее ... ровный делъ выделити (Там жа, 393).

Материзный, матерызный *прым. Які адносіцца да спадчыны пасля маці.* наехавши на землю нашу материзную коней двое пограбилъ (КСД, 22, 1510); держить чл҃вка нашого непохожого, на имя Станьчика ꙗнцевича, материзного жоны моее, какъ жо предки наши и ꙗ дядьки и братью его держимъ за ѡтчичовъ (Там жа, 331, 1516); мы ... тотъ ѹстѹпъ сво^{s} властьны^{s} матерызны^{s} и тые ѹстѹпы на сперех ... продали есмо на вечъность (КВС, 456, 1552); которая именье свое отъчызное и матерызное мела (КПД, 232, 1554); именье мое властное отчизное материзное ... поступила (АВК, XXI, 208, 1556—1557); имѣнья матерызного розделивши они ... во впокои не малый часъ мешкали (Там жа, 222, 1556—1557).

Материнский, матеренский, матерынский *прым. Мацярынскі.* твоѧ слова выходѧт с пресласное милости материнское

(Пак. Хр., 3); Я Александра Капустянка ... маючи тую маетность отчистую и материнскую имѣніе Лысовчичи ... тымъ листомъ моимъ ствержаю и змоцняю и даю въ моцъ ... отцу Ипатію (АВК, III, 24, 1598); не слухал ѡтцовъского и материнского росказанѧ (Біблія, 225); тобѣ александрови слѹзе нашомѹ приказѹемы, и повѣдамы, абыс се вернѹл до домѹ до перси[s] материнских (Бельск., 172); крево на сторонѹ его част ѡтцовскѹю и витебскъ, материнскѹю зоставил (Стрыйк., 546б); несла и она превеликое жалю, смоутќѹ и болезни матерынское, бремѧ (Карп., 46); Хотѧ ж длѧ лѣпшое певности может сѧ зновѹ ѡкрстити еслибы здоровое з ѹтробы матерынское на свѣт вышло (Навука, 16); вадитисе почели близнѧта ... и выникнѹли з жывота матерынского (Зб. 259, 468); што и з тых словъ такъ мѧкких а матеренских зрозѹме[s] (Зб. 752, 494б); По долыгомъ плачу и жалости звитѧжил встыд людски[s] внутрьности материнские, дѣтѧ в ѡзеро вкинула (Пралог, 580б).

Материнство *наз. Мацярынства.* сила сѧ тамъ речи[s] противъныхъ злѹчити мѣло: паненство и материнство (Зб. 259, 553б).

Материнъ, матерынъ *прым. Мацерын.* мы сказѹемь оу томь члонъкѹ голова материна заплатіть (Вісл., 24б); во оутробѣ материне сотворенъ ест (Скар. IС, 6); Вторый Пророк[s] божии Еремиа во ѹтробе материне посвѧценый во младости своей начал[s] пророковати (Скар. КБ, 5б); искидокъ ... выверженъ бываеть с ложеснъ материных[s] (Скар. ЛК, 30); Будучы ѡна у тои жалости, и учынила ѡдну судину и взѧла ѡтцову голову и матерыну и прыправила на конь и поехала (Трыст., 75); хотѧ бы сѧ хотѣлъ передо мною скритисѧ во ѹтробѣ материней, и тамъ тѧ зна[s]ти маю (Алекс. 1697, 9).

Материстый, матерыстый *прым. Які перайшоў у спадчыну ад маці.* коли бы хто ... ѡтписал кому другомѹ ... третюю часть именѧ своего ѡтчизного або материстог ... тогды таковыи тастамент або листы мають моцно держаны быти (Ст. 1529-Ф, 12—13); тотъ домъ и пашня не материстая есть, але отчизная моя влостная (АВК, XVII, 252, 1541); тотъ матысъ сестрамъ своимъ постѹпилъ всего именья матерыстого (КВС, 468, 1552); я дей и тую часть дому материстого по животе своемъ имъ пущаю (АВК, XXI, 269, 1558); присѧгами своими таковые имене[s] своих ѡтчизныхъ и матерыстых ... не тратѧт (Ст. 1566, 9); кождому есть вольно именьемъ своимъ отъчызнымъ матерыстымъ и яко кольвекъ набытымъ водле воли и уподобанья своего шафовати (АВК, XXXVI, 13, 1582); по смеръти матокъ своих до имени материстыхъ и до вена матчиного восполокъ из сынами яко выше ѡписано невинными, водле права ихъ прирожоного приходити мають (Ст. 1588, 4); вси тежары и обовязки того запису ... ойчистые, материстые, дедичные, заставъные и инъшимъ якимъ кольвекъ правомъ мне належачие, добровольне вношу (Арх. ЮЗР, V-1, 104, 1602); тая маетность Суходоровъ Получесе [*патрэбна*: по Лучесе] не ему, сыну моему, але мне, яко моя матерыстая, з волнымъ шафункомъ мне належитъ (ИЮМ, XXI, 296, 1641); маетност моя другая отчистая, купная и материстая в селе Осмоловичах (ИЮМ, XXVIII, 128, 1666).

Материя, матерея, матерыя, матэрыя *наз.* **1.** *Матэрыя (матэрыяльнае ў процілегласць духоўнаму); субстанцыя.* дшѣ розѹмнои не потребовалъ, толко самѹю матерію, тѣло сѹпте́лное взѧл (Каз. Кір., 96); мают теды познавшы матерыю взбѹжат млсть бжѹю (Зб. 261, 123б); человѣкъ ... паметал ижъ з земли простои матерѣи пошол, а ѧко потом се в землю мае ѡборотит (Алекс., 22б); Сѹть бовѣмъ таковыи геретікі которіи твердѧт[s], же матеріа початкѹ не маетъ, а матеріа естъ коренемъ (Мак., 165); Хаосъ: Пропаст, аб змѣшанаа, аб Краина, аб матеріа всег свѣта (Бяр., 321); в[s] том[s] Сакраментѣ Тѣло Хво з[s] хлѣба ѧкобы з[s] матеріи, а з вина Кровъ Хва, так[s] же ѧкобы з[s] матеріи (Дзід., 20); не зросли сѧ их натури з матерѣи и формы не маютсѧ тежъ во што розсыпат и ѹмерет (Пралог, 546б—547); Части естественныи коджого Сакраментѹ сѹт[s] двѣ; то естъ: матерыѧ и форма (Зб. вып., 3).

2. *Матэрыял.* приехал ѡн богатыи крол велми ѳилименис ... со двема тысѧчми рыцерев кторы ж мели горнаши и тарчи кторых материѧ не была з древа оуделана але толко з ременѧ вареного (Троя, 13б); мынцары нши которые золото срэбро и иншѹю матэрыю належачую и прислухаючую ку мынцы ѳалшовал бы ... мають быти ѡгнем караны (Ст. 1566, 12); ѡгонь грѹбѹю материю на кшталтъ железа пожыраеть (Унія, 16б); мещане збѣжавши на мѹры зажигали конопли и иншые матерыи з сѣркою и смолою и на живых тѹрков на подол там пѹщали и палили их (Бельск., 387б); если бѹдет сребреный або золотый, з[s] пилност[s]ю его стерегѹт; а если бѹдетъ каменный, албо з[s] ѧкои иншои подлѣйшеи матеріи, самъ себе стережетъ (Варл., 288); материѧ каменнаѧ лепшаѧ нижъ деревенаѧ (Зб. 259, 604); отдали пану бурмистру Купцевичу золотыхъ тысечу, за матерію, то естъ, цеглу и вапну, за которую

своими грошми платилъ (ИЮМ, IX, 75, 1692); До Слꙋжбы Бжой треба Келиха и патыны ... оутворенныхъ любъ з[s] золота, любъ з[s] сребра, любъ з[s] цыны, бо з иншои матеріи Келихъ быти не можетъ (Зб. вып., 30).

3. *Рэчыва.* два з них ѡтпирали люд, а дрꙋгие два мазали тараны материею смолною и попалили их (Бельск., 230б); Греки вси ѡные матерѣи которые с порохом в земли мѣли запалили (Там жа, 387б); яко тое миро прыправляти и зъ якое матерыи — не описалъ (Гарм., 195); тѣло свое оутолстил, матерію до зѣденѧ робацтвꙋ готꙋючи (Варл., 201).

4. *Тканіна.* за тоую канонизацію выдавъ многго лѡктей золотоглавꙋ, мнѡго иншихъ коштѡвных матерѣй межи кардиналы роскраѧвъ (Апакр., 172б); За материю на хоронгевъ конную, справованую презъ пана Максима Купцевича ... пану Максиму бурмистру за тую матерыю заплатили золот. пятнадцать (ИЮМ, IV, 71, 1686); Полотна на подшевъку и матерыи подъ карвашы за золот. два (ИЮМ, VI, 80, 1689); справляли хоронъгевъ мескую для язды, купили матерыи полпята локтя (ИЮМ, XII, 101, 1698).

5. // *перан. Прадмет, тэма, аснова.* ѳриюс и даресъ матерею мовеныа розделил (Троя, 11); додасть тобе матерыи и выкрꙋтныхъ доводовъ своихъ противъ папежа (Унія, 29); еще о што болше в той же матерѣи спытаю (Апакр., 113); хиба бы материꙗ речи была малаꙗ котораꙗ в каждо[s] речис ꙋважает (Зб. 261, 87); тыхъ всѣхъ добродѣйствъ нынѣшный день матеріею былъ (Каліст, I, 150); Первои претѡ сеи дꙋховнои бесѣды моеи матеріѧ есть жалю и плача полнаѧ (Сматр., 10—11); матеріа помысловъ противной моцы дши прилѣплѧет[s]сѧ (Мак., 63); не ꙋмѣют злые ѡче[s] своих ѡборочати на тое ѡткꙋл мают материю похвалы взꙗти (Зб. 259, 44).

Материялный *гл.* материалный

Матерний, матерный *прым. Мацярынскі.* младенецъ ... какъ мтрьними оусты почалъ говорити (Чэцця, 37б); матерне к немꙋ дерзновеніе маючи, все чого едно похочетъ, ѡтримати снадне можетъ (Карп., 27); ꙗ есми сынъ твои василеи, которог безбожъними срацыны заполонили и ѡт твоих и матеръних пазꙋхъ ѡторвавъшы во крит были завезли (Зб. 81, 181б); во вечоръ персе[s] матерных пожывалъ (Зб. 255, 130б—131); мѣл ... хто ж теж и сердечное матерное вздыхане вымовит (Зб. 752, 200б); ꙋже было Іѡанови ѡт зачатꙗ его в животѣ матернемъ мце[s] шест (Пралог, 543б); не слꙋхалъ оцовскагѡ и матернѧго роскazаньѧ (Хран., 156); живот матерни[s] ѡтворилъ (Зб. 82, 367б); все твое царство индѣиское ꙋкритъ не может перед силою моею хотꙗ бы еси в матерню ꙋтробꙋ влѣз[s] (Алекс. 1697, 65б—66). *Параўн.* матерский.

Матероявленый *прым. Які явіўся мацеры.* Митрофан: Матероꙗвлен (Бяр., 297).

Матерский *прым. Тое, што і* матерний. взꙗл великую ласкꙋ дꙋха светого потреба же быс дꙋшу твою ѡт персе[s] матерских ѡтꙗгнулъ, то ест ѡт потех дꙋховных (Зб. 255, 57); ѡбачили пана своег младенцемъ, котори[s] всѣхъ во ꙋтробахъ матерскихъ ѳормꙋет (Зб. 259, 507б); матерское свое срдце тѣшачи ... мовила (Зб. 752, 86б); елисавефъ была наполнена дхом Стым длꙗ Іѡана абы свѣдецство ѡ гсдѣ еще в животѣ матерском выдал (Пралог, 546).

Матеръ *гл.* матерь

Матерызна *гл.* материзна

Матерызный *гл.* материзный

Матерынский *гл.* материнский

Матерынъ *гл.* материнъ

Матерыстость *наз. Спадчына па маці.* матка пнов Микглинов тую землю Сенковщызну в моцы и владности своей держачы яко матерыстост свою, продала сыну своему пну Мартину Микглину (АВК, XXX, 404, 1609).

Матерыстый *гл.* материстый

Матерыя *гл.* материя

Матерыялный *гл.* материалный

Матерь, матеръ *наз. Тое, што і* мати I *у* 1 *знач.* кто кому забьетъ матерь прото што емꙋ прігонѧл (Вісл., 7); поведал бы еси нам оца своег. мтрь (Чэцця, 3б); богъ сотворилъ ... Еву матерь по образу своему и по подобию (Скар. КБ, 7); Пріидох разлучити человѣка на ѡтца своего, и дъщере на матер[s] свою (Будны, 55); онъ отыщетъ въ Новгородщинѣ матерь свою, жену и дѣтей (АЗР, IV, 406, 1610); прославилъ Прчстꙋю и преблгсвеннꙋю матеръ свою (Карп., 28); чти ѡтца твоего и матеръ твою (Каліст, II, 182); матер его да даст ти живот вѣчны[s] (Дыяр., 169б); которы[s] воставши взꙗл ѡтроча и матер его вночы и ишол до египту (Зб. 255, 141б). ◊ Л а я т и д о м а т е р и — *мацюкаць.* шлѧхтичь шлѧхтичю лаетъ до мтри (Вісл., 29); онъ князя Семена на рынку лаялъ ажъ до матери (КЗ, 693, 1498).

Мати I *наз.* **1.** *Маці.* Колі мти оу дѣтей оумрет. ѡпѣкалнікъ их не можетъ дѣдичства продат (Вісл., 35); оць твои езо-

поус а м҃ти твоꙗ м҃ріа (Пак. Хр., 18); Тогда ѡтвещаша ему отець его и мати его (Скар. КС, 31б); мы пытали ꙗнꙋшъка чи венъчалънаꙗ такъ жона мати того детины (КВЗС, 22, 1537); въ грѣсѣхъ роди мѧ мати моѧ (Будны, 232б); Мати моꙗ богатымъ жонам кошули мыет (Бава, 135); зашли ему тро[s]скии пании то есть, ꙗкама мати, жена и сестри его (Тр. гіст., 70б); взѧвши мати и накормивши его одышла з нимъ (Мак., 18); млоденци ... плакали мовечи: здравству[s] ѡтче нашъ милы[s], здравству[s] превозлюбленнаꙗ наша мати (Зб. 82, 348б). *Параўн.* матерь, матка ў 1 *знач.*, мать.

2. // *перан. Аснова, пачатак, выток.* вышли сꙋть из[s] живота матери ихъ, даже и навратѧтсѧ въ землю она же есть мати всехъ (Скар. IC, 64б); не веделъ есмъ иже всехъ речей добрыхъ она есть мати (Скар. ПБ, 11); Евга мати всехъ людей с кости спѧщего в раи адама сотворѣна есть (Скар. ПП, 2б). ◊ М а т и г р а д о в о м ъ — *сталіца, слаўны горад.* Митрополіа: Мати градовѡм (Бяр., 297). *Параўн.* матка ў 2 *знач.*

Мати II *дзеясл. Тое, што і* мети ў 2 *знач.* Берите (мовит с҃тый[s] павел) грецкие книги, позна[s]те сибилли, ꙗко ѡ ѡдном б҃гꙋ дают знати и ѡ том што мало быт (Бельск., 198б); вшелякую владзу пастырства своего ростягати и моцъ зупѡлную буде мати (АЗР, IV, 262, 1607); сегоднешнего днꙗ не были порожними ѡт мꙋжовъ своих, штож можемъ за доброе повѣдати або мати (Зб. 107, 196б).

Матизма *наз. Адзенне.* роздѣлили собѣ ризы моѧ и ѡ матизме моей метали жеребей (Пс. XVI, 23б).

Матиорка *наз. Кабыла.* Гды мꙋжъ з[s] ринкꙋ пришедъши жонꙋ свою в[s] постати матіорки ѡбачил[s], а бꙋдꙋчи з нею на покои, за речъ бридкꙋю розꙋмѣл[s] в[s] ложници матіоркꙋ мѣти (Мак., 12); Реклъ теды с҃тый Макарій братіи которіи емꙋ то сказали, чи привѣл[s] тꙋтъ хто матіоркꙋ, такъ естъ мовѧть ѡ҃тче. А онъ реклъ высте сами кон[s]ми, што конскіи ѡчи маете: А она естъ невѣстою ꙗкъ была створена и неѡдмѣнена, але толко здаетьсѧ в[s] ѡчахъ зведеныхъ таковою быти (Там жа, 12б).

Матица *наз.* **1.** *Матачная расліна.* изнову оущепили матице и леторосли (Валх., 94—94б); прищеплени боудичи [так!] в[s] х҃ѣ ꙗкъ лѣторосли оу матици своей (Апакр., 184). ◊ М а т и ц а в и н н а я — *вінаградная лаза.* вышолъ ѡдин на поле абы збирал зѣлье полевое, и нашолъ ꙗко бы матицꙋ винную леснꙋю (Біблія, 463); ꙗкобы садꙋ розными ѡбфитыми древами насаженомꙋ, в[s] котором бы грꙋшки, ꙗблка, и матица виннаѧ, маючаѧ лист[s]е и ѡвоцъ была (Мак., 131—132); Лоза: Виннаа матица, албо ѷинный ѓечен, прꙋтъ (Бяр., 72); видишъ ... виннꙋю матицꙋ приѡздобленнꙋю кгронами вина (Зб. 259, 248); Жона твоꙗ будеть ꙗко виннаꙗ матица плодна (Пс. XVII, 150); коли матица виннаѧ ѡбрѣзана и ѡкопана бывает, бꙋ[s]не[s]ше сѧ розпꙋщает и ѡквитне[s]шы[s] ѡвоцъ родит (Зб. 82, 189б).

2. // *перан. Аснова, пачатак.* нове матице и летореслы вѣры хрестіанское оу нее дивно оущепили (Валх., 94); И зновꙋ: Взыйдетъ боѧчимъсѧ Гсда с҃лнце правды и цѣлость в[s] крилахъ ихъ. И индей: ꙗ естем[s] матица правдиваѧ (Мак., 30б); тыꙗ сут три матицы всих добродѣтелеи, щирое с҃рце, праваꙗ волꙗ ку добромꙋ, и страх б҃жии (Жыц. св., 8); тыꙗ сꙋт матицы цнот всихъ, щирое срдце, проста а не крива кꙋ добромꙋ волꙗ, а боꙗзнь божиꙗ (Пралог, 658б).

3. *Парадзіха.* Роженица, Быт: к҃. Матицѧ. породѣлѧ, пороженица (Бяр., 140).

4. *Матка — унутраны палавы орган жанчыны, у якім развіваецца зародак.* Ложесна: Матица, живот[s] (Бяр., 72).

5. ◊ М а т и ц а п е р л о в а я — *ракавіна перлавая.* Форбота злотомъ до биретка з матицы перловой (АВК, XXII, 155, 1565); тамъ родѧтсꙗ матицы перловые, в каждо[s] мꙋсит бытъ по стꙋ перелъ (Царств., 80б). *Параўн.* матка ў 6 *знач.*

6. *Кіль судна, ніжні брус, на які прымацаваны каркас карабля.* там было того Василѧ четыри дерева шопълы корабелныи, што матица есть оу корабли (ПГ, II, 23—24, 1469).

Матка *наз.* **1.** *Тое, што і* мати I *у* 1 *знач.* ѡнъ брат маткы его (Віл., 444); был заправ ѡн то потроклюс муж шлꙗхотныи и к҃нзь с поколеньꙗ своего ѡт ѡ҃ца и матки нароженыи ѡбычаевъ шлꙗхотных (Троя, 37б); ѡтец и матка детем за живота своего з мушеньѧ не повинни именѧ поступовати (Ст. 1588, 110); мꙋжъ женꙋ в далеких странах знашолъ, ѡ҃тць с҃на матка дети, дети матку (Барк., 168); пошол до алимпиꙗды матки свое[s] (Алекс., 73б); возми отроча и маткꙋ его, а оутѣкай до Егѵптꙋ (Каліст, II, 264); в грѣхох родила мꙗ матка моѧ (Пс. XVII, 32б); Что чинити треба, ежели длѧ великихъ болизней матки дѣтѧ не могло сѧ народити (Зб. вып., 8б). // *перан. Радзіма.* ꙋчын ... з себе справедливост свое[s] матцѣ землѣ полско[s], ты ест то[s] сын тои невѣсти, то ест дѣдич то[s] земли (Стрыйк., 598); ◊ Л а я т и (с о р о м о т и т и) д о м а т к и — *мацюкаць.* тотъ Манецъ князю Семену лаялъ до матки (КЗ, 693,

1498); ѳетко ... дня онегъдайшого ѳевраля дватцат осмого ... неучтивыми словы перед людми почал лъжит, соромотит аж до матки, называючи душогубомъ (АВК, XXXIX, 196, 1579); лаючи его до матки, за груди взявши, шарпали и били (ИЮМ, VIII, 436, 1631); м а т к а д у х о в н а я — *хросная маці.* проклинаючы *ѡт* неи бѣсы ѡкрести*л* ее. А за ма*т*кꙋ дх҃овнꙋю дана е*ст* еі романа игꙋменига (Зб. 752, 52); м а т к а в с е х ъ — *Радзіма, родная зямля.* ѡ граде великого цр҃ѧ, Іерс-лиме нб҃сный, которы*и* есте*с* ма*т*кою всѣхъ на*с* (Карп., 24).

2. *Тое, што і* мати I *у* 2 *знач.* велебна гелена ты*х* тре*х* королев тела оу местечко богатше болше и шлехетнейше сн҃а своего место которе заложи*л* бы*л* оу кост*ѧ*нтинополи*м*. котора есть матка грецко[и] змли (Валх., 75б); розу*м*ные люди коха-ю*т*се в згоде и едности котораѧ есть всего доброго маткою (Бер. саб., 6б); дл*г*а кривды це*р*кви ма*т*ки нашеи православ-нои дл*г*а того *ж ѡн* кгды видѣлъ же на жа*д*нꙋю ре*ч* не хотѣли позволити, смѣле ю*ж* поча*л* мовити (Дыяр., 178); приказꙋ*ем* абы ... приказаньѧ Господни и Цр҃ковные такъ же преданіѧ стыхъ Апсль и стыхъ Бгоносныхъ оцъ, гакѡ црковь стаѧ Матка нша Восточнаѧ, оучи*т*, в[s]цалѣ оусердн*ѡ* заховали (Ст. бр., 20б); во все[s] Грецѣи аѳи*н* мѣсто ма*т*ка была в то[s] часъ на наꙋку (Зб. 82, 283—283б).

3. *Выток жыцця.* ѡ матко слнца краснейшаго. бы ты была вѣдала твоего милого сн҃а прекраснейшого наде вси сыны чо-ловече (Пак. Хр., 5); в[s] том же погрꙋжа*н*ю и вынꙋра*н*ю, и оумираютъ, и родѧт[s]сѧ, и збавеннаѧ онаѧ вода и грѡбъ быва-етъ имъ и матка (Каліст, II, 285).

4. *Прамаці.* богъ въ истинну *ѡт*ца нашого Адама и Евву матку створилъ (Будны, 222б); назва*л* ада*м* им*г*а жоны своеи евва, то е*ст* жизнь и*ж* ѡна была маткою всѣ*х* живꙋчи*х* (Бельск., 6).

5. *Самка жывёл і птушак.* идучи путемъ и знаидеши на земли или на древе гнездо со птенци и матъку седѧщу на ѧицахъ или при птенцахъ (Скар. ДЗ, 42б); не вари козлего м*г*аса в молокꙋ ма*т*ки его (Бельск., 55б); козе*л*ка з тро*д* ... Есть гебраисмꙋ*с*, и значи*т* козл*г*а*т*ко молодое которое еще за маткою ходи*т* (Выкл., 25).

6. ◊ М а т к а п е р л о в а я — *тое, што і* матица перло-вая. ꙋловили тамъ ма*т*кꙋ перловую та*к* много важи*т* фꙋнтовъ мз (Царств., 79б).

Маткинъ *прым. Тое, што і* матчинъ. двоу велели на колесе разбити. ѡдного Видимонта. д*г*адю маткына кнзга великаго Ви-товта (Увар., 89).

Матня *наз. Матня.* такъ насъ до тоеижъ матнѣ в которꙋю са*м* влѣзъ хитро оуправити помышлѧ*ет* (Апакр., 13б); *ѡт*стоупники ... хотѧчи насъ тымъ снаднѣй до тоеи матнѣ, в[s] которꙋю сами влѣзли оугнати. забѣгали тому (Там жа, 208б); Для тогожъ вы и не можете зъ тоее матнѣ вылѣзти (Пыт., 36).

Матокъ *гл.* мотокъ

Матомство *гл.* матамство

Матрица *наз. Метрыка.* имъ мерены тые версты каждая верста по тысячи сажонъ ... якожъ дей то есть описано и въ матрицы земъской (АВК, XVII, 306, 1541).

Матродиумъ *гл.* мастродимумъ

Матрона *наз. Шаноўная замужняя жанчына, матрона.* не-которое матроны котораѧ слоужебница была ісс*в*а имене*м* ве-роника тое пыта*л* где бы ісс*а* знайти моглъ (Пак. Хр., 23б—24); мало на тымъ маючи, же самъ в поглѧданью на ихъ своей роскоши оутѣхꙋ положилъ, еще кꙋ томꙋ и оуцтивымъ матро-номъ по*д*часъ оныхъ показоватисѧ не встыдитъ (Апакр., 20б); ꙋчтивымъ матроно*м* своимъ тыхъ не допꙋщали (Зб. 259, 309).

Матухна *наз.* **1.** *Маці (з адценнем павагі).* какою болестію сер*д*це млтівое матоухны было оудроучено (Пак. Хр., 11); пры нарожен*ю* прена[s]досто[s]не[s]шо[s] матꙋ*х*ны бжо[s] па*н*ны прочъ на сторонꙋ л*г*аме*н*та плачы (Зб. 259, 468).

2. *Матухна (ласкава — пра пажылую паважаную жанчыну).* Ино Шоломичы передъ нами покладали листъ господарыни, матухны нашое, кнегини Семеновой Александровича (РПП, 290, XV ст.); ѡ наймилеша [так!] матоухно мо*г*а (Пак. Хр., 3); тыми словы мовили силне слезно горко, мовили та*к* матухно зезꙋлюхно ꙋтухно панюшко, сподаринѧ слнце мсцъ звездꙋхно, да[s] крошку хлеба (Барк., 165).

Матчинский *прым. Тое, што і* матчинъ. Естли бы не хтяла звротить, теды право близкости и тежъ часть отцовску тра-тить, а не матчинску (АЗР, I, 224, 1501).

Матчинъ, матчынъ *наз. Матчын.* Тэжъ естли бы до*ч*ка без воли *ѡт*цо*в*ское або ма*т*чины засела замужъ таковаѧ *ѡт*па-дываеть *ѡт* посагу *ѡт*чизного (Ст. 1529-Ф, 48); дворецъ ꙋ д*г*авилътове по дедꙋ его а по *ѡт*цы матъчыномъ по небощикꙋ во[s]тку петькевичꙋ на него ... скупилъ (КВС, 646б, 1552); ѡ внесенью матъчиномъ е*ст*ли бы никому не записала (Ст.

1566, 73б); А што ся водлуг тестаменту матчиного на комъ до сих часов вытегнуть не могло, вже самъ того доправляти и все, што ему належить ... доходити мел (ИЮМ, XXXII, 173, 1577); маетность отъцовская и матъчына до делу ровного и до розправы ... пры нас в целости была (АВК, XXXVI, 137, 1582); вжо помененые братя ... ровны а вечысты делъ в ымеңю ... и во въсяких кгрунтехъ прыкупных отцовских и матчыных ... прыняли (АВК, XXXII, 305, 1596); по ѡтцы ер*м*ило панова*л* в риме, ꙋрва*н* в виза*н*тии ма*т*чино*м* мѣсте (Кн. Мак., 46б); Пр*д*тча Іѡаннъ еще вѕ животѣ матчиномъ пророцкого дарꙋ достꙋпилъ (Каліст, II, 241б). *Параўн.* маткинъ, матчинский.

Матчиня *наз. Тое, што і* материзна. Миколай Душевски 3 кони въ пан., въ пр., 3 ощепы — одынъ з Лидского повету, а други конъ з ленное, а треты з Новогородского з матчини (ПВЛ, 285, 1565).

Матчынъ *гл.* матчинъ

Матыка *гл.* мотыка

Матычка *наз., памянш. ад* матыка. самъ климе*н*тиѕ с҃тыѕ взѧ*л* малꙋю матычкꙋ и помалꙋ скоро ꙋдари*л* тамъ где нога бара*н*кова сто*ѧ*ла (Зб. 82, 183б—184).

Мать *наз. Тое, што і* мати I *у* 1 *знач.* ѡ техъ которымъ м҃ть оумреть (Вісл., 28); Есть тут наша мать, можэм ее попытати (Бава, 170).

Матэрыя *гл.* материя

Мауръ *гл.* мавръ

Махавейский *прым. Тое, што і* маккавейский. пишеть о томъ во книгахѕ Езъдры и Неемии, и во книгахъ Махавейскихъ (Скар. КС, 1б).

Махало *наз. Веер, махала.* Ріпіда: Вахл*ѧ*р, махало, ога*н*ка (Бяр., 306).

Махальский, махалский, махолский, махольский, махонский, мохольский *прым. Выраблены ў бельгійскім горадзе Мехельне.* сорокъ соболей, поставъ махалский, два поставы трицкихъ (АЗР, I, 343, 1501); сукню Настрадамскую а плащь Махальский, а шубку белинную съ ѡпухою (КСД, 470, 1517). ◊ Сукно махальское (махалское, махолское, махольское, махонское, мохольское) *гл.* сукно.

Маханье *наз. Мах.* ◊ Одны*м*ъ маханьемъ — *адразу, за адзін прыём.* посла*т* емꙋ ѡ*д*ного а҃гг*л*а може, которыѕ вси воѕска ца*р*скіе ѡднымъ маха*н*емъ побѕеть (Зб. 752, 57б).

Махати *дзеясл. Махаць.* Мнози есть неразꙋмнии ч҃лвци махаю*т* по лицю своемоу (Чэцця, 285б).

Махиваръ *наз. Палатно, сувой і вырабы з яго.* махрама — махіва*р*, кольдра альбо простирало (Зіз., 111).

Махина *наз. Махіна.* велика*ѧ* махина на велми слабыхъ, а подобенства с него жадного не маючихъ, столпехъ есть збꙋдована (Апакр., 92б); симо*н* ... справи*л* махины и припꙋстилъ до мѣста и зби*л* ѡднꙋ вежꙋ и взѧ*л* ю (Кн. Мак., 63б); вѕ Егѵптѣ ... збꙋдовали тꙋю махинꙋ зѕ каме*нѧ* чтырехъ стопъ величинею, и собѣ гробъ тамъ оучинили (Мак., 15); нѣкоторіи на мѣ*д*и подобе*н*ства балванѡвъ, и инши*х* ꙗкихъ рисовали: дрꙋгіи махины великіи и коштовныи ижѕ выстав*ѧ*ли (Там жа, 352); небо противъ которому всꙗ таꙗ махина зе*м*ли и воды не е*ст* болшаꙗ ѡдно ꙗко маковое зе*р*но (Пралог, 547).

Махлярство, махлерство *наз. Махлярства.* ѡныи диꙗволы доказавши зѕ ѡны*ми* п҃нзми просто сꙗ до Сле*н*зска ѡбе*р*нꙋли простыѕ лю*д* своими махлꙗ*р*ствы зводꙗчи (Стрыйк., 620б); пото*м* познаешъ махле*р*ство его (Зб. 82, 365).

Махляръ *наз. Махляр.* те*ж* бы*л* розбоѕникъ ꙗкиѕ або махлꙗ*р* му*ж* ꙗкиѕ в селе вѕ звꙗзкꙋ ма*л*женско*м* або купе*ц* (Зб. 107, 175б).

Махолский *гл.* махальский

Махольский *гл.* махальский

Махометанинъ, магуметанинъ, мехометанинъ *наз. Магаметанін.* мехометани впали з воѕском в сирию кꙋ дамаскꙋ (Бельск., 341б); сарацини, махометани зъ африки се з воѕском пꙋсти*в*щи, гишпанию ѡпановали (Там жа, 346б); сирию, египе*т* и прилеглыи и*м* па*н*ства махометане почали посѣдати (Зб. 752, 413б); прето тепе*р* пото*м*ство макгокгово и кгокгово мае*м* розꙋмѣти толко татарове и тꙋ*р*ки безбожныи мехометани (Стрыйк., 421); Людемъ дорослымъ, наприкладъ Погано*м*, Магꙋметаномъ, и Жидомъ, къ Вѣры Христіанской наверненнымъ, три речи сꙋть потребныи (Зб. вып., 7б).

Махометанский, мехометанский *прым. ад* махометанинъ. То*г* рокꙋ фалшивыѕ пророк махоме*т* ѡ*т* которо*г* се секта махомета*н*скаꙗ почала ꙋмерлъ (Бельск., 340); Находи*ли* сараци*н*ские мехомета*н*ские ѡкрꙋте*н*ства и блюзнѣ*р*ства, которы*ми* хрести*ѧ*нство велико ꙋтиснено было (Там жа, 342); цеса*р* со*л*тан зели*м* кошто*м* преважны*м* косте*л* махомета*н*скиѕ збꙋдова*л* (Стрыйк., 422б); па*н* ѡди*н* нашъ рꙋси*н* ... приню*л* вѣрꙋ и*х* махомета*н*скꙋю (Там жа, 499б); грꙋбаꙗ заслона положона есть ꙋ хомета*н*скꙋю ...

росказѹет ему абы шол до христиꙗн до вꙗзенꙗ и приневолил их до махометанской своей вѣри (Пралог, 494).

Махометовъ *прым. Магаметаў.* котори^s законѹ махометовомѹ не держит (Наб. тур., 21б).

Махонский *гл.* махальский

Махрый *прым. Які мае махры.* у Скрысенского попа взяли ... рукавицы двои махрыи, бучакъ, боты (АСД, I, 177—178, 1590).

Маца *наз. Мера збожжа.* померное: отъ каждое мацы по пенезію, а мостовое зъ госьтя — одъ воза по полугрошку брати (Ахр. ЮЗР, V-1, 29, 1509); естли отъ нихъ прочъ пойти похотятъ, доброволне пустити, которыи люди збожъе свое все, што на той земъли сѣяли, собравъши и платъ повинный, то естъ полъ трети мацы овъса и полътора воза сѣна, отъ нихъ будуть могли [пойти] (Пін., 85, 1551); што которое жито остало въ Рогачеве, черезъ Павла Оранского проважоное до Могилева, жита 225 мацъ, овса 140 мацъ, тое все збожъе казано отпровадити до Гомъя ку наспижованью замъку (КПД, 771, 1564); Повинность подданыхъ того села ... платятъ зъ волоки грошей тридцать, овса маца одна, гусь одна, курица одна (АВК, VI, 58, 1589).

Мацати *дзеясл. Мацаць.* ѡт того часа при выбиранѭ папежа маца архидиꙗкон през столок диравыи мает ли папежъ реликѹе домове (Царств., 72); ѡт того ж часѹ при выбиранѭ папеже [так!] мацает дыꙗкон през столок дирꙗвы^s мает ли папеж реликве домовое, плꙗтина историк пише (Бельск., 371б).

Мацедонский *прым. Тое, што і* македонский. аментас крол мацедонски^s ѡбавꙗючисꙗ моцы а ѡкрѹтенства перског, призволил доброволне дариеви голдоват (Бельск., 163); былъ межи иншими Филип кроль Мацедонскій (Паўуст., 3).

Мацеръ *наз. Назва расліны.* звыкли Грекове до Оливы и Балсамѹ прикладати ... рожныи вонности и ... олѣйки, особливе засьтыи: ... насѣне Розмарыновое, Цынамонъ, Кѹбеба, Кордымоніѧ, Бобки, Азаръ, Мацеръ, Теребинтъ, Патитъ (Зб. вып., 16).

Мацэдонъ *наз. Тое, што і* македонъ. словаки, сэрбове, ахаичыки, мацэдоны и траконове против ему и против его народу Матэрнови передъ тымъ на великои помочы были (Атыла, 181).

Мачавина *наз. Балота.* по правой стороне земля и кгрунты его млсти ... черезъ дорогу, мачавиною, у ручай (ИЮМ, XXII, 499, 1690).

Мачати *дзеясл. Мачаць.* костелъ нашъ толко голову або обличе крещающомуся мачаетъ (Пыт., 52); Исус затворил се дѹхом и рекъ. ѡдин з вас предаст мꙗ, которы^s естъ со мною и мачаеть рѹкѹ в солило (Зб. 255, 237б); оуваж^s ѡ Іерею, же естъ речъ барзо шпетнаѧ мачати голѹю рѹкѹ в^s Крови І҃са Хрста (Зб. вып., 31).

Мачаха *гл.* мачоха

Мачеха *гл.* мачоха

Мачешинъ *гл.* мачошинъ

Мачка *наз. Падліва.* [кормъ] толстыи же и много кормѧціи оугодныи. се ест ѧице во мачкѣ и боранина молодаѧ (Арыст., 217).

Мачоха, мачаха, мачеха *наз. Мачаха.* мачаха его передъ нами рекла (КЗ, 421, 1488); Кто бы лежалъ с мачехою своею и ѡткрылъ срамоту ѡтца своего, смерътию да ѹмрета оба (Скар. КЛ, 39); таꙗ мачаха его Богдана маеть тое именье Жупряне держати (КСД, 1210, 1518); онъ маетъ тотъ домъ держати и его уживати водлугъ данины мачохи своей (АВК, XVII, 117, 1540); мачеху за жену былъ взѧлъ (Будны, 248б); мачоха его еще ненавидит (Трыст., 13); хто бы спалъ з женою в плыненю мѣсꙗчном, забиты ѡбои нехай будѹт, такъ тежъ з мачохою, з невѣсткою (Біблія, 170); богородицѹ именуют евангелисты, марию иꙗковлю, то есть мачехѹ иꙗковѹ болшому сынѹ иѡсифовѹ (Рым., 82б); окрещены в православную вѣру през свою мачеху, княгиню Анну (Мам., 178).

Мачошинъ, мачешинъ *прым. ад* мачоха. Петръ Козейковичъ з дому мачошиного, отца ани брата старшого не поведаеть (ПВЛ, 585, 1567); // *перан.* брати родное которыхъ ѡдна мати церковъ светаѧ, кафолическаѧ, породила бегаютъ, а до мачешиныхъ детеи ѹтекаютсѧ (Унія, 4б).

Мачуга, мочукга *наз.* **1.** *Паліца.* дежа маку, мачуга дереновая, збанки турецкие тры (АВК, XXXVI, 58, 1582); мочѹкги ѡкрѹтныи, кѹли на ланцѹгах, рогатыи желѣзныи, кие з великими гвоздами (Стрыйк., 431).

2. *Булава (кароткая палка з шарападобным патаўшчэннем на канцы, якая служыла знакам вярхоўнай улады).* намъ послал пилу мачѹгѹ и завой, котори мают быт речи пришлыи (Алекс., 8—8б); през мачугѹ котораꙗ есть скривлена ѡт головы, знаменѹемы ижъ вси цареве и кнꙗжата свѣцкии перед нашою ѡбличностю бѹдѹт се кланꙗт (Там жа, 8б).

Мачула *наз. Расліны, якія вымочваюцца ў мачулішчы (лён, каноплі).* Лыкъ не стало до увязованя мачулъ, то еще прикупили за осм. шесть (ИЮМ, V, 110, 1688).

Мачулный *прым.* ◊ Л ы к о м а ч у л н о е *гл.* лыко ў 1 *знач.*

Машкара *наз. Маска.* абы сѧ з них зодрала таѧ машкара (Апакр., 39); за тым нещестем моим вшитки ѡблудные приꙗтеле мое машкары свэ ухиливши незбожнэ твары свэ ꙋказали и ꙗдовите злости свэ ꙗвне^{s} вылеват почали (Еўл., 47).

Машна *гл.* мошна

Машонка *гл.* мошонка

Машталеровая *наз. Жонка страмяннога.* машъталеровaꙗ г҃дрьскаѧ степановаꙗ ганъна (КВС, 665, 1552).

Машталерский, машталерьский *прым. ад* машталеръ. ино што на тые кони и машталеры при нихъ выдано будетъ, яко въ нашомъ, альбо конюшого нашого листѣ оброкъ имъ на тыждень описанъ будетъ, за квитомъ машталерьскимъ, подъ печатью шляхтича, человѣка доброго, одного альбо двухъ, и то на личьбѣ приняти (АЗР, III, 79, 1557); шъто бы тежъ врадъ на узъденицы, попонки и на иншые потъребы коней нашыхъ пенезей выдалъ, а то на квите посъланца або машталерскомъ окажеть (КПД, 560, 1557).

Машталеръ, маштарелъ, маштелеръ *наз. Страмянны.* Золотару ... машталеру муралю кравцу ... маеть тым всим головщина быти (Ст. 1529-Ф, 139); тое дерево было зрубено на избу до конюшень королевскихъ для машталеров (АВК, XVII, 2, 1539); Жаловалъ мне за позвы нашими обудву судей маштарелъ его королевское милости Матей Ивановичъ (АВК, XXI, 119, 1556—1557); машталерꙋ, кравцꙋ, гаѳтарце ... головщина по тридцати коп гроше^{s} (Ст. 1566, 90б); особливе машталѣровъ съ коньми поводными зъ бубенницою и сурмачѣемъ коней 10 (ПВЛ, 435, 1567); был Бово чотыры годы у конюшни служечы машталеромъ (Бава, 136); соколникꙋ, машталеру, кравцꙋ ... тымъ всимъ головщины по тридцати копъ гроше^{s} (Ст. 1588, 488); коли в^{s} мѣсто оуежджалъ кроль людовик францꙋзкій, и генрикъ анкгелскій, одінъ оу нѡгы его лѣвой, дрꙋгій оу правой стерегꙋчи мѣсто машталѣрѡв, держачи пѣшо през мѣсто шли (Апакр., 175); ховай же для нихъ слугу ляха, конюшню и маштелѣра (Мял., 318); машталерови и конюшему пана економа дали на медъ золот. два (ИЮМ, IX, 59, 1692).

Машталерьский *гл.* машталерский

Маштарелъ *гл.* машталеръ

Маштарня *наз. Абора або стайня.* межи ними сени, ворота до маштарни добрые, съ фортъкою, покрытые, фортъка на завесахъ железныхъ (АВК, XIV, 201, 1580).

Маштелеръ *гл.* машталеръ

Маштъ *наз. Мачта.* маетъ ... отъ машты, бы мало бы велико, мыта дать полкопы грошей (АЮЗР, I, 26, 1500); вкопают в землю противко мꙋрови двѣ великие грꙋбие и долгие дерева, на подобенство жеглꙗрског маштꙋ, межи которыми завѣсꙗт ѡнꙋю колодꙋ (Бельск., 218); Поставъ: Поставъ сꙋкна, пража, и тыжъ маштъ окрꙋтовый (Бяр., 114); спад з маштꙋ и оумер (Жыц. св., 73б); коли здалека ѡпатрны^{s} стырникъ видит ѡболочок ... заразъ нахилꙗет маштъ жакгел складает (Зб. 259, 579б). *Параўн.* мастъ.

Маэтность *гл.* маетность

Маючий, маючый *дзеепрым. Які мае што-н., валодае чым-н.* Хто бы дете^{s} до сꙋда позвал летъ не маючих дети не повинни до летъ своих ѡтказывати (Ст. 1529-Ф, 52); Маючий ꙋши слꙋхати нехаі слышить (Цяп., 17); Гэрбъ ꙗкъ на тарчы так на хоругвах носил ѡрла, коруну на голове маючую (Атыла, 180); безъ которого призволеньѧ жаденъ собор порѧдъныи и моцъ маючии быть не можетъ (Бер. саб., 22). видѣли теж винныи деревка маючи грона невымовне великии (Алекс., 40); Речи зась з^{s} грѣха початокъ свой маючіи полны сꙋть трвоги (Мак., 68); Читалисьмо ... листъ або привилей ... маючый на собѣ подписъ руки такъ самаго святѣйшаго Патріархи (АСД, II, 58, 1635); Мѵрта или мѵрсіна, Дерево ест маючее ꙗгоды смаковитыи, з^{s} которыхъ и Вино гиснꙋтъ (Бяр., 298); ѡбачил иншие звѣри стан члвчи^{s}, козиныи ноги, а на головѣ роги маючие (Зб. 82, 317б); Жена маючаѧ мꙋжа, а з^{s} дрꙋгимъ живꙋщаѧ нецнотливе, и Мꙋжъ тожде творѧцій ... сꙋдомъ свѣцкимъ, маютъ быти горломъ караныи (Зб. вып., 85—85б).

Маючийся, маючыйсе *дзеепрым. ад* метися ў 2 *знач.* привели до него всѣхъ зле сѧ маючихъ (Каліст, II, 6б); Апслѡве до ꙗкогѡколвекъ мѣста входили, трвали в^{s} нем^{s} часъ нѣкій и нѣкоторыхъ зле маючихъсѧ оуздоровлѧли, а нѣкоторихъ нѣ (Мак., 234); Слово грецкое ευπαδοντεξ ... значит по грецкꙋ добре здоровы, або добре сꙗ маючіи (Выкл., 138б); грехи внꙋтрьные ꙗко и зверховные сут годны, абовемъ не толко тот которы^{s} забиет але теж которы^{s} се в серцꙋ гневает гневом маючым се до забитиꙗ (Зб. 255, 86); антони^{s} с҃ты^{s} видꙗчи чловека вельми до побожности сꙗ маючого, принꙗлъ его до закону (Пралог, 625).

Маючый *гл.* маючий

Маючыйсе *гл.* маючийся

Мающий *дзеепрым. Які мае што-н., валодае чым-н.* Длѧ того Іерей и дыхаеть грыжды на тое дѣтѧ ... заклинаючи

діавола мающаго мощъ над оглашеннымъ, абы ѡт него ѡтстꙋпивши, далъ въ его срдци, обѣтель Дх҃ꙋ ст҃омꙋ (Зб. вып., 13б); в^{s} Гишпаніи ... жены мающіѧ дѣти, переминившисѧ в^{s} мꙋжескій полъ, и ѡженивши сѧ, дѣти съ женами своими воспріѧша (Там жа, 81б).

Мгла *наз. Імгла.* покрывает нб҃о ѡблаки. а море мъглою (Чэцця, 120б); оу той мъгле а темности дорогоу стратили (Валх., 49б); мгла роспрашитсѧ еже загнана бываеть лучами солнечными (Скар. ПБ, 4); ѡболокъ и мгла ѡкроуг его (Пс. XVI, 97б); ходит ꙗкобы без светъла ꙗк во мгле ничог не познает (Зб. 261, 131); не фрасу^{s}теся мгла то малаꙗ прудко згинет (Бельск., 281); Еще не зышлися з собою, бо мьгла была (Мам., 183); пара албо мгла выходили з земли (Выкл., 4б); мъгла ѡколо него (Пс. XVII, 100); жадныхъ сꙗ царе^{s} дочасных коротко триваючих а ꙗко мгла минаючих не бо^{s} (Зб. 82, 338б).

Мглейший *прым. Тое, што і* мдлейший. чим далей против сл҃нца оусходоу тым менши и мглейши и крегчейшии родѧтсе люди. зеліа соуть теплейше и лепше (Валх., 54).

Мглистый *прым. Імглісты.* нѣѧкаѧ мглистаѧ моцъ находитъ и злегка на кшталтъ гꙋстого повѣтра ѡтѣнѧеть свѣчꙋ (Мак., 75); которіи не хотѧтъ, тыи ачъколвекъ грѣхъ воюючій в^{s} члонкахъ своихъ маютъ, ведлꙋгъ Апсла: што Мглистою и темною моцю естъ (Там жа, 252); мглистаѧ бовѣмъ ѡтнюдъ и несвѣтлаѧ темност была (Варл., 280б).

Мглость *наз. Тое, што і* мдлость. гекторъ ... грецкии гꙋѡь в такую мглость приведлъ иж ни жадныи з греков оумыслу зꙋполного ани моци не мел кꙋ ѡброненью себе (Троя, 61—61б).

Мглый *прым. Тое, што і* мдлый. Будеть ли цело и дужо еже можете приносити гсду богу, или нецело и мгло, и негодно ко приношению, ꙗко еленѧ и серну тако ести будете (Скар. ДЗ, 28).

Мгненье, мгненне *наз. Імгненне.* што минꙋта, то далей ѡт початку, што мгнене ока, то ближей к^{s} концу (Каліст, II, 201); Маніе: мгненье ока, моц^{s}, важность, повага (Бяр., 76); час жывота того так барзо коротки^{s} ест ижъ ... мгнению ѡка в писме светом естъ прировнаны^{s} (Зб. 255, 56). ◊ Въ (во) мгненьи (мгнении, мгненью) ока — *вельмі хутка, адразу ж, у імгненне вока.* они которих дн҃ь гсдень живыхъ найдеть, хотѧ жь ꙋмрють, але иже въ мгненіи ока оживут^{s}, не ꙋсъпнуть (Будны, 150); в^{s} мгненю ока поставлени бꙋдꙋть пред сꙋдомъ (Варл., 226б); ꙋважъ ижъ длꙗ короткого и во мгненю ѡка проминулого ... ꙋтрапенꙗ если его теръпливе знесеть ижъ возмешъ ѡт господа бога не толко потехꙋ и веселе (Зб. 255, 56). *Параўн.* мгновенье.

Мгновенье, мгновене, мгновение *наз. Тое, што і* мгненье. ◊ Во (ве) мгновении (мгновеню, мгновению, мгновенью) ока — *вельмі хутка, адразу ж, у імгненне вока.* во мъгновѣнии ѡка ... воскрешѣнье их боудет (Чэцця, 374); царъ ... ѡныи котории были причиною затраченꙗ его вкинул в ровъ, и пожерти сут во мгновенью ѡка перед нимъ (Біблія, 560); проважают в добрах дн҃и свое а во мгновению ѡка до пекла зступуют (Зб. 255, 56б); замыслилъ ѡдинъ з них гордог штос, и ве мъгновеню ѡка зопхнены^{s} ест изъ единомыслниками своими (Зб. 259, 340); во мгновеню ѡка до пекла спадают (Пралог, 663); вытѧгнꙋлъ егѡ з ровꙋ лвиного, а оныи которыи были причиною затраченьѧ его вкинꙋлъ в^{s} ровъ, и пожерти сꙋть во мгновенью ока пред^{s} нимъ (Хран., 372).

Мдла *наз. Тое, што і* мдлость. Бл҃гій: Добрый, без мдлы (Бяр., 3).

Мдле *прысл. Слаба.* Благо: Гды пишетсѧ без титлы, в^{s} Рѡсской мовѣ значитъ: негараздъ, мдле, недобре, оуломне, зимно, лѣниво (Бяр., 4).

Мдлейший *прым. Слабейшы.* По навѣженьи ласки, ꙗкимъ способом^{s} мнѡгіи оупадаютъ, зали шатанъ недалеко мдлѣйшимъ ѡказꙋетъсѧ (Мак., 257). *Параўн.* мглейший.

Мдлелый *прым. Слабы.* [Двое дѣте^{s}] а иж прирожене их мдлѣлое ѡное ѡкрутное муки не вытрвало, молодшы^{s} ꙋпалъ и сконал (Зб. 752, 442б).

Мдлети *дзеясл. Слабець.* ѡт тог часꙋ почала мдлѣти моц перскаꙗ (Бельск., 163б); им в полудни велми ести захотѣло, ижъ слабѣти и мдлѣти з голодꙋ и прагненꙗ почали (Зб. 752, 420).

Мдлеючий, мдлеючый *дзеепрым. ад* мдлети. знѧвши з^{s} неи тѧжкое беззаконныхъ дѣлъ ꙗрмо, и мдлѣючꙋю ѡд злыхъ помыслѡвъ ѡдживилъ (Мак., 310); иногды ничого не едꙋчы: соком толко з зелꙗ мдлѣючую дшꙋ задержовалъ (Зб. 752, 448).

Мдлити *дзеясл. Рабіць слабым.* ꙗкъ далеко болей Бгъ, знаючи начинѧ чл҃вчіи мдлить противного моцъ розными способами (Мак., 232); Силы бѣсовскіи Бгъ мдлит (Там жа, 402).

Мдлость *наз. Слабасць.* бледость и мъдлость смр҃тнаꙗ ѡблила была лице ее (Пак. Хр., 14); кгды ... писал дрыжаньемъ а мдлостью знѧтый оумеръ (Апакр., 153б); Пророкъ Ісаіа за дній своихъ прагненемъ ажъ до мдлости оупален^{s}, просилъ

вседаровителного Бга о водꙋ (Каліст, І, 142б); Малодꙋшествіе, или малодꙋшіе: ... оутрапеный оумыслѕ, мдлость, ѡбꙋмрѣнье, вчи. ѡмдлѣнье (Бяр., 76—77); голод и мдлост на телѣ чул иж згола вытрвати не моглъ (Зб. 107, 190б). *Параўн.* мглость, мдла.

Мдлый *прым. Слабы, нядужы.* они ... ку полѣпшенью мдлыхъ животовъ людскихъ, церкви зъ добрымъ обварункомъ будовали (АВК, І, 3, 1588); ꙗкож сѧ зас навертаете кꙋ стихіѧм, албо планетом, мдлым и недостатечным (Каз. Кір., 46); дꙗковали гдꙋ бгꙋ вси, иж през женскꙋю плот мдлꙋю кꙋ соромотѣ и погибели их велькости сꙋтъ поражени (Бельск., 159б); чл҃къ ... над слабость мдлое натꙋры своее сѧ выносит (Карп., 21б—22); розꙋмъ маетъ неꙋставѣчный слабый и мдлый (Каліст, І, 10б); Хсс ... поставою мдлыи и взгаржоныи (Выкл., 114б); тѣло мдлое (Зб. 255, 243); мене мдлоѕ плоти невестеѕ такое звитꙗжство дал зезволит (Зб. 752, 59б); моей мдлой невестей плоти такое звытꙗство даровать рачилъ (Пралог, 657). *Параўн.* мглый.

Мдлявый *прым. Млявы.* Вѣдаемо заисте, ꙗкъ барзо слабы, мдлѧвы, и маркотны бываютъ хорыи (Каліст, ІІ, 33б).

Мевати, мевать *дзеясл., шматкр. ад* мети. въ реки Ушачы тое жъ доброволенство даемъ имъ добытокъ свой пасгвити, какъ и передъ тымъ мевали (КЗ, 704, 1498); а ни жадного уступу тамъ не мѣвали (АЮЗР, І, 49, 1516); маеть тыи вижы пры томъ вижованьи своемъ мевати пры собе завъжды сторону (КПД, 191, 1551); Што маеть пред собою мѣти чл҃къ коли присѧгаеть; Бо некоторие мѣвають ѡбразѕ. на которыи руку кладуть, або и целують (Будны, 24); королевство двух панов мевать не може (Атыла, 215); панове дꙋховъные передъ сꙋдомъ земъскимъ, и кгродъскимь и подкоморскимь справы свои меваютъ (Трыб., 3б); в тых местах по дорогах по ꙋлицах стражъ великꙋю дн҃ь и ноч мевали (Барк., 168); сребро на ѡн часъ за ништо мѣвали (Біблія, 420); ледве зѕ потребꙋ хлѣба мѣваетѕ (Мак., 7б); голꙋбы частокрот в скалехъ гнезда мѣвают (Зб. 259, 525).

Меватися *дзеясл. зв. Адчуваць сябе.* Ляховъ зъ ихъ хитростьми велмѣ не любилъ, але Литву и нашу Русь любительно миловалъ, и гораздо лучей за іего мѣвалися, хотя въ такъ дорогихъ свитахъ не ходывали (Мял., 316).

Мевать *гл.* мевати

Мевший *дзеепрым. Які меў.* пришли къ исусу и ꙋвидели бесившогосе седѧчого, и оболочоного и смыслечого мевъшого ꙋфь и ꙋзъбоѧлисе (Цяп., 49).

Медведица *наз. Мядзведзіца.* Лепей ест поткатисѧ зѕ медведицею егда ей побѣрутѕ дети, нежели поткатисѧ съ безумнымѕ надеющимсѧ на безумие свое (Скар. ПС, 27—27б); вышли двѣ медведицы з леса, и розсторгали з них м҃ и двое дѣтей (Біблія, 449); Париса также сына приꙗмꙋсовог, кролевича троꙗнског медведица на пꙋщи выховала (Стрыйк., 538); поразивши вепръ медведицꙋ а втꙗгнꙋль ю до греческого ѡбозꙋ (Тр. гіст., 70б); Мечка: Медведица (Бяр., 78); потом ѡдна медведица маленкую ей ранку задала (Зб. 82, 33б).

Медведка *наз.* **1.** *Памянш. ад* медведь. волел бы был подобно и медведки пасти, анижъли со злою жоною чꙋжоложницею мешкат (Зб. 82, 77).

2. *Шкура, футра мядзведзя.* им сполне отписал ... жупан опкна [*патрэбна:* сукна] серого Муравского, медведками суд шытый [так!] и котелокъ Могилевской роботы (АВК, XXXIX, 567, 1579). *Параўн.* неведка.

Медведна *наз. Шкура, футра мядзведзя, а таксама выраб з такога футра, які выкарыстоўваўся як посцілка для саней.* он ... говару ... вернути не хочеть ... трох лосинъ невыправныхъ, медведенъ десети выправных (АВК, XXXIX, 52, 1578); медведну подъ ноги, што подали намъ шафары прошлорочные (ИЮМ, VI, 42, 1689). *Параўн.* медведно, недведна.

Медведникъ *наз. Павадыр прыручанага дрэсіраванага мядзведзя, мядзведнік.* люди люзные, которіе службы не мають, и тежъ медведники, дудьники, скрипъки, трубачи и иншіе въ местехъ будучіе музыки, и хто кол[ь]векъ не маючи певное службы, абы кождый далъ отъ головы своее и белыхъ головъ и детей по осми грошей (КПД, 359, 1565); Якимъ Жерепъчовичъ, медведникъ, оповедал, иж купилъ недведя у учтивого Ахърамея ... за сто гроши (АВК, XXXIX, 123, 1578).

Медведно *наз. Тое, што і* медведна. ку тому з нимъ поспољу у корчме запил есми котел у шестнадцати грошей а медведно у чотырнадцати грошах (АВК, XXXIX, 473—474, 1579); опонови две меденыхъ, янъдови меденыхъ две, копъ медведно одинъ (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Медведный *прым. ад* медведна. пушкаромъ купили медведный шматъ на штомполи и до прибиваня цвечковъ полкопы (ИЮМ, VI, 54, 1689); Купили медведный шматъ на обице церловъ на выхондожене гармагъ (ИЮМ, XIII, 77, 1699).

Медведь, медьведь *наз.* **1.** *Мядзведзь.* львове и медведи оустрепетали (Чэцця, 272б); медвед ревет (Зб. 262, 108); был государъ тому ѡстрову именемь Давлигесъ, и былъ нѣꙗкъ ра-

ненъ ѡт медьведѧ дикого (Трыст., 71); з Реткова и Сакова лоси, медведи и свине проч выгнали (АВК, XXXVI, 353, 1582); приходил левъ або медвѣдь и поривал барана зпосеред череды (Біблія, 329); в^s пѹщахъ и в^s горах волки, медведѣ, и лвы, звѣръ есть барзо срокгій (Каліст, II, 192б); ꙗко медведь вздраженыs свежими ранами рикнѹт и в грехъ впаст мелъ (Пралог, 662б); За росказанемъ Его млсти пана войта за медведя пану Александру Михайловичу до рукъ пана Овтушковича бурмистра дано зол. двадцать (ИЮМ, I, 142, 1681). *Параўн.* недведь.

2. *Шкура, футра мядзведзя, а таксама вырабы з яе.* при томъ деи бои згинуло мне ... шапка чорная медведемъ подшита, а рукавицы (АВК, XXI, 125, 1556—1557); шлеи двѣ на два коня, одна ременна зъ ланцухами и зъ медвѣдемъ, другая шлея ременная, хомуты два (АВК, XIII, 485, 1599).

Медведя *наз. Дзіцяня мядзведзя, мядзведзяня.* медведица розозлисѧ в лесе внегда ей медведѧтъ поберуть (Скар. ДЗ, 98).

Медвежий, медвежый, медзвежи *прым.* **1.** *Які мае адносіны да мядзведзя, належыць яму.* на том же мѣстци да҃въдъ теж ѡвци паслъ. а з оустъ медвѣжих албо львовьих выривал (Валх., 44б); люди ... привели нас ... къ старынскому лѣсу и къ медвежему лѣсу (Пін., 27, 1517); тогды пры нихъ кладывали ногъти рыси албо медвежи (Рач., 305); на которѹю горѹ трѹдно бѹдетъ взыити безъ тых ногтеи рыссих албо медвежыхъ (Патр. П, 86б); Потом вколо дрова запаливши пазногти рисии и медвежии на ѡгон метали (Стрыйк., 539б).

2. *Зроблены са шкуры мядзведзя.* знашли у стайни узду криговую и дилею медвежую (АВК, XVII, 411, 1556); кожух медзъвежи криты сукном муравскимъ, петнадцат осщеповъ засчитныхъ з олстрами (АВК, XXXIX, 83, 1578); у Дешка Хоминича взяли ... рукавицы медвѣжьи (АСД, I, 177, 1590); вы дей Федоре а Богдане Корниловичи Превалские ... взяли дей осте в томъ дому, в клетехъ и въ стайняхъ, футъро медвеже (ИЮМ, XXI, 400, 1598); За цвечки и за шкуру медвежу до штонпиля до хондоженя гарматы дали осм. десять (ИЮМ, IV, 120, 1686). *Параўн.* недзвежий.

Медвеный *прым.* **1.** *Мядовы.* веселе похлѣбцово до ѡкомгненіѧ ... не оувидит оу разделеніах рѣкъ потоковъ медвеных и масленых ѡтвернеть трѹдъ (Зб. 262, 20б); сот медвеныи рѣчи сладкии сладко д҃ши исцеленіе кости (Там жа, 101б).

2. *Медны.* Купили полотна до гармать на порохъ ... штабъ медвеныхъ до штемпелевъ и гвоздя до прибитя (ИЮМ, II, 27, 1683).

Медейникъ *гл.* меденикъ

Меделянский *прым.* ◊ М е д е л я н с к и й п е с ъ — *міланскі дог (парода паляўнічых сабак з Паўночнай Італіі).* ѹставуем цену собакам ... за меделѧнского пса дванадцать рублев грошеs (Ст. 1529-Ф, 153); за меделꙗнского пса шест рублеs грошеs (Ст. 1566, 96); росказалъ дей детине своему сченя псовъ меделянскихъ взявши до возка своего въсадити (АВК, XVIII, 45, 1582); [позовный листъ] в жалобе пана Матфея Волъка ... о забитю и змордованю того ... травеню его псом меделянскимъ (АВК, XXXVI, 109, 1582); за меделѧнъского пса три рѹбли грошеs (Ст. 1588, 517).

Меденарь *наз. Тое, што і* меденикъ. кратокъ есть животъ его. але гадаетсѧ з^s златники и с^s сребреники: но и меденаревъ наследуеть (Скар. ПБ, 23).

Меденикъ, медейникъ *наз. Меднік.* продал и вечне пустил есми волоку кгрунту своего власного порожнюю ... об межу волокою Никипора Дорохнеевича ... а по другой сторонѣ Лавора мѣдейника мещан Государьских Могилевских (ИЮМ, XXXII, 236, 1577); есмо з нимъ ... слушное постановенье вжо учынили при бытности Мойсея Исаковича, меденика, а Юрка ганчара (АВК, XXXIX, 430, 1579). *Параўн.* меденарь.

Меденый *гл.* медяный

Медза *наз. Тое, што і* межа *ў* 1 *знач.* черезъ ихъ милостей позваныхъ особъ ... вперодъ розныхъ кривдъ, шкодъ, перешкодъ и прикростей розными часы чиненье ...кгрунтовъ тыхъ медзъ пооранье и до своей маетности за одно поспущанье (АВК, XII, 463, 1676).

Медзвежи *гл.* медвежий

Медзеный *гл.* медяный

Медзь *гл.* медь

Медианинъ *наз. Памёршы перад варотамі рая.* коли то межи себе говорили пришол голос как бы гром рекоучи ... к томоу голосоу збеглисе бесове а медіане (Пак. Хр., 26б).

Медиаторъ, медыяторъ *наз. Пасрэднік.* Однакъ же, естли позволятъ на зъѣздъ самыхъ насъ, альбо на зношенье черезъ медыяторы светцкіе: остеречи ихъ потреба (АЗР, IV, 513, 1624); прѣзренемъ то бозским на елекціи щасливоs медіаторомъ покою былъ ваш: крол млст (Дыяр., 164б); такое на тотъ часъ учинилъ постановене его млсть панъ Падскарбей и другій меднаторъ [так!], бы за упрошенемъ нашимъ его млсть панъ Габшевичъ, цивунъ погорскій ... намъ былъ помоцнымъ (ИЮМ, IV, 97, 1686); панове маистратови были у замку у пана Глембоцкого для помяркованя зъ поборцами повяту ор-

шанского, просячы п. Глембоцкаго абы былъ медіаторомъ до згоды (ИЮМ, XIII, 158, 1699).

Медийский *гл.* мидийский

Медикъ, медыкъ *наз. Медык.* тые захов8ют то все што медикове каж8т если хоч8т здоровыми быти (Зб. 261, 103); костантин ... назбирал до ѡнои академии предн ѣ^sшие философы, и ѡратори и медики и грамматики (Бельск., 269б); л8ка медикъ або лекаръ антиѡхи^sски^s, ꙗкъ его писмо показ8е в кгрецькимъ ꙗзыку 8мѣетныи (Зб. 81, 34); хором8 милое бывает лекарство, которое ему ростропны^s медык гот8ет (Зб. 259, 377б); назавтреꙗ Ксенже приехалъ до чернигова з медыками, хотꙗчи василиꙗ лечит (Пралог, 653б).

Медиоламчикъ *наз. Жыхар Міжземнамор'я.* пред неприятелским вторгненьемъ многo медиоламчиковъ до енны было оуехало (Апакр., 75).

Медиоланский *прым. Міжземнаморскі.* которые з҃млє велми и которе манрициоус первый цесарь римскій и грецкій и медіѡланскій ѡправил (Валх., 76б); его въ архиепископа медиѡланского выбрали (Там жа, 76б).

Медитация, медитацыя *наз. Медытацыя, роздум.* котори^s ѡткладает прыготоване аж до час8 медитацы^s подобны^s ест том8 котори^s кгды ꙗсти час готуеть ѡбед (Зб.261, 70); таꙗ молитва завше мает 8пережати кажд8ю медитацию (Там жа, 71); Частокроть вдѧчнаѧ том8 с҃том8 Муж8 ѡ Б҃г8 и ѡ егѡ добродѣйствахъ медітаціа в^s ов8ю Изст8пленіѧ смерть порываючи его, ꙗкобы ѡтошлымъ его ѡт себе чинила (Сматр., 41).

Медитовати *дзеясл. Разважаць.* потым во медитаци^s потреба интенци^s абы ведали длꙗ чог медит8ет (Зб. 261, 71).

Медление *наз. Дзеянне па дзеясл.* медлити. б8ду грешенъ тобѣ по всѧ часы. абы не было медлениꙗ сего, вже быхомъ 8 другое навратилисѧ (Скар. КБ, 79б).

Медлити *дзеясл. Марудзіць.* выстани старче. что медлиши (Чэцця, 13б); не медльмо исповедати грѣхов своих ѻ҃цомъ д҃ховным (Там жа, 276б); ꙗковь ... рече сыномь своимъ, почто медлите (Скар. КБ, 76б); Приєдь ко мнѣ не медлѣчи (Там жа, 83б).

Медникъ *наз. Прадстаўнік старажытнай народнасці.* в той час было зобрано без числа люд8 ... мѣдꙗне финици, салафы, иравиты, мѣдници, египтꙗне ... и все восточные цари (Алекс. 1697, 92).

Медница *наз.* **1.** *Пасудзіна і адзінка вымярэння мёду і масла.* тамъ же, на ратуши, мають мѣти бочку мѣрную и мѣдницу съ

знаменемъ мѣстскимъ, съ которыхъ рѣчей вси ужитки войтъ зъ бурмистры къ мѣстской оправѣ ховати будуть (АЗР, I, 181, 1498); взялъ въ мене мѣд8 пресного пятьнадцать медниць по двадцати и по чотыри гроши (КСД, 406, 1516); згорело ... две липовки мед8 в нихъ по тры медницы (КВС, 546, 1552); медницы тежъ и кварьты кгарцы абы были по всему паньству нашому ... ровное и ѡднакое меры (Ст. 1588, 108); за медницу масла коп8 гроше^s ... за медниц8 мед8 коп8 гроше^s (Там жа, 514); Меду прѣсного мѣдниць осмь, масла мѣдниць двѣ (АВК, VIII, 466, 1593); масла медниць чотыры (АВК, XXVIII, 57, 1605). ◊ Медница виленская — *мера мёду ў 12 гарцаў.* в каждой кади медниць Виленскихъ добрыхъ полныхъ 5 (Арх. ЮЗР, VII-1, 619, 1552); на тые свта врочистые в том братстве меду не мают болши розсычиват толко пред каждым свтом по двадцати медниц виленских (СДГВ, II, 2, 1582).

2. *Таз (у асноўным з медзі або латуні).* Наливка з мѣдницею гривенъ семь (АЮЗР, I, 265, 1596); вставши в ночи вытисн8вши р8но, наполнил мѣдниц8 росы (Біблія, 265); некто нав ... п8стил воскъ на тепл8ю вод8, на мѣдниц8 (Бельск., 169б); вшол зас до ковнаты [так!], и справил чернокнижством лодки и людъ з воску в медницы наполнено^s воды дожчовои (Алекс., 1); 8чтиве медниц8 подставивши, плевотины, спеклаꙗ [так!] кров и инное плюгавство ѡмыли (Зб. 255, 307); ис8с ... вод8 влѣлъ в мѣдниц8 и 8мывалъ 8ченикомъ ноги (Зб. 259, 632—632б); За направу подорожного коціолка и медницы дали Шаломце котляру осмак. двадцать пять (ИЮМ, V, 4, 1688); вставши в^s ночи вытисн8вши р8но, наполнилъ мѣдниц8 росы (Хран., 177); Александер ... мѣдꙗн8ю гальк8 держалъ, котораꙗ кгды з р8ки в мѣдниц8 сребран8ю выпала, тымъ дзвенкомъ былъ проб8жоны^s (Зб. 259, 11).

3. *Дробная, звычайна медная манета.* Оволос, оу Аѳинѧн^s важит ѕ҃ мѣдниц, а мѣдница з҃ лепт (Бяр., 239); Сиклъ с҃тый: Двадцат мѣдниц, или пѣнѧзей (Там жа, 309).

Медничка *наз., памянш. ад* медница *ў 1 знач.* начыня в дому железного: ... баня медяная 1, медничка медяная 1 (ИЮМ, XXV, 176, 1637).

Медный I *прым. ад* медь. триногъ одинъ, паневъ великая мѣденая, иншого начинья мѣдного: горшокъ мѣденый, котелъ мѣденый у два ушатки (АВК, VIII, 465, 1593).

Медный II *прым. ад* медъ *у 1 знач.* ѡт пощѣниꙗ велика польза есть. слажши бо сахара. и мѣдног брашна более седмерицею (Чэцця, 296б).

Медоварца *наз. Той, хто варыць хмельны напітак з мёду.* Медоварцомъ Виленъскимъ 7 бочокъ ржи въ Богумила (КЗ, 229, 1486); панъ Янъ Исайковскій мѣщаномъ и медоварцомъ, въ тыхъ домѣхъ мѣшкаючимъ, свѣчъ робить до костела заказалъ (АВК, VIII, 555, 1601).

Медовенный *прым. ад* медъ. ◊ М е д о в е н н ы й с т а р е ц ъ — *зборичык падаткаў за продаж хмельных напіткаў.* три рубли восковыхъ грошей идеть зъ волости, а медовенный старецъ десеть копъ грошей широкихъ на годъ (АСД, III, 10, 1548).

Медовничекъ *наз. Маленькі мядовы пернік.* доросли которые ѡ такие медовнички и лакотки не трывают жебы се того дн҃ꙗ хлебом небесным тѣла господнего над всꙗки^{s} цȣкор солодча^{s}шого кармили и дȣшы свое ... посветит не занехали (Зб. 255, 207).

Медовый, мядовый *прым.* **1**. *Які адносіцца да* медъ *у* 1 *знач.* сотъ медовъ сладокъ естъ гарътани твоей (Скар. ПС, 37); стало ми се в ȣстах солодко, ꙗко плꙗстръ медовы^{s} (Бельск., 140б); третюю кад сыты медовои розсытит (Стрыйк., 447); над стенникъ медовый солодшій з^{s} нихъ цнотъ медъ чинѧт^{s} (Каліст, II, 31). ◊ Д а н ь (д а ч к а, п л а т а) м е д о в а я — *натуральны аброк у выглядзе свежага пчалінага мёду.* подавалъ люди къ тому монастыру, съ пашнями и сѣножатми, и данники съ данью медовою (АЗР, I, 57, 1443); мы ему тое именье Хабную дали ... з дачкою грошовою и медовою (КЗ, 147—148, 1493); тое имѣнье ... съ платы грошовыми и медовыми и куничными ... нехай онъ держить (АЮЗР, I, 25, 1500); годȣ прошлого дани мѣдовое шести ведеръ а двадцати и полтретьꙗ гроша не заплатили (КСД, 308, 1516); з ыменей идут дани медовые и грошовые (Ст. 1529, 35); дани тежъ медовые водле старыхъ звычаевъ ити маютъ съ пущъ (КПД, 575, 1557); надто болшъ ничого не выполнять будетъ онъ ... окромъ дани медовой (ИЮМ, IX, 285, 1637); казалъ записати ... село Корчичи и зо всими дачками, зъ медовыми и грошовыми, зъ полюдьемъ (АВК, III, 2, 1660—1662).

2. *Які адносіцца да* медъ *у* 2 *знач.* далъ и даровалъ пререченому мѣсту ... зложенье и шинкованье пива и меду и вина, которое жъ Нѣмецкимъ языкомъ зовется шротарство, и помѣрное медовое, што зоветься ведро (АЗР, II, 11, 1507); корчмитки Пинские медовые у ночь до домовъ своихъ меду пити мещанъ Пинскихъ ... не пускали (АВК, XXIX, 3, 1563); вси корчъмы Могилевские пивные, медовые и горелчаные ... арендовали есмо ему были на час певны (АВК, XXXIX, 153,

1579); побрал ... у броваре начыне шынковное ... медовые квасники тры (АВК, XXXVI, 286, 1582); будутъ они повинни платити до скарбу нашого въ годъ ... капщизну съ корчмы медовое — грошей шестьдесятъ (АВК, IV, 94, 1670); Оцту медового до потравъ отъ Андрея шынкара кгарцовъ шесть (ИЮМ, V, 136, 1688). ◊ Б р а т с т в о м е д о в о е — *таварыства, аб'яднанне асоб, якія займаліся вырабам хмельных напіткаў з мёду.* Ознаймуемъ ... зъ певныхъ причинъ пожитки братствъ медовыхъ в мѣстѣ нашомъ Виленскомъ (АВК, IX, 156, 1614); некоторые братства медовые ... абы свѣчи ... давали (Там жа, 170, 1635); з ы с к ъ м е д о в ы й — *падатак за выраб хмельных напіткаў з мёду.* зыскъ медовый ... на ялмужну людем вбогим выдают и оборочают (СДГВ, II, 1, 1582); купцы ... медъ выпиваютъ, а воскъ отъ тыхъ медовъ на свѣчы до церкви, а зыскъ медовый на потребы и оправы и на слуги церковные (АЗР, III, 269, 1582); п е н е з и м е д о в ы е — *падатак за продаж хмельных напіткаў з мёду.* Писаръ пана Литаваровъ Вацовъски^{s} взялъ ȣ Бибика приказаньемъ пана Литаворовымъ 11 копъ медовыхъ пн҃зе^{s} и складныхъ (КСД, 874—875, 1516); с т а р е ц ъ м е д о в ы й — *зборшчык падаткаў за выраб хмельных напіткаў.* бояромъ и мѣщаномъ Могилевскимъ, и старцомъ серебреному и медовому, и всимъ людемъ волости нашое Могилевскоѣ (АЗР, II, 113, 1514); с т а р ч е н ь е м е д о в о е — *збор падаткаў у выглядзе натуральнага аброку свежым пчаліным мёдам або грошай за выраб хмельных напіткаў з мёду.* Отъ медового старченья Андрейко далъ 4 копъ (КЗ, 329, 1481); ш и н к ъ м е д о в ы й — *продаж хмельных напіткаў з мёду.* били намъ чоломъ, абыхмо ихъ тымъ пожаловали и листомъ нашимъ потвердили ... шинкъ медовый и пивный мѣти (АЗР, II, 94, 1511); Листъ Архіепископа Полоцкаго на позволене шынку медоваго въ день Св. Сымеона (ИЮМ, I, 364, 1626).

Медокъ *наз., памянш. ад* медъ *у* 2 *знач.* Вина венгерского не зажывали передъ тымъ, — малмазыю скромно піяли, медокъ и горѣлочку дзюбали (Мял., 318).

Медосытца *наз. Той, хто робіць хмельны напітак з мёду.* Микита Михайловичъ — пивоварецъ передо мною станувши зъ ... Степаномъ Калениковичомъ медосытцомъ ... сознalъ тымъ обычаемъ (АВК, XVII, 13, 1539); Оповедался мне медосытца господарьский Городенский Миколай Колышка (Там жа, 164, 1540); особливе на ключника, подключого, подтивуна Виленского, воротного, медосытцовъ съ кождые службы по грошу 1, пенези 2 (АСД, III, 249, 1560); медосытцемъ за сычене того меду, отъ пуда по грошей шесть (ИЮМ, IV, 35, 1686).

Медоточный *прым. Красамоўны.* На семъ мѣстци, за оумолкненѕемъ тебе чл҃вка, д҃шеэзбавенныи медоточных оусть твоих слова конецѕ взѧлы (Сматр., 13—14); дрȣгие зас сего ст҃ого златоȣстаго выхвалꙗли ... и длꙗ множства або великости м[е]доточное наȣки и мовы его над великаго василиꙗ и григориꙗ его прекладали (Зб. 752, 515); до певного часу молчати Постановилъ, и медоточную наȣки реку загамовати (Пралог, 560б); длꙗ множества або велькости медоточнои наȣки и мовы его над великого василиꙗ и григориꙗ его прекладали (Зб. 82, 361б). *Параўн.* мидоточивый.

Медский *прым. Тое, што і* мидийский. онѕ ... ȣчинилъ ест пиръ великий всемъ кнѧземъ своимъ и воиномъ пресилѕнымъ перскымъ и медскимъ (Скар. КЕ, 3б); Тытул Атыли, которым сѧ писал, тот был: Атылѧ сын Бэндэкгэчов, внук великого Немрота, въ Энкгадзе выхованыи, з божеи ласки корол угорскии, медскии, кготскии и датскии, страх свѣта (Атыла, 180); ѡсиꙗ ... перенеслъ израилꙗ до асирѣйчиковъ и посадил ихъ во елаи и над ворою рекою вазанскою в мѣстех медских (Біблія, 495); Также теж ѡно ȣчинил был ȣстиꙗкгес крол медскиѕ, кирови (Стрыйк., 537б); ȣслышал арсакиѕ царъ перскиѕ и медскиѕ, же димитреѕ въехал в границы его (Кн. Мак., 64); дарии медскии вступил на кролевство ѡное (Жыц. св., 5б); Црь даріи справилъ ȣчтȣ великȣю на вси домовники свои, и на вси преложоныи медскіи (Хран., 366б).

Медулля *наз. Стрыжань, асяродак.* Бл҃гота: Праве самое добро, що сѧ по грецкȣ называетъ мозокъ вѕ костехъ, шпикъ, стрыжѣнь вѕ деревѣ. Медȣллѧ (Бяр., 6—7).

Медци *прыназ.* **1.** *Тое, што і* межи ў I 1 *знач.* полꙗмидес ... оу греков медци венцеишими перьвыи был (Троя, 15б).

2. *Тое, што і* межи ў I 2 *знач.* ѡкрутн[а] валка есть сѧ стала медци ими (Троя, 44); валка заправдȣ медци ѡбоими сталасѧ есть велика (Там жа, 53).

Медъ I, миодъ, модъ *наз.* **1.** *Мёд.* ставити имъ ... пять пудовъ меду (АСД, I, 1, 1406); зь своее зь влостное бчолы мед несъ до своего домȣ (Вісл., 19); на д҃нь шло ѡброка по ҃г бочек медȣ (Увар., 102); за медницȣ медȣ копȣ грошеѕ (Ст. 1588, 514); моду ушатокъ одинъ (АВК, XIV, 412, 1591); ꙗкаѧ потребнаѧ потрава належными приправами, не толко медомѕ але и перцемъ заправȣетѕсѧ (Мак., 172); мꙗлъ такиѕ сонъ, виделъ ижъ на его рȣки з неба роса падала, и наполнивши горсть его, спекла се на солодкиѕ мед (Пралог, 676б); Меду лубочка отъ панов прошлорочных шафарей, которая важыла пудъ одинъ

(ИЮМ, IV, 286, 1688). // *перан. Самае лепшае, што ёсць.* милостникъ мои .. пришолъ есми къ ѡгородȣ своемȣ сестро моѧ невѣсто и збиралъ есми и мѕскȣсъ мои съ зельи моими и ѣлъ есми тросткȣ мою съ медомъ моим (Зб. 262, 84б); пчолка неꙗкаꙗ ѡтвсюлъ брала прыкладов меды (Зб. 261, 132б); солодшій зѕ нихъ цнотъ медъ чинѧтѕ и вѣчныи собѣ до нбсного црства овоцы готȣють (Каліст, II, 31); до мешканѧ своего зась вертаютсѧ, цноты мед вѕ стѣнникȣ срдцъ своихъ з пилностю ховаючи, и насолодшій ѡвоцъ, и небсного стола годный, выроблѧючи (Варл., 105); ѡ ком колвек побожном ... ȣслышал, там бѣжал, ꙗко пчела мед цнот розмаитых з кождого свѣта збѣраючы (Зб. 752, 483б). ◊ М е д ъ д и в и й (л е с н ы й) — *мёд дзікіх пчол.* мед дивии чаша емоу пригоръщі была (Чэцця, 270б); кормъ его былъ саранчи и медѕ дивии (Цяп., 4); Іѡаннъ ... едалъ акриды и медъ лесный (Каліст, II, 275б); покармъ его был ... мед лесныѕ, напоѕ вода (Зб. 255, 161б); м е д ъ и м о л о к о (м л е к о) — **а)** *сімвал багацця і дастатку.* далъ намъ земл[ю] кипѧщую млекомъ и медомъ (Скар. ДЗ, 48б); вывелъ з земли ѡнои до земли доброи и просторонної, до земли, котораꙗ ѡплываетъ молоком и медомъ, на местце хананейское и хеттейское (Біблія, 109—110); вывел люд его з тꙗжкостеѕ великих фараѡна, и привел его до земли плынȣчои медȣ и млека (Бельск., 42); еще вѕ егvптѣ бавимосѧ, длѧ того правомъ дедичнымъ земли ѡбѣцаннои, молокомъ и медомъ плынȣчеи не посѣдаемъ (Мак., 224); **б)** *аб прыемнай, разумнай і прыгожай мове.* медъ и млѣко подъ ꙗзыкомъ твоимъ (Скар. ПП, 6б); оуста твои невѣсто мед и молоко (Зб. 262, 84); слова мȣдрие вдѧчные медомъ и молокомъ сѧ зовȣтъ (Зб. 259, 597); м е д ъ л и п е ц ъ — *мёд, які пчолы збіралі з ліпавага цвету.* в которомъ возе было ... дежка меду пресного липцу нового (АВК, XXI, 343, 1558); Меду липцу фунтовъ двадцать, фунтъ по асмаковъ девять, въ дорогу (ИЮМ, I, 221, 1682); Меду липцу купили у дорогу у пана Озаринского (ИЮМ, II, 21, 1683); купили меду липцу отъ Фенка Целобана пуды два (ИЮМ, III, 64, 1685); Меду липцу купили на дорогу, фунтовъ дванадцать, по осм. двадцать (ИЮМ, XIV, 59, 1700); м е д ъ п а т о к а — *рэдкі мёд, які выцякае з сотаў; ачышчаны мёд.* еще меду патоки купили пуды три и безмены три (ИЮМ, IV, 39,1686); Меду пресного патоки у того жъ Цалобана, фунтовъ двадцать два фунтъ по осм. десять (ИЮМ, VII, 60, 1690); Купили меду патоки у дорогу, фунтовъ чотырнадцать, фунтъ по осм. петнадцать, дали зол. семъ (ИЮМ, XIII, 150, 1699); м е д ъ п р е с-

ный — *натуральны загусцелы мёд.* князю великому Тферскому дано: ... колода меду пресного съ ключа Луцкого, а другая колода съ ключа Берестейского (АЗР, I, 109, 1486); медъ прѣсный бываетъ дорогъ (АЗР, II, 91, 1511); взяла две кади медꙋ, ꙋ шесть вшатковъ, пресного (КСД, 876, 1516); медꙋ пресного немало згинꙋло (КВЗС, 63б, 1533); у пивницы меду пресного бочокъ тры (АВК, XXXVI, 34, 1582); Меду прѣсного мѣлницъ осмь (АВК, VIII, 466, 1593); медꙋ пресного пꙋдовъ з҃ (Барк., 166); меду пресного фунты четыри (ИЮМ, I, 24, 1679); медъ сырый — *тое, што і* медъ пресный. Въ городѣ Могилевѣ ... меду сыраго фунтъ 12 гр. (ИЮМ, XXIV, 70, 1713); плястръ (пластръ, пластъ, плястъ) меду — *мёд у сотах.* идꙋчи мимо ѡного трꙋ҃па нашо*л* в^s его головѣ плꙗстръ медꙋ (Бельск., 74б); слѡва Г҃дни, слѡва сꙋтъ чистыи, пожаданыи на*д* золото и на*д* камѣ*не* дорогое мнѡгое, и солодшіи на*д* плѧстръ медꙋ (Каліст, 1, 173) Сотъ: плѧстъ медꙋ, стѣ*лник* (Бяр., 153); Страдовный медъ: Пластовый мѣдъ, пластъ медꙋ (Там жа, 156); штукꙋ рыбу печоное и пластръ медꙋелъ (Зб. 255, 44б); слова паче меду сладше (солодки надъ медъ) — *аб прыемных словах, якія прыносяць асалоду, уцеху.* твоꙗ словеса паче медоу на*м* оуб҃гимъ сладше соуть (Чэцця, 228); иска*л* соло*д*ки го*р*тани моемꙋ слова твои на*д* ме*д* оу в ꙋсте*х* мои*х*, с приказаней твои*х* вырозꙋме*л* есми (Пс. XVI, 122б); оные пророческіе слова, коль сла*д*ка гортани моемꙋ, слѡвеса твоѧ паче меда оуст*ѡм* мои*м* (Карп., тыт.).

2. *Хмельны напітак з мёду.* могут быти чотыри ятки суконные а иныи к тому чотыри подлѣ себе оуставленые а шинкованья и сложенье вина меду и пива (СДГВ, 5, 1432); далъ и даровалъ преречоному мѣсту ... зложенье и шинкованье пива и меду и вина (АЗР, II, 11, 1507); ꙗ пилъ пиво а тотъ демьꙗнъ пилъ медъ (КВЗС, 73б, 1538); хто шынъкъ, корчмы держыть — тоть отъ меду одинъ грошъ, а отъ пива одинъ грошъ, а отъ горелъки два грошы (КПД, 594, 1558); Еско Юревич ... казал шинкару моему собе напитку давати — міоду, пива, горелки (АВК, XXXVI, 2, 1582); меды и та*к* великие доста*т*ки на слав*н*ое веселие зготова*ли* (Стрыйк., 441); не могли переесть ѡного хлѣба и медꙋ перепи*т* (Хр. польск., 5); меду также выпили кгарцы полчверта (ИЮМ, I, 24, 1679). ◊ Медъ белый — *адзін з гатункаў хмельнага напітку з мёду светлага колеру.* белого меду липца зостало съ пулкгарца въ пивницы (АВК, XIV, 357, 1590); медъ квартный — *хмельны*

напітак, прызначаны на продаж, у бочцы, якая называлася квартай. Меду квартного приняли кгарцовъ двесте пятдесятъ (ИЮМ, II, 86, 1684); медъ квасный (кислый) — *хмельны напітак ніжэйшага гатунку з мёду, выраблены шляхам яго заквашвання з вадой і хмелем.* Мещаномъ Полоцкимъ въставъ меду пресного а бочъка меду кислого съ ключа тамъ жо (КЗ, 297, 1488); медъ кислый по корчмамъ маетъ быти шинкованъ (АЗР, II, 91, 1511); меду кислого бочка одна (АВК, XXXVI, 34, 1582); Медъ перепущали, который намъ подали прошлорочные панове шафари въ доме мескомъ Подолнимъ квасный (ИЮМ, V, 106, 1688); тамъ же отобрали меду подълого квасного кгарцовь сто осемдесять (ИЮМ, X, 16, 1695); медъ конунный — *хмельны напітак з мёду, спецыяльна прыгатаваны да царкоўнага свята або памінак і асвячоны ў царкве.* одно по одной недѣли тотъ медъ конунный держати и оный шынковати маютъ (АЗР, IV, 57, 1592); медъ переваривапый — *хмельны напітак з мёду, выраблены шляхам варкі, перагону.* сахꙋрѫ и медꙋ пресного переваривано*г* шесть гривенокъ (Арыст., 213); медъ питный (питый) — *хмельны напітак, прыгатаваны з мёду, вады, хмелю (магчыма, таксама з дабаўленнем вострых прыпраў) шляхам заквашвання.* маеть быти бранъ поборъ ... Отъ бочки пива чоръного, отъ бочки меду питого ... гр. 6 (КПД, 398, 1566); за бочку меду питного золотыхъ полосма (АЗР, III, 236, 1578); У пивницахъ меду розсыцоного питого бочокъ великихъ шесть (АВК, VIII, 558—559, 1603); медъ преднейший — *мядовы хмельны напітак вышэйшага гатунку.* по*т*кали слꙋги па*т*риарха, которые несли немало збано*в*. и напи*с* на дрꙋги*х* видѣли, таки^s ме*д* преднѣ^{s}ши^s. ме*д* без ды*му* (Бельск., 336); медъ сычоный (сыченый, сыцоный, розсычоный) — *мядовы хмельны напітак, прыгатаваны шляхам заквашвання, настойвання і варкі (перагонкі) мёду.* У погребе пива пшеничного д҃ (4) бочки ... меду сычоного полъ д҃ ($3^1/_2$) бочки (АВК, XIV, 22, 1556); въ дому своемъ брацкомъ тотъ медъ розсычоный мѣти и за пѣнези выдавати (АЗР, IV, 53, 1592); зопсовалосе ... меду сыченого бочокъ две (АВК, XX, 84, 1593); меду сычоного кгарцы триста шестдесять три оддали (ИЮМ, II, 168, 1684); Вышло того меду сыцоного кгарцовъ триста чотырнадцать (ИЮМ, III, 23, 1685); Въ томъ сыченомъ меду пожытку и зъ вощынами, окромъ дровъ и свечъ зол. трыдцать тры и осм. семъ (ИЮМ, VII, 33, 1690); отобрали меду сычо-

ного кгарцовъ семдесятъ два (ИЮМ, X, 16, 1695); медъ шинковый — *мядовы хмельны напітак, выраблены на продаж.* при той церкви склады звыклые меду шинкового и привозного, тежъ пивные и горѣлочные (АЗР, IV, 507, 1619); насытити (розсытити) меду — *прыгатаваць сычоны мёд.* Забил теды Пꙗст вепра тлȣстог и бочкȣ медȣ насытил на имꙗнины ѡног дѣтꙗти (Стрыйк., 604); забил теды Пꙗстъ вепра тлустого, и бочкȣ медȣ розсытил на имꙗнины ѡного дѣтꙗти (Хр. польск., 4б); перепущати медъ — *выраблять хмельны напітак з кваснага мёду шляхам яго перагонкі.* Медъ перепущали, который намъ подали прошлорочные панове шафари въ доме мескомъ Подолнимъ квасный, который потеклъ у бочце, обручы два осыпали, теды меду вытекло кгарцы шесть (ИЮМ, V, 106, 1688); Тотъ же медъ перепущалъ Тимошко Короткой, за працу ему дали осм. шесть (Там жа); сытити (сыцити) медъ — *выраблять хмельны напітак з мёду шляхам яго заквашвання, настойвання, варкі (перагонкі).* пиво съ перевары, а медъ сытити по силѣ (АЗР, I, 53, 1440); а имеет хто пиво варити или медъ сытити, ино пиꙗно бѫдет (Неба, 65); на каждый канонъ по колодѣ меду прѣсного яко предкомъ его, такъ ему самому вольно было сытити (АСД, VI, 43, 1550); давши ... волности людемъ прихожимъ на год петнадцать седети, волю медъ сытити пива варити, горелку кȣрити, заложити рачилъ именем своимъ место богданово (Барк., 156—156б); купцы ... медъ сытятъ (АЗР, III, 269, 1582); волно в тыхъ братствахъ меды сытити (СДГВ, II, 5, 1585); сыцили меду пудовъ двадцать и безменовъ пять (ИЮМ, III, 33, 1685).

3. *Сок (дрэва).* к^{s} горѣ засъ пойзрѣвши, мало штось медȣ з галȣзок дерева ѡного каплючого ѡбачилъ (Варл., 111б); ѡбачит а ѡно з розки дерева ѡного ... трохȣ меду стекает (Зб. 82, 420б).

Медъ II *гл.* мидъ

Медыесатисъ *наз. Цэнтр.* тотъ судъ тое справы, яко пленипотентъ верности вашей привилей ... форумъ ексцыповалъ, до судовъ нашихъ задворныхъ не одсылаючы, только о тое фавторство и о медыесатисъ добру (АВК, I, 193, 1664).

Медыкъ *гл.* медикъ

Медыцина *наз. Медыцына.* Ян Маясъ, докъторъ медыцины ... сознал (АВК, XX, 341, 1645).

Медыяторъ *гл.* медиаторъ

Медь, медзь *наз.* **1.** *Медзь.* николи не менѧт монеты вагаю албо коштовным а тот же оузрасъ тыхъ тридцети пѣнѧзеи из

золота албо из мѣди на тоуюж вагоу (Валх., 61); сотрѣна суть посполу железо глина медь сребро и злато (Скар. ДП, 8б); с каменѧ зливаетсѧ мѣдь (Зб. 262, 23б); золотари которые золото срэбро ѳалшують и межи того мешают медь цын або ѡлов ... мають быти ѡгнемъ караны (Ст. 1556, 12); кадилники з меди починишъ (Біблія, 143); ȣ нихъ было ани желѣза ани мѣди (Алекс., 29б); цар Рымскі по Ромȣлѣ, казал наробити з^{s} желѣза и з^{s} мѣди, бо пред ним монета глинѧнаѧ и скорѧнаѧ была в^{s} Рымѣ (Бяр., 239); змѣнꙗлъ на мѣдь ѡное золото (Зб. 752, 569); ѳеѡдоръ ... змѣнꙗл на мѣдь ѡно ѡлово (Зб. 82, 424б); На баню меди купили фунтовъ десять (ИЮМ, IV, 118, 1686). ◊ Коринфская медь — *назва медзі ад горада Карынфа ў старажытнай Грэцыі, дзе яе выплаўлялі.* двери церковныи ... коринѳьскою мѣдью ѡбиты, котораꙗ мѣдь над сребро и золото свѣтлѣйшаꙗ есть (Біблія, 609—610); красная медь — *чыстая медзь.* Котлики, и сковрадкы, и чашки. Всѧ сосуды ... были суть с меди красное (Скар. ТЦ, 141).

2. *Медная пласцінка або ліст.* ѡлтар ... буде мѣл пꙗт локот вдолжъ ... ѡкриешъ его мѣдью (Біблія, 143); нѣкоторіи на мѣди подобенства балванѡвъ и инших ꙗкихъ рисовали (Мак., 352); Ваѧтель: тотъ который рѣжеть печати, и болваны, и що иншее на мѣди (Бяр., 12); слова ꙗкиис дивьныи на мѣди вырытыи (Зб. 752, 451б); оучинишъ олтарь ... рози засъ на чотырехъ ȣглахъ з него вы^{s}дȣтъ, а ѡкріешъ егѡ мѣдью (Хран., 104—104б).

3. *Медны посуд.* купцы чужые опричъ ярмарку подъ тую меру продавати мають сукно поставомъ ... олово, мед[ь], цыну, мосяжъ и иншые речы таковскіе — цейтнаромъ (КЗ, 703, 1498); Речи свои рухомые, шаты, кони, гроши готовые, цынъ, мѣдь, быдло ... ей жонѣ своей на вѣчность даровалъ и записалъ (РПП, 186, 1556); вшеляки спренть домовы ... цынъ медзь и иные которые колвекъ материи сут, то все дъвумъ сыномъ ... описал (АВК, XXXIX, 199, 1579); тогды спровадили были всю убогою маетность свою рухомую, то-ест золото, серебро, цын, медзь и скрини з розным охандозствомъ (ИЮМ, XXVIII, 117, 1666); за медь и за побелянье, за железо и за роботу заплатили котляру (ИЮМ, I, 22, 1679).

4. *Дробныя медныя манеты.* Не набывайте, мовитъ, золота, анѣ серебра, анѣ мѣди до поѧсѡвъ вашихъ (Каліст, II, 231б).

Медьведь *гл.* медведь

Медянинъ *гл.* мидянинъ

Медяный, меденый, медзеный, мядяный *прым.* **1.** *Зроблены (адліты) з медзі.* ворота мѣдѧнаꙗ сотреть (Чэцця, 323б); которые ... гледели на оужа меденого а оуздоровены были (Пак. Хр., 4—4б); Вделаешъ и две жердки з҃ древа сеѳимъ, и окуеши их дощками медеными (Скар. КВ, 51); осталося ... лихтаровъ меденыхъ у три свечи чотыри (АВК, XVII, 234, 1540); украдено в тот часъ два котлы медзеных (АВК, XXXIX, 203, 1579); казал столпы мѣдꙗныи справит (Алекс., 25); Х҃с распꙗты҃ вꙋжꙋ мꙗдꙗнымъ тот ѡферованымъ на крестѣ былъ (Зб. 259, 54б); ворота вдѣлал мѣдяныи великіе (Алекс. 1697, 76б).

2. *Такога колеру, як медзь.* бꙋдет н҃бо какъ мѣдѧно ни росы не пꙋстить на землю (Чэцця, 373); будеть небо надъ главою вашею медѧно (Скар. ДЗ, 52).

3. *Багаты меддзю.* в той же земли в҃ камении есть железо, и на горахъ еꙗ добывают҃ медѧное руды досыть (Скар. ДЗ, 21); по тобѣ востанеть Царство иное менши тебе сребреное и царство иное третее медѧное (Скар. ДП, 9); вспоминают старие вѣки с которихъ былъ а҃ золоты҃ в҃ сребрены҃ г҃ мѣдены҃ (Зб. 259, 49б).

Межа *наз.* **1.** *Мяжа.* о суды межа, головщина, о сокольее гнѣздо, о бобры, зеремя, а то суживали на городѣ намѣстники твои (АЮЗР, I, 17, 1444); только одна миля тое речъки вдолжъ межы тымъ озеромъ (КЗ, 390, 1484); Естли бы нѣкоторый межу або границу преоралъ, альбо тежъ на иншего земли жалъ або косилъ ... тенъ ма заплатить вину земску, а другую поводови (АЗР, I, 224, 1501); да будеть он҃ же казить межу ближнего своего (Скар. ДЗ, 50б); была ест межа ихъ ѿтароира града иже лежить надъ потоком҃ Арнонъ (Скар. ІН, 27б); то есть межа и граница наша зъ ними промежъ именей нашихъ стародавная (АВК, XVII, 349, 1541); видел теж есми межи старовечные попсованы (АВК, XXXVI, 304, 1582); пляцъ дѣлитъ межа значная до рѣки Вельи (АВК, VIII, 468,1593); ты Грышку Радивиловичъ, жона и сынъ твой ... сохою, волами перегнали межу новую (АВК, I, 293, 1621); Межда: Межа, оулочка, албо мѣсце межи двома речами порожнее (Бяр., 77). *Параўн.* медза.

2. *Граніца.* градъ ... былъ на межахъ Царства его (Скар. ЛК, 50).

Между *прыназ.* **1.** *Тое, што і* межи *ў* I 1 *знач.* велѣли есмо постановити церковь въ Семятычахъ, на горѣ, надъ рѣкою Мухавцемъ, между дорогами Чертыговскою и Цехановецкою (АВК, II, 1, 1431).

2. *Тое, што і* межи *ў* I 3 *знач.* Мировая между Мартиномъ Андрюшковичемъ, его женою и Андреемъ Нацовичемъ съ Виленскимъ тивуномъ Бутримомъ (КСД, 19, 1510); между справедливыми же прѣбывати будеть ласка (Скар. ПС, 22б); ꙗко в Маѳею написано. Аще съгрешить к тебѣ братъ твой, иди обличи его междоу собою и темъ единемъ (Будны, 99); кто ... творити бꙋдет соблазнꙋ междꙋ братіею (Дыяр., 154); моглъ разсꙋдити междꙋ Братію своею (Ст. бр., 16); Дрꙋгъ дрꙋгꙋ: междꙋ себе, единъ дрꙋгомꙋ (Бяр., 38); Нехаи не бꙋдꙋ междꙋ ѡными (Выкл., 120б); людіе сꙋть междꙋ собю Братіѧ (Зб. вып., 98б).

Меже *гл.* межи

Меженский *прым. Галодны, з недахопам хлеба.* Рокꙋ ҂афчѳ тотъ рок былъ велми меженски҃ албо голодны҃ (Барк ., 156б).

Межи, меже, межу, межы, межю *прыназ.* **I.** *З творным склонам.* **1.** *Паміж, уперамежку (пры абазначэнні прасторавых адносін).* рекы текꙋт межі именьи (Вісл., 10б); мѣжи вифлеѡма а местцем где се аньёлъ пастоухом оуказал было пол мили (Валх., 45); Льстнутисѧ будут҃ праведнии, и ꙗко искры межи тростиемъ летати будуть (Скар. ПБ, 6); самого дей мене самъ Быстрыцкий с тыми помочниками своими поймавши, межи собою и межу коньми ведучи, бьючи, и мордуючи и бороду вырвалъ (АВК, XXI, 71, 1555); которого забилисьте межи цѣрков҃ю и олтаремъ (Цяп., 33); знашолъ рукавицу белую кразыевую подшитую межи швомъ синіо — зелоно (АВК, XVIII, 154,1598); Володимер збꙋдовал замок межи Волгою и ѡкою реками (Стрыйк., 446); бысте тежъ лежали межи горщками албо котлами, такъ жебы вас южъ смажено (Зб. 259, 52б). *Параўн.* медци *ў* I *знач.,* между *ў* 1 *знач.,* межъ *у* 1 *знач.,* мижы.

2. *Сярод.* **а).** *Пры абазначэнні прасторава-аб'ектных адносін указвае на аднародныя асобы або прадметы, сярод якіх адбываецца нейкае дзеянне.* золотори которые золото срэбро ѳалшують и межи того мешают медь цын або ѡлов ... мають быти ѡгнемъ караны (Ст. 1566, 12); знашедши п҃нзи свои межи збожем, дивовалисе велми (Бельск., 30); Той таковый животъ приподобанъ естъ ѿт Ха҃ Гсда насѣню ономꙋ межи терніе оупаломꙋ (Сматр., 23).

б). *Пры абазначэнні якога-н. асяроддзя, у межах якога адбываецца раздзяленне або размеркаванне чаго-н.* мы того досмотрели межы ими (АЮЗР, I, 14, 1444); межи иными причинами была ѡдна (Валх., 51—51б); которая земля межи ними не

дѣлена (КСД, 20, 1510); хорꙋгви^s ихъ взѧто шест, межи которими ѡдна была наболшаѧ (Хр. польск., 24); имѣнья тые межи себе роздѣлили (АВК, XII, 545, 1612); межы сенаторами былъ ѡдин, который первшым был^s на дворѣ Кролевскомъ (Варл., 21б); розширѧл межи поганством славꙋ имени своего (Жыц. св., 4б).

3. *Паміж.* **а).** *Пры абазначэнні прадметаў або асоб, якія звязаны паміж сабою або ўступаюць ва ўзаемадзеянне адзін з другім.* жидове межи собою незгоду або сваръ почали (АЗР, I, 24, 1388); частаѧ спора межі нашимі подданымі бывала ѡ граніцахъ (Вісл., 10б); што ми чинити иже свада межи людьми (Пак. Хр., 21); спꙋщають клопот межю братьею (Зб. 262, 96); межи злых^s людеи жити (Будны, 79б); книжкꙋ ... пꙋстилъ хтось межи люди (Апакр., 4); был сваръ межи пастырми (Біблія, 34); великое сѧ замѣшане и нарѣкан^sе межи людми оучинило (Варл., 327).

б). *Пры абазначэнні асоб або прадметаў, якія параўноўваюцца, супастаўляюцца адзін з другім.* тое дѣло почнеться межы господаремъ моимъ королемъ и межы князем Иваномъ Андреевичомъ (АЗР, I, 62, 1448); они вси тыи речи меже тобою, врядниковъ и слугъ твоихъ ... кончити мають (Пін., 83, 1551); чынили выездъ на кгрунты межы паном писаром з одное, а межы паном войским Троцким з другое стороны (АВК, XXX, 9, 1588); дꙋх светы^s дает знат и чынит розделъ межы законником слабым и пилным (Зб. 261, 128); ширило се межи простым и глꙋпым людом ѡное мнимане (Бельск., 340б); царица рекла: хочꙋ абы мнѣ повѣдал, што се межи мною, а царемъ филипом мае пригодит (Алекс., 2); естъ межы тым первым и вторим преѡбраженіемъ розность (Карп., 22); стала сѣча велика межи Македонѧны и межи кꙋмѧны (Алекс. 1697, 2б). ◊ М е ж и с о б о ю (с е б е) — *паміж сабою, адзін з другім, адзін другому.* жадного суда межи собою не мають (Вісл., 16); межи собою силным гневомъ сварилисе (Пак. Хр., 36); ѡни мѣжи собою братьѧ рѡднаѧ (КСД, 27, 1510); по немъ межы собою господара не мели (Рач., 227); милость и сгоду меже себе приводыли (АСД, XI, 9, 1590); ꙋчинимо присѧгу и примире не воеватисѧ межи собою (Тр. гіст., 71); по многих радах братіа межи собою ѧкбы жартомъ рекли (Дыяр., 153); собравшисѧ всѣ мѣщане и радилисѧ межи собою (Алекс. 1697, 11); б ы т и м е ж ы с о б о ю в л ю б в и — *ладзіць адзін з другім, быць у сяброўскіх адносінах.* межы собою будучы въ любви, за холопа, за робу, за должника, за поручника, за смерда, за татя и за розбойника не стояти ни мнѣ, ни вамъ а выдати по исправѣ (АЗР, I, 51, 1440); в з я т и м е ж и с о б о ю б р а т с т в о — *пабратацца.* wziali meży soboiu bratstwo y herby meży soboiu podawali odyn ot odnoho (Бых., 526); м е ж и и н ы м и р е ч а м и — *паміж іншым.* даниел ... межи иными рѣчами пррковал жидомъ рекоучи коли придет стъ стых престанет мазаніе ваше (Валх., 41б). *Параўн.* медци *ў 2 знач.,* между *ў 2 знач.,* межку, межъ *у 2 знач.*

II. *З родным склонам.* **1.** *Паміж (пры абазначэнні прасторавых адносін).* Писанъ у-въ озера у Круды, межи Городна и Меречь (АЗР, I, 29, 1400); становятся люде сугранные ... подъ пущою межи горъ (АВК, XIII, 11, 1508); сподобалосѧ ему мѣстцо велми подобно межы ѡзеръ (Рач., 246); в листе увяжчом местце порожъное межы строкъ зоставленое (АВК, XXXVI, 287, 1582).

2. *Сярод (пры абазначэнні прасторава-аб'ектных адносін абазначае якое-н. асяроддзе).* такаѧ светлост была межи гꙋѳы ѧкобы светлость днѧ (Троя, 29); не токмо межю людей Їнлевых, но и посреды ѧзыческих а поганьскихъ народов^s ѡт бга цри црствують (Будны, 56б); такъ тым способом межы иншых розмов промежку себе застановлене вчинили (АВК, XXXVI, 270, 1582); скоро то вымовил ки^s ѧки^sсъ з воды межи люде на мост выкинꙋл (Стрыйк., 451б); Зновꙋ зас Діониса межи боги поличають (Варл., 244).

3. *Паміж.* **а).** *Ужываецца пры абазначэнні асоб або прадметаў, якія звязаны паміж сабою або ўступаюць ва ўзаемадзеянне адзін з другім.* детей межи насъ не было (КСД, 34, 1510); ѡ даванью межи сторонъ копеи з листовъ привильевъ и иных записовъ ꙋ судꙋ (Ст. 1588, 152).

б). *Ужываецца пры абазначэнні прадметаў або асоб, якія параўноўваюцца, супастаўляюцца адзін з другім.* ѧкаѧ есть рожница межи Жидовского старого Законꙋ и междꙋ Новаго Христианскаго Законꙋ, Сакраментами? (Зб. вып., 2б).

4. *Пры абазначэнні часавых адносін ужываецца для ўказання на з'явы, падзеі, у прамежак часу паміж якімі што-н. адбываецца.* межы роковъ ани я самъ, ани братъ мой Алияшъ, ни хто з близкихъ моихъ тое каменицы у его милости выкуповати не маю и не маютъ (АВК, XX, 37, 1579); межы роковъ николи окуповати не маю (АВК, XXXVI, 64, 1582).

Межигорский *прым. Які мае адносіны да Міжгор'я.* З межигорѧ послушне гды зновꙋ ѣхати ми пришло, стои памети

годны[s] муж Гсднъ ѡтцъ коментари[s] игумен на том час межигорски[s] при ѡтцѹ самоилѹ борецкимъ реклъ ми на ползѹ тые слова, брате Афанаси[s] чернецъ естес (Дыяр., 159).

Межиречие *наз. Мясцовасць паміж дзвюх рэк.* слуга ... прииде в межиречие Сиръское ко граду нахорову (Скар. КБ, 41б); сего ради сынѹ послушаи гласа моего и востав[s] иди в межиречие Сирское ко лаванѹ братѹ моемѹ (Там жа, 50б); привели суть на васъ валаама сына вехорова ѡт межиречиꙗ сиръскаго (Скар. ДЗ, 44).

Межисобный, межусобный *прым. Міжусобны.* вчинѣмъ хвалоу бж҃ьеи мт҃ри што ѡна покрывает нас ... ѡт межисоброг клопотѹ (Чэцця, 47); Московское господарство межъусобною кровью и посторонными розными недруги отъ такъ многихъ лѣтъ розорено (АЗР, IV, 458, 1615); мало бовѣмъ перед тым повставала гофы велики и межи собна во[s]на (Зб. 82, 28).

Межку *прысл. Тое, што і* межи *ў* I 3 *знач.* мы, выроку уріадового не чекаючи, межку собою погодили и вжо мы от них за все пред се досыт учинили (ИЮМ, XXXII, 17, 1577).

Межне *гл.* менжне

Межность *наз. Тое, што і* мужность. Храбрость: межност[s], дѹжост (Бяр., 187).

Межный *гл.* менжный

Межобойство *гл.* менжобойство

Межованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* межовати. такожъ и въ межованью рубежей сходительство къ любьви и братству королевскому величеству взаемное отъ себе показалъ (АЗР, V, 31, 1637); коли бъ вы мѣновали межованье съ Кіевомъ и съ Черниговомъ, ино бы и тамъ таково жъ приписано было «старинные городиша», а не иначей бы того не было (Там жа, 36).

Межовати *дзеясл. Устанаўліваць граніцы, вызначаць дзяржаўныя межы.* Только какъ говорено и написано было межовати Путымль съ Новогородкомъ Сѣверскимъ (АЗР, V, 37, 1637).

Межовый *прым.* ◊ С у д ь я м е ж о в ы й — *службовая асоба, абавязкам якой было ўстанаўленне граніц, вызначэнне дзяржаўных межаў.* абы великіе господары оба на розграниченье судей межовыхъ, людій богобойныхъ и умныхъ выслали (АЗР, V, 21, 1635); господаръ нашъ его королевское величество велѣлъ отъ Велижа ... межовымъ судьямъ своимъ отступити (Там жа, 31, 1637); мужикъ тое мовитъ, и такъ рубежъ заводитъ, какъ ему велятъ межовые судьи царского величества (Там жа, 35).

Межу *гл.* межи

Межусобный *гл.* межисобный

Межщанинъ *гл.* мещанинъ

Межъ, межь, мижь *прыназ.* **1.** *Тое, што і* межи *ў* I 1 *знач.* зъ Быстрейского мху зъ Митковичами земли Трувское поддала се грань по бокъ Веретеи рубежами въ Павлову мшару, зъ тое поправѣ копище межъ дѣлиною воды живое межи горъ (АВК, XIII, 11, 1508).

2. *Тое, што і* межи *ў* I 3 *знач.* каково боудеть меж вами слово (Увар., 96); затымь быс брань велика миж боꙗръ и чорных людей (Там жа, 108); Въ томъ дворцѣ будованья: свѣтлицъ двѣ, межъ них сѣнъ, при одной свѣтлицѣ комора (АВК, XIII, 339, 1588); На конецъ и у права коли тягаются межь собою, теды также пытаються. естьли котоликъ, альбо унiятъ, и на то баченье маютъ (АЗР, IV, 229—230, 1600—1605).

Межы *гл.* межи

Межь *гл.* межъ

Межю *гл.* межи

Мезга *наз. Мязга.* они ... ядали былие и мезгу зъ древъ (Скар. КІ, 35б).

Мезеный, мезиный *прым. Мезены.* въ руки правое пальцомъ мезенымъ не владнеть (КСД, 1540, 1521); виделъ есми ... подле мезенаго палцка рану тятую (АВК, XXI, 37, 1555); у пана Мартина Сломы видѣломъ надъ бровью лѣвой рану синюю, а на пальцу мезиномъ лѣвое руки рана тятая, кровавая (АВК, VI, 73, 1584); на тойже руце отъ мезиного пальца на члонку палецъ великий перетятый (АВК, XVIII, 283, 1625); два пальцы, то есть мезеный и другий подле того прочъ утялъ (АВК, XX, 292, 1629).

Мезлева, мезлива *наз. Падатак за кароў.* Нѣхто Вежкгайло ... да Корейко и иные Радуньцы доводили на Круповичъ про мезлеву (АЮЗР, I, 15, 1444); панъ тивунъ казалъ въ насъ пограбити вола а ꙗловицѹ за мѣзлевѹ Вѣликоденную, которую жь мѣзлевѹ люди волостныи завжды на господаря ... дають (КСД, 118, 1514); жита на дворъ идеть 9 бочокъ, овса 9 бочокъ ... мезлевы 9 грошей (АСД, VII, 16, пасля 1520); Тежъ мезливы, которыи на насъ съ подданыхъ нашихъ на кождый годъ приходятъ; то бы державцы наши пѣнязьми отбирали (АЗР, II, 196, 1529); вси платы наши пѣняжныи, чыншевыи поборныи, куничныи, мытныи, отъ жытъ и отъ мезлевъ прибавленыи, отъ пустовскихъ земль браныи, и отъ осадъ людей ...

мають державцы наши выбирати (Там жа, 198); ижъ бы мели выстн з Миколая а Корейка, которые о мезлевъ Круповичовъ к собе притягивали (АВК, XXIV, 222, 1560). *Параўн.* мезлевщина.

Мезлевный *прым. ад* мезлева. Съ путныхъ и съ тяглыхъ людей мезлевныхъ ... сохъ желѣза крицъ 50 (АСД, VII, 17, 1520).

Мезлевщина *наз. Тое, што і* мезлева. дворъ нашъ Молодечно дали есмо ему ... зъ дяклы ржаными и овсяными, и съ сѣномъ подяколнымъ, и зъ мезлевщиною (АЗР, II, 86, 1511).

Мезлива *гл.* мезлева

Мезопотамский *прым. Тое, што і* месопотамский. ѡ*т* поколѣниѧ іюдина сей поразилъ хузар — сатана царѧ мезопотамскаго (Скар. КС, 2).

Мейский *гл.* местский

Мейстеръ *гл.* местеръ

Мейстцо *гл.* местце

Мейсце *гл.* местце

Мейсцкий *гл.* местский

Мейсцо *гл.* местце

Мекина *гл.* мякина

Мекчейший *гл.* мякчейший

Мекчити *гл.* мягчити

Меледия *наз. Мелодыя.* такъ тежъ люди поблизѹ мешкаючихъ личба немалаꙗ, и*ш*ла ѡ*д*ное ночи ѹслышала дивнѹю меледиею спеваючихъ вдꙗчными голосы (Пралог, 649б).

Меленколия, мэлянколия *наз. Меланхолія.* не ѹчини*л* того ѡ*н* с пыхи ꙗке[s] не ча*п*куючи па*н*у тро*ц*кому але з мэлꙗ*н*колиэ[s] свэ[s] велке[s] (Еўл., 28); Потомъ коли на него меле*н*колиꙗ пришла, длꙗ великого добръ дочасных ѹмешка*н*ꙗ, реклъ до своих жо*л*нер*о*въ (Пралог, 500).

Меленье *наз. Размол.* на той своей части онъ панъ Кендзеравскій ... млыновъ два збудовалъ, одинъ фолюшъ, а другій для меленья збожа (АВК, VI, 232, 1619).

Мелетианинъ, мелетиянинъ *наз. Паслядоўнік Мілецкай (іанійскай) школы.* Рокъ то[s] велми значны[s] естъ собране*м* синодѹ або соборѹ велико*г*: до никии мѣста в[s] вифинѣи длꙗ ѹспокоенꙗ це*р*кве[s] всхо*д*ных, которые ꙗ*д* ариꙗнски[s] розривал*и* и длꙗ мелетиꙗно*в* ѡ*т*щепенцо*в* которие сꙗ пото*м* зъ ариꙗны злѹчили (Бельск., 266—266б); абы вѣрѹ бг҃ѹ ... заховали арианновъ се и мелетиано*в* стерегучи ꙗко неприꙗтеле[s] божых (Зб. 752, 488б).

Мелионъ I *наз. Кавун.* Приходꙗ*т* нам на памꙗ*т* и ѡго*р*ки, меліоны, лѹки, цебѹли чосники (Бельск., 59).

Мелионъ II *гл.* милионъ

Мелкий *прым.* **1.** *Мелкі, неглыбокі.* ꙗко река дивнаѧ мелка, по ней же агнець брести можеть (Скар. КБ, 2б).

2. // *перан. Нязначны, неістотны, дробязны, нікчэмны.* великие суть речи и глѹбокие, а ѹ нихъ головы сѹть мѣлъки, вдава*т*се в нихъ не хочѹть (Бер. саб., 15б); вѣмъ то добре, ижъ не толко мой тѹпый розѹмъ, мѣлкій довтипъ, слабаѧ сила, и неоумѣетнаѧ вымова, подолати томѹ, жадною мѣрою, не можетъ (Карп., 26б); ꙗ негодный, мѣлкій и слабый свой довтѣ*п*, и невыправнѹю вымовѹ на то быти неспособною видѧчи: ... самѹю толко нароже*н*ѧ еи гисторію ... преложити оусмыслилемъ (Каліст, II, 208б); которой нерк*ѹ*чи моего мѣлкогѡ довтѣпѹ коснѡрѣчивый ꙗзык[s] в[s] залецен[s]е доволнымъ ставитисѧ не можетъ (Сматр., 42); наѹка долъгаѧ а паме*т* коро*т*каѧ и розѹмъ мѣлъки[s] (Зб. 259, 281); речь заисте великаꙗ а не толко мои*м* мѣлъкимъ довъстипо*м* непонꙗтаꙗ (Там жа, 539б).

Мелкнути *дзеясл. Мільгануць, мільгнуць, прамільгнуць.* ѡтворила есми милостникѹ своемѹ а милостникъ мои мелкнѹвъ прошолъ д҇ша моѧ вышла въ говореньи его искала есми его и не наидох ег*о* (Зб. 262, 84б).

Мелкость *наз. Мел, крэйда.* Мѣлъ: Вапно, и ты*ж* крэйда, албо мѣлкость (Бяр., 84).

Мелмазея *гл.* малмазия

Мелникъ *гл.* мельникъ

Мелница *гл.* мельница

Мелный *прым. Пакутны, пакутніцкі.* замкнѹтсѧ двери на оулици въ знижени голоса мелнаго и въстанеть къ голосѹ птаховѹ и похилѧтсѧ вси дочки пѣсенныи (Зб. 262, 92).

Меловица *наз. Месца залягання і здабычы мелу.* на осми нивах в одном положеню через межи лежачых концами до меловицы и сеножати Вершоводекги (АВК, XXX, 455, 1612).

Меловникъ *наз. Здабытчык мелу.* я мамъ коня рижого отъ Жука Гребеневича, меловника (АВК, XVII, 49, 1539); Меловникъ Янушъ Янковичъ ручилъ Ячника Зука (Там жа, 175, 1539—1540).

Меловый *прым. ад* мелъ. мы тую плитницу з глиною и меловым каменемъ ... з доходов купилисмы (СДВГ, 48, 1536).

Мелодийный *прым. Меладычны, мілагучны.* а*р*хангелы бовѣмъ ба*р*зо піенкне спѣваю*т* ... гсдь саваѡѳъ почытаю*т*.

мꙋзыка арфа херꙋвимскаѧ мелодиѕна, барзо слична и красна модерована ѡт серафим (Зб. 107. 116б).

Мелъ *наз. Мел, крэйда.* селянѣ и подданные ... отъ воженіа каменіа, протесовъ, бревенъ и дерева на жженіа плитъ, а любо мѣлу на городы, сѣнокошенiа и иныхъ несправедливыхъ роботъ выпущены и будуть вольни (АЗР, I, 75—76, 1457); жрець повелить ... инымъ меломъ побелити домъ (Скар. КЛ, 28б—29); складете камение великое и меломъ згладите е (Скар. ДЗ, 49б); Мелу купили до побелы за осм. десять (ИЮМ, VIII, 147, 1691); купили ... клею, минею и мелу до малеваня (ИЮМ, XIII, 112, 1699).

Мелый *прым. Змучаны, зморany, стомлены; пакутлівы, пакутніцкі, пакутны.* Боудет ли чл҃къ робити роботы тѧжкiи велми и оутрѫдитсѧ в них ... а також после мꙋжованіѧ боудеть мелъ. и рослабленъ после питиѧ вод стꙋденых ... и вси сии знаменоують. малыи жилы свѧзаніѧ (Арыст., 191); был там тоѕ ѡбраз чтигодныѕ и целыѕ мѣлыѕ взоръ гсдниѕ (Зб. 82, 434).

Мельникова *наз. Млынарыха.* Жаловала намъ мельникова Матусова Барбара на Стецка, мельника пана воеводы Виленского (КСД, 19, 1510).

Мельниковецъ *наз. Работнік на млыне.* абы ... шкоды млыну ... не чинилъ ... войтъ Мишко и Трухонъ Драчичъ и мельниковцы мовили передо мною (Пін., 137, 1562).

Мельниковъ *прым. ад* мельникъ. тотъ жидь якъ тых трехъ светковъ, такъ и того мельникова сына у сведецство приняти не хотелъ (АВК, XVII, 277, 1541).

Мельникъ, мелникъ *наз. Млынар, мельнік.* дали есмо къ Святой Троици мелника нашего, на имя Семенца на став на Локнѣйскый (АЗР, I, 111, 1489); Был некоторыи корол атоус именем. которыиж некоторꙋю девкоу именем пила дочкоу некакого мелника телесне познал был (Пак. Хр., 22б); Жаловала намъ мельникова Матусова Барбара на Стецка, мельника пана воеводы Виленского (КСД, 19, 1510); жаловалъ намъ мельникъ ѡболецькиѕ лꙋкьянъ (КВЗС, 140, 1540); Передо мною ... кашталяномъ Новгородскимъ ... мельникъ мой оповедалъ ... ижъ ... млынъ дей вашей милости ... покраденъ (АВК, XVIII, 53, 1583); наданый есть певный кгрунтъ ... на побудованье млына и мельника пры томъ млыне поселенье (АВК, XX, 327, 1640); мелнику часть третю выличать приказано (ИЮМ, IV, 49, 1686).

Мельница, мелница *наз. Млын.* ключы панские были у мене и не замыкал мелницы две ночы (АВК, XXXIX, 539, 1579); мелницу в месте Виленьском тую на пол поделити мають (АВК, XXXVI, 56, 1582); млынъ стоитъ у двора, и въ другой мельницы коло одно злое, але направное (АВК, VI, 33, 1589); за полрока зъ любузкого млыну отъ мелницы Яковыя отобрали грошей золот. десять и осм. двадцать пять (ИЮМ, IV, 28, 1686). ◊ М е л ь н и ц а к о р ч а т а я — *млын, знадворнае кола якога мае скрыню.* на середней и мельница корчатая вчинена (АСД, IX, 53, 1557).

Мельничище *наз. Месца, дзе быў млын.* отъ Жакова мелничища на тую сторону пущи, до Подляское стороны (РПП, 29, 1559).

Мельничка *наз. Млынарыха.* Стась Бергошевичъ — Каменчанинъ и привелъ клячу чалую свирепу и съ колесы и съ нею жонку на имя Мацковую — мельничку князя Молкуманову (АВК, XVII, 104, 1540).

Мельский *прым. Размолаты, змолаты.* Отъ соли мельское, отъ воза гр. 12 (КПД, 397, 1566).

Мелючий *дзеепрым. ад* молоти. Две мелючие в жорънах. одна возьметьсе, а одна оставитьсе (Цяп., 34б—35); порожныи сꙋт мелючии сꙋт щоки и зꙋбы, которіи сѧ легко рꙋхают (Выкл., 101).

Мембранъ, мембрамъ, мемрамъ, мемранъ *наз. Дакумент на пергаменце.* листъ писаныѕ а не мемъбрамъ показалъ (Ст. 1588, 313); яко о томъ вѣдомость маемъ, що голыхъ мембрамовъ печати свои прикладали и руки подписывали (АЗР, IV, 156, 1596); краѕчыѕ панъ ... мемърамы водлꙋгъ воли своее на нихъ мꙋсомъ вымогъны, ѡбецалъ ихъ ... квитовать (КЛС, 37б, 1596); подписалися руками своими на тыхъ мемранѣхъ (АЗР, IV, 211, 1600—1605); никому есми на долги листовъ записовъ и жадныхъ мембрановъ не давалъ (АСД, I, 229, 1601); мемрамъ небожчика пна Мартина Кгорского ... на паперу был с подписом руки его (АВК, XXXIV, 296, 1663); касованья того листу прыватного, на мембране написаного ... просилъ и домавлялъ (АВК, XX, 375—376, 1664); запись небощика его милости пана Льва Рагозы и паней малжонки его милости на мемранѣ земскомъ Минскомъ написаный былъ (АВК, XII, 472, 1679); пану реенту оршанскому за мембрамы, за доводы и за деветь печатей дали талеровъ битыхъ чотыры (ИЮМ, XI, 110, 1697). *Параўн.* мамрамъ.

Мемрамовый *прым. ад* мембранъ. много забрали маетности ... мемрамовыхъ грошей три копы (АСД, I, 285, 1634).

Мемрамъ *гл.* мембранъ

Мемранъ *гл.* мембранъ

Мена *наз.* **1.** *Мена, абмен.* мы то ему дозволяемъ и тую мену потвержаемъ симъ нашимъ листомъ (КЗ, 632, 1495); Листы купчіи, и на мѣну и на тые двѣ земли пустовскихъ листъ, данину нашу, и тежъ купчіи листы передъ нами вказывалъ (РПП, 185, 1512); Не воздастьсѧ злато рыжее въместо еꙗ, ниже отважитсѧ срѣбро въ мѣну еꙗ (Скар. КІ, 33б); Што жъ вчынили есмо и приняли мѣну зъ княземъ Миколаемъ Вѣжкгаломъ (АЮЗР, I, 74, 1529); они братья моя листъ свой меновный отцу моему были на томъ дали, ижъ не мели вечными часы оное мены рушати (АВК, XXI, 76, 1555); тая наша мена в каждомъ праве при моцы зоставлена быти маетъ вечными часы (АВК, XXIV, 309, 1568); тогды при такоѕ кѹпли або мене маюць быти боришники люди добрые вери годные (Ст. 1588, 530); Измѣна: фримаркъ, мѣна (Бяр., 55).

2. *Абмененае, выменянае.* они сами и дети ихъ мели тую мену вечно на веки держати (АВК, XVII, 295, 1541); вольно имъ будетъ тую мену наши продати, даровати и ку лепшому пожитку обернути (АВК, XXIV, 283, 1565).

3. *Замена, дадзенае ўзамен.* я за тую землю мену далъ Соболю (АВК, XVII, 144, 1540).

Мендыкъ, мендикъ *наз.* *Жабрак, старац.* Тамъ же идучи, Стаска нишого, то есть мендыка, тручаючи межи собою, били (АВК, VIII, 29, 1598); Іросъ: Оубогій, мендик (Бяр., 282).

Мене *прысл.* *Меней, менш.* Коихъ будеть боле дасте имъ болшую часть А иже мене меншую (Скар. ЛК, 57).

Мененый, мененный, мяненый *дзеепрым.* **1.** *Упамянуты, названы, указаны.* на местцы на мененомъ черэз листы нашы албо гэтмана нашог великого маеть сѧ ѡчивисто кождыѕ ставити (Ст. 1566, 19); естли бы на которого з нас мененых особ Пан Бог смерьть допустил первей, нижли в заплате тое сумы пенезей пну Зенковичу уистим, тогды одна особа, которáя з нас зостанет ... платит мает (АВК, XXXVI, 67, 1582); жупанъ каразеи мененой, который коштовалъ трох копъ и грошей десети (Там жа, 194); тотъ же попъ мененный и наслѣдники его Здитовецкіе маютъ ... у борахъ и пущи дерево и дубину стинати (АСД, VI, 310, 1596); листъ короля ... писаный до пановъ Волковицкихъ, въ справѣ нижей мененой ... до книгъ земскихъ ... подалъ (АВК, II 173, 1635).

2. *Так званы.* то есть грани людей повѣту Берестейского села Олтушского а Радемского, мененая здавна Хрипская

(АСД, I, 58, 1546); возми переднии речи ѡт людѹ израилског ѡт тых толко которые то доброволне ѡфероват бѹдѹт, то ест злото, сребро, шаты преначистших фарбъ (писмо с҃тое зове иꙗкинфъ пѹрпѹра) фиꙗлковых, бѹрнатных, шарлатных, мꙗненых (Бельск., 49б); през серединѹ бѹдѹт чотыры слѹпы, на которых заслона мае быт завѣшона з шат чотырох фарбъ наѕпреднѣѕших то ест з штѹкъ мѹдрог злотаглавѹ, брѹнатног, шарлатѹ мененых гавтарским дѣлом роблена которѹю бы моглъ знꙗт и взложит лацно на слѹпы (Там жа, 51).

3. *Прыраўнаваны.* мереоум ... юж оу кветкѹ молодости своее за рыцерꙗ рост[р]опного менен есть (Троя, 47).

Менея *гл.* минея

Менжне, межне *прысл.* *Мужна.* Доблѣ: доблественнѣ: Дѹже, потѹжне, стале, межне (Бяр., 34); Храбрствѹю, мѹжаюсѧ: Менжне смѣле дѣлне моцно чыню що, або справѹю (Там жа, 218).

Менжный, межный *прым.* *Тое, што і мужный.* Доблій: Доблественныи, шлѧхетныи, моцныи, межныи, дѹжій (Бяр., 34); Ратный: Валечныи, менжныи (Там жа, 136); Юношескій: Молодецкіи, молодчѧный, дѹжый, моцный, силный, менжныи, чырствыи, дѣлный, рыцырскій (Там жа, 207—208).

Менжобойство, межобойство *наз.* *Тое, што і мужобойство.* тот Ивашко ... отца своего властного в ратуши ранил и досыт межобойства будучи, в Городне пополнилъ, еще и тепер ... почал на мене мерит (АВК, XXXVI, 366, 1582); кгвалтъ, такъ яко и злодейство, такъ тежъ и менжобойство, за одно се то розуметь маетъ (ИЮМ, VIII, 401, 1624).

Мензство *наз.* *Мужнасць.* Мѹжедоблестіе: Мензство (Бяр., 82).

Мениваный *дзеепрым.* *Звязаны з менай, абменам.* не хотелъ его подводъ Корецкихъ обменивати въ себе въ Гощы, где жъ здавна мѣниваны бывали (КЗ, 512, 1492); подводы ихъ, коли самъ до насъ ѣдешъ, або слугъ своихъ шлешъ, ажъбы еси ихъ казалъ обмѣнивати, тамъ, гдѣ будуть первѣй того мѣниваны, а инакъ бы еси того не чинилъ (АЗР, I, 150, 1495).

Менити I, мянити *дзеясл.* **1.** *Упамінаць, указваць; сцвярджаць.* ничого есми статковъ, што ѡнъ менить, не бралъ (КСД, 463, 1517); што менити, абы то были ваши подданыи, а мы ся тежъ къ нимъ приповѣдаемъ, ижъ то суть наши земяне (АСД, I, 11, 1522); будет ли менити же при томъ лици много погинѹло, тогды том хто кѹпит мает ѡтприсѧгнѹтисѧ (Ст.

1566 I, 98б); Которое дей збитье помененный попъ передъ нимъ, вознымъ, мѣнилъ собѣ быти учиненое отъ Рафала (АВК, III, 12, 1577—1580); хто подъ часомъ засаженьѧ на судъ инъшое ѡсобы, кривдꙋ ꙗкую в сꙋде менити собе бꙋдеть, тотъ тогож и позывати ѡ то мает (Ст. 1588, 128); хотечы тотъ лист запис свой до неякое вонтпливости привести, голыми словы менит то, якобы на тую суму мамрам, а не лист дати мелъ (АВК, XXXII, 53, 1596); въ той же пущи менилисте, ижъ ваши уходы до дерева бортного и до сѣножатей забраны (АВК, II, 173, 1635); маетность Сервечь до держанья и посессіи присужена есть, чому и ихъ милость панове сеніорове не пречутъ, бо только маетность Сервечъ, а не село Задворье, которого въ тыхъ декретахъ не менять и не вспоминають (АВК, XII, 472, 1679).

2. *Называць, называцца.* Неякий гост незнаіомый, который собе менит имем Еско Юревич ... казал шинкару моему собе напитку давати (АВК, XXXVI, 1—2, 1582); Тогож року х҃з м҃сца маѧ после семое сꙋботы ишол со Шклова и з Могилева на попову горꙋ ꙗкиѕсь Дмитрь иоановичъ, менилъ себе быти ѡным ц҃ремъ московским (Барк., 172).

3. *Лічыць, мець, прымаць за каго-н.* хто менить шлѧхтичомъ а не з родꙋ шлѧхотного (Вісл., 6б); живꙋщии вѕ домꙋ моем и робы мои за чꙋжого мѣнили мѧ (Зб. 262, 20); ѡнъ кто себѣ за справедливаго и невинного пред богомѕ мѣнить (Будны, 191); всюды ѡбразы по церквах псовано, и выметаны были, мнꙗчи им то ест болвохвалство коли се им кланꙗют (Бельск., 347б); ѡ намилѣйшии мои которѕ есмъ вас мѣлъ за слуги свои, але тепер меню быт паны моими (Алекс., 21); Еѵглистѕ Лꙋка, кнѧжатемь его жидовским менитъ (Каліст, II, 69); чимъ болшъ наꙋчит сѧ, тымъ глꙋшыи себе быти менитъ (Мак., 174).

4. *Уяўляць, меркаваць.* Которыи себе меніть не по правдѣ сказа [так!] а люб сꙋжен (Вісл., 7); которꙋ ес землю некоторыи менили быть ѡстровъ велми широкии (Троя, 11б—12); надь которые вольности, мѣните собѣ обтяженье въ бранью частомъ серебщизны, ачъ съ позволеньемъ вашимъ, на потребы рѣчи посполитоѣ (АЗР, III, 50, 1554); пакли бы сторона поводоваꙗ котораꙗ позвала менила конꙗ або вола своимъ доморослым (Ст. 1566 I, 98); пры которомъ бою и зраненью их менять они собе не мало шкод быти (АВК, XXXVI, 223, 1582); не мѣню тꙋ покритѧ верхнего, але стѣны и все внꙋтрь ц҃ркъвное (Каз. Кір., 138); Брат рожоныѕ (ꙗко некоторые менили) небожчика Ивони волоского воеводы, которыѕ иж подко-

вы ламал Подковою его прозвали (Стрыйк., 631); вси ꙗко ѡт бг҃а с честию слова его приимовали, менили иж в тои мере и ст҃го антоніꙗ переходил, и над иныꙗ ст҃ыꙗ, так ѡпасныи и досконалыи был в мове (Жыц. св., 87б).

5. *Абгаворваць, нагаворваць, абвінавачваць, узводзіць паклёп.* Жаловалъ намъ ... Станиславъ Юрьевичь на боꙗриню господарьскую ꙗцковую Миневича Марину тымъ ѡбычаемъ: штожь дей приганила ми ку чти и назвала мя смердомъ. Ино мы еѣ пытали, естли бы его тымъ передъ нами мѣнила? (КСД, 315, 1516); менил есми то на тебе ꙗко песъ (Ст. 1529-Ф, 37); если бы хто кого ѡбмовилъ в томъ вчинку а звлаща ижбы на него менил жэ нам г҃сдрю на здорове стоꙗл ... маеть быти каранъ (Ст. 1566, 10); таковыѕ маеть тую примовку перэд судом такъ ѡчистить и тыми словы ѡдмовить што есми на тебе менил жэбы не был чистого ложа сын томъ на тебе брэхал ꙗко песъ (Там жа, 34); тогды ѡбоѧ сторона, ꙗкъ тотъ хто ведеть, такъ и на кого менить мають передъ нами ѡчевисто, за мандатомъ стати (Ст. 1588, 81); пришли до еп҃скпов листы цесарскіꙗ даючи знат ѡ невинности Аѳанасиꙗ, и ганꙗчи жалобніки его иж речы плонныꙗ менит на него смели (Жыц. св., 102б).

6. *Абяцаць, абавязвацца.* менил былъ тыи пенꙗзи заплатити ѡ велицедни (КВЗС, 10б, 1533).

7. *Вабіць, прыцягваць.* наде всѧ мѣста на свѣте без престаніа тебе ищоут и честоують. да частократь надо всѧ мѣста свѣтьскаꙗ и надо всѧ королевства ѡт королевъ и кнѧжатъ и панов рожаевъ и ѧзыковъ ажь до концевъ земских тебе мѣнѧт и зовоут (Валх., 96).

Менити II *дзеясл. Мяняць, мяняцца, зменьваць, рабіць іншым.* черес тита и веспесіана тамо зостала и во всих еще сторонах оусточных николи не менѧт монеты вагаю (Валх., 61); панъ Миколай ... въ Станислава Войтковича[а] — менилъ съ нимъ своею землею отчинъною на его тежъ землю отчинъную, где ему было споручъ (КЗ, 133, 1493); если бы тежъ хто коньми менилъ, продавалъ, або купилъ, то пакъ вчинили обыскъ (АВК, XVIII, 4, 1560); позволилися есмо съ подданымъ мещаниномъ его кор. милости Омельяномъ Ѳалевичомъ менити на дворище его (АСД, XI, 6, 1569); ст҃ыи георгии веселои своеи твари не менил, и ѡхотне вси ѡныꙗ мордерства терпел (Жыц. св., 79б); Зараз ѡчы в землю оборочал а твар встыдом мѣнилъ, ѡказꙋючысꙗ завжды быт грѣшным чл҃вком (Зб. 752, 513); По бл҃гословение до него хлѣба ему приносꙗчи приходили, и сами свои звѣрꙗчие серца мѣнили (Пралог, 514).

Менитися I, мянитися *дзеясл. зв. Лічыцца, называцца, уяўляцца, успрымацца, расцэньвацца як-н.* хто менітсѧ шлѧхътичомъ тогды имееть шесть оуроженых старых а добрых шлѧхтичовъ поставить на свидечство (Вісл., 18б); каипа ... нагле задрыжалъ. рекоучи чиею моцею оу моемъ месте казалъ еси без старших ѡтпоущеніа. и што еси сѧ королем противъ цесарѧ менилъ (Пак. Хр., 8); тотъ ꙗнъ моим слꙋгою менил сꙗ быти (КВС, 592б, 1552); они дей менилися быти бороноволоками того Орабея (АВК, XXI, 46, 1555); тот судꙗ албо подсудокъ которыˢ се хорым менилъ быти на других рокох ... мает поведати ижъ правдиве немоцон был (Ст. 1566, 44б); якожъ и возный Миколай Запольский, менечыся быть от тогожъ враду земъского Менъского пану Стужынъскому и малжонъце его прыданымъ, созналь (АВК, XXXVI, 152, 1582); Жалˢсѧ бж҃е, же чл҃къ мѣнѧчисѧ хрстіаниномъ, противъ хрстіановъ таких слѡвъ оуживает (Апакр., 156б—157); кгды видѣла на почтивых мѣстцах седѣт товарышки свои, енонꙋ, палмидꙋ, а венус, побꙋжона зˢ заˢзрости в гнѣв, вкинꙋла межи них золотое ꙗблоко, на котором написано, то годнѣˢшоˢ, и цꙋднѣˢшоˢ мае быт дано, а кгды се ѡ нег вадили мꙗнꙗчисꙗ каждаꙗ годнѣˢшою быт (Бельск., 36б); Сн҃ъ Б҃жій чл҃вкомъ ставшисѧ, як чл҃вкъ посланъ быти менитсѧ (Каліст, II, 168); говорꙗчи собѣ ꙋвы мнѣ ѡканномꙋ [так!] ꙗкъ сꙗ есми менилъ бг҃ꙋ нб҃ому быти равен (Алекс. 1697, 49).

Менитися II *дзеясл. зв. Мяняцца, зменьвацца, рабіцца іншым.* бываеть на человецехъ и блескъ еже сѧ менить (Скар. КЛ, 29б); живѣла пакъ внегда сами сѧ всѧ менѧть, ꙗко въ трубахъ органовъ звукъ переменѧетсѧ, и вси свои гласˢ соблюдають (Скар. ПБ, 30б); абы тоˢ ѡкруг свѣта так великиˢ моглъ быт без рꙋшанꙗ абы по смꙋткꙋ не мело быт веселие бо людскаꙗ волꙗ ест розмаита котораꙗ се з премѣнностью свѣта менит (Бельск., 181); коли сꙗ потом ѡбычаи людские менити и погоршовати почали ... зараз теж старшым и можнѣˢшим моцю воˢною и кгвалтом кролевства и преложенства вшелꙗкие становити почали (Стрыйк., 418); абы по смꙋткꙋ не мѣло быт веселье бо людскаꙗ волꙗ ест розмаита, котораꙗ се з прѣмѣнностю свѣта мѣнит (Алекс., 34б—35); чловекъ з невесты сꙗ родит, коротко жывет полныˢ ест всей нендзы ... а николи в своей клюбе не стоит, але се завжды менит (Пралог, 659б).

Менованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* меновати I *у* 1 *знач.* колижь тыи светкы на сꙋде менованы тогды тот замешьках ѡтозват того кꙋмовъства (Вісл., 20)· хъто не отъдасть до менованого дня, войтъ за росказан[ь]емъ врадничымъ маеть такого ставити перед урадомъ (КПД, 561, 1557); на местъцы на менованом через листы наши маеть се ѡчевисто кожъдыˢ ставит (Ст. 1588, 46); тые послы митрополита зостали вже в пановъ сенаторовъ менованых (Барк., 147б—148); показую менованы декрет через его млсти пна старосту Вилкомирского учинены (АВК, XXXII, 136, 1596); слово ... могло быти на ином мѣстцю менованое (Зб. 261, 86); Спытаешъ мѧ, зновꙋ, а ꙗкожˢ сѧ, вˢ тыхъ менованых клейнотах, цр҃квъ кохаетˢ, и ꙗко ихъ целꙋет, и ѡблаплѧетъ (Карп., 16б); таковое кр҃щеніе не было бы важное, которое потребꙋетˢ, абы тры ѵпостаси Бжственные раздѣлне были менованые, каждаѧ зособна (Навука, 17—18); муж правоверныˢ ѡныˢ ... пустилсꙗ з царгородꙋ до менованого Анфирꙋ мѣста (Зб. 752, 113б).

2. *Ад* меновати I *ў* 2 *знач.* гектор ... призвавши до себѣ двух своих племенников ѡдин менован клѧнкон сын королѧ лицеиског а другии цинамор брат ег прирожоныˢ гетманство первое шпицы полецил и дал (Троя, 30б); Богатого теды без имени покладаеть, ꙗкъ негодного абы ѡт Бг҃а былъ менованъ (Каліст, II, 128б); дарую ... села мои ... зъ гоны бобровыми и всякимъ якимъ колвекъ именемъ назваными, меноваными и неменоваными (АСД, II, 36, 1626).

3. *Ад* меновати I *у* 3 *знач.* ꙗ то нендзныˢ Афанасиˢ которыˢ ѡд своихъ ѡтц҃евъ старшихъ до запечатованꙗ привилею недопꙋщоныˢ, и злыми словы згане̇ныˢ за шаленого менованыˢ, а згола въ всем ... ꙋрꙋганыˢ ѡплваныˢ и ѡсмѣꙗныˢ и ѡбвиненыˢ зосталемъ (Дыяр., 161б).

Менованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* меновати I *у* 1 *знач.* што ся дотычеть менованья комисарей, которыи ... выѣхати мѣли (АСД, Г҃, 14, 1536); што ся дотычеть менованья тыхъ шкодъ, што люди Грычыновы отъ нихъ собѣ быти подѣланы повѣдили ... того есмо всего отосували двадцать копъ (РПП, 282, 1545); ѡ писанью шкодъ в позве або менованью при ꙋстноˢ жалобе (Ст. 1588, 455); припомѧноу ст҃го авгꙋстина, который о менованью нѣѧкого ередіа пишꙋчи, такій же спообъ обиранˢѧ преложѡныхъ дх҃овных перекладаетъ (Апакр., 74б); што речешъ, ꙋслышавшы толко менованє вечности (Зб. 255, 401); грѣхи ѡгꙋлом без менованˢꙗ вызнавали (Выкл., 53).

2. *Дзеянне па дзеясл.* меновати I *у* 2 *знач.* Именованіе: Нарицанье, менованье, называнье (Бяр., 57).

Меновати I *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* мяновати *ў* 1 *знач.* иные многые ст҃ые писма их^{s} же длѧ краткости несть потрѣба ту меновати (Скар. ІС, 3); вже бы есте межи собою тыхъ особъ обрали и меновали, которыи бы вамъ того статуту поправили (АЗР, III, 6, 1547); я в ономъ фрасунку своемъ не могу тутъ на враде перед вашею милостью оных пнзей и квитовъ меновати (АВК, XXXVI, 129, 1582); самъ местъце тое и часъ меновалъ (Бер. саб., 7б); меновала то, же часу теперешнее трвози тое дѣло сопсовало се коли стрѣляно (АСД, III, 74, 1614); Может еднак^{s} исповѣдникъ грѣхъ ꙗкій повѣдат*и* который на исповѣди слышал^{s}, не менȣчи оное ωсобы, если бы еднакъ не могли дорозȣмѣтисѧ што за особа (Навука, 115); панъ Волчекъ того постановенья и контракту, яко ихъ милость панны законные менуютъ, не розрывалъ (АВК, XV, 30, 1645); в жидо*в*ски*м* не менуе*т* Месиꙗша, длꙗ того жидове розмаите выклады вымышлꙗютъ (Выкл., 27б).

2. *Тое, што і* мяновати *ў* 2 *знач.* оуставил сн҃омъ своимъ сн҃ы свои та*к* меновати (Валх., 90б); Сторона заразъ тыхъ светковъ ȣ судȣ имены меновати маеть (Ст. 1588, 238); мене непреконаного ниꙗкимъ ω*т*щепенствомъ, то юдаше*м*, то здрадцею своеи вѣры меноуетъ (Апакр., 19); такъ кождо*г* менова*л* по линѣи рожаю а*ж* до моло*д*шо*г* (Бельск., 31); Не толко бовѣмъ ее звѣздою оутреннею, и зарею ... але и самымъ сл҃нцем^{s} писмо мѣнȣет^{s} (Карп., 28б); Ізраилемъ менȣетъ оного Іакωва, который былъ вѣрны*м* и знаменитым^{s}, потомкомъ Авраамовым^{s} (Каліст, II, 22); Кроль прето з^{s} нарожен*ѧ* бȣдȣчи потѣшный, Іωасафомъ его меновалъ (Варл., 18б).

3. *Тое, што і* мяновати *ў* 3 *знач.* ωны^{s} што его ω*б*жалова*л* ... по другое того иска*л* менуючы и*ж* бы несправедливе присꙗгну*л* (Ст. 1566, 61); менуючи собе, яко въ подраныю пчолъ такъ и взятью того пéска отъ него кривъду и шкоду, панъ Бобръ тое оповеданье свое до книгъ кгродскихъ ... записать далъ (АВК, XVIII, 45, 1582); который костелъ онъ наболши*м* на тотъ часъ и во всемъ найзначнѣйши*м* менȣе*т* (Апакр., 114б); Кгды, мовлю, онъ не мѣлъ чимъ долгȣ ω*т*дати, не меновалъ его тогды злосливымъ, овшемъ оулитовалъсѧ на*д* нимъ (Каліст, II, 64б); вы тое вже почитаете за нарушеніе вѣчного покою, и за сажень земли тоежъ мѣнуете (АЗР, V, 34—35, 1637).

Меновати II *дзеясл. Мяняць, мяняцца, абменьваць, абменьвацца.* одному таваришу далъ есми ножь, а другий меновалъ со мною кордомъ на вачокъ мой, и не хотелъ ми корда дати (КСД, 292—293, 1516).

Меновати III *дзеясл. Мінаць, канчацца, праходзіць.* родъ менȣе*т* и родъ приходи*т*, а зѣмлꙗ во вѣки стои*т* (Зб. 259, 607б).

Меноватися I *дзеясл. зв. Тое, што і* мяноватися. иншыи свовольне, которыи въ рейстръ пана маръшалъка дворъного не будуть вписани, не мають ся дворяны его милости меновать и въ листехъ себе давать вписывать (КПД, 126, 1544); прыежчалъ дей до двора ... Щасный Юревич Каша, менуючисе быть посланым от враду кгродского меньского на увезанье (АВК, XXXVI, 24—25, 1582); Кгды бы хто с по*д*дані*х* нашихъ ꙗкого кольвекъ стану менуючисе людьми служебными жолнеръми без листовъ нашихъ ... на лежы се где ... положилъ (Ст. 1588, 63); чомоу в^{s} посланіи своемъ до презвитеровъ або старши*х* ц҃рковных мовѧчи, заровно з ними старшим сѧ меноуетъ (Апакр., 93б); діаволъ, который тежъ и льво*м* менȣет^{s} сѧ, и зміемъ, и скорпіемъ (Каліст, II, 236б); велце сѧ дивовать мȣшȣ, ω Кролю, ꙗкъ оу нихъ философами бы*т* менȣючісѧ того не зрозȣмѣли, же елемента сказѣ ωвшеки сȣ*т* по*д*леглые (Варл., 237б); д҃вдъ пророкуе*т* ω цари през которого ȣсты моцно стане*т* сѧ направа це*р*кви што сꙗ менуе*т* царица. з которою и и*н*шие це*р*кви буд*ȣт* и привед*ȣт*сѧ до правдивои хвалы б҃жои (Пс. XVII, 22).

Меноватися II *дзеясл. зв. Мяняцца, абменьвацца.* таꙗ Пашковаꙗ знала, ижь были тыи служебныи и пили сь тымъ ꙗнчикомъ и меновалися кордомъ на вачокъ его, и не хотелъ дей тотъ служебный дати корда, а вачокъ взялъ въ того ꙗнчика (КСД, 293, 1516).

Меновите I *прысл.* **1.** *Пайменна.* всю шляхъту, которая служъбу военъную служыти повинъна, достаточъне, кожъдого меновите и почотъ его весь, и кони въ шерсть и зброи, и баръву списати (КПД, 205, 1551); которые села подъ пущею и на переходѣхъ звѣриныхъ ку шкодѣ пущи и звѣру его королевское милости, тые суть въ томъ реистрѣ нижей, при кождой пущи зособна, меновите писаны (РПП, 2, 1559); пастырȣ две*р*ни*к* ωтвораe*т* и ωвцы гласу его слȣхаю*т* и называе*т* ωвци свое меновите и выводи*т* и*х* (Зб. 255, 69б).

2. *Дакладна, выразна.* в само*м* томъ привело и на почат*ку* меновите ωписаны ꙗковые станы (Ст. 1566, 2б); ω чомъ на выписе сознаныꙗ того возьного и трохъ шлꙗхътичовъ достаточъне и меновите есть ωписано (КЛС, 2б, 1596); ꙗкожъ сѧ конфедераціею котораѧ того ꙗвне и меновите заборонѧетъ, заслонѧти могȣтъ (Апакр., 78б); ωстрова во*д*лȣгъ грани*ц* старода*в*ны*х* и в ма*н*дате нашо*м* меновите описаны*х* (ККСС, 18, 1615).

Меновите II *часц. Тое, што і* мяновите **II**. гвалтовне забрали, то есть меновите в светлицы ручниц кросовых двадцать купленых по шести таляровъ, пороховницъ двадцать купленыхъ по шести грошей (АВК, XXXVI, 21, 1582); ихъ милость послове назначили на то страроствы и державы нижей помѣненые, а меновитѣ: староство Городенское и держава Олитская с фольварками къ нимъ приналежачими, меновитѣ, Городница, Новый дворъ (АЗР, IV, 1, 1588); панъ Жук право листы отца своего у суду земьского показывал и там жо меновите в том листе своем докладает (АВК, XXX, 48, 1590); длѧ чого королеве польские а меновите владиславъ ... и иные дали привилеѧ духовенъствꙋ ѡбрѧдꙋ греческого (Бер. саб., 18); Цр҃ковь в^s двохъ персонахъ розꙋмѣет^sсѧ меновите в^s зебраню вѣрныхъ, и в^s злꙋченью д҃ши (Мак., 317); З скрынки головной нашей Братской маетъ быти давана ѩлмꙋжна ѡсобливым^s повинности способо*м*, в^s кожды*и* ро*к* певного часꙋ, меновите на Рж*ст*во Хсво Днѧ по схажцѣ которого (Ст. бр., 16); з воды а меновите криницы малое великие реки бываю*т* (Зб. 259, 524).

Меновитый *дзеепрым. Названы, упамянуты, указаны, устаноўлены.* водъле слова и приреченья своего тые поминъки на тотъ часъ и рокъ меновитый (КПД, 82, 1542); естли бы водлѣ потребы, въ которыхъ повѣтѣхъ, на мѣстцахъ меновитыхъ, таковымъ судомъ местца не засажоны (АЗР, III, 52, 1554); иначе^s на жадного пана не позволѩти, ѡдно с таковою певною а меновитою омовою, ижъ намъ пе*р*ве^s права вси привильѧ и волности наши ... по ѡбранью поприсегнꙋти маеть (Ст. 1588, 68); с҃ты^s афанаси^s кладеть меновитые выхвалениѩ ѩко каждаѩ ера*р*хиѩ преблагословенно д҃ѣве спевала (Зб. 255, 358).

Меновный *прым.* ◊ Л и с т ъ м е н о в н ы й *гл.* листъ.

Менсиво *наз. Мяса.* Менсива штуки три до вареня и печеня, заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 64, 1686); Менъсива яловича шматы два заплатили осм. двадцать шесть (Там жа, 65).

Менский *прым. Мінскі.* Тежъ мыто нашо Менское и съ промытою мають мытники наши держати (АЗР, I, 189, 1499); приказали ихъ милость того дѣла дасмотрѣти князю Богдану Жеславскомꙋ, воеводѣ Мѣнскомꙋ (КСД, 52, 1510); маеть ѡнъ съ товарышомъ своимъ, мешчаниномъ Меньскимъ Ѳедькомъ Анъ-дреевичомъ Цꙋциломъ тое мыто держати на три годы (Там жа, 899, 1516); огледане кгвалтовного найстя на дом подданого его милости отца митрополита Менского (АВК, XXXVI, 58, 1582); по*д* ты*м* часо*м* послы бы*ли* ꙋ моско*в*ского а меновите ... з литвы па*н* микола^s тальво*ш* кашталѩ*н* менски^s а па*н* андре^s иванови*ч* писар королѧ его *м*л*т*и (Еўл., 7).

Менсо *наз. Мяса.* школяромъ дали на менсо золотый (ИЮМ, VIII, 68, 1691); чесноку до менса (ИЮМ, IX, 180, 1692); Купили менса на печеня шроты тры (ИЮМ, XIII, 73, 1699); З росказання пана войта купили: мяса ... оливы полъфунта ... еще менса (ИЮМ, XVII, 50,1710).

Ментусъ *наз. Мянтуз.* з росказання пана войта, купили: рыбы ... ментусовъ живыхъ (ИЮМ, XVII, 63, 1710); для пана Гентылы купили: рыбы свежей, ментусы живые (ИЮМ, XVIII, 29, 1710).

Менута *гл.* минута

Менуцыя *гл.* минуцыя

Менуючыйся *дзеепрым. ад* меноватися I. жаль сѧ б҃же и повторе мовлю, же ч҃лкъ меноуючійсѧ хрстіаниномъ таких слѡвъ оуживаетъ (Апакр., 157).

Менцунаръ *наз. Місіянер.* съ тыхъ золотыхъ циншовыхъ менцунаромъ капличникомъ идеть 80 золотыхъ, а войту Ганезкому 10 золотыхъ (АСД, I, 31, 1536).

Меншати *дзеясл. Меншаць, памяншацца.* имѣнье з малое рѣчи мѣншаеть а хто прѧчеть ꙋ рꙋкꙋ размножить (Зб. 262, 99б); чи*м* коли ноги истыноу*т* или ссохноу*т*. тишае*т* твердость. или меншаеть (Арыст., 215). *Параўн.* меншети.

Меншатися *дзеясл. зв. Тое, што і* меншитися. коли быхмо хотѣли того, штобы в нашей дрьжавѣ вѣра ваша меншалася и угыбала, а церкви ваши не строены, и мы быхомъ о томъ не пѣчаловалися, воля намъ есть (АЗР, I, 37, 1415).

Менше, меньше *прысл. Тое, што і* меншъ. которая менъша треть, съ тое дани менъше по головамъ биривали (КЗ, 474, каля 1448); коли не наидете самого. то погꙋбѣте дѣтки. ѡ*т* двꙋ*х* лѣ*т* и меньше (Чэцця, 122б); писма ихъ найдены соу*т* згодне. ѡднаке а ровне. ани болше а*н*і ѡ*д*ны*м* словомъ менше (Пак. Хр., 33б); Еще слова которими розслаблѧет^sсѧ вѣра в^s немощныхъ, и менше есть Божіа слава (Будны, 18б–19); не прошꙋ того о лꙋпине, хто ми ѩдерко беретъ, а подобно длѧ одержаньѧ ѩдерка, менше бым сѧ емоу з^s лꙋпиною дорожилъ (Апакр., 43б). ◊ Т ы м ъ м е н ш е — *менш за ўсё.* Если то правда, што синодови дѣеписъ тверди*т*, ижъ митропилатъ з^s своимъ товариствомъ ... не моглъ быти на синодѣ берестейскомъ, чере*з* себе самого назначенымъ з^s оурѧдꙋ складанъ, а ты*м* менше проклинанъ (Апакр., 69б).

Меншей, меньшей *прысл. Тое, што і* меншъ. есть инаꙗ землѧ ꙗжь есть кнѧжство которое теж зовоут кгалілеіа. ѡдъ ероузалем как бы тридести албо меншей (Валх., 50); которыи купцы коли ѣдуть съ Кіева и возы свои товаромъ тяжко накладываютъ, для мыта, ижъбы возовъ меншей было (АЗР, I, 195, 1499); Хто бы на дворе гдрском што вкралъ што бы стоѧло менше[s] полукопѧ (Ст. 1529-Ф, 166); где бы межы пущою, болота и лесы кгрунъту на пашъню годного трохъ волокъ менъшей было, тамъ людей не садити (КПД, 574, 1557); пред богом меншей таковый оубіица повинен (Будны, 78б); всег люд҄ до во[s]ны годного которым менше[s] двадцати лѣт не было (Бельск., 58б); Другій постъ — Петровъ, который неодинаковый бываетъ: часомъ большей, часомъ меньшей (Гарм., 216); далеко меншей тут мѣсце мѣти може ѡн выкрꙋтъ жидовскии, жебы то богъ сам ѡ собѣ ꙗко ѡ велю длꙗ поваги по кролевску мовилъ (Выкл., 3); все пораховавши пилно, том сꙗ здает напевнѣ[s] ши[s] рахꙋнокъ иж трвал ѡколо 600 лѣтъ, мало што може менше[s] або болшеи (Там жа, 30). ◊ Т ы м ъ м е н ш е й — *менш за ўсё.* жаднаѧ особнаѧ, а непосполітаѧ з дрꙋгими апслы власт[s], а тымъ меншей единовладство петрови ст҃омꙋ же не есть причитано ... знамените бачитъ (Апакр., 105б).

Меншети *дзеясл. Тое, што і* меншати. Еще слова которими розслаблѧется вѣра ꙍ немощныхъ, и меншеетъ Божіа слава (Будны, 18б—19) .

Менши I, меньши, меньшы *прысл. Тое, што і* меншъ. розницы въ шырки промежку тыхъ обводовъ индѣ на десеть миль, а индѣ на пять, а инде на двѣ, а индѣ меньшы (АСД, I, 80, 1546); тое лицо, которое бы стояло меньши десяти копъ грошей, масть быти выкуповано дванадцатьми грошми (АЗР, III, 36, 1551); что сѧ ѡстанеть менши годины, и ты напиши (Неба, 80).

Менши II *прым., выш. ст. ад* малый *у* 1 *знач.* мѣсто Бирженское менши Кейдонского и пашня дворная Биржанская менши Кейданское части (АСД, VII, 9, 1520); Знамена женьские ... и бестꙋдна лицом своим глава еи менши. и лицо тонеиши (Арыст., 203).

Менший, меншый, меньший, меньшый *прым.* **1.** *Малы, невялікі па велічыні, памеры, колькасці, важнасці, значнасці.* бꙋдꙋть ли тыи пенези оу меньших речхъ нижли емꙋ должно а возметь оу томь некоторыи заклад тогды маеть оу томь досыть имет (Вісл., 18); хотя нашъ господаръ молодшый лѣты, а ничимъ его милости въ чести не меньшый (АЗР, I, 129, 1493); Коих ест более тымъ бол[s]шую часть даите А их же менее меньшую (Скар. ЛК, 70); меншые и близшые роки не мають быти за позвы складаны (Ст. 1556, 53б); за меншые выступки шкоду нагорожати повинен ест (АВК, XXXII, 61, 1596); столпы мармуровыи велми великии, а впосеред ихъ меншы[s] на котором казал написат литерами грецкими жидовскими и индѣ[s]скими (Алекс., 38б); длѧ того вшелѧко слꙋшнаѧ речь ест, болшіе, и лѣпшіе, речи над меншіе и подлѣйшіе собѣ выбират[s] (Варл., 215); в великихъ пановъ домахъ болшы[s] ѡгон бывает а ꙋбогихъ меншы[s] (Зб. 259, 183б).

2. *Малодшы, якому менш гадоў у параўнанні з кім-н.* потомъ прішолъ миколаи мѣньшіи брат ѳалковъ и хотелъ тꙋю реч ѡбновити (Вісл., 23); нине за своего брата за менъшого ... дочъку заручили были есмо (КЗ, 352, 1484); з дꙋдами и с гоусьльми оуси съ жонами и с детми ѿт меншого аж до болшого не едьше ани пивше оу ночи до ц҃ркве ѡдным оуси посполоу приходѧт велми покорне б҃га хвалѧче (Валх., 84); прочутивъ Ное и стрезвѣвъ ѿт вина, егда доведалсѧ есть что ꙋчинилъ ему сынъ его менъшии (Скар. КБ, 21); жаль ему было того велми, иж брат меншыи ѡсѣлъ панство ꙋ Литве (Рач., 308); ест ꙋ мене ѡдин сын менши[s] в домꙋ (Стрыйк., 447б); послалъ к҃нзъ Андрѣй кь брату своему меншему родному Дмитрию буквицу малую (Мам., 178); меншую дочку княжну Настасю з выправою ее до зятя есми своего даниля мелешка дал (СДГВ, 65, 1619).

3. *Ніжэйшы чынам, ніжэйшы па службоваму становішчу.* возвавши свою милостивоую маткоу. ись семидесѧтью оучениковъ меншими. приказал имъ штобы не шли ероусолима (Пак. Хр., 2б); пророци пакъ менъшие суть Осиѧ сын Серпинъ первыи (Скар. КБ, 5б—6); маемъ и повинни будемъ отъ всихъ таковыхъ становъ большихъ и меншихъ и отъ кождого зособна ... заступовати (АСД, III, 55, 1579); тожъ се масть розумети и ѡ дꙋховныхъ греческого закону, же меньшие з них станы передъ старшими своими преложоными, а преложоные старъшые перед сꙋдомъ головнымъ ... ꙋсправедливитисѧ людемъ светъского стану повинъни бꙋдꙋть (Ст. 1588, 101); гды зацныи мꙋж обецает што меншемꙋ. не смѣет обѣтницѣ просити меншій если не мает посредника (Каз. Кір., 179б); ꙗк с҃нъ не может родити собѣ ѿт҃ца так менши[s] б҃лгословити старшого, але власне ѿт҃цъ родит с҃на, и старши[s] благословит

меншого (Дыяр., 16б); людскиˢ народ такъ станѹ болшог ꙗко и меншог мает тое ве звычаю добромъ (Зб. 259, 553); ꙗкъ сꙗ собрали тогда говоривъ Алеѯандер ко всѣмъ рекѹчи, такъ дрѹзи и братіꙗ моꙗ милаꙗ старшыˢ и меншый цар вашъ а ѡтец мой помер (Алекс. 1697, 5). ◊ Б р а т и я м е н ш а я — *духоўныя вучні, паслядоўнікі; ніжэйшыя чыны і члены царкоўнага брацтва.* вѣра ... черес невѣрне кацери и черес несторыни была затмена и запомнена. нине черес братію меншоую законѹ с҃тго авкгоустина. черес казнодее докторы и кармеллиты набожнство починаеть ѡдьцвитати (Валх., 89б—90); Понѣже сътвористе единому ѡт сих братіи моих меншых, мнѣ створисте (Будны, 172); Дай имъ што есть власне ихˢ, а пріймі ѡт ѡтца ихъ оупевнене, а звлаща таковое. ꙗкую колвекъ доброт оучинилисте единомѹ с тых братій моих меншихъ (Кін., 61—61б).

Меншитися, меньшитися *дзеясл. зв. Меншыцца, памяншацца.* ѡт месеца есть знамение днѧ свѧточнаго, светило иже сѧ меньшить во искончание (Скар. ІС, 32); Чи полегкѹ меншитъсѧ и выкоренѧетъ злое, же ч҃лвкъ подрастаетъ вˢ ласкѹ, чили заразъ скоро почнет полѣпшатисѧ, злость выкоренѧетъсѧ (Мак., 154). *Параўн.* меншатися.

Меншица *наз. Наложніца, палюбоўніца.* была ест ѹ саѹла меншица именемъ Ресфа (Скар. ДЦ, 70б); ꙗковь ... поранѹ тымъ ранеи воставши, поѧ обѣ жене свое, и обе меншице (Скар. КБ, 60б); Тои ѹбо былъ есть стареишиною надъ меншицами Царевыми (Скар. КЕ, 6б); Пѧтый судиѧ ихъ былъ есть Авимелехъ сынъ Гедеоновъ ѡт меншици его (Скар. КС, 2); Цариці и меншици хвалили суть ю (Скар. ПП, 8б); шестьдесѧть ихъ кролевых а п҃ меншиць а молодиць нѣтъ чісла ... видѣли еѣ дочкы и велбили еѣ а кролевыи и меншици похвалили еѣ (Зб. 262, 85).

Меншицький *прым. ад* меншица. оувечере ѡна приходила а оутре ѡна ворочалас кˢ домѹ женскомѹ дрѹгомѹ к рѹцѣ шаашаказовои каженика црского хранителѧ меншицького (Зб. 262, 128).

Меншъ, меншь *прысл. Менш, меней.* у него меншъ взято (АВК, XXIV, 211, 1553); далеко меншь иншіи вѣдають што сѧ с нами чинить (Будны, 169б); з местъскихъ и иныхъ реместниковъ, жидовъ, татаръ и иныхъ людей половицою меншъ отъ перъвого маеть быти выбирано (КПД, 864, 1566); седѣти шесть недел, а не болшъ, ведже может быти меншъ за ласкою нашою (Ст. 1588, 5); В кгрунтех на част мою назначоных везде меншъ найдуется, нижли описано (АВК, XXX, 20, 1589); абы мѣры не пребрал або теж меншъ не взꙗл ниж потреба тож и въ едено (Зб. 261, 92); любячи ближного, нѣчого ему меншъ такъ зъ дочасныхъ якъ и зъ вѣчныхъ добръ ... жичити не будете (АЮЗР, II, 78, 1629); не маетˢ сѧ длѧ того ѡднакъ тоеи бозкои философіи постановенˢѧ меншъ поважати (Варл., 130б—131); тыѧ панны маютˢ мѣти меншˢ лѣтъ надъ седмъ, а болшъ над двадцѧтъ пѧтъ (Зб. вып., 75б). *Параўн.* менше, меншей, менши I.

Меншый *гл.* менший

Меншь *гл.* меншъ

Меный *дзеепрым.* **1.** *Ад* мети *ў 2 знач.* што сѧ длѧ того припоминает, абы кождый розсѹдити моглъ, ꙗкъ розѹмѣти и о иных ораціах которые на него генадіем его южъ зовѹчи (кгды еще былъ георгіемъ) ꙗко бы на синоде флоренскомъ черезнего мѣные в дѣѧхъ сынодовыхъ приписано (Апакр., 106).

2. *Павінен.* жидове оу книгахъ своих говорѧт. балаама не пр҃рка. але чорнокнижника быти да хитростію чорнокнижскою и дъѧбольскою пр҃рковати ижбы того дела ѹ писмех чорнокнижник а не пр҃ркъ достоине менъ везван быти (Валх., 38б); обыскъ и управу удѣлать мено (АЗР, IV, 304, 1608); тог днꙗ гды его (афанасиа) уже порват мено: ѹшолъ до римѹ: до или папы (Пралог, 636б). *Параўн.* мяный *у 2 знач.*

Менье *наз.* **1.** *Маёнтак, маёмасць.* дрѹгихъ о надолѹженью оутратъ презˢ себе поднѧтыхъ, о добромъ мѣнью своемъ, и о збогаченью кревныхъ промышливанˢе ... на хлѣбъ д҃ховный затꙗгаютъ (Апакр., 170б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* мети *ў 1 знач.* Негодованіе. за зле мѣнˢе, гнѣв, заꙗтрѣнˢе, брыдкост, мерзеност (Бяр., 91); ѡскѹдеваніе: Недоставане, недосыть мѣнье (Там жа, 199).

Меньше *гл.* менше

Меньшей *гл.* меншей

Меньши *гл.* менши I

Меньший *гл.* менший

Меньшитися *гл.* меншитися

Меньшы *гл.* менши I

Меньшый *гл.* менший

Меняльный *прым. Мяняльны.* ◊ Л и с т ъ м е н я л ь н ы й *гл.* листъ.

Меняный *дзеепрым. ад* меняти. въ Жюкове его подводы мають меняны быти (КЗ, 513, 1492).

Меняти *дзеясл. Мяняць, абменьваць.* тежъ коли шлешь до Риги попелъ свой и го велишъ тамъ за соль мѣняти (АЗР, I, 150, 1495); Жаловали намъ боıаре господарьские ... рекѹчи тымъ ѡбычаемъ: меняли есмо землями зъ мѹжемъ ее небожчикомъ Ивашкомъ (КСД, 31, 1510); онъ менялъ со мною нивками на вечность (АВК, XVII, 295, 1541); я дей николи тыми полми з ними не менялъ (АВК, XXI, 36, 1555); цнѡт набываемо: ... которыи до дѹшевного змоцненѧ збираемо, и которыми мѣнѧючи большей ѡтмѣны доставаемо (Каліст, II, 120б); они тежъ ... сами тежъ того наданя нашого продавати и меняти никому не маютъ (АВК, I, 48, 1614); потомъ той же челядникъ ... менялъ шапками з челядникомъ ... пана воеводычовымъ (АВК, XX, 268, 1621).

Менячый *дзеепрым. ад* менити *ў 3 знач.* взгардителкою была великою менıачого власного, и длıа того коли се е^s што до рѹкъ достало ѹбогим давала (Зб. 255, 318).

Мера *наз.* **1.** *Прадмет, які служыць для мерання, узважвання чаго-н.* в^s которѹю мѣроу мѣрите ѡтмѣритсѧ вамъ (Чэцця, 291); поменоуша слово б҃не еж рече в нюж ч҃лвкъ мероу мѣритъ и ѡтмеритсѧ емоу (Увар., 91); паде меръ десеть манасию кроме земли Галаад^s и Васан^s (Скар. III, 33б); Еслижъ мы не ѡтпѹстимо, ѡтпѹщеніа тежъ не достѹпимо: поневаж^s которою мѣрою мы мѣримо, тоеюжъ и намъ ѡтмѣрено бѹдетъ (Каліст, I, 30); Правило: ıазычокъ оу ваги, мѣра, проба, албо шнѹръ теселскій, оуголница (Бяр., 116).

2. *Колькасць, велічыня, аб'ём, памер чаго-н.* коли медъ прѣсный бываетъ дорогъ, тогды войтъ зъ бурмистры и радцами, подлугъ дорогости, маютъ и мѣру встановливать, какъ медъ кислый по корчмамъ маетъ быти шинкованъ, або прибавляти мѣры, або уменшати (АЗР, II, 91, 1511); высокы н҃бса што оудѣлаешь глѹблеи адѹ што вѣдаешь: долш нижли землѧ мѣра ее и широка нижли море (Зб. 262, 16б); абы были бочки въ одну мѣру уроблены, а подъ цехомъ нашимъ, и желѣзною обручью збиты (АЗР, II, 196, 1529); для розознанья межи подданыхъ, войтъ маетъ мѣти шнуръ однакоѣ мѣры, справленый и досвѣтчаный, и часу мокрого, альбо сухого, завжды его лихтовати и досвѣтчати (АЗР, III, 74, 1557); Египтıане мѹдрии розѹмѣючи мѣрѹ земли ... выдали велми широко ѹзнане наѹкъ чернокнижских (Алекс., 1); немнѣй звѣрѧтъ в^s морѣ мешкаючихъ, албо личбѹ албо и рожай, албо розность, албо мѣры воды егѡ, и мѣры мѣстца его жадномѹ з^s живыхъ людей понѧти неподобна (Мак., 308); Съпротивосилный: Равносилный. Такоижъ ровнои ваги, мѣры, моцы бѹдѹчій (Бяр., 165); долгость вѣка одногѡ бѹдетъ мѣло л҃ локотъ, а широкость чотыре: ровна бѹде мѣра всѣхъ вѣкъ (Хран., 103). *Параўн.* мяра.

3. *Адзінка вымярэння ёмістасці, працягласці, плошчы або вагі чаго-н.; меранне, вымярэнне.* ѡ мерахъ и локътѧхъ абы были ровъные и цена трѹнъкомъ и речамъ стравнымъ была становена черезъ врıадъ кгродъски^s (Ст. 1588, 106); набери собѣ ... арамати полтретıаста ведлуг ваги домѹ с҃тог ѡлею ѡливног на мѣрѹ (Бельск., 51); Лживи сынѡве людскіи в^s мѣрахъ, абы в^s той самой марности иншихъ ошѹкали (Каліст, I, 50); Граници абовѣм^s нѣѧкіи сѹть мѣры и ваги, волнои интенціи и доброволного замилованѧ и аффектѹ, по здолности силъ всѣхъ с҃тыхъ заповѣдій его (Мак., 279); Которые в кѹпованю и в продаваню речеи фалшиве сѧ обходѧть ... и которые вагою, мѣрою и локтем ѡшѹкиваютъ кѹпцовъ (Навука, 107); грѣхи зась и ѹпадки ıакиеж колвекъ ѡные сѹть, под мѣрѹ и личбѹ подлегаютъ: претожъ тые бѹдѹчи мѣрѣ и личбѣ подлеглые, незмѣрное Б҃жее милосердіе, и незличеные добротливости его превытѧжати не могѹть (Варл., 95); Мѣра: Вага, мѣра, мѣрность, мѣрка (Бяр., 84); не чините ничогѡ превротногѡ, в сѹдѣ, в^s правилѣ, в^s вазѣ, и в^s мѣре (Хран., 123).

4. *Пасудзіна для мерання сыпучых і вадкіх рэчываў.* другая мѣра, што бы было въ ней чотыри корцы, а третяя два корца, а четвертая одинъ корецъ (АЗР, III, 11, 1547); отъдаючы овсы дяколные, не маютъ въ иншую меру, тол[ь]ко въ бочъку давати, въ которой чотыры корцы Краковъскихъ, подъ стрыхъ, безъ верху и топътанья (КПД, 553, 1557); купилъ есми у пани ... жита меръ дванадцать, у которую усыпаются корцовъ чотыры (АВК, XXII, 195, 1565); большей меду кислого не бралъ, одно семъ мер ... и в меру идет по три ушатки (АВК, XXXIX, 597, 1579); Тепер же ласки б҃жое ѹрожа^s на все добры^s был, жита мера копа гр, ıарицы мера копа грш: ѡвса мера гроше^s н҃, гречихи мера грош: а҃ (Барк., 168); илиıа ... ѹчинил ровъ в котором бы моглъ двѣ мери, то ест шесть квартъ насѣнıа насѣıать ѡколо ѡлтарıа (Біблія, 440–441); Спѹдъ: Мѣра, корец, чвертнѧ, або нѣѧкаа коробка (Бяр., 154); гин мѣра египецка, ıако і квартъ (Хран., 108). ◊ Мера берестейская, виленская, городенская, долгиновская, друцкая, краковская, могилевская, мстиславская, слуцкая — *мясцовыя адзінкі вымярэння сыпучых рэ-*

чываў. виненъ ми ѡсмъдесять бочокъ Мстисловское меры (КСД, 511—512, 1517); взяли с клети ... ѡвъса чотыры бочъки друцъкое меры (КВЗС, 64, 1533); ми остали винни мери Городенской к҃ [20] и г҃ [3] бочки жита тресеныхъ (АВК, XVII, 236, 1540); к тому тры меры жита мери Могилевское (АВК, XXXIX, 176, 1579); меду прѣсного зъ волости Добродеревской ведеръ осмдесятъ мѣры Слуцкой (АЗР, III, 245, 1579); взяли ... жыта купъленого бочокъ десеть по грошей пятьдесятъ меры долгиновское (АВК, XXXVI, 42, 1582); на порядокъ церковный и обыходъ священническій съ пашни нашое дворное ничого большъ, только бочекъ десеть жита мѣры Берестейское давати (АВК, III, 19, 1586); абы была бочка в которо[s] маеть быти чотыри корцы меры краковское ровныхъ без веръхꙋ и без тресеньѧ але под стрих (Ст. 1588, 106); Збожа: напервей жита чистого бочокъ торкговыхъ мѣры Виленской (АВК, VIII, 486, 1599); мера гарцовская — *гарцавы збор як плата збожжам за памол і апрацоўку зерня на крупы.* Въ томъ же дей дворе, набелу зобраного погорело: масла деревянокъ шесть ... въ другой дей коморе жита лаштовъ два, корцый двадцать шесть, меры гарцовъское (АВК, XVIII, 44, 1582); мера житная и всякого збожья — *адзінка вымярэння збожжа пры гандлёвых аперацыях і збіранні падаткаў.* били намъ чоломъ, абыхмо ихъ тымъ пожаловали и листомъ нашимъ потвердили, то есть: мѣры житные и всякого збожья, и ведра медовые (АЗР, II, 94, 1511); мера короля его милости дворная — *адзінка вымярэння сыпучых і вадкіх рэчываў, зацверджаная каралём (вялікім князем) як адзіная для ўсёй дзяржавы.* отъ сего часу быти маеть мера, полубочокъ Виленьскій такъ великъ, который бы въ собе несъ две бочъки, въ которыхъ бы былъ въ обеюхъ осмь коръцовъ ровныхъ, безъ верху и тресенья, меры короля его милости дворное нинешнее (которая будетъ вымѣрена отъ пана воеводы его милости Виленского и на ратушъ подъ цехомъ дана (КПД, 153, 1547); мера наша — *тое, што і* мера короля его милости дворная. в которо[s] бочцэ маеть быти чотыры корцы ровных мери нш҃ое (Ст. 1566, 37); мера пашная цыншовая — *адзінка вымярэння плацяжу натурай (збожжам) за карыстанне зямлёй на чыншавым праве.* Съ мѣръ пашныхъ цыншовыхъ тридцати девяти, съ кождоѣ мѣры по грошей сорокъ два (АЗР, IV, 128, 1596); мера торговая — *адзінка вымярэння сыпкіх рэчываў пры правядзенні гандлёвых аперацый.* они мало не кожъдого году меры торъговыи которою збож[ъ]е продають, прибавляють (КПД, 153, 1547); мера шинковная — *адзінка вымярэння для гандлю спіртнымі напіткамі.* били намъ чоломъ, абыхмо ихъ тымъ пожаловали и листомъ нашимъ потвердили, то есть: ... ведра медовые, и мѣры шинковные (АЗР, II, 94, 1511).

5. *Памяшканне для вызначэння колькасці, велічыні, вагі чаго-н. пры дапамозе спецыяльных прыстасаванняў.* его королевская милость ... рачилъ имъ дозволити посполъ съ вами въ томъ мѣстѣ нашомъ Берестейскомъ, мѣры, воскобойни, постригални ... и иншихъ пожитковъ мѣстскихъ ... уживати (АВК, V, 138, 1577).

6. *Крытэрый для параўнання, супастаўлення.* Тыи речи нѣкоторые сꙋт вымислныи ѡт поетов грецких, бо ѡни мѣри не мѣли хвалѣ свое[s] в писаню (Бельск., 80); Мѣра, бовѣмъ, и любви превеликое, ꙗко до сына: и набоженства превыборного, ꙗко до бг҃а: мѣрою, была, безмѣрного жалю и смꙋткꙋ твоего (Карп., 47).

7. *Пэўны рубеж, узровень.* вода в свое[s] мѣре стоꙗла дне[s] сто и пꙗтдесꙗт (Стрыйк., 414б); ани море такъ много рѣкъ в[s] собѣ змѣщаючи, мѣрꙋ свою перешло (Варл., 148). ◊ Въ одной мере — *без змен.* там нигды ночи ани днꙗ не бывает, ѡдно в[s] ѡдно[s] мѣре, ꙗко бы свитае (Бельск., 402).

8. *Мяжа дапушчальнага; умеранасць, норма.* през семъ лѣт назбирал такъ много збожꙗ, ижъ ему личбы не было ꙗкъ песку морского. а ѡбъфитость мѣрꙋ пересегала (Біблія, 93); треба абы была мѣра если принесеш мѣрꙋ в лекарствѣ завадит горе[s] ниж поможет (Зб. 261, 92); ꙗко все еже есть в мѣре похоть плотскаѧ, и похоть очима, и гордость житеискаѧ есть (Навука, 98); такъ, поневажъ мѣрꙋ грѣховъ перебрали, а рꙋки на достоенство Гсдне наложили (Мак., 44—45); не только роскошныхъ покармовъ ѡбычай ѡткидаючи, але теж[s] з[s] великои повстꙗгливости, высокость оумыслꙋ своего до самои мѣры приводѧчи (Варл., 102б); Ласкосрѣдый: ... неповстѧгливый, збытній, мѣрꙋ перебираючій в[s] ѣдѣню (Бяр., 70); ꙋдалсѧ на шꙋкане мꙋдрости и розꙋмꙋ доброго и повстꙗгливе жил и мѣрꙋ во въсимъ и встыдливост заховал (Зб. 82, 158б). ◊ Безъ меры — *у вялікай колькасці, ступені; бязмерна.* Бѣлость же безмѣрнаѧ со ѡчима зеркыми и быстрыми без меры (Арыст., 175); Потомъ угрове срожачысѧ без мѣры, улакомившысѧ на хорошство ѡное Эутропеи панны, хотѣли еи кгвалтъ учынити (Атыла, 211); кгды так ꙋчинил. повстали жабы без мѣри и закрили всю землю египетскꙋю

(Бельск., 43); великое повѣтрие пало на греки *иж* ме*р*ли без мѣри (Там жа, 85); в ъ м е р у — *умерана.* Олексѣи ... поча*л* поститис *ωт* не*д*ли до не*д*ли причащаѧсѧ с҃тым таина*м*. в мѣроу хлѣба ѧдѧ (Чэцця, 147б—148); Гсдь ... приказал[s] имъ дабы на каждый день збирали манны в меру (Скар. КВ, 30б).

9. *Дзеянне або сукупнасць дзеянняў, мерапрыемстваў, сродкаў, умоў для ажыццяўлення чаго-н.* за такими свѣдительствами Московскими и всякими вышей и нижей написаными мѣрами, чаючи его быть прямымъ княземъ Дмитріемъ, и призволивши по его прошенью дать ему за жону дочерь свою (АЗР, IV, 271, 1608); пригожее ль дѣло зъ вашее стороны, што ... люди ратные ваши Московскіе къ городу Смоленску колько разъ приступали, и штурмовали, и всими мѣрами подъ городомъ Смоленскомъ промышляли безъ перестани (Там жа, 447, 1615).

10. *Падстава, прычына.* въ моемꙋ млстивомꙋ паноу, же не ледаѧкꙋю моудрость, всѣ досвѣдьчивши ей, з рωзныхъ мѣръ признаваютъ (Апакр., 2б); то*ж* и тепе*р* показꙋ*ет*сѧ з розны*х* мѣ*р* (Зб. 261, 113); ωвца быдлѧтко е*ст* простое. тихо, ласкаво, и *з* многи*х* ме*р* пожыте*ч*но (Зб. 255, 156). ◊ В ъ м е р у — *у адпаведнасці.* Іоавъ пакъ воевода былъ есть в сукни отѧгненои въ меру поставы своеѧ (Скар. ДЦ, 107); в ъ т а к о й м е р е — *так.* маеть тежъ и того жалобника албо везеньемъ албо парꙋкою доброю ωпатри*т* ѧкобы и ωбвиненомꙋ в тако[s] мере ѧкъ выше[s] ωписано справедливость не гинꙋла (Ст. 1588, 525); в ъ т о й м е р е — *такім чынам.* В той мѣре вже и родного ω*т*ца послушни быти не маемъ, ани на конецъ Ангела, если бы ω*т* бога ω*т*водилъ, або противу его слова верити (Будны, 54б—55); тая около того устава далей свойму пришлого трвати и статутови въ той мере ничого шкодити не маеть (КПД, 659, 1563); тогды то[s] стороне жалобно[s] волно будеть в то[s] мере до сꙋдꙋ головного трибунальского, апелевати и ωтозватисе (Ст. 1588, 180); мы в то[s] мере рыхле[s] помылитисе можемъ (Унія, 27); не толко ω*т* истленіѧ заховати, але и до оувел[s]бенѧ, привести, абы се, и в той мѣре, ономꙋ, вышей положономꙋ, пророческомꙋ вырокꙋ, досытъ стало (Карп., 44); ꙋваж иж фоме су*т* подобни в то[s] мере та*к* свецъкие ѧко зако*н*ники (Зб. 255, 135); ж а д н о ю м е р о ю — *ні ў якім выпадку, ніколі, ні пры якіх умовах, ні за што.* мы ся емꙋ боронили, а на его есмо домъ жадною мѣрою не находили, ани его есмо били, ани жоны его, ани слугъ его (КСД, 41—42, 1510); кнѧз Данило Романови*ч* жадною мѣрою не призволи*л* (Стрыйк., 501б); ωнъ ихъ жадною мѣрою не ꙋслуха*л* а выш*о*л проти*в*ко ахиллѣю (Тр. гіст., 70б); тые, жадною мѣрою тамъ мѣ*ст*ца мѣти не могꙋтъ (Карп., 8); такій способъ вынашолемъ, которомꙋ жадною мѣрою спротивитисѧ мочи не бꙋдетъ (Варл., 266—266б); Старалсѧ ... собѣ самому взго*р*же*н*ѧ прагнꙋти чести ω*т* братіи жадною мѣрою не при[s]мати, але еи ба*р*зо ω*т*далѧти и ꙋтѣкати (Зб. 107, 107б); реклъ емꙋ гсдь: жадною мѣрою такъ не бꙋдетъ (Хран., 11б); з о (с о) в с е х ъ (в с и х ъ) м е р ъ — *ва ўсіх адносінах, з любога пункту гледжання.* теперъ зо всих меръ в той справе возный тутъ теперъ отказывати повинен (АВК, XXXII, 79, 1596); такъ ѧкиесь зо всѣхъ мѣръ противные, намъ греческои релѣи людемъ, за неласкавымъ подо*б*но вышшыхъ планетъ на насъ зрѣніемъ, часы настоупили (Апакр., 2); на жниво зо всѣхъ мѣръ, зо всѣхъ сторонъ сталѣ Дозрѣлой пшеници длѧ зебран[s]ѧ в[s] цалѣ (Лям., 20); ѧкъ бовѣм[s] часꙋ Пророков[s] помазан[s]е было речю зо всих мѣръ зацною поневаж[s] на кролевство и пр*о*роцство помазывалисѧ (Мак., 17б); Наоучитель зась, бꙋдꙋчи тежъ самъ мꙋдрый и розсꙋдный, и млоде*н*ца быстрый довтипъ, и зо всѣхъ мѣръ доскона*л*ый розꙋмъ добре вѣдаючи ... все емꙋ до на*и*ме*н*шеи речи ωзнаймилъ (Варл., 31); показалъ ижъ вера его не была со всих меръ доскона*л*аѧ (Зб. 255, 2б); з ъ (с ъ) т о й (т о е) м е р ы — *таму, па той прычыне.* хотѧ бы збожье погнило, або стравлено было, того вжо ωнъ на противъно[s] стороне по[s]скивати не маеть, кгды жъ ѧко выше[s] доложоно, ωнъ то мелъ ωпатрити ѧкобы с тое меры шкода збожъю не была (Ст. 1588, 370); Право о которо*м* сѧ тотъ роздѣлъ пишетъ есть двоѧкое ... бо едно в[s] статꙋтехъ и констит*ꙋ*ціахъ всѣмъ посполиты*х* замкнено есть. дрꙋгое в листѣхъ а привиле*ѧх*, которое сѧ с той мѣры же не сꙋтъ в статоу*т* вписаны прива*т*ными называтисѧ мωгоу*т* (Апакр., 20б); которы*х* то нищи*х*, *иж* з[s] потребꙋ мае*м* опрочъ жебрако*в* и калѣкъ, ω которы*х* ω*т*цевскій есть промысл[s]. щасливыми естехмо и з[s] той мѣры, але не до ко*н*ца: прето *иж* нихто перед смертю не естъ бл҃женны*м* (Мак., 7); з ъ (с ъ) т ы х ъ м е р ъ — *таму, а таму, па той прычыне.* Алесмы ꙋсмыслне тое ω*т*целеніе с тыхъ мѣръ ꙋчинили (Навука, прадм.); мы вже большей винныхъ въ той крывъде о забитье слуги его милости пана Нарушевича искати не будемо и не повинни есмо съ тыхъ меръ (АВК, XVIII, 284, 1625); З тыхъ мѣръ не допꙋщено емꙋ доскона*л*ого стопнѧ достꙋпити жебы сѧ старан[s]емъ ω

братіи и ouслꙋгованьемъ слова бавилъ (Мак., 75); заправды хтож^{s} з нас долгъ ѡный ѡтдать можетъ, который винни естесмо з^{s} тыхь мѣръ Панꙋ, иж^{s} бꙋдꙋчи богатымъ длѧ насъ сталъ^{s} сѧ оубогим, абысмѡ мы оубозствомъ его богатыми были (Варл., 349); зъ якой меры (якихъ меръ) — *чаму, па якой прычыне.* Андрей Клембовскій и съ тымъ паномъ Закревскимъ ... подпивши, не вѣдати зъ якихъ мѣръ зачели зваду (АВК, VI, 97, 1612); Гды панове поборцове квиты при собе затримали и не отдали, на той часъ ходили до бурмистра оршанского и оскаржилисе, зъ якой меры квитовъ не выдали поборцы (ИЮМ, VIII, 111, 1691); которою мерою — *як, якім чынам.* мы спытали Марины: ты пакъ которою мѣрою ищешь еѣ, ѡт кого ты еѣ имаешь? (КСД, 17, 1510); дарій ꙋпал ꙋ великое розмышленіе ... и поидет в ложницꙋ свою радитисѧ, которою мерою поимати его (Алекс. 1697, 44б); на доброй мере — *на добры лад; так як трэба, па-сапраўднаму.* хотѣлъ наше дѣло съ тобою братомъ нашимъ на доброй мѣрѣ поставити (АЗР, II, 43, 1508); абысте ... на теперешънемъ собранью спольномъ со всею земълею объмовы въ томъ вчинили и тую речъ ... на доброй мере и конъцы постановили (КПД, 7, 1538); надъ меру — *вельмі, дужа, надта, звыш меры.* оувидевши такъ дивноу редкоую и невиданоую звездꙋ а такій голос из нее оуслышавше над мероу злѧклисе были (Валх., 46); над^{s} меру назбытъ дивилисе, мовечи. добре все чинит (Цяп., 53б); се стало дрижане земли. над свою мѣрꙋ, слонце ꙋдарило на его твар (Бельск., 130); надъ мѣрꙋ питьѧ и еден^{s}ѧ; Торовалъ онъ зо всѣхъ васъ дорогꙋ збавен^{s}ѧ (Лям., 5); Превъзложеніе: ... перенѧт^{s}е, гды переймꙋемо реч словами над мѣрꙋ, и над подобенство (Бяр., 117); Покиж нас будеш кормит хлѣбом плачу. а поити насъ слезами над мѣрꙋ (Пс. XVII, 73—73б); не по мере — *непамерна, звыш нормы.* Такожъ дей на кождый пріѣздъ, коли до Вилни пріѣдетъ, биралъ на нихъ узъѣздное. не по мѣрѣ (АЗР, I, 175, 1498); Потомужь о преложоныхъ светских розумѣи, естли бы на звыклых^{s} приходѣхъ не переставаючи, не по мѣре подачки на подъданыхъ вымышлѧли, наболеи безъ военное потребы (Будны, 89б); по мере — *адпаведна, у адпаведнасці.* Человекъ ... принесеть агнеца непорочна ѡт стада ко жерцу, по мере безакониѧ своего (Скар. КЛ, 12б—13); ани по мере грехов нш҃их ѡтдал есть нам (Пс. XVI, 102—102б); ел бы ествоу свою после лазни и напил бы сѧ вина добраго. или медоу по мере (Арыст., 215); рече каждому з

нас даст сѧ благодать по мѣре дара х҃ва (Будны, 123б); если сѧ, мовлю, в^{s} тыхъ славитъ, которые его славою по мѣрѣ данного имъ дарꙋ, сꙋтъ оукрашенны (Карп., 26б); подъ мерою — *па падліку (рахунку), у адпаведнасці з падлікам (рахункам).* давал им под мѣрою живности кꙋ ѡфѣре з доходов кролевских (Бельск., 162б); Единъ есть и мертвымъ и живымъ соудѧ, под мѣрою даючи кождомꙋ кто чого справедливе годенъ (Кін., 60); повѣтра ѡтмѣны: поневаж вси речи под мѣрою и под вагою роспорѧдил^{s} (Варл., 149—149б); подъ одною (одноею) мерою — *аднолькава, роўна.* долгость ѡпоны ѡднои бꙋдет мѣла к҃и локотъ, ширъ на чотыри локти бꙋде. под ѡдноею мѣрою ꙋчинены будꙋт вси ѡпоны (Біблія, 141); дали им покꙋтнꙋю келю замкнувши на рок цѣлы^{s} и хлѣба под ѡдною мѣрою и воды (Зб. 107, 109б); подъ тую меру — *так, такім чынам.* опрочъ которыхъ ярмарковъ ни одинъ купецъ Рызскій, або который иншый чужый не будетъ моцы мети инако продавати и куповати, только подъ тую мѣру, надалѣй выписаную (АЗР, I, 180, 1498); маем держати тыи имѣня наши верху писаныи под тою мѣрою, как бывало постаринѣ (Пін., 24, 1516); такою мерою — *так, такім чынам.* его милость казалъ тому попу дати такою мѣрою, какъ мѣщане держали (АВК, III, 6, 1700—1701); у сей мере — *на тым.* Во имя Божъе отъ меньдликгирея Казимиру, королю брату, у сей мере присегнулъ есми (КЗ, 332, 1480).

Мераный *дзеепрым. ад* мерати. абы тыи земли вашы были мераны, але з моцы и владностей вашыхъ не выймованы (КПД, 180, 1551).

Мерати, мерать, меряти *дзеясл. Мераць, вымяраць, вызначаць велічыню, колькасць, памеры чаго-н.* сознавамъ тымъ моимъ листомъ, ижъ ... мераючы и выполняючы волоки подъданымъ господарскимъ у селе Упинахъ, зашло есть земли ку тому селу (АВК, XXIV, 15, 1509); Дань на насъ господаря дають со всее волости подлѣ давного обычаю, мѣряючи у пудовню по чотыри безмѣны (АЗР, II, 367, 1540); Зъ росказанья нашего мѣраючи волоки въ Пинску, съ порученья того старосты нашего Пинского, дали и завели ему островъ нашъ Сырого Кореня (РПП, 127, 1555); я именемъ пана Миколая Сологуба, швакгра моего, тотъ делъ чинить и мерать огороды хочу (АВК, XXXVI, 181, 1582); который тотъ следъ, съ петы понемши и одною мерою мераючи, зъ кгрунту Малетицкого, приведши до того кгрунту Шудковского (АВК, XVIII, 224, 1610); Гды сѧ

в^s слꙋшнои мѣрѣ Пѧд^sю станꙋ своего, мѣрачи побожнѣ В поволан^sю жить, слꙋжить, бꙋдете острожнѣ (Лям., 23); дали мерокъ пять мескихъ ковалю оковывать, которыми збожа мерять (ИЮМ, III, 69, 1685); Ездили до Бородчицъ моркги мерять, купили пива кгарцовъ пять (ИЮМ, VI, 89, 1689).

Мервана *наз.* (?). Хотя мъ я за него мервану заплатил за него, знову ... што я ему был винен, до чого се вжо не мел упоминат, заплатит мусялем (АВК, XXXIX, 116, 1578).

Мереный, мероный *дзеепрым. ад* мерити *ў* 1 *знач.* абы были бочки въ одну мѣру уроблены ... которыми жъ зъ гумна и зъ свирна на кождый розходъ и на насѣнья абы было збожье мерено (АЗР, II, 196, 1529); тогды абы тыи земли ваши были мѣрены, але зъ моцы и владностей вашихъ не выймованы (АЗР, III, 31, 1551); только господарьскіе дворы мерены, и то не вси (КПД, 238, 1554); в тые мери всꙗкое збо*ж*е мерено быти маеть (Ст. 1566, 37); старымъ Дорожыщемъ ажъ до каменя великого, который на старой межы лежыть, покуль еще волокъ не было мероных (АВК, XXXVI, 207, 1582); Въ томъ же имѣнью и ку томужъ двору Лозницкому належачіе кгрунты пашные, пустые, которые ижъ передъ тымъ не были мереные (АВК, VIII, 413, 1586); жебы вжо в тые меры всꙗкое зъбожъе мероно по*д* стрыхъ (Ст. 1588, 107); плꙗ*ц* скꙋрою мѣрены^s в африцѣ пре*з* дѣдонꙋ (Бельск., 112б); писа*р* ... прето такъ тое ꙋдавалъ и*ж* ѡны*х* часовъ коротше лѣта мѣрено, такъ же десе*т* лѣтъ еди*н* нашъ рокъ могли ꙋчинити (Выкл., 30б).

Миренье *наз. Дзеянне па дзеясл.* мерити *ў* 1 *знач.* ѧ розꙋмъ ... в нарѧженьи его [бг҃а] нб҃съ та*м* ѧ въ мѣреньи его крꙋжало: на лици без*д*ны в розсилненьи его нб҃съ зверхꙋ въ закрепленьи: потоко*в* без*д*ныхъ (Зб. 262, 97); до канцелярыей свечъ полдесятка на тот часъ якъ инквизыцыю писали мереня кгарцовъ (ИЮМ, V, 78, 1688).

Мерзено *прысл. Тое, што і* мерзко. лѣпше весельсе иже ѡвцю котороую есми бы*л* давно страти*л* нашо*л* есми занюж ижь ѧ са*м* оумроу. да ѡживе*т* свѣтъ богоу ѿцю мило то а тобе мерзено (Пак. Хр., 12б).

Мерзеность *наз. Тое, што і* мерзость. мерзость — ме*р*зено*ст* бри*д*кость (Зіз., 42); Безсластіе: мерзеность, бры*д*ко*ст*, несмачно*ст* (Бяр., 2); Негодованіе: За зле мѣн^sе, гнѣ*в*, заꙗтрѣн^sе, брыдко*ст*, мерзено*ст* (Там жа, 91).

Мерзеный, мерзяный *прым. Тое, што і* мерзкий. прелюбы вчинили оу своволностѧ*х* свои*х* и розгнева*л*сѧ срокго*стю* гь҃ на лю*д* свои, свое дедицство ме*р*зѧно емоу стало выда*л* и*х* в рꙋки неприѧтеле*м*, и змогли и*х* ненавидѧчие и*х* (Пс. XVI, 108б); еще ꙗкій постꙋпок такій, который смердѧчꙋю рімски*х* епископо*в* гордость, мерзенꙋю панован^sѧ хоуть, спроснꙋю в фалшованью собѡровы*х* канѡно*в* невстыдливость люде*м* пре*д* ѡчи кладе*т* (Апакр., 137б); мерзеного того бога понехаймо, которыи з^s правои дороги зстꙋпи*в*ши, роскѡшамъ, вшетеченствꙋ, обжирствꙋ, и проклѧтой лихвѣ слꙋжатъ (Каліст, I, 3б); в^s речахъ дочасныхъ злодѣй по декретѣ оурѧдовомъ оу всѣхъ людей мерзенымъ естъ, и взгорженымъ (Мак., 249); В чо*м* ꙗкъ длѧ своего зведе*н*ѧ мерзеными сꙋтъ, такъ засъ длѧ бры*д*кости тыхъ речій, которы*м* сѧ кланѧютъ, болшого зненавижен^sѧ годными сѧ быть ѡказали (Варл., 297–297б); Скврънавый: ... жми*н*дакъ, мерзеный: албо еще. смро*д*, плюгавецъ, выродъ, выстꙋпный. нецнота, лотръ, штꙋка лотровскаа (Бяр., 146—147).

Мерзети *дзеясл. Тое, што і* мерзити. тирана не незгода хрстіа*н*скаѧ мерзѣла, о которꙋю з дрꙋгыми пн҃а бг҃а проси*т*, але то, же правда ихъ релѣи махомета тоу*ж* по*д* его боко*м* одолѣваючаѧ, выставленаѧ в мѣстѣ, а затымъ лѣпотна [на полі — надобна] всѣмъ до позорꙋ в^s ѡчи его колола, а свѣтлость еи на высокомъ мѣсци постановленаѧ ме*рз*ѣла (Апакр., 178); если вамъ мерзѣти бꙋдꙋтъ оуставы мои, и брыдитисѧ бꙋдꙋтъ дꙋшѣ вашѣ сꙋдами моими, абысте не чинили всѣхъ приказаній моихъ (Каліст, II, 205).

Мерзити *дзеясл. Выклікаць агіду да каго-, чаго-н.* тое веденье намъ пріемно быти не можетъ, але насъ барзо мерзити моуситъ (Апакр., 204б); спысковалэ*м* в потребах королꙗ его млс*ти*, хоть ми та послукга мерзила (Еўл., 7); Гнꙋщаюсѧ: Бриджꙋсѧ, ѡ*тр*ѣкаюсѧ, прикро ми, мерзит^s мѧ, горжꙋ, взгоржаю (Бяр., 28); Ты ведаешъ зневоленье мое ꙗкѡ се брижꙋ знако*м* пыхи и короны котораѧ ес*т* на головѣ моей часовъ оуказаньѧ моегѡ, и мерзи*т* мене ꙗко платъ мѣсечницы, и не ношꙋ ей во дни покою моегѡ (Хран., 379б). *Параўн.* мерзети.

Мерзитися *дзеясл. зв. Брыдзіцца, гадзіцца.* Кро*л* его м*лт* мешка*л* того лета в городне ѡ*т*почиваючи ѡ*т* пе*р*вших пра*ц* свы*х* ю*ж* се тэ*ж* часо*м* капэлюшэ*м* и рукавицами не ме*рзил* (Еўл., 33).

Мерзкий, мерзский, мерский *прым. Брыдкі, агідны, паскудны, гадкі.* злыи скверныи оуста. ꙗзыкъ мерзкии ѧдоу змиино*г* полни (Чэцця, 41б); меръзки сꙋть цареви вси делающие неправду (Скар. ПС, 26); чинилъ естъ Манасеи Царь Іюдинъ

злаѧ и мерскаѧ дела (Скар. ЧЦ, 231); оукоушение ... всѧкое иже запах его мерзокъ не подобает оукоушат его ... стережись ѡт всѧких дивных и ѡт запохов мерзъских (Арыст., 204); Розумъ человѣчи за мерскую речь почитаеть чадородие (Будны, 87б); ничого не есть так доброволного ꙗкъ набоженство и вѣра, такъ же ее моусъ бы найболшій ни в комъ не стварить. позвирхнюю толко облꙋдꙋ вѣри, подражнѧючꙋю, а гꙋ бгꙋ барзо мерзкꙋю, далей ничого в^s людехъ боꙗзливыхъ, а межи небоꙗзливыми розлит^sе крви справити может (Апакр., 216б); ꙗкобы тыми бгꙋ брыдкими и мерзскими постꙋпками, емꙋ сѧ прислуговати, его хвалу помнωжати, и его имѧ прославлꙗти мѣли, блюзнерско твердѧт (Карп., 9); несправедливость мерзкій естъ грѣхъ и ненавистный (Каліст, I, 4); Которіи сꙋптелностю мерзской ихъ наꙋки тамъ спроважены были (Мак., 1б); Содоміѧ албо мꙋжеложство, скотоложство, Бгꙋ и людем^s мерзскіе грѣхи (Навука, 55). *Параўн.* мерзеный.

Мерзко *прысл. Брыдка, агідна, паскудна, гадка.* одинъ другого добримъ деломъ радовалися, а вчаснымъ деломъ мерзко было — таковы брат[ь]я были есте межи собою (КЗ, 351, 1484); пьꙗньство бо есть мерзко бгови (Чэцця, 331); пролитіа крови хрстіанское бысть бгоу мерзко зрѣти (Віл., 445); то же быс боу мерзко зрѣти (Супр., 96б); иных всѧких речеи наидем много в запах, иже мерзко ѡдномꙋ живомꙋ а мило дрꙋгомꙋ (Арыст., 204). *Параўн.* мерзено.

Мерзкость *наз. Тое, што і* мерзость. не ѡтпустил^s ест богъ пребытку их но погубилъ ест их, и въ мерзкости имелъ ест е длѧ гордыхъ словъ их (Скар. 1С, 26); силы ѡт него станꙋт и ѡпростѧт стыню силнꙋю и ѡтимꙋть повседневное и дадꙋть мерзкость пꙋстꙋю (Зб. 262, 125б); прото ꙋзрите мерзкосьть спꙋстошеньѧ речонꙋю через^s даніла пророка (Цяп., 34).

Мерзлый *прым. Мёрзлы.* не платечи на коморѣ мытной Менской ... мытъ нашихъ старыхъ и новыхъ ... и отъ рыбъ свѣжихъ, солоных, вялыхъ и мерзлыхъ (АЮЗР, I, 181, 1571); ꙋтек сам ѡдин в горы межи лесы, там собѣ ноги на грꙋдѣ мерзло^s ѡтморозил (Стрыйк., 540); купили рыбы щупаковъ три мерзлыхъ отъ резника Деджели (ИЮМ, V, 97, 1688); купили на обедъ рыбы мерзлое, щупаковъ чотыри и окуневъ десятокъ добрыхъ (ИЮМ, VIII, 131, 1691). *Параўн.* марзлый.

Мерзнути *дзеясл. Мерзнуць, калець, дубець.* иншихъ мнωго нагихъ было которыи мерзли з^s зимна, и остывали з^s морозꙋ (Каліст, II, 129); За перенесене меду зъ склепу до коморки, бо мерзнуть почалъ былъ, человекомъ двомъ за працу осм. осмъ (ИЮМ, V, 109, 1688).

Мерзость *наз. Брыдота, агіда, паскудства.* стоудъ ми еси. и мерзость вонючаꙗ (Чэцця, 56); повелел^s вамъ гсдь богъ вашъ дабы не навчили васъ всимъ мерзостѧмъ еже сами чинили суть богомъ своимъ (Скар. ДЗ, 40б); таинъ нельза никому иному ꙋставлꙗти, окроме бга или сына его. Бо естъли бы кто иныи ꙋставилъ, не была бы таина, але суета и мерзость (Будны, 234б); так вшла мерзост запꙋстению, во стлилище Бжое (Бельск., 390б); всѣхъ мерзостій смѣт^sем^s и темностѧми противника сꙋть окритыми (Мак., 337); Сългнꙋшеніе: Мерзость, бридливость (Бяр., 163); тривала таѧ мѣръзост лѣтъ сто и ѡсмъдесѧт (Зб. 82, 23б). *Параўн.* мерзеность, мерзкость.

Мерзский *гл.* мерзкий

Мерзяный *гл.* мерзеный

Мерзячка *наз.* **1.** *Гнеў, злосць; лютасць, раз'юшанасць.* пресмоутнаꙗ матка ... коли оуведела ижь его коулаки бьють. зашиики дают. плюют терньемъ короуноують. и мерзѧчкоу всѣхъ его быти видела. пороушилисе в ней всѧ оуноутренꙗꙗ ее (Пак. Хр., 10); мы за то на него жадноѣ мерзячьки на маемъ (АЗР, II, 117, 1515); въ томъ, въ которую мерзячку и въ непріязню зъ вашей милостью ... заводилъ, тому есми ничому не радъ ани того хочу (АСД, I, 131, 1553); з того незличоныи заразы на животъ людскій приходѧтъ, до ближнихъ ненависть и мерзѧчка, до пріателей недовѣрство (Каліст, II, 324).

2. *Агіда, прыкрасць; абраза.* лечъ же тое припоминан^sе и придолжшимъ быти, и вточенье тоутъ, мнωго такихъ речій, о котωрыхъ и слꙋхати бридко за собою потѧгати, бы моусѣло, не хочꙋ чителникови с тоеи мѣры мерзѧчки чинити (Апакр., 206); Выидеть дхъ нашъ алижъ ти, трꙋпъ земный, трꙋпъ гнои-ныи, Гнюсꙋ, робацтвъ, мерзѧчки и брыдкости полный (Лям., 1б); Тѧжко працовати, где нѣчогω взѧти. ачъ нам таѧ стобливаѧ праца, жадной мерзѧчки, и оуприкренѧсѧ з^s ласки Гсдней не чинила и не чиним николи (Мак., 9).

3. *Дрыжыкі, абмарожванне.* ωмраженіе: мерзѧчка (Бяр., 197).

Меризати *дзеясл.* (?). Двекꙋю: ωтжовꙋю, рꙋмигаю, пережовꙋю, рꙋменꙋю, меризаю (Бяр., 32—33).

Мерило *наз.* **1.** *Прадмет, інструмент, прылада, пры дапамозе якой што-н. вымяраецца, вызначаецца працягласць, памер або вага чаго-н.* Мерзость есть прѣдъ богомъ вага и вага: ме-

рило несправное не естъ добро (Скар. ПС, 31б); Аще ли ищеши поновеньꙗ ѡт мсца на мсць. и ты приложи мерило ве҃ (Неба, 79б).

2. // *перан. Крытэрый.* зданˢе, а розсꙋдокъ нбсный, который се ѡмылити не можетъ, над зданье и розсꙋдокъ свѣта того, который мѣрила лѣстнаꙗ вˢ рꙋкахъ своихъ маетъ, прекладали (Карп., 20–20б).

3. *Працягласць, велічыня, памеры або вага чаго-н.* ѡнъ же ꙋчинилъ ест вѣтромъ вагꙋ, и воды завѣсилъ вˢ мериле (Скар. КІ, 34); Мерило и вага сꙋдьбы господнꙗ сꙋть (Скар. ПС, 25б); сіи мерила годовъ ес писаны. во границах. предниии и заднии а коли в годꙋ. ҃гі мсць. ино во границах тыкано. по три точки (Неба, 80).

Меринецъ *наз., памянш. ад*升 меринъ. Римъ Еневичъ меринецъ 1, рогати (ПВЛ, 736, 1567.)

Меринъ, мерынъ *наз. Кастрыраваны конь.* доброго мерина мелъ (КПД, 785, 1564); в него дей взялъ мерына бурого за свой конь и придатку сорокъ грошей (АВК, XXII, 30, 1555—1565); Павелъ Войтеховичъ на мерыне въ пан., въ пр.', съ кордомъ, з зекеркою (ПВЛ, 271, 1565); на тот же час взято ... возники два сивых ... мерын глинастый ... мерын тисавый (АВК, XXXVI, 115, 1582); коляса стаенная парою мерыновъ половыхъ золотыхъ сорокъ (АСД, I, 251, 1616); Подꙗремник: Помѣстною бесѣдою московски, меринъ ... конˢ простый. Лошад, самка простаа клꙗча (Бяр., 109).

Мерити, мерыти *дзеясл.* **1.** *Мераць, вымяраць.* ꙋказывають ложе его железное ... десꙗти локтеи должинꙗ его и четырехъ локтеи ширинꙗ мерꙗчи локтемъ руки мужеское (Скар. ДЗ, 10б); теперь дей волоки почато тамъ мѣрити, за чим дей отъ помѣрьчихъ волочныхъ великіе ся кривды и утиски вам дѣють (АЗР, III, 38, 1551); мають мерыти всякій кгрунтъ купленый и заставъный (КПД, 570, 1557); детем ... шкодити не маеть и не будеть толко бы рэмеслом а шынком сꙗ не живили и локътем не мерили (Ст. 1566, 32); зъехавъшисе межи собою намовили и с конца озерыща, где ставъ был, покул вода заливала, заехали и мерыт мерникови указовали (АВК, XXXVI, 180, 1582); жидове ... ведлуг бѣгꙋ мсца рокъ свой мѣрили, которіи мсци того днꙗ личити починали коли ксенжицъ наставалъ (Выкл., 35); абы збꙋдовалъ домъ бжіи вдолжь на шестьдесꙗтъ локотъ мѣры першой которою мѡисей на пꙋщи наметъ гсдній мѣрилъ (Хран., 294); Мерки медяные купили две горелку мерить полъчвертки и осмаковую (ИЮМ, III, 145, 1685).

2. // *перан. Вызначаць, супастаўляючы ацэньваць.* вˢ которꙋю мероу мѣрите ѡтмѣритсꙗ вамъ (Чэцця, 291); поменоуша слово бие еж рече в нюж члвкъ мероу мѣрить и ѡтмеритсꙗ емоу (Увар., 91); вино ... не паметает на царꙗ ани на ꙋрꙗдъ, а чинит же все талантами мѣрꙗт (Біблія, 550); мовит дꙋх светыˢ ... абысмо мерыли справы нашы ведле сил нашых (Зб. 261, 122б); Еслижъ мы не ѡтпꙋстимо, ѡтпꙋщеніа тежъ не достꙋпимо: поневажˢ которою мѣрою мы мѣримо, тоеюжъ и намъ ѡтмѣрено бꙋдетъ (Каліст, I, 30); столица его ѡна велможна и чест ꙋбо всихъ мерила, и волел бы былъ коморкꙋ ꙋбогꙋю на пꙋщи (Пралог, 665).

3. *Цэліць, меціць.* тот Ивашко ... пофативши там полгак набитый ... приложивши до него курок, почал на мене мерит (АВК, XXXVI, 336, 1582); ꙗко иѡсифъ жид пише на звѣр мѣрил, а каин на тот час трафилсꙗ на цѣл, в форостꙋ (Стрыйк., 413); самъ тотъ Томашевскій зъ рушницы ... мѣрилъ и стрѣлити хотѣлъ (АВК, VIII, 126, 1637). // *перан.* цѣль до которого в той ѡтповѣди мѣримо тотъ естъ (Апакр., 4б); Разсмоѿрꙗю, ҁ, ҭ: оусмотрꙗю, мѣрꙋ до цѣли, гожꙋ, змѣрꙗю, домышлꙗюсꙗ (Бяр., 136).

Меритися, мерытися *дзеясл. зв. Мераццa, вымяраццa.* так однакъ того прагнꙋчи, оумѣемосꙗ своею пꙗдью мѣрыти, оу кр его мл власть сквапливе не вриваемосꙗ не мечемо сꙗ до кгвалтꙋ (Апакр., 79); Що сꙗ мѣрности дотычет, таꙗ зˢ блгословенымˢ Хрізостомомˢ: Свой хлѣбъ ѣсть, своею пꙗдˢю мѣритсꙗ, вˢ своим домꙋ живетˢ, и на своим ложꙋ, по стꙋ лѣтѣх ... оумреть (Паўуст., 5).

Мерица *наз.* **1.** *Тое, што і* мерка *ў* 1 *знач.* наполните ѡт неꙗ мерицꙋ (Скар. КВ, 32б).

2. *Тое, што і* мерка *ў* 2 *знач.* авраамъ ... рече еи возми скоро муки три мерици смеси и наделаи подъпопелныхъ хлебовъ (Скар. КБ, 31б); Вливалосꙗ до нѣго двѣ тысещи мериць (Скар. ТЦ, 139).

Мерка *наз.* **1.** *Пасудзіна для мерання сыпучых і вадкіх рэчываў.* Масей купилъ жита полбочки за полкопы грошей ... а Пахно мерку прудовую [так!] за пять грошей (АВК, XVIII, 195, 1603); Мерокъ медяныхъ робили до подолнего двора, чвертки и полчвертки, дали за роботу асмаковъ двадцать (ИЮМ, II, 26, 1683); дали мерокъ пять мескихъ ковалю оковывать, которыми збожа мерять (ИЮМ, III, 69, 1685); Мерки медяные купили две горелку мерить, полъчвертки и осмаковую (Там жа, 145). *Параўн.* мерица *ў* 1 *знач.*

2. *Адзінка вымярэння ёмістасці сыпучых і вадкіх рэчываў.* Воозъ ... намерилъ еи шесть мерокъ ıачменѧ (Скар. КР, 6); голод был велики^s^, была мѣрка ıачменю. по ві золотых чирвоных (Бельск., 353); Мѣра: Вага, мѣра, мѣрность, мѣрка (Бяр., 84); поспѣшився Авраамъ в наметъ до Сарры, и реклъ ей: спѣшисѧ три мѣрки свѣтлой мѹки розчини, а начини паленицъ (Хран., 29б); купили овъса мерку, асм. семнадцать (ИЮМ, I, 50, 1679); напотом зосталосıа сто мѣрокъ (Алекс. 1697, 95б); Купили овса мерокъ девять по зол. и осм. два (ИЮМ, XIII, 18, 1699). *Параўн.* мерица *ў* 2 *знач.*, мярка.

3. *Плата збожжам за памол і апрацоўку зерня на крупы.* съ того млына идеть на городъ мѣрки, тымъ млыномъ можетъ се городъ живити хлѣбомъ (АЮЗР, II, 110, 1480); священникомъ ... на потребу ихъ власную въ млынѣ Смолевицкомъ молоть безъ мѣрки завше (АСД, I, 6, 1507); Тежъ на намѣстника зъ млыновъ мѣрка маетъ быти (АЗР, II, 72, 1510); тамъ своего мельника къ его млынѹ ѹставилъ, абы тамъ мои мѣрки не гинули до права (КСД, 1288, 1519); гъде пры ставехъ могуть быти млыны и ѳолюше, альбо млыны на руду, маеть врадъ казати будовати звычаемъ тымъ, яко ся заховываеть, намовивъшы ся з ревизоромъ а млынаромъ, — третея мерка з млива и волоку одъну давати, а дъвѣ мерки на пожытокъ скарбу нашого (КПД, 559, 1557); на онъ часъ Масальскій ... изъ млына мѣрки выбираючи на свой пожитокъ брати маетъ до живота своего (АВК, VIII, 230, 1576); въ млынахъ нашихъ млыво вольное безъ мѣрки ... ничимъ не возбрано позволили есмо (АВК, III, 19, 1586); солоду также бѣзъ мѣрки змолоти вольно (АВК, VI, 234, 1619); записала ... умовы: десятину къ светому Спасу къ Кобрыню, и зъ млына, што на рѣцѣ на Кобринцѣ, десятую мѣрку оть жита (АВК, III, 2, 1660—1662).

Меркириусъ *наз. Назва лекавага прэпарата, што ўключае ртуць, якую алхімікі сярэдневякоўя суаднosілі з планетай Меркурый.* Шестый меркириусъ неоуставичныи. иногды ... теплыи. и вилгкии. иногды соухіи и зимныи (Неба, 69б).

Меркованье, маркованье *наз. Меркаванне.* потреба интенцию и маркование доброе мѣт (Зб. 261, 149); Ласки розныи мѣркованьѧ, розмаите людми справѹютъ (Мак., 396); Мѣркование во всем потреба мѣти (Там жа, 397). *Параўн.* мяркованье.

Меркoвати *дзеясл.* **1.** *Думаць, абдумваць, разважаць, абмяркоўваючы што-н.; рабіць якія-н. вывады, дапушчэнні, здагадкі.* с того самого каждый мѣрковати может, же костантинѹ великомѹ ѡтцеви або продкови его, такогожъ вступованьѧ в соуды синодовые, не толко не ганилъ, але и зъ иншими ѡтцами свтыми похвалѧлъ (Апакр., 57); еднакъ меркуючи оное такимъ способомъ (ИЮМ, IX, 438, 1642); тѹю так великую ıаснѹю и важнѹю рѣч бѹдѹт мѣрковати, бо до такои помѣри ... треба розѹмѹ а не шнура (Дыяр., 165); Роскошны^s^ члкъ которы^s^ сıа злотѹет и позычает бѹдет мѣрковал (Выкл., 144). *Параўн.* мярковати.

2. *Стрымліваць, утаймоўваць.* през голуби пташство невинное дѹхъ светы^s^ се значыт, абыс се ѹчылъ ижъ горливост треба мерковат коли се што деет з тыми которые ... господа бога ѡбражают (Зб. 255, 26); млоденецъ ... быстрие молодые мысли мерковат в собѣ и гасит ѹмѣлъ (Зб. 82, 210).

Меркoвный *прым. Супакоены.* мѣрность во всемъ, была емѹ ıакобы природна: покармъ и напой скромный и воздержный, сонъ мѣрковный, бденіе штоночное, правило штоденное (Сматр., 35).

Меркомый *дзеепрым. Які меркне.* да не оузрю копыıа несома на тѧ да не оувижю слнца меркома и всѣи твари трепещющи (Чэцця, 135б).

Меркуль *наз.* (?). сторожовъ .. двухъ до замку повинни давать, а воротного меркуля водлугъ старого звычаю (АЮЗР, I, 252, 1594).

Мерне *прысл.* **1.** *Умерана.* тотъ ведаючы до себе таки^s^ припадокъ, повиненъ ѡколо себе ѡпатрьность и сторожѹ мети и мерне сıа ховати (Ст. 1588, 435); постъ ... зас ест мерне добры^s^ ѳилосовски^s^ коли з мерности мıарковатсıа хочет (Зб. 261, 125); не ест хвалебны^s^ муж которы^s^ завжды в нендзы живет, але которы^s^ мѣрне богатства ѹживает (Бельск., 181); ıакъ гонъчаръ горщки до печи вложивши мѣрне его а не назбыть выпалѧетъ (Мак., 231—232); Смѣренѣ біет: Мѣрнѣ ıазвит (Бяр., 152); казал его Староста розками мѣрне бить (Пралог, 623б); хлѣба и воды мѣрне ѹживал (Зб. 82, 324б).

2. *Памяркоўна, добразычліва.* вел во^s^ны з лацинники, котрие многокрот поражал, и под свою моц принıал мѣрне сıа з ними ѡбходıачи (Бельск., 148б); бавитѣлу своему ѹмел роскazоват мѣрне (Зб. 752, 70б).

Мерникъ *наз.* **1.** *Землямер, межавік.* о шляхетствѣ вашомъ не дана есть отъ его милости господаря моцъ никому справовати; и тымъ васъ затрудняти не могли мѣрники (АЗР, III, 56, 1554); Мѣрникъ нашъ Янъ Духновскій, посполь зъ служебникомъ старосты нашего Пинского ... взяли помѣрою уволоки подданыхъ нашихъ Пинскихъ (РПП, 88, 1555); Тые жъ реви-

зоры мають догъледати, абы отъ мерниковъ селидбы назначываны въ третемъ середнемъ поли, а где бы мерникъ того не въчынилъ, тогъды самъ ревизоръ маеть назначыти селидбы (КПД, 569, 1557); тое занятье земли его и отмѣна ему дана есть достаточне вымѣрона и выморкгована черезъ мѣрниковъ шляхетныхъ (АСД, I, 137, 1562); я розказалъ мернику ... отмерит прутовъ пляцу два за рекою (АВК, XXXIX, 10, 1578); которая ся служъба людей и зъ ихъ вшелякими кгрунътами, через мерника вымероными ... достала (АВК, XXXII, 346, 1596); я, маючи при собѣ мѣрника, возныхъ повѣту Виленского и сторону людей добрыхъ ... тые вси кгрунты пустые, пашные и лѣсные и сеножати вымериломъ (АВК, VIII, 413, 1586); тогды с тых прычин, ним се пан Патрыковский на мер-ника способит для вымереня того кгрунту, присегу подъ тою ж моцю водлуг того декрету ... откладаю (АВК, XXX, 319, 1606).

2. *Пасудзіна для мерання чаго-н. вадкага ці сыпучага.* Вышло того пива мерниковъ пять и ушатокъ одинъ, то чинитъ кгарцовъ триста семдесятъ и два (ИЮМ, IV, 274, 1688); За картою п. войта, жыдовце у Слабиновщыне за два мерники пива, п. войту мерникъ, по зол. 14 (ИЮМ, XXI, 33, 1711).

Мерница *наз. Вымераны ўчастак зямлі.* Тамъ же плебанскихъ волокъ у Шадове, которому за отмѣну мѣрницы отдали волокъ 25, на што жадной истоти не вказалъ (АСД, VIII, 6, 1554).

Мерницкий *прым. ад* мерникъ *у* 1 *знач.* вымѣрилъ есьми въ томъ обрубѣ большою волочною мѣрницкою помѣрою всего кгрунту волоку одну суполную и моркговъ чотырнадцать (АЗР, V, 69, 1641).

Мерничий *прым. у знач. наз. Землямер, межавік.* на нас господаря спало ... именице названое Плиса в Полоцким повете, з двором и з подъданными, яко стоить в ободъницы мерничого нашого, з огородами, полями ... озерами, млынами (ПГ, III, 8, 1507); панъ Казимеръ Шокальскій, мѣрничій Берестейскій инструкцію ихъ милостей панов обывателевъ воеводства Берестейского ... ку актикованью до книгъ кгородскихъ подалъ (АВК, IV, 137, 1672). *Параўн.* мерничный.

Мерничный *прым. у знач. наз. Тое, што і* мерничий. Которые то именьича Богушевичи, Ганута ... со всими до нихъ приналежностями ... домами, яко стоитъ въ ободницы мѣрничного нашого ... король польскій, потвердилъ то ми на вѣчность (АВК, XIV, 4, 1501).

Мерность *наз.* **1.** *Умеранасць, устрыманне, устрыманасць.* есть сиѧ книга велми потребна, все бо в неи о церковной наоуце и о нравехъ добрыхъ пишеть ... ѡ трезвости, ѡ мерности, ѡ почтивости (Скар. IC, 3б—4); хотечы их до скромности, покоры, мѣрности, справедливости, милости сполнои и сполного покою, повстѧгливости, против убогим гоиности, до разознаванѧ добрых, до слуханѧ правды, котораѧ короли и панства их в цэлости заховываеть (Атыла, 189); в лекарствах ѹпатрѹют абы мерност захованаꙗ была (Зб. 261, 147); Постъ дѹшѣ ѡтнова, тѣлѹ поправа, млоденцем[s] карность, дорослымъ трезвость, роспѹстнымъ повстѧгливость, марнотравнымъ мѣрность, старым поважность (Каліст, I, 43); цноты головныи чтыри тыи сѹт ростропност, мѣрность, справедливост и мѹжество (Дыяр., 173б); Въздержаніе: Въздерживост, встремѧжливость, повстѧгливость, на всемъ мѣрност (Бяр., 19); Строфовал его мовечи: мѣрность матка цнотѣ ест (Пралог, 587б); з молодости приѹчаны[s] постом и великои мѣръности, на тые людские роскошы в потравах смотрѣть не моглъ (Зб. 82, 149).

2. *Памяркоўнасць, добразычлівасць.* кролꙗ ровног собѣ на свѣте не мѣл, так в справах рицерских, в ѡбичꙗх и в мѣрности (Бельск., 169); ѹказал ми ꙗк тое маю заховати: а҃ мѣрност зо всѣми людми в пожитіи розѹмне мѣти (Дыяр., 159).

3. *Вымярэнне, падлічванне.* Мѣра: Вага, мѣра, мѣрность, мѣрка (Бяр., 84).

Мерный *прым.* **1.** *Умераны, звычайны, сярэдні (па сіле, памеры, становішчу і інш.).* кто же есть мерьный во ꙗдении и въ питии сей приложить собѣ живота (Скар. IC, 60б); абы ... з великими непотребными почты слугъ и приѧтелъ своихъ ... не прыежъдчалъ, ѡдно в почъстве мерьномъ, скромномъ (Ст. 1588, 205); у той коморе ... воску штучекъ мерныхъ десеть (АВК, XX, 136, 1598); том рокъ велми былъ мочливъ бурливъ стѹденъ на збожье мерны[s] былъ ѹрожа[s] (Барк., 153); Былъ алеѯандер станѹ середнего, долгои шии, ѡчъю ꙗсных, ꙗгоды ѡбличꙗ его кѹ ласкавости мѣрно[s] запалены (Алекс., 45б); былъ добрымъ Шафаромъ, оурадникомъ вѣрнымъ, Въ дарахъ твоих был[s] гоинымъ, в[s] строфован[s]ю мѣрнымъ (Лям., 13); корабль не стырника толко, але тежъ и мѣрногѡ вѣтрѹ, до погодного жеглованьѧ потребѹеть (Мак., 348); Тоеи мовы выслѹхавши, Божій ѡнъ мѹжъ, вдѧчнымъ, тихимъ и мѣрнымъ голосомъ в[s] тотъ способъ ѡтповѣдѣлъ (Варл., 9б); Съѹмѣренный: Мѣрный, средній,

скромный (Бяр., 167); Отъ Васка Шубника бервеня мерного за фуру асмак. двадцать чотыри (ИЮМ, I, 166, 1681).

2. *Які датычыць мерання, вымярэння.* толко скоро угленувшы у тот мой листъ ... всказати и мерную отправу вделати ... подвезуюся (АВК, XXXII, 73, 1596). ◊ Бочка мерная *гл.* бочка; миля мерная *гл.* миля; снуръ мерный *гл.* снуръ.

3. *Стройны, суразмерны.* Аполон бог троꙗнски^{s} видꙗчи дѣвочкȣ барзо мѣрнȣю, а ѡбыча^{s}нȣю и цȣднȣю праве бозскȣю, Касандрȣ, просил еи ѡ вдꙗчны^{s} ȣпоминок, ѡна ꙗко неглȣпаꙗ ѡбѣцала дат (Бельск., 81б).

Мероный *гл.* мереный

Меротщына *наз. Плата збожжам за памол і апрацоўку зерня на крупы.* менечи собе шкоды меть... пять бочокъ жита меротщыны, бочку ечменю, клевцовъ железныхъ до каменья кованья тры (АВК, XVIII, 194, 1603).

Мерочка *наз. памянш.* **1.** *Ад* мерка *ў 2 знач.* Реклъ до них моисе^{s}: то то ест хлѣбъ вам даны^{s} ѡт б҃га збира^{s}те мѣрочкȣ на кождȣю головȣ (Бельск., 46б).

2. *Ад* мерка *ў 3 знач.* Зъ млына нашого Ставецкого десятый день маеть давано быти зъ того нашого млына двѣ мѣрочки (РПП, 222, 1519).

Мерочный *прым. Які мае адносіны да платы за памол і апрацоўку зерня на крупы.* в тотъ часъ за наеханьемъ его кгвалтовнымъ, з млина жита и муки мерочное и завозничее всего двадестя бочокъ згинуло (АВК, XXII, 241, 1565—1566); онъ ... жита моего властного, такъ и мерочного три солянки в томъ млынку загамовалъ (АВК, XXI, 284, 1585).

Мерра *наз. Гарката, горыч; крыніца горкай вады.* Што то занавалность, над ѡнȣю меррȣ горчейшихъ водъ, тебе ѡбышла (Карп., 47); в^{s} пȣстыни тойже великій Моѵисей горкȣю водȣ мерры деревомъ осолодилъ (Каліст, I, 60).

Мерский *гл.* мерзкий

Мертвене, мертвение *наз. // перан. Утаймоўванне.* ѡферовали ... мирроу на знамѧ мертвеніа телесного (Валх., 66); с҃ты^{s} Киприꙗн радꙗчи ѡ том, и до многих пишичȣ [так!] становил абы без великои покȣты и долгог досыт чинеꙗ и сповѣди и мертвенꙗ тѣла при^{s}мовани до церкви были (Бельск., 248); тыи речы и иным сполныи сут в которых се розмаите ѡни слȣги б҃жыи на пущы цвичили, ѡдин се над

дрȣгого в то^{s} с҃то^{s} за^{s}зрости до цноты и мертвенꙗ тѣла, ȣбѣгаючы (Зб. 752, 489б).

Мертвеный *прым. Мёртвы.* камо сѧ еси дѣл. и не ꙗвилсѧ еси. ннѣ ми сѧ еси показал оу мртвѣном тѣлѣ (Чэцця, 153); сеи ȣбо живъ былъ сыи мертвенъ (Скар. ПБ, 23б).

Мертвети *дзеясл. Мярцвець, нямець.* Б҃гопріимника Сѵимеѡна, которымȣ в^{s} старости глȣбокой ноги слабѣли, рȣки мертвѣли, оуставал слȣхъ, а очи сѧ жмȣрили (Мак., 2б); зȣбами скрежетали жылы се корчили, кости и мозок проникал, члонки мертвели (Зб. 752, 130). *Параўн.* мяртвети.

Мертвецъ *наз. Мярцвяк, нябожчык.* стоить здѣсе в насъ издавна столпъ. а в нем мертвець лежить (Чэцця, 35); тогды мертвицовъ оу старом законе миром помазывали (Там жа, 119—119б); Авраамъ ... глаголалъ к^{s} сыномъ Хетеовымъ, по гостину приидохъ к вамъ даите ми право погребу с вами да похороню мертвеца своего (Скар. КБ, 39); том мȣж ... въ темностех посадил мѧ ꙗко мр҃твеци светскіи (Зб. 262, 111б); иссъ рекъ емȣ, иди за мною, и остав^{s} мр҃твых^{s} погребат своих^{s} мертвецовъ (Цяп., 10б); коли кȣпȣешь поле ѡт рȣкы нааминое и ѡт рȣты маавитѧнки женȣ того мерьтвеца маешь купити поставити имѧ ѡного мерьтвеца на власти его (Біблія, 33); ѡдтворѧетъ гробы, подноситъ правдивого мертвеца, и выводитъ з^{s} темного вѧзеньѧ задержанȣю дȣшȣ (Мак., 99); писано бовѣм [в^{s} ȣпокои мр҃твеца, оупокои памѧт егѡ. и оутѣши сѧ ѡ немъ ...] (Ст. бр., 18б); былъ ꙗко ꙗки^{s} мертвець межи всими (Пралог, 605).

Мертвечина *наз. Мярцвячына.* мѧса ихъ да не ꙗсте и мертвечины ихъ да не дотыкаетесѧ (Скар. ДЗ, 31); Паки иное приношение бываше осквернившим^{s}сѧ речми нечистыми мертвечиною или гадомъ нечистымъ (Скар. КЛ, 3б).

Мертвити *дзеясл.* **1.** *Умярцвяць.* подобаеть бо боꙗтисѧ б҃а ... многих мертвить и живить (Чэцця, 305б); Богъ и живитъ и мертвитъ, все въ его святой воли (АЗР, II, 20, 1507); Гсдь мертвить и живить, гсдь низводить въ адъ и возводить (Скар. ПЦ, 7б).

2. *// перан. Змярцвяць, утаймоўваць.* коли кто тѣло свое мр҃твить,абы въ нимъ не было каменьѧ, терньѧ, и штокольвекъ с҃ѣмѧ божественно давить, выкоренѧеть, тогды плод приносить (Будны, 33б); богъ хочет жебысмо небесных рече^{s} прагнȣли, тело мертвили (Зб. 255, 101); мертвечы тело свое, ꙗкобы вытꙗгнены были и прибиты з христомъ на древе крестном (Там жа, 225б).

Мертвонароженый *прым. Мёртванароджаны.* извергъ — ди*те* мертвонароженое (Зіз., 37).

Мертвость *наз. Смерць, забойства.* завше ме*р*твость гд҃а нашего на теле нашымъ (Зб. 261, 135б); оумер*щ*вленіе: оуморе*не*, мертво*ст* (Бяр., 179).

Мертвый *прым.* **1.** *Мёртвы, памёршы, нежывы.* мнимаючи Ѳилимена мр҃твог троѧнове ве*л*ми сѧ зосмути*ли* (Троя, 23б—24); которое дѣтя родила есми мертвое съ того бою, за то ми его милость присудилъ головщины тридцать рублевъ грошей (КСД, 48, 1510); братъ имелъ понѧти жену брата своего мертваго (Скар. ДЗ, 47); прышло ему копе в серцэ, и спалъ с конѧ мертвъ (Бава, 133); проси*л* сына своего Скирымонта абы на то*м* местцу было жъглищо вчынено гдѣ бы его ме*р*твого со*ж*гли (Рач., 305); проби*л* его копъемъ и с конѧ ме*р*твого скинꙋлъ (Тр. гіст., 70б); скꙋра бовѣмъ мертвои скотины есть част[s] (Каліст, II, 278); видѣли егѵптѧновъ мертвыхъ на берегꙋ морскомъ (Хран., 92б). ◊ М е р т в о е м я с о — *мярцвячына.* слетешесѧ птици на мѧса меръ*т*ваѧ и обгонѧлъ е*ст* е Аврамъ (Скар. КБ, 28б); м е р т в о е т е л о — *труп.* болше над нею плакали. ни*ж*ли надъ мер*т*вы*м* гсна своего тело*м* (Пак. Хр., 15); мардерскимъ ѡбычаемъ мертвое тѣло того слуги ... ѡбесилъ (КСД, 1387, 1519); огонь на потребꙋ лю*д*скꙋю есть створеный ... и тежъ до спален*ѧ* мертвыхъ тѣлъ (Варл., 239б—240). *Параўн.* мяртвый *у* 1 *знач.*

2. *У знач. наз. Мярцвяк, нябожчык.* ѡсиѳъ ѡбвилъ мртвоего плащеницеѫ (Чэцця, 309б); завтреѧ мертвого ѡбѣсили (КСД, 189, 1514); тотъ тежъ Тавчукъ вже небожчикомъ осталъ, ино трудно ся до мертвого на сведецство слати (АВК, XVII, 187, 1540); Слепые прогледаю*т*, и хромые ходѧть, трудоватые очистѧю*т*сѧ, и глухие слыша*т*, мертвые въставаю*т*, и ꙋбогие евангелии ꙋчатьсѧ (Цяп., 14); просили мене возного, абых я того мертвого огледал (АВК, XXXVI, 317, 1582); ту*р*ки ... на гробъ ме*р*тваго кладꙋ*т* и стравы пога*н*ски*м* ѡбычае*м* (Наб. тур., 24); ꙋме*р* прави длѧ грехо*в* а з ме*р*твы*х* воста*л* длѧ ꙋсправедливен*ѧ* нш҃го (Зб. 261, 140б). *Параўн.* мяртвый *у* 2 *знач.*

3. *Які не выяўляе прыкмет жыцця.* Котораѧ не толко тѣло, але дш҃ꙋ и сꙋмнѣн[s]е, ѡ*т* мр҃твы*х* дѣл[s] чисти*т*, освѣщаеть, и просвѣщаетъ (Карп., 4); найдꙋютсѧ, которыи в жывыхъ тѣлахъ мертвыи дш҃и носѧтъ (Сматр., 20); не встыдаете*ж*сѧ мовлю, же сѧ мертвымъ столпѡ*м* рꙋкою лю*д*скою выробленым[s] кланѧете (Варл., 285б—286); седи*т* на*д* водами ме*р*твыми абы ихъ во воды жывые пременилъ (Зб. 255, 15б); ме*р*тваѧ вода ѧко ме*р*твое море на ѡ*д*номъ мес*т*цꙋ стои*т* (Зб. 259, 76б).

4. *Нежыццяздольны, недзеяздольны, пазбаўлены жывых сувязей з рэчаіснасцю.* вера безъ делъ мертва есть (Скар. ІС, 4б); если дѣ*л* дѡбрых мѣти не бꙋдемо, бе*з* которы*х* ... вѣра мертва есть: вѣра, сама мертва бꙋ*д*ꙋчи, оживити насъ и спасти не може*т* (Каліст, I, 42б); Вѣра бовѣм[s] бе*з* оучи*н*ковъ, мертвою есть, ѧкъ тежъ и оучи*н*ки без вѣры (Варл., 168). ◊ З ъ (о т ъ) м е р т в ы х ъ в с т а т и (в о с т а т и, п о в с т а т и, у с т а т и) — *уваскрэснуць.* которыхъ же коли млстіваѧ матка. оувидела тело снѧти хотѧщи*х*. какъ бы з мертвых повстала и маленко ка*к* бы ѡджила дш҃а ее (Пак. Хр., 14); Арміане ... ѡбычае превратне оуже ѡпоустили занюж вилію велика днѧ мѧсо едывали. говорѧче штобы хсъ оу соуботоу з мертвыхъ оуста*л* (Валх., 80); Теперъ зась хс҃ восталъ ѡ*т* мертвыхъ, первѧстко*м* бꙋдꙋчи засн*ꙋ*лых (Варл., 72); через покꙋту наве*р*нулисе до бг҃а своего которы[s] за ни*х* ꙋме*р* и з ме*р*твых воста*л* (Зб. 107, 92); Гсдь нашъ ... три дни лежачи въ гробѣ всталъ з[s] мертвыхъ (Зб. вып., 95б).

Мерти *дзеясл. Паміраць.* часу моисѣѧ жидова ѡ*т* оужовъ оукоушени альбо оударени мерли ѡли*ж* моисѣи радою б҃жьею оучини*л* оужа мѣденого (Пак. Хр., 4); с которы*х* тежъ на дорозе многіе мроуть а многіе се наврачаю*т* (Валх., 93б); мерли за дн҃ь или за два*и* (Арыст., 208); абы тые котѡрые в томъ часѣ мерли, без тои спасенной вѣры з[s] свѣта не были сходили (Апакр., 60); коли вже была весна ... люде[s] множество почали мерти (Барк., 164б); прето великое повѣтрие пало на греки и*ж* ме*р*ли без мѣри (Бельск., 85); теды приказа*л* алеѯандеръ че*р*па*т* ѡнꙋю водꙋ, которꙋю пиючи макидонове мѣли ѡ*т* неи бѣгунку, а такъ *ме*р*ли*: бо ѡнаѧ вода была ве*л*ми го*р*ка ѧко чемерица (Алекс., 27).

Мерчий, мерчый *наз. Землямер, межавік.* абы шляхта листовъ на именья и на земли передъ меръчыми волочъными не покладали (КПД, 179, 1551); тую заплату мерчымъ чыните съ платовъ его королевъской милости (Там жа, 261, 1554); его милость не хочетъ, абы шляхтѣ черезъ мѣрчихъ утискъ былъ въ неотданью отмѣнъ за земли ихъ (АЗР, III, 99, 1559); я Павелъ Юрьевичъ Котовичъ — мѣрчій двора Василишского ... сознаваю тымъ моимъ квитомъ (АВК, XIII, 279—280, 1560). ◊ Л и с т ъ м е р ч и й *гл.* листъ.

Мерынъ *гл.* меринъ

Мерыона *наз. Тое, што і* мярона. Три мерионы зъ свежой рыбы (ИЮМ, XIV, 59, 1700).

Мерыти *гл.* мерити

Мерытися *гл.* меритися

Меряти *гл.* мерати

Месецевый *прым. ад* месяцъ *у 1 знач.* Іосифови такожъ рече, со благославениемъ гсдьнимъ землѧ его, со овощевъ небесныхъ, и с росы небѣсное ... и зѕ ꙗблокъ плоду солнечного и месецевого, ѡт верхꙋ старыхъ горъ (Скар. ДЗ, 64–64б).

Месецъ *гл.* месяцъ

Месечина *гл.* месячина

Месечница *гл.* месячница

Месечный *гл.* месячный

Месиа *гл.* месия

Месиашовъ, мессиашовъ *прым. ад* месиашъ. дрꙋгии рабби финеез там же такъ повѣдаеть, иж за часꙋ месиашового вси ѡфѣры ꙋстанꙋтъ (Выкл., 12); тое мѣсце старии раббинове жидовскии ѡ ѡфѣрѣ хрстіанскои за часовъ мессиашовых такъ выкладали (Там жа, 133б).

Месиашъ *гл.* месияшъ

Месийчикъ *наз. Прадстаўнік заходнееўрапейскай народнасці.* мног ихъ ... вѕ ѡбчие ѡбычаи и народи се ѡтменили ꙗко ... месиѕчикове поморꙗны и слежацы в немецкиѕ, полꙗки, литва и мазꙋрове з нами зъ рꙋсю переставают (Стрыйк., 427).

Месипотамский *гл.* месопотамский

Месити *дзеясл. Мясіць, мяць, размінаць.* гдыбы хто не придавши квасꙋ, до мꙋки, робилъ, працовалъ, мѣсилъ и переворочивалъ еи, не мѣлъ бы квасногѡ и до ѣдзенѧ способногѡ хлѣба (Мак., 219).

Месия, месиа, мессия *наз. Месія.* если антихриста ѡного правого жидове за месию прынѧти мают покажиж ми которого папежа жыдове за месию своего принѧли (Унія, 39); ведле писма иꙗкова патриархи, ирода мели за мессию, которыѕ ѡт римꙗн даныѕ на ѡное царство (Бельск., 197б); дрꙋгіи мовили, же сей естъ месіа (Каліст, I, 169б); правдивого месіи не принꙗла (Дыяр., 170); ꙋже настал ѡбецаныи месиꙗ, ѡ котором писал моисеи (Зб. 81, 113б); так много злого допꙋщает, ѡсобливе жебы жыды месию и ѡвшем сотворителꙗ своег ... ꙋкрижовали (Зб. 255, 136б); хто справедливъшиѕ над мессию, над ꙗна крестителѧ (Зб. 259, 578); ꙋже вси за наꙋкою того ꙗкова ꙋвѣрꙗт въ Іса ижъ ѡнъ есть месиею (Зб. 752; 458б); хотѣли жебы Іѡан мѣл быти приходꙗчим мессиею (Зб. 82, 307); третіи называютсѧ жидове, которыи не вѣрꙋють, абы Мессіѧ правдивый Гсдь нш Ісъ Хсъ, мѣлъ прійти (Зб. вып., 87). *Параўн.* месияшъ.

Месияшъ, месиашъ, мессиашъ, месыашъ *наз. Тое, што і месия.* оу ... книгах ... которых талмотъ завоут писано иже жидовскій корол которого месіашъ зовоут ещо сѧ не народил (Валх., 87б); псалом ... в котором прркъ с парсꙋны народꙋ людског жедает пришествіа на свет месіаша (Пс. XVI, 92); жыдове сподеваючисе иньшого месиѧша водлꙋгъ дꙋмы и ѳанътазыи своее правъдивого месиѧша ха збавителѧ нашого взгордили и проглеледели (Унія, 31б); если-же не месіяшъ отъ вѣковъ назначоный къ стертью головы его во свое время пришолъ (АЗР, IV, 207, 1600–1605); мѣли теж поганe свои пророки которих им гдъ бгъ давал, которые ѡ приѕстью тог месиꙗша, и збавителꙗ свѣта ѡповѣдали (Бельск., 198); обѣтницоу взѧлъ, же зѕ насѣнѧ его мѣлъ повстати Месіашъ, тоестъ Хс (Каліст, II, 38б); вси за наꙋкою его иꙗкова ꙋвѣрꙗт во ха, ижъ ѡн естъ месыашем (Зб. 81, 50); чемꙋ в такоѕ повазе былъ иѡанъ, же ег жидове за месиꙗша принꙗти хотѣли (Зб. 259, 17); мнемали же мессиашъ не могълъ быт такъ ꙋбогиѕ и взгаржоныѕ, ꙗко ѡнъ былъ (Там жа, 575б); ходить звыклъ часто до жидовъ навпоминаючи ихъ, абы в збавителꙗ ꙋверили, ꙗко ѡбецаного месиаша, а ꙋпорными не были (Пралог, 642); все тое што тꙋт Иꙗков ѡ том поколѣнѕю прорковал добре месіашови належит (Выкл., 28).

Меский *гл.* местский

Мескъ *наз. Мул.* кравы были орючи и мескове паствилисѧ подлѣ нихъ (Зб. 262, 12); было скота его семъ тисѧч ѡвець и три тисѧчи верблю[до]въ и пѧтсотъ паръ кравъ и пѧтсотъ мескъ и пашнѧ великаѧ велми (Там жа); несть того ѡбычаѧ и каждом живом. чтобы не было в человецех ... мьститъ и враждоуеть ꙗко верблоуд. повадливъ ꙗко мескъ, нем ꙗко рыба (Арыст., 160).

Месникъ *гл.* мясникъ

Месница *наз. Памяшканне, дзе забіваюць жывёлу і захоўваюць мяса.* прышедшы в домъ ... тутъ у Вильни лежачый на улицы Попречной, идучы до месницъ просто, подле каменице пана Яна Балашка (АВК, XX, 125, 1597).

Месное *гл.* мясное

Месный *гл.* мясный

Месопотамский, месипотамский, месопотанский *прым. Месапатамскі.* тако се четь иже тыхъ пѣнезей монетоу оучинил

таре ѿць абраамов ис стороны королѧ месопотанского именем ниоус (Валх., 60); на дорозѣ месипотамскоѕ (Бельск., 45); королеви сириѕскомꙋ и месопотамскомꙋ (Там жа, 71). *Параўн.* мезопотамский.

Месопотанинъ *наз. Жыхар Месапатаміі.* темерлıан напрод в партѣи, царствовал заразъ скитию под себе подбил, потом иверы, албаны, персы, меды, месопотаны, армены (Бельск., 406б); сут з ним парты, меды, персове, сири, месопотани ... и иншого людꙋ велми много (Алекс., 1).

Месопотанский *гл.* месопотамский

Месопустный *гл.* мясопустный

Месопусты *гл.* мясопусты

Месса *наз. Меса, імша.* Обѣдня и молебенъ въ церкви и месса въ костелѣ 1 зол. 8 гр. (ИЮМ, XXIV, 72, 1713).

Мессиашовъ *гл.* месиашовъ

Мессиашъ *гл.* месияшъ

Мессия *гл.* месия

Месский *гл.* местский

Мессъ *наз. Прадстаўнік старажытнага балкана-дунайскага племені.* по выѕстъю примирıа з персами, тивириѕ се на хозроıа кролıа их готовал, и собрал воѕско великое поднıал на нег инших землъ, то ест рены, масакгетов, скитов, спеѡниѕ, мессов, и иллириѡв (Бельск., 330б).

Местеревъ *прым. ад* местеръ. мы его пустили на местеревы руки (ПГ, I, 139, 1439).

Местеръ, мейстеръ *наз. Кіраўнік каталіцкага духоўна-рыцарскага ордэна ў эпоху Сярэдневякоўя.* местерь задвиньскии ѿтпустилъ нѧтьци полоцки и товар (ПГ, I, 92, 1404); стало нелюбье межи местеря и князя великого Витовта (РЛА, 119, 1405); оу вашого мѣстѣра служилъ (ПГ, I, 156, 1445); до князя меистера его милости (РЛА, 381, 1553).

Местецо *наз. Тое, што і* местце I *у* 10 *знач.* иншыхъ розмаитыхъ прычынъ ıакобыхъмо то длѧ пожитковъ своихъ власныхъ, длѧ местецъ в раде, длѧ пыхи длѧ лакомства чинити мели. не воспоминаю (Унія, 3б).

Местечко *наз. Мястэчка.* позвалъ есми его къ собѣ на честь, длıа приıательства, до корчмы ꙋ Шиловскомъ мѣстечкꙋ (КСД, 444, 1517); Тое мѣстечко маеть войта дѣдичного (АСД, I, 25, 1536); анъдреѕ мовилъ кгдыжъ сıа то стало ꙋ местечкꙋ пана радного (КВС, 616, 1552); ѡ мытехъ новых, и ѡ вольности засаженьѧ местечокъ (Ст. 1588, 36); такъ мѣста ıако села и

мѣстечка ѡгонь пожерлъ (Біблія, 211); Лежит тое мѣстечко над дꙋнаем, и замокъ мает моцныѕ (Хр. польск., 18б); маючи овое, прагнемъ дрꙋгогѡ, набывши села жадаем мѣстечка (Мак., 7); мешкала во ѡдном местечкꙋ наѕме матареıа. недалеко каирꙋ през пıат летъ (Зб. 255, 332б); в местечкꙋ ѡномъ ѡздобнꙋю церковъ ꙋмуровал великим коштомъ (Зб. 82, 121); у местечку Раве, на обеде, купили овса мерки две (ИЮМ, IX, 183, 1692). *Параўн.* мястечко.

Местие *наз. Месца.* то на рынку выволать и розказать вѣлели абы они вси на одно мѣстіе ... сходили (СДГВ, 88, 1547).

Местиско *наз. Невялікі горад.* якожъ я заказъ чинилъ по местамъ и местискамъ и по селамъ, пытаючи оное челяди (АВК, XXII, 204, 1565).

Меститися *дзеясл. зв. Змяшчацца.* ведаю же хотеніе твое. не меститсѧ вѕ живыѧ а ѡ всем подолгѫ мр҃твых (Арыст., 138).

Местицкий *прым. ад* место I *у* 1 *знач.* пану Станку Мордасу таке жъ места, какъ бы моглъ дворъ нарядити, у перевоза близко Криници, ажъ будеть не местицкое место, королевъское (КЗ, 119, 1449); там в Ризѣ дал был конѧ своего паствити оу стадо конюхом мѣстицким, и наемъ заплатил (ПГ, I, 186, 1450—1458).

Местицъ *наз. Тое, што і* местичъ. поклон всем ратьманом болшим и всем местицем рижаном малу и велику (ПГ, I, 131, 1432); Отъ намѣсника Полочького и отъ всехъ мужъ Полочанъ, отъ мала до велика, поклонъ всемъ ратьманомъ болшимъ и всемъ местицемъ Рижаномъ (РЛА, 241, 1499).

Местичъ *наз. Гараджанін, гарадскі жыхар, абывацель.* Мы великии кнзь Жикгимонтъ даемъ вѣдомо всякому сею нашою грамотою пожаловали есмо виленскихъ мѣстичовъ ляховъ и руси што имъ мыта не давати (СДГВ, 2, 1432); бояромъ Козелскимъ, и земяномъ, и мѣстичомъ, и всимъ Козличомъ, ѣздити къ господару нашому Казимиру ... о чомъ имъ будетъ надобѣ (АЗР, I, 61, 1448); Всимъ бояромъ Брянскимъ и местичомъ, и всимъ мужомъ Брянцомъ (КЗ, 123, 1465); кн҃зи и боıаре и местиче и черныи люди целовали паноу Андрею держати оу себе честно (Увар., 107); мѣстичи Смоленскіе, двадцать рублевъ грошей даивали (АЗР, I, 360, 1505); местичовъ витебскихъ зъ города Витебска не вести вонъ (ИЮМ, II, 236, 1634). *Параўн.* местицъ.

Месткий *гл.* местский

Местникъ *гл.* мясникъ

Место I *наз.* **1.** *Горад.* естли бы жидове межи собою незгоду або сварь почали, судья мѣста нашого жадного пересуда на нихъ не маетъ брати (АЗР, I, 24, 1388); пожегъци ... где бꙋдет знаидены бꙋдꙋть в селех а любо в местех немецькых имають быти инѧты и выведены (Вісл., 25б); оуставил его цесарь старостою над тымъ мѣстом и дал емоу тотъ оурѧдъ (Пак. Хр., 20); вже троѧновѣ ꙋтекаючи к улицам места своег были прибегли (Троя, 28); якимъ обычаемъ масть быти порадокъ справы и повинности тое земъское становенъ во въсихъ местехъ местечъкахъ и волостяхъ Рускихъ (КПД, 593, 1558); ѡное мѣсто по немецку названо Страшпурктъ (Атыла, 184); место славное и великое витебскъ звоевали (Барк., 163б); збꙋдовал замок и мѣсто и ѡт своег имени назвал борисов, над рекою березиною (Стрыйк., 521); мещане зас ꙋбогіе зˢ люблина сокалꙗ, ѡрши ... и з иншихъ мѣстъ и мѣстечок плачливе лꙗментуют (Дыяр., 160); королеве воˢны хотꙗт зачинати мѣста замъки мꙋровати (Зб. 259, 553): притꙗгнувшы к македоніи наѕахорсъ цар воиско свое под мѣстомъ оставилъ (Алекс. 1697, 4); Замки, Места и Веси поѡбалѧютˢсѧ (Зб. вып., 96). ◊ М е с т о г о л о в н о е — *сталіца.* што бы мелъ на сту подводахъ до места нашого головного живности ... послати (Ст. 1588, 41); Дрꙋгие ... кривичане были названи, которых было головное мѣсто смоленскъ (Стрыйк., 430); м е с т о о б о р о н н о е — *крэпасць, умацаванне.* много ѡборонных мѣстъ сэкванскихъ и француских велми богатых и зацных ... з кгрунту вывернул и збурыл (Атыла, 184); взѧлъ мѣста ѡборонныи в земли египетскоˢ и ворогилъсꙗ антиѡхъ ꙗко поразил египет (Кн. Мак., 48б); м е с т о с т о л е ч н о е — *сталіца.* мы жикгимонт Августъ ... возвали на съем валъныˢ в столечномъ месте ꙋ вилни зложоныˢ панов рад нашыхъ (Ст. 1566, 2); Кальлимах ... до тунгров тѧгнул и столечного их мѣста добыл (Атыла, 204); панове рады наши дꙋховные и светские ... зъехавшисѧ за листы, и везваньемъ нашимъ до мѣста виленьского столечъного ... чинили намъ припоминанье и прозбꙋ ѡ выданье имъ того нового порѧдкꙋ справедливости (Трыб., 1б); которыˢ трибꙋналъ нигде инде ѡдъно в месте нашомъ столечъномъ виленьскомъ таковые справы ... ѡтсꙋживати масть (Ст. 1588, 99); церков и ерꙋсалим мѣсто столечное зновꙋ збꙋдовали (Бельск., 196б); столечное мѣсто сирѣˢское, в котором тепер тꙋрецкиˢ бекглербек панꙋет есть дамаскъ (Стрыйк., 417); м е с т о с а д и т и — *засноўваць горад, замак, паселішча.* Дозволяемъ ему тотъ замокъ на городишу Василевѣ, надъ рѣкою Стугнею, будовати и мѣсто садити (АЗР, III, 309, 1586). *Параўн.* място I.

2. *Насельніцтва горада.* все мѣсто кролꙗ взбꙋрило (Жыц. св., 7); ꙋмер ѡнъ богач, и провалило его все мѣсто зˢ свѣчами і епскпъ сам шол (Зб. 107, 204б).

3. *Тэрыторыя, якая адносіцца да горада; паселішча, пасёлак.* коруны Полскоѣ не отлучитися ми еѣ, съ моими дѣтми ... и съ тымъ што держю нынѣ и потомъ отъ моего господаря, великого князя Витовта, съ городми, съ мѣсты и съ землями (АЗР, I, 29, 1401); спроста рекꙋ иж не ѡбретесѧ во всемь помории. ни град ни место (Увар., 103); у вотчинѣ нашой, у великомъ князьствѣ Литовскомъ, по всимъ городомъ нашимъ и по мѣстомъ, церкви закону Греческого вездѣ близко подлѣ нашихъ дворовъ (АЗР, I, 154, 1496); мает кнегини ... держати городъ пинескъ з мѣстом и со всими дворы ... зъ землями пашными (Пін., 5, 1499); мсца маѧ кꙁ днꙗ праве в семую сꙋботу с полуднѧ ꙋ месте баркулабове пришла до цр̑кви боркулабовское дочка жидовки марꙗмки (Барк., 156б—157).

Место II *наз.* **1.** *Тое, што і* местце *ў* 1 *знач.* оу дрꙋгомь месте были черници оу горе и в томь месте нарꙗдили город Бокотоу (Увар., 99); strete ieho kniaź Skirgayło ... na rece Welli, u Horodna na meste narycaiemom Weyszyszki (Бых., 512).

2. *Тое, што і* местце *ў* 2 *знач.* кыи храмъ съградите мнѣ; или кое мѣсто покоѧ моего (Будны, 7); тѣла змерлыхъ людей кꙋ погребенью до мѣстъ их где сѧ ховают черезъ оулицꙋ, звлаща мимо костелъ ст̑ого ꙗна носити ... заказоуютъ (Апакр., 31б); Голгоѳа: Краніево или лобное мѣсто, лат: калваріа, чашка головы (Бяр., 264).

3. *Тое, што і* местце *ў* 3 *знач.* староста краковскыи староста сꙋдомірьскыи на трех местех имают сꙋды сꙋдити (Вісл., 6); дела бы ... посполу справляли по давному, а смались бы вси посполу на томъ месте, где передъ тымъ сыймовались здавна (КЗ, 410, 1486); поидите а оувидите мѣсто кде положен был (Пак. Хр., 35); на каждымъ мѣстѣ име Его вызнаване и увельбене было (АСД, I, 5, 1507); на каждомъ месте оставмы знамена веселиѧ нашего (Скар. ПБ, 4); ꙋ менску и по всеˢ литве там жолнери татарове которые выехали з Швецииˢ по тых местах приставство брали (Барк., 166б—167); выпꙋдили людъ израилскиˢ до ꙗскинь и до скритых мѣстцъ збѣговъ (Кн. Мак., 49б).

4. *Тое, што і* местце *ў* 4 *знач.* воиско нашо поехало: у нашомъ праве, до врочъного места не доехавъ, не вернуться (КЗ,

336, 1480); коли какіи поутникъ албо торговець. албо текач идет. до которого мѣста далеко албо близко (Валх., 43б); теж и к семꙋ оуздрыжыть срдце мое и скочит з мѣста своего (Зб. 262, 27б); станы свои вси поветники мають в одном месте при хоружому мети. а розно не мають стоѧти (Ст. 1529-Ф, 24); Прышла есми жалосна на сее мѣсто и в жалости есми тебе породила (Трыст., 3); ѡт великое жалости сомлѣл и не мог ни з мѣста рушытисѧ (Бава, 133); далисѧ намовити еднакъ не инде и на иншомъ месте, ѡдно тамъ же гдес мы заседали (Барк., 149б); законник кгды всѣ мѣста выступков подобѣет, допѣро бꙋдет мѣти поко^{s} (Зб. 261, 89). ◊ Въ (во, на, у) едино (одно) место — *разам.* бискоупы капланы и бж҃ье слоуги оу едно мѣсто созвати велели штобы се сьехали (Валх., 65б); три короли с трех королевствъ. коли звезда проводила ихъ зо трех дорогъ до бетлеемъ хвалити бг҃а посполите в одно место къ ꙗслѧм сошлисе (Там жа, 79б); чорного перцѫ иньберю по. два золотники столчи во едино мѣсто и смесити во едином медꙋ пресном (Арыст., 214); семинарыꙋмъ, естъ згромаженіе млдн҃цевъ, на едино мѣсто хотѧщихъ въ свое врѣмѧ пріѧти чинъ Іерейства (Зб. вып., 61б); зъ (съ) места на место — *з аднаго месца на іншае.* платъ льнѧный ... пастоух ѡдин з людей их же там бадвыны зовоут по той поустыни ис стады своими з места на мѣсто ходѧ знашол (Валх., 60б); аще ес знамѧ ... на бороде том иметь с места на место переходить часто (Неба, 89б); место отъ места — *тое, што і* зъ места на место. ꙗ теж мѣсто ѡт мѣста переходꙗчи, а дом ѡт домꙋ ѡбходꙗчи на люди роблю (Бельск., 39б); ꙗ тежь мѣсто ѡт мѣста переходѧчи, а домъ ѡт домꙋ ѡбходѧчи на люди роблю (Хран., 56б); мети место — *адбывацца.* абы таа розница пред богомъ мѣсто мела (Будны, 34); до сихъ местъ — *дагэтуль, да гэтага часу.* до сихъ мѣстъ того ничого не оправлено (АЗР, І, 93, 1480); далъ панъ Литаворъ ... ꙋ заемъ, а ѡлехнꙋ щитоношы тридцать копъ того жита. И до сихъ местъ не ѡтдано (КСД, 876, 1516); отъ тыхъ (сихъ) местъ — *з гэтага часу.* Тэж ѡбецуем иж листов заповедных наших справедливость людьскую ꙗко колве повстѧгаючи ѡт сих местъ на потомъ до жадных судов давати не будем (Ст. 1529-Ф, 7); чого бы которы^{s} з них албо во^{s}ною, або ꙗким иншим способом, ѡт тыхъ мѣстъ набыл, абы то межи собою в ровны^{s} дѣл ѡбертали (Стрыйк., 540); ѡт тых мѣст кролеве полские волни сут ѡт тых трибутов (Хр. польск., 6). *Параўн.* място II у 1 *знач.*

5. *Тое, што і* местце ў 5 *знач.* ꙗковъ повразъ наследиѧ его. ѡбрете его во пустыни грозной въ месте жажди зноѧ и безводнѣ (Скар. ДЗ, 61); не вытерпели порады его, и похотели хоутей своих на поустыни, искоусили бг҃а в местех соухих и дал ведлоуг прозбы их (Пс. XVI, 107—107б); Александръ не биисѧ ниже ли в поли, или в месте высоком (Арыст., 172); гды нечистыи дх҃ъ выидет зъ чл҃вка, проходить сквозь безводные места ищучи покою, и не наидꙋет (Цяп., 16б); в нас на низких местахъ ꙋ вогородех капꙋсты цыбули ꙗри згола потопило, и стоѧла вода мал не до Или ст҃аго (Барк., 168б); тое мѣсто албо высепъ на великом шлꙗхꙋ ест морском (Бельск., 37б); великое ѡдно, и барзо людное мѣсто, где бы мѣлъ свою кролевскꙋю столицꙋ, назначил (Варл., 304); Здало ми сѧ: жемъ стоѧлъ на берегꙋ рѣки, з которой выходило семь коровъ ... и паслисѧ на мѣстахъ мокрых (Хран., 66). ◊ Место пустое — *пусташ; слаба заселеная тэрыторыя.* семеонъ изыиде ис церкви пошол на поусто мѣсто (Чэцця, 2); людие ... на местех^{s} пустыхъ чиниша станы (Скар. ПБ, 16б); чех ... ѡглѐдалъ в полщи места пустого кꙋ мешканю годне^{s}шаго (Царств., 76б—77); на место пусто и страно заходит где без покармꙋ постели ... жывꙋчы (Зб. 255, 3б).

6. *Тое, што і* местце ў 6 *знач.* Роману Семенково место а пашня, а чоловекъ Войшвиловича (КЗ, 105, 1449); просилъ у насъ мѣста городского, у Вилни, передъ Рускою церковью передъ святымъ Миколою (АЗР, І, 98, 1481); чл҃вкъ нѣхто жилъ в костѧнтине городѣ. на мѣсте нарицаемомъ елихвѣрии (Чэцця, 91); приказуемъ вашей милости ... штобысь тую церковь ... зъ того замку перенеслъ на мѣсто годное (АСД, І, 7, 1507); он^{s} же ходѧше пред^{s} вами по пути. ꙋказꙋѧ вамъ мѣста на них^{s} же имели есте станы розбити (Скар. ДЗ, 7); там же на тых старыхъ местех делницы свои знову будовати (Ст. 1529-Ф, 16); што за великост^{s}, што за пространност^{s} того домꙋ, албо рачей мѣста мѣла быти: в^{s} которое сѧ въмѣстити блг҃оизволилъ тотъ, которого нб҃о и землѧ въмѣстити не можетъ (Карп., 29б). *Параўн.* място II у 2 *знач.*

7. *Тое, што і* местце ў 8 *знач.* стрела выстрелена к месту примеченому (Скар. ПБ, 8б); трафлял Трыщана тꙗти в голое мѣсто, але Трыщан на то былъ добрыи мистръ, вмѣлсѧ стереч (Трыст., 73—74).

8. *Тое, што і* местце ў 9 *знач.* в розмаитыхъ местах ѡ ихъ деехъ и оучинкох соут пописано (Валх., 38б); Прото лепшеи

бы тые мѣста водле грѣчьских книгъ исправити (Будны, 240б).

9. *Тое, што і* местце *ў* 10 *знач.* тому конюху у Ясвенской волости конюское место, а тому конюху инъде обыскати (КЗ, 81, 146б); они сторожу стерегуть въ городѣ, и тамъ дѣтей своихъ шлють, або кого наймають на свое мѣсто (АЗР, I, 150, 1495); оуже записалсѧ с нами как тебѣ избавити своих мѣстъ (Віл., 439б); возвеличилˢ еси люден твоих гсди ... и на всѧкомъ месте былъ еси при нихъ (Скар. ПБ, 30б); тȣрки петрила брата воеводы мȣлтꙗнского на мѣсто ивони на панство волоское всадили (Хр. польск., 22б); славные речи ѡ тобѣ повѣдают ѡ мѣсто Бга наˢвысшого (Пс. XVII, 83б).

Место III *прысл. Замест.* она его взела къ собе въ тое именье за сына место (КЗ, 437, 1489); дядко нашъ Миколай Водарацкого за сына мѣсто собѣ не бралъ, и ему третее части имѣней своихъ и купленинъ не записывалъ (КСД, 162, 1517); а молодица иж бȣдет добра въ ѡчью црскых бȣдет црствовати мѣсто ваштии (Зб. 262, 127б); тотъ немоцныи повинен будеть место себе з ымен̃ѧ своего слуги свои на воину выправити (Ст. 1529-Ф, 24–25); не бȣдеть ли чимъ мети заплатити, тогды место платежу дванадъцать недель мает ȣ везенью седети (Ст. 1588, 207); на концȣ тоеи конститȣціи, тыи слова мѣсто завартьѧ приписано (Апакр., 25); мѣли цѣглу мѣсто каменꙗ а илъ клееватыˢ мѣсто вапна (Біблія, 29); мѣсто стых ѡбразов, казал намалеват в тоˢ же церкви дерева, лесы, звѣри и птахі (Бельск., 351); не кохаймо сѧ в сварахъ мѣсто покою, и вˢ смȣткȣ мѣсто оутѣхи (Каліст, II, 317); всѣхъ его слȣгъ и дворѧнъ зˢ палацȣ выпровадилъ, а мѣсто нихˢ невѣстъ приставилъ (Варл., 269б); голȣбъ мѣсто спеванꙗ стогнане мает (Зб. 259, 525); капланъ мѣсто вина влѣлъ водȣ вˢ келихъ (Зб. вып., 25б). *Параўн.* местцо II, място III.

Местовный *прым. ад* место I *у* 1 *знач.* По выезде пана Куровъского зъ Могилева, якъ выехалъ безъ респонсу местовного, теды панове маистратовые въ слидъ [так!] за нимъ посылали Фронцкевича зъ листами до его млсти пана гетмана (ИЮМ, VI, 103, 1689).

Местский, мейский, мейсцкий, меский, месский, месткий, местцкий, местьский, местьцкий, месцкий *прым. Гарадскі.* о пȣстыні селскои а любо местьскои (Вісл., 7); ѡсифа ничто же не вн̃ȣдило. ѡт рады и дȣмы доброго дѣла ни тѧгота мѣстьцкаꙗ ни врѧдъ городовыи (Чэцця, 326–326б); ѡтць мой ... въ той немоци достоментъ писалъ въ гайномъ праве, и съ права гайного пѣчать свою мѣстъцкȣю приложили (КСД, 24, 1510); жаловалъ есми враду месткому на тыхъ мещанъ лентъвойту Янушку (АВК, XVII, 367, 1541); на што уряд прыдал з лавицы рады меское присяжников ... и пры них слугу месского Гаврыла (АВК, XXXIX, 98, 1578); росказȣемо вамъ оурѧдови мѣстскомȣ виленскомȣ, и всѣмъ вобец обывателем (Апакр., 31); коли пришли до брамы мѣˢскои, повѣдали имъ (Біблія, 470); росказалъ абы ѡгнистыми походнꙗми браны зо всѣх сторон запалили мѣстскии (Алекс., 11); чтигодный Крстъ Хрстовъ, на всѣхъ мѣсцких вежахъ поставил (Варл., 304); подалъ тестаментъ остатнее воли небощика пана ... Вержбицкого съ сусцептою мѣйсцкою магдебурскою (АВК, III, 249, 1657).

Даведачнае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 17

Лесничий — Местский

Складальнікі:

Тамара Іванаўна **Блізнюк**
Аляксандр Мікалаевіч **Булыка**
Рэгіна Станіславаўна **Гамзовіч** і інш.

Рэдактар *А. М. Садоўская*
Мастак *А. Ф. Корсун*
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*
Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецьен*
Карэктар *А. А. Баранава*

Здадзена ў набор 17.01.98. Падпісана ў друк 27.04.98. Фармат 60×90$^{1}/_{16}$. Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 23,0. Ум. фарб.-адб. 23,0. Ул.-выд. арк. 21,12. Тыраж 500 экз. Заказ 751.

Дзяржаўнае прадпрыемства выдавецтва «Беларуская навука» Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па друку. ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141. Мінск, Купрэвіча, 18.

Набор і вёрстка выкананы на камп'ютэрах выдавецтва «Беларуская навука».

Надрукавана з гатовых дыяпазітываў дзяржаўнага прадпрыемства выдавецтва «Беларуская навука» на Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга паліграфкамбінаце ВПП імя Я. Коласа. 220005. Мінск, Чырвоная, 23.

Г51 **Гістарычны** слоўнік беларускай мовы. Вып. 17. Лесничий — Местский / Склад. Т. І. Блізнюк і інш.; Пад рэд. А. М. Булыкі. — Мн.: Беларуская навука, 1998. — 365 с.

ISBN 985-08-0219-7.

У 17-м выпуску Гістарычнага слоўніка беларускай мовы, як і ў папярэдніх, даецца тлумачэнне і граматычная характарыстыка беларускай літаратурна-пісьмовай мовы XIV—XVIII стст.

Разлічаны на мовазнаўцаў, гісторыкаў, этнографаў і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

УДК 808.26(038)(091)
ББК 81.2 Беи-4

Слоўнік у неабходнай колькасці
можна заказаць і набыць
непасрэдна ў выдавецтве
«Беларуская навука»
па самай нізкай цане.

Тут можна набыць таксама:

Гістарычны слоўнік
беларускай мовы.
Вып. 15. — Мн.: Беларуская навука,
1996. — 311 с.

Гістарычны слоўнік
беларускай мовы.
Вып. 16 — Мн.: Беларуская навука,
1997. — 359 с.

Адрас выдавецтва:
220141, г. Мінск, вул. Купрэвіча, 18.
Тэл. 263-23-27.